

* ओ३म् *

अथ सप्तमाध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥

अथास्य पञ्चनवतितमस्यैकादशचर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।
सत्यगुणविशिष्टोऽग्निः शुद्धोऽग्निर्वा देवता । १ । ३ विराट् त्रिष्टुप् ।
२ । ७ । ८ । ११ त्रिष्टुप् । ४ । ५ । ६ । १० । निचृत्त्रिष्टुप्
छन्दः । धैवतः स्वरः । ९ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ रात्रिदिवसौ कीदृशौ स्त इत्युपदिश्यते ॥

अब रात्रि और दिन कैसे हैं, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

द्वे विरूपे चरतः स्वर्थे अन्यान्या वत्समुप धापयेते ।

हरिरन्यस्यां भवति स्वधावान् शुक्रो अन्यस्यां ददृशे सुवर्चाः ॥१॥

द्वे इति । विरूपे इति विरूपे । चरतः । स्वर्थे इति सुवर्त्तते । अन्याऽन्या ।
वत्सम् । उप । धापयेते इति । हरिः । अन्यस्याम् । भवति । स्वधावान् ।
शुक्रः । अन्यस्याम् । ददृशे । सुवर्चाः ॥१॥

पदार्थः—(द्वे) रात्रिदिने (विरूपे) प्रकाशान्धकाराभ्यां विरुद्धरूपे (चरतः)
(स्वर्थे) शोभनार्थे (अन्यान्या) परस्परं वर्त्तमाना (वत्सम्) जातं संसारम् (उप)
(धापयेते) पाययेते (हरिः) हरत्युष्णतामिति हरिश्चन्द्रः (अन्यस्याम्) दिवसादन्यस्यां
रात्रौ (भवति) (स्वधावान्) स्वेन स्वकीयेन गुणेन धार्यत इति स्वधाऽमृतरूप
ओषध्यादिरसस्तद्वान् (शुक्रः) तेजस्वी (अन्यस्याम्) रात्रेरन्यस्यां दिनरूपायां वेलायाम्
(ददृशे) दृश्यते (सुवर्चाः) शोभनदीप्तिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये विरूपे स्वर्थे द्वे रात्रिदिने परस्परं चरतोऽन्यान्या
वत्समुपधापयेते । तयोरन्यस्यां स्वधावान् हरिर्भवति । अन्यस्यां शुक्रः सुवर्चा सूर्यो ददृशे
ते सर्वदा वर्त्तमाने रेखादिगणितविद्यया विज्ञायानयोर्मध्य उपयुञ्जीध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्न ह्यहोरात्रौ कदाचिन्नवर्त्तते । किन्तु देशान्तरे सदा वर्त्तते,
यानि कर्तव्याणि रात्रौ कर्त्तव्यानि यानि च दिवसे तान्यनालस्येनानुष्ठाय सर्वकार्यसिद्धिः
कर्त्तव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (विरूपे) उजेले और अन्धेरे से अलग-अलग रूप और (स्वर्थे) उत्तम प्रयोजनवाले (द्वे) दो अर्थात् रात और दिन परस्पर (चरतः) वर्त्ताव वर्त्तते और (अन्यान्या) परस्पर (वत्सम्) उत्पन्न हुए संसार का (उपधापयेते) खान-पान कराते हैं (अन्यस्याम्) दिन से अन्य रात्रि में (स्वधावान्) जो अपने गुण से धारण किया जाता वह औषधि आदि पदार्थों का रस जिसमें विद्यमान है ऐसा (हरिः) उष्णता आदि पदार्थों का निवारण करने वाला चन्द्रमा (भवति) प्रकट होता है वा (अन्यस्याम्) रात्रि से अन्य दिवस होनेवाली वेला में (शुक्रः) आतपवान् (सुवर्चाः) अच्छे प्रकार उजेला करनेवाला सूर्य (ददृशे) देखा जाता है वे रात्रि-दिन सर्वदा वर्त्तमान हैं, इनको रेखागणित आदि गणित विद्या से जानकर इनके बीच उपयोग करो ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि दिन-रात कभी निवृत्त नहीं होते किन्तु सर्वदा बने रहते हैं अर्थात् एक देश में नहीं तो दूसरे देश में होते हैं । जो काम रात और दिन में करने योग्य हों, उनको निरालस्य से करके सब कामों की सिद्धि करें ॥ १ ॥

अथाहोरात्रव्यवहारो दिशां मिषेणोपदिश्यते ॥

अब दिन-रात का व्यवहार दिशाओं के मिष से अगले मन्त्र में कहा है ॥

दशेमं त्वष्टुर्जनयन्त गर्भमतेन्द्रासो युवतयो विभृत्रम् ।

तिग्मानीकं स्वयशसं जनेषु विरोचमानं परि षीं नयन्ति ॥२॥

दश । इमम् । त्वष्टुः । जनयन्त । गर्भम् । अतन्द्रासः । युवतयः । विभृत्रम् । तिग्मऽअनीकम् । स्वऽयशसम् । जनेषु । विऽरोचमानम् । परि । सीम् । नयन्ति ॥२॥

पदार्थः—(दश) दिशः (इमम्) प्रत्यक्षमहोरात्रप्रसिद्धम् (त्वष्टुः) विद्युतो वायोर्वा (जनयन्त) जनयन्ति । अत्राडभावः । (गर्भम्) सर्वव्यवहारादिकारणम् (अतन्द्रासः) नियतरूपत्वादनालस्यादियुक्ताः (युवतयः) मिश्रामिश्रत्वकर्मणा सदाऽजराः (विभृत्रम्) विविधक्रियाधारकम् (तिग्मानीकम्) तिग्मानि निशितानि तीक्ष्णान्यनीकानि सैन्यानि यस्मिँस्तम् (स्वयशसम्) स्वकीयगुणकर्मस्वभावकीर्तियुक्तम् (जनेषु) गणितविद्यावित्सु विद्वत्सु मनुष्येषु (विरोचमानम्) विविधप्रकारेण प्रकाशमानम् (परि) सर्वतोभावे (सीम्) प्राप्तव्यमहोरात्रव्यवहारम् (नयन्ति) प्रापयन्ति । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या अतन्द्रासो युवतय इव दश दिशस्त्वष्टुरिमं गर्भं विभृत्रं तिग्मानीकं जनेषु विरोचमानं स्वयशसं सीं जनयन्त जनयन्ति परिणयन्ति ता यूयं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैरनियतदेशकाला विभुस्वरूपा पूर्वादिक्रमजन्याः सर्वव्यवहारसाधिका दश दिशः सन्ति तासु नियता व्यवहाराः साधनीया नात्र खलु केनचिद्विरुद्धो व्यवहारोऽनुष्ठेयः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम (अतन्द्रासः) जो एक नियम के साथ रहने से निरालसता आदि गुणों से युक्त (युवतयः) जवान स्त्रियों के समान एक दूसरे के साथ मिलने वा न मिलने से सब कभी अजर-अमर रहनेवाली (दश) दश दिशा (त्वष्टुः) बिजुली वा पवन के (इमम्) इस प्रत्यक्ष अहोरात्र से प्रसिद्ध (गर्भम्) सनस्त व्यवहार का कारणरूप (विभूत्रम्) जो कि अनेकों प्रकार की क्रिया को धारण किये हुए (तिग्मानीकम्) जिसमें अत्यन्त तीक्ष्ण सेना जन विद्यमान जो (जनेषु) गणितविद्या के जाननेवाले मनुष्यों में (विरोचमानम्) अनेक रीति से प्रकाशमान (स्वयशसम्) अनेक गुण, कर्म, स्वभाव और प्रशंसायुक्त (सीम्) प्राप्त होने के योग्य उस दिन-रात के व्यवहार को (जनयन्त) उत्पन्न करती और (परि) सब ओर से (नयन्ति) स्वीकार करती है उनको तुम लोग जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जिनके देश काल का नियम अनुमान में नहीं आता ऐसी अनन्तरूप पूर्व आदि क्रम से प्रसिद्ध सब व्यवहारों की सिद्धि करानेवाली दश दिशा हैं उनमें नियमयुक्त व्यवहारों को सिद्ध करें, इनमें किसी को विरुद्ध व्यवहार न करना चाहिये ॥ २ ॥

पुनः सोऽहोरात्रः किं करोतित्युपदिश्यते ॥

फिर वह दिन और रात क्या करता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रीणि जाना परि भूषन्त्यस्य समुद्र एकं दिव्येकमप्सु ।
पूर्वामनु प्र दिशं पार्थिवानामृतून् प्रशासद्वि दधावनुष्टु ॥३॥

त्रीणि । जाना । परि । भूषन्ति । अस्य । समुद्रे । एकम् । दिवि । एकम् ।
अप्सु । पूर्वाम् । अनु । प्र । दिशम् । पार्थिवानाम् । ऋतून् । प्रशासत् ।
वि । दधौ । अनुष्टु ॥३॥

पदार्थः—(त्रीणि) भूतभविष्यद्वर्तमानविभागजन्यकर्माणि (जाना) जनेषु भवानि । अवोत्सादेराकृतिगणात्वाद्वाच्येऽञ् शेषछन्दसि बहुलमिति शेलोपः । अत्र सायणाचार्येण पृषोदराद्याकृतिगणात्वादाद्युदात्तत्वं प्रतिपादितं तदशुद्धम् अनुत्सर्गापवादत्वात् । (परि) सर्वतः (भूषन्ति) अलं कुर्वन्ति (अस्य) अहोरात्रस्य (समुद्रे) (एकम्) (चरणम्) (दिवि) द्योतमाने सूर्ये (एकम्) चरणम् (अप्सु) प्राणेषु अप्सु वा (पूर्वाम्) प्राचीम् (अनु) आनुकूल्ये (प्र) (दिशम्) दिश्यते सर्वैर्जनैस्ताम् (पार्थिवानाम्) पृथिव्यामन्तरिक्षे विदितानाम् (ऋतून्) वसन्तादीन् (प्रशासत्) प्रशासनं कुर्वन् सन् (वि) (दधौ) विदधाति (अनुष्टु) अनुतिष्ठन्ति यस्मिंस्तत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे गणितविद्याविदो मनुष्या योऽहोरात्रः पूर्वा प्रदिशमनुष्टु पार्थिवानां मध्ये ऋतून् प्रशासदनु तान् विदधौ । अस्याऽहोरात्रस्यैकं चरणं दिव्येकं समुद्र एकं चाप्स्वस्ति तथास्यावयवास्त्रीणि जाना परिभूषन्त्येतानि यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—नह्यहोरात्राद्यवयववर्त्तमानेन विना भूतभविष्यद्वर्त्तमानकालाः संभवितुं शक्याः । नैतैर्विना कस्यचिदृतोः सम्भवोऽस्ति । यः सूर्यान्तरिक्षस्थवायुगत्या कालावयवसमूहः प्रसिद्धोऽस्ति तं सर्वं विज्ञाय सर्वेर्मनुष्यैर्व्यवहारसिद्धिः कार्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे गणितविद्या को जाननेवाले मनुष्यो ! जो दिन-रात (पूर्वाम्) पूर्व (प्र, दिशम्) प्रदेश जिसका कि मनुष्य उपदेश किया करते हैं उसको (अनुष्टु) तथा उसके अनुकूल (पार्थिवानाम्) पृथिवी और अन्तरिक्ष में विदित हुए पदार्थों के बीच (ऋतून्) वसन्त आदि ऋतुओं को (प्रशासत्) प्रेरणा देता हुआ (अनु) तदनन्तर उनका (वि, दधौ) विधान करता है (अस्य) इस दिन-रात का (एकम्) एक पाँच (दिवि) सूर्य में, एक (समुद्रे) समुद्र में और (एकम्) एक (अप्सु) प्राण आदि पवनों में है तथा इस दिन-रात के अङ्ग (त्रीणि) अर्थात् भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान के पृथग्भाव से उत्पन्न (जाना) मनुष्यों में हुए व्यवहारों को (परि, भूषन्ति) शोभित करते हैं, इन सबको जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—दिन-रात आदि समय के अङ्गों के वर्त्ताव के विना भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान कालों की संभावना भी नहीं होसकती और न इनके विना किसी ऋतु के होने का सम्भव है । जो सूर्य और अन्तरिक्ष में ठहरे हुए पवन की गति से समय के अवयव अर्थात् दिनरात्रि आदि प्रसिद्ध हैं, उन सबको जान के सब मनुष्यों को चाहिये कि व्यवहारसिद्धि करें ॥ ३ ॥

पुनः स कालसमूहः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह दिन-रात्रि के समय का समूह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

क इमं वो निण्यमा चिकेत वत्सो मातृजनयत स्वधाभिः ।

बह्वीनां गर्भो अपसामुपस्थान्महान्कविर्निश्चरति स्वधावान् ॥४॥

कः । इमम् । वः । निण्यम् । आ । चिकेत । वत्सः । मातृः । जनयत । स्वधाभिः । बह्वीनाम् । गर्भः । अपसाम् । उपऽस्थात् । महान् । कविः । निः । चरति । स्वधाऽवान् ॥४॥

पदार्थः—(कः) मनुष्यः (इमम्) प्रत्यक्षम् (वः) एतेषां कालावयवानाम् (निण्यम्) निश्चितं स्वरूपम् (आ) (चिकेत) विजानीयात् (वत्सः) स्वव्याप्त्या सर्वाच्छादकः (मातृः) मातृवत्पालिका रात्रीः (जनयत) जनयति । अत्र लङ्छडभावो बुधयुधेति परस्मैपदे प्राप्ते व्यत्ययेनात्मनेपदम् । (स्वधाभिः) द्यावापृथिव्यादिभिः सह (बह्वीनाम्) अनेकासां द्यावापृथिव्यादीनां दिशां वा (गर्भः) आवरकः (अपसाम्) जलानाम् (उपस्थात्) समीपस्थव्यवहारात् (महान्) व्याप्त्यादिमहागुणविशिष्टः (कविः) क्रान्तदर्शनः (निः) नितराम् (चरति) प्राप्तोस्ति (स्वधावान्) स्वधाः स्वकीया अवयवाः प्रशस्ता विद्यन्तेऽस्मिन् सः ॥ ४ ॥

अन्वयः—यो बह्वीनामपसामुपस्थात् गर्भः स्वधावान् महान् वत्सः कविः कालो निश्चरति स्वधाभिर्मातृजनयतेमं निण्यं क आचिकेत व एतेषामवयवानां स्वरूपं च ॥४॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यस्य परमसूक्ष्मो बोधोऽस्ति यः सर्वान् कालविभागान् प्रकटयति कर्माणि व्याप्नोति सर्वत्रैकरसः कालोऽस्ति तं कश्चिन्निपुणो विद्वान् ज्ञातुं शक्नोति नहि सर्वं इति वेद्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (बह्वीनाम्) अनेकों अन्तरिक्ष और भूमि तथा दिशाओं वा (अपसाम्) जलों के (उपस्थात्) समीपस्थ व्यवहार से (गर्भः) अच्छा आच्छादन करनेवाला (स्वधावान्) जिसके कि प्रशंसित अपने अङ्ग विद्यमान हैं (महान्) व्याप्ति आदि गुणों से युक्त (वत्सः) किन्तु अपनी व्याप्ति से सर्वोपरि सबको ढांपने वा (कविः) क्रम-क्रम से दृष्टिगत होनेवाला समय (निः) (चरति) निरन्तर अर्थात् एकतार चल रहा है और (स्वधाभिः) सूर्य वा भूमि के साथ (मातुः) माता के तुल्य पालनेहारी रात्रियों को (जनयत) प्रकट करता है (इमम्) इस (निष्पद्यम्) निष्पद्य से एक से रहनेवाले समय को (कः) कौन मनुष्य (आ, चिकेत) अच्छे प्रकार जान सके (वः) इन समय के अवयवों अर्थात् क्षण, घड़ी, प्रहर, दिन, रात, मास, वर्ष आदि के स्वरूप को भी कौन जान सके ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को जानना चाहिये कि जिसका सूक्ष्म से सूक्ष्म बोध है, जो समस्त अपने अवयवों को प्रकट करता, सब कामों में व्याप्त होता, जिसमें सब जगत् एक रस रहता है उस समय को कोई विद्वान् जान सकता है, सब कोई नहीं ॥ ४ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

आविष्टयो वर्धते चारुसु जिह्वानामूर्ध्वः स्वयशा उपस्थे ।

उभे त्वष्टुर्विभ्यतुर्जायमानात् प्रतीची सिंहं प्रति जोषयेते ॥५॥१॥

आविऽत्यः । वर्धते । चारुः । आसु । जिह्वानाम् । ऊर्ध्वः । स्वऽयशाः । उपऽस्थे । उभे इति । त्वष्टुः । विभ्यतुः । जायमानात् । प्रतीची इति । सिंहम् । प्रति । जोषयेते इति ॥५॥१॥

पदार्थः—(आविष्टयः) आविर्भूतेषु व्यवहारेषु प्रसिद्धः (वर्धते) (चारुः) सुन्दरः (आसु) दिक्षु प्रजासु वा (जिह्वानाम्) कुटिलानां सकाशात् (ऊर्ध्वः) उपरिस्थ (स्वयशाः) स्वकीयकीर्तिः (उपस्थे) कर्तॄणां समीपस्थे देशे (उभे) रात्रिदिवसौ (त्वष्टुः) छेदकात्कालात् (विभ्यतुः) भीषयेते । अत्र लङर्थे लिङन्तर्गतो ण्यर्थश्च । (जायमानात्) प्रसिद्धात् (प्रतीची) पश्चिमा दिक् (सिंहम्) हिंसकम् (प्रति) (जोषयेते) सर्वान्सेवयतः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्माज्जायमानात्त्वष्टुरुभे विभ्यतुर्यस्मात्प्रतीची जायते सर्वान् व्यवहारान् प्रति जोषयेते । य उपस्थे स्वयशा जिह्वानामूर्ध्व आसु चारुआविष्टयो वर्धते तं सिंहं हिंसकमग्नि यूयं यथावद्विजानीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सृष्टद्युत्पत्तिसमयाज्जातोऽग्निश्छेदकत्वादूर्ध्वगामी काष्ठादिष्वाविष्टतया वर्धमानः सूर्यरूपेण दिग्बोधकोऽस्ति सोऽपि कालादुत्पद्य कालेन विनश्यतीति वेद्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम जिस (जायमानात्) प्रसिद्ध (त्वष्टुः) छेदन करने अर्थात् सब की अवधि को पूरी करनेहारे समय से (उभे) दोनों रात्रि और दिन (विभ्यतुः) सबको डरपाते है वा जिसमे (प्रनीची) पछांह की दिशा प्रकट होती है वा उक्त रात्रि-दिन सब व्यवहारों का (प्रति जोषयेते) सेवन तथा जो समय (उपस्थे) काम करनेवालों के समीप (स्वयशाः) अपनी कीर्ति अर्थात् प्रशंसा को प्राप्त होता वा (जिह्यानाम्) कुटिलों से (ऊर्ध्वः) ऊपर-ऊपर अर्थात् उन के शुभ कर्म में नहीं व्यतीत होता (आसु) इन दिशा वा प्रजाजनों में (चारुः) सुन्दर (आविष्टद्यः) प्रकट हुए व्यवहारों में प्रसिद्ध (वर्धते) और उन्नति को पाता है, उस (सिहम्) हम तुम सबको काटनेहारे समय को तुम लोग यथावत् जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को यह जानना चाहिये कि संसार की उत्पत्ति के समय से जो उत्पन्न हुआ अग्नि है वह छेदन गुण से ऊर्ध्वगामी अर्थात् जिसकी लपट ऊपर को जाती और काष्ठ आदि पदार्थों में अपनी व्याप्ति से बढ़ता और सूर्यरूप से दिशाओं का बोध करानेवाला है, वह भी सब समय से उत्पन्न होकर समय पाकर ही नष्ट होता है ॥ ५ ॥

पुनः स कालः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह समय कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उभे भद्रे जोषयेते न मेने गावो न वाश्रा उप तस्थुरेवैः ।

स दक्षाणां दक्षपतिर्वभूवञ्जन्ति यं दक्षिणतो हविर्भिः ॥६॥

उभे इति । भद्रे इति । जोषयेते इति । न । मेने इति । गावः । न । वाश्रा । उप । तस्थुः । एवैः । सः । दक्षाणाम् । दक्षऽपतिः । बभूव । अञ्जन्ति । यम् । दक्षिणतः । हविःऽभिः ॥६॥

पदार्थः—(उभे) द्यावापृथिव्यौ (भद्रे) सुखप्रदे (जोषयेते) सेवेते । अत्र स्वार्थे णिच् । (न) उपमार्थे (मेने) वत्सले स्त्रियाविव (गावः) धेनवः (न) इव (वाश्राः) वत्सान् कामयमानाः (उप) (तस्थुः) तिष्ठन्ते (एवैः) प्रापकैर्गुणैः सह (सः) (दक्षाणाम्) विद्याक्रियाकौशलेषु चतुराणां विदुषाम् (दक्षपतिः) विद्याचातुर्य्यपालकः (बभूव) भवति (अञ्जन्ति) कामयन्ते (यम्) कालम् (दक्षिणतः) दक्षिणायनकालविभागात् (हविर्भिः) यज्ञसामग्रीभिः ॥ ६ ॥

अन्वयः—भद्रे उभे रात्रिदिने मेने न यं समयं जोषयेते वाश्रा गावो नेवान्ये कालावयवा एवैरुपतस्थुर्दक्षिणतो हविर्भिर्य विद्वांसोऽञ्जन्ति स कालो दक्षाणामत्युत्तमानां पदार्थानां मध्ये दक्षपतिर्वभूव ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्यैरात्रिदिनादिकालाव्रयवाः संसेवनीयाः । धर्मतस्तेषु यज्ञानुष्ठानादिश्रेष्ठव्यवहारा एवाचरणीया न त्वन्येऽधर्मदिय इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भद्रे) सुख देनेवाले (उभे) दोनों रात्रि और दिन (मेने) प्रीति करती हुई स्त्रियों के (न) समान (यम्) जिस समय को (जोपयेते) सेवन करते हैं (वाश्राः) बछड़ों को चाहती हुई (गावः) गौओं के (न) समान समय के और अङ्ग अर्थात् महीने वर्ष आदि (एवैः) सब व्यवहार को प्राप्त करानेवाले गुणों के साथ (उपतस्थुः) समीपस्थ होते हैं वा (दक्षिणतः) दक्षिणायन काल के विभाग से (हविभिः) यज्ञसामग्री करके जिस समय को विद्वान् जन (अञ्जन्ति) चाहते हैं (सः) वह (दक्षाणाम्) विद्या और क्रिया की कुशलताओं में चतुर विद्वान् अत्युत्तम पदार्थों में (दक्षपतिः) विद्या तथा चतुराई का पालनेहारा (बभूव) होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि रात-दिन आदि प्रत्येक समय के अवयव का अच्छी तरह सेवन करें । धर्म से उनमें यज्ञ के अनुष्ठान आदि श्रेष्ठ व्यवहारों का ही आचरण करें और अधर्म व्यवहार वा अयोग्य काम तो कभी न करें ।

पुनः स कालः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह समय कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उद् यंयमीति सवितेव बाहू उभे सिचौ यतते भीम ऋञ्जन् ।

उच्छुक्रमत्कमजते सिमस्मान्नवा मातृभ्यो वसना जहाति ॥७॥

उत् । यंयमीति । सविताइव । बाहू इति । उभे इति । सिचौ । यतते । भीमः । ऋञ्जन् । उत् । शुक्रम् । अत्कम् । अजते । सिमस्मात् । नवा । मातृभ्यः । वसना । जहाति ॥७॥

पदार्थः—(उत्) उत्कृष्टे (यंयमीति) पुनःपुनरतिशयेन नियमं करोति (सवितेव) यथा सूर्य आकर्षणेन भूगोलान् धरति तथा (बाहू) बलवीर्ये (उभे) द्वावापृथिव्यौ (सिचौ) वृष्टिद्वारा सेचकौ वाय्वग्नी (यतते) व्यवहारयति (भीमः) बिभेत्यस्मात्सः (ऋञ्जन्) प्राप्नुवन् (उत्) (शुक्रम्) पराक्रमम् (अत्कम्) निरन्तरम् (अजते) क्षिपति । व्यत्ययेनात्रात्मनेपदम् । (सिमस्मात्) सर्वस्माज्जगतः (नवा) नवीनानि (मातृभ्यः) मानविधायकेभ्यः क्षणादिभ्यः (वसना) आच्छादनानि (जहाति) त्यजति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो भीम ऋञ्जन् कालो मातृभ्यः सवितेवोद्यंयमीति, बाहू उभे सिचौ यतते स कालोऽत्कं शुक्रं सिमस्मादुदजते, नवा वसना जहातीति जानीत ॥७॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या युष्माभिर्येन कालेन सूर्यादिकं जगज्जायते यो वा क्षणादिना सर्वमाच्छादयति सर्वनियमहेतुः सर्वेषां प्रवृत्त्यधिकरणोऽस्ति तं विज्ञाय यथासमयं कृत्यानि कर्त्तव्यानि ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (भीमः) भयङ्कर (ऋञ्जन्) सबको प्राप्त होता हुआ काल (मानुष्यः) मान करनेहारे क्षण आदि अपने अवयवों से (सवितेव) जैसे सूर्यलोक अपनी आकषणशक्ति से भूगोल आदि लोकों का धारण करता है वैसे (उद्यम्यमीति) बार-बार नियम रखता है (बाहू) बल और पराक्रम वा (उभे) सूर्य और पृथिवी (सिचौ) वा वर्षा के द्वारा सींचनेवाले पवन और अग्नि को (यतते) व्यवहार में लाता है, वह काल (अत्कम्) निरन्तर (शुक्रम्) पराक्रम को (सिमस्मात्) सब जगत् से (उद्) ऊपर की श्रेणी को (अजते) पहुँचाता और (नवा) नवीन (वसना) आच्छादनों को (जहाति) छोड़ता है यह जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! तुम लोगों को जिस काल से सूर्य आदि जगत् प्रकट होता है और जो क्षण आदि अङ्गों से सबका आच्छादन करता, सबके नियम का हेतु वा सबकी प्रवृत्ति का अधिकरण है, उसको जान के समय-समय पर काम करने चाहिये ॥ ७ ॥

पुनः स किं करोतीत्युपदिश्यते ॥

फिर वह काल क्या करता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वेषं रूपं कृणुत उत्तरं यत् संपृञ्चानः सद्ने गोभिरद्भिः ।

कविर्बुध्नं परि मर्मज्यते धीः सा देवताता समितिर्बभूव ॥८॥

त्वेपम् । रूपम् । कृणुते । उत्तरम् । यत् । संपृञ्चानः । सद्ने । गोभिः । अत्भिः । कविः । बुध्नम् । परि । मर्मज्यते । धीः । सा । देवताता । समितिः । बभूव ॥८॥

पदार्थः—(त्वेपम्) कमनीयम् (रूपम्) स्वरूपम् (कृणुते) करोति (उत्तरम्) उत्पद्यमानम् (यत्) यः (संपृञ्चानः) संपर्कं कुर्वन् कारयन् वा (सद्ने) भुवने (गोभिः) किरणैः (अद्भिः) प्राणैः (कविः) क्रान्तदर्शनः (बुध्नम्) प्राणबलसम्बन्धि विज्ञानम् । इदमपीतरद्बुध्नमेतस्मादेव वद्धा अस्मिन्धृताः प्राणा इति ॥ निरु० १० । ४४ ॥ (परि) सर्वतः (मर्मज्यते) अतिशयेन शुध्यते (धीः) प्रज्ञा कर्म वा (सा) (देवताता) देवनेस्वरेण विद्वद्भिर्वा सह । अत्र देवशब्दात्सर्वदेवास्तातिल् [अ० ४ । ४ । १४२ ॥] इति तातिलि कृते सुपां सृणुगिति तृतीया स्थाने डादेशः । (समितिः) विज्ञानमर्यादा (बभूव) भवति ॥ ८ ॥

अन्वयः—मनुष्यैर्यद्यः संपृञ्चानः कविः कालसद्ने गोभिरद्भिर्हृत्तरं त्वेषं बुध्नं रूपं कृणुते वा धीः परिमर्मज्यते सा च देवताता समितिर्बभूव तदेतत्सर्वं विज्ञाय प्रज्ञोत्पादनीया ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्न खलु कालेन विना कार्यस्वरूपमुत्पद्य प्रलीयते नैव श्रद्धाचर्यादिकालमेवनेन विना सर्वशास्त्रबोधसम्पन्ना बुद्धिर्जायते तस्मात्कालस्य परममूढस्वरूपं विज्ञायैष व्यर्थो नैव नैयः किन्त्वाल्स्यं त्यक्त्वा समयानुकूलं व्यावहारिकपारमार्थिकं कर्म सदानुष्ठेयम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—मनुष्यों को चाहिये (यत्) जो (संपृञ्चानः) अच्छा परिचय करता-कराता हुआ (कविः) जिसका क्रम से दर्शन होता है यह समय (सदने) भुवन में (गोभिः) सूर्य की किरणों वा (अद्भिः) प्राण आदि पवनों से (उत्तरम्) उत्पन्न होनेवाले (त्वेषम्) मनोहर (बुध्नम्) प्राण और बल सम्बन्धी विज्ञान और (रूपम्) स्वरूप को (कृणुते) करता है तथा जो (धीः) उत्तम बुद्धि वा क्रिया (परि) (ममृज्यते) सब प्रकार से शुद्ध होती है (सा) वह (देवताता) ईश्वर और विद्वानों के साथ (समितिः) विशेष ज्ञान की मर्यादा (बभूव) होती है, इस समस्त उक्त व्यवहार को जानकर बुद्धि को उत्पन्न करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि काल के विना कार्य स्वरूप उत्पन्न होकर और नष्ट होजाय यह होता ही नहीं और न ब्रह्मचर्य आदि उत्तम समय के सेवन विना शास्त्रबोध करानेवाली बुद्धि होती है । इस कारण काल के परमसूक्ष्म स्वरूप को जानकर थोड़ा भी समय व्यर्थ न खोवें किन्तु आलस्य छोड़ के समय के अनुकूल व्यवहार और परमार्थ काम का सदा अनुष्ठान करें ॥ ८ ॥

पुनस्तेन किं भवतीत्युपदिश्यते ॥

फिर उस समय के सेवन करने से क्या होता है, यह विषय
अगले मन्त्र में कहा है ॥

उरु ते अयः पर्येति बुध्नं विरोचमानं महिषस्य धाम ।

विश्वेभिरग्ने स्वयशोभिरिद्धोऽदब्धेभिः पायुभिः पाह्यस्मान् ॥९॥

उरु । ते । अयः । परि । एति । बुध्नम् । विरोचमानम् । महिषस्य ।
धाम । विश्वेभिः । अग्ने । स्वयशःभिः । इद्धः । अदब्धेभिः । पायुभिः । पाहि ।

अस्मान् ॥९॥

पदार्थः—(उरु) बहु (ते) तव (अयः) अयन्त्यभिभवन्त्यायुर्येन तत् (परि) (एति) पर्यायेण प्राप्नोति (बुध्नम्) उत्तपूर्वम् (विरोचमानम्) विविधदीप्तियुक्तम् (महिषस्य) महतो लोकसमूहस्य । महिष इति महिषाम० । निघं० ३ । ३ ॥ (धाम) अधिकरणम् (विश्वेभिः) सर्वैः (अग्ने) विद्वन् (स्वयशोभिः) स्वगुणस्वभावकीर्तिभिः (इद्धः) प्रदीप्तः (अदब्धेभिः) केनापि हिसितुमशक्यैः (पायुभिः) अनेकविधैरक्षणैः (पाहि) (अस्मान्) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वस्ते तव संबन्धेन सूर्यइवेद्धः सन् कालो विश्वेभिः स्वयशोभिरदब्धेभिः पायुभिर्युक्तं विरोचमानं बुध्नमुरु अयोऽस्मान् महिषस्य धाम च पर्येति तथास्मान् पाहि सेवस्व च ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्नहि विभुना कालेन विना सूर्यादिकार्यजगतः पुनः पुनर्वर्त्तमानं जायते न च तस्मात्पृथग्स्माकं किञ्चिदपि कर्म संभवतीति विज्ञातव्यम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (ते) आपके सम्बन्ध से जैसे सूर्य्य वैसे (इदः) प्रकाशमान
होगा समय (विश्वेभिः) समस्त (स्वयशोभिः) अपने प्रशंसित गुण, कर्म और स्वभावों से
(अदध्रेभिः) वा किसी से न मिट सकें ऐसे (पायुभिः) अनेक प्रकार के रक्षा आदि व्यवहारों से
वृत्त (विरोचमानम्) विविध प्रकार से प्रकाशमान (बुध्नम्) प्रथम कहे हुए अन्तरिक्ष को (उरु)
वा बहुत (अयः) जिससे आयुर्दा व्यतीत करते हैं उस वृत्त को वा (अस्मान्) हम लोगों को और
(महिषस्य) बड़े लोक के (धाम) स्थानान्तर को (पर्येति) पर्याय से प्राप्त होता है वैसे हमारी
(पाहि) रक्षा कर और उसकी सेवा कर ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को यह जानना चाहिये कि समय के बिना सूर्य्य आदि कार्य्य जगत्
का बार-बार वर्त्ताव नहीं होता और न उससे अलग हम लोगों का कुछ भी काम अच्छी प्रकार
होता है ॥ ९ ॥

अथ कालोऽग्निर्वा कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब समय वा अग्नि किस प्रकार का है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

धन्वन्त्स्रोतः कृणुते गातुमूर्मि शुक्रैरूर्मिभिरभि नक्षति क्षाम् ।

विश्वा सनानि जठरेषु धत्ते अन्तर्नवासु चरति प्रसूषु ॥१०॥

धन्वन् । स्रोतः । कृणुते । गातुम् । ऊर्मिम् । शुक्रैः । ऊर्मिऽभिः । अभि ।
नक्षति । क्षाम् । विश्वा । सनानि । जठरेषु । धत्ते । अन्तः । नवासु । चरति ।
प्रसूषु ॥१०॥

पदार्थः—(धन्वन्) अन्तरिक्षे [धन्वान्तरिक्षं धन्वन्त्यस्मादापः ॥ निरु० ५ । ५ ॥]
(स्रोतः) स्रवन्ति वस्तूनि जलानि वा येन तत् (कृणुते) करोति (गातुम्) प्राप्तव्यम्
(ऊर्मिम्) उषसं जलवीचि वा (शुक्रैः) शुद्धैः क्रमैः किरणैर्वा (ऊर्मिभिः) प्रापकैः
प्रकारैस्तरङ्गैर्वा । अत्तरुच्च । उ० ४ । ४४ ॥ अत्र ऋधातोरूर्मिः प्रत्यय ऊकारादेशश्च ।
(अभि) सर्वतः (नक्षति) व्याप्नोति गच्छति वा (क्षाम्) भूमिम् (विश्वा) सर्वाणि
(सनानि) संविभागयुक्तानि वस्तूनि (जठरेषु) अन्तर्वर्त्तिष्वन्नादिपचनाधिकरणेषु वा
(धत्ते) (अन्तः) आभ्यन्तरे (नवासु) अर्वाचीनासु प्रजासु वा (चरति) (प्रसूषु)
प्रसूयन्ते यास्तासु ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः कालो विद्युदग्निर्वा धन्वन् स्रोतो गातुमूर्मि च कृणुते
शुक्रैरूर्मिभिः क्षां चाभिनक्षति जठरेषु विश्वा सनानि धत्ते प्रसूषु नवासु वा
प्रजास्वन्तश्चरति तं यथावद्विजानीत ॥ १० ॥

भावार्थः—आप्तैर्विद्वद्भिर्व्यापितशीलौ कालविद्युदग्नी विज्ञाय तन्निमित्तान्यनेकानि
कार्याणि यथावत्साधनीयानि ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो समय वा बिजुलीरूप आग (धन्वन्) अन्तरिक्ष में (स्रोतः)
जिससे और-और वस्तु वा जल प्राप्त होते हैं उस (गातुम्) प्राप्त होने योग्य (ऊर्मिम्) प्रातःसमय
की बेला वा जल की तरङ्ग को (कृणुते) प्रकट करता है वा (शुक्रैः) शुद्ध क्रम वा किरणों और

(ऊर्मिभिः) पदार्थ प्राप्त करानेहारे तरङ्गों से (क्षाम्) भूमि को भी (अभि, नक्षति) सब ओर से व्याप्त और प्राप्त होता है वा जो (जठरेषु) भीतरले व्यवहारों और पेट के भीतर अन्न आदि पचाने के स्थानों में (विश्वा) नमस्त (सनानि) न्यारे-न्यारे पदार्थों को (धत्ते) स्थापित करता वा जो (प्रसूषु) पदार्थ उत्पन्न होते हैं उनमें वा (नवासु) नवीन प्रजाजनों में (अन्तः) भीतर (चरति) विचरता है, उसको यथावत् जानो ॥ १० ॥

भावार्थः—आप्त विद्वान् मनुष्यों को चाहिये कि व्यापनशील काल और बिजुलीरूप अग्नि को जानकर उनके निमित्त से अनेक कामों को यथावत् सिद्ध करें ॥ १० ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे काल और भौतिक अग्नि कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

ए॒वा नो॑ अ॒ग्ने स॒मिधा॑ वृ॒धानो॑ रे॒वत्पा॑व॒क॒ श्रव॑से॒ वि भा॑हि ।

तन्नो॑ मि॒त्रो वरु॑णो मा॒मह॑न्ता॒मदि॑तिः॒ सिन्धुः॑ पृथि॒वी उ॒त द्यौः॑ ॥११॥२॥

ए॒व । नः॑ । अ॒ग्ने । स॒मऽइ॒धा । वृ॒धा॒नः । रे॒वत् । पा॒व॒क॒ । श्रव॑से । वि । भा॒हि । तत् । नः॑ । मि॒त्रः । वरु॑णः । मा॒मह॑न्ता॒म् । अदि॑तिः । सिन्धुः॑ । पृथि॒वी । उ॒त । द्यौः॑ ॥११॥२॥

पदार्थः—(एव) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (नः) अस्माकम् (अग्ने) विद्वन् (समिधा) सम्यक् प्रदीप्तेन स्वभावेन प्रदीपकेनेन्धनादिना वा (वृधानः) वर्धमानो वर्धयिता वा (रेवत्) परमोत्तमधनवते । अत्र सुपां सुलुगिति चतुर्थ्या एकवचनस्य लुक् । (पावक) पवित्र (श्रवसे) श्रवणायान्नाय वा (वि) (भाहि) विविधतया प्रकाशते प्रकाशयति वा । तन्नो मित्रो० इत्यादि पूर्वसूक्तान्त्यमन्त्रवद् व्याख्येयम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे पावकाग्ने विद्वन् यथा कालो विद्युदग्निर्वा नोऽस्माकं समिधा वृधानो यस्मै रेवदेव श्रवसे विभाति विविधतया प्रकाशत उत तन्मित्रो वरुणोऽदिति सिन्धुः पृथिवी द्यौर्नोऽस्मान् मामहन्ता तथा त्वमस्मान्विभाहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । नहि कस्यचित्कालाग्निविद्यया विना विद्यायुक्तं धनं प्राप्तुं शक्यं न खलु कश्चित्समयानुकूलानुष्ठानेन विना प्राणादिभ्य उपकारान् ग्रहीतुं यथावच्छक्नोति तस्मादेतत्सर्वं प्रबुध्य सर्वकार्यसिद्धिं कृत्वा सदानन्दयितव्यमिति ॥ ११ ॥

अत्र कालाग्निविद्वद्गुणवर्णनादेनदर्थस्य पूर्व सूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीत्यवगन्तव्यम् ॥

पदार्थः—हे (पावक) पवित्र (अग्ने) विद्वन् ! समय और बिजुली रूप भौतिक अग्नि (नः) हम लोगों के (समिधा) अच्छे प्रकार को प्राप्त किये हुए अपने भाव से वा इन्धन आदि (वृधानः) बढ़ता वा वृद्धि कराता हुआ जिस (रेवत्) परम उत्तम धनवान् (श्रवसे) सुनने तथा अन्न के लिये (एव) ही अनेक प्रकार से प्रकाशित होता है (उत) और (तत्) इससे (मित्र) प्राण

(वरुणः) उदान (अदितिः) अन्तरिक्ष आदि (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) भूमि वा (द्यौः) बिजुली का प्रकाश (नः) हम लोगों को (मामहन्ताम्) वृद्धि देते हैं वैसे आप हम लोगों को (वि, भाहि) प्रकाशित करो वा काल वा भौतिक अग्नि प्रकाशित होता है ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । काल और भौतिक अग्नि की विद्या के बिना किसी को विद्यायुक्त धन नहीं होसकता और न कोई समय के अनुकूल वर्त्ताव वर्त्तने के बिना प्राणादिकों से उपकार यथावत् ले सकता है, इससे इस समस्त उक्त व्यवहार को जानके सब कार्य की सिद्धि कर सदा आनन्द करना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में काल और अग्नि के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति है ऐसा जानना चाहिये ॥

—

अथ नवर्चस्य षण्णवतितमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । द्रविणोदा
अग्निः शुद्धोऽग्निर्वा देवता । त्रिष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः ।
अथाऽग्निशब्देन विद्वद्गुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब नव ऋचावाले छानवें सूक्त का प्रारम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र में अग्नि शब्द से विद्वान् के गुणों का उपदेश किया है ॥

स प्र॒त्न॒था सह॑सा जा॒र्य॒मानः स॒द्यः का॒व्यानि॒ ब॒ध॒त्त विश्वा॑ ।
आप॑श्च मि॒त्रं धि॒षणा॑ च सा॒धन् दे॒वा अ॒ग्निं धा॑रयन् द्रवि॒णोदाम् ॥१॥

सः । प्र॒त्न॒था । सह॑सा । जा॒र्य॒मानः । स॒द्यः । का॒व्यानि॒ । ब॒ध॒त्त । अ॒ध॒त्त ।
विश्वा॑ । आपः॑ । च । मि॒त्रम् । धि॒षणा॑ । च । सा॒धन् । दे॒वाः । अ॒ग्निम् ।
धा॒र॒यन् । द्रवि॒णः॒ऽदाम् ॥१॥

पदार्थः—(सः) (प्रत्नथा) प्रत्नः प्राचीन इव (सहसा) बलेन (जायमानः) प्रादुर्भवन् (सद्यः) शीघ्रम् (काव्यानि) कवेः कर्माणि (बद्ध) यथावत् (अधत्त) दधाति (विश्वा) विश्वानि (आपः) प्राणाः (च) अध्यापनादीनि कर्माणि (मित्रम्) सुहृत् (धिषणा) प्रज्ञा (च) हस्तक्रियासमुच्चये (साधन्) साधनुवन्ति साधयन्ति वा (देवाः) विद्वांसः (अग्निम्) परमेश्वरं भौतिकं वा (धारयन्) धारयन्ति (द्रविणोदाम्) यो द्रव्याणि ददाति तम् । अत्रान्येभ्योपि दृश्यन्त इति विच् ॥ १ ॥

अन्वयः—ये देवा द्रविणोदामग्निं धारयस्ते सर्वाणि कार्याणि च साधस्तेषामापश्चाध्यापनादीनि कर्माणि मित्रं धिषणा हस्तक्रियया सिध्यन्ति यो मनुष्यः सहसा प्रत्नथा प्राचीन इव जायमानो विश्वा काव्यानि सद्यो बद्धत्त यथावद्दधाति स विद्वान् सुखी च भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—नहि मनुष्यो ब्रह्मचर्येण विद्याप्राप्त्या विना कविर्भवितुं शक्नोति न च कवित्वेन विना परमेश्वरं विद्युतं च विज्ञाय कार्याणि कर्तुं शक्नोति तस्मादेतन्नित्यमनुष्ठेयम् ॥ १ ॥

पदार्थः—जो (देवाः) विद्वान् लोग (द्रविणोदाम्) द्रव्य के देनेहारे (अग्निम्) परमेश्वर वा भौतिक अग्नि को (धारयन्) धारण करते-कराते हैं वे सब कामों को (साधन्) सिद्ध करते वा कराते हैं, उनके (आपः) प्राण (च) और विद्या पढ़ाना आदि काम (मित्रम्) मित्र (ध्रिषणा, च) और बुद्धि हस्तक्रिया से सिद्ध होती हैं, जो मनुष्य (सहसा) बल से (प्रत्नथा) प्राचीनों के समान (जायमानः) प्रकट होता हुआ (विश्वा) समस्त (काव्यानि) विद्वानों के किये काव्यों को (सद्यः) शीघ्र (वट्) यथावत् (अधत्त) धारण करता है (सः) वह विद्वान् और सुखी होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्य ब्रह्मचर्य से विद्या की प्राप्ति के विना कवि नहीं हो सकता और न कविताई के विना परमेश्वर वा विजुली को जानकर कार्य्यों को कर सकता है, इससे उक्त ब्रह्मचर्य आदि नियम का अनुष्ठान नित्य करना चाहिये ॥ १ ॥

पुनः स परमेश्वरः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह परमेश्वर कैसा है, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

स पूर्वया निविदा कव्यतायोरिमाः प्रजा अजनयन्मनूनाम् ।

विवस्वता चक्षसा द्यामपश्च देवा अग्नि धारयन् द्रविणोदाम् ॥२॥

सः । पूर्वया । निऽविदा । कव्यता । आयोः । इमाः । प्रऽजाः । अजनयत् । मनूनाम् । विवस्वता । चक्षसा । द्याम् । अपः । च । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणऽदाम् ॥२॥

पदार्थः—(सः) जगदीश्वरः (पूर्वया) प्राचीनया (निविदा) वेदवाचा (कव्यता) कव्यं कवित्वं तन्यते ययातया (आयोः) सनातनात् कारणात् (इमाः) प्रत्यक्षाः (प्रजाः) प्रजायन्ते यास्ताः (अजनयत्) जनयति (मनूनाम्) मननशीलानां मनुष्याणां सन्निधौ (विवस्वता) सूर्येण (चक्षसा) दर्शकेन (द्याम्) प्रकाशम् (अपः) जलानि (च) पृथिव्योषध्यादिसमुच्चये (देवाः) आप्ता विद्वांसः (अग्निम्) परमेश्वरम् । अन्यत्पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—मनुष्यैर्यः पूर्वया निविदा कव्यतामनूनामायोरिमाः प्रजा अजनयज्जनयति विवस्वता चक्षसा द्यामपः पृथिव्योषध्यादिकं च यं द्रविणोदामग्नि परमेश्वरं देवा धारयन् धारयन्ति स नित्यमुपासनीयः ॥ २ ॥

भावार्थः—नहि ज्ञानवतोत्पादकेन विना किञ्चिज्जडं कार्य्यकरं स्वयमुत्पत्तुं शक्नोति । तस्मात्सकलजगदुत्पादकं सर्वशक्तिमन्तं जगदीश्वरं सर्वे मनुष्या मन्येरन् ॥२॥

पदार्थः—मनुष्यों को जो (पूर्वया) प्राचीन (निविदा) वेदवाणी (कव्यता) जिससे कि कविताई आदि कामों का विस्तार करें उससे (मनुनाम्) विचारशील पुरुषों के समीप (आयोः) सनातन कारण से (इमाः) इन प्रत्यक्ष (प्रजाः) उत्पन्न होनेवाले प्रजाजनों को (अजनयन्) उत्पन्न करता है वा (विवस्वता) (चक्षसा) सब पदार्थों को दिखानेवाले सूर्य से (द्याम्) प्रकाश (आपः) जल (च) पृथिवी वा ओषधि आदि पदार्थों तथा जिस (द्रविणोदाम्) धन देनेवाले (अग्निम्) परमेश्वर को (देवाः) आप्त विद्वान् जन (धारयन्) धारण करते हैं (सः) वह नित्य उपासना करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—ज्ञानवान् अर्थात् जो चेतनायुक्त है उसके बिना उत्पन्न किये कुछ जड़ पदार्थ कार्य करनेवाला आप नहीं उत्पन्न हो सकता, इससे समस्त जगत् के उत्पन्न करनेहारे सर्वशक्तिमान् जगदीश्वर को सब मनुष्य मानें अर्थात् तूणमात्र जो आप से नहीं उत्पन्न हो सकता तो यह कार्य जगत् कैसे उत्पन्न हो सके, इससे इसको उत्पन्न करनेवाला जो चेतनरूप है वही परमेश्वर है ॥ २ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तमीळत प्रथमं यज्ञसाधं विश आरीराहुतमृञ्जसानम् ।

ऊर्जः पुत्रं भरतं सृप्रदानुं देवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥३॥

तम् । ईळत । प्रथमम् । यज्ञऽसाधम् । विशः । आरीः । आऽहुतम् ।

ऋञ्जसानम् । ऊर्जः । पुत्रम् । भरतम् । सृप्रऽदानुम् । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणऽदाम् ॥३॥

पदार्थः—(तम्) परमात्मानम् (ईळत) स्तुत (प्रथमम्) सर्वस्य जगत् आदिमं स्रष्टारम् (यज्ञसाधम्) यो यज्ञैर्विज्ञानादिभिर्ज्ञातुं शक्यस्तम् (विशः) प्रजाः (आरीः) आप्तुं योग्याः (आहुतम्) विद्वद्भिः सत्कृतम् (ऋञ्जसानम्) विवेकादिसाधनैः प्रसाध्यमानम् (ऊर्जः) वायुरूपात् कारणात् (पुत्रम्) प्रसिद्धं प्राणम् (भरतम्) धारकम् (सृप्रदानुम्) सृप्रं सर्पणं दानुर्दानं यस्मात्तम् (देवाः०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं प्रथमं यज्ञसाधमृञ्जसानं विद्वद्भिराहुतमारीविशो भरतं सृप्रदानुमूर्जः पुत्रं प्राणं च जनयन्तं द्रविणोदामग्निं देवा धारयन् धरन्ति धारयन्ति वा तं परमेश्वरं यूयं नित्यमीळत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे जिज्ञासवो मनुष्या यूयं येनेश्वरेण सर्वेभ्यो जीवेभ्यः सर्वाः सृष्टीनिष्पाद्य प्रापिता येन सृष्टिधारको वायुः सूर्यश्च निमित्तस्तं विहायाऽन्यस्य कदाचिदपीश्वरत्वेनोपासनं मा कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (प्रथमम्) समस्त उत्पन्न जगत् के पहिले वर्तमान (यज्ञसाधम्) विज्ञान योगाभ्यामादि यज्ञों से जाना जाता (ऋञ्जसानम्) विवेक आदि साधनों से अच्छे प्रकार मिद्ध किया जाता (आहुतम्) विद्वानों से सत्कार को प्राप्त (आरीः) प्राप्त होने योग्य (विशः)

प्रजाजनों और (भरतम्) धारणा वा पुष्टि करनेवाला (सृप्रदानुम्) जिससे कि ज्ञान देना बनता है उस (ऊर्जः) कारणरूप पवन से (पुत्रम्) प्रसिद्ध हुए प्राण को उत्पन्न करने और (द्रविणोदाम्) धन आदि पदार्थों के देनेवाले (अग्निम्) जगदीश्वर को (देवाः) विद्वान् जन (धारयन्) धारण करने वा कराते हैं (तम्) उस परमेश्वर की तुम नित्य (ईडत) स्तुति करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे जिज्ञासु अर्थात् परमेश्वर का विज्ञान चाहनेवाले मनुष्यो ! तुम जिस ईश्वर ने सब जीवों के लिये सब सृष्टियों को उत्पन्न करके प्राप्त कराई हैं वा जिसने सृष्टि धारण करनेहारा पवन और सूर्य रचा है, उसको छोड़ के अन्य किसी की कभी ईश्वरभाव में उपासना मत करो ॥ ३ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कसा है, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

स मातरिश्वां पुरुवारपुष्टिर्विदद् गातुं तनयाय स्ववित् ।

विशां गोपा जनिता रोदस्योर्देवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥४॥

सः । मातरिश्वा । पुरुवारऽपुष्टिः । विदत् । गातुम् । तनयाय । स्वऽवित् । विशाम् । गोपाः । जनिता । रोदस्योः । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणऽदाम् ॥४॥

पदार्थः—(सः) (मातरिश्वा) मातर्यन्तरिक्षे इवसिति स वायुः (पुरुवारपुष्टिः) पुरु बहु वारा वरणीया पुष्टिर्यस्मात् सः (विदत्) लम्भयन् (गातुम्) वाचम् (तनयाय) पुत्राय (स्ववित्) सुखप्रापकः (विशाम्) प्रजानाम् (गोपाः) रक्षकः (जनिता) उत्पादकः (रोदस्योः) प्रकाशाप्रकाशलोकसमूहयोः (देवाः) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—मनुष्यैर्येनेश्वरेण तनयाय स्वविद्गातुं विदद् पुरुवारपुष्टिर्मातरिश्वा बाह्याभ्यन्तरस्थो वायुर्निर्मितो यो विशां गोपा रोदस्योर्जनिताऽस्ति यं द्रविणोदामिवग्निं देवा धारयन् स सर्वदेवदेवो मन्तव्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । नहि वायुनिमित्तेन विना कस्यापि वाक् प्रवर्तितुं शक्नोति न च कस्यापि पुष्टिर्भवितुं योग्यास्ति । नहीश्वरमन्तरेण जगत् उत्पत्तिरक्षणे भवत इति वेद्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जिस ईश्वर ने (तनयाय) अपने पुत्र के समान जीव के लिये (स्ववित्) सुख को पहुंचानेहारी (गातुम्) वाणी को (विदत्) प्राप्त कराया, (पुरुवारपुष्टिः) जिसमें अत्यन्त समस्त व्यवहार के स्वीकार करने की पुष्टि होती है वह (मातरिश्वा) अन्तरिक्ष में सोने और बाहर-भीतर रहनेवाला पवन बनाया है, जो (विशाम्) प्रजाजनों का (गोपाः) पालने और (रोदस्योः) उजले-अन्धेरे को वृत्तानेहारे लोकसमूहों का (जनिता) उत्पन्न करनेवाला है, जिस (द्रविणोदाम्) धन देनेवाले के तुल्य (अग्निम्) जगदीश्वर को (देवाः) उक्त विद्वान् जन (धारयन्) धारण करते वा कराते हैं (सः) वह सब दिन इष्टदेव मानने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । पवन के निमित्त के बिना किसी की वाणी प्रवृत्त नहीं हो सकती, न किसी की पुष्टि होने के योग्य और न ईश्वर के बिना इस जगत् की उत्पत्ति और रक्षा के होने की संभावना है ॥ ४ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

नक्तोषासा वर्णमामेम्याने धापयेते शिशुमेकं समीची ।

द्यावाक्षामा रुक्मो अन्तर्विभाति देवा अग्निं धारयन् द्रविणोदाम् ॥५॥३॥

नक्तोषासा । वर्णम् । आमेम्याने इत्याऽमेम्याने । धापयेते इति । शिशुम् । एकम् । समीची इति समऽईची । द्यावाक्षामा । रुक्मः । अन्तः । वि । भाति । देवाः । अग्निम् । धारयन् । द्रविणःऽदाम् ॥५॥३॥

पदार्थः—(नक्तोषासा) रात्रिन्दिवम् (वर्णम्) स्वरूपम् (आमेम्याने) पुनः पुनरहिंसन्त्यौ (धापयेते) दुग्धं पाययतः (शिशुम्) बालकम् (एकम्) (समीची) प्राप्तसंगती (द्यावाक्षामा) प्रकाशभूमी (रुक्मः) स्वप्रकाशस्वरूपः (अन्तः) सर्वस्य मध्ये (वि) विशेषे (भाति) (देवाः) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य सृष्टौ वर्णमामेम्याने समीची नक्तोषासा द्यावाक्षामा शिशुं धापयेते येनोत्पादितविद्युद्युक्तो रुक्मः प्राणः सर्वस्यान्तर्मध्ये विभाति यं द्रविणोदामेकमग्निं देवा धारयन्स एव सर्वस्य पिताऽस्तीति यूयं मन्यध्वम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा धाप्यमानस्य बालकस्य पार्श्वे स्थिते द्वे स्त्रियौ दुग्धं पाययतस्तथैवाहोरात्रौ सूर्यपृथिवी च वर्तते यस्य नियमेनैवं भवति स सर्वस्य जनकः कथं न स्यात् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्य लोगो ! जिसकी सृष्टि में (वर्णम्) स्वरूप अर्थात् उत्पन्न मात्र को (आमेम्याने) बार-बार विनाश न करते हुए (समीची) संग को प्राप्त (नक्तोषासा) रात्रि-दिवस वा (द्यावाक्षामा) सूर्य और भूमि लोक (शिशुम्) बालक को (धापयेते) दुग्धपान करानेवाले माता-पिता के समान रस आदि का पान करवाते हैं, जिसकी उत्पन्न की बिजुली से युक्त (रुक्मः) आप ही प्रकाशस्वरूप प्राण (अन्तः) सबके बीच (वि, भाति) विशेष प्रकाश को प्राप्त होता है, जिस (द्रविणोदाम्) धनादि पदार्थ देनेहारे के समान (एकम्) अद्वितीयमात्र स्वरूप (अग्निम्) परमेश्वर को (देवाः) आप्त विद्वान् जन (धारयन्) धारणा करने वा कराते हैं, वही सबका पिता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे दूध पिलानेहारे बालक के समीप में स्थित दो स्त्रियां उस बालक को दूध पिलाती हैं वैसे ही दिन और रात्रि तथा सूर्य और पृथिवी हैं, जिसके नियम से ऐसा होता है वह सबका उत्पन्न करनेवाला कैसे न हो ॥ ५ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह परमेश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

रायो बुध्नः सङ्गमनो वसूनां यज्ञस्य केतुर्मन्मसाधनो वेः ।

अमृतत्वं रक्षमाणास एनं देवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥६॥

रायः । बुध्नः । सम्ऽगमनः । वसूनाम् । यज्ञस्य । केतुः । मन्मऽसाधनः ।
वेरिति वेः । अमृतऽत्वम् । रक्षमाणासः । एनम् । देवाः । अग्निम् । धारयन् ।
द्रविणऽदाम् ॥६॥

पदार्थः—(रायः) विद्याचक्रवर्तिराज्यधनस्य (बुध्नः) यो बोधयति सर्वान्पदार्थान्वेदद्वारा सः (संगमनः) यः सम्यग्गमयति सः (वसूनाम्) अग्निपृथिव्याद्यष्टानां त्रयस्त्रिंशद्देवान्तर्गतानाम् (यज्ञस्य) संगमनीयस्य विद्याबोधस्य (केतुः) ज्ञापकः (मन्मसाधनः) यो मन्मानि विचारयुक्तानि कार्याणि साधयति सः (वेः) कमनीयस्य (अमृतत्वम्) प्राप्तमोक्षाणां भावम् (रक्षमाणासः) ये रक्षन्ति ते (एनम्) यथोक्तम् (देवाः, अग्निम्०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यं वेर्यज्ञस्य बुध्नः केतुर्मन्मसाधनो रायो वसूनां संगमनो वाऽमृतत्वं रक्षमाणासो देवा यं द्रविणोदामग्निं धारयन्स्तमेवैनमिष्टदेवं यूयं मन्यध्वम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—जीवनमुक्ता विदेहमुक्ता वा विद्वांसो यमाश्रित्यानन्दन्ति स एव सर्वरूपासनीयः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (वेः) मनोहर (यज्ञस्य) अच्छे प्रकार समझाने योग्य विद्याबोध को (बुध्नः) समझाने और (केतुः) सब व्यवहारों को अनेक प्रकारों से चितानेवाला (मन्मसाधनः) वा विचारयुक्त कामों को सिद्ध कराने तथा (रायः) विद्या, चक्रवर्तिराज्य, धन और (वसूनाम्) तैंतीस देवताओं में अग्नि, पृथिवी आदि देवताओं का (संगमनः) अच्छे प्रकार प्राप्त करानेवाला है वा (अमृतत्वम्) मोक्ष मार्ग को (रक्षमाणासः) रखे हुए (देवाः) आप्त विद्वान् जन जिस (द्रविणोदाम्) धन आदि पदार्थ देनेवाले के समान सब जगत् को देनेहारे (अग्निम्) परमेश्वर को (धारयन्) धारण करते वा कराते हैं (एनम्) उसीको तुम लोग इष्टदेव मानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जीवनमुक्त अर्थात् देहाभिमान आदि को छोड़े हुए वा शरीरत्यागी मुक्तविद्वान् जन जिसका आश्रय करके आनन्द को प्राप्त होते हैं, वही ईश्वर सबके उपासना करने योग्य है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

नू च पुरा च सदनं रयीणां जातस्य च जायमानस्य च क्षाम् ।

सुतश्च गोपां भवतश्च भूरिदेवा अग्निं धारयन्द्रविणोदाम् ॥७॥

नु । च । पुरा । च । सदनम् । रयीणाम् । जातस्य । च । जायमानस्य ।
 च । क्षाम् । सतः । च । गोपाम् । भवतः । च । भूरेः । देवाः । अग्निम् ।
 धारयन् । द्रविणः ऽदाम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(नु) शीघ्रम् । ऋचितुनु० । इति दीर्घः । (च) विलम्बेन (पुरा)
 कार्यात्प्राक्काले (च) वर्त्तमाने (सदनम्) उत्पत्तिस्थितिभङ्गस्य निमित्तकारणम्
 (रयीणाम्) वर्त्तमानानां पृथिव्यादिकार्यद्रव्याणाम् (जातस्य) उत्पन्नस्य कार्यस्य (च)
 प्रलयस्य (जायमानस्य) कल्पान्ते पुनरुत्पद्यमानस्य कार्यस्य जगत् (च)
 पुनर्वर्त्तमानप्रलययोः समुच्चये (क्षाम्) व्यापकत्वान्निवासहेतुम् (सतः) अनादिवर्त्तमानस्य
 विनाशरहितस्य कारणस्य (च) कार्यस्य (गोपाम्) रक्षकम् (भवतः) वर्त्तमानस्य (च)
 भूतभविष्यतोः (भूरेः) व्यापकस्य (देवाः) (अग्निम्०) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं देवा विद्वांसो नु च पुरा च रयीणां सदनं जातस्य
 जायमानस्य च क्षां भूरेः सतश्च भवतश्च गोपां द्रविणोदामग्निं परमेश्वरं धारयन्तमेवैकं
 सर्वशक्तिमन्तं यूयं धरध्वं धारयत वा ॥ ७ ॥

भावार्थः—भूतभविष्यद्वर्त्तमानानां त्रयाणां कालानामीश्वराद्विना वेत्ता प्रभुः
 कार्यकारणयोः पापपुण्यात्मककर्मणां व्यवस्थापकोऽन्यः कश्चिदर्थो नास्तीति सदा
 सर्वैर्जनैर्मन्तव्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिसको (देवाः) विद्वान् जन (नु) शीघ्र और (च) विलम्ब से
 वा (पुरा) कार्य से पहिले (च) और बीच में (रयीणाम्) वर्त्तमान पृथिवी आदि कार्य द्रव्यों के
 (सदनम्) उत्पत्ति, स्थिति और विनाश के निमित्त वा (जातस्य) उत्पन्न कार्यजगत् के (च) नाश
 होने तथा (जायमानस्य) कल्प के अन्त में फिर उत्पन्न होनेवाले कार्यरूप जगत् के (च) फिर
 इसी प्रकार जगत् के उत्पन्न और विनाश होने में (क्षाम्) अपनी व्याप्ति से निवास के हेतु वा
 (भूरेः) व्यापक (सतः) अनादिवर्त्तमान विनाशरहित कारणरूप तथा (च) कार्यरूप (भवतः)
 वर्त्तमान (च) भूत और भविष्यत् उक्त जगत् के (गोपाम्) रक्षक और (द्रविणोदाम्) धन आदि
 पदार्थों को देनेवाले (अग्निम्) जगदीश्वर को (धारयन्) धारण करते वा कराने हैं, उमी एक
 सर्वशक्तिमान् जगदीश्वर को धारण करो वा कराओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान इन तीन कालों का ईश्वर से बिना जाननेवाला
 प्रभु, कार्य कारण वा पापी और पुण्यात्मा जनों के कामों की व्यवस्था करनेवाला अन्य कोई पदार्थ
 नहीं है, सब यह मनुष्यों को मानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह जगदीश्वर कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

द्रविणोदा द्रविणसस्तुरस्य द्रविणोदाः सनरस्य प्र यंसत् ।

द्रविणोदा वीरवतीमिषं नो द्रविणोदा रांसते दीर्घमायुः ॥ ८ ॥

द्रविणःऽदाः । द्रविणसः । तुरस्य । द्रविणःऽदाः । सनरस्य । प्र । यंसत् ।
द्रविणःऽदाः । वीरऽवतीम् । इषम् । नः । द्रविणःऽदाः । रासते । दीर्घम् ।
आयुः ॥८॥

पदार्थः—(द्रविणोदाः) यो द्रविणांसि ददाति सः (द्रविणसः) द्रव्यसमूहस्य विज्ञानं प्रापणं वा (तुरस्य) शीघ्रं सुखकरस्य (द्रविणोदाः) विभागविज्ञापकः (सनरस्य) संभज्यमानस्य । अत्र सन्धातोर्बाहुलकादौणादिकोऽरन् प्रत्ययः । (प्र) (यंसत्) नियच्छेत् (द्रविणोदाः) शौर्यादिप्रदः (वीरवतीम्) प्रशस्ता वीरा विद्यन्तेऽस्याम् (इषम्) अन्नादिप्राप्तीष्टाम् (नः) अस्मभ्यम् (द्रविणोदाः) जीवनविद्याप्रदः (रासते) रातु ददातु । लेट् प्रयोगो व्यत्ययेनात्मानेपदम् । (दीर्घम्) बहुकालपर्यन्तम् (आयुः) विद्याधर्मोपयोजकं जीवनम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—यो द्रविणोदास्तुरस्य द्रविणसः प्रयंसत् । यो द्रविणोदा सनरस्य प्रयंसत् । यो द्रविणोदा वीरवतीमिषं प्रयंसत् यो द्रविणोदा नोऽस्मभ्यं दीर्घमायूरासते तमीश्वरं सर्वे मनुष्या उपासीरन् ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं येन परमगुरुणेश्वरेण वेदद्वारा सर्वपदार्थविज्ञानं कार्यते तमाश्रित्य यथायोग्यव्यवहाराननुष्ठाय धर्मार्थकाममोक्षसिद्धये चिरजीवित्वं संरक्षत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (द्रविणोदाः) धन आदि पदार्थों का देनेवाला (तुरस्य) शीघ्र सुख करनेवाले (द्रविणसः) द्रव्यसमूह के विज्ञान को (प्र, यंसत्) नियम में रखे वा जो (द्रविणोदाः) पदार्थों का विभाग जतानेवाला (सनरस्य) एक दूसरे से जो अलग किया जाय उस पदार्थ वा व्यवहार के विज्ञान को नियम में रखे वा जो (द्रविणोदाः) शूरता आदि गुणों का देनेवाला (वीरवतीम्) जिससे प्रशंसित वीर हों उस (इषम्) अन्नादि प्राप्ति की चाहना को नियम में रखे वा जो (द्रविणोदाः) आयुर्वेद अर्थात् वैद्यकशास्त्र का देनेवाला (नः) हम लोगों के लिये (दीर्घम्) बहुत समय तक (आयुः) जीवन (रासते) देवे उस ईश्वर की सब मनुष्य उपासना करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम जिस परम गुरु परमेश्वर ने वेद के द्वारा सर्व पदार्थों का विज्ञेय ज्ञान कराया है, उसका आश्रय करके यथायोग्य व्यवहारों का अनुष्ठान कर धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष की सिद्धि के लिये बहुत काल पर्यन्त जीवन की रक्षा करो ॥ ८ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

एवा नो अग्ने समिधा वृधानो रेवत्पावक श्रवसे वि भाहि ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥९॥४॥

एव । नः । अग्ने । समऽइधा । वृधानः । रेवत् । पावक । श्रवसे ।
वि । भाहि । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।
पृथिवी । उत । द्यौः ॥९॥४॥

पदार्थः—(एव) अवधारणे । निपातस्य चेति दीर्घः । (नः) अस्मान् (अग्ने) सर्वमङ्गलकारक परमेश्वर (समिधा) सम्यगिध्यते प्रदीप्यते यथा स्ववेदविद्यया तथा (वृधानः) नित्यं वर्द्धमानः (रेवत्) राज्यादिप्रशस्ताय श्रोमते (पावक) पवित्र पवित्रकारक वा (श्रवसे) सर्वविद्याश्रवणाय सर्वान्नप्राप्तये वा (वि) विविधार्थे (भाहि) प्रकाशय (तत्) तेन (नः) अस्मान् (मित्रः) ब्रह्मचर्येण प्राप्तबलः प्राणः (वरुणः) ऊर्ध्वगतिहेतुरुदानः (मामहन्ताम्) सत्कारहेतवो भवन्तु (अदितिः) अन्तरिक्षम् (सिन्धुः) समुद्रः (पृथिवी) भूमिः (उत) अपि (द्यौः) प्रकाशमानः सूर्यादिः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पावकाग्ने समिधा वृधानस्त्वं नोऽस्मान् रेवच्छ्रवस एव विभाहि तेन त्वया निर्मिता मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिव्युतापि द्यौर्नोऽस्मान् मामहन्ताम् ॥९॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य विद्यया विना यथार्थं विज्ञानं न जायते येन भूमिमारभ्याकाशपर्यन्ता सृष्टिर्निर्मिता यं वयमुपास्महे तमेव यूयमुपासीरन् ॥ ६ ॥

अस्मिन् सूक्तेऽग्निशब्दगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति पण्णवतितमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (पावक) आप पवित्र और संसार को पवित्र करने तथा (अग्ने) समस्त मङ्गल प्रकट करनेवाले परमेश्वर ! (समिधा) जिससे समस्त व्यवहार प्रकाशित होते हैं उस वेदविद्या से (वृधानः) नित्यवृद्धियुक्त जो आप (नः) हम लोगों को (रेवत्) राज्य आदि प्रशंसित श्रीमान् के लिये वा (श्रवसे) समस्त विद्या की सुनावट और अन्न की प्राप्ति के लिये (एव) ही (वि, भाहि) अनेक प्रकार से प्रकाशमान कराते हैं (तत्) उन आपके बनाये हुए (मित्रः) ब्रह्मचर्य के नियम से बल को प्राप्त हुआ प्राण (वरुणः) ऊपर को उठानेवाला उदान वायु (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) भूमि (उत) और (द्यौः) प्रकाशमान सूर्य आदि लोक (नः) हम लोगों के (मामहन्ताम्) सत्कार के हेतु हों ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिसकी विद्या के विना यथार्थं विज्ञान नहीं होता वा जिसने भूमि से ले के आकाशपर्यन्त सृष्टि बनाई है और हम लोग जिसकी उपासना करते हैं, तुम लोग भी उसी की उपासना करो ॥ ९ ॥

इस सूक्त में अग्नि शब्द के गुणों के वर्णन से इस के अर्थ की पूर्व सूक्तार्थ के

साथ संगति है, यह जानना चाहिये ।

यह छानवां सूक्त और चौथा वर्ग पूरा हुआ ॥

अथास्य सप्तनवतितमस्याष्टर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । ७ । ८ । पिपीलिकामध्यानिचृद् गायत्री ।

२ । ४ । ५ गायत्री । ३ । ६ निचृद्गायत्री च छन्दः ।

षड्जः स्वरः ॥

अथायं सभाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब आठ ऋचावाले सत्तानवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में सभाध्यक्ष कैसा हो, यह उपदेश किया है ॥

अप नः शोशुचदधमर्ने शुशुग्ध्या रयिम् । अप नः शोशुचदधम् ॥१॥

अप । नः । शोशुचत् । अघम् । अग्ने । शुशुग्धि । आ । रयिम् । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥१॥

पदार्थः—(अप) दूरीकरणे (नः) अस्माकम् (शोशुचत्) शोशुच्यात् (अघम्) रोगालस्यं पापम् (अग्ने) सभापते (शुशुग्धि) शोधय प्रकाशय । अत्र विकरणव्यत्ययेन श्लुः । (आ) समन्तात् (रयिम्) धनम् (अप) दूरीकरणे (नः) अस्माकम् (शोशुचत्) दूरीकुर्यात् (अघम्) मनोवाक्छरीरजन्यं पापम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने भवान् नोऽस्माकमघमपशोशुचत्पुनः पुनर्दूरीकुर्यात् । रयिमाशुशुग्धि । नोऽस्माकमघमपशोशुचत् ॥ १ ॥

भावार्थः—सभाध्यक्षेण सर्वमनुष्येभ्यो यद्यदहितकरं कर्म प्रमादोऽस्ति तं दूरीकृत्यानालस्येन श्रीः प्रापयितव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) सभापते ! आप (नः) हम लोगों के (अघम्) रोग और आलस्यरूपी पाप का (अप, शोशुचत्) बार-बार निवारण कीजिये (रयिम्) धन को (आ) अच्छे प्रकार (शुशुग्धि) शुद्ध और प्रकाशित कराइये तथा (नः) हम लोगों के (अघम्) मन, वचन और शरीर से उत्पन्न हुए पाप की (अप, शोशुचत्) शुद्धि के अर्थ दण्ड दीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—सभाध्यक्ष को चाहिये कि सब मनुष्यों के लिये जो-जो उनका अहितकारक कर्म और प्रमाद है उसको भेट के निरालस्यपन से धन की प्राप्ति करावे ॥ १ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

सुक्षेत्रिया सुगातुया वसूया च यजामहे । अप नः शोशुचदधम् ॥२॥

सऽक्षेत्रिया । सुगातुऽया । वसुऽया । च । यजामहे । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥२॥

पदार्थः—(सुक्षेत्रिया) शोभनं क्षेत्रं वपनाधिकरणं यया नीत्या तथा । अत्रेयाडियाजीकाराणामितिडियाजादेशः । (सुगातुया) शोभना गातुः पृथिवी यस्यां तथा । अत्र याजादेशः । (वसूया) आत्मनो वसूनीच्छन्ति तथा (च) सर्वशस्त्रास्त्रादीनां समुच्चये (यजामहे) संगच्छामहे (अप, नः०) इति पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने एं त्वां वसूया सुगातुया सुक्षेत्रिया च शस्त्रास्त्रसेनया वयं यजामहे स भवान्नोऽस्माकमघमपशोशुचत् ॥ २ ॥

भावार्थः—पूर्वमन्त्रादग्ने इति—पदमनुवर्तते । सभाध्यक्षेण सामदण्डभेद-क्रियान्वितां नीतिं संप्राप्य प्रजानां दुःखानि नित्यं दूरीकर्तुमुद्यमः कर्तव्यः प्रजयेदृश एव सभाध्यक्षः कर्तव्यः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अग्ने) सभाध्यक्ष ! जिन आपको (वसूया) जिससे अपने को धनों की चाहना हो (सुगातुया) जिसमें अच्छी पृथिवी हो और (सुक्षेत्रिया) नाज बोलने को जो कि अच्छा खेत हो वह जिस नीति से हो उससे (च) तथा शस्त्र और अस्त्र बांधनेवाली सेना से हम लोग (यजामहे) संग देते हैं वे आप (नः) हम लोगों के (अघम्) दुष्ट व्यसन को (अपशोशुचत्) दूर कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—पिछले मन्त्र से (अग्ने) इस पद की अनुवृत्ति आती है । सभाध्यक्ष को चाहिये कि शान्तिवचन कहने, दुष्टों को दण्ड देने और शत्रुओं को परस्पर फूट कराने की क्रियाओं से नीति को अच्छे प्रकार प्राप्त हो के प्रजाजनों के दुःख को नित्य दूर करने के लिये उद्यम करे । प्रजाजन भी ऐसे पुरुष ही को सभाध्यक्ष करें ॥ २ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह सभाध्यक्ष कैसा हो, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र यद् भन्दिष्ठ एषां प्रास्माकामश्च सूरयः । अप नः शोशुचदघम् ॥३॥

प्र । यत् । भन्दिष्ठः । एषाम् । प्र । अस्माकांसः । च । सूरयः । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥३॥

पदार्थः—(प्र) प्रकृष्टार्थे (यत्) यस्य (भन्दिष्ठः) अतिशयेन कल्याणकारकः (एषाम्) मनुष्यादिप्रजास्थप्राणिनाम् (प्र) (अस्माकांसः) येऽस्माकं मध्ये वर्तमानाः । अत्राणि वाच्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति वृद्धचभावः । (च) वीराणां समुच्चये (सूरयः) मेघाविनो विद्वांसः (अप, नः०) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यद्यस्य तव सभायामेषां मध्येऽस्माकांसः प्रसूरयो वीराश्च सन्ति ते सभासदः सन्तु । स भन्दिष्ठो भवान् नोऽस्माकमघं प्रापशोशुचत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्राप्यग्ने—इति पदमनुवर्तते । विद्वांसः यदा सभाध्यक्षा आप्ताः सभासदः पूर्णशरीरवला भृत्याश्च भवेयुस्तदा राज्यपालनं विजयश्च सम्यग्भवेताम् । अतो विपर्यये विपर्ययः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे अग्ने सभापते ! (यत्) जिन आपकी सभा में (एवाम्) इन मनुष्य आदि प्रजाजनों के बीच (अस्माकासः) हम लोगों में से (प्र, सूरयः) अत्यन्त बुद्धिमान् विद्वान् (च) और वीर पुरुष हैं वे सभासद् हों, (भन्दिष्ठः) अति कल्याण करनेहारे आप (नः) हम लोगों के (अघम्) शत्रुजन्य दुःखरूप पाप को (प्र, अप, शोशुचत्) दूर कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में भी (अग्ने) इस पद की अनुवृत्ति आती है । जब विद्वान् सभा आदि के अधीश आप्त अर्थात् प्रामाणिक सत्य वचन को कहनेवाले सभासद् और आत्मिक, शारीरिक बल से परिपूर्ण सेवक हों तब राज्यपालन और विजय अच्छे प्रकार होते हैं, इससे उलटेपन में उलटा ही ढङ्ग होता है ॥ ३ ॥

पुनस्तस्य कीदृशस्य कीदृशाश्चेत्युपदिश्यते ॥

फिर उसके कैसे के कैसे हों, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र यत्ते अग्ने सूरयो जायेमहि प्र ते वयम् । अप नः शोशुचदघम् ॥४॥

प्र । यत् । ते । अग्ने । सूरयः । जायेमहि । प्र । ते । वयम् । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥४॥

पदार्थः—(प्र) (यत्) यस्य (ते) तव (अग्ने) आप्तानूचानाध्यापक (सूरयः) पूर्णविद्यावन्तो विद्वांसः (जायेमहि) (प्र) (ते) तव (वयम्) (अप, नः०) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यद्यस्य ते तव यादृशाः सूरयः सभासदः सन्ति तस्य ते तव तादृशा वयमपि प्रजायेमहीदृशस्त्वं नोऽस्माकमघं प्रापशोशुचत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—इह संसारे यादृशा धर्मिष्ठाः सभाद्यध्यक्षा मनुष्या भवेयुस्तादृशैरेव प्रजास्थैर्मनुष्यैर्भवितव्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) आप उत्तर-प्रत्युत्तर से कहनेवाले (यत्) जिन (ते) आपके जैसे (सूरयः) पूरी विद्या पढ़े हुए विद्वान् सभासद् हैं उन (ते) आपके वैसे ही (वयम्) हम लोग भी (प्र, जायेमहि) प्रजाजन हों और ऐसे तुम (नः) हम लोगों के (अघम्) विरोधरूप पाप को (प्र, अप, शोशुचत्) अच्छे प्रकार दूर कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस संसार में जैसे धर्मिष्ठ सभा आदि के अधीश मनुष्य हों, वैसे ही प्रजाजनों को भी होना चाहिये ॥ ४ ॥

अथ भौतिकोऽग्निः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब भौतिक अग्नि कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र यदग्नेः सहस्वतो विश्वतो यन्ति भानवः । अप नः शोशुचदघम् ॥५॥

प्र । यत् । अग्नेः । सहस्वतः । विश्वतः । यन्ति । भानवः । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥५॥

पदार्थः—(प्र) (यत्) यस्य (अग्नेः) पावकस्य (सहस्वतः) प्रशस्तं सहो बलं विद्यते यस्मिन् (विश्वतः) सर्वतः (यन्ति) गच्छन्ति (भानवः) प्रदीप्ताः किरणाः (अप) (नः) (शोशुचत्) शोशुच्यात् (अघम्) दारिद्र्यम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं यद्यस्य सहस्वतोऽग्नेर्भानवो विश्वतः प्रयन्ति यो नोऽस्माकमघं दारिद्र्यमपशोशुचद्दूरीकरोति तं कार्येषु संप्रयुङ्ग्ध्वम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—नहेद्यतया विद्युतां विना मूर्त्तद्रव्यमव्याप्तमस्ति यः शिल्पविद्यया कार्येषु संप्रयुक्तोऽग्निर्धनकारी जायते स मनुष्यैः सम्यग्वेदितव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! तुम (यत्) जिस (सहस्वतः) प्रशंसित बलवाले (अग्नेः) भौतिक अग्नि की (भानवः) उजेला करती हुई किरण (विश्वतः) सब जगह से (प्रयन्ति) फैलती हैं वा जो (नः) हम लोगों के (अघम्) दारिद्र्य को (अप, शोशुचत्) दूर करता है, उसको कामों में अच्छे प्रकार जोड़ो ॥ ५ ॥

भावार्थः—ऐसा कोई मूर्त्तिमान् पदार्थ नहीं कि जो इस बिजुली से अलग हो अर्थात् सब में बिजुली व्याप्त है और जो भौतिक अग्नि शिल्पविद्या से कामों में लगाया हुआ धन इकट्ठा करनेवाला होता है, वह मनुष्यों को अच्छे प्रकार जानना चाहिये ॥ ५ ॥

अथेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं हि विश्वतोमुख विश्वतः परिभूरसि । अप नः शोशुचदघम् ॥६॥

त्वम् । हि । विश्वतःऽमुख । विश्वतः । परिऽभूः । असि । अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥६॥

पदार्थः—(त्वम्) जगदीश्वरः (हि) खलु (विश्वतोमुख) सर्वत्र व्यापकत्वादन्तर्यामितया सर्वोपदेष्टः (विश्वतः) सर्वतः (परिभूः) सर्वोपरि विराजमानः (असि) (अप०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विश्वतोमुख जगदीश्वर यतस्त्वं हि खलु विश्वतः परिभूरसि तस्माद्भूवान्नोऽस्माकमघमपशोशुचद् ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सत्यप्रेमभावेन प्रार्थितोन्तर्यामीश्वर आत्मनि सत्योपदेशेन पापादेतान्पृथक्कृत्य शुभगुणकर्मस्वभावेषु प्रवर्त्तयति तस्मादयं नित्यमुपासनीयः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (विश्वतोमुख) सबमें व्याप्त होने और अन्तर्यामीपन से सबको शिक्षा देनेवाला जगदीश्वर ! जिस कारण (त्वं, हि) आप ही (विश्वतः) सब ओर से (परिभूः) सबके ऊपर विराजमान (असि) हैं, इससे (नः) हम लोगों के (अघम्) दुष्ट स्वभाव संग्रह पाप को (अप, शोशुचत्) दूर कराइये ॥ ६ ॥

भावार्थः—सत्य-सत्य प्रेमभाव से प्रार्थना को प्राप्त हुआ अन्तर्यामी जगदीश्वर मनुष्यों के आत्मा में जो सत्य-सत्य उपदेश से उन मनुष्यों को पाप से अलग कर शुभ गुण, कर्म और स्वभाव में प्रवृत्त करता है, इससे यह नित्य उपासना करने योग्य है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर भी वह परमेश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

द्विषो नो विश्वतोमुखातिनावेव पारय । अप नः शोशुचदधम् ॥७॥

द्विषः । नः । विश्वतःऽमुख । अति । नावाइव । पारय । अप । नः । शोशुचत् । अधम् ॥७॥

पदार्थः—(द्विषः) ये धर्म द्विषन्ति तान् (नः) अस्मान् (विश्वतोमुख) विश्वतः सर्वतो मुखमुत्तममैश्वर्य यस्य तत्सम्बुद्धौ (अति) उल्लङ्घने (नावेव) यथा सुदृढया नौकया समुद्रपारं गच्छति तथा (पारय) पारं प्रापय (अप, नः०) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विश्वतोमुख परमात्मैस्त्वं नो नावेव द्विषोऽतिपारय नोऽस्माकमधं शत्रूद्धवं दुःखं भवानपशोशुचत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा न्यायाधीशो नौकायां स्थापयित्वा समुद्रपारे निर्जने जाङ्गले देशे दस्यवादीन् संनिरुध्य प्रजाः पालयति तथैव सम्यगुपासित ईश्वर उपासकानां कामक्रोधलोभमोहभयशोकादीन् शत्रून् सद्यो निवार्य जितेन्द्रियत्वादीन् गुणान् प्रयच्छति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (विश्वतोमुख) सबसे उत्तम ऐश्वर्य से युक्त परमात्मन् ! आप (नावेव) जैसे नाव से समुद्र के पार हों वैसे (नः) हम लोगों को (द्विषः) जो धर्म से द्वेष करनेवाले अर्थात् उससे विरुद्ध चलनेवाले उनसे (अति, पारय) पार पहुंचाइये और (नः) हम लोगों के (अधम्) शत्रुओं से उत्पन्न हुए दुःख को (अप, शोशुचत्) दूर कीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे न्यायाधीश नाव में बैठा कर समुद्र के पार वा निर्जन जङ्गल में डाकुओं को रोक के प्रजा की पालना करता है वैसे ही अच्छे प्रकार उपासना को प्राप्त हुआ ईश्वर अपनी उपासना करनेवालों के काम, क्रोध, लोभ, मोह, भय, शोकरूपी शत्रुओं को शीघ्र निवृत्त कर जितेन्द्रियपन आदि गुणों को देता है ॥ ७ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

स नः सिन्धुमिव नावयाति पर्षा स्वस्तये ।

अप नः शोशुचदधम् ॥८॥५॥

सः । नः । सिन्धुमऽइव । नावया । अति । पर्ष । स्वस्तये । अप ।
नः । शोशुचत् । अघम् ॥८॥५॥

पदार्थः—(सः) जगदीश्वरः (नः) अस्माकम् (सिन्धुमिव) यथा समुद्रं
तथा (नावया) नावा । अत्र नौशब्दात्तृतीयेकवचनस्यायाजादेशः । (अति) (पर्ष) । अत्र
द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः । (स्वस्तये) सुखाय (अप, नः०) इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर स भवान् कृपया नोऽस्माकं स्वस्तये नावया सिन्धुमिव
दुःखान्यति पर्ष नोऽस्माकमघमपशोशुचद्भृशं दूरीकुर्यात् ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । संतारकः सुखेन मनुष्यादीन् नावा सिन्धोरिव
परमेश्वरो विज्ञानेन दुःखसागरात्तारयति स सद्यः सुखयति च ॥ ८ ॥

अत्राग्नीश्वरसभाध्यक्षगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति सप्तनवतितमं सूक्तम्पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर ! (सः) सो आप कृपा करके (नः) हम लोगों के (स्वस्तये) सुख
के लिये (नावया) नाव से (सिन्धुमिव) जैसे समुद्र को पार होते हैं वैसे दुःखों के (अति, पर्ष)
अत्यन्त पार कीजिये (नः) हम लोगों के (अघम्) अशान्ति और आलस्य को (अप, शोशुचत्)
निरन्तर दूर कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे पार करनेवाला मल्लाह सुखपूर्वक मनुष्य
आदि को नाव से समुद्र के पार करता है वैसे तारनेवाला परमेश्वर विशेष ज्ञान से दुःखसागर से
पार करता और वह शीघ्र सुखी करता है ॥ ८ ॥

इमं सूक्तं सभाध्यक्ष अग्नि और ईश्वर के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की
पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सप्तानवां सूक्त और पांचवा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्याष्टनवतितमस्य व्यूचस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

वैश्वानरो देवता । १ विराट्त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् ।

३ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथाऽग्नी कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब अष्टानवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में ईश्वर और
भौतिक अग्नि कैसे हैं, यह विषय कहा है ॥

वैश्वानरस्य सुमतौ स्याम राजा हि कं भुवनानामभिथ्रीः ।

इतो जातो विश्वमिदं वि चष्टे वैश्वानरो यतते सूर्येण ॥१॥

वैश्वानरस्य । सु॒म॒तौ । स्या॒म । रा॒जा । हि । क॒म् । भुव॑नानाम् ।
अ॒भि॒ऽश्रीः । इ॒तः । जा॒तः । वि॒श्व॒म् । इ॒दम् । वि॒ च॒ष्टे । वै॒श्वान॒रः । य॒त॒ते ।
सूर्ये॑ण ॥१॥

पदार्थः—(वैश्वानरस्य) विश्वेषु नरेषु जीवेषु भवस्य (सुमतौ) शोभना मतिर्यस्य यस्माद्वा तस्याम् (स्याम) भवेम (राजा) न्यायाधीशः सर्वाधिपतिरीश्वरः । प्रकाशमानो विद्युग्निर्वा (हि) खलु (कम्) सुखम् (भुवनानाम्) लोकानाम् (अभिऽश्रीः) अभिताः श्रियो यस्माद्वा (इतः) कारणात् (जातः) प्रसिद्धः (विश्वम्) सकल जगत् (इदम्) प्रत्यक्षम् (वि) (चष्टे) दर्शयति (वैश्वानरः) सर्वेषां जीवाना नेता (यतते) संयतो भवति (सूर्येण) प्राणेन वा मार्त्तण्डेन सह ॥ अत्राहुर्नैरुक्ताः—
इतो जातः सर्वमिदमभिविपश्यति, वैश्वानरः संयतते सूर्येण, राजा यः सर्वेषां भूतानामभिभ्रयणीयस्तस्य वयं वैश्वानरस्य कल्याण्यां मतीं स्यामेति । तत्को वैश्वानरो मध्यम इत्याचार्या वर्षकर्मणाहो नं स्तौति । निह० ७ । २२ ॥ १ ॥

अन्वयः—यो वैश्वानर इतो जात इदं कं विश्वं जगद्विचष्टे यः सूर्येण सह यतते यो भुवनानामभिऽश्री राजास्ति तस्य वैश्वानरस्य सुमतौ हि वयं स्याम ॥ १ ॥

भावार्थः—[अत्र श्लेषालङ्कारः ।] हे मनुष्या योऽभिव्याप्य सर्वं जगत्प्रकाशयति तस्यैव सुगुणैः प्रसिद्धायां तदाज्ञायां नित्यं प्रवर्त्तध्वम् । यस्तथा सूर्यादिप्रकाशकोऽग्निरस्ति तस्य विद्यासिद्धौ च नैवं विना कस्यापि मनुष्यस्य पूर्णाः श्रियो भवितुं शक्यन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—जो (वैश्वानरः) समस्त जीवों को यथायोग्य व्यवहारों में बत्तिनेवाला ईश्वर वा जाठराग्नि (इतः) कारण से (जातः) प्रसिद्ध हुए (इदम्) इस प्रत्यक्ष (कम्) सुख को (विश्वम्) वा समस्त जगत् को (विचष्टे) विशेष भाव से दिखलाता है और जो (सूर्येण) प्राण वा सूर्यलोक के के साथ (यतते) यत्न करनेवाला होता है वा जो (भुवनानाम्) लोकों का (अभिऽश्रीः) सब प्रकार से धन है तथा जिस भौतिक अग्नि से सब प्रकार का धन होता है वा (राजा) जो न्यायाधीश सबका अधिपति है तथा प्रकाशमान विजुलीरूप अग्नि है उस (वैश्वानरस्य) समस्त पदार्थ को देनेवाले ईश्वर का भौतिक अग्नि की (सुमती) श्रेष्ठ मति में अर्थात् जो कि अत्यन्त उत्तम अनुपम ईश्वर की प्रसिद्ध किई हुई मति वा भौतिक अग्नि से अतीव प्रसिद्ध हुई मति उसमें (हि) ही (वयम्) हम लोग (स्याम) स्थिर हों ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जो सबसे बड़ा व्याप्त होकर सब जगत् को प्रकाशित करता है उसीके अति उत्तम गुणों से प्रसिद्ध उसकी आज्ञा में नित्य प्रवृत्त होओ तथा जो सूर्य आदि को प्रकाश करनेवाला अग्नि है उसकी विद्या की सिद्धि में भी प्रवृत्त होओ, इसके बिना किसी मनुष्य को पूर्ण धन नहीं हो सकते ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

पृ॒ष्टो दि॒वि पृ॒ष्टो अ॒ग्निः पृ॒थि॒व्यां पृ॒ष्टो वि॒श्वा ओष॑धीराविवेश ।

वै॒श्वान॒रः सह॑सा पृ॒ष्टो अ॒ग्निः स नो॑ दि॒वा स गि॒षः पा॑तु नक्तम् ॥२॥

पृष्टः । दिवि । पृष्टः । अग्निः । पृथिव्याम् । पृष्टः । विश्वाः । ओषधीः ।
आ । विवेश । वैश्वानरः । सहसा । पृष्टः । अग्निः । सः । नः । दिवा । सः ।
रिषः । पातु । नक्तम् ॥२॥

पदार्थः—(पृष्टः) विदुषः प्रति यः पृच्छयते (दिवि) दिव्यगुणसंपन्ने जगति
(पृष्टः) (अग्निः) विज्ञानस्वरूप ईश्वरो विद्युदग्निर्वा (पृथिव्याम्) अन्तरिक्षे भूमौ वा
(पृष्टः) प्रष्टव्यः (विश्वाः) अखिलाः (ओषधीः) सोमलताद्याः (आ) सर्वतः (विवेश)
प्रविष्टोस्ति (वैश्वानरः) सर्वस्य नरसमूहस्य नेता (सहसा) बलादिगुणैः सह वर्तमानाः
(पृष्टः) (अग्निः) (सः) (नः) अस्मान् (दिवा) विज्ञानान्धकारप्रकाशेन सह
(सः) (रिषः) हिंसकात् (पातु) पाति वा (नक्तम्) रात्रौ ॥ २ ॥

अन्वयः—योऽग्निर्विद्वद्भिरिदिवि पृष्टो यः पृथिव्यां पृष्टो यः पृष्टो
वैश्वानरोऽग्निर्विश्वा ओषधीराविवेश सहसा पृष्टः स नो दिवा रिषः स नक्तं च पातु
पाति वा ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । मनुष्यैर्विदुषां समीपं गत्वैश्वरस्य विद्युदादेशच
गुणान् पृष्ट्वोपकारं चाश्रित्य हिंसायां च न स्थातव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—जो (अग्निः) ईश्वर वा भौतिक अग्नि (दिवि) दिव्यगुण सम्पन्न जगत् में (पृष्टः)
विद्वानों के प्रति पूछा जाता वा जो (पृथिव्याम्) अन्तरिक्ष वा भूमि में (पृष्टः) पूछने योग्य है वा
जो (पृष्टः) पूछने योग्य (वैश्वानरः) सब मनुष्यमात्र को सत्य व्यवहार में प्रवृत्त करानेहारा (अग्निः)
ईश्वर और भौतिक अग्नि (विश्वा) समस्त (ओषधीः) सोमलता आदि ओषधियों में (आ , विवेश)
प्रविष्ट हो रहा और (सहसा) बल आदि गुणों के साथ वर्तमान (पृष्टः) पूछने योग्य है वह (नः)
(सः) हम लोगों को (दिवा) दिन में (रिषः) मारनेवाले से और (नक्तम्) रात्रि में मारनेवाले से
(पातु) बचावे वा भौतिक अग्नि बचाता है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों के समीप
जाकर ईश्वर वा बिजुली आदि अग्नि के गुणों को पूछ कर ईश्वर की उपासना और अग्नि के
गुणों से उपकारों का आश्रय कर के हिंसा में न ठहरें ॥ २ ॥

अथेश्वरविद्वांसौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर और विद्वान् कैसे हों, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

वैश्वानर तव तत्सत्यमस्त्वस्मान्नायो मघवानः सचन्ताम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥३॥६॥

वैश्वानर । तव । तत् । सत्यम् । अस्तु । अस्मान् । रायः । मघऽवानः ।

सचन्ताम् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।

पृथिवी । उत । द्यौः ॥३॥६॥

पदार्थः—(वैश्वानर) सर्वेषु मनुष्येषु विद्याप्रकाशक (तव) (तत्) (सत्यम्) व्रतम् (अस्तु) प्राप्तं भवतु (अस्मान्) (रायः) विद्याराजश्रियः (मघवानः) मघं परमपूज्यं विद्याधनं विद्यते येषां विदुषां राज्ञां वा ते (सचन्ताम्) समवयन्तु (तत्) (नः) अस्मान् (मित्रः) सुहृत् (वरुणः) उत्तमगुणस्वभावो मनुष्यः (मामहन्ताम्) (अदितिः) विश्वेदेवाः सर्वे विद्वांसः (सिन्धुः) अन्तरिक्षस्थो जलसमूहः (पृथिवी) भूमिः (उत) (द्यौः) विद्युत्प्रकाशः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानर यत्तव सत्यं शीलमस्ति तदस्मान् प्राप्तमस्तु । यन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी द्यौश्च मामहन्तां तदैश्वर्यमपि नोऽस्मान् प्राप्तमस्तु । मघवानो यात्रायः सचन्तां तान् वयमुताऽपि प्राप्नुयाम ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्या ईश्वरस्य विदुषां च सकाशात्सत्यं शीलं धर्म्याणि धनानि धार्मिकान् मनुष्यान् सत्रियाः पदार्थविद्याश्च पुरुषार्थेन प्राप्य सर्वसुखाय प्रयतेरन् ॥ ३ ॥

अत्रेश्वराग्निविद्वत्संबन्धिकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिर्बोद्धव्या ॥

इत्यष्टानवतितमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वैश्वानर) सब मनुष्यों में विद्या का प्रकाश करनेहारे ईश्वर वा विद्वान् ! जो (तव) आपका (सत्यम्) सत्य शील है (तत्) वह (अस्मान्) हम लोगों को प्राप्त (अस्तु) हो, जो (मित्रः) मित्र (वरुणः) उत्तम गुणयुक्त स्वभाववाला मनुष्य (अदितिः) समस्त विद्वान् जन (सिन्धुः) अन्तरिक्ष में ठहरनेवाला जल (पृथिवी) भूमि और (द्यौः) बिजुली का प्रकाश (मामहन्ताम्) उन्नति देवे (तत्) वह ऐश्वर्य्य (नः) हम लोगों को प्राप्त हो, वा (मघवानः) जिन के परम सत्कार करने योग्य विद्या धन हैं वे विद्वान् व राजा लोग जिन (रायः) विद्या और राज्य श्री को (सचन्ताम्) निःसन्देह युक्त करें, उनको हम लोग (उत) और भी प्राप्त हों ॥ ३ ॥

भावार्थः—ईश्वर और विद्वानों की उत्तेजना से सत्यशील धर्मयुक्त धन धार्मिक मनुष्य और क्रिया कौशलयुक्त पदार्थविद्याओं को पुरुषार्थ से पाकर समस्त सुख के लिये अच्छे प्रकार यत्न करें ॥ ३ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों से सम्बन्ध रखनेवाले कर्म के वर्णन से इस सूक्त

के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अष्टानवां सूक्त और ६ छठा वर्ग पूरा हुआ ॥

अथास्यैकर्चस्यैकोनशततमस्य सूक्तस्य मरीचिपुत्रः कश्यप ऋषिः । जातवेदा

अग्निर्देवता । निचृत् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेश्वरः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब एक ऋचावाले निन्नानवें सूक्त का आरम्भ है । उसमें ईश्वर कैसा है, यह वर्णन किया है ॥

जातवेदसे सुनवाम सोममरातीयतो नि दहाति वेदः ।

स नः पर्षदति दुर्गाणि विश्वा नावेव सिन्धुं दुरितात्यग्निः ॥१॥७॥

जातऽवेदसे । सुनवाम् । सोमम् । अरातिऽयतः । नि । दहाति । वेदः ।

सः । नः । पर्षत् । अति । दुर्गानि । विश्वा । नावाऽइव । सिन्धुम् ।
दुःऽइता । अति । अग्निः ॥१॥

पदार्थः—(जातवेदसे) यो जातं सर्वं वेत्ति विन्दति जातेषु विद्यमानोस्ति तस्मै (सुनवाम) पूजयाम (सोमम्) सकलैश्वर्यमुत्पन्नं संसारस्थं पदार्थसमूहम् (अरातीयतः) शत्रोरिवाचरणशीलस्य (नि) निश्चयार्थे (दहाति) दहति (वेदः) धनम् (सः) (नः) अस्मान् (पर्षत्) संतारयति (अति) (दुर्गाणि) दुःखेन गन्तुं योग्यानि स्थानानि (विश्वा) सर्वाणि (नावेव) यथा नौका तथा (सिन्धुम्) समुद्रम् (दुरिता) दुःखेन नेतुं योग्यानि (अति) (अग्निः) विज्ञानस्वरूपो जगदीश्वरः । इमं मन्त्रं यास्काऽऽचार्य एवं समाचष्टे । जातवेदस इति जातमिदं सर्वं सचराचरं स्थित्युत्पत्तिप्रलयन्यायेनास्थाप्य सुनवाम सोममिति प्रसवेनाभिषवाय सोमं राजानममृतमराती यतो यज्ञार्थमिति स्मो निश्चये निदहाति दहति भस्मीकरोति सोमो दददित्यर्थः । स नः पर्षदति दुर्गाणि दुर्गमनानि स्थानानि नावेव सिन्धुं यथा कश्चित्कर्णधारो नावेव सिन्धोः स्यन्दनाग्नौ जलदुर्गा महाकूलां तारयति दुरितात्यग्निरिति दुरितानि तारयति । निरु० १४ । ३३ ॥ १ ॥

अन्वयः—यस्मै जातवेदसे जगदीश्वराय वयं सोमं सुनवाम यश्चारातीयतो वेदो निदहाति सोऽग्निर्नावेव सिन्धुं नेतिदुर्गाण्यतिदुरिता विश्वा पर्षत्सोत्रान्वेषणीयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा कर्णधाराः कठिनमहासमुद्रेषु महानौकाभिर्मनुष्यादीन् सुखेन पारं नयन्ति तथैव सूपासितो जगदीश्वरो दुःखरूपे महासमुद्रे स्थितान्मनुष्यान् विज्ञानादिदानैस्तत्पारं नयति परमेश्वरोपासक एव मनुष्यः शत्रुपराभवं कृत्वा परमानन्दं प्राप्तुं शक्नोति किं सामर्थ्यमन्यस्य ॥ १ ॥

अत्रेश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इत्येकोनशततमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जिस (जातवेदसे) उत्पन्न हुए चराचर जगत् को जानने और प्राप्त होनेवाले वा उत्पन्न हुए सर्व पदार्थों में विद्यमान जगदीश्वर के लिये हम लोग (सोमम्) समस्त ऐश्वर्ययुक्त सांसारिक पदार्थों का (सुनवाम) निचोड़ करते हैं अर्थात् यथायोग्य सबको वर्त्तते हैं और जो (अरातीयतः) अधर्मियों के समान वर्त्ताव रखनेवाले दुष्ट जन के (वेदः) धन को (नि, दहाति) निरन्तर नष्ट करता है (सः) वह (अग्निः) विज्ञानस्वरूप जगदीश्वर जैसे मत्लाह (नावेव) नौका से (सिन्धुम्) नदी वा समुद्र के पार पहुंचाता है वैसे (नः) हम लोगों को (अति) अत्यन्त (दुर्गाणि) दुर्गति और (अतिदुरिता) अतीव दुःख देनेवाले (विश्वा) समस्त पापाचरणों के (पर्षत्) पार करता है, वही इस जगत् में खोजने के योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे मल्लाह कठिन बड़े समुद्रों में अत्यन्त विस्तारवाली नावों से मनुष्यादिकों को सुख से पार पहुंचाते हैं वैसे ही अच्छे प्रकार उपासना किया हुआ जगदीश्वर दुःखीरूपी बड़े भारी समुद्र में स्थित मनुष्यों को विज्ञानादि दानों से उसके पार पहुंचाता है, इसलिये उसकी उपासना करनेहारा ही मनुष्य शत्रुओं को हरा के उत्तम वीरता के आनन्द को प्राप्त हो सकता, और का क्या सामर्थ्य है ॥ १ ॥

इस सूक्त में ईश्वर के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह निम्नानवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाऽस्यैकोनविंशर्चस्य शततमस्य सूक्तस्य वृषागिरो महाराजस्य पुत्रभूता
वार्षागिरा ऋज्जाश्वाम्बरीषसहदेवभयमानसुराधस ऋषयः । इन्द्रो देवता ।

१ । ५ । पङ्क्तिः । २ । १३ । १७ स्वराट् पङ्क्तिः । ६ । १० ।

१६ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ । ११ । १८

विराट् त्रिष्टुप् । ७—६ । १२ । १४ । १५ । १६ निचृत्

त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथायं सूर्यलोकः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब उन्नीस ऋचावाले सौवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में सूर्यलोक कैसा है, यह विषय कहा है ॥

स यो वृषा वृष्ण्येभिः समोका महो दिवः पृथिव्याश्च सम्राट् ।

सतीनसत्त्वा हव्यो भरेषु मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥१॥

सः । यः । वृषा । वृष्ण्येभिः । सम्ऽओकाः । महः । दिवः । पृथिव्याः ।
च । सम्ऽराट् । सतीनऽसत्त्वा । हव्यः । भरेषु । मरुत्वान् । नः । भवतु ।
इन्द्रः । ऊती ॥१॥

पदार्थः—(सः) (यः) (वृषा) वृष्टिहेतुः (वृष्ण्येभिः) वृषसु भवैः किरणैः । वाच्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति प्रकृतिभावाभावेऽल्लोपः । (समोकाः) सम्यगोकांसि निवासस्थानानि यस्मिन् सः (महः) महतः (दिवः) प्रकाशस्य (पृथिव्याः) भूमेर्मध्ये (च) सर्वमूर्तलोकद्रव्यसमुच्चये (सम्राट्) यः सम्यग्राजते सः (सतीनसत्त्वा) यः सतीनं जलं सादयति सः । सतीनमित्युदकनाम० ॥ निघं० १ । १२ ॥ (हव्यः) होतुमादातुमहः (भरेषु) पालपोषणनिमित्तेषु पदार्थेषु (मरुत्वान्) प्रशस्ता मरुतो विद्यन्तेऽस्य सः (नः) अस्माकम् (भवतु) (इन्द्रः) सूर्यलोकः (ऊती) ऊतये रक्षणाद्याय । अत्र सुपां सुलुगिति चतुर्थ्या एकवचनस्य पूर्वसवर्णदेशः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं यो वृषा समोकाः सतीनसत्वा हव्यो मरुत्वान्महो दिवः पृथिव्याश्च लोकानां मध्ये सम्राडिन्द्रोऽस्ति स यथा वृष्ण्येभिर्भरेषु न ऊत्यूतये भवतु तथा प्रयतध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यः परिमाणेन महान् वायुनिमित्तेन प्रसिद्धः प्रकाशस्वरूपः सूर्यलोको वर्तते तस्मादनेक उपकारा विद्यया ग्रहीतव्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम (यः) जो (वृषा) वर्षा का हेतु (समोकाः) जिसमें समीचीन निवास के स्थान हैं (सतीनसत्वा) जो जल को इकट्ठा करता (हव्यः) और ग्रहण करने योग्य (मरुत्वान्) जिसके प्रशंसित पवन हैं जो (महः) अत्यन्त (दिवः) प्रकाश तथा (पृथिव्याः) भूमि लोक (च) और समस्त मूर्तिमान् लोकों वा पदार्थों के बीच (सम्राट्) अच्छा प्रकाशमान (इन्द्रः) सूर्यलोक है (सः) वह जैसे (वृष्ण्येभिः) उत्तमता में प्रकट होनेवाली किरणों से (भरेषु) पालन और पुष्टि करानेवाले पदार्थों में (नः) हमारे (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) होता है वैसे उत्तम-उत्तम यत्न करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो परिणाम से बड़ा, वायुरूप कारण से प्रकट और प्रकाशस्वरूप सूर्य लोक है उससे विद्यापूर्वक अनेक उपकार लें ॥ १ ॥

अथेश्वरविद्वांसौ कीदृक्कर्माणावित्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर और विद्वान् कैसे कर्मवाले हैं, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यस्यानाप्तः सूर्यस्येव यामो भरेभरे वृत्रहा शुष्मो अस्ति ।

वृषन्तमः सखिभिः स्वेभिरेवैर्मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥२॥

यस्य । अनाप्तः । सूर्यस्यऽइव । यामः । भरेऽभरे । वृत्रऽहा । शुष्मः । अस्ति । वृषन्ऽतमः । सखिऽभिः । स्वेभिः । एवैः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥२॥

पदार्थः—(यस्य) परमेश्वरस्याप्तस्य विदुषः सभाध्यक्षस्य वा (अनाप्तः) मुखैः शत्रुभिरप्राप्तः (सूर्यस्येव) यथा प्रत्यक्षस्य मार्तण्डस्य लोकस्य तथा (यामः) मर्यादा (भरेभरे) धर्तव्ये धर्तव्ये पदार्थे युद्धे युद्धे वा (वृत्रहा) तत्तत्पापफलदानेन वृत्रान् धर्माविरकान् हन्ति (शुष्मः) प्रशस्तानि शुष्माणि बलानि विद्यन्तेऽस्मिन् (अस्ति) वर्तते (वृषन्तमः) अतिशयेन सुखवर्षकः (सखिभिः) धर्मानुकूलस्वाज्ञापालकैर्मित्रैः (स्वेभिः) स्वकीयभक्तैः (एवैः) प्राप्तैः प्रशस्तज्ञानैः (मरुत्वान्) यस्य सृष्टौ सेनायां वा प्रशस्ता वायवो मनुष्या वा विद्यन्ते सः (नः) (भवतु) (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (ऊती) रक्षणादिव्यवहारसिद्धये ॥ २ ॥

अन्वयः—यस्य भरेभरे सूर्यस्येव वृत्रहा शुष्मो यामोऽनाप्तोऽस्ति स वृषन्तमो मरुत्वानिन्द्रः स्वेभिरेवैः सखिभिरुपसेवितो नः सततमूत्यूतये भवतु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यदि सवितृलोकस्याप्तविदुषश्च गुणान्तो दुर्विज्ञेयोस्ति तर्हि परमेश्वरस्य तु का कथा ! नहि खल्वेतयोराश्रयेण विना कस्यचित्पूर्णं रक्षणं संभवति तस्मादेताभ्यां सह सदा मित्रता रक्षयेति वेद्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(यस्य) जिस परमेश्वर वा विद्वान् सभाध्यक्ष के (भरेभरे) धारण करने योग्य पदार्थ-पदार्थ वा युद्ध-युद्ध में (सूर्यस्येव) प्रत्यक्ष सूर्यलोक के समान (वृत्रहा) पापियों के यथायोग्य पाप फल को देने से धर्म को छिपानेवालों का विनाश करता और (शृणुः) जिस में प्रशंसित बल हैं वह (यामः) मर्यादा का होना (अनाप्तः) मूर्ख और शत्रुओं ने नहीं पाया (अस्ति) है (सः) वह (वृषन्तमः) अत्यन्त सुख बढ़ानेवाला तथा (मरुत्वान्) प्रशंसित सेना जनयुक्त वा जिसकी सृष्टि में प्रशंसित पवन हैं वह (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् ईश्वर वा सभाध्यक्ष सज्जन (स्वेभिः) अपने सेवकों के (एवैः) पाये हुए प्रशंसित जानों और (सखिभिः) धर्म के अनुकूल आज्ञापालनेहारे मित्रों से उपासना और प्रशंसा को प्राप्त हुआ (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के सिद्ध करने के लिये (भवतु) हो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेष और उपमालङ्कार हैं । मनुष्यों को यह जानना चाहिये कि यदि सूर्यलोक तथा आप्त विद्वान् के गुण और स्वभावों का पार दुःख से जानने योग्य है तो परमेश्वर का तो क्या ही कहना है ! इन दोनों के आश्रय के विना किसी की पूर्ण रक्षा नहीं होती, इससे इनके साथ सदा मित्रता रखें ॥ २ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दिवो न यस्य रेतसो दुघानाः पन्थासो यन्ति शवसापरीताः ।

तरद्वेषाः सासहिः पौंस्यैभिर्मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥३॥

दिवः । न । यस्य । रेतसः । दुघानाः । पन्थासः । यन्ति । शवसा । अपरिऽइताः । तरत्ऽद्वेषाः । सासहिः । पौंस्यैभिः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥३॥

पदार्थः—(दिवः) प्रकाशकर्मणः सूर्यलोकस्य (न) इव (यस्य) जगदीश्वर-स्याऽध्यापकस्यानूचानविदुषो वा (रेतसः) वीर्यस्य (दुघानाः) प्रपूरकाः । अत्र वर्णव्यत्ययेन हस्य घः । (पन्थासः) मार्गाः (यन्ति) प्राप्नुवन्ति गच्छन्ति वा (शवसा) बलेन (अपरीताः) अर्वाजिताः (तरद्वेषाः) तरन्ति द्वेषान् येषु ते (सासहिः) अतिशयेन सहनशीलः । सहिवहिचलिपतिभ्यो यङन्तेभ्यः किकिनौ वक्तव्यौ ॥ अ० ३ । २ । १७१ ॥ इति यङन्तात्सहधातोः किः प्रत्ययः । (पौंस्यैभिः) बलैः सह वर्तमानाः । पौंस्यानीति बलनाम० ॥ निघं० २ । ९ ॥ (मरुत्वान्नो०) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—यस्य दिवो नेव रेतसः शवसाऽपरीता दुधानास्तरद्वेषाः पन्थासो यन्ति पौंस्येभिः सासहिर्मरुत्वानस्ति स इन्द्रो न ऊती भवतु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा सूर्यस्य प्रकाशेन सर्वे मार्गा सुदृश्या गमनीया अदृश्यदस्युचोरकण्टका भवन्ति तथैव वेदद्वारा परमेश्वरस्य विदुषो वा मार्गाः सुप्रकाशिता भवन्ति न किल तेषु गमनेन विना कश्चिदपि मनुष्यः द्वेषादिदोषेभ्यः पृथग्भवितुं शक्नोति तस्मात्सर्वैरेतन्मार्गेनित्यं गन्तव्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यस्य) जिस ईश्वर वा सभाध्यक्ष वा उपदेश करनेवाले विद्वान् के (दिवः) सूर्यलोक के (न) समान (रेतसः) पराक्रम की (शवसा) प्रबलता से (अपरीताः) न छोड़े हुए (दुधानाः) व्यवहारों को पूर्ण करनेवाला (तरद्वेषाः) जिनमें विरोधों के पार हों वे (पन्थासः) मार्ग (यन्ति) प्राप्त होते और जाते हैं वा जो (पौंस्येभिः) बलों के साथ वर्तमान (सासहिः) अत्यन्त सहन करनेवाला (मरुत्वान्) जिसकी सृष्टि में प्रशंसित प्रजा है वह (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् परमेश्वर वा सभाध्यक्ष (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेष और उपमालङ्कार हैं । जैसे सूर्य के प्रकाश से समस्त मार्ग अच्छे देखने और गमन करने योग्य वा डाकू, चोर और कांटों से यथायोग्य अप्रतीत होते हैं वैसे वेदद्वारा परमेश्वर वा विद्वान् के मार्ग अच्छे प्रकाशित होते हैं । निश्चय है कि उनमें चले विना कोई मनुष्य वैर आदि दोषों से अलग नहीं हो सकता, इससे सबको चाहिये कि इन मार्गों से नित्य चलें ॥ ३ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

सो अङ्गिरोभिरङ्गिरस्तमो भूत् वृषा वृषभिः सखिभिः सखा सन् ।

ऋग्मिभिर्ऋग्मी गातुभिर्ज्येष्ठो मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥४॥

सः । अङ्गिरऽभिः । अङ्गिरऽस्तमः । भूत् । वृषा । वृषऽभिः । सखिभिः । सखा । सन् । ऋग्मिऽभिः । ऋग्मी । गातुऽभिः । ज्येष्ठः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥४॥

पदार्थः—(सः) (अङ्गिरोभिः) अङ्गेषु रसभूतैः प्राणैः सह (अङ्गिरस्तमः) अतिशयेन प्राणवद्वर्त्तमानः (भूत्) भवति । अत्राडभावः । (वृषा) सुखसेचकः (वृषभिः) सुखवृष्टिनिमित्तैः (सखिभिः) सुहृद्भिः (सखा) सुहृत् (सन्) (ऋग्मिभिः) ऋच ऋग्वेदमन्त्राः सन्ति येषान्त ऋग्मयस्तैः । अत्र मत्वर्थोयो बाहुलकाद् गिमिनिः प्रत्ययः । (ऋग्मी) ऋग्वेदी (गातुभिः) विद्यासुशिक्षिताभिर्वाणीभिः (ज्येष्ठः) अतिशयेन प्रशंसनीयः । अत्र ज्य च ॥ अ० ५ । ३ । ६१ ॥ इति सूत्रेण प्रशंस्यस्य स्थाने ज्यादेशः । (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—योऽङ्गिरोभिर्ऽङ्गिरस्तमो वृषभिवृषा सखिभिः सखा ऋग्मिभिर्ऋग्मी गातुभिर्ज्येष्ठः सन् भूदस्ति स मरुत्वानिन्द्रो न ऊती भवतु ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो यथावदुपकारी सर्वोत्कृष्टः परमेश्वरो वा सभाद्यध्यक्षो विद्वानस्ति तं नित्यं भजध्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (अङ्गिरोभिः) अङ्गों में रसरूप हुए प्राणों के साथ (अङ्गिरस्तमः) अत्यन्त प्राण के समान वा (वृषभिः) सुख की वर्षा के कारणों से (वृषा) सुख सींचनेवाला वा (सखीभिः) मित्रों के साथ (सखा) मित्र वा (ऋग्मिभिः) ऋग्वेद के पढ़े हुआओं के साथ (ऋग्मी) ऋग्वेद वा (गातुभिः) विद्या से अच्छी शिक्षा को प्राप्त हुई वाणियों से (ज्येष्ठः) प्रशंसा करने योग्य (सन्) हुआ (भूत्) है (सः) वह (मरुत्वान्) अपनी सृष्टि में प्रजा को उत्पन्न करनेवाला वा अपनी सेना में प्रशंसित वीर पुरुष रखनेवाला (इन्द्रः) ईश्वर और सभापति (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये (भवतु) हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो यथावत् उपकार करनेवाला सबसे अति उत्तम परमेश्वर वा सभा आदि का अध्यक्ष विद्वान् है, उसको नित्य सेवन करो ॥ ४ ॥

पुनः सेनाद्यध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह सेना आदि का अधिपति कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स स॒नुभिर्न रु॒द्रेभिर्ऋ॒भ्वा नृ॒षाह्ये सास॒ह्याँ अ॒मित्रान् ।

सनी॒डेभिः श्रव॒स्यानि॒ तूर्वेन् म॒रुत्वान्नो भव॒त्विन्द्र ऊ॒ती ॥५॥८॥

सः । स॒नुभिः । न । रु॒द्रेभिः । ऋ॒भ्वा । नृ॒सह्ये । स॒सह्यान् । अ॒मित्रान् ।
स॒नीडेभिः । श्रव॒स्यानि । तूर्वेन् । म॒रुत्वान् । नः । भव॒तु । इन्द्रः । ऊ॒ती ॥५॥

पदार्थः—(सः) यः सत्यगुणकर्मस्वभावः (स॒नुभिः) पुत्रैः पुत्रवद् मृत्यैर्वा (न) इव (रु॒द्रेभिः) दुष्टान् रोदयद्भिः प्राणैरिव वीरैः (ऋ॒भ्वा) महता मेधाविना मन्त्रिणा । अत्र सुपां सुनुगित्याकारादेशः । (नृ॒षाह्ये) शूरवीरैः सोढुमर्हे संग्रामे (सास॒ह्यान्) तिरस्कृता । अत्र सह अभिभवे इत्यस्मात्त्वसुः । तुजादीनां दीर्घोऽभ्यासस्येति दीर्घः । (अ॒मित्रान्) शत्रून् (सनी॒डेभिः) समीपवर्त्तिभिः (श्रव॒स्यानि) श्रवःसु धनेषु साधूनि वीरसैन्यानि (तूर्वेन्) हिंसन् (म॒रुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—मरुत्वान्सासह्यानिन्द्रः स॒नुभिर्न सनी॒डेभीरु॒द्रेभिर्ऋ॒भ्वा च सह वर्त्तमानानि श्रवस्यानि संपाद्य नृषाह्येऽमित्रान् तूर्वेन् प्रयतते स न ऊत्यूतये भवतु ॥५॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यः सेनाद्यधिपतिः पुत्रवत्सत्कृतैः शस्त्रास्त्रयुद्धविद्यया सुशिक्षितैः सह वर्त्तमानां बलवतीं सेनां संभाव्यातिकठिनेऽपि संग्रामे दुष्टान् शत्रून् पराजयमानो धार्मिकान्मनुष्यान्पालयन् चक्रवर्त्ति राज्यं कर्तुं शक्नोति स एव सर्वैः सेनाप्रजापुरुषैः सदा सत्कर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(मरुत्वान्) जिसकी सेना में प्रशंसित वीर पुरुष हैं वा (सासह्वान्) जो शत्रुओं का तिरस्कार करता है वह (इन्द्रः) परम ऐश्वर्यवान् सभापति (सूनुभिः) पुत्र वा पुत्रों के तुल्य सेवकों के (न) समान (मनीडेभिः) अपने समीप रहनेवाले (रुद्रेभिः) जो कि शत्रुओं को रुलाते हैं उनके और (ऋभवा) बड़े बुद्धिमान् मन्त्री के साथ वर्तमान (श्रवस्यानि) धनादि पदार्थों में उत्तम वीर जनों को इकट्ठा कर (नृषाह्ये) जो कि शूरवीरों के सहने योग्य है उस संग्राम में (अमित्रान्) शत्रुजनों को (तुर्वन्) मारता हुआ उत्तम यत्न करता है । (सः) वह (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये (भवतु) हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जो सेना आदि का अधिपति पुत्र के तुल्य सत्कार किये और शत्रु-अस्त्रों से सिद्ध होनेवाली युद्धविद्या से शिक्षा दिये हुए सेवकों के साथ वर्तमान बलवान् सेना को अच्छे प्रकार प्रकट कर अति कठिन भी संग्राम में दुष्ट शत्रुओं को हार देता और धार्मिक मनुष्यों की पालना करता हुआ चक्रवर्ति राज्य कर सकता है वही सब सेना तथा प्रजा के जनों को सदा सत्कार करने योग्य है ॥ ५ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स मन्युमीः समदनस्य कर्त्ता अस्माकैभिर्नृभिः सूर्यं सनत् ।

अस्मिन्नहन्तसत्पतिः पुरुहूतो मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥६॥

सः । मन्युऽमीः । सऽमदनस्य । कर्त्ता । अस्माकैभिः । नृऽभिः । सूर्यम् ।

सनत् । अस्मिन् । अहन् । सत्ऽपतिः । पुरुऽहूतः । मरुत्वान् । नः । भवतु ।

इन्द्रः । ऊती ॥६॥

पदार्थः—(सः) (मन्युमीः) यो मन्युं मीनाति हिनस्ति सः (समदनस्य) मदनं हर्षणं यस्मिन्नस्ति तेन सहितस्य (कर्त्ता) निष्पादकः (अस्माकैभिः) अस्मदीयैः शरीरात्मबलयुक्तं वीरैः (नृभिः) मनुष्यैः सहितः (सूर्यम्) सवितृप्रकाशमिव युद्धन्यायम् (सनत्) संभजेत् । लेट् प्रयोगोऽयम् । (अस्मिन्) प्रत्यक्षे (अहन्) अहनि (सत्पतिः) सतां पुरुषाणां वा पालकः (पुरुहूतः) पुरुभिर्बहुभिर्विद्वद्भिः शूरवीरैर्वाहूतः स्पर्द्धितो वा (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यो मन्युमीः समदनस्य कर्त्ता सत्पतिः पुरुहूतो मरुत्वानिन्द्रः परमैश्वर्यवान्सेनापतिरस्माकैभिर्नृभिः सह वर्तमानः सन् सूर्यमिव युद्धन्यायं सनत्संभजेत्सोऽस्मिन्नहन् नः सततमूती भवतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा सूर्यं प्राप्य समस्ताः पदार्था विभक्ताः प्रकाशिताः सन्त आनन्दकारका भवन्ति तथैव धार्मिकान् न्यायाधीशान् प्राप्य पुत्रपौत्रकलत्रभृत्यादिभिः सह वर्तमाना विद्याधर्मन्यायेषु प्रसिद्धाऽऽचरणा जना भूत्वा कल्याणकारका भवन्ति, यः सर्वदा क्राधजित्सर्वथा नित्यं प्रसन्नताकारको भवति स एव सैन्यापत्याधिकारेऽभिषेक्तुं योग्यो भवति । यो भूतकाले शेषज्ञो वर्तमानकाले क्षिप्रकारी विचारशीलोऽस्ति स एव सर्वदा विजयी भवति नेतरः ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो (मन्युमीः) क्रोध का मारने वा (समदनस्य) जिसमें आनन्द है उन्मत्ता (कर्त्ता) करने और (सत्पतिः) सज्जन तथा उत्तम कामों को पालनेहारा (पुरुहूतः) वा बहुत विद्वान् और शूरवीरों ने जिसकी स्तुति और प्रशंसा की है (मरुत्वान्) जिसकी सेना में अच्छे-अच्छे वीरजन हैं (इन्द्रः) वह परमेश्वर्यवान् सेनापति (अस्माकेभिः) हमारे शरीर, आत्मा और बल के तुल्य बलों से युक्त वीर (नृभिः) मनुष्यों के साथ वर्त्तमान होता हुआ (सूर्य्यम्) सूर्य के प्रकाशतुल्य युद्ध न्याय को (सनत्) अच्छे प्रकार सेवन करे (सः) वह (अस्मिन्) आज के दिन (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये निरन्तर (भवतु) हो ॥ ६ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य को प्राप्त होकर सब पदार्थ अलग-अलग प्रकाशित हुए आनन्द के करनेवाले होते हैं वैसे ही धार्मिक न्यायाधीशों को प्राप्त होकर पुत्र, पौत्र, स्त्रीजन तथा सेवकों के साथ वर्त्तमान विद्या, धर्म और न्याय में प्रसिद्ध आचरणवाले होकर मनुष्य अपने और दूसरों के कल्याण करनेवाले होते हैं । जो सब कभी क्रोध को अपने वश में करने और सब प्रकार से नित्य प्रसन्नता आनन्द करनेवाला होता है वही सेनाधीश होने में नियत करने योग्य होता है । जो बीते हुए व्यवहार के बचे हुए को जाने, चलते हुए व्यवहार में शीघ्र कर्त्तव्य काम के विचार में तत्पर है वही सर्वदा विजय को प्राप्त होता है, दूसरा नहीं ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तमूतयो रणयञ्छूरसातौ तं क्षेमस्य क्षितयः कृण्वत त्राम् ।
स विश्वस्य करुणस्येश एको मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥ ७ ॥

तम् । ऊतयः । रणयन् । शूरसातौ । तम् । क्षेमस्य । क्षितयः । कृण्वत ।
त्राम् । सः । विश्वस्य । करुणस्य । ईशे । एकः । मरुत्वान् । नः । भवतु ।
इन्द्रः । ऊती ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) सेनाध्यधिपतिम् (ऊतयः) रक्षणादीनि (रणयन्) शब्दयन्तु स्तुवन्तु । अत्र लङ्यङभावः । (शूरसातौ) शूराणां सातिर्यस्मिन्संग्रामे तस्मिन् (तम्) (क्षेमस्य) रक्षणस्य (क्षितयः) मनुष्याः । क्षितय इति मनुष्यनाम० ॥ निघं० २ । ३ ॥ (कृण्वत) कुर्वन्तु । अत्र लङ्यङभावः । (त्राम्) रक्षकम् (सः) (विश्वस्य) अखिलम् (करुणस्य) कृपामयं कर्म (ईशे) ईष्टे । अत्र लोपस्त आत्मनेपदेष्विति त लोपः । (एकः) असहायः (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—यमूतयो भजन्तु तं शूरसातौ क्षितयस्त्रां कृण्वन्तु कुर्वन्तु । यः क्षेमस्य कर्त्ता तं त्रां कुर्वन्तो शूरसातौ रणयन् । य एको विश्वस्य करुणस्येशे स मरुत्वानिन्द्रः सेनादिरक्षको न ऊती भवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्योऽसहायोऽप्यनेकान् योद्धृन् विजयते स संग्रामेऽन्यत्र वा प्रोत्साहनीयः । यथा प्रोत्साहेन वीरेषु शौर्यं जायते न तथा खल्वन्येन प्रकारेण भवितुं शक्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—जिसको (ऊतयः) रक्षा आदि व्यवहार सेवन करें (तम्) उस सेना आदि के अधिपति को (शूरमातौ) जिसमें शूरों का सेवन होता है उस संग्राम में (क्षितयः) मनुष्य (त्राम्) अपनी रक्षा करनेवाला (कृष्वत) करें, जो (क्षेमस्य) अत्यन्त कुशलता का करनेवाला है (तम्) उसको अपनी पालना करनेहारा किये हुए उक्त संग्राम में (रणयन्) रटें अर्थात् बार-बार उसी की विनती करें जो (एकः) अकेला सभाध्यक्ष (विश्वस्य) समस्त (करुणस्य) करुणारूपी काम को करने में (ईशे) समर्थ है (सः) वह (मरुत्वान्) अपनी सेना में प्रशंसित वीरों का रखने वा (इन्द्रः) सेना आदि की रक्षा करनेहारा (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये (भवतु) हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो अकेला भी अनेक योद्धाओं को जीतता है, उसका उत्साह संग्राम और व्यवहारों में अच्छे प्रकार बढ़ावें । अच्छे उत्साह से वीरों में जैसी शूरता होती है वैसी निश्चय है कि और प्रकार से नहीं होती ॥ ७ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह किस प्रकार का हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तमप्सन्त शवस उत्सवेषु नरो नरमवसे तं धनाय ।

सो अन्धे चित्तममिज्योतिर्विदन्मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥८॥

तम् । अप्सन्त । शवसः । उत्सवेषु । नरः । नरम् । अवसे । तम् । धनाय । सः । अन्धे । चित् । तमसि । ज्योतिः । विदत् । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥८॥

पदार्थः—(तम्) अतिरथं सेनाध्यधिपतिम् (अप्सन्त) प्राप्नुवन्तु । अत्र प्साधातोर्लङिछन्दस्युभयथेत्याद्धातुकत्वादातो लोप इटि चेत्याकारलोपश्च । प्सातीति गतिकर्मा० ॥ निघ० २ । १४ ॥ (शवसः) बलानि (उत्सवेषु) आनन्दयुक्तेषु कर्मसु (नरः) नेतारो मनुष्याः (नरम्) नायकम् (अवसे) रक्षणाद्याय (तम्) (धनाय) उत्तमधनप्राप्तये (सः) (अन्धे) अन्धकारके (चित्) इव (तमसि) अन्धकारे (ज्योतिः) सूर्यादिप्रकाशः (विदत्) विन्दति । अत्र लङर्थे लुङ्भावश्च । (मरुत्वान्नो०) इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं नरं शवसोऽप्सन्त तमुत्सवेषु सत्कुरुत तं नरोऽवसे धनायाप्सन्त । योऽन्धे तमसि ज्योतिश्चिदिव विजयं विदद्विन्दति स मरुत्वानिन्द्रो न ऊती भवतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यः शत्रून्विजित्य धार्मिकान् संरक्ष्य विद्याधने उन्नयति यं प्राप्य सूर्यप्रकाशमिव विद्याप्रकाशमाप्नुवन्ति तं जनमानन्ददिवसेषु सत्कुर्युः । नह्येवं विना कस्यचिच्छ्रेष्ठेषु कर्मसूत्साहो भवितुं शक्यः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (नरम्) सब काम को यथायोग्य चलानेहारे जिस मनुष्य को (शवसः) विद्या, बल तथा धन आदि अनेक बल (अप्सन्त) प्राप्त हों (तम्) उस अत्यन्त प्रबल युद्ध करने से भी युद्ध करनेवाले सेना आदि के अधिपति को (उत्सवेषु) उत्सव अर्थात् आनन्द के कामों में सत्कार देओ तथा (तम्) उसको (नरः) श्रेष्ठाधिकार पानेवाले मनुष्य (अवसे) रक्षा आदि व्यवहार और (धनाय) उत्तम धन पाने के लिये प्राप्त होवें, जो (अन्धे) अन्धे के तुल्य करने-हारे (तमसि) अन्धेरे में (ज्योतिः) सूर्य आदि के उजले रूप प्रकाश (चित्) ही को (विदत्) प्राप्त होता है (सः) वह (मरुत्वान्) अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेहारा (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् सेनापति वा सभापति (नः) हम लोगों के (ऊती) अच्छे आनन्दों के लिये (भवतु) हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जो शत्रुओं को जीत और धार्मिकों की पालना कर विद्या और धन की उन्नति करता है, जिसको पाकर जैसे सूर्यलोक का प्रकाश है वैसे विद्या के प्रकाश को प्राप्त होते हैं, उस मनुष्य को आनन्द-मङ्गल के दिनों में आदर-सत्कार देवें, क्योंकि ऐसे किये बिना किसी को अच्छे कामों में उत्साह नहीं हो सकता ॥ ८ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स सव्येन यमति ब्राधतश्चित् स दक्षिणे संगृभीता कृतानि ।
स कीरिणा चित्सनिता धनानि मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥९॥

सः । सव्येन । यमति । ब्राधतः । चित् । सः । दक्षिणे । समूऽगृभीता ।
कृतानि । सः । कीरिणा । चित् । सनिता । धनानि । मरुत्वान् । नः ।
भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥९॥

पदार्थः—(सः) (सव्येन) सेनाया दक्षिणभागेन (यमति) नियमयति । अत्र छन्दस्युभयथेति शप आर्द्ध धातुकत्वाणिलोपः । (ब्राधतः) अतिप्रवृद्धान् शत्रून् (चित्) अपि (सः) (दक्षिणे) दक्षिणभागस्थेन सैन्येन । अत्र सुपां तुलुगिति तृतीयास्थाने शेआदेशः । (संगृभीता) सम्यग्गृहीतानि सेनाङ्गानि । अत्र ग्रहधातोर्हस्य भत्वम् । अत्र सायणाचार्येण सुबन्तं तिङन्तं साधितमतोऽशुद्धमेव निघाताभावात् । (कृतानि) कर्माणि (सः) (कीरिणा) शत्रूणां विक्षेपकेन प्रबन्धेन (चित्) अपि (सनिता) संभक्तानि । अत्र वनसनसंभक्ताविति धातोर्बाहुलकात्तन्प्रत्ययः । (धनानि) (मरुत्वान्नो०) इति पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—यः सव्येन स्वसेन्येन ब्राधतश्चिद्यमति स विजयी जायते यो दक्षिणे संगृभीता कृतानि कर्माणि नियमयति स स्वसेनां रक्षितुं शक्नोति यः कीरिणा चित् शत्रुभिः सनिता धनानि स्वीकरोति स मरुत्वानिन्द्रः सेनापतिर्न ऊती भवतु ॥ ९ ॥

भावार्थः—यः सेनाव्यूहान् सेनाङ्गशिक्षारक्षणविज्ञानं पूर्णं युद्धसामग्रीञ्चाजितुं शक्नोति स एव शत्रुपराजयेन विजये प्रजारक्षणे च योग्यो भवति ॥ ९ ॥

पदार्थः—जो (सव्येन) सेना के दाहिनी ओर खड़ी हुई अपनी सेना से (ब्राधतः) अत्यन्त बल बढ़े हुए शत्रुओं को (चित्) भी (यमति) ढङ्ग में चलाता है वह उन शत्रुओं का जीतनेहारा होता है । जो (दक्षिणे) दाहिनी ओर में खड़ी हुई उस सेना से (संगृभीता) ग्रहण किये हुए सेना के अङ्गों तथा (कृतानि) किये हुए कामों को यथोचित नियम में लाता है (सः) वह अपनी सेना की रक्षा कर सकता है । जो (कीरिणा) शत्रुओं के गिराने के प्रबन्ध से (चित्) भी उनके (सनिता) अच्छी प्रकार इकट्ठे किये हुए (धनानि) धनों को लेलेता है (सः) वह (मरुत्वान्) अपनी सेना में उत्तम-उत्तम वीरों को राखनेहारा (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् सेनापति (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) हो ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो सेना की रचनाओं और सेना के अङ्गों की शिक्षा वा रक्षा के विशेष ज्ञान को तथा पूर्ण युद्ध की सामग्री को इकट्ठा कर सकता है वही शत्रुओं को जीत लेने से अपनी और प्रजा की रक्षा करने के योग्य है ॥ ९ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

स ग्रामेभिः सनिता स रथेभिर्विदे विश्वाभिः कृष्टिभिर्नृद्य ।

स पौंस्येभिरभिभृशस्तीर्मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥ १० ॥ ९ ॥

सः । ग्रामेभिः । सनिता । सः । रथेभिः । विदे । विश्वाभिः । कृष्टिभिः ।
नु । अद्य । सः । पौंस्येभिः । अभिभृः । अशस्तीः । मरुत्वान् । नः । भवतु ।
इन्द्रः । ऊती ॥ १० ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) (ग्रामेभिः) ग्रामस्थैः प्रजापुरुषैः (सनिता) संविभक्तानि (सः) (रथेभिः) विमानादिभिः सेनाङ्गैः (विदे) विदन्ति युद्धविद्या विजयान् वा यया क्रियया तस्यै । अत्र संपदादित्वात् क्विप् । (विश्वाभिः) समग्राभिः (कृष्टिभिः) विलेखनक्रियाभिः (नु) मयः (अद्य) अस्मिन्नहनि (सः) (पौंस्येभिः) उत्कृष्टैः शरीरात्मवलैः सह वर्तमानः (अभिभृः) शत्रूणां निरस्कर्त्ता (अशस्तीः) अप्रशंसनीयाः शत्रुक्रियाः (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ १० ॥

अन्वयः—यो मरुत्वानिन्द्रो सेनायधिपतिग्रामेभिः सह सनिता धनानि भुङ्क्ते स आनन्दी जायते, यो विदे रथेभिर्विश्वाभिः कृष्टिभिश्च प्रकाशते स यश्चाशस्तीः क्रिया विदित्वाभिभूर्भवति स पौंस्येभिर्नृद्य न ऊती भवतु ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यः पुरनगरग्रामाणां सम्यग्रक्षिता पूर्णसेनाङ्गसामग्रीसहितो विदितकलाकौशलशस्त्रास्त्रायुद्धक्रियः पूर्णविद्याबलाभ्यां पुष्टः शत्रूणां पराजयेन प्रजापालनप्रसन्नो भवति स एव सेनाद्यधिपतिः कर्त्तव्यो नेतरः ॥ १० ॥

पदार्थः—जो (मरुत्वान्) अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेहारा (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् सेना आदि का अधीश (ग्रामेभिः) ग्रामों में रहनेवाले प्रजाजनों के साथ (सनिता) अच्छे प्रकार अलग-अलग किये हुए धनों को भोगता है (सः) वह आनन्दित होता है । जो (विदे) युद्धविद्या तथा विजयों को जिमसे जाने उस क्रिया के लिये (रथेभिः) सेना के विमान आदि अङ्गों और (विश्वाभिः) समस्त (कृष्टिभिः) शिल्प कामों की अति कुशलताओं से प्रकाशमान हो (सः) वह और जो (अशस्तीः) शत्रुओं की बड़ाई करने योग्य क्रियाओं को जान कर उनका (अभिभूः) तिरस्कार करनेवाला है (सः) वह (पौंस्येभिः) उत्तम शरीर और आत्मा के बल के साथ वर्त्तमान (नु) शीघ्र (अद्य) आज (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) होवे ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो पुर, नगर और ग्रामों का अच्छे प्रकार रक्षा करनेवाला वा पूर्ण सेनाङ्गों की सामग्री सहित जिसने कलाकौशल तथा शस्त्र-अस्त्रों से युद्ध क्रिया को जाना हो और परिपूर्ण विद्या तथा बल से पुष्ट शत्रुओं के पराजय से प्रजा की पालना करने में प्रसन्न होता है वही सेना आदि का अधिपति करने योग्य है, अन्य नहीं ॥ १० ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स जामिभिर्यत्समजाति मीहृळे ऽजामिभिर्वा पुरुहूत एवैः ।

अपां तोकस्य तनयस्य जेषे मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥११॥

सः । जामिऽभिः । यत् । सम्ऽअजाति । मीहृळे । अजामिऽभिः । वा ।

पुरुऽहूतः । एवैः । अपाम् । तोकस्य । तनयस्य । जेषे । मरुत्वान् । नः । भवतु ।

इन्द्रः । ऊती ॥११॥

पदार्थः—(सः) (जामिभिः) बन्धुवर्गः सह (यत्) यदा (समजाति) संजानीयात् (मीहृळे) संग्रामे । मीहृळे इति संग्रामनामसु पठितम् ॥ निघं० । २ । १७ ॥ (अजामिभिः) अबन्धुवर्गः शत्रुभिः (वा) उदासीनैः (पुरुहूतः) बहुभिः स्तुतो युद्ध आहूतो (एवैः) प्राप्तैः (अपाम्) प्राप्तानां मित्रशत्रूदासीनानां पुरुषाणां (मध्ये) (तोकस्य) अपत्यस्य (तनयस्य) पौत्रादेः (जेषे) उत्कृष्टं विजेतुम् । अत्र त्रिधातोस्तुमर्थे से प्रत्ययः । सायणाचार्य्येणेदमपि पदमशुद्धं व्याख्यातमर्थगत्यासंभवात् (मरुत्वान्नः) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—योऽपान्तोकस्य तनयस्य च मध्ये वर्त्तमानः सन् यन्मीहृळ् एवैर्जामिभिः सहितैर्वैरजामिभिः शत्रुभिर्वोदासीनैः सह विरुद्धचन् पुरुहूतो मरुत्वानिन्द्रः सेनाद्यधिपतिर्जेषेतान् स्वीयानुत्कृष्टं शत्रून्विजेतुं वा समजाति तदा स न ऊती समर्थो भवतु ॥ ११ ॥

भावार्थः—नह्यत्र राज्यव्यहारे केनचिद् गृहस्थेन विना ब्रह्मचारिणो वनस्थस्य यत्तेर्वा प्रवृत्तेर्योग्यतास्ति, न कश्चित्सुमित्रैर्वन्धुवर्गैर्विना युद्धे शत्रून् पराजेतुं शक्नोति, न खल्वेवभूतेन धार्मिकेण विना कश्चित्सेनाद्यधिपतित्वमर्हतीति वेदितव्यम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—जो (अयम्) प्राप्त हुए मित्र, शत्रु और उदामीनों वा (लोकस्य) बालकों के वा (वनस्थस्य) पौत्र आदि के बीच वर्त्तयि रखता हुआ (यत्) जब (मीहृते) संग्रामों में (एवैः) प्राप्त हुए (जामिभिः) शत्रुजनों के सहित (अजामिभिः) बन्धुवर्गों से अन्य शत्रुओं के सहित (वा) अथवा उदामीन मनुष्यों के साथ विरोधभाव प्रकट करता हुआ (गुरुतः) बहुतों से प्रशंसा को प्राप्त वा युद्ध में बुलाया हुआ (मरुत्वान्) अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेवाला (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् सेना आदि का अधीन (जिणे) उक्त अपने बन्धु भाइयों को उत्साह और उत्कर्ष देने वा शत्रुओं के जीत लेने का (समजाति) अच्छा ढङ्ग जानता है (सः) वह (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये समर्थ (भवतु) हो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस राज्यव्यवहार में किसी गृहस्थ को छोड़ ब्रह्मचारी वनस्थ वा यति की प्रवृत्ति होने योग्य नहीं है, और न कोई अच्छे मित्र और बन्धुओं के विना युद्ध में शत्रुओं को परास्त कर सकता है, ऐसे धार्मिक विद्वानों के विना कोई सेना आदि का अधिपति होने योग्य नहीं है, यह जानना चाहिये ॥ ११ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

स वज्रभृद्स्युहा भीम उग्रः सहस्रचेताः शतनीथि ऋभ्वा ।

चम्रीषो न शवसा पाञ्चजन्यो मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥१२॥

सः । वज्रभृत् । दस्युहा । भीमः । उग्रः । सहस्रचेताः । शतनीथः ।
ऋभ्वा । चम्रीषः । न । शवसा । पाञ्चजन्यः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः ।
ऊती ॥१२॥

पदार्थः—(सः) (वज्रभृत्) यो वज्रं शस्त्रास्त्रसमूहं बिभर्ति सः (दस्युहा) दुष्टानां चौराणां हन्ता (भीमः) एतेषां भयङ्करः (उग्रः) अतिकठिनदण्डप्रदः (सहस्रचेताः) असंख्यातविज्ञानविज्ञापनः (शतनीथः) शतानि नीथानि यस्य सः (ऋभ्वा) महता (चम्रीषः) ये चमूभिः शत्रुसेना ईषन्ते हिंसन्ति ते (न) इव (शवसा) बलयुक्तेन सैन्येन (पाञ्चजन्यः) पञ्चमु सकलविद्येष्वध्यापकोपदेशकराजसभामेनासर्वजनाधीशेषु जनेषु भवः पाञ्चजन्यः । बहिर्देवपञ्चजनेभ्यश्चेति वक्तव्यम् ॥ अ० ४ । ३ । ५८ ॥ (मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र०) इति पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—यश्चम्रीषो न वज्रभृद्स्युहा भीम उग्रः सहस्रचेताः शतनीथः पाञ्चजन्यो मरुत्वानिन्द्रः सेनाद्यधिपतिः ऋभ्वा शवसा शत्रून्समजाति स न ऊती भवतु ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । नहि कश्चिन्मनुष्यो धनुर्वेदविज्ञानप्रयोगाभ्यां शत्रूणां हनने भयप्रदेन तीव्रेण सामर्थ्येन प्रवृद्धेन सैन्येन च विना सेनापतिर्भवितुं शक्नोति नैवं भूतेन विना शत्रुपराजयः प्रजापालनं च संभवतीति वेदितव्यम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(चम्रीपः) जो अपनी सेना से शत्रुओं की सेनाओं के मारनेहारों के (न) समान (वज्रभृत्) अति कराल शस्त्रों को बांधने (दस्युहा) डाकू, चोर, लम्पट, लबाड़ आदि दुष्टों को मारने (भीमः) उनको डर और (उग्रः) अति कठिन दण्ड देने (सहस्रचेताः) हजारहों अच्छे प्रकार के ज्ञान प्रकट करनेवाला (शतनीधः) जिसके सैकड़ों यथायोग्य व्यवहारों के वर्ताव हैं (पाञ्चजन्यः) जो सब विद्याओं से युक्त पढ़ाने, उपदेश करने, राज्यसम्बन्धी सभा, सेना और सब अधिकारियों के अधिष्ठाताओं में उत्तमता से हुआ (मरुत्वान्) और अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेवाला (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् सेना आदि का अधीश (ऋम्बा) अतीव (श्वसा) बलवान् सेना से शत्रुओं को अच्छे प्रकार प्राप्त होता है (मः) वह (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहारों के लिये (भवतु) होवे ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । मनुष्यों को जानना चाहिए कि कोई मनुष्य धनुर्वेद के विशेष ज्ञान और उसको यथायोग्य व्यवहारों में वर्तने और शत्रुओं के मारने में भय के देनेवाले वा तीव्र अगाध सामर्थ्य और प्रबल बड़ी हुई सेना के विना सेनापति नहीं हो सकता । और ऐसे हुए विना शत्रुओं का पराजय और प्रजा का पालन हो सके यह भी सम्भव नहीं, ऐसा जानें ॥ १२ ॥

पुनः स कीदृश इत्थुपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तस्य वज्रः क्रन्दति स्मत्स्वर्षा दिवो न त्वेषो र्वथः शिमीवान् ।

तं सचन्ते सनयस्तं धनानि मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥१३॥

तस्य । वज्रः । क्रन्दति । स्मत् । स्वःऽसाः । दिवः । न । त्वेषः । र्वथः । शिमीऽवान् । तम् । सचन्ते । सनयः । तम् । धनानि । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥१३॥

पदार्थः—(तस्य) (वज्रः) शस्त्राऽस्त्रसमूहः (क्रन्दति) श्रेष्ठानाह्वयति दुष्टान् रोदयति । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः । (स्मत्) तत्कर्मानुष्ठानोक्तम् (स्वर्षाः) स्वः सुखेन सनोति सः । अत्र स्वःपूर्वात् सन् धातोः कृतो बहुलमिति करणे विच् । (दिवः) प्रकाशस्य (न) इव (त्वेषः) यस्त्वेपति प्रदीप्तो भवति सः (र्वथः) महाशब्दकारी (शिमीवान्) प्रशस्तानि कर्माणि भवन्ति यस्य सकाशात् । अत्र छन्दसीर इति मनुषो मकारस्य वत्वम् । शिमीति कर्मनाम० ॥ निघं २ । १ ॥ (तम्) (सचन्ते) सेवन्ते (सनयः) उत्तमाः सेवाः (तम्) (धनानि) (मरुत्वान्नः) इति पूर्ववत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—यस्य सभाश्रयक्षस्य स्मत्स्वर्षार्वथः शिमीवान्वज्रः क्रन्दति तस्य दिवस्त्वेषो न सूर्यस्य प्रकाश इव गुणकर्मस्वभावाः प्रकाशन्ते । य एवं भूतस्तं सनयः सचन्ते तं धनानि चेत्थं यो मरुत्वानिन्द्रो न ऊती प्रयतते सोऽस्माकं राजा भवतु ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । सभासद्भृत्यसेनाप्रजाभिरीदृशान्युत्तमानि कर्माणि सेवनीयानि येभ्यो विद्यान्यायधर्मपुरुषार्था वर्धमानाः सूर्यवत्प्रकाशिताः स्युः । न हीदृशैः कर्मभिर्विनोत्तमानि सुखसेवनानि धनानि रक्षाश्च भवितुं शक्या । तस्मादेवंभूतानि कर्माणि सभाध्यक्षैः सेवनीयानि ॥ १३ ॥

पदार्थः—जिस सभाध्यक्ष का (स्मत्) काम के वर्त्ताव की अनुकूलता का (स्वर्षाः) सुख से सेवन और (रवथः) भारी कोलाहल शब्द करनेवाला (शिभीवान्) जिससे प्रशंसित काम होते हैं वह (वज्रः) शस्त्र और अस्त्रों का समूह (क्रन्दति) अच्छे जनों को बुलाता और दुष्टों को रुलाता है (तस्य) उसके (दिवः) सूर्य के (त्वेपः) उजले के (न) समान गुण, कर्म और स्वभाव प्रकाशित होते हैं जो ऐसा है (तम्) उसको (सनयः) उत्तम सेवा अर्थात् सज्जनों के किये हुए उत्साह (सचन्ते) सेवन करते और (तम्) उसको (धनानि) समस्त धन सेवन करते हैं इस प्रकार (मरुत्वान्) जो सभाध्यक्ष अपनी सेना में उत्तम वीरों को रखनेवाला (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् तथा (नः) हम लोगों के (ऊती) रक्षादि व्यवहारों के लिये यत्न करता है वह हम लोगों का राजा (भवतु) होवे ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । सभासद्, भृत्य, सेना के पुरुष और प्रजाजनों को चाहिये कि ऐसे उत्तम कामों का सेवन करें कि जिनसे विद्या, न्याय, धर्म वा पुरुषार्थ बढ़े हुए सूर्य के समान प्रकाशित हों क्योंकि ऐसे कामों के बिना उत्तम सुखों के सेवन, धन और रक्षा हो नहीं सकती, इससे ऐसे काम सभाध्यक्ष आदि को करने योग्य हैं ॥ १३ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यस्याजस्रं शर्वसा मानमुक्थं परिभुजद्रोदसी विश्वतः सीम् ।

स पारिषत्क्रतुभिर्मन्दसानो मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥ १४ ॥

यस्य । अजस्रम् । शर्वसा । मानम् । उक्थम् । परिभुजत् । रोदसी इति । विश्वतः । सीम् । सः । पारिषत् । क्रतुभिः । मन्दसानः । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥ १४ ॥

पदार्थः—(यस्य) सभाध्यक्षस्य (अजस्रम्) सततम् (शर्वसा) शरीरात्मबलेन (मानम्) सत्कारम् (उक्थम्) वेदविद्याः (परिभुजत्) सर्वतो भुञ्ज्यात् पालयेत् । अत्र भुजधातोर्लिटि विकरणव्यत्ययेन शः । (रोदसी) विद्याप्रकाशपृथिवीराज्ये (विश्वतः) सर्वतः (सीम्) धर्मन्यायमर्यादापरिग्रहे । सीमिति परिग्रहार्थीयः ॥ निरु० १ । ७ ॥ (सः) (पारिषत्) सुखैः प्रजाः पालयेत् । अत्र पृधातोर्लिटि सिप् । सिब्वहुलं छन्दसि णित् । इति द्वात्तिकेन णित्वाद् वृद्धिः । (क्रतुभिः) श्रेष्ठैः कर्मभिः सह (मन्दसानः) प्रशंसादियुक्तः (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ १४ ॥

अन्वयः—यस्य शर्वसा प्रजाः मानुमुक्थं सीं विश्वतोऽजस्रं परिभुजद्रोदसी च यः क्रतुभिर्मन्दसानः सुखैः प्रजाः पारिषत् स मरुत्वानिन्द्रो न ऊत्यजस्रं भवतु ॥ १४ ॥

भावार्थः—यः सत्पुरुषाणां मानं दुष्टानां परिभवं पूर्णं विद्याधर्ममय्यादिं पुरुषार्थमानन्दं च कर्तुं शक्नुयात् स एव सभाध्यक्षाधिकारमर्हत् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(यस्य) जिस सभा आदि के अधीन के (शवसा) शारीरिक तथा आत्मिक बल से युक्त प्रजाजन (मानम्) सत्कार (उक्थम्) वेदविद्या तथा (सीम्) धर्म न्याय की मर्यादा को (विश्वतः) सब ओर से (अजन्मम्) निरन्तर पालन और जो (रोदसी) विद्या के प्रकाश और पृथिवी के राज्य को भी (परिभुजत्) अच्छे प्रकार पालन करे। जो (ऋतुभिः) उत्तम बुद्धिमानी के कामों के साथ (मन्दसानः) प्रशंसा आदि से परिपूर्ण हुआ सुखों से प्रजाओं को (वारिषत्) पालता है (सः) वह (मरुत्वान्) अपनी सेना में उत्तम वीरों का रखनेवाला (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् मभापति (नः) हम लोगों के (ऋती) रक्षा आदि व्यवहार को मिट्ट करानेवाला निरन्तर (भवतु) होवे ॥ १४ ॥

भावार्थः—जो सत्पुरुषों का मान, दुष्टों का तिरस्कार, पूरी विद्या, धर्म की मर्यादा, पुरुषार्थ और आनन्द कर सके वही सभाध्यक्षादि अधिकार के योग्य हो ॥ १४ ॥

अथेतस्याः सर्वप्रजायाः कर्त्तेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्युपदिश्यते ॥

अब इस समस्त प्रजा का करनेवाला ईश्वर कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

न यस्य देवा देवता न मर्त्ता आपश्चन शवसो अन्तमापुः ।

स प्ररिक्वा त्वक्षसा क्षमो दिवश्च मरुत्वान्नो भवत्विन्द्र ऊती ॥१५॥१०॥

न । यस्य । देवाः । देवता । न । मर्त्ताः । आपः । चन । शवसः । अन्तम् । आपुः । सः । प्ररिक्वा । त्वक्षसा । क्षमः । दिवः । च । मरुत्वान् । नः । भवतु । इन्द्रः । ऊती ॥१५॥१०॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यस्य) इन्द्रस्य परमेश्वर्यवतो जगदीश्वरस्य (देवाः) विद्वांसः (देवता) दिव्यजनानां मध्ये । निर्धारणेऽत्र षष्ठी सुपां सुलुगित्यामो लुक् च । (न) (मर्त्ताः) साधारणा मनुष्याः (आपः) अन्तरिक्षं प्राणा वा (चन) अपि (शवसः) बलस्य (अन्तम्) सीमानम् (आपुः) प्राप्नुवन्ति (सः) (प्ररिक्वा) यः सर्वाः प्रजाः प्रकृष्टतया निर्माय व्याप्तवान् (त्वक्षसा) स्वेन बलेन सामर्थ्येन । त्वक्ष इति बलना० ॥ निघ० २ । ९ ॥ (क्षमः) पृथिवीः (दिवः) सूर्यादिप्रकाशकलोकान् (च) एतद्भिन्नलोक-समुच्चये (मरुत्वान्नो) इति पूर्ववत् ॥ १५ ॥

अन्वयः—यस्येन्द्रस्य जगदीश्वरस्य शवसोऽन्तं देवता देवा न मर्त्ता नापश्च नापुः । यस्त्वक्षसा क्षमो दिवश्चान्याश्च लोकान् प्ररिक्वा स मरुत्वानिन्द्रो न ऊती भवतु ॥ १५ ॥

भावार्थः—किमनन्तगुणकर्मस्वभावस्य तस्य परमात्मनोऽन्तं ग्रहीतुं कश्चिदपि शक्नोति यः स्वसामर्थ्येनैव प्रकृत्याख्यात्परमसूक्ष्मात्सनातनात्कारणात्सर्वान्पदार्थान् संहृत्य संरक्ष्य प्रलये छिनत्ति स सर्वैः कथं नोपासनीय इति ॥ १५ ॥

पदार्थः—(यस्य) जिस परम ऐश्वर्यवान् जगदीश्वर के (शवसः) बल की (अन्तम्) अवधि को (देवाः) दिव्य उत्तम जनों में (देवाः) विद्वान् लोग (न) नहीं (मर्त्ताः) साधारण मनुष्य (न) नहीं (चन) तथा (अपः) अन्नरिक्त वा प्राण भी (आपुः) नहीं पाते, जो (त्वक्षसा) अपने बलरूप सामर्थ्य में (श्मः) पृथिवी (दिवः) सूर्यलोक तथा (च) और लोकों को (प्ररिक्वा) रच के व्याप्त हो रहा है (मः) ब्रह्म (मरुत्वान्) अपनी प्रजा को प्रशंसित करनेवाला (इन्द्रः) परम ऐश्वर्यवान् परमेश्वर (न) हम लोगों के (ऊती) रक्षा आदि व्यवहार के लिये निरन्तर उद्यत (भवतु) होवे ॥ १५ ॥

भावार्थः—क्या अनन्त गुण, कर्म, स्वभाववाले उस परमेश्वर का पार कोई लेसकता है कि जो अपने सामर्थ्य में ही प्रकृतिरूप अतिमूक्ष्म सनातन कारण से सब पदार्थों को स्थूलरूप उत्पन्न कर उनकी पालना और प्रलय के समय सबका विनाश करता है, वह सबके उपासना करने के योग्य क्यों न होवे ? ॥ १५ ॥

अथ शिल्पिभिः सेनादिषु प्रयुक्तोऽग्निः कथम्भूतः सन्कि करोतीत्युपदिश्यते ॥

अब शिल्पीजनों का सेनादिकों में अच्छे प्रकार युक्त किया हुआ अग्नि कैसा होता है और क्या करता है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

रोहिच्छ्यावा सुमदंशुर्ललामीर्धुक्षा राय ऋज्राश्वस्य ।

वृषण्वन्तं विभ्रती धूर्धु रथं मन्द्रा चिकेत नहुपीषु विक्षु ॥१६॥

रोहित् । श्यावा । सुमत्ऽअंशुः । ललामीः । धुक्षा । राये । ऋज्रऽअश्वस्य ।

वृषण्ऽवन्तम् । विभ्रती । धूऽसु । रथम् । मन्द्रा । चिकेत । नहुपीषु । विक्षु ॥१६॥

पदार्थः—(रोहित्) अधस्ताद्रक्तवर्णा (श्यावा) उपरिष्ठाच्छ्यामवर्णा ज्वाला (सुमदंशुः) गोभनोऽशुर्ज्वलनं यस्याः सा (ललामीः) शिरोवदुपरिभागः प्रशस्तो यस्याः सा (धुक्षा) दिवि प्रकाशे निवासो यस्याः सा । अत्र अग्निवासगत्योरित्यस्मादौणादिको हः प्रत्ययः । (राये) धनप्राप्तये (ऋज्राश्वस्य) ऋज्रा ऋतुगामिनोऽश्वो वेगवन्तो यस्य तस्य सभाद्यश्वस्य (वृषण्वन्तम्) वेगवन्तम् (विभ्रती) (धूर्धु) अयःकाष्ठविशेषासु कलासु (रथम्) विमानादिवानसमूहम् (मन्द्रा) आनन्दप्रदा (चिकेत) विजानीयाम् (नहुपीषु) नहुपाणां मनुष्याणामिमास्तासु (विक्षु) प्रजासु ॥ १६ ॥

अन्वयः—या ऋज्राश्वस्य सम्बन्धिभिः शिल्पिभिः सुमदंशुर्ललामीर्धुक्षा रोहिच्छ्यावा धूर्धु संप्रयुक्ता ज्वाला वृषण्वन्तं रथं विभ्रती मन्द्रा नहुपीषु विक्षु राये वर्तते, तां यश्चिकेत स आढ्यो जायते ॥ १६ ॥

भावार्थः—यदा विमानचालनादिकार्येष्विन्धनैः संप्रयुक्तोऽग्निः प्रज्वलति तदा द्वे रूपे लक्ष्येते । एकं भास्वरं द्वितीयं श्यामञ्च । अतएवाग्नेः श्यामकर्णाश्व इति संज्ञा वर्तते । यथाऽश्वस्य शिरसि उपरि कर्णौ दृश्येते तथाऽग्नेरुपरि श्यामा कज्जलाख्या शिखा भवति । सोऽयं कार्येषु सम्यक् प्रयुक्तो बहुविधं धनं प्रापय्य प्रजा आनन्दिताः करोति ॥ १६ ॥

पदार्थः—जो (ऋज्राश्वस्य) सीधी चाल से चले हुए जिसके घोड़े वेगवाले उस सभा आदि के अधीश का सम्बन्ध करनेवाले शिल्पियों को (सुमदंशुः) जिसका उत्तम जलाना (ललामीः) प्रशंसित जिसमें सौन्दर्य (द्युक्षा) और जिसका प्रकाश ही निवास है वह (रोहिन्) नीचे से लाल (श्यावा) ऊपर से काली अग्नि की ज्वाला (धृषु) लोहे की अच्छी-अच्छी बनी हुई कलाओं में प्रयुक्त की गई (वृषण्वन्तम्) वेगवाले (रथम्) विमान आदि यान समूह को (बिभ्रती) धारण करती हुई (मन्द्रा) आनन्द की देनेहारी (नाहुषीषु) मनुष्यों के इन (विक्षु) सन्तानों के निमित्त (राये) धन की प्राप्ति के लिये वर्तमान है, उसको जो (चिकेत) अच्छे प्रकार जाने वह धनी होता है ॥ १५ ॥

भावार्थः—जब विमानों के चलाये आदि कार्यों में इन्धनों से अच्छे प्रकार युक्त किया अग्नि जलता है तब उसके दो ढङ्ग के रूप देख पड़ते हैं—एक उज्जला लिये हुए दूसरा काला । इसीसे अग्नि को श्यामकर्णाश्व कहते हैं । जैसे घोड़े के शिर पर कान दीखते हैं वैसे अग्नि के शिर पर श्याम कज्जल की चुटेली होती है । यह अग्नि कामों में अच्छे प्रकार जोड़ा हुआ बहुत प्रकार के धन को प्राप्त कराकर प्रजाजनों को आनन्दित करता है ॥ १६ ॥

पुनः स कथम्भूत इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एतत्त्यत्त इन्द्र वृष्ण उक्थं वार्षागिरा अभि गृणन्ति राधः ।

ऋज्राश्वः प्रष्टिभिरम्बरीषः सहदेवो भयमानः सुराधाः ॥१७॥

एतत् । त्यत् । ते । इन्द्र । वृष्णे । उक्थम् । वार्षागिराः । अभि । गृणन्ति । राधः । ऋज्राश्वः । प्रष्टिभिः । अम्बरीषः । सहदेवः । भयमानः । सुराधाः ॥१७॥

पदार्थः—(एतत्) प्रत्यक्षम् (त्यत्) अग्रस्थमानुमानिकं च (ते) तव (इन्द्र) परमविद्यैश्वर्ययुक्त (वृष्णे) शरीरात्मसेचकाय (उक्थम्) प्रसंसनीयं वचनं कर्म वा (वार्षागिराः) वृषस्योत्तमस्य गीभिर्निष्पन्नाः पुरुषाः (अभि) आभिमुख्ये (गृणन्ति) वदन्ति (राधः) धनम् (ऋज्राश्वः) ऋज्रा ऋजवोऽश्वा महत्यो नीतयो यस्य सः । अश्व इति महन्ना० ॥ निघं० ३ । ३ ॥ (प्रष्टिभिः) प्रश्नैः पृष्टः सन् (अम्बरीषः) शब्दविद्यावित् । अत्र शब्दार्थावबिधातोरौणादिक ईषन् प्रत्ययो रगागमश्च । (सहदेवः) देवः सह वर्तते सः (भयमानः) अधर्माचरणान्नीत्वा पृथग्वर्तमानो दुष्टानां भयङ्करः (सुराधाः) शोभनैराधोभिर्धनैर्युक्तः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र वार्षागिरा यदेतत्ते तवोक्थमभिगृणन्ति त्यद्राधो वृष्णे जायते । योऽम्बरीषः सहदेवो भयमानः सुराधा ऋज्राश्वो भवान् प्रष्टिभिः पृष्टः समादधाति सोऽस्माभिः कथं न सेवनीयः ॥ १७ ॥

भावार्थः—यदा विद्वांसः सुप्रीत्योपदेशान् कुर्वन्ति तदाऽजानिनो जना विश्वस्ता भूत्वोपदेशाञ्छ्रुत्वा सुविद्या धृत्वाऽऽद्या भूत्वाऽऽनन्दिता भवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परमविद्या ऐश्वर्य से युक्त सभाध्यक्ष ! जो (वार्षागिराः) उत्तम प्रशंसित विद्वान् की वाणियों से प्रशंसित पुरुष (एतत्) इस प्रत्यक्ष (ते) आपके (उक्थम्) प्रशंसा करने योग्य वचन वा काम को सब लोग (अभिगृणन्ति) आपके मुख पर कहते हैं वह और (त्वत्) अगला वा अनुमान करने योग्य आपका (राधः) धन (वृष्णे) शरीर और आत्मा की प्रसन्नता के लिये होता है तथा जो (अम्बरीषः) शब्द शास्त्र के जानने (सहदेवः) विद्वानों के साथ रहने (भयमानः) अधर्माचरण से डरकर उससे अलग बर्त्ताव बर्त्तने और दुष्टों को भय करनेवाले (सुराधाः) जो कि उत्तम-उत्तम धनों से युक्त (ऋज्याश्वः) जिनकी सीधी बड़ी-बड़ी राजनीति है और (प्रष्टिभिः) प्रश्नों से पूछे हुए समाधानों को देते हैं वे हम लोगों को सेवने योग्य कैसे न हों ? ॥ १७ ॥

भावार्थः—जब विद्वान् उत्तम प्रीति के साथ उपदेशों को करते हैं तब अज्ञानी जन विश्वास को पा उन उपदेशों को सुन अच्छी विद्याओं को धारण कर धनाद्य होके आनन्दित होते हैं ॥ १७ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

किर वह क्या करे, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

दस्युञ्छिर्म्युश्च पुरुहूत एवैर्हत्वा पृथिव्यां शर्वा नि बर्हीत् ।

सनत्क्षेत्रं सखिभिः श्वित्न्येभिः सनत्सूर्यं सनद्रपः सुवज्रः ॥१८॥

दस्युन् । शिर्म्युन् । च । पुरुहूतः । एवैः । हत्वा । पृथिव्याम् । शर्वा । नि । बर्हीत् । सनत् । क्षेत्रम् । सखिभिः । श्वित्न्येभिः । सनत् । सूर्यम् । सनत् । अपः । सुवज्रः ॥१८॥

पदार्थः—(दस्युन्) दुष्टान् (शिर्म्युन्) शान्तान् प्राणिनः (च) मध्यस्थप्राणि-समुच्चये (पुरुहूतः) बहुभिः पूजितः (एवैः) प्रशस्तज्ञानैः कर्मभिर्वा (हत्वा) (पृथिव्याम्) स्वराज्ययुक्तायां भूमौ (शर्वा) सर्वदुःखहिसकः (नि) नितराम् (बर्हीत्) बर्हति । अत्र वर्त्तमाने लुड्डभावश्च । (सनत्) सेवेत (क्षेत्रम्) स्वानिवासस्थानम् (सखिभिः) सुहृद्भिः (श्वित्न्येभिः) श्वेतवर्णयुक्तस्तेजस्विभिः (सनत्) सदा (सूर्यम्) सवितारं प्राणं वा (सनत्) यथावन्निरन्तरम् (अपः) जलानि (सुवज्रः) शोभनो वज्रः शस्त्रास्त्रसमूहोऽस्य सः ॥ १८ ॥

अन्वयः—य सुवज्रः पुरुहूतः शर्वा सभाध्यक्षः श्वित्न्येभिः सखिभिरेवैः सहितो दस्युन् हत्वा शिर्म्युञ्छान्तान्धार्मिकान् मनुष्यान् भृत्यादीश्च सनत् दुःखानि निबर्हीत् पृथिव्यां क्षेत्रं सूर्यमपः सनद्रक्षेत्सः सर्वैः सनत्सेवनीयः ॥ १८ ॥

भावार्थः—यः सज्जनैः सहितोऽधर्म्य व्यवहारं निवार्य धर्म्य प्रचार्य विद्यायुत्तया सिद्धं संसेव्य प्रजादुःखानि हन्यात्स सभाध्यक्षः सर्वमन्तव्यो नेतरः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सुवज्रः) जिसका श्रेष्ठ अस्त्र और शस्त्रों का समूह और (पुरुहूतः) बहुतों ने सत्कार किया हो वह (शर्वा) समस्त दुःखों का विनाश करनेवाला सभा आदि का अधीश (शिवत्न्येभिः) श्वेत अर्थात् स्वच्छ तेजस्वी (सखिभिः) मित्रों के साथ और (एवैः) प्रशंसित जान वा कर्मों के साथ (दस्यून्) डाकुओं को (हत्वा) अच्छे प्रकार मार (शिम्पून्) शान्त धार्मिक सज्जनों (च) और भृत्य आदि को (सनत्) पाले, दुःखों को (नि, बर्हीत्) दूर करे, जो (पृथिव्याम्) अपने राज्य से युक्त भूमि में (क्षेत्रम्) अपने निवासस्थान (सूर्यम्) सूर्य लोक, प्राण (अपः) और जलों को (सनत्) सेवे वह सबको (सनत्) सदा सेवने के योग्य होवे ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो सज्जनों से सहित सभापति अधर्मयुक्त व्यवहार को निवृत्त और धर्म्य व्यवहार का प्रचार करके विद्या की युक्ति से सिद्ध व्यवहार का सेवन कर प्रजा के दुःखों को नष्ट करे वह सभा आदि का अध्यक्ष सबको मानने योग्य होवे, अन्य नहीं ॥ १८ ॥

पुनः स कीदृशस्तत्सहायेन किं प्राप्नुयामेत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है और उसके सहाय से हम लोग क्या पावें, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

विश्वाहेन्द्रो अधिवक्ता नो अस्त्वपरिह्वृताः सनुयाम वाजम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥१९॥११॥

विश्वाहा । इन्द्रः । अधिऽवक्ता । नः । अस्तु । अपरिऽह्वृताः । सनुयाम । वाजम् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥१९॥११॥

पदार्थः—(विश्वाहा) विश्वानि सर्वाण्यहानि (इन्द्रः) प्रशस्तविद्यैश्वर्य्यो विद्वान् (अधिवक्ता) अधिकं वक्तीति (नः) अस्मभ्यम् (अस्तु) भवतु (अपरिह्वृताः) सर्वतो कुटिला ऋजवो भूत्वा । अपरिह्वृताश्च ॥ अ० ७ । २ । ३२ ॥ इत्यनेन निपातनाच्छन्दसि प्राप्तो ह्युभावो निषिध्यते । (अनुयाम) दद्याम संभजेम । अत्र पक्षे विकरणव्यत्ययः । (वाजम्) विज्ञानम् (तत्) विज्ञानम् (नः) अस्माकम् (मित्रः) सुहृत् (वरुणः) श्रेष्ठः (मामहन्ताम्) सत्कारेण वर्धयन्ताम् (अदितिः) अन्तरिक्षम् (सिन्धुः) समुद्रो नदी वा (पृथिवी) भूमिः (उत) अपि (द्यौः) सूर्यादिप्रकाशः ॥ १९ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो नोऽस्मभ्यं विश्वाहाधिवक्तास्तु तस्मादपरिह्वृता वयं यं वाजं सनुयाम तन्नो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्मामहन्ताम् ॥ १९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यो नित्यं विद्याप्रदाताऽस्ति तमृजुभावेन सेवित्वा विद्याः प्राप्य मित्राच्छ्रेष्ठादाकाशाक्षदीभ्यो भूमेदिवश्चोपकारं गृहीत्वा सर्वेषु मनुष्येषु सत्कारेण भवितव्यम् । नैव कदाचिद्विद्या गोपनीया किन्तु सर्वैरियं प्रसिद्धीकार्य्येति ॥ १९ ॥

अत्र सभाध्यक्षेश्वराध्यापकगुणानां वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोद्धव्यम् ॥

इति शततमं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (इन्द्रः) प्रशंसित विद्या और ऐश्वर्ययुक्त विद्वान् (नः) हम लोगों के लिये (विश्वाहा) सब दिनों (अधिवक्ता) अधिक-अधिक उपदेश करनेवाला (अस्तु) हो, उससे (अपरिह्वृताः) सब प्रकार कुटिलता को छोड़े हुए हम लोग जिस (वाजम्) विशेष ज्ञान को (सनुयाम) दूसरे को देवें और आप सेवन करें (नः) हमारे (तत्) उस विज्ञान को (मित्रः) मित्र (वरुणः) श्रेष्ठ सज्जन (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र नदी (पृथिवी) भूमि (उत) और (द्यौः) सूर्य आदि प्रकाशयुक्त लोकों का प्रकाश (मामहन्ताम्) मान से बढ़ावें ॥ १९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को उचित है कि जो नित्य विद्या का देनेवाला है, उसकी सीधेपन से सेवा करके विद्याओं को पाकर मित्र, श्रेष्ठ, आकाश, नदियों, भूमि और सूर्य आदि लोकों से उपकारों को ग्रहण करके सब मनुष्यों में सत्कार के साथ होना चाहिये, कभी विद्या छिपानी नहीं चाहिये किन्तु सबको यह प्रकट करनी चाहिये ॥ १९ ॥

इस सूक्त में सभा आदि के अधिपति, ईश्वर और पढ़ानेवालों के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्तार्थ के साथ एकता समझनी चाहिये ॥

वह सोचा सूक्त और ग्यारहवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथास्यैकशततमस्यैकादशचंस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । इन्द्रो देवता ।

१ । ४ निचृज्जगती । २ । ५ । ७ विराड्जगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ३ भुरिक् त्रिष्टुप् । ६ स्वराट् त्रिष्टुप् । ८ । १०

निचृत् त्रिष्टुप् । ९ । ११ त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

अथ शालाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब एक सौ एकवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में शाला का अधीश कैसा होवे, यह विषय कहा है ॥

प्र मन्दिने पितुमर्चता वचो यः कृष्णगर्भा निरहन्निजिश्वेना ।

अवस्यवो वृषणं वज्रदक्षिणं मरुत्वन्तं सुख्याय हवामहे ॥१॥

प्र । मन्दिने । पितुऽमत् । अर्चत । वचः । यः । कृष्णऽगर्भाः । निऽअहन् ।

ऋजिश्वेना । अवस्यवः । वृषणम् । वज्रऽदक्षिणम् । मरुत्वन्तम् । सुख्याय ।

हवामहे ॥१॥

पदार्थः—(प्र) प्रकृष्टार्थे (मन्दिने) आनन्दित आनन्दप्रदाय (पितुमत्) सुसंस्कृतमन्त्राद्यम् (अर्चत) प्रदत्तेन पूजयत् । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (वचः) प्रियं वचनम् (यः) अनुचानोऽध्यापकः (कृष्णगर्भाः) कृष्णा विलिखिता रेखाविद्यादयो गर्भायैस्ते (निरहन्) निरन्तरं हन्ति (ऋजिश्वना) ऋजवः सरलाः श्वानो वृद्धयो यस्मिन्नध्ययने तेन । अत्र श्वन्शब्दः शिवधातोः कनिष्ठप्रत्ययान्तो निपातित उणादौ । (अवस्यवः) आत्मनोऽवो रक्षणादिकमिच्छवः (वृषणम्) विद्यावृष्टिकर्तारम् (वज्रदक्षिणम्) वज्रा अविद्याच्छेदका दक्षिणा यस्मात्तम् (मरुत्वन्तम्) प्रशस्ता मरुतो विद्यावन्त ऋत्विजोऽध्यापका विद्यन्ते यस्मिंस्तम् (सख्याय) सख्युः कर्मणे भावाय वा (हवामहे) स्वीकुर्महे ॥ १ ॥

अन्वयः—यूयं य ऋजिश्वनाऽविद्यात्वं निरहंस्तस्मै मन्दिने पितुमद् वचः प्रार्चतावस्यवः कृष्णगर्भा वयं सख्याय यं वृषणं वज्रदक्षिणं मरुत्वन्तमध्यापकं हवामहे तं यूयमपि प्रार्चत ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यस्माद्विद्या ग्राह्या स मनोवचः कर्मधनैः सदा सत्कर्तव्यः । येऽध्याप्यास्ते प्रयत्नेन सुशिक्ष्य विद्वांसः संपादनीयाः सर्वदा श्रेष्ठैर्मैत्रीं संभाव्य सत्कर्मनिष्ठा रक्षणीया ॥ १ ॥

पदार्थः—तुम लोग (यः) जो उपदेश करने वा पढ़ानेवाला (ऋजिश्वना) ऐसे पाठ से कि जिसमें उत्तम वाणियों की धारणाशक्ति की अनेक प्रकार से वृद्धि हो, उससे मूर्खपन को (निः, अहन्) निरन्तर हनें, उस (मन्दिने) आनन्दी पुरुष और आनन्द देनेवाले के लिये (पितुमत्) अच्छा बनाया हुआ अन्न अर्थात् पूरी, कचौरी, लड्डू, बालूशाही, जलेबी, इमरती, आदि अच्छे-अच्छे पदार्थोंवाले भोजन और (वचः) पियारी वाणी को (प्रार्चत) अच्छे प्रकार निवेदन कर उसका सत्कार करो । और (अवस्यवः) अपने को रक्षा आदि व्यवहारों को चाहते हुए (कृष्णगर्भाः) जिन्होंने रेखागणित आदि विद्याओं के मर्म खोले हैं वे हम लोग (सख्याय) मित्र के काम वा मित्रपनके लिये (वृषणम्) विद्या की वृद्धि करनेवाले (वज्रदक्षिणम्) जिससे अविद्या का विनाश करनेवाली वा विद्यादि धन देनेवाली दक्षिणा मिले (मरुत्वन्तम्) जिसके समीप प्रशंसित विद्या वाले ऋत्विज् अर्थात् आप यज्ञ करें दूसरे को करावें ऐसे पढ़ानेवाले हों उस अध्यापक अर्थात् उत्तम पढ़ानेवाले को (हवामहे) स्वीकार करते हैं, उसको तुम लोग भी अच्छे प्रकार सत्कार के साथ स्वीकार करो ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जिससे विद्या लेवें उसका सत्कार मन, वचन, कर्म और धन से सदा करें और पढ़ानेवालों को चाहिये कि जो पढ़ाने योग्य हों उन्हें अच्छे यत्न के साथ उत्तम-उत्तम शिक्षा देकर विद्वान् करें और सब दिन श्रेष्ठों के साथ मित्रभाव रख उत्तम-उत्तम काम में चित्तवृत्ति की स्थिरता रखें ॥ १ ॥

अथ सभासेनाध्यक्षः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

अब सभा और सेना का अध्यक्ष क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यो व्यैसं जाह्नवाणेन मन्युना यः शम्बरं यो अहन् पिप्रुमव्रतम् ।

इन्द्रो यः शुष्णमशुषं न्यावृणङ् मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥२॥

यः । विऽअंसम् । जहृषाणेन । मन्युना । यः । शम्बरम् । यः । अहन् ।
पिप्रुम् । अव्रतम् । इन्द्रः । यः । शुष्णम् । अशुषम् । नि । अवृणक् । मरुत्वन्तम् ।
सख्याय । हवामहे ॥२॥

पदार्थः—(यः) सभासेनाध्यक्षः (व्यंसम्) विगता अंसाः स्कन्धा यस्य तत् (जाहृषाणेन) सज्जनानां सन्तोषकेन । अत्र हृष तुष्टावित्यस्मात्लिटः कानच् । तुजादित्वाद्दीर्घश्च (मन्युना) क्रोधेन (यः) शौर्यादिगुणोपेतो वीरः (शम्बरम्) अधर्मसम्बन्धिनम् । अत्र शम्बधातोरौणाविकोऽरन् प्रत्ययः । (यः) धर्मात्मा (अहन्) हन्यात् (पिप्रुम्) उदरम्भरम् । अत्र पृधातोर्बाहूलकादौणादिकः कुः प्रत्ययः सन्वद्भावश्च । (अव्रतम्) ब्रह्मचर्यरीत्याचरणादि-नियमपालनरहितम् (इन्द्रः) सकलैश्वर्ययुक्तः (यः) अतिबलवान् (शुष्णम्) बलवन्तम् (अशुषम्) शोकरहितं हर्षितम् (नि) (अवृणक्) वर्जयेत् । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः । (मरुत्वन्तं०) इति पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो जाहृषाणेन मन्युना दुष्टं शत्रुं व्यंसं न्यहन् यः शम्बरं न्यहन् । यः पिप्रुं न्यहन् योऽव्रतमवृणक् शुष्णमशुषं मरुत्वन्तमिन्द्रं सख्याय वयं हवामहे स्वीकुर्मः ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः प्रदीप्तेन क्रोधेन दुष्टान् हत्वा विद्योन्नतये ब्रह्मचर्यादि व्रतानि प्रचार्याविद्याकुशिक्षा निषिध्य सर्वेषां सुखाय सततं प्रयतते स एव सुहृन्मन्तव्यः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यः) जो सभा सेना आदि का अधिपति (इन्द्रः) समस्त ऐश्वर्य को प्राप्त (जाहृषाणेन) सज्जनों को सन्तोष देनेवाले (मन्युना) अपने क्रोधों से दुष्ट और शत्रुजनों को (व्यंसम् नि, अहन्) ऐसा मारे कि जिससे कन्धा अलग हो जायें वा (यः) जो शूरता आदि गुणों से युक्त वीर (शम्बरम्) अधर्म से सम्बन्ध करनेवाले को अत्यन्त मारे वा (यः) धर्मात्मा सज्जन पुरुष (पिप्रुम्) जो कि अधर्मी अपना पेट भरता उसको निरन्तर मारे और (यः) जो अति बलवान् (अव्रतम्) जिसके कोई नियम नहीं अर्थात् ब्रह्मचर्य सत्यपालन आदि व्रतों को नहीं करता उसको (अवृणक्) अपने से अलग करे, उस (शुष्णम्) बलवान् (अशुषम्) शोकरहित हर्षयुक्त (मरुत्वन्तम्) अच्छे प्रशंसित पढ़नेवालों को रखनेहारे सकल ऐश्वर्ययुक्त सभापति को (सख्याय) मित्रों के काम वा मित्रपन के लिये हम लोग (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो चमकते हुए क्रोध से दुष्टों को मारकर विद्या की उन्नति के लिये ब्रह्मचर्यादि नियमों को प्रचरित और मूर्खपन और खोटी सिखावटों को रोकके सबके सुखके लिये निरन्तर अच्छा यत्न करे, वही मित्र मानने योग्य है ॥ २ ॥

अथेश्वरसभाध्यक्षौ कीदृशगुणावित्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर और सभाध्यक्ष कैसे-कैसे गुणवाले होते हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यस्य द्यावापृथिवी पौंस्यं महद् यस्य व्रते वरुणो यस्य सूर्यः ।
यस्येन्द्रस्य सिन्धवः सञ्चति व्रतं मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥३॥

यस्य । द्यावापृथिवी इति । पौंस्यम् । महत् । यस्य । व्रते । वरुणः ।
यस्य । सूर्यः । यस्य । इन्द्रस्य । सिन्धवः । सञ्चति । व्रतम् । मरुत्वन्तम् ।
सख्याय । हवामहे ॥३॥

पदार्थः—(यस्य) (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी इव क्षमान्यायप्रकाशो (पौंस्यम्) पुरुषार्थयुक्तं बलम् (महत्) महोत्तमगुणविशिष्टम् (यस्य) (व्रते) सामर्थ्यं शीलं वा (वरुणः) चन्द्र एतद्गुणो वा (यस्य) (सूर्यः) सवितृलोकः । एतद्गुणो वा (यस्य) (इन्द्रस्य) परमेश्वर्यवतो जगदीश्वरस्य सभाध्यक्षस्य वा (सिन्धवः) समुद्राः (सञ्चति) प्राप्नोति । सञ्चतीति गतिकर्मा ॥ निघं० २ । १४ ॥ (व्रतम्) सामर्थ्यं शीलं वा (मरुत्वन्तम्) सर्वप्राणियुक्तमृत्विग्युक्तं वा । अन्यत्पूर्ववत् ॥

अन्वयः—वयं यस्येन्द्रस्य व्रते महत्पौंस्यमस्ति यस्य द्यावापृथिवी यस्य व्रतं वरुणो यस्य व्रतं सूर्यः सञ्चति सिन्धवश्च सञ्चति तं मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥३॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । मनुष्या यस्य सामर्थ्येन विना पृथिव्यादीनां स्थितिर्न संभवति यस्य सभाध्यक्षस्य प्रकाशवद्विद्या पृथिवीवत् क्षमा चन्द्रवच्छान्तिः सूर्यवन्नीतिप्रदीप्तिः समुद्रवद् गाम्भीर्यं वर्तते तं विहायाऽन्यं सुहृदं नैव कुर्युः ॥३॥

पदार्थः—हम लोग (यस्य) जिस (इन्द्रस्य) परमेश्वर्यवान् जगदीश्वर वा सभाध्यक्ष राजा के (व्रते) सामर्थ्यं वा शील में (महत्) अत्यन्त उत्तम गुण और (पौंस्यम्) पुरुषार्थयुक्त बल है (यस्य) जिसका (द्यावापृथिवी) सूर्य और भूमि के सदृश सहनशीलता और नीति का प्रकाश वर्तमान है (यस्य) जिसके (व्रतम्) सामर्थ्यं वा शील को (वरुणः) चन्द्रमा वा चन्द्रमा का शान्ति आदि गुण (यस्य) जिसके सामर्थ्य और शील को (सूर्यः) सूर्यमण्डल वा उसका गुण (सञ्चति) प्राप्त होता और (सिन्धवः) समुद्र प्राप्त होते हैं उस (मरुत्वन्तम्) समस्त प्राणियों से और समय-समय पर यज्ञादि करनेहारों से युक्त सभाध्यक्ष को (सख्याय) मित्र के काम वा मित्रपन के लिये (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जिस परमेश्वर के सामर्थ्य के विना पृथिवी आदि लोकों की स्थिति अच्छे प्रकार नहीं होती तथा जिस सभाध्यक्ष के स्वभाव और वर्त्ताव की प्रकाश के समान विद्या, पृथिवी के समान सहनशीलता, चन्द्रमा के तुल्य शान्ति, सूर्य के तुल्य नीति का प्रकाश और समुद्र के समान गम्भीरता है, उसको छोड़के और को अपना मित्र न करें ॥ ३ ॥

अथ सभाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब सभाध्यक्ष कैसा होता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यो अश्वानां यो गवां गोपतिर्वशी य आरितः कर्मणिकर्मणि स्थिरः ।

वीळोश्चिदिन्द्रो यो असुन्वतो वधो मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥४॥

यः । अश्वानाम् । यः । गवाम् । गोऽपतिः । वशी । यः । आरितः ।
कर्मणिऽकर्मणि । स्थिरः । वीळोः । चित् । इन्द्रः । यः । असुन्वतः । वधः ।
मरुत्वन्तम् । सख्याय । हवामहे ॥४॥

पदार्थः—(यः) सभाध्यक्षः (अश्वानाम्) तुरङ्गानाम् (यः) (गवाम्) गवां
पृथिव्यादीनां वा (गोपतिः) गवां स्वेषामिन्द्रियाणां स्वामी (वशी) वशं कर्तुं शीलः
(यः) (आरितः) सभया विज्ञापितः (कर्मणिकर्मणि) क्रियायां क्रियायाम् (स्थिरः)
निश्चलप्रवृत्तिः (वीळोः) बलवतः (चित्) इव (इन्द्रः) दुष्टानां विदारयिता (यः)
(असुन्वतः) यज्ञकर्तृविरोधिनः (वधः) वध इव । वध इति वज्रनामसु पठितम् ॥ निघं०
२ । २० ॥ (मरुत्वन्तं०) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—य इन्द्रः सभाध्यक्षोऽश्वानामधिष्ठाता यो गवां रक्षकः, यो
गोपतिर्वश्यारितः सन् कर्मणिकर्मणि स्थितो भवेद्योऽसुन्वतो वीळोर्वधश्चिद्वन्ता स्यात्
तं मरुत्वन्तं सख्याय वयं हवामहे ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैः सर्वपालको जितेन्द्रियः
शान्तो यत्र यत्र सभयाऽज्ञापितस्तस्मिंस्तस्मिन्नेव कर्मणि स्थिरबुद्ध्या प्रवर्तमानो
दुष्टानां बलवतां शत्रूणां विजयकर्त्ता वर्तते तेन सह सततं मित्रतां संभाव्य सुखानि
सदा भोक्तव्यानि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) जो (इन्द्रः) दुष्टों का विनाश करनेवाला सभा आदि का अधिपति
(अश्वानाम्) घोड़ों का अध्यक्ष (यः) जो (गवाम्) गौ आदि पशु वा पृथिवी आदि की रक्षा
करनेवाला (यः) जो (गोपतिः) अपनी इन्द्रियों का स्वामी अर्थात् जितेन्द्रिय होकर अपनी इच्छा
के अनुकूल उन इन्द्रियों को चलाने (वशी) और मन, बुद्धि, चित्त, अहङ्कार को यथायोग्य वश
में रखनेवाला (आरितः) सभा से आज्ञा को प्राप्त हुआ (कर्मणिकर्मणि) कर्म-कर्म में (स्थिरः)
निश्चित (यः) जो (असुन्वतः) यज्ञकर्त्ताओं से विरोध करनेवाले (वीळोः) बलवान् को
(वधः चित्) वज्र के तुल्य मारनेवाला हो उस (मरुत्वन्तम्) अच्छे प्रशंसित पढ़ानेवालों को
राखनेहारे सभापति को (सख्याय) मित्रता वा मित्र के काम के लिये (हवामहे) हम स्वीकार
करने हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—यहां वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो सबकी पालना
करनेवाला जितेन्द्रिय, शान्त और जिस-जिस कर्म में सभा की आज्ञा को पावे उसी-उसी कर्म में
स्थिरबुद्धि से प्रवर्तमान बलवान् दुष्ट शत्रुओं को जीतनेवाला हो, उसके साथ निरन्तर मित्रता की
संभावना करके मुख्यों को सदा भोगें ॥ ४ ॥

अथ सेनाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब सेनाध्यक्ष कैसा होता है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

यो विश्वस्य जगतः प्राणतस्पतिर्यो ब्रह्मणे प्रथमो गा अविन्दत् ।

इन्द्रो यो दस्यूरधराँ अवातिरन्मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥५॥

यः । विश्वस्य । जगतः । प्राणतः । पतिः । यः । ब्रह्मणे । प्रथमः । गाः ।
अविन्दत् । इन्द्रः । यः । दस्यून् । अधरान् । अवऽअतिरत् । मरुत्वन्तम् ।
सख्याय । हवामहे ॥५॥

पदार्थः—(यः) सेनापतिः (विश्वस्य) समग्रस्य (जगतः) जङ्गमस्य (प्राणतः) प्राणतो जीवतः । अत्र षष्ठ्याः पतिपुत्र० । [अ० ८ : ३ । ५३] इति विसर्जनीयस्य सः ॥ (पतिः) अधिष्ठाता (यः) प्रदाता (ब्रह्मणे) चतुर्वेदविदे (प्रथमः) सर्वस्य प्रथयिता । अत्र प्रथेरमच् ॥ उ० ५ । ६८ ॥ (गाः) पृथिवीरिन्द्रियाणि प्रकाशयुक्तान् लोकान् वा (अविन्दन्) प्राप्नोति (इन्द्रः) इन्द्रियवान् जीवः (यः) शौर्यादिगुणयुक्तः (दस्यून्) सहसा परपदार्थहर्तृन् (अधरान्) नीचान् (अवातिरत्) अधःप्रापयति (मरुत्वन्त०) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—यः प्रथम इन्द्रो ब्रह्मणे गा अविन्दत् । यो दस्यूनधरानवातिरत् । यो विश्वस्य जगतः प्राणतस्पतिर्वर्तते तं मरुत्वन्तं सख्याय वयं हवामहे ॥ ५ ॥

भावार्थः—पुरुषार्थेन विना विद्याऽन्नधनप्राप्तिर्न जायते शत्रुपराजयश्च । यो धार्मिकः सेनाध्यक्षः सुहृद्भावेन स्वप्राणवत्सर्वान्प्रीणयति तस्य कदाचित्खलु दुःखं न जायते तस्मादेतत्सदाचरणीयम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यः) जो उत्तमदानशील (प्रथमः) सबका विख्यात करनेवाला (इन्द्रः) इन्द्रियों से युक्त जीव (ब्रह्मणे) चारों वेदों के जाननेवाले के लिये (गाः) पृथिवी, इन्द्रियों और प्रकाशयुक्त लोकों को (अविन्दत्) प्राप्त होता वा (यः) जो शूरता आदि गुणवाला वीर (दस्यून्) हठ से औरों का धन हरनेवालों को (अधरान्) नीचता को प्राप्त कराता हुआ (अवातिरत्) अधोगति को पहुंचाता वा (यः) जो सेनाधिपति (विश्वस्य) समग्र (जगतः) जङ्गमरूप (प्राणतः) जीवते जीवसमूह का (पतिः) अधिपति अर्थात् स्वामी हो उस (मरुत्वन्तम्) अपने समीप पड़ानेवालों को रखनेवाले सभाध्यक्ष को हम लोग (सख्याय) मित्रपन के लिये (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—पुरुषार्थ के विना विद्या, अन्न और धन की प्राप्ति तथा शत्रुओं का पराजय नहीं हो सकता, जो धार्मिक सेनाध्यक्ष सुहृद्भाव से अपने प्राण के समान सबको प्रसन्न करता है उस पुरुष को निश्चय है कि कभी दुःख नहीं होता, इससे उक्त विषय का आचरण सदा करना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा हो, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यः शूरोभिर्हव्यो यश्च भीरुभिर्यो धावद्भिर्हव्यते यश्च जिग्युभिः ।

इन्द्रं यं विश्वा भुवनाभि सैदधुर्मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥६॥१२॥

यः । शूरेभिः । हव्यः । यः । च । भीरुभिः । यः । धावत्भिः ।
हूयते । यः । च । जिग्युभिः । इन्द्रम् । यम् । विश्वा । भुवना । अभि ।
समदधुः । मरुत्वन्तम् । सख्याय । हवामहे ॥६॥१२॥

पदार्थः—(यः) सेनाध्यक्षः (शूरेभिः) शूरवीरैः (हव्यः) ग्राहवनीयः (यः)
(च) निर्भयैः (भीरुभिः) कातरैः (यः) (धावद्भिः) वेगवद्भिः (हूयते) स्पन्द्यते (यः)
(च) आसीनैर्गच्छद्भिर्वा (जिग्युभिः) विजेतृभिः (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तं सेनाध्यक्षम्
(यम्) (विश्वा) अखिलानि (भुवना) लोकाः प्राणिनश्च (अभि) आभिमुख्ये
(संदधुः) संदधति (मरुत्वन्तं) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—य इन्द्रः शूरेभिर्हव्यो यो भीरुभिश्च यो धावद्भिर्हूयते यश्च
जिग्युभिर्यमिन्द्रं विश्वा भुवनाभिसंदधुस्तं मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥ ६ ॥

भावार्थः—यः परमात्मा सेनाधीशश्च सर्वाल्लोकान् सर्वतो मेलयति स सर्वैः
सेवनीयः सुहृद्भावेन मन्तव्यश्च ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) जो परमैश्वर्यवान् सेना आदि का अधिपति (शूरेभिः) शूरवीरों से
(हव्यः) आह्वान करने अर्थात् चाहने योग्य (यः) जो (भीरुभिः) डरनेवालों (च) और निर्भयों
से तथा (यः) जो (धावद्भिः) दौड़ते हुए मनुष्यों से वा (यः) जो (च) बैठे और चलते हुए
उनसे (जिग्युभिः) वा जीतनेवाले लोगों से (हूयते) बुलाया जाता वा (यम्) जिस (इन्द्रम्) उक्त
सेनाध्यक्ष को (विश्वा) समस्त (भुवना) लोकस्थ प्राणी (अभि) सम्मुखता से (संदधुः) अच्छे प्रकार
धारण करते हैं उस (मरुत्वन्तम्) अच्छे पढ़ानेवालों को रखनेहारे सेनाधीश को (सख्याय) मित्रपन
के लिये हम लोग (हवामहे) स्वीकार करते हैं, उसको तुम भी स्वीकार करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो परमात्मा और सेना का अधीश सब लोकों का सब प्रकार से मेल करता
है वह सबको सेवन करने और मित्रभाव से मानने के योग्य है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

रुद्राणां मेति प्रदिशा विचक्षणो रुद्रेभिर्योषा तनुते पृथु जयः ।
इन्द्रं मनीषा अभ्यर्चति श्रुतं मरुत्वन्तं सख्याय हवामहे ॥७॥

रुद्राणाम् । एति । प्रदिशा । विचक्षणः । रुद्रेभिः । योषा । तनुते ।
पृथु । जयः । इन्द्रम् । मनीषा । अभि । अर्चति । श्रुतम् । मरुत्वन्तम् ।
सख्याय । हवामहे ॥७॥

पदार्थः—(रुद्राणाम्) प्राणानामिव दुष्टान् श्रेष्ठांश्च रोदयिताम् (एति) प्राप्नोति (प्रदिशा) प्रवेशेन ज्ञानमार्गेण । अत्र घञर्थे कविधानमिति कः सुपां सुलुगित्याकारादेशश्च । (विचक्षणः) प्रशस्तचातुर्यादिगुणोपेतः (रुद्रेभिः) प्राणैर्विद्यार्थिभिः सह (योषा) विद्याभिर्मिश्रिताया अविद्याभिः पृथग्भूतायाः स्त्रियाः । अत्र युधातोर्बाहुलकात्कर्मणि सः प्रत्ययः । (तनुते) विस्तृणाति (पृथु) विस्तीर्णम् । प्रथिन्नदिभ्रस्त्रां संप्रसारणं सलोपश्च ॥ ३० १ । २८ ॥ इति प्रथधातोः कुः प्रत्ययः संप्रसारणं च । (ज्रयः) तेजः (इन्द्रम्) शालाद्यधिपतिम् (मनीषा) मनीषया प्रशस्तबुद्ध्या । अत्र सुपां सुलुगिति तृतीयाया एकवचनस्याकारादेशः । (अभि) (अर्चति) सत्करोति (श्रुतम्) प्रख्यातम् (मरुत्वन्तं) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—विचक्षणो विद्वान् रुद्राणां प्रदिशा पृथु ज्रय एति रुद्रेभिर्योषा तत् तनुते चातो यो विचक्षणो मनीषा श्रुतमिन्द्रमभ्यर्चति तं मरुत्वन्तं सख्याय वयं हवामहे ॥ ७ ॥

भावार्थः—यैर्मनुष्यैः प्राणायामैः प्राणान् सत्कारेण श्रेष्ठान् तिरस्कारेण दुष्टान् विजित्य सकला विद्या विस्तार्य परमेश्वरमध्यापकं वाभ्यर्च्योपकारेण सर्वे प्राणिनः सत्क्रियन्ते ते सुखिनो भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—(विचक्षणः) प्रशंसित चतुराई आदि गुणों से युक्त विद्वान् (रुद्राणाम्) प्राणों के समान बुरे-भलों को रुलाते हुए विद्वानों के (प्रदिशा) ज्ञानमार्ग से (पृथु) विस्तृत (ज्रयः) प्रताप को (एति) प्राप्त होता है और (रुद्रेभिः) प्राण वा छोटे-छोटे विद्यार्थियों के साथ (योषा) विद्या से मिली और मूर्खपन से अलग हुई स्त्री उसको (तनुते) विस्तारती है, इससे जो विचक्षण विद्वान् (मनीषा) प्रशंसित बुद्धि से (श्रुतम्) प्रख्यात (इन्द्रम्) शाला आदि के अध्यक्ष का (अभ्यर्चति) सब ओर से सत्कार करता उस (मरुत्वन्तम्) अपने समीप पढ़ानेवालों को रखनेवाले को (सख्याय) मित्रपन के लिये हम लोग (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—जिन मनुष्यों से प्राणायामों से प्राणों को, सत्कार से श्रेष्ठों और तिरस्कार से दुष्टों को वश में कर समस्त विद्याओं को फैलाकर परमेश्वर वा अध्यापक का अच्छे प्रकार मान-सत्कार करके उपकार के साथ सब प्राणी सत्कारयुक्त किये जाते हैं, वे सुखी होते हैं ॥ ७ ॥

अथ शालाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब शाला आदि का अधिपति कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यद्वा मरुत्वः परमे सधस्थे यद्वावमे वृजने मादयासे ।

अत आ याह्यध्वरं नो अच्छा त्वाया हविश्चक्रमा सत्यराधः ॥८॥

यत् । वा । मरुत्वः । परमे । सधस्थे । यत् । वा । अवमे । वृजने । मादयासे । अतः । आ । याहि । अध्वरम् । नः । अच्छ । त्वाऽथा । हविः । चक्रम् । सत्यऽराधः ॥८॥

पदार्थः—(यत्) यतः (वा) उत्तमे (मरुत्वः) प्रशस्तविद्यायुक्त (परमे) अत्यन्तोत्कृष्टे (सधस्थे) स्थाने (यत्) यः (वा) मध्यमे व्यवहारे (अवमे) निकृष्टे (वृजने) वर्जन्ति दुःखानि जना यत्र तस्मिन् व्यवहारे (मादयासे) हर्षयसे । तेदूप्रयोगोऽयम् । (अतः) कारणात् (आ) (याहि) प्राप्नुयाः (अध्वरम्) अध्ययनाध्यापनाख्यमहिंसनीयं यज्ञम् (नः) अस्माकम् (अच्छ) उत्तमरीत्या । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (त्वाया) त्वया गुपां मुलुगिति तृतीयास्थानेऽप्याजादेशः । (हविः) आदेयं विज्ञानम् (चकृम) कुर्याम । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (सत्यरार्धः) सत्यानि राधांसि विद्यादिधनानि यस्य तत्सम्बुद्धौ ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मरुत्वः सत्यराधो विद्वान् यद्यतस्त्वं परमे सधस्थे यद्यतो वाऽवमे वा वृजने व्यवहारे मादयासेऽतो नोऽस्माकमध्वरमच्छायाहि त्वाया सह वर्त्तमाना वयं हविश्चकृम ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यो विद्वान् सर्वत्रानन्दयिता विद्याप्रदाता सत्यगुणकर्मस्वभावोऽस्ति तत्सङ्गेन सततं सर्वा विद्याः सुशिक्षाश्च प्राप्य सर्वदानन्दितव्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (मरुत्वः) प्रशंसित विद्यायुक्त (सत्यराधः) विद्या आदि सत्यधनोवाले विद्वान् ! (यत्) जिस कारण आप (परमे) अत्यन्त उत्कृष्ट (सधस्थे) स्थान में और (यत्) जिस कारण (वा) उत्तम (अवमे) अधम (वा) वा मध्यम व्यवहार में (वृजने) कि जिसमें मनुष्य दुःखों को छोड़ें (मादयासे) आनन्द देते हैं (अतः) इस कारण (नः) हम लोगों के (अध्वरम्) पढ़ने पढ़ाने के अहिंसनीय अर्थात् न छोड़ने योग्य यज्ञ को (अच्छ) अच्छे प्रकार (आ, याहि) आओ प्राप्त होओ (त्वाया) आपके साथ हम लोग (हविः) ग्रहण करने योग्य विशेष ज्ञान को (चकृम) करें अर्थात् उस विद्या को प्राप्त होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो विद्वान् सर्वत्र आनन्दित कराने और विद्या का देनेहारा सत्यगुण, कर्म और स्वभावयुक्त है, उसके संग से निरन्तर समस्त विद्या और उत्तम शिक्षा को पाकर सर्वदा आनन्दित होवें ॥ ८ ॥

पुनस्तत्सङ्गेन किं कार्यं स चास्माकं यज्ञे किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर उसके सङ्ग से क्या करना चाहिये और वह हम लोगों के यज्ञ में क्या करे, वह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वायेन्द्रमोमं सुषुमा सुदक्ष त्वाया हविश्चकृमा ब्रह्मवाहः ।

अथा नियुत्वः सर्गणो मरुद्भिरस्मिन् यज्ञे वर्हिषि मादयस्व ॥९॥

त्वाऽया । इन्द्र । सोमम् । सुषुम् । सुऽदक्ष । त्वाऽया । हविः । चकृम । ब्रह्मऽवाहः । अथ । नियुत्वः । सऽर्गणः । मरुत्ऽभिः । अस्मिन् । यज्ञे । वर्हिषि । मादयस्व ॥९॥

पदार्थः—(त्वाया) त्वया सहिताः { इन्द्रः } परमविद्यैश्वर्ययुक्त (सोमम्) ऐश्वर्यकारकं वेदशास्त्रबोधम् (सुसुम) सुनुयाम प्राप्नुयाम । वाच्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीतीडभावः । अन्येषामपीति दीर्घश्च । (सुदक्ष) शोभनं दक्षं चातुर्ययुक्तं बलं यस्य तन्मम्बुद्धौ । (त्वाया) त्वया सह संयुक्ताः (हविः) क्रियाकौशलयुक्तं कर्म (चक्रम्) विदध्याम । अत्राप्यन्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । (ब्रह्मवाहः) अनन्तधनं वेदविद्याप्रापक (अध्र) अथ । अत्र वर्णव्यत्ययेन धकारो निपातस्य चेति दीर्घश्च । (नियुत्वः) समर्थ (सगणः) गणविद्यार्थिनां समूहैः सह वर्त्तमानः (मरुद्भिः) ऋत्विग्भिः सहितः (अस्मिन्) प्रत्यक्षे (यज्ञे) अध्ययनाध्यापनसत्कारप्राप्ते व्यवहारे (बहिषि) अत्युत्तमे (मादयस्व) आनन्दय ह्पिनां वा भव ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वाया त्वया सह वर्त्तमाना वयं सोमं सुसुम । हे सुदक्ष ब्रह्मवाहस्त्वाया त्वया सहिता वयं हविश्चक्रम् । हे नियुत्वोऽधाया मरुद्भिः सहितः सगणस्त्वामस्मिन् बहिषि यज्ञेऽस्मान्मादयस्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—नहि विदुषां संगेन विना कश्चित् खलु विद्यैश्वर्यमानंदं च प्राप्तुं शक्नोति तस्मात्सर्वे मनुष्या विदुषः सदा सत्कृत्यैतेभ्यो विद्यासुशिक्षाः प्राप्य सर्वथा सत्कृता भवन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परम विद्यारूपी ऐश्वर्य से युक्त विद्वान् ! (त्वाया) आपके साथ हुए हम लोग (सोमम्) ऐश्वर्य करनेवाले वेदशास्त्र के बोध को (सुसुम) प्राप्त हों । हे (सुदक्ष) उत्तम चतुराईयुक्त बल और (ब्रह्मवाहः) अनन्तधन तथा वेदविद्या की प्राप्ति करानेहारे विद्वान् ! (त्वाया) आपके सहित हम लोग (हविः) क्रियाकौशलयुक्त काम का (चक्रम्) विधान करें । हे (नियुत्वः) समर्थ ! (अधा) इसके अनन्तर (मरुद्भिः) ऋत्विज् अर्थात् पढ़ानेवालों और (सगणः) अपने विद्यार्थियों के गोलों के साथ वर्त्तमान आप (अस्मिन्) इस (बहिषि) अत्यन्त उत्तम (यज्ञे) पढ़ने-पढ़ाने के सत्कार से पाये हुए व्यवहार में (मादयस्व) आनन्दित होओ और हम लोगों को आनन्दित करो ॥ ९ ॥

भावार्थः—विद्वानों के संग के विना निश्चय है कि कोई ऐश्वर्य और आनन्द को नहीं पा सकता है, इसमें सब मनुष्य विद्वानों का सदा सत्कार कर इनसे विद्या और अच्छी-अच्छी शिक्षाओं की प्राप्ति होकर सब प्रकार से सत्कार युक्त हों ॥ ९ ॥

पुनः सेनाध्यक्षः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर सेना आदि का अध्यक्ष क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मादयस्व हरिभिर्ये त इन्द्र वि ष्यस्व शिप्रे वि सृजस्व धेने ।

आ त्वा सुशिप्र हरयो वहन्तुशन्हुव्यानि प्रति नो जुषस्व ॥१०॥

मादयस्व । हरिऽभिः । ये । ते । इन्द्र । वि । स्यस्व । शिप्रे इति ।

वि । सृजस्व । धेने इति । आ । त्वा । सुऽशिप्र । हरयः । वहन्तु । उशन् । हुव्यानि । प्रति । नः । जुषस्व ॥१०॥

पदार्थः—(मादयस्व) हर्षयस्व (हरिभिः) प्रशस्तैर्युद्धकुशलैः सुशिक्षितैरश्वादिभिः (ये) (ते) तव (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त सेनाधिपते (वि, ष्यस्व) स्वराज्येन विशेषतः प्राप्नुहि (शिप्रे) सर्वसुखप्राप्तिके द्यावापृथिव्यौ । शिप्रे इति पदनाम० ॥ निघण्टौ ४ । १ ॥ (विसृजस्व) (धेने) धेनावत्सर्वानन्दरसप्रदे (आ) (त्वा) त्वाम् (सुशिप्र) सुष्ठुसुखप्रापक (हरयः) अश्वादयः (वहन्तु) प्रापयन्तु (उशन्) कामयमानः (हव्यानि) आदातुं योग्यानि युद्धादिकार्याणि (प्रति) (नः) अस्मान् (जुषस्व) प्रीणीहि ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सुशिप्र इन्द्र ये ते तव हरयः सन्ति तैर्हरिभिर्नोऽस्मान्मादयस्व । शिप्रे धेने विष्यस्व विसृजस्व च । ये हरयस्त्वा त्वामावहन्तु यैरुशन्कामयमानस्त्वं हव्यानि जुषसे तान् प्रति नोऽस्माञ्जुषस्व ॥ १० ॥

भावार्थः—सेनाधिपतिना सर्वाणि सेनाङ्गानि पूर्णबलानि सुशिक्षितानि साधयित्वा सर्वान्विघ्नान्निवार्य स्वराज्यं सुपाल्य सर्वाः प्रजाः सततं रञ्जयितव्याः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (सुशिप्र) अच्छा सुख पहुंचानेवाले (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त सेना के अधीश ! (ये) जो (ते) आपके प्रशंसित युद्ध में अतिप्रवीण और उत्तमता से चालें सिखाये हुए घोड़े हैं उन (हरिभिः) घोड़ों से (नः) हम लोगों को (मादयस्व) आनन्दित कीजिये (शिप्रे) और सर्व सुखप्राप्ति कराने तथा (धेने) वाणी के समान समस्त आनन्द रस को देनेहारे आकाश और भूमि लोक को (विष्यस्व) अपने राज्य से निरन्तर प्राप्त हो (विसृजस्व) और छोड़ अर्थात् वृद्धावस्था में तप करने के लिये उस राज्य को छोड़दे, जो (हरयः) घोड़े (त्वाम्) आपको (आ, वहन्तु) ले चलते हैं वा जिनसे (उशन्) आप अनेक प्रकार की कामनाओं को करते हुये (हव्यानि) ग्रहण करने योग्य युद्ध आदि के कामों को सेवन करते हैं उन कामों के प्रति (नः) हम लोगों को (जुषस्व) प्रसन्न कीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—सेनापति को चाहिये कि सेना के समस्त अङ्गों को पूर्ण बलयुक्त और अच्छी-अच्छी शिक्षा दे, उनको युद्ध के योग्य सिद्ध कर, समस्त विघ्नों की निवृत्ति कर और अपने राज्य की उत्तम रक्षा करके सब प्रजा को निरन्तर आनन्दित करे ॥ १० ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

मरुत्स्तोत्रस्य वृजनस्य गोपा वयमिन्द्रेण सनुयाम वाजम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥१३॥

मरुत्स्तोत्रस्य । वृजनस्य । गोपाः । वयम् । इन्द्रेण । सनुयाम् । वाजम् ।

तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी ।

उत । द्यौः ॥११॥१३॥

पदार्थः—(मरुत्स्तोत्रस्य) मरुतां वेगादिगुणैः स्तुतस्य (वृजनस्य) दुःखवर्जितस्य व्यवहारस्य (गोपाः) रक्षकः (वयम्) (इन्द्रेण) ऐश्वर्य्यप्रदेन सेनापतिना सह वर्त्तमानाः (सनुयाम) संभजेमहि । अत्र विकरणव्यत्ययः । (वाजम्) संग्रामम् (तत्) तस्मात् (नः) अस्मान् (मित्रो वरु०) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—यो मरुत्स्तोत्रस्य वृजनस्य गोपा सेनाधिपतिरस्ति तेनेन्द्रेणैश्वर्य्यप्रदेन सह वर्त्तमाना वयं यतो वाजं सनुयाम तन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नोऽस्मान्मामहन्तां सत्कारहेतवः स्युः ॥ ११ ॥

भावार्थः—न खलु संग्रामे केषांचित् पूर्णबलेन सेनाधिपतिना विना शत्रुपराजयो भवितुं शक्यः । नैव किल कश्चित् सेनाधिपतिः सुशिक्षितया पूर्णबलया साङ्गोपाङ्गया हृष्टपुष्टया सेनया विना शत्रून् विजेतुं राज्यं पालयितुं च शक्नोति । नैतावदन्तरेण मित्रादयः सुखकारका भवितुं योग्यास्तस्मादेतत्सर्वं सर्वैर्मनुष्यैर्यथावन्मन्तव्यमिति ॥ ११ ॥

अत्रेश्वरसभासेनाशालाद्यध्यक्षाणां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोद्धव्यम् ॥

इत्येकाधिकशततमं सूक्तं १०१ त्रयोदशो १३ वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (मरुत्स्तोत्रस्य) पवन आदि के वेगादि गुणों से प्रशंसा को प्राप्त (वृजनस्य) और दुःखवर्जित अर्थात् जिसमें दुःख नहीं होता उस व्यवहार का (गोपाः) रखनेवाला सेनाधिपति है उस (इन्द्रेण) ऐश्वर्य के देनेवाले सेनापति के साथ वर्त्तमान (वयम्) हम लोग जिस कारण (वाजम्) संग्राम का (सनुयाम) सेवन करें (तत्) इस कारण (मित्रः) मित्र (वरुणः) उत्तम गुणयुक्त जन (अदितिः) समस्त विद्वान् मण्डली (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्यलोक (नः) हम लोगों के (मामहन्ताम्) सत्कार करने के हेतु हों ॥ ११ ॥

भावार्थः—निश्चय है कि संग्राम में किसी पूर्णबली सेनाधिपति के विना शत्रुओं का पराजय नहीं हो सकता और न कोई सेनाधिपति अच्छी शिक्षा की हुई पूर्ण बल, अङ्ग और उपाङ्ग सहित आनन्दित और पुष्ट सेना के विना शत्रुओं के जीतने वा राज्य की पालना करने को समर्थ हो सकता है । न उक्त व्यवहारों के विना मित्र आदि सुख करने के योग्य होते हैं, इससे उक्त समस्त व्यवहार सब मनुष्यों को यथावत् मानना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में ईश्वर, सभा, सेना और शाला आदि के अधिपतियों के गुणों का वर्णन है ।

इससे इस सूक्तार्थ को पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह १०१ एकसौ एकवां सूक्त और १३ तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ द्व्यधिकशततमस्यैकादशर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ जगती । ३ । ५—८ निचृज्जगती छन्दः ।

निषादः स्वरः । २ । ४ । ९ स्वराङ् त्रिष्टुप् । १० । ११

निचृत् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ शालाद्यध्यक्षेण किं किं स्वीकृत्य कथं भवितव्यमित्युपदिश्यते ॥

अब शाला आदि के अध्यक्ष को क्या-क्या स्वीकार कर कैसा होना चाहिये,
यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

इमां ते धियं प्र भरे महो महीमस्य स्तोत्रे धिषणा यत् आनजे ।
तमुत्सवे च प्रसवे च सासहिमिन्द्रं देवासः शवसामदन्ननु ॥१॥

इमाम् । ते । धियम् । प्र । भरे । महः । महीम् । अस्य । स्तोत्रे ।
धिषणा । यत् । ते । आनजे । तम् । उत्सवे । च । प्रसवे । च ।
ससहिम् । इन्द्रम् । देवासः । शवसा । अमदन् । अनु ॥१॥

पदार्थः—(इमाम्) प्रत्यक्षाम् (ते) तव विद्याशालाधिपतेः (धियम्) प्रज्ञां कर्म
वा (प्र) (भरे) धरे (महः) महतीम् (महीम्) पूज्यतमाम् (अस्य) (स्तोत्रे)
स्तोतव्ये व्यवहारे (धिषणा) विद्यासुशिक्षिता वाक् (यत्) या यस्य वा (ते) तव
(आनजे) सर्वैः काम्यते प्रकट्यते विज्ञायते । अत्राञ्जूधातोः कर्मणि लिट् । (तम्)
(उत्सवे) हर्षनिमित्ते व्यवहारे (च) दुःखनिमित्ते वा (प्रसवे) उत्पत्तौ (च) मरणे वा
(सासहिम्) अतिषोढारम् (इन्द्रम्) विद्यैश्वर्यप्रापकम् (देवासः) विद्वांसः (शवसा)
बलेन (अमदन्) हृष्येयुर्हर्षयेयुर्वा (अनु) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सर्वविद्याप्रद शालाद्यधिपते यद्या ते तवास्य धिषणा सर्वैरानजे
तस्य ते तव यामिमां महोमहीं धियमहं स्तोत्रे प्रभरे । उत्सवेऽनुत्सवे च प्रसवे मरणे च
यं त्वां सासहिमिन्द्रं देवासः शवसाऽन्वमदन् तं त्वामहमप्यन्वमदेयम् ॥ १ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैः सर्वेषां धार्मिकाणां विदुषां विद्यां प्रज्ञाः कर्माणि च धृत्वा
स्तुत्या च व्यवहाराः सेवनीयाः । येभ्यो विद्यासुखे प्राप्येते ते सर्वान्
सुखदुःखव्यवहारयोर्मध्ये सत्कृत्यैव सर्वदानन्दयेयुरिति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे सर्व विद्या देनेवाले शाला आदि के अधिपति ! (यत्) जो (ते) (अस्य)
इन आपकी (धिषणा) विद्या और उत्तम शिक्षा की हुई वाणी (आनजे) सब लोगों ने चाही प्रकट
की और समझी है जिन (ते) आपके (इमाम्) इस (महः) बड़ी (महीम्) सत्कार करने योग्य
(धियम्) बुद्धि को (स्तोत्रे) प्रशंसनीय व्यवहार में (प्रभरे) अतीव धरे अर्थात् स्वीकार करे वा
(उत्सवे) उत्सव (च) और साधारण काम में वा (प्रसवे) पुत्र आदि के उत्पन्न होने और (च)
मरी होने में जिन (सामहिम्) अति क्षमापन करने (इन्द्रम्) विद्या और ऐश्वर्य की प्राप्ति
करानेवाले आपको (देवासः) विद्वान् जन (शवसा) बल से (अनु, अमदन्) आनन्द दिलाते वा
आनन्दित होते हैं (तम्) उन आपको मैं भी अनुमोदित करूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि सब धार्मिक विद्वानों की विद्या, बुद्धियों और कामों को धारण और उनकी स्तुति कर उत्तम-उत्तम व्यवहारों का सेवन करें, जिनसे विद्या और सुख मिलते हैं वे विद्वान् जन सबको सुख और दुःख के व्यवहारों में सत्कारयुक्त करके ही सदा आनन्दित करावें ॥ १ ॥

अथेश्वराध्यापककर्मणा किं जायत इत्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर और अध्यापक के काम से क्या होता है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अस्य श्रवो नद्यः सप्त बिभ्रति द्यावाक्षामा पृथिवी दर्शतं वपुः ।

अस्मे सूर्याचन्द्रमसाभिचक्षे श्रद्धे कर्मिन्द्र चरतो वितर्तुरम् ॥२॥

अस्य । श्रवः । नद्यः । सप्त । बिभ्रति । द्यावाक्षामा । पृथिवी । दर्शतम् । वपुः । अस्मे इति । सूर्याचन्द्रमसा । अभिचक्षे । श्रद्धे । कम् । इन्द्र । चरतः । विऽतर्तुरम् ॥२॥

पदार्थः—(अस्य) अखिलविद्यस्य जगदीश्वरस्य सर्वविद्याध्यापकस्य वा (श्रवः) सामर्थ्यमन्त्रं वा (नद्यः) सरितः (सप्त) सप्तविद्याः स्वादोदकाः (बिभ्रति) धरन्ति पोषयन्ति वा (द्यावाक्षामा) प्रकाशभूमौ । अत्र दिवो द्यावा ॥ अ० ६ । ३ । २९ ॥ अनेन दिव् शब्दस्य द्यावादेशः । (पृथिवी) अन्तरिक्षम् (दर्शतम्) द्रष्टव्यम् (वपुः) शरीरम् (अस्मे) अस्माकम् (सूर्याचन्द्रमसा) सूर्यचन्द्रादिलोकसमूहौ (अभिचक्षे) आशिमुख्येन दर्शनाय (श्रद्धे) श्रद्धारणाय (कम्) सुखकारकम् (इन्द्र) विद्येश्वर्यप्रद (चरतः) प्राप्नुत । (वितर्तुरम्) अतिशयेन विविधप्लवे तरणार्थम् । अत्र यङ्त्तुङ्न्तात्तधातोरच् प्रत्ययो बहुलं छन्दसीत्युत्वम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रास्य तव श्रवः सप्तनद्यो दर्शतं वितर्तुरं कं वपुर्बिभ्रति द्यावाक्षामा पृथिवी सूर्याचन्द्रमसा च बिभ्रत्येते सर्व अस्मे अभिचक्षे श्रद्धे चरन्ति चरतः चरन्ति चरतो वा ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । परमेश्वरस्य वर्जनेन पृथिव्यादयो लोकास्तत्रस्थाः पदार्थाश्च स्वं स्वं रूपं धृत्वा सर्वेषां प्राणिना दर्शनाय श्रद्धायै च भूत्वा सुखं संपाद्य गमनागमनादिव्यवहारहेतवो भवन्ति । नहि कथंचिद् विद्यया विनैतेभ्यः सुखानि संजायन्ते तस्मादीश्वरस्योपासनेन विदुषां संगेन च लोकविद्याः प्राप्य सर्वैः सदा सुखयितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य के देनेवाले (अस्य) निःशेष विद्यायुक्त जगदीश्वर का वा समस्त विद्या पढ़ानेहारे आप लोगों का (श्रवः) सामर्थ्य वा अन्न और (सप्त) सात प्रकार की स्वादयुक्त जलवाली (नद्यः) नदी (दर्शतम्) देखने और (वितर्तुरम्) अनेक प्रकार के नौका आदि पदार्थों से तरने योग्य महानद में तरने के अर्थ (कम्) सुख करनेहारे (वपुः) रूप को (बिभ्रति) धारण करतीं वा पोषण करातीं तथा (द्यावाक्षामा) प्रकाश और भूमि मिल कर वा

(पृथिवी) अन्तरिक्ष (सूर्याचन्द्रमसा) सूर्य और चन्द्रमा आदि लोक धरते पुष्ट कराते हैं, ये सब (अस्मे) हम लोगों के (अभिचक्षे) सुख के सम्मुख देखने (श्रद्धे) और श्रद्धा कराने के लिये प्रकाश और भूमि वा सूर्य-चन्द्रमा दो-दो (चरतः) प्राप्त होते तथा अन्तरिक्ष प्राप्त होता और भी उक्त पदार्थ प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । परमेश्वर की रचना से पृथिवी आदि लोक और उनमें रहनेवाले पदार्थ अपने-अपने रूप को धारण करके सब प्राणियों के देखने और श्रद्धा के लिये हो और सुख को उत्पन्न कर चालचलन के निमित्त होते हैं परन्तु किसी प्रकार विद्या के बिना इन सांसारिक पदार्थों से सुख नहीं होता, इससे सबको चाहिये कि ईश्वर की उपासना और विद्वानों के संग से लोकसम्बन्धी विद्या को पाकर सदा सुखी हों ॥ २ ॥

पुनः सेनाधिपतिः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर सेना का अधिपति क्या करे, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तं स्मा रथं मघवन्प्राव सातये जैत्रं यं ते अनुमदाम सङ्गमे ।

आजा न इन्द्र मनसा पुरुष्टुत त्वायद्भ्यो मघवञ्छर्म यच्छ नः ॥३॥

तम् । स्म । रथम् । मघवन् । प्र । अव । सातये । जैत्रम् । यम् ।
ते । अनुमदाम् । सम्गमे । आजा । नः । इन्द्र । मनसा । पुरुष्टुत ।
त्वायद्भ्यः । मघवन् । शर्म । यच्छ । नः ॥३॥

पदार्थः—(तम्) (स्म) आश्चर्यगुणप्रकाशे । निपातस्य चेति वीर्घः । (रथम्) विमानादियानसमूहम् (मघवन्) प्रशस्तपूज्यधनयुक्त (प्र, अव) प्रापय (सातये) बहुधनप्राप्तये (जैत्रम्) जयन्ति येन तम् । अत्र जि धातोः सर्वधातुभ्यः ष्टृन्निति ष्टृन् प्रत्ययो बाहुलकाद्वृद्धिश्च । (यम्) (ते) तव (अनुमदाम) अनुहृष्येम । अत्र विकरणव्यत्ययेन शप् । (संगमे) संग्रामे । संगम इति संग्रामनाम० ॥ निघं २ । १७ ॥ (आजा) अजन्ति संगच्छन्ते वीराः शत्रुभिर्यस्मिन् (नः) अस्माकम् (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (मनसा) विज्ञानेन (पुरुष्टुत) बहुभिः शूरैः प्रशंसित (त्वायद्भ्यः) आत्मनस्त्वामिच्छद्भ्यः (मघवन्) प्रशंसितधन (शर्म) सुखम् (यच्छ) देहि (नः) अस्मभ्यम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र सेनाधिपते त्वं नोऽस्माकं सातये तं जैत्रं स्म रथं योजयित्वाऽऽजा सङ्गमे प्राव तं कमित्यपेक्षायामाह यं ते तव रथं वयमनुमदाम । हे पुरुष्टुत मघवन् त्वं मनसा त्वायद्भ्यो नोऽस्मभ्यं शर्म यच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदा शूरवीरैर्भृत्यैः सेनाधिपतिना च संग्रामं कर्तुं गम्यते तदाऽन्योऽन्यमनुमोद्य संरक्ष्य शत्रुभिः संयोध्य तेषां पराजयं कृत्वा स्वकीयान् हर्षयित्वा शत्रून्पि संतोष्य सदा वर्तितव्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) प्रशंसित और मान करने योग्य धनयुक्त (इन्द्र) परमैश्वर्य के देनेवाले सेना के अधिपति ! आप (नः) हम लोगों के (सातये) बहुत से धन की प्राप्ति होने के लिये (जैत्रम्) जिससे संग्रामों में जीतें (तम्) उस (स्म) अद्भुत-अद्भुत गुणों को प्रकाशित करनेवाले (रथम्) विमान आदि रथसमूह को जुता के (आजा) जहां शत्रुओं से वीर जा-जा मिलें उस (संगमे) संग्राम में (प्र, अव) पहुंचाओ अर्थात् अपने रथ को वहां लेजाओ, कौन रथ को ? कि (यम्) जिस (ते) आपके रथ को हम लोग (अनु, मदाम) पीछे से सराहें । हे (पुरुष्टुत) बहुत शूरवीर जनों से प्रशंसा को प्राप्त (मघवन्) प्रशंसित धनयुक्त ! आप (मनसा) विशेष ज्ञान से (त्वायद्भ्यः) अपने को आप की चाहना करते हुए (नः) हम लोगों के लिये अद्भुत (शर्म) सुख को (यच्छ) देओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जब शूरवीर सेवकों के साथ सेनापति को संग्राम करने को जाना होता है तब परस्पर अर्थात् एक दूसरे का उत्साह बढ़ा के अच्छे प्रकार रक्षा, शत्रुओं के साथ अच्छा युद्ध, उनकी हार और अपने जनों को आनन्द देकर शत्रुओं को भी किसी प्रकार सन्तोष देकर सदा अपना वर्त्तवि रखना चाहिये ॥ ३ ॥

पुनस्तेन सह किं कर्तव्यमित्युपदिश्यते ॥

फिर उसके साथ क्या करना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र कहा है ॥

वयं जयेम त्वया युजा वृतमस्माकमंशमुदवा भरेभरे ।

अस्मभ्यमिन्द्र वरिवः सुगं कृधि प्र शत्रूणां मघवन् वृण्यारुज ॥४॥

वयम् । जयेम् । त्वया । युजा । वृतम् । अस्माकम् । अंशम् । उत् ।
अव । भरेऽभरे । अस्मभ्यम् । इन्द्र । वरिवः । सुऽगम् । कृधि । प्र ।
शत्रूणाम् । मघऽवन् । वृण्यारुज ॥४॥

पदार्थः—(वयम्) योद्धारः (जयेम) शत्रून् विजयेमहि (त्वया) सेनाधिपतिना सह वर्त्तमानाः (युजा) युक्तेन (वृतम्) स्वीकर्तव्यम् (अस्माकम्) (अंशम्) सेवाविभागम् । भोजनाच्छादनधनयानशस्त्रकोशविभागं वा (उत्) उत्कृष्टे (अव) रक्षादिकं कुर्याः । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः । (भरे-भरे) संग्रामे संग्रामे (अस्मभ्यम्) (इन्द्र) शत्रुदलविदारक (वरिवः) सेवनम् (सुगम्) सुष्ठु गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति यस्मिंस्तत् (कृधि) कुरु (प्र) (शत्रूणाम्) वैरिणां सेनाः (मघवन्) प्रशस्तबल (वृण्यारुज) वृष्णां वर्षकाणां शस्त्रवृष्टये हितया सेनया (रुज) भङ्गि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वं भरे भरेऽस्माकं वृतमंशमवास्मभ्यं वरिवः सुगं कृधि । हे मघवंस्त्वं वृण्यारुज स्वसेनया शत्रूणां सेनाः प्ररुज । एवंभूतेन त्वया युजा सह वर्त्तमाना वयं शत्रून्तुज्जयेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—राजपुरुषा यदा यदा युद्धाऽनुष्ठानाय प्रवर्त्तेरन् तदा तदा धनशस्त्रकोशयानसेनासामग्रीः पूर्णाः कृत्वा प्रशस्तेन सेनापतिना रक्षिता भूत्वा प्रशस्तविचारेण युक्त्या च शत्रुभिः सह युद्ध्वा शत्रुपृतनाः सदा विजयेरन् । नैवं पुरुषार्थेन विना कस्यचित् खलु विजयो भवितुमर्हति तस्मादेतत्सदाऽनुतिष्ठेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) शत्रुओं के दल को विदीर्ण करनेवाले सेना आदि के अधीश ! तुम (भरेभरे) प्रत्येक संग्राम में (अस्माकम्) हम लोगों के (वृतम्) स्वीकार करने योग्य (अंशम्) सेवाविभाग को (अव) रक्खो, चाहो, जानो, प्राप्त होओ, अपने में रमाओ, मांगो, प्रकाशित करो, उमसे आनन्दित होने आदि क्रियाओं से स्वीकार करो वा भोजन, वस्त्र, धन, यान, कोश को बांट लेओ तथा (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (वरिवः) अपना सेवन (मुग्म्) (कृधि) करो । हे (मघवन्) प्रशंसित बलवाले ! तुम (वृण्या) शस्त्र वर्णनिवालों की शस्त्रवृष्टि के लिये हितरूप अपनी सेना से (शत्रूणाम्) शत्रुओं की सेनाओं को (प्र, रज) अच्छी प्रकार काटो और ऐसे साथी (त्वया, युजा) जो आप उनके साथ (वयम्) युद्ध करनेवाले हम लोग शत्रुओं के बलों को (उत् जयेम) उत्तम प्रकार से जीतें ॥ ४ ॥

भावार्थः—राजपुरुष जब-जब युद्ध करने को प्रवृत्त होवें तब-तब धन, शस्त्र, यान, कोश, सेना आदि सामग्री को पूरी कर और प्रशंसित सेना के अधीश से रक्षा को प्राप्त होकर, प्रशंसित विचार और युक्ति से शत्रुओं के साथ युद्ध कर, उनकी सेनाओं को सदा जीतें । ऐसे पुरुषार्थ के विना किये किसी की जीत होने योग्य नहीं, इससे इस वर्त्ताव को सदा वर्त्ते ॥ ४ ॥

पुनस्तैः परस्परं तत्र कथं वर्तितव्यमित्युपदिश्यते ॥

फिर उनको परस्पर युद्ध में कैसे वर्तना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

नाना हि त्वा हवमाना जना इमे धनानां धर्त्तरवसा विपन्यवः ।

अस्माकं स्म रथमार्तिष्ठ सातये जैत्रं हीन्द्र निभृतं मनस्तव ॥५॥१४॥

नाना । हि । त्वा । हवमानाः । जनाः । इमे । धनानाम् । धर्त्तः । अवसा । विपन्यवः । अस्माकम् । स्म । रथम् । आ । तिष्ठ । सातये । जैत्रम् । हि । इन्द्र । निभृतम् । मनः । तव ॥५॥१४॥

पदार्थः—(नाना) अनेकप्रकाराः (हि) खलु (त्वा) त्वाम् (हवमानाः) स्पृष्टमानाः (जनाः) शौर्यधनुर्वेदकुशला अतिरथा मनुष्याः (इमे) प्रत्यक्षतया सुपरीक्षिताः (धनानाम्) राज्यविभूतीनाम् (धर्त्तः) धारक (अवसा) रक्षणादिना सह वर्त्तमानाः (विपन्यवः) विविधव्यवहारकुशला मेधाविनः (अस्माकम्) (स्म) हर्षे । पूर्ववदत्र दीर्घः । (रथम्) विजयहेतुं विमानादियानम् (आ) (तिष्ठ) (सातये) संविभागाय (जैत्रम्) दृढं वैयाघ्रं विजयनिमित्तम् (हि) प्रसिद्धम् (इन्द्र) यथावद्वीराणां रक्षक (निभृतम्) नितरां धृतम् (मनः) मननशीलान्तःकरणवृत्तिः (तव) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वं धनानां सातये स्म यत्र तव मनो निभृतं तमस्माकं जैत्रं रथं ह्यातिष्ठ । हे धत्तस्तवाजायां स्थिता अवसा सह वर्त्तमाना नाना हवमाना विपन्यवो जना इमे वयं त्वानुकूलं हि वर्त्तेमहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदा मनुष्या युद्धादिव्यवहारे प्रवर्त्तेरंस्तदा विरोधेर्ष्याभयात्स्यं विहाय परस्पररक्षायां तत्परा भूत्वा शत्रून् विजित्य विजितधानानां विभागान् कृत्वा सेनापत्यादयो यथायोग्यं योद्धुभ्यः सत्कारायैतानि दद्युर्यतोऽग्रेऽप्युत्साहो वर्धत । सर्वथाऽऽदानमप्रियकरं दानञ्च प्रियकारकमिति बुद्ध्वैतत्सदाऽनुतिष्ठेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) यथायोग्य वीरों के रखनेवाले ! तुम (धनानाम्) राज्य की विभूतियों के (सातये) अलग-अलग बांटने के लिये (स्म) आनन्द ही के साथ जिसमें (तव) तुम्हारी (मनः) विचार करनेवाली चित्त की वृत्ति (निभृतम्) निरन्तर घरी हो, उस (अस्माकम्) हमारे (जैत्रम्) जो बड़ा दृढ़ जिससे शत्रु जीते जायं (रथम्) ऐसे विजय करानेवाले विमानादि यान (हि) ही को (आतिष्ठ) अच्छे प्रकार स्वीकार कर स्थित हो । हे (धत्तः) धारण करनेवाले ! तुम्हारी आजा में अपना वर्त्ताव रखते हुए (अवसा) रक्षा आदि आपके गुणों के साथ वर्त्तमान (नाना) अनेक प्रकार (हवमानाः) चाहते हुए (विपन्यवः) विविध व्यवहारों में चतुर बुद्धिमान् (जनाः) जन (इमे) ये प्रत्यक्षता से परीक्षा किये हम लोग (त्वाम्) तुम्हारे अनुकूल (हि) ही वर्त्ताव रखें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जब मनुष्य युद्ध आदि व्यवहारों में प्रवृत्त हों तब विरोध, ईर्ष्या, डर और आलस्य को छोड़ एक दूसरे की रक्षा में तत्पर हो शत्रुओं को जीत और जीते हुए धनों को बांट कर सेनापति आदि लड़नेवालों की योग्यता के अनुकूल उनके सत्कार के लिये दें कि जिससे लड़ने का उत्साह आगे को बढ़े । सब प्रकार से ले लेना प्रीति करनेवाला नहीं और देना प्रसन्नता करनेवाला होता है, यह विचार कर मदा उक्त व्यवहार को वर्त्ते ॥ ५ ॥

पुनः स सेनापतिः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह सेनापति कैसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

गोजिता वाहू अमितक्रतुः सिमः कर्मन्कर्मञ्छुतमूतिः खजङ्करः ।

अकल्प इन्द्रः प्रतिमानमोजसाथा जना वि ह्वयन्ते सिषासर्वः ॥६॥

गोऽजिता । वाहू इति । अमितऽक्रतुः । सिमः । कर्मन्ऽकर्मन् । शतम्ऽऊतिः । खजम्ऽकरः । अकल्पः । इन्द्रः । प्रतिऽमानम् । ओजसा । अर्थः । जनाः । वि । ह्वयन्ते । सिषासर्वः ॥६॥

पदार्थः—(गोजिता) गाः पृथिवीर्जयति याभ्यां तौ । अत्र कृतो बहुलमिति करणे विवप् । मुपां मुनुगिति विभक्तेराकारादेशश्च । (वाहू) अतिबलपराक्रमयुक्तौ भुजौ (अमितक्रतुः) अमिताः क्रतवः प्रजा यस्य सः (सिमः) व्यवस्थया शत्रूणां बन्धकः (कर्मन्कर्मन्) कर्मणि कर्मणि (जनमूतिः) जनमसंख्याता ऊतयो रक्षणादिका क्रिया

यस्य सः । अत्र वाच्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति सुपो लुगभावः । (खजङ्कुरः) यः संग्रामं करोति सः । अत्र खज मन्थने इति धातोः कर्मण्यणित्यण् । वाच्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति वृद्धभावाः । सुपो लुगभावश्च । (अकल्पः) कल्पैरन्यैः समर्थैरसदृशोऽन्येभ्योऽधिक इति (इन्द्रः) अनेकैश्वर्यैः (प्रतिमानम्) अतिसमर्थानामुपमा (ओजसा) बलेन (अथ) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (जनाः) विद्वांसः (वि) (ह्वयन्ते) स्पृष्टान्ते (सिषासवः) सनितुं संभजितुमिच्छवः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सभापते यस्य ते गोजिता बाहू यो भवानिन्द्र ओजसा कर्मन्कर्मन्मितक्रतुरकल्पः सिमः खजङ्कुरः शतमूर्तिः प्रतिमानं वर्ततेऽथ तं त्वां सिषासवो जनाः विह्वयन्ते ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वथा समर्थः प्रतिकर्मकर्तुं वेत्ताऽन्यैरजेयः सर्वेषां जेता सर्वैः स्पृहणीयोऽनुपमो मनुष्यो वर्तते तं सेनाधिपतिं कृत्वा विजयादीनि कार्याणि साधनीयानि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे सभापति ! जिन आपकी (गोजिता) पृथिवी की जितानेवाली (बाहू) अत्यन्त बल पराक्रमयुक्त भुजा (अथ) इसके अनन्तर जो आप (इन्द्रः) अनेक ऐश्वर्ययुक्त (ओजसा) बल से (कर्मन्कर्मन्) प्रत्येक को काम में (अमितक्रतुः) अतुल बुद्धिवाले (अकल्पः) और बड़े-बड़े समर्थ जनों से अधिक (सिमः) व्यवस्था से शत्रुओं के बांधने और (खजङ्कुरः) संग्राम करने वाले (शतमूर्तिः) जिनकी सैकड़ों रक्षा आदि किया है । (प्रतिमानम्) जिनको अत्यन्त सामर्थ्यवालों की उपमा दी जाती है उन आपको (सिषासवः) सेवन करने की इच्छा करनेवाले (जनाः) विद्वान् जन (वि, ह्वयन्ते) चाहते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो सर्वथा समर्थ, प्रत्येक काम के करने को जानता, औरों से न जीतने योग्य, आप सबको जीतनेवाला, सबके चाहने योग्य और अनुपम मनुष्य हो, उसको सेनाधिपति करके विजय आदि कामों को साधें ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृशः किं करोतीत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा और क्या करता है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उत्ते शतान्मघवन्नुच्च भूर्यस उत्सहस्राद्रिरिचे कृष्टिषु श्रवः ।

अमात्रं त्वा धिषणा तित्विषे महीधा वृत्राणि जिघ्रसे पुरन्दर ॥७॥

उत् । ते । शतात् । मघऽवन् । उत् । च । भूर्यसः । उत् । सहस्रात् । रिरिचे । कृष्टिषु । श्रवः । अमात्रम् । त्वा । धिषणा । तित्विषे । मही । अध । वृत्राणि । जिघ्रसे । पुरम्ऽदर ॥७॥

पदार्थः—(उत्) उत्कृष्टे (ते) तव (शतात्) असंख्यात् (मघवन्) असंख्यातैश्वर्यं (उत्) (च) (भूयसः) अधिकात् (उत्) (सहस्रात्) असंख्येयात् (रिरिचे) अतिरिच्यते (कृष्टिषु) मनुष्येषु (श्रवः) कीर्तनं श्रवणं धनं वा (अमात्रम्) अपरिमितम् (त्वा) त्वाम् (धिषणा) विद्यासुशिक्षिता वाक् प्रज्ञा वा (तित्विषे) त्वेषति प्रदीप्यते (मही) महागुणविशिष्टा (अध) आनन्तर्ये । निपातस्य चेति वीर्यः । (वृत्राणि) यथा मेघावयवान्सूर्यस्तथा शत्रून् (जिघ्नसे) हन्याः । अत्र हनघातोर्लेटि शपः स्थाने श्लुः । व्यत्ययेनात्मनेपदं च । (पुरन्दर) यः शत्रूणां पुरो दृणाति तत्सम्बुद्धौ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र ते कृष्टिषु श्रवः शतादुद्रिरिचे सहस्रादुद्रिरिचे भूयसश्चोद्रिरिचेऽधाऽमात्रं त्वा मही धिषणा तित्विषे । हे पुरन्दर वृत्राणि सूर्यइव त्वं शत्रून् जिघ्नसे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यथा सूर्योऽन्धकारमेघादिकं हत्वाऽपरिमितं स्वकीयं तेजः प्रकाश्य सर्वेषु तेजस्विष्वधिको वर्तते तथाभूतं विद्वांसं सभापतिं मत्वा शत्रवः पराजेयाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) असंख्यात ऐश्वर्य से युक्त सेनापति ! (ते) आपका (कृष्टिषु) मनुष्यों में (श्रवः) कीर्तन, श्रवण वा धन (शतात्) सैकड़ों से (उत्) ऊपर (रिरिचे) निकल गया (सहस्रात्) हजारों से (उत्) ऊपर (च) और (भूयसः) अधिक से भी (उत्) ऊपर अर्थात् अधिक निकल गया । (अध) इसके अनन्तर (अमात्रम्) परिमाणरहित (त्वा) आपकी (मही) महागुणयुक्त (धिषणा) विद्या और अच्छी शिक्षा को पाये हुई वाणी वा बुद्धि (तित्विषे) प्रकाशित करती है । हे (पुरन्दर) शत्रुओं के पुरों के विदारनेवाले (वृत्राणि) जैसे मेघ के अङ्ग अर्थात् बदलों को सूर्य हनन करता है वैसे आप शत्रुओं को (जिघ्नसे) मारते हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जैसे सूर्य अन्धकार और मेघ आदि का हनन करके अपरिमित अर्थात् जिसका परिमाण न हो सके उस अपने तेज को प्रकाशित करके सब तेजवाले पदार्थों में बढ़ के वर्तमान है वैसे विद्वान् को सभा का अधीश मान के शत्रुओं को जीतें ॥ ७ ॥

अथेश्वरः सभापतिश्च कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर और सभापति कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रिविष्टिधातुं प्रतिमानमोजसस्त्रिस्तो भूमीर्नृपते त्रीणि रोचना ।

अतीदं विश्वं भुवनं ववक्षिथाशत्रुरिन्द्र जनुषां सनादसि ॥८॥

त्रिविष्टिऽधातु । प्रतिऽमानम् । ओजसः । त्रिस्तः । भूमीः । नृऽपते । त्रीणि । रोचना । अति । इदम् । विश्वम् । भुवनम् । ववक्षिथ । अशत्रः । इन्द्र । जनुषा । सनात् । असि ॥८॥

पदार्थः—(त्रिविष्टिधातु) त्रिधोत्तममध्यमनिकृष्टा विष्टयो व्याप्तयो धातूनां पृथिव्यादीनां यस्मिंस्तत् (प्रतिमानम्) प्रतिमीयते यत् (ओजसः) बलात् (तिस्रः) त्रिविधाः (भूमीः) अधोऽर्धमध्यस्था उत्तमाधममध्यमाः क्षितीः (नृपते) नृणां स्वामिन्नीश्वर नृप वा (त्रीणि) त्रिविधानि (रोचना) रोचनानि विद्याशब्दसूर्यादीनि न्यायबलराज्यपालनादीनि च (अति) (इदम्) प्रत्यक्षम् (विश्वम्) समग्रम् (भुवनम्) भवन्ति भूतानि यस्मिञ्जगति तत् (ववक्षिथ) वोढुमिच्छसि । अत्र लङर्थे लिट् । सन्नन्तस्य बहुधातोरयं प्रयोगः । बहुलं छन्दसीत्यनेनाभ्यासस्येत्वाभावः । (अशत्रुः) न सन्ति शत्रवो यस्य सः (इन्द्र) बहुलैश्वर्ययुक्त (जनुषा) प्रादुर्भूतेन कर्मणा (सनात्) सनातनात् कारणात् (असि) भवसि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे नृपते इन्द्र बहुलैश्वर्यवतोऽशत्रुस्त्वं त्रिविष्टिधातु प्रतिमानं सनादोजसो जनुषा तिस्रो भूमीस्त्रोणि रोचना निर्वहन्नसि त्रिविष्टिधातु प्रतिमानमिदं विश्वं भुवनमतिववक्षिथ तस्मात्सत्कर्तव्योऽसि ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैरेनाप्रतिमेश्वरेण कारणात्सर्वं कार्यं जगन्निर्माय संरक्ष्य संह्रियते स एवेष्टो माननीयस्तथा योऽतुलसामर्थ्यो सभाधिपतिः प्रसिद्धं न्यायादिगुणैः सर्वं राज्यं संतोषयति स च सत्कर्तव्यः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (नृपते) मनुष्यों के स्वामी ईश्वर वा राजन् ! (इन्द्र) बहुत ऐश्वर्य से युक्त (अशत्रुः) शत्रुरहित आप (त्रिविष्टिधातु) जिसमें तीन प्रकार की पृथिवी, जल, तेज, पवन, आकाश की व्याप्ति अर्थात् परिपूर्णता है उस संसार की (प्रतिमानम्) परिमाण वा उपमान जैसे हो वैसे (सनात्) सनातन कारण वा (ओजसः) बल वा (जनुषा) उत्पन्न किये हुए काम से (तिस्रः) तीन प्रकार (भूमीः) अर्थात् नीचली, ऊपरली, और बीचली उत्तम, अधम और मध्यम भूमि तथा (त्रीणि) तीन प्रकार के (रोचना) प्रकाशयुक्त विद्या, शब्द और सूर्य और न्याय करने, बल और राज्यपालन आदि काम के तुम दोनों यथायोग्य निर्वाह करनेवाले (असि) हो और उक्त पञ्चभूतमय (इदम्) इस (विश्वम्) समस्त (भुवनम्) जिसमें कि प्राणी होते हैं उस जगत् के (अति, ववक्षिथ) अतीव निर्वाह करने की इच्छा करते हो, इससे ईश्वर उपासना करने योग्य और विद्वान् आप सत्कार करने योग्य हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जिसकी उपासना नहीं है उस ईश्वर ने कारण से सब कार्यरूप जगत् को रच और उसकी रक्षा कर उसका संहार किया है वही ईश्वर मानने योग्य है तथा जो अतुल सामर्थ्ययुक्त सभापति प्रसिद्ध न्याय आदि गुणों से समस्त राज्य को संतोषित करता है, सो भी सदा सत्कार करने योग्य है ॥ ८ ॥

अथ सेनाध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब सेना का अध्यक्ष कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वां देवेषु प्रथमं हवामहे त्वं बभूथ पृतनासु सासहिः ।

सेमं नः कारुमुपमन्युमुद्भिदमिन्द्रः कृणोतु प्रसवे रथं पुरः ॥९॥

त्वाम् । देवेषु । प्रथमम् । हवामहे । त्वम् । बभूथ । पृतनासु । सासहिः ।
सः । इमम् । नः । कारुम् । उपमन्युम् । उद्भिदम् । इन्द्रः । कृणोतु ।
प्रसवे । रथम् । पुरः ॥९॥

पदार्थः—(त्वाम्) सर्वसेनाधिपतिम् (देवेषु) विद्वत्सु (प्रथमम्) आदिमम्
(हवामहे) स्वीकुर्महे (त्वम्) (बभूथ) भवसि । बभूथातन्त्र० इतीडभाषो निपातनात् ।
(पृतनासु) स्वेषां शत्रूणां वा सेनासु (सासहिः) अतिशयेन षोढा (सः) सोऽचिलोपे
चेत्पावपूरणमिति सुलोपः । (इमम्) प्रत्यक्षम् (नः) अस्मभ्यम् (कारुम्)
शिल्पकार्यकर्तारम् (उपमन्युम्) उपसमीपे मन्तुं योग्यम् (उद्भिदम्) पृथिवीं भित्वा
जातेन काष्ठेन निर्मितम् (इन्द्रः) अखिलैश्वर्यकारकः (कृणोतु) (प्रसवे) प्रकृष्टतया
सुवन्ति प्रेरयन्ति वीरान् यस्मिन् राज्ये तस्मिन् (रथम्) विमानादियानम् (पुरः)
पुरःसरम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सेनापते यतस्त्वं पृतनासु सासहिर्बभूथ तस्माद् देवेषु प्रथमं त्वां
वयं हवामहे । त इन्द्रो भवान् प्रसव उद्भिदं रथं पुरः करोति स नोऽस्मभ्यमिममुपमन्युं
कारुं कृणोतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्य उत्तमो विद्वान् स्वसेनापालने शत्रुबलविदारणे चतुरः
शिल्पवित् प्रियो युद्धे पुरःसरणादतियोद्धा वर्तते स एव सेनापतिः कर्तव्यः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे सेनापते ! जिस कारण (त्वम्) आप (पृतनासु) अपनी वा शत्रुओं की सेनाओं
में (सासहिः) अतीव सहनशील (बभूथ) होते हैं इससे (देवेषु) विद्वानों में (प्रथमम्) पहिले
(त्वाम्) समग्र सेना के अधिपति तुमको (हवामहे) हम लोग स्वीकार करते हैं, जो (इन्द्रः) समस्त
ऐश्वर्य के प्रकट करनेहारे आप (प्रसवे) जिसमें वीरजन चिताये जाते हैं उस राज्य में (उद्भिदम्)
पृथिवी का विदारण करके उत्पन्न होनेवाले काष्ठ विशेष से बनाये हुए (रथम्) विमान आदि रथ
को (पुरः) आगे करते हैं (सः) वह आप (नः) हम लोगों के लिये (इमम्) इस (उपमन्युम्)
समीप में मानने योग्य (कारुम्) क्रिया कौशल काम के करनेवाले जन को (कृणोतु) प्रसिद्ध
करें ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो उत्तम विद्वान्, अपनी सेना को पालन और शत्रुओं
के बल को विदारने में चतुर, शिल्पकार्यों को जाननेवाला, प्रेमी, युद्ध में आगे होने से अत्यन्त युद्ध
करता है उसीको सेना का अधीश करें ॥ ९ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर वह क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं जिगेथ न धना रुरोधितार्भेष्वजा मघवन्महत्सु च ।

त्वामुग्रमवसे सं शिशीमस्यथा न इन्द्र हवनेषु चोदय ॥१०॥

त्वम् । जिगेथ । न । धना । रुरोधित । अर्भेषु । अजा । मघवन् ।
महत्सु । च । त्वाम् । उग्रम् । अवसे । सम् । शिशीमसि । अर्थ । नः ।
इन्द्र । हवनेषु । चोदय ॥१०॥

पदार्थः—(त्वम्) चतुरङ्गसेनायुक्तः (जिगेथ) जितवानसि (न) निषेधे
(धना) धनानि (रुरोधित) रुद्धवानसि (अर्भेषु) अल्पेषु (अजा) आजिषु संग्रामेषु
(मघवन्) परमपूज्यधनादिसामग्रीयुक्त (महत्सु) (च) मध्यस्थेषु (त्वाम्) (उग्रम्)
शत्रुबलविदारणक्षमम् (अवसे) रक्षणाद्याय (सम्) (शिशीमसि) शत्रून् सूक्ष्मान्
जीर्णान् कुर्मः । अत्र शो तनूकरण इत्यस्माल्लटि श्यनः स्थाने व्यत्ययेन श्लुः । छन्दस्पुमयथेति
श्लोराद्धधातुकत्वादाकारादेशः । (अथ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (नः) अस्माकमस्मान्
वा (इन्द्र) शत्रूणां विदारक (हवनेषु) आदानयोग्येषु कर्मसु (चोदय) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र यस्त्वमर्भेषु महत्सु मध्यस्थेषु अजा शत्रून्जिगेथ
धना न रुरोधित तमुग्रं त्वामवसे स्वीकृत्य शत्रून् संशिशीमसि । अथ हवनेषु नोऽस्मान्
चोदय ॥ १० ॥

भावार्थः—यो मनुष्यः शत्रूणां समयं प्राप्य धनानां च विजेता सत्कर्मसु प्रेरको
दुष्टानां छेत्तास्ति स एव सर्वैः सेनापतिर्मन्तव्यः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) परम सराहने योग्य धन आदि सामग्री लिये हुए (इन्द्र) शत्रुओं
के विदारनेवाले सेनापति ! जो (त्वम्) आप चतुरङ्ग अर्थात् चौतरफी नाकेबन्दी की सेना सहित
(अर्भेषु) थोड़े (महत्सु) बड़े (च) और मध्यम (अजा) संग्रामों में शत्रुओं को (जिगेथ) जीते हुए
हो और उक्त संग्रामों में (धना) धन आदि पदार्थों को (न) न (रुरोधित) रोकते हो, उन (उग्रम्)
शत्रुओं के बल को विदीर्ण करने में अत्यन्त बली (त्वाम्) आपको (अवसे) रक्षा आदि के लिये
स्वीकार करके हम लोग शत्रुओं को (संशिशीमसि) अच्छे प्रकार निर्मूल नष्ट करते हैं, (अथ)
इसके अनन्तर आप भी ऐसा कीजिये कि (हवनेषु) ग्रहण करने योग्य कामों में (नः) हम लोगों
को (चोदय) प्रवृत्त कराइये ॥ १० ॥

भावार्थः—जो मनुष्य शत्रुओं और समय को पाकर धनों को जीतने, श्रेष्ठ कामों में
सबको लगाने और दुष्टों को छिन्न-भिन्न करनेवाला हो, वही सबको सेनाओं का अधीश मानना
चाहिये ॥ १० ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

विश्वाहेन्द्रो अधिवक्ता नो अस्त्वपरिह्वृताः सनुयाम वाजम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥

विश्वाहा । इन्द्रः । अधिऽवक्ता । नः । अस्तु । अपरिऽह्वृताः । सनुयाम ।
वाजम् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।
पृथिवी । उत । द्यौः ॥११॥१५॥

पदार्थः—(विश्वाहा) विश्वान्सर्वान् हन्ति सः (इन्द्रः) परमैश्वर्यः सभाध्यक्षः
(अधिवक्ता) यथावदनुशासिता (नः) अस्माकम् (अस्तु) भवतु (अपरिह्वृताः)
अपरिवर्जिताः (सनुयाम) दद्याम (वाजम्) सुसंस्कृतमन्नम् (तत्) (नः) अस्माकम्
(मित्रः०) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—अपरिह्वृताः वयं यो विश्वाहेन्द्रो नोऽग्रस्माकमधिवक्ताऽस्तु तस्मै वाजं
सनुयाम येन तन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नोस्मान्मामहन्ताम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—सर्वेषां भृत्यानामियं रीतिः स्याद् यदा यादृशीमाज्ञां स्वस्वामी
कुर्यात्तदैव साऽनुष्ठातव्या योऽखिलविद्यस्तस्मादेवोपदेशाः श्रोतव्या इति ॥ ११ ॥

अत्र शालाद्यध्यक्षेश्वराध्यापकसेनाधिपतीनां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन

सह संगतिरस्तीति बोद्धव्यम् ।

इति द्व्युत्तरशततमं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(अपरिह्वृताः) आज्ञा को पाये हुए हम लोग जो (विश्वाहा) सब शत्रुओं को
मारनेवाला (इन्द्रः) परमैश्वर्ययुक्त सभाध्यक्ष (नः) हम लोगों को (अधिवक्ता) यथावत् शिक्षा
देनेवाला (अस्तु) हो, उसके लिये (वाजम्) अच्छे संस्कार किये हुए अन्न को (सनुयाम) देवें
जिससे (तत्) उसको (नः) हम लोगों के (मित्रः) मित्रजन (वरुणः) उत्तम गुणयुक्त (अदितिः)
समस्त विद्वान् अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्यलोक
(मामहन्ताम्) बढ़ावें ॥ ११ ॥

भावार्थः—सब सेवकों की यह रीति हो कि जब अपना स्वामी जैसी आज्ञा करे उसी
समय उसको वैसे ही करें और जो समग्र विद्या पढ़ा हो उसी से उपदेश सुनने चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूत्र में शाला आदि के अधिपति ईश्वर पढ़ानेवाले और सेनापति के गुणों के वर्णन से
इस सूत्र के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ से एकता है, यह जानना चाहिये ॥

यह १०२ एकसी दो वां सूक्त और १५ पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ व्युत्तरशततमस्याष्टर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिरिन्द्रो देवता ।

१ । ३ । ५ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । ४ विराट् त्रिष्टुप् ।

७ । ८ त्रिष्टुप्छन्दः । ध्रुवतः स्वरः ॥

अथ परमेश्वरस्य कार्ये जगति कीदृशं प्रसिद्धं लिङ्गमस्तीत्युपदिश्यते ॥

अब एक सौ तीनवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र से यह उपदेश है कि ईश्वर का कार्य जगत् में कैसा प्रसिद्ध चिह्न है ॥

तत्त इन्द्रियं परमं पराचैरधारयन्त कवयः पुरेदम् ।

क्षेमेदमन्यादिव्यन्यदस्य समी पृच्यते समनेव केतुः ॥१॥

तत् । ते । इन्द्रियम् । परमम् । पराचैः । आधारयन्त । कवयः । पुरा । इदम् । क्षमा । इदम् । अन्यत् । दिवि । अन्यत् । अस्य । सम् । ईम् इति । पृच्यते । समनाऽइव । केतुः ॥१॥

पदार्थः—(तत्) (ते) तव (इन्द्रियम्) इन्द्रस्य परमेश्वर्यवतस्तव जीवस्य च लिङ्गम् (परमम्) प्रकृष्टम् (पराचैः) बाह्यचिह्नं युक्तम् (आधारयन्तः) धृतवन्तः (कवयः) मेधाविनो विद्वांसः (पुरा) पूर्वम् (इदम्) प्रत्यक्षाप्रत्यक्षं सामर्थ्यम् (क्षमा) सर्वसहनयुक्ता पृथिवी (इदम्) (वर्तमानम्) (अन्यत्) भिन्नम् (दिवि) प्रकाशवति सूर्यादौ (अन्यत्) विलक्षणम् (अस्य) संसारस्य मध्ये (सम्) (ई) ईमित्युक्तनाम० ॥ निघ० १ । १२ ॥ छन्दसो वर्णलोपो वेति मलोपः । (पृच्यते) संयुज्यते (समनेव) यथा युद्धे प्रवृत्ता सेना तथा (केतुः) विज्ञापकः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर यत्ते तव जीवस्य च सृष्टाविदं परममिन्द्रियं कवयः पराचैः पुरा धारयन्त क्षमा पृथिवीदं धृतवती यद्विवीदं वर्तते यदन्यत्कारणेऽस्त्यस्य संसारस्य मध्ये ई—ईमुदकं धरति यदन्यददृष्टे कार्यं भवति तत्सर्वं समनेव केतुः संप्रकाशयति तच्चात्र संपृच्यते ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यद्यदस्मिञ्जगति रचनाविशेषयुक्तं सृष्टुं वस्तु वर्तते तत्तत्सर्वं परमेश्वरस्य रचनेनैव प्रसिद्धमस्तीति विजानीत, नहीदृशं विचित्रं जगद्विधाया विना संभवितुमर्हति तस्मादस्ति खल्वस्य जगतो निर्मातेश्वरो जैवीं सृष्टिं कर्त्ता जीवश्चेति निश्चयः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर ! जो (ते) आप वा जीव की सृष्टि में (इदम्) यह प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष सामर्थ्य (परमम्) प्रबल अति उत्तम (इन्द्रियम्) परम ऐश्वर्ययुक्त आप और जीव का एक चिह्न जिसको (कवयः) बुद्धिमान् विद्वान् जन (पराचैः) ऊपर के चिह्नों से सहित (पुरा) प्रथम (आधारयन्त) धारण करते हुए (क्षमा) सबको सहनेवाली पृथिवी (इदम्) इस वर्तमान

चिह्न को धारण करती जो (दिवि) प्रकाशमान सूर्य आदि लोक में वर्तमान वा जो (अन्यत्) हमसे भिन्न कारण में वा (अस्य) इस संसार के बीच में है इसको (ई) जल धारण करता वा जो (अहन्) और विलक्षण न देखे हुए कार्य में होता है (तत्) उस सबको (समनेव) जैसे बुद्धि से मेना या हुंसे मेमे (केतुः) विज्ञान देनेवाले होते हुए आप वा जीव प्रकाशित करता, यह सब इस जगत् में सम्बद्ध होता है ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस जगत् में जो-जो रचना विशेष चतुराई के साथ अच्छी-अच्छी बन चुके हैं, वह-वह सब परमेश्वर की रचना से ही प्रसिद्ध है यह तुम जानो क्योंकि ऐसा विविध जगत् विधाता के बिना कभी होने योग्य नहीं । इससे निश्चय है कि इस जगत् का रचनेवाला परमेश्वर है और जीव सम्बन्धी सृष्टि का रचनेवाला जीव है ॥ १ ॥

अथैतस्मिञ्जगति तद्रचितोऽयं सूर्यः किं कर्माऽस्तीत्युपदिश्यते ॥

अब इस जगत् में परमेश्वर से बनाया हुआ यह सूर्य कौन काम करता है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

स धारयत् पृथिवीं पप्रथच्च वज्रेण हत्वा निरपः संसर्ज ।

अहन्नहिमभिनद्रौहिणं व्यहन् व्यंसं मघवा शचीभिः ॥२॥

सः । धारयत् । पृथिवीम् । पप्रथत् । च । वज्रेण । हत्वा । निः । अपः । संसर्ज । अहन् । अहिम् । अभिनत् । रौहिणम् । वि । अहन् । विऽअंसम् । मघवा । शचीभिः ॥२॥

पदार्थः—(सः) (धारयत्) धरति (पृथिवीम्) भूमिम् (पप्रथत्) स्वतेजो विस्तार्य स्वेन तेजसा सर्व जगत् प्रकाशयति (च) एवं विद्युदादीन् (वज्रेण) किरणसमूहेन (हत्वा) (निः) निरन्तरम् (अपः) जलानि (संसर्ज) सृजति (अहन्) हन्ति (अहिम्) मेघम् (अभिनत्) भिनत्ति (रौहिणम्) रोहिण्यां प्रादुर्भूतम् (वि) (अहन्) हन्ति (व्यंसम्) विगता अंसा यस्य तम् (मघवा) सूर्यः (शचीभिः) कर्मभिः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मघवा शचीभिः पृथिवीं धारयत्स्वतेजः पप्रथद्विद्युदादीश्च वज्रेण मेघं हत्वाऽपो निःसंसर्ज पुनरहिमहन् रौहिणमभिनत् न केवलं साधारणमेव हन्ति किन्तु व्यंसं यथा स्यात्तथा व्यहन् स ईश्वरेण रचितोऽस्तीति विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरिदं द्रष्टव्यं प्रसिद्धो यः सूर्यलोकोऽस्ति स विदारणाकर्षणप्रकाशनादिकर्मभिवृष्टिं कृत्वा पृथिवीं धृत्वाऽव्यक्तपदार्थान् प्रकाश्य सर्वान् प्राणिनो व्यवहारयति स परमात्मनो रचनेन विना कदाचिदपि संभवितुं नाहंति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (मधवा) सूर्यलोक (शचीभिः) कामों से (पृथिवीम्) पृथिवी को (धारयत्) धारण करता अपने तेज (च) और विजुली आदि को (पप्रथत्) फैलाता उस अपने तेज से सब जगत् को प्रकाशित करता (वज्रेण) अपने किरणसमूह से मेघ को (हत्वा) मार के (अपः) जलों को (निः) (ससर्ज) निरन्तर उत्पन्न करता फिर (अहिम्) मेघ को (अहन्) हनता (रोहिणम्) रोहिणी नक्षत्र में उत्पन्न हुए मेघ को (अभिनत्) विदारण करता (व्यंसम्) (वि, अहन्) केवल साधारण ही विदारता हो तो नहीं किन्तु कटि जाय भुजा आदि जिसकी ऐसे रुण्ड, मुण्ड, मुचण्ड, उदण्ड, वीर के समान विशेष करके मेघों को हनता है (सः) वह सूर्यलोक ईश्वर ने रचा है, यह जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को यह देखना चाहिये कि प्रसिद्ध जो सूर्यलोक है वह मेघों के विदारण, लोकों के खींचने और प्रकाश आदि कामों से जल, वर्षा, पृथिवी को धारण और अप्रकट अर्थात् अन्धकार से ढंके हुए जो पदार्थ हैं उनको प्रकाशित कर सब प्राणियों को व्यवहार में चलाता है वह परमात्मा के बनाने के बिना उत्पन्न नहीं हो सकता ॥ २ ॥

अथ सेनाद्यध्यक्षः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब सेना आदि का अध्यक्ष कैसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

सजातूभर्मा श्रद्धधान ओजः पुरो विभिन्दन्नचरद्वि दासीः ।

विद्वान् वज्रिन्दस्यवे हेतिमस्यार्य सहो वर्धया द्युम्निन्द्र ॥३॥

सः । जातूभर्मा । श्रद्धधानः । ओजः । पुरः । विभिन्दन् । अचरत् । वि । दासीः । विद्वान् । वज्रिन् । दस्यवे । हेतिम् । अस्य । आर्यम् । सहः । वर्धय । द्युम्नम् । इन्द्र ॥३॥

पदार्थः—(सः) (जातूभर्मा) यो जातान् जन्तून् विभक्ति सः । अत्र जनीधातोस्तुः प्रत्ययो नकारस्याकारादेशोऽन्येषामपीति दीर्घः । (श्रद्धधानः) सत्कर्मसु प्रीतियुक्तः (ओजः) पराक्रमम् (पुरः) नगरी (विभिन्दन्) विदारयन्सन् (अचरत्) चरति (वि) (दासीः) दासीशीला नगरीः । अत्र दंसेष्टटनौ न आ च ॥ ३० ५ । १० ॥ (विद्वान्) (वज्रिन्) प्रशस्तशस्त्रसमूहयुक्त (दस्यवे) दुष्टकर्मकर्त्रे (हेतिम्) सुखवर्धकं वज्रम् (अस्य) दुष्टस्य (आर्यम्) आर्याणामर्याणां वा इदम् (सहः) बलम् (वर्धय) अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (द्युम्नम्) धनम् (इन्द्र) प्रकृष्टपदार्थप्रद ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्निन्द्र यो जातूभर्मा श्रद्धधानो विद्वान् भवानस्य दुष्टस्य दासीः पुरो दस्यवे विभिन्दन् सन् व्यचरत्स त्वं श्रेष्ठेभ्यो हेतिमार्य सहो द्युम्नमोजश्च वर्धय ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो दस्यून्विनाश्य श्रेष्ठान् संहर्ष्य शरीरात्मबलं संपाद्य धनादिभिः सुखानि वर्धयति स एव सर्वैः श्रेष्ठैः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) प्रशंसित शस्त्रसमूहयुक्त (इन्द्र) अच्छे-अच्छे पदार्थों के देनेवाले सेना आदि के स्वामी ! जो (जातूभर्मा) उत्पन्न हुए सांसारिक पदार्थों को धारण (श्रद्धाधानः) और अच्छे कामों में प्रीति करनेवाले (विद्वान्) विद्वान् आप (अस्य) इस दुष्ट जन की (दासीः) नष्ट होनेहारीसी दासी प्रधान (पुरः) नगरियों को (दस्यवे) दुष्ट काम करते हुए जन के लिये (विभिन्दन्) विनाश करते हुए (व्यचरत्) विचरते हो (सः) वह आप श्रेष्ठ सज्जनों के लिये (हेतिम्) सुख के बढ़ानेवाले वज्र को (आर्यम्) श्रेष्ठ वा अति श्रेष्ठों के इस (सहः) बल (द्युम्न) धन वा (ओजः) और पराक्रम को (वर्धय) बढ़ाया करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य समस्त डाकू, चोर, लबाड़, लम्पट, लड़ाई करनेवालों का विनाश और श्रेष्ठों को हर्षित कर, शारीरिक और आत्मिक बल का संपादन कर, धन, आदि पदार्थों से सुख को बढ़ाता है वही सबको श्रद्धा करने योग्य है ॥ ३ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तदुचुषे मानुषेमा युगानि कीर्त्तेन्यं मघवा नाम बिभ्रत् ।
उपप्रयन्दस्युहत्याय वज्री यद्ध सूनुः श्रवसे नाम दधे ॥४॥

तत् । उचुषे । मानुषा । इमा । युगानि । कीर्त्तेन्यम् । मघऽवा । नाम ।
बिभ्रत् । उपऽप्रयन् । दस्युऽहत्याय । वज्री । यत् । ह । सूनुः । श्रवसे । नाम ।
दधे ॥४॥

पदार्थः—(तत्) (उचुषे) वक्तुमर्हाय (मानुषा) मानुषेषु भवानि (इमा) इमानि (युगानि) वर्षाणि (कीर्त्तेन्यम्) कीर्त्तनीयम् (मघवा) भूयांसि मघानि धनानि विद्यन्ते यस्य सः (नाम) प्रसिद्धि जलं वा (बिभ्रत्) धारयन् (उपप्रयन्) साधुसामीप्यङ्गच्छन् (दस्युहत्याय) दस्यूनां हत्या यस्मै तस्मै (वज्री) प्रशस्तशस्त्रसमूहयुक्तः सेनाधिपतिः (यत्) (ह) खलु (सूनुः) वीरपुत्रः (श्रवसे) धनाय (नाम) प्रसिद्धं कर्म (दधे) दधाति ॥ ४ ॥

अन्वयः—मघवा सूनुर्वज्री सेनापतिर्यथा सूर्यस्तथोचुषे दस्युहत्याय श्रवसेइमा मानुषा युगानि कीर्त्तेन्यं नाम बिभ्रदुपप्रयन् यन्नाम दधे तद्ध खलु वयमपि दधीमहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा सूर्यः कालावयवान् जलं च धृत्वा सर्वप्राणिसुखायान्धकारं हत्वा सर्वान् सुखयति तथैव सेनाधिपतिः सुखपूर्वकं संवत्सरान् कीर्त्तिं च धृत्वा शत्रुहननेन सर्वसुखाय धनं जनयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (मघवा) बहुत धनोंवाला (सूनूः) वीर का पुत्र (वज्री) प्रशंसित शस्त्र अस्त्र बांधे हुए सेनापति जैसे सूर्य प्रकाशयुक्त है वैसे प्रकाशित होकर (ऊचुषे) कहने की योग्यता के लिये वा (दस्युहत्याय) जिसके लिये डाकुओं को हनन किया जाय उस (श्रवसे) धन के लिये (इमा) इन (मानुषा) मनुष्यों में होनेवाले (युगानि) वर्षों को तथा (कीर्त्तन्यम्) कीर्त्तनीय (नाम) प्रसिद्ध और जल को (विभ्रत्) धारण करता हुआ (उपप्रयन्) उत्तम महात्मा के समीप जाता हुआ (यत्) जिस (नाम) प्रसिद्ध काम को (दधे) धारण करता है (तत्) उस उत्तम काम को (ह) निश्चय से हम लोग भी धारण करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य—काल के अवयव अर्थात् संवत्सर, महीना, दिन, घड़ी आदि और जल को धारण कर सब प्राणियों के सुख के लिये अन्धकार का विनाश करके सबको सुख देता है वैसे ही सेनापति सुखपूर्वक संवत्सर और कीर्त्ति को धारण करके शत्रुओं के मारने से सबके सुख के लिये धन को उत्पन्न करे ॥ ४ ॥

मनुष्यैस्तस्मात् किं किं कर्म धार्यमित्युपदिश्यते ॥

मनुष्यों को उससे कौन-कौन काम धारण करना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तदस्येदं पश्यता भूरिं पुष्टं श्रदिन्द्रस्य धत्तन वीर्याय ।
स गा अविन्दत्सो अविन्ददश्वान् त्स ओषधीः सो अपः स वनानि

॥५॥१६॥

तत् । अस्य । इदम् । पश्यत । भूरिं । पुष्टम् । श्रत् । इन्द्रस्य । धत्तन ।
वीर्याय । सः । गाः । अविन्दत् । सः । अविन्दत् । अश्वान् । सः । ओषधीः ।
सः । अपः । सः । वनानि ॥५॥१६॥

पदार्थः—(तत्) कर्म (अस्य) सेनापतेः (इदम्) प्रत्यक्षम् (पश्यत) । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (भूरि) बहु (पुष्टम्) दृढम् (श्रत्) सत्याचरणम् । श्रदिति सत्यना० ॥ निघ० ३ । १० ॥ (इन्द्रस्य) सेनावलयुक्तस्य (धत्तन) धरत (वीर्याय) बलाय (सः) सूर्य इव (गाः) पृथिवीः (अविन्दत्) लभते (सः) (अविन्दत्) लभते (अश्वान्) महतः पदार्थान् । अश्व इति महन्ना० ॥ निघ० ३ । ३ ॥ [?] (सः) (ओषधीः) गोधूमाद्या ओषधीः (सः) (अपः) कर्माणि जलानि वा (सः) (वनानि) जङ्गलान् किरणान् वा ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः स सेनाधिपतिः सूर्य इव गा अविन्दत् सोऽश्वानविन्दत्स ओषधीरविन्दत्स अपोऽविन्दत्स वनान्यविन्दत्तदस्येन्द्रस्येदं भूरि पुष्टं श्रत् सत्याचरणं यूयं पश्यत वीर्याय धत्तन ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्योत्तमेन सत्याचरणेन प्राप्तिः सैव धार्या नैतया विना सत्यः पराक्रमः सर्वपदार्थलाभश्च जायते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सः) वह सेनापति सूर्य के तुल्य (गाः) भूमियों को (अविन्दत्) प्राप्त होता (सः) वह (अश्वान्) बड़े पदार्थों को (अविन्दत्) प्राप्त होता (सः) वह (ओषधीः) ओषधियों अर्थात् गेहूं, उड़द, मूँग, चना आदि को प्राप्त होता (सः) वह (अपः) सूर्य जलों को जैसे वैसे कर्मों को प्राप्त होता (सः) तथा वह सूर्य (वनानि) किरणों को जैसे-वैसे जङ्गलों को प्राप्त होता है, (अस्य) इस (इन्द्रस्य) सेना बलयुक्त सेनापति के (तत्) उस कर्म को वा (इदम्) हम (भूरि) बहुत (पुष्टम्) दृढ़ (श्रत्) सत्य के आचरण को तुम (पश्यत) देखो और (वीर्याय) बल होने के लिये (धत्तन) धारण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो श्रेष्ठ जनों के सत्य आचरण से प्राप्ति है उसी को धारण करें । उसके बिना सत्य पराक्रम और सब पदार्थों का लाभ नहीं होता ॥ ५ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

भूरिकर्मणे वृषभाय वृष्णे सत्यशुष्माय सुनवाम सोमम् ।
य आदृत्या परिपन्थीव शूरो अयज्वनो विभजन्नेति वेदः ॥६॥

भूरिकर्मणे । वृषभाय । वृष्णे । सत्यशुष्माय । सुनवाम । सोमम् ।
यः । आदृत्य । परिपन्थीइव । शूरः । अयज्वनः । विभजन् । एति ।
वेदः ॥६॥

पदार्थः—(भूरिकर्मणे) बहुकर्मकारिणे (वृषभाय) श्रेष्ठाय (वृष्णे) सुखप्रापकाय (सत्यशुष्माय) नित्यबलाय (सुनवाम) निष्पादयेम (सोमम्) ऐश्वर्यसमूहम् (यः) (आदृत्य) आदरं कृत्वा (परिपन्थीव) यथा दस्युस्तथा चौराणां प्राणपदार्थहर्त्ता (शूरः) निर्भयः (अयज्वनः) यज्ञविरोधिनः (विभजन्) विभागं कुर्वन् (एति) प्राप्नोति (वेदः) धनम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—वयं यः शूर आदृत्य परिपन्थीव विभजन् अयज्वनो वेद एति तस्मै भूरिकर्मणे वृषभाय वृष्णे सत्यशुष्मायेन्द्राय सेनापतये यथा सोमं सुनवाम तथा यूयमपि सुनुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यो दस्युवत् प्रगल्भः साहसी सन् चौराणां सर्वस्वं हृत्वा सत्कर्मणामादरं विधाय पुरुषार्थी बलवानुत्तमो वर्तते स एव सेनापतिः कार्यः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हम लोग (यः) जो (शूरः) निडर शूरवीर पुरुष (आदृत्य) आदर सत्कार कर (परिपन्थीव) जैसे सब प्रकार से मार्ग में चले हुए डाकू दूसरे का धन आदि सर्वस्व हर लेते हैं वैसे चोरों के प्राण और उनके पदार्थों को छीन-छान हर लेवे वह (विभजन्) विभाग अर्थात् श्रेष्ठ और दुष्ट पुरुषों को अलग-अलग करता हुआ उनमें से (अयज्वनः) जो यज्ञ नहीं करते उनके (वेदः) धन को (एति) छीन लेता, उस (भूरिकर्मणे) भारी काम के करनेवाले (वृषभाय) श्रेष्ठ

(वृष्णे) सुख पहुँचानेवाले (सत्यशुष्माय) नित्य बली सेनापति के लिये जैसे (सोमम्) ऐश्वर्य्य समूह को (सुनवाम) उत्पन्न करें वैसे तुम भी करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो ऐसा ढीठ है कि जैसे डांकू आदि होते हैं और साहस करता हुआ चोगों के धन आदि पदार्थों को हर सज्जनों का आदर कर पुरुषार्थी बलवान् उत्तम से उत्तम हो, उसी को सेनापति करें ॥ ६ ॥

पुनः स कोदश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तदिन्द्र प्रेव वीर्य्यं चकर्थ यत्समन्तं वज्रेणाबोधयोऽहिम् ।

अनु त्वा पत्नीर्हृषितं वयश्च विश्वे देवासो अमदन्ननु त्वा ॥७॥

तत् । इन्द्र । प्रऽइव । वीर्य्यम् । चकर्थ । यत् । ससन्तम् । वज्रेण ।
अबोधयः । अहिम् । अनु । त्वा । पत्नीः । हृषितम् । वयः । च । विश्वे ।
देवासः । अमदन् । अनु । त्वा ॥७॥

पदार्थः—(तत्) (इन्द्र) सेनाध्यक्ष (प्रेव) प्रकटं यथा स्यात्तथा (वीर्य्यम्) स्वकीयं बलम् (चकर्थ) करोषि (यत्) (ससन्तम्) स्वपन्तं चिन्तारहितं वा (वज्रेण) तीक्ष्णशस्त्रेण (अबोधयः) बोधयसि (अहिम्) सर्पं शत्रुं वा (अनु) (त्वा) त्वाम् (पत्नीः) पत्न्यः (हृषितम्) जातहर्षम् (वयः) जानिनः (च) (विश्वे) अखिलाः (देवासः) विद्वांसः (अमदन्) हर्षयन्ति (अनु) (त्वा) त्वाम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ससन्तमहि यद् वज्रेणाबोधयस्तद्वीर्य्यं प्रेव चकर्थानुहृषितं पत्नीर्वयो विश्वेदेवासश्चाऽन्वमदन् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । बलवता सेनापतिना दुष्टप्राणिनो दुष्टशत्रवश्च यथाविधि हन्यन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेनाध्यक्ष ! आप (ससन्तम्) सोते हुए वा चिन्तारहित (अहिम्) सर्प वा शत्रु को (यत्) जो (वज्रेण) तीक्ष्ण शस्त्र से (अबोधयः) सचेत कराते हो (तत्) सो (वीर्य्यम्) अपने बल को (प्रेव) प्रकट सा (चकर्थ) करते हो (अनु) उसके पीछे (हृषितम्) उत्पन्न हुआ है आनन्द जिनको उन (त्वा) आपको (पत्नीः) आपके स्त्री जन और (वयः) जानवान् (विश्वे) समस्त (देवासश्च) विद्वां जन भी (त्वा) आपको (अन्वमदन्) अनुकूलता से प्रसन्न करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । बलवान् सेनापति से दुष्ट जीव तथा दुष्ट शत्रुजन मारे जाते हैं ॥ ७ ॥

पुनः स कोदश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

शुष्णं पिप्रुं कुयवं वृत्रमिन्द्र यदावधीर्वि पुरः शम्बरस्य ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥८॥१७॥

शुष्णम् । पिप्रुम् । कुयवम् । वृत्रम् । इन्द्र । यदा । अवधीः । वि ।
पुरः । शम्बरस्य । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः ।
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥८॥१७॥

पदार्थः—(शुष्णम्) बलवन्तम् (पिप्रुम्) प्रपूरकम् । अत्र पृधातोर्बाहुलकादौणाविकः
कुः प्रत्ययः । (कुयवम्) कौ पृथिव्यां यवा यस्मात् तम् (वृत्रम्) मेघं शत्रुं वा (इन्द्र)
(यदा) (अवधीः) हंसि (वि) (पुरः) पुराणि (शम्बरस्य) मेघस्य बलवतः शत्रोर्वा ।
शम्बर इति मेघना० ॥ निघं० १ । १० ॥ बलनामसु च । निघं० २ । ९ ॥ (तन्नो, मित्रो०)
इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यदा त्वं यथा सूर्यः शुष्णं कुयवं पिप्रुं वृत्रं शम्बरस्य पुरश्च
व्यवधीस्तन् मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नोऽस्मान् मामहन्ताम्,
सत्कारहेतवो भवेयुः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यथा सूर्यगुणास्तानुपमीकृत्य
स्वैगुणैर्भृत्यादिभ्यः पृथिव्यादिभ्यश्चोपकारान् संगृह्य शत्रून् हत्वा सततं
सुखयितव्यम् ॥ ८ ॥

अत्रेश्वरसूर्यसेनाधिपतीनां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोध्यम् ।

इति १०३ व्युत्तरमेकशततमं सूक्तं १७ सप्तदशोवर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेनापति (यदा) जब सूर्य (शुष्णम्) बलवान् (कुयवम्) जिस से
कि यवादि होते और (पिप्रुम्) जल आदि पदार्थों को परिपूर्ण करता उस (वृत्रम्) मेघ वा
(शम्बरस्य) अत्यन्त वर्षनेवाले बलवान् मेघ की (पुरः) पूरी-पूरी घटा और घुमड़ी हुई मण्डलियों
को हनता है वैसे शत्रुओं की नगरियों को (वि, अवधीः) मारते हो (तत्) तब (मित्रः) मित्र
(वरुणः) उत्तम गुणयुक्त (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत)
और (द्यौः) सूर्यलोक (नः) हम लोगों के (मामहन्ताम्) सत्कार कराने के हेतु होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जैसे सूर्य के
गुण हैं उनकी उपमा अर्थात् अनुसार लेकर अपने गुणों से, सेवकादिकों से और पृथिवी आदि लोकों
से उपकारों को ले और शत्रुओं को मार कर निरन्तर सुखी हों ॥ ८ ॥

इस सूक्त में ईश्वर, सूर्य और सेनाधिपति के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की
पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह १०३ एकसौ तीनवाँ सूक्त और १७ वाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्य नवर्चस्य चतुरधिकशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।
 इन्द्रो देवता । १ पङ्क्तिः । २ । ४ । ५ स्वराट् पङ्क्तिः । ६ भुरिक्
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ७ त्रिष्टुप् । ८ । ९
 निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

पुनः स सभापतिः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

अब नव ऋचावाले एकसौ चार सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र
 में फिर सभापति क्या करे, यह उपदेश कहा है ॥

योनिंष्ट इन्द्र निषदे अकारि तमा निषीद स्वानो नार्वी ।

विमुच्या वयोऽवसायाश्चान्दोषा वस्तोर्वहीयसः प्रपित्वे ॥१॥

ओनिः । ते । इन्द्र । निऽसदे । अकारि । तम् । आ । नि । सीद् ।
 स्वानः । न । अर्वा । विऽमुच्य । वयः । अवऽसाय । अश्वान् । दोषा ।
 वस्तोः । वहीयसः । प्रऽपित्वे ॥१॥

पदार्थः—(योनिः) न्यायासनम् (ते) तव (इन्द्र) न्यायाधीश (निषदे)
 स्थित्यर्थम् (अकारि) क्रियते (तम्) (आ) (नि) (सीद्) आस्व (स्वानः) शब्दं
 कुर्वन् (न) इव (अर्वा) अश्वः (विमुच्य) त्यक्त्वा । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (वयः)
 पक्षिणो जीवनं वा (अवसाय) रक्षणाद्याय (अश्वान्) वेगवतस्तुरङ्गान् (दोषा) रात्रौ
 (वस्तोः) दिने (वहीयसः) सद्यो देशान्तरे प्रापकानग्न्यादीन् (प्रपित्वे) प्राप्तव्ये समये
 स्थाने वा । प्रपित्वेऽभीक इत्यासन्नस्य, प्रपित्वे प्राप्तेऽभीकेऽभ्यक्ते ॥ निरु० ३ । २० ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ते निषदे योनिः सभासद्भिरस्माभिरकारि तं त्वमानिषीद
 स्वानोऽर्वा न प्रपित्वे जिगमिषुस्त्वं वयोऽवसायाश्चान्विमुच्य दोषा
 वस्तोर्वहीयसोऽभियुङ्क्ष्व ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । न्यायाधीशैर्न्यायासनेषु स्थित्वा प्रसिद्धैः
 शब्दैरर्थिप्रत्यर्थीन् संबोध्य प्रतिदिनं यथावन्न्यायं कृत्वा प्रसन्नान्संपाद्य सर्वे ते
 सुखयितव्याः । अतिपरिश्रमेणावश्यं वयोहानिर्भवतीति विमृश्य त्वरितगमनाय
 क्रियाकौशलेनाग्न्यादिभिर्विमानादियानानि संपादनीयानि ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) न्यायाधीश ! (ते) आपके (निषदे) बैठने के लिये (योनिः)
 जो राज्यसिंहासन हम लोगों ने (अकारि) किया है (तम्) उस पर उस आप (आ निषीद) बैठो
 और (स्वानः) हींसते हुए (अर्वा) घोड़े के (न) समान (प्रपित्वे) पहुँचने योग्य स्थान में किसी
 समय पर जाया चाहते हुए आप (वयः) पक्षी वा अवस्था की (अवसाय) रक्षा आदि व्यवहार के
 लिये (अश्वान्) दौड़ते हुए घोड़ों को (विमुच्य) छोड़ के (दोषा) रात्रि वा (वस्तोः) दिन में
 (वहीयसः) आकाश मार्ग से बहुत शीघ्र पहुँचानेवाले अग्नि आदि पदार्थों को जोड़ो अर्थात्
 विमानादि रथों को अग्नि, जल आदि की कलाओं से युक्त करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । न्यायाधीशों को चाहिये कि न्यायासन पर बैठ के चलते हुए प्रसिद्ध शब्दों से अर्थी-प्रत्यर्थी अर्थात् लड़ने और दूसरी ओर से लड़नेवालों को अच्छी प्रकार समझा कर प्रतिदिन यथोचित न्याय करके उन सबको प्रसन्न कर सुखी करें । और अत्यन्त परिश्रम से अवस्थाकी अवश्य हानि होती है जैसे डांक आदि में अति दौड़ने से घोड़ा बहुत मरते हैं, इसको विचार कर बहुत शीघ्र जाने-आने के लिये क्रियाकौशल से विमान आदि यानों को अवश्य रचें ॥ १ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ओ त्ये नर इन्द्रमुतये गुनू चित्तान्तसद्यो अध्वनो जगम्यात् ।
देवासो मन्युं दासस्य श्वमन्ते न आ वक्षन्तसुविताय वर्णम् ॥२॥

ओ इति । त्ये । नरः । इन्द्रम् । उतये । गुः । नु । चित् । तान् ।
सद्यः । अध्वनः । जगम्यात् । देवासः । मन्युम् । दासस्य । श्वमन् । ते ।
नः । आ । वक्षन् । सुविताय । वर्णम् ॥२॥

पदार्थः—(ओ) आभिमुख्ये (त्ये) ये (नरः) (इन्द्रम्) सभादिपतिम् (उतये) रक्षार्थम् (गुः) प्राप्नुवन्ति (नु) शीघ्रम् (चित्) अपि (तान्) (सद्यः) (अध्वनः) सन्मार्गान् (जगम्यात्) भृशं गच्छेत् (देवासः) विद्वांसः (मन्युम्) क्रोधम् । मन्युरिति क्रोधनाम० । निघ० २ । १३ ॥ (दासस्य) सेवकस्य (श्वमन्) हिंसन्तु श्वमुधातुहिसार्थः । (ते) (नः) अस्माकम् (आ) (वक्षन्) वहन्तु प्रापयन्तु (सुविताय) प्रेरिताय दासाय (वर्णम्) आज्ञापालनस्वीकरणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—त्ये ये नर उतय इन्द्रं सद्य ओ गुस्तांश्चिदयमध्वनो जगम्याद्ये देवासो दासस्य मन्युश्चमन्ते नोऽस्माकं सुविताय प्रेरिताय दासाय वर्णं न्वावक्षन् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये प्रजासेनास्था मनुष्याः सत्यपालनाय सभाद्यध्यक्षादीनां शरणं प्राप्नुयुस्तानेते यथावद्रक्षेयुः ये विद्वांसो वेदसुशिक्षाभ्यां मनुष्याणां दोषान्निवार्य शान्त्यादीन् सेवयेयुस्ते सर्वेः सेवनीयाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्ये) जो (नरः) सज्जना (उतये) रक्षा के लिये (इन्द्रम्) सभा सेना आदि के अधीश के (सद्यः) शीघ्र (ओ, गुः) सम्मुख प्राप्त होते हैं (तान्) उनको (चित्) भी यह सभापति (अध्वनः) श्रेष्ठ मार्गों को (जगम्यात्) निरन्तर पहुंचावे । तथा जो (देवासः) विद्वान् जन (दासस्य) अपने सेवक के (मन्युम्) क्रोध को (श्वमन्) निवृत्त करें (ते) वे (नः) हम लोगों की (सुविताय) प्रेरणा को प्राप्त हुए दास के लिये (वर्णम्) आज्ञापालन करने को (नु) शीघ्र (आ, वक्षन्) पहुंचावें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो प्रजा वा सेना के जन सत्य के राखने को सभा आदि के अधीशों के शरण को प्राप्त हों, उनकी वे यथावत् रक्षा करें । जो विद्वान् लोग वेद और उत्तम शिक्षाओं से मनुष्यों के क्रोध आदि दोषों को निवृत्त कर शान्ति आदि गुणों का सेवन करावें वे सबको सेवन करने के योग्य हैं ॥ २ ॥

अथ राजप्रजे परस्परं कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

अब राजा और प्रजा परस्पर कैसे वर्त्ते, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

अव त्मना भरते केतवेदा अव त्मना भरते फेनमुदन् ।

क्षीरेण स्नातः कुर्यवस्य योषे हते ते स्यातां प्रवणे शिफायाः ॥३॥

अव । त्मना । भरते । केतवेदाः । अव । त्मना । भरते । फेनम् ।
उदन् । क्षीरेण । स्नातः । कुर्यवस्य । योषे इति । हते इति । ते इति ।
स्याताम् । प्रवणे । शिफायाः ॥३॥

पदार्थः—(अव) (त्मना) आत्मना (भरते) विरुद्धं धरति (केतवेदाः) केतः प्रज्ञातं वेदो धनं येन सः । केत इति प्रज्ञानाम० । निघं० ३ । ९ ॥ (अव) (त्मना) आत्मना (भरते) अन्यायेन स्वीकरोति (फेनम्) चक्रवृद्ध्यादिना वर्धितं धनम् (उदन्) उदकमये जलाशये (क्षीरेण) जलेन । क्षीरमित्युदकना० । निघं० १ । १२ ॥ (स्नातः) स्नानं कुरुतः (कुर्यवस्य) कुत्सिता धर्माधर्ममिश्रिता व्यवहारा यस्य तस्य (योषे) कृतपूर्वापरविवाहे परस्परं विरुद्धे स्त्रियाविव (हते) हिंसिते (ते) (स्याताम्) (प्रवणे) निम्नप्रवाहे (शिफायाः) नद्याः । अत्र शिञ् निशाने धातोरौणादिकः फक् प्रत्ययः ॥ ३ ॥

अन्वयः—यः केतवेदा राजपुरुषस्त्वना प्रजाधनमवभरतेऽन्यायेन स्वीकरोति यश्च प्रजापुरुषस्त्वना फेनं वर्धितं राजधनमवभरतेऽधर्मेण स्वीकरोति तौ क्षीरेणोदन् जलेन पूर्णं जलाशये स्नात उपरिष्ठाच्छुद्धौ भवतोऽपि यथा कुर्यवस्य योषे शिफायाः प्रवणे हते स्यातां तथैव विनष्टौ भवतः ॥ ३ ॥

भावार्थः—यः प्रजाविरोधी राजपुरुषो राजविरोधी वा प्रजापुरुषोऽस्ति न खलु तौ सुखोन्नतिं कर्तुं शक्नुतः । यो राजपुरुषः पक्षपातेन स्वप्रयोजनाय प्रजापुरुषान् पीडयित्वा धनं संचिनोति । यः प्रजापुरुषस्तेयकपटाभ्यां राजधनस्य नाशं च तौ यथा सपत्न्यौ परस्परस्य कलहक्रोधाभ्यां नद्या मध्ये निमज्ज्य प्राणास्त्यजतस्तथा सद्यो विनश्यतः । तस्माद्राजपुरुषः प्रजापुरुषेण प्रजापुरुषो राजपुरुषेण च सह विरोधं त्यक्त्वाऽन्योऽन्यस्य सहायकारी भूत्वा सदा वर्त्तत ॥ ३ ॥

पदार्थः—(केतवेदाः) जिसने धन जान लिया है वह राजपुरुष (त्मना) अपने से प्रजा के धन को (अव, भरते) अपना कर धर लेता है अर्थात् अन्याय से लेलेता है और जो प्रजापुरुष (त्मना) अपने से (फेनम्) व्याज पर व्याज ले लेकर बढ़ाये हुए वा और प्रकार अन्याय से बढ़ाये हुए राजधन को (अव, भरते) अधर्म से लेता है वे दोनों (क्षीरेण) जल से पूरे भरे हुए (उदन्)

जलाशय अर्थात् नद-नदियों में (स्नातः) नहाते हैं उससे ऊपर से शुद्ध होते भी जैसे (कुयवस्य) धर्म और अधर्म से मिले जिसके व्यवहार हैं उस पुरुष की (योषे) अगले-पिछले विवाह की परस्पर विरोध करती हुई स्त्रियां (शिफायाः) अति काट करती हुई नदी के (प्रवणे) प्रबल बहाव में गिर कर (हते) नष्ट (स्याताम्) हों वैसे नष्ट हो जाते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो प्रजा का विरोधी राजपुरुष वा राजा का विरोधी प्रजा पुरुष हैं ये दोनों निश्चय है कि सुखोन्नति को नहीं पाते हैं । और जो राजपुरुष पक्षपात से अपने प्रयोजन के लिये प्रजापुरुषों को पीड़ा देके धन इकट्ठा करता तथा जो प्रजापुरुष चोरी वा कपट आदि से राजधन को नाश करता है वे दोनों जैसे एक पुरुष की दो पत्नी परस्पर अर्थात् एक दूसरे से कलह करके क्रोध से नदी के बीच गिर के मर जाती हैं वैसे ही शीघ्र विनाश हो जाते हैं, इससे राजपुरुष प्रजा के साथ और प्रजापुरुष राजा के साथ विरोध छोड़ के परस्पर सहायकारी होकर सदा अपना वर्त्ताव रखें ॥ ३ ॥

पुनस्तौ कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे वर्त्ताव वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युयोप नाभिरुपरस्यायोः प्र पूर्वाभिस्तिरते राष्ट्रि शूरः ।

अञ्जसी कुलिशी वीरपत्नी पयो हिन्वाना उदभिर्भरन्ते ॥४॥

युयोप । नाभिः । उपरस्य । आयोः । प्र । पूर्वाभिः । तिरते । राष्ट्रि । शूरः । अञ्जसी । कुलिशी । वीरपत्नी । पयः । हिन्वानाः । उदभिः । भरन्ते ॥४॥

पदार्थः—(युयोप) युप्यति विमोहं करोति (नाभिः) बन्धनमिव (उपरस्य) मेघस्य । उपर इति मेघना० ॥ निघं १ । १० ॥ (आयोः) प्राप्तुं योग्यस्य । छन्दसीणः ॥ उ० १ । २ ॥ (प्र) (पूर्वाभिः) प्रजाभिस्सह (तिरते) प्लवते सन्तरति वा । अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् । विकरणव्यत्ययेन शश्च । (राष्ट्रि) राजते । अत्र विकरणस्य लुक् । (शूरः) निर्भयेन शत्रूणां हिंसिता (अञ्जसी) प्रसिद्धा (कुलिशी) कुलिशेन वज्रेणाभिरक्षया (वीरपत्नी) वीरः पतिर्यस्याः सा (पयः) जलम् (हिन्वानाः) प्रीतिकारिका नद्यः (उदभिः) उदकैः (भरन्ते) पुष्यन्ति । अत्र पक्षेऽन्तर्गतो ण्यर्थः ॥ ४ ॥

अन्वयः—यदा शूरः प्रपूर्वाभिस्तिरते राज्यं संतरति तत्र राष्ट्रि प्रकाशते तदायोरुपरस्य नाभिर्युयोप सा न न्यूना किन्त्वञ्जसी कुलिशी वीरपत्नी नद्यः पयो हिन्वाना उदभिर्भरन्ते ॥ ४ ॥

भावार्थः—सुराज्येन सर्वसुखं प्रजासु भवति सुराज्येन विना दुःखं दुर्भिक्षं च भवति । अतो वीरपुरुषेण रीत्या राज्यपालनं कर्त्तव्यमिति ॥ ४ ॥

पदार्थः—जब (शूरः) निडर शत्रुओं का मारनेवाला शूरवीर (प्र, पूर्वाभिः) प्रजाजनों के साथ (तिरते) राज्य का यथावत् न्याय कर पार होता और (राष्ट्रि) उस राज्य में प्रकाशित होता है तब (आयोः) प्राप्त होने योग्य (उपरस्य) मेघ की (नाभिः) बन्धन चारों ओर से घुमड़ी हुई बादलों की दवत (युयोप) सबको मोहित करती है अर्थात् राजधर्म से प्रजासुख के

लिये जलवर्षा भी होती है वह थोड़ी नहीं किन्तु (अञ्जनी) प्रसिद्ध (कुलिशी) जो सूर्य के किरणरूपी वज्र से सब प्रकार रही हुई अर्थात् सूर्य के विकट आतप से सूखने से बची हुई (वीरपत्नी) बड़ी-बड़ी नदी जिनसे बड़ा वीर समुद्र ही है वे (पयः) जल को (हिन्वानाः) हिड़ोलती हुई (उदभिः) जलों से (भरन्ते) भर जाती है ॥ ४ ॥

भावार्थः—अच्छे राज्य से सब सुख प्रजा में होता है और बिना अच्छे राज्य के दुःख और दुर्मिक्ष आदि उपद्रव होते हैं, इससे वीर पुरुषों को चाहिये कि रीति से राज्य पालन करें ॥ ४ ॥

पुनस्ते कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे वर्त्ताव वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्रति यत्स्या नीथादर्शि दस्योरोको नाच्छा सदनं जानती गात् ।

अधे स्मा नो मघवश्चर्कृतादिन्मा नो मधेव निष्पपी परा दाः ॥५॥१८॥

प्रति । यत् । स्या । नीथा । अदर्शि । दस्योः । ओकः । न । अच्छ ।

सदनम् । जानती । गात् । अधे । स्म । नः । मघवन् । चर्कृतात् । इत् ।

मा । नः । मघाव । निष्पपी । परा । दाः ॥५॥१८॥

पदार्थः—(प्रति) (यत्) या (स्या) सा प्रजा (नीथा) न्यायरक्षणे प्रापिता (अदर्शि) दृश्यते (दस्योः) परस्वादतुश्चोरस्य (ओकः) स्थानम् (न) इव (अच्छ) सुष्ठु निपातस्य चेति दीर्घः । (सदनम्) अवस्थितिम् (जानती) प्रबुध्यमाना (गात्) एति (अधे) अथ (स्म) आनन्दे (नः) अस्मान् (मघवन्) सभाद्यध्यक्ष (चर्कृतात्) सततं कर्तुं योग्यात्कर्मणः (इत्) निश्चये (मा) निषेधे (नः) अस्माकम् (मधेव) यथा धनानि तथा (निष्पपी) स्त्रिया सह नितरां समवेता (परा) (दाः) द्यौरवखण्डयोर्विनाशयेः ॥ ५ ॥

एतन्मन्त्रस्य कानिचित्पदानि यास्क एवं समाचष्टे—निष्पपी स्त्रीकामो भवति विनिर्गतपसाः पसः पसतेः स्पृशतिकर्मणः । मा नो मधेव निष्पपी परा दाः । स यथा धनानि विनाशयति मा नस्त्वं तथा परादाः ॥ निरु० ५ । १६ ॥

अन्वयः—सभाधिपतिना यथा नीथा प्रजा दस्योरोको न यथा गृहं तथा पालितादर्शि स्या साच्छ जानती सदनं प्रतिगात् प्रत्येति । हे मघवन् निष्पपी संस्त्वं नोऽस्मान् मधेव मा परादाः । अघेत्यनन्तरं नोऽस्माकं चर्कृतादिदेव विरुद्धं मा स्म दर्शय ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा सुदृढं सम्यग्रक्षितं गृहं चोरेभ्यः शीतोष्णवर्षाभ्यश्च मनुष्यान् धनादिकं च रक्षति तथैव सभाधिपतिभी राजभिः सम्यग्रक्षिता प्रजंतान् पालयति यथा कामुकः स्वशरीरधर्मविद्याशिष्टाचारान् विनाशयति । यथा च प्राप्तानि बहूनि धनानीर्ष्याभिमानयोगेन मनुष्या अन्यायेषु बद्ध्वा हीनानि कुर्वन्ति तथा प्रजाविनाशं नैव कुर्युः । किन्तु प्रजाकृतान् सततमुपकारान् बुद्ध्वा निरभिमानसंप्रोतिभ्यामेतान् सदा पालयेयुः । नैव कदाचित् दुष्टेभ्यः शत्रुभ्यो भोत्वा पलायनं कुर्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—सभा आदि के स्वामी ने (यत्) जो (नीचा) न्याय रक्षा को पहुंचाई हुई प्रजा (दस्योः) पराया धन हरनेवाले डांकू के (ओकः) घर के (न) समान पाली सी (अर्द्धांश) देख पड़ती है (स्या) वह (अच्छ) अच्छा (जानती) जानती हुई (सदनम्) घर को (प्रति, गात्) प्राप्त होती अर्थात् घर को लौट जाती है । हे (मघवन्) सभा आदि के स्वामी ! (निष्पत्ती) स्त्री के साथ निरन्तर लगे रहनेवाले तू (नः) हम लोगों को (मघेव) जैसे धनों को वैसे (मा, परा, दाः) मत बिगाड़े (अध) इसके अनन्तर (नः) हम लोगों के (चकृतात्) निरन्तर करने योग्य काम से (इत्) ही विरुद्ध व्यवहार मत (स्म) दिखावे ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे अच्छा दूढ़, अच्छे प्रकार रक्षा किया हुआ घर चोरों वा शीत, गर्मी और वर्षा से मनुष्य और धन आदि पदार्थों की रक्षा करता है वैसे ही सभापति राजाओं की अच्छी पाली हुई प्रजा इनको पालती है । जैसे कामी जन अपने शरीर, धर्म, विद्या और अच्छे आचरण को बिगाड़ता और जैसे पाये हुए बहुत धनों को मनुष्य ईर्ष्या और अभिमान से अन्यायों में फंस कर बहाते हैं वैसे उक्त राजा जन प्रजा का विनाश न करे किन्तु प्रजा के किये हुए निरन्तर उपकारों को जान कर अभिमान छोड़ और प्रेम बढ़ाकर इनको सब दिन पालें और दुष्ट शत्रुजनों से डर के पलायन न करें ॥ ५ ॥

पुनस्ते कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे अपना वर्त्तवि वर्त्तें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

स त्वं न इन्द्र सूर्ये सोऽअप्स्वनागास्त्व आ भज जीवशंसे ।

मान्तरां भुजमा रीरिषो नः श्रद्धितं ते महत इन्द्रियाय ॥६॥

सः । त्वम् । नः । इन्द्र । सूर्ये । सः । अप्सु । अनागाऽत्वे । आ । भज । जीवऽशंसे । मा । अन्तराम् । भुजम् । आ । रीरिषः । नः । श्रद्धितम् । ते । महते । इन्द्रियाय ॥६॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्माकम् (इन्द्र) सभादिस्वामिन् (सूर्ये) सवितृमण्डले प्राणे वा (सः) (अप्सु) जलेषु (अनागास्त्वे) निष्पापभावे । अत्र वर्णव्यत्ययेनाकारस्य स्थान आकारः । (आ) (भज) सेवस्व (जीवशंसे) जीवानां शंसास्तुति-र्यस्मिंस्तस्मिन् व्यवहारे चोपमाम् (मा) (अन्तराम्) मध्ये पृथग्वा (भुजम्) भोक्तव्यां प्रजाम् (आ) (रीरिषः) हिंस्याः (नः) (श्रद्धितम्) श्रद्धा संजाताऽस्येति (ते) (महते) बृहते पूजिताय वा (इन्द्रियाय) धनाय । इन्द्रियमिति धनना० ॥ निघं० २ । १० ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र यस्य ते महत इन्द्रियाय नोऽस्माकं श्रद्धितमस्ति स त्वं नोऽस्माकं भुजं प्रजामन्तरां मारीरिषः । स त्वं सूर्येऽप्स्वनागास्त्वे जीवशंसे चोपमामाभज ॥ ६ ॥

भावार्थः—सभापतिभिर्याः प्रजा श्रद्धया राज्यव्यवहारसिद्धये महद्धनं प्रयच्छन्ति ताः कदाचिन्नैव हिंसनीयाः । यास्तु दस्युचोरभूताः सन्त्येताः सदैव हिंसनीयाः । यः सेनापत्यधिकारं प्राप्नुयात्स सूर्यवन्न्यायविद्याप्रकाशं जलवच्छान्तितृप्ती अन्यायापराधराहित्यं प्रजाप्रशंसनीयं व्यवहारं च सेवित्वा राष्ट्रं रञ्जयेत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सभा के स्वामी जिन (ते) आपके (महंते) बहुत और प्रशंसा करने योग्य (इन्द्रियाय) धन के लिये (नः) हम लोगों का (श्रद्धितम्) श्रद्धाभाव है (सः) वह (त्वम्) आप (नः) हम लोगों के (भुजम्) भोग करने योग्य प्रजा को (अन्तराम्) बीच में (मा) मत (आरीरिषः) रिषाड़ये मत मारिये और (सः) सो आप (सूर्ये) सूर्य, प्राण (अप्सु) जल (अनागास्त्वे) और निष्पाप में तथा (जीवशंसे) जिसमें जीवों की प्रशंसा स्तुति हो, उस व्यवहार में उपमा को (आ, भज) अच्छे प्रकार भजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—सभापतियों को जो प्रजाजन श्रद्धा से राज्यव्यवहार की सिद्धि के लिये बहुत धन देवें वे कभी मारने योग्य नहीं और जो प्रजाओं में डांकू वा चोर हैं वे सदैव ताड़ना देने योग्य हैं । जो सेनापति के अधिकार को पावे वह सूर्य के तुल्य न्यायविद्या का प्रकाश, जल के समान शान्ति और तृप्ति कर, अन्याय और अपराध का त्याग और प्रजा के प्रशंसा करने योग्य व्यवहार का सेवन कर राज्य को प्रसन्न करे ॥ ६ ॥

पुनरेताभ्यां परस्परं कथं प्रतिज्ञातव्यमित्युपदिश्यते ॥

फिर इन दोनों को परस्पर कैसी प्रतिज्ञा करनी चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अधा मन्ये श्रत्ते अस्मा अधायि वृषा चोदस्व महते धनाय ।

मा नो अकृते पुरुहुत योनाविन्द्र क्षुध्यद्भ्यो वय आसुति दाः ॥७॥

अध । मन्ये । श्रत् । ते । अस्मै । अधायि । वृषा । चोदस्व । महते । धनाय । मा । नः । अकृते । पुरुहुत । योनौ । इन्द्र । क्षुध्यद्भ्यः । वयः । आसुतिम् । दाः ॥७॥

पदार्थः—(अध) अनन्तरम् (मन्ये) विजानीयाम् (श्रत्) श्रद्धां सत्याचरणं वा (ते) तव (अस्मै) (अधायि) धीयताम् (वृषा) सुखवर्षयिता (चोदस्व) प्रेस्व (महते) बहुविधाय (धनाय) (मा) निषेधे (नः) अस्माकमस्मान् वा (अकृते) अनिष्पादिते (पुरुहुत) अनेकैः सत्कृत (योनौ) निमित्ते (इन्द्र) परमेश्वर्यप्रद शत्रुविदारक (क्षुध्यद्भ्यः) वृभुक्षितेभ्यः (वयः) कमनीयमन्नम् (आसुतिम्) प्रजाम् (दाः) छिन्धाः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे पुरुहुतेन्द्र वृषा त्वमकृते योनौ नोऽस्माकं वय आसुति च मा दाः त्वया क्षुध्यद्भ्योऽन्नादिकमधायि नोऽस्मान् महते धनाय चोदस्व । अधास्मै ते तवैतच्छ्रुदहं मन्ये ॥ ७ ॥

भावार्थः—न्यायाधीशादिभिराजपुरुषैरकृतापराधानां प्रजानां हिंसनं कदाचिन्नैव कार्यम् । सर्वदैताभ्यः करा ग्राह्या एताः संपाल्य वर्धयित्वा विद्यापुरुषार्थयोर्मध्ये प्रवर्त्याऽऽनन्दनीयाः । एतत्सभापतीनां सत्यं कर्म प्रजास्थैः सदैव मन्तव्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) अनेकों से सत्कार पाये हुए (इन्द्र) परमेश्वर्य्य देने और शत्रुओं का नाश करनेहारे सभापति ! (वृषा) अति सुख वर्षानेवाले आप (अकृते) बिना किये विचारे (प्रेते) निमित्त में (नः) हम लोगों के (वयः) अभीष्ट अन्न और (आमुतिम्) सन्तान को (मा, दाः) मत छिन्न-भिन्न करो और (क्षुध्यद्भ्यः) भुखानों के लिये अन्न, जल आदि (अधायि) धरो, हम लोगों को (महते) बहुत प्रकार के (धनाय) धन के लिये (चांदस्व) प्रेरणा कर, (अध) इस के अनन्तर (अस्मै) हम उक्त काम के लिये (ते) तेरी (श्रत्) यह श्रद्धा वा सत्य आचरण मैं (मन्ये) मानता हूँ ॥ ७ ॥

भावार्थः—न्यायाधीश आदि राजपुरुषों को चाहिये कि जिन्होंने अपराध न किया हो उन प्रजाजनों को कभी ताड़ना न करें, सब दिन इनसे राज्य का कर धन लेवें, तथा इनको अच्छी प्रकार पाल और उन्नति दिलाकर विद्या और पुरुषार्थ के बीच प्रवृत्त कराकर आनन्दित करावें, सभापति आदि के इस सत्य काम को प्रजाजनों को सदैव मानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनरेताभ्यां कथं प्रतिज्ञातव्यमित्युपदिश्यते ॥

फिर इनको कैसी प्रतिज्ञा करनी चाहिए, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा नो वधीरिन्द्र मा परा दा मा नः प्रिया भोजनानि प्र मोषीः ।

आण्डा मा नो मघवञ्छक्र निभेन्मा नः पात्रा भेत्सहजानुषाणि ॥८॥

मा । नः । वधीः । इन्द्र । मा । परा । दाः । मा । नः । प्रिया । भोजनानि । प्र । मोषीः । आण्डा । मा । नः । मघवन् । शक्र । निः । भेत् । मा । नः । पात्रा । भेत् । सहजानुषाणि ॥८॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) अस्मान् प्रजास्थान्मनुष्यादीन् (वधीः) हिंस्याः (इन्द्र) शत्रुविनाशक (मा) (परा) (दाः) दद्याः (मा) (नः) अस्माकम् (प्रिया) प्रियाणि (भोजनानि) भोजनवस्तूनि (प्र) (मोषीः) स्तेनयेः (आण्डा) अण्डवद्गर्भे स्थितान् (मा) (नः) अस्माकम् (मघवन्) पूजितधनयुक्त (शक्र) शक्नोति सर्व व्यवहारं कर्तुं तत्सम्बुद्धौ (निः) नितराम् (भेत्) भिन्द्याः । बहुलं छन्दसीतीडभावो झलोझलोति सलोपो हल्ङ्याभ्य इति सिब्लोपश्च । (मा) (नः) अस्माकम् (पात्रा) पात्राणि सुवर्णरजतादीनि (भेत्) भिन्द्याः (सहजानुषाणि) जनुभिर्जन्मभिनिर्वृत्तानि जानुषाणि कर्माणि तैः सह वर्त्तमानानि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मघवञ्छक्रेन्द्र सभाधिपते त्वं नो मा वधीः । मा परादाः । नः सहजानुषाणि प्रिया भोजनानि मा प्रमोषीः । नोऽस्माकमाण्डा मा निभेत् । नोऽस्माकं पात्रा मा भेत् ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे सभापते त्वं यथान्यायेन कंचिदप्यहिंसित्वा कस्माच्चिदपि धार्मिकादपराङ्मुखो भूत्वा स्तेयादिदोषरहितो परमेश्वरो दयां प्रकाशयति तथैव प्रवर्त्तस्व न ह्येवं वर्त्तमानेन विना प्रजा संतुष्टा जायते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) प्रशंसित धनयुक्त (शक्र) सब व्यवहार के करने को समर्थ (इन्द्र) शत्रुओं को विनाश करनेवाले सभा के स्वामी आप (नः) हम प्रजास्थ मनुष्यों को (मा, वधीः) मत मारिये (मा, परा, दाः) अन्याय से दण्ड मत दीजिये, स्वाभाविक काम और (नः) हम लोगों के (सहजानुषाणि) जो जन्म से सिद्ध उन के वर्त्तमान (प्रिया) पियारे (भोजनानि) भोजन पदार्थों को (मा, प्र, मोषीः) मत चोरिये, (नः) हमारे (आण्डा) अण्डा के समान जो गर्भ में स्थित हैं उन प्राणियों को (मा, निर्भेत्) विदीर्ण मत कीजिये, (नः) हम लोगों के (पात्रा) सोने चांदी के पात्रों को (मा, भेत्) मत बिगाड़िये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे सभापति ! तू जैसे अन्याय से किसी को न मार के किसी भी धार्मिक सज्जन से विमुख न होकर चोरी-चपारी आदि दोषरहित परमेश्वर दया का प्रकाश करता है वैसे ही अपने राज्य के काम करने में प्रवृत्त हो, ऐसे वर्त्तव्य के विना राजा से प्रजा सन्तोष नहीं पाती ॥ ८ ॥

पुनः प्रजया तेन सह किं प्रतिज्ञातव्यमित्युपदिश्यते ॥

फिर प्रजा को इस सभापति के साथ क्या प्रतिज्ञा करनी चाहिये,
यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

अर्वाङेहि सोमकामं त्वाहुरयं सुतस्तस्य पिबामदाय ।

उरुव्यचा जठरे आ वृषस्व पितेव नः शृणुहि ह्यमानः ॥९॥१९॥

अर्वाङ् । आ । इहि । सोमऽकामम् । त्वा । आहुः । अयम् । सुतः ।
तस्य । पिब । मदाय । उरुऽव्यचाः । जठरे । आ । वृषस्व । पिताऽइव । नः ।
शृणुहि । ह्यमानः ॥९॥१९॥

पदार्थः—(अर्वाङ्) अर्वाचीने व्यवहारे (आ, इहि) आगच्छ (सोमकामम्) अभिसुतानां पदार्थानां रसं कामयते यस्तम् (त्वा) त्वाम् (आहुः) कथयन्ति (अयम्) प्रसिद्धः (सुतः) निष्पादितः (तस्य) तम् । अत्र शेषत्वविवक्षायां कर्मणि षष्ठी । (पिब) अत्र द्व्यचोऽस्तस्तिङ इति वीर्धः । (मदाय) हर्षयि (उरु व्यचाः) उरु बहुविधं व्यचो विज्ञानं पूजनं सत्करणं वा यस्य सः (जठरे) जायन्ते यस्मादुदराद्वा तस्मिन् । जनेररष्ठ च ॥ ७० ५ । ३८ ॥ अत्र जन धातोऽरः प्रत्ययो नकारस्य ठकारश्च । (आ) (वृषस्व) सिञ्चस्व (पितेव) यथा दयमानः पिता तथा (नः) अस्माकम् (शृणुहि) (ह्यमानः) कृताह्वानः सन् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे सभाध्यक्ष यतस्त्वा त्वां सोमकाममाहुरतस्त्वमर्वाङेहि । अयं सुतस्तस्य मदाय पिब । उरुव्यचास्त्वं जठरे आवृषस्व । अस्माभिर्हूयमानस्त्वं पितेव नः शृणुहि ॥ ९ ॥

भावार्थः—प्रजास्थैः सभापत्यादयो राजपुरुषा अन्नपानवस्त्रधनयानमधुरभाषणा-
दिभिः सदा हर्षयितव्याः । राजपुरुषैश्च प्रजास्थाः प्राणिनः पुत्रवत्सततं पालनीया
इति ॥ ६ ॥

अत्र सभापते राज्ञः प्रजायाश्च कर्तव्यकर्मवर्णनादेतत्सूक्तार्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोध्या ॥

इति चतुरधिकशतं सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे सभाध्यक्ष ! जिससे (त्वा) आपको (सोमकामम्) कूटे हुए पदार्थों के रस
की कामना करनेवाले (आहुः) बतलाते हैं इससे आप (अर्वाङ्) अन्तरङ्ग व्यवहार में (आ, इहि)
आओ, (अयम्) यह जो (सुतः) निकाला हुआ पदार्थों का रस है (तस्य) उसको (मदाय) हर्ष
के लिये (पिब) पिओ, (उरुव्यचाः) जिसका बहुत और अनेक प्रकार का पूजन सत्कार है वह आप
(जठरे) जिससे सब व्यवहार होते हैं उस पेट में (आ, वृषस्व) आसेचन कर अर्थात् उस पदार्थ को
अच्छी प्रकार पीओ तथा हम लोगों से (ह्यमानः) प्रार्थना को प्राप्त हुए आप (पितेव) जैसे प्रेम
करता हुआ पिता पुत्र की सुनता है वैसे (नः) हमारी (शृणुहि) सुनिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—प्रजाजनों को चाहिये कि सभापति आदि राजपुरुषों को खान, पान, वस्त्र,
धन, यान और मीठी-मीठी बातों से सदा आनन्दित बनाये रहें और राजपुरुषों को भी चाहिये कि
प्रजाजनों को पुत्र के समान निरन्तर पालें ॥ ९ ॥

इस सूक्त में सभापति राजा और प्रजा के करने योग्य व्यवहार के वर्णन से इस सूक्त के

अर्थ की पूर्ण सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकसौ चारवाँ सूक्त और उन्नीसवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथैकोनविंशत्यृचस्य पञ्चाधिकशततमस्य सूक्तस्याप्त्यस्त्रित ऋषिराङ्गिरसः

कुत्सो वा । विश्वेदेवा देवताः । १ । २ । १२ । १६ । १७ ।

निचृत्पङ्क्तिः । ३ । ४ । ६ । ६ । १५ । १८ । विराट्पङ्क्तिः ।

८ । १० । स्वराट् पङ्क्तिः । ११ । १४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । ५ निचृद्बृहती । ७ भुरिग्बृहती । १३ महाबृहती छन्दः ।

मध्यमः स्वरः । १९ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ चन्द्रलोकः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब एकसौ पांचवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में चन्द्रलोक
कैसा है, इस विषय को कहा है ॥

चन्द्रमा अप्स्वन्तरा सुपुर्णो धावते दिवि ।

न वो हिरण्यनेमयः पदं विन्दन्ति विद्युतो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१॥

चन्द्रमाः । अप्सु । अन्तः । आ । सुपर्णः । धावते । दिवि । न ।
वः । हिरण्यनेमयः । पदम् । विन्दन्ति । विद्युतः । वित्तम् । मे । अस्य ।
रोदसी इति ॥ १ ॥

पदार्थः—(चन्द्रमाः) आह्लादकारकः इन्द्रलोकः (अप्सु) प्राणभूतेषु वायुषु
(अन्तः) (आ) (सुपर्णः) शोभनं पर्ण पतनं गमनं यस्य (धावते) (दिवि) सूर्यप्रकाशे
(न) निषेधे (वः) युष्माकम् (हिरण्यनेमयः) हिरण्यस्वरूपा नेमिः सीमा यासां ताः
(पदम्) विचारमयं शिल्पव्यवहारम् (विन्दन्ति) लभन्ते (विद्युतः) सौदामिन्यः
(वित्तम्) विजानीतम् (मे) मम पदार्थविद्याविद सकाशात् (अस्य) (रोदसी)
द्यावापृथिव्याविव राजप्रजे जनसमूहो ॥ १ ॥

अन्वयः—हे रोदसी मे मम सकाशाद् योऽस्वन्तः सुपर्णश्चन्द्रमा दिव्याधावते
हिरण्यनेमयो विद्युतश्च धावत्यो वः पदं न विन्दन्त्यस्य पूर्वोक्तस्येवं पूर्वोक्तं विषयं युवां
वित्तम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजापुरुषो यश्चन्द्रमसश्छायांन्तरिक्षजलसंयोगेन शीतलत्व-
प्रकाशस्तं विजानीतम् । या विद्युतः प्रकाशन्ते ताश्चक्षुर्ग्राह्या भवन्ति याः प्रसीनास्तासां
चिह्नं चक्षुषा ग्रहीतुमशक्यम् । एतत्सर्वं विदित्वा सुखं संपादयेतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (रोदसी) सूर्यप्रकाश वा भूमि के तुल्य राज और प्रजा जनसमूह (मे) मुझ
पदार्थ विद्या जाननेवाले की उत्तेजना से जो (अप्सु) प्राणरूपी पवनों के (अन्तः) बीच (सुपर्णः)
अच्छा गमन करने वा (चन्द्रमाः) आनन्द देनेवाला चन्द्रलोक (दिवि) सूर्य के प्रकाश में (आ,
धावते) अति शीघ्र घूमता है और (हिरण्यनेमयः) जिनको सुवर्णरूपी चमक-दमक चिलचिलाहट
है वे (विद्युतः) बिजली लपट-भपट से दौड़ती हुई (वः) तुम लोगों की (पदम्) विचारवाली
शिल्प चतुराई को (न) नहीं (विन्दन्ति) पाती हैं अर्थात् तुम उनको यथोचित काम में नहीं लाते
हो (अस्य) इस पूर्वोक्त विषय को तुम (वित्तम्) जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजा और प्रजा के पुरुष जो चन्द्रमा की छाया और अन्तरिक्ष के जल के
संयोग से शीतलता का प्रकाश है उसको जानो तथा जो बिजुली लपट-भपट से दमकती हैं वे
आँखों से देखने योग्य हैं और जो विलाय जाती हैं उनका चिह्न भी आँख से देखा नहीं जा सकता,
इस सबको जानकर सुख को उत्पन्न करो ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे राजा और प्रजा कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अर्थमिद्धा उ अर्थिन आ जाया युवते पतिम् ।

तुञ्जाते वृष्णं पर्यः परिदाय रसं दुहे वित्तं मे अस्य रोदसी ॥ २ ॥

अर्थम् । इत् । वै । ऊम्ऽइति । अर्थिनः । आ । जाया । युवते ।
पातम् । तुजाते इति । वृष्ण्यम् । पयः । परिऽदाय । रसम् । दुहे । वित्तम् ।
मे । अस्य । रोदसी इति ॥२॥

पदार्थः—(अर्थम्) य ऋच्छति प्राप्नोति तम् (इत्) अपि (वै) खलु (उ)
विनक्तं (अर्थिनः) प्रशस्तोऽर्थः प्रयोजनं येषान्ते (आ) (जाया) स्त्रीव (युवते) युनते
वृद्धन्ति । अत्र विकरणव्यत्ययेन शः । (पतिम्) स्वामिनम् (तुज्जाते) दुःखानि हिस्तः ।
व्यत्ययेनात्रात्मनेपदम् । (वृष्ण्यम्) वृषसु साधुम् (पयः) अन्नम् । पय इत्यन्ना ०॥ निघं० २ ।
३ ॥ (परिदाय) सर्वतो दत्त्वा (रसम्) स्वादिष्ठमोषध्यादिभ्यो निष्पन्नं सारम् (दुहे)
वर्धयेयम् (वित्तं, मे०) इति पूर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—यथार्थिनोऽर्थवै पतिजायेव आयुवते यथा राजप्रजे यद् वृष्ण्यं पयो
रसमित् परिदाय दुःखानि तुज्जाते तथा तच्चाहमपि दुहे । अन्यत् पूर्ववत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा स्त्रीष्टं पतिं प्राप्य पुरुषश्चेष्टां
स्त्रियं वाऽऽनन्दयतस्तथाऽर्थसाधनतत्परा विद्युत्पृथिवीसूर्यप्रकाशविद्यां गृहीत्वा पदार्थान्
प्राप्य सदा सुखयति नह्येतद्विद्याविदां संगेन विनैषा विद्या भवितुमर्हति दुःखविनाशश्च
संभवति । तस्मादेषा सर्वैः प्रयत्नेन स्वीकार्या ॥ २ ॥

पदार्थः—जैसे (अर्थिनः) प्रशंसित प्रयोजनवाले जन (अर्थम्) जो प्राप्त होता है उसको
(वै) ही (पतिम्) पति का (जाया) सम्बन्ध करनेवाली स्त्री के समान (आ, युवते) अच्छे प्रकार
सम्बन्ध करते हैं (उ) या तो जैसे राजा-प्रजा जिस (वृष्ण्यम्) श्रेष्ठों में उत्तम (पयः) अन्न (इत्)
और (रसम्) स्वादिष्ठ ओषधियों से निकाले रस को (परिदाय) सब ओर से देके दुःखों को
(तुज्जाते) दूर करते हैं वैसे उस-उस को मैं भी (दुहे) बढ़ाऊँ । शेष अर्थ प्रथम मन्त्र में कहे के
समान जानना चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे स्त्री अपनी इच्छा के अनुकूल
पति को वा पति अपनी इच्छा के अनुकूल स्त्री को पाकर परस्पर आनन्दित करते हैं वैसे प्रयोजन
सिद्ध कराने में तत्पर बिजुली, पृथिवी और सूर्य प्रकाश की विद्या के ग्रहण से पदार्थों को प्राप्त
होकर सदा सुख देती है इसकी विद्या को जाननेवालों के संग के बिना यह विद्या होने को कठिन
है और दुःख का भी विनाश अच्छी प्रकार नहीं होता, इससे सबको चाहिये कि इस विद्या को
यत्न से लेवें ॥ २ ॥

अत्र जगति विद्वांसः कथं प्रष्टव्या इत्युपदिश्यते ॥

इस जगत् में विद्वान् जन कैसे पूछने के योग्य हैं, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

मो षु देवा अदः स्वरव पादि दिवस्परि ।

मा मोम्यस्य शंभुवः शूने भूम कदा चन वित्तं मे अस्य रोदसी ८३॥

मा । इति । सु । दे॒वाः । अ॒दः । स्वः । अ॒व । पा॒दि । दि॒वः । परि॑ ।
मा । सो॒म्यस्य॑ । श॒म्भुवः॑ । शू॒ने । भू॒म् । कदा॑ । च॒न । वि॒त्तम् । मे॒ ।
अ॒स्य । रो॒द॒सी इति॑ ॥३॥

पदार्थः—(मो) निषेधे (सु) शोभने । अत्र सुषामादित्वात् षत्वम् । (देवाः) विद्वांसः (अदः) प्राप्स्यमानम् (स्वः) सुखम् (अव) विरुद्धे (पादि) प्रतिपद्यतां प्राप्यताम् (दिवः) सूर्यप्रकाशात् (परि) उपरिभावे । अत्र पञ्चम्याः परावध्यर्थे ॥ अ० ८ । ३ । ५१ ॥ इति विसर्जनीयस्य सः ॥ (मा) निषेधे (सोम्यस्य) सोममैश्वर्यमर्हस्य (शंभुवः) सुखं भवति यस्मात्तस्य । अत्र कृतो बहुलमित्यपादाने क्विप् । (शूने) वर्धने । अत्र नपुंसके भावे क्तः । (भूम) भवेम (कदा) कस्मिन् काले (चन) अपि वित्तं, मे, अस्येति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—देवा युष्माभिर्दिवस्पर्य्यदः स्वः कदाचन मोऽवपादि वयं सोम्यस्य शंभुवः सुशूने विरुद्धकारिणः कदाचिन् मा भूम । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरस्मिन् संसारे धर्मसुखविरुद्धं कर्म नैवाचरणीयम् । पुरुषार्थेन सुखोन्नतिः सततं कार्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (देवाः) विद्वानो ! तुम लोगों से (दिवः) सूर्य के प्रकाश से (परि) ऊपर (अदः) वह प्राप्त होनेहारा (स्वः) सुख (कदा, चन) कभी (मो, अव, पादि) विरुद्ध न उत्पन्न हुआ है । हम लोग (सोम्यस्य) ऐश्वर्य के योग्य (शंभुवः) सुख जिससे हो उस व्यवहार की (सु शूने) सुन्दर उन्नति में विरुद्ध भाव से चलनेहारे कभी (मा) (भूम) मत होवें । और अर्थ प्रथम मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि इस संसार में धर्म और सुख से विरुद्ध काम नहीं करें और पुरुषार्थ से निरन्तर सुख की उन्नति करें ॥ ३ ॥

पुनस्तैः प्रष्टृभिः समाधातृभिश्च परस्परं कथं वर्तित्वा
विद्यावृद्धिकार्येत्युपदिश्यते ॥

फिर पूछने और समाधान देनेवालों को परस्पर कैसे वर्त्ताव रख कर विद्या की वृद्धि करनी चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

य॒ज्ञं पृ॒च्छाम्य॒वमं॑ स तद्दू॒तो वि॒ वो॑चति ।
कं॑ ऋ॒तं पु॒र्व्यं ग॒तं कस्तद्बि॒भर्त्ति॑ नू॒तनो॑ वि॒त्तं मे॒ अ॒स्य रो॒द॒सी ॥४॥

य॒ज्ञम् । पृ॒च्छामि॑ । अ॒व॒मम् । सः । तत् । दू॒तः । वि॒ । वो॒च॒ति॒ । कं॑ ।
ऋ॒तम् । पु॒र्व्यम् । ग॒तम् । कः । तत् । बि॒भर्त्ति॑ । नू॒तनः॑ । वि॒त्तम् । मे॒ । अ॒स्य ।
रो॒द॒सी इति॑ ॥४॥

पदार्थः—(यज्ञम्) सर्वविद्यामयम् (पृच्छामि) (अवमम्) रक्षादिसाधकमुत्तम-
मर्वाचीनं वा (सः) भवान् (तत्) (दूतः) इतस्ततो वार्ताः पदार्थान् वा विजानन्
(वि) विविच्य (वोचति) उच्यते । अत्र लेटि वचधातोर्व्यत्ययेनौकारादेशः । (क्व) कुत्र
(ऋतम्) सत्यमुदकं वा (पूर्वम्) पूर्वं कृतम् (गतम्) प्राप्तम् (कः) (तत्)
(विभक्ति) दधाति (नूतनः) नवीनः । वित्तं मे० इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! त्वां प्रति यमवमं यज्ञं पूर्वमृतं क्व गतं को
नूतनस्तद्विभर्तीति पृच्छामि स दूतो भवांस्तत्सर्वं विवोचति विविच्योपदिशतु ।
अन्यत्पूर्ववत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्यां चिकीर्षुभिर्ब्रह्मचारिभिर्विदुषां समीपं गत्वाऽनेकविधान् प्रश्नान्
कृत्वोत्तराणि प्राप्य विद्या वर्धनीया । भो अध्यापका विद्वांसो यूयं स्वगतमागच्छत
मत्तोऽस्य संसारस्य पदार्थसमूहस्य विद्या अभिज्ञाय सर्वानन्यानेवमेवाध्याप्य सत्यमसत्यं
च यथार्थतया विज्ञापयत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! मैं आपके प्रति जिस (अवमम्) रक्षा आदि करनेवाले उत्तम वा
निकृष्ट (यज्ञम्) समस्त विद्या से परिपूर्ण (पूर्वम्) पूर्वजों ने सिद्ध किया (ऋतम्) सत्यमार्ग वा
उत्तम जल स्थान (क्व) कहां (गतम्) गया (कः) और कौन (नूतनः) नवीन जन (तत्) उसको
(विभक्ति) धारण करता है इसको (पृच्छामि) पूछता हूँ (सः) सो (दूतः) इधर-उधर से बात-चीत
वा पदार्थों को जानते हुए आप (तत्) उस सब विषय को (विवोचति) विवेक कर कहो । और
अर्थ सब प्रथम के तुल्य जानना ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्या को चाहते हुए ब्रह्मचारियों को चाहिये कि विद्वानों के समीप जाकर
अनेक प्रकार के प्रश्नों को करके और उनसे उत्तर पाकर विद्या को बढ़ावें और हे पढ़ानेवाले
विद्वानो ! तुम लोग अच्छा गमन जैसे हो वैसे आओ और हमसे इस संसार के पदार्थों की विद्या
को सब प्रकार से जान औरों को पढ़ा कर सत्य और असत्य को यथार्थभाव से समझाओ ॥ ४ ॥

पुनरेते परस्परं कथं किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥

फिर ये परस्पर कैसे क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अमी ये देवाः स्थनं त्रिष्वारोचने दिवः ।

कद्वं ऋतं कदनृतं कं प्रत्ना व आहुतिर्वित्तं मे अस्य रोदसी ॥५॥२०॥

**अमी इति । ये । देवाः । स्थनं । त्रिषु । आ । रोचने । दिवः । कत् । वः ।
ऋतम् । कत् । अनृतम् । कं । प्रत्ना । वः । आऽहुतिः । वित्तम् । मे । अस्य ।
रोदसी इति ॥५॥२०॥**

पदार्थः—(अमी) प्रत्यक्षाऽप्रत्यक्षाः (ये) (देवाः) दिव्यगुणाः पृथिव्यादयो
लोकाः (स्थन) सन्ति । अत्र तप्तनप्तनथनाश्चेति थनादेशः । (त्रिषु) नामस्थानजन्मसु
(आ) समन्तात् (रोचने) प्रकाशविषये (दिवः) द्योतकस्य सूर्यमण्डलस्य (कत्) कुत्र ।

पृथोदरादित्वात्क्वेत्यस्य स्थाने कत् । (वः) एषां मध्ये (ऋतम्) सत्यं कारणम् (कत्) (अनृतम्) कार्यम् (क्व) (प्रत्ना) प्राचीनानि (वः) एतेषाम् (आहुतिः) होमः प्रलयः । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं दिवो रोचने त्रिष्वमी ये देवा आस्थन वस्तेषामृतं कदनृतं कत् । वस्तेषां प्रत्ना आहुतिश्च क्व भवतीत्येषामुत्तराणि ब्रूत । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदा सर्वेषां लोकानामाहुतिः प्रलयो जायते तदा कार्यं कारणं जीवाश्च क्व तिष्ठन्तीति प्रश्नः । एतदुत्तरं सर्वव्यापक ईश्वर आकाशे च कारणरूपेण सर्वं जगत्सुषुप्तवज्जीवाश्च वर्तन्ते इति । एकैकस्य सूर्यस्य प्रकाशाकर्षणविषये यावन्तो यावन्तो लोका वर्तन्ते तावन्तस्तावन्तः सर्व ईश्वरेण रचयित्वा धृत्वा व्यवस्थाप्यन्ते इति वेद्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! तुम (दिवः) प्रकाश करनेवाले सूर्य के (रोचने) प्रकाश में (त्रिषु) तीन अर्थात् नाम, स्थान और जन्म में (अमी) प्रकट और अप्रकट (ये) जो (देवाः) दिव्य गुण-वाले पृथिवी आदि लोक (आ) अच्छी (स्थन) स्थिति करते हैं (वः) इनके बीच (ऋतम्) सत्य कारण (कत्) कहां और (अनृतम्) झूठ कार्यरूप (कत्) कहां और (वः) उनके (प्रत्ना) पुराने पदार्थ तथा उनका (आहुतिः) होम अर्थात् विनाश (क्व) कहां होता है, इन सब प्रश्नों के उत्तर कहो ? शेष मन्त्र का अर्थ पूर्व के तुल्य जानना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—प्रश्न—जब सब लोकों की आहुति अर्थात् प्रलय होता है तब कार्यकारण और जीव कहां ठहरते हैं ? इसका उत्तर—सर्वव्यापी ईश्वर और आकाश में कारण रूप से सब जगत् और अच्छी नाही नींद में सोते हुए के समान जीव रहते हैं । एक-एक सूर्य के प्रकाश और आकर्षण के विषय में जितने-जितने लोक हैं उतने-उतने सब ईश्वर ने बनाये धारण किये तथा इनकी व्यवस्था की है, यह जानना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनरेतैः परस्परं किं किं प्रष्टव्यं समाधातव्यं चेत्युपदिश्यते ॥

फिर इनको परस्पर क्या-क्या पूछना और समाधान करना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

कद्वं ऋतस्य धर्णसि कद्वं वरुणस्य चक्ष्णम् ।

कद्वं अर्यम्णो महस्पथातिं क्रामेम दुह्यो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥६॥

कत् । वः । ऋतस्य । धर्णसि । कत् । वरुणस्य । चक्ष्णम् । कत् । अर्यम्णः । महः । पथा । अति । क्रामेम । दुःऽध्यः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी । इति ॥६॥

पदार्थः—(कत्) कव (वः) एतेषाम् (ऋतस्य) कारणस्य (धर्णसि) धर्ता ।
अत्र सुषां सुषुगिति विभक्तेर्लुक् । (कत्) (वरुणस्य) जलादिकार्यस्य (चक्षणम्) दर्शनम्
(कत्) केन (अर्यम्णः) सूर्यस्य (महः) महतः (पथा) मार्गेण (अति) (कामेम)
ऊल्लङ्घयेम (दूढ्यः) दुःखेन ध्यातुं योग्यो व्यवहारः (वित्तं, मे अस्य, रोदसी) इति
पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो व एतेषां स्थूलानां पदार्थानामृतस्य सत्य कारणस्य
धर्णसि कत् कवास्ति वरुणस्य चक्षणं कदस्ति महोऽर्यम्णे यो दूढ्यो व्यवहारस्तं कत्
केन पथाऽतिक्रामेम तस्य पारं गच्छाम तद्विद्यया परिपूर्णा भवेमेति यावत् । अन्यत्
पूर्ववत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—विद्यां चिकीर्षुभिर्विदुषां सविधं प्राप्य कार्यकारणविद्यामार्गप्रश्नान्
कृत्वोत्तराणि लब्ध्वा क्रियाकुशलेन कार्याणि संसाध्य दुःखं निहत्य सुखानि
लब्धव्यानि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! (वः) इन स्थूल पदार्थों के (ऋतस्य) सत्य कारण का (धर्णसि)
धारण करनेवाला (कत्) कहां है (वरुणस्य) जल आदि कार्यरूप पदार्थों का (चक्षणम्) देखना
(कत्) कहां है तथा (महः) महान् (अर्यम्णः) सूर्यलोक का जो (दूढ्यः) अति गम्भीर दुःख
से ध्यान में आने योग्य व्यवहार है उसको (कत्) किस (पथा) मार्ग से हम (अति, कामेम)
पार हों अर्थात् उस विद्या से परिपूर्ण हों । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना
चाहिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—विद्या प्राप्ति की इच्छावाले पुरुषों को चाहिये कि विद्वानों के समीप जाकर
कार्य और कारण की विद्या के मार्ग विषयक प्रश्नों को कर उनसे उत्तर पाकर क्रियाकुशलता से
कामों को सिद्ध करके दुःख का नाश कर सुख पावें ॥ ६ ॥

अथ विदुष एतेषामुत्तराण्येवं दद्युरित्युपदिश्यते ॥

अत्र विद्वान् जन इनके उत्तर ऐसे देवें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अहं सो अस्मि यः पुरा सुते वदामि कानि चिन् ।

तं मा व्यन्त्याध्योऽवृको न तृष्णञ्जमृगं वित्तं मे अस्य रोदसी ॥७॥

अहम् । सः । अस्मि । यः । पुरा । सुते । वदामि । कानि । चिन् ।
तम् । मा । व्यन्ति । आऽध्यः । वृकः । न । तृष्णऽजम् । भृगम् । वित्तम् ।
मे । अस्य । रोदसी इति ॥७॥

पदार्थः—(अहम्) अहमीश्वरो विद्वान् वा (सः) (अस्मि) (यः) (पुरा)
सृष्टेर्विशोत्पत्तेः प्राग्वा (सुते) उत्पन्नेऽस्मिन्कार्ये जगति (वदामि) उपदिशामि (कानि)
(चिन्) अणि (तम्) (मा) माम् (व्यन्ति) कामयन्ताम् । वा च्छन्दसि सर्वे विधयो

भवन्तीतीयङभावे यणादेशः लेट्प्रयोगोऽयम् । (आध्यः) समन्ताद्व्यायन्ति चिन्तयन्ति ये ते (वृकः) स्तेनो व्याधः । वृक इति स्तेनना० ॥ निधं० ३ । २४ ॥ (न) इव (तृष्णजम्) तृष्णा जायते यस्मात्तम् । अत्र जन धातोर्ङः । ड्यापोः संज्ञाद्यन्वसोर्बहुलमिति ह्रस्वत्वम् । (मृगम्) (वित्तं मे०) इति पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं सृष्टिकर्ता विद्वान् वा सुतेऽस्मिञ्जगति कानिचित्पुरा वदामि सोऽहमस्मि सेवनीयः । तं माध्यो भवन्तो वृकस्तृष्णजं मृगं न व्यन्ति कामयन्तामन्यत्पूर्ववत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषोपमालङ्कारौ । सर्वान्मनुष्यान्प्रतीश्वर उपदिशति हे मानवा यूयं यथा मया सृष्टि रचयित्वा वेदद्वारा यादृशा उपदेशाः कृताः सन्ति तान् तथैव स्वीकुरुत । उपास्यं मां विहायाऽन्यं कदाचिन्नोपासीरन् । यथा कश्चिन्मृगयायां प्रवर्त्तमानश्चोरोव्याधो वा मृगं प्राप्तुं कामयते तथैव सर्वान् दोषान्हित्वा मां कामयध्वम् । एवं विद्वांसमपि ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (अहम्) संसार का उत्पन्न करनेवाला (सुते) उत्पन्न हुए इस जगत् में (कानि) (चित्) किन्हीं व्यवहारों को (पुरा) सृष्टि के पूर्व वा विद्वान् मैं उत्पन्न हुए संसार में किन्हीं व्यवहारों को विद्या की उत्पत्ति से पहिले (वदामि) कहता हूँ (सः) वह मैं सेवन करने योग्य (अस्मि) हूँ (तम्) उस (मा) मुझको (आध्यः) अच्छी प्रकार चिन्तन करनेवाले आप लोग जैसे (वृकः) चोर वा व्याध (तृष्णजम्) प्यासे (मृगम्) हरिण को (न) वैसे (व्यन्ति) चाहो । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेष और उपमालङ्कार हैं । सब मनुष्यों के प्रति ईश्वर उपदेश करता है कि हे मनुष्यो ! तुम लोग जैसे मैंने सृष्टि को रच के वेद द्वारा जैसे-जैसे उपदेश किये हैं उनको वैसे ही ग्रहण करो और उपासना करने योग्य मुझको छोड़ के अन्य किसी की उपासना कभी मत करो । जैसे कोई जीव मृग या रसिक चोर वा बघेरा हरिण को प्राप्त होने चाहता है वैसे ही सब दोषों को निर्मूल छोड़कर मेरी चाहना करो और ऐसे विद्वान् को भी चाहो ॥ ७ ॥

अथ न्यायाधीशस्य समीपेऽयिप्रत्ययिनो किञ्चित् क्लेशादिकं निवेदयेतां
तयोर्यथावन्न्यायं स कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

अब न्यायाधीश के समीप वाद-विवाद करनेवाले वादी-प्रतिवादी जन अपने कुछ क्लेश का निवेदन करें और वह उनका न्याय यथावत् करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

सं मां तपन्त्यभितः सपत्नीरिव पशवः ।

मूषो न शिश्रा व्यदन्ति माध्यः

स्तोतारं ते शतक्रतो वित्तं मे अस्य रौदसी ॥८॥

सम् । मा । तपन्ति । अभितः । सपत्नीःऽइव । पर्शवः । मूषः । न ।
शिश्ना । वि । अदन्ति । मा । आऽध्यः । स्तोतारम् । ते । शतक्रतो इति
शतऽक्रतो । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥८॥

पदार्थः—(सम्) (मा) मां प्रजास्थं वा पुरुषम् (तपन्ति) क्लेशयन्ति
(अभितः) सर्वतः (सपत्नीरिव) यथाऽनेकाः पत्न्यः समानमेकपतिं दुःखयन्ति (पर्शवः)
परानन्यान् शृणन्ति हिंसन्ति ते पर्शवः पार्श्वस्था मनुष्यादयः प्राणिनः । (मूषः)
आखर्वः । अत्र जातिपक्षमाश्रित्यैकवचनम् । (न) इव (शिश्ना) अशुद्धानि सूत्राणि (वि)
विविधार्थे (अदन्ति) विच्छिद्य भक्षयन्ति (मा) (आध्यः) परस्य मनसि शोकादिजनकाः
(स्तोतारम्) धर्मस्य स्तावकम् (ते) तव (शतक्रतो) असंख्यातोत्तमप्रज्ञ बहूतमकर्मन्वा
न्यायाध्यक्ष (वित्तं, मे, अस्य, रोदसी) इति पूर्ववत् ॥

अत्राह निरुक्तकारः—मूषो मूषिका इत्यर्थो मूषिका पुनर्मुष्णातेर्मूषोऽप्येतस्मादेव ।
संतपन्ति मामभितः सपत्न्य इवेमाः पर्शवः कूपपर्शवो मूषिका इवास्नातानि सूत्राणि व्यदन्ति ।
स्वाङ्गाभिधानं वा स्याच्छिश्नानि व्यदन्तीति । संतपन्ति माध्यः कामा स्तोतारं ते शतक्रतो !
वित्तं मे अस्य रोदसी जानीतं मेऽस्य द्यावापृथिव्याविति । त्रितं कूपेऽवहितमेतत्सूक्तं प्रतिबभौ तत्र
ब्रह्मेतिहासमिश्रमृड्मिश्रं गाथामिश्रं भवति । त्रितस्तीर्णतमो मेधया बभूवापि वा ।
संख्यानामंवाभिप्रेतं स्यादेकतो द्वितस्त्रित इति त्रयो बभूवुः । निरु० ४ । ५-६ ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे शतक्रतो न्यायाधीश ते तव प्रजास्थं स्तोतारं मा मां ये पर्शवः
सपत्नीरिवाभितः संतपन्ति य आध्यो मूषः शिश्ना व्यदन्ति न मा मामभितः संतपन्ति
तानन्यायकारिणो जनांस्त्वं यथावच्छाधि । अन्यत्पूर्ववत् ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे न्यायाध्यक्षादयो मनुष्या यूयं यथा सपत्न्यः
स्वपतिमुद्वेजयन्ति, यथा वा स्वार्थसिद्धयसिद्धिका मूषिकाः परद्रव्याणि विनाशयन्ति,
यथा च व्यभिचारिण्यो गणिकादयः स्त्रियः सौदामन्य इव प्रकाशवत्यः कामिनः
शिश्नादिदोगद्वारा धर्मार्थकाममोक्षानुष्ठानप्रतिबन्धकत्वेन तं पीडयन्ति, तथा ये
दस्त्वादयो मिथ्यानिश्चयकर्मवचनादस्मान् क्लेशयन्ति तान् संदण्ड्यं तानस्मांश्च सततं
पालयत, नैवं विना सततं राज्यैश्वर्ययोगोऽधिको भवितुं शक्यः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (शतक्रतो) असंख्य उत्तम विचारयुक्त वा अनेकों उत्तम-उत्तम कर्म करनेवाले
न्यायाधीश ! (ते) आपकी प्रजा वा सेना में रहने और (स्तोतारम्) धर्म का गानेवाला मैं हूँ
(मा) उसकी ओ (पर्शवः) औरों को मारने और तीर के रहनेवाले मनुष्य आदि प्राणी
(सपत्नीरिव) (अभितः, सम्, तपन्ति) जैसे एक पति को बहुत स्त्रियां दुःखी करती हैं ऐसे दुःख देते
हैं । जो (आध्यः) दूसरे के मन में व्यथा उत्पन्न करनेहारे (मूषः) मूषे जैसे (शिश्ना) अशुद्ध
मूतों को (वि, अदन्ति) विदार-विदार अर्थात् काट-काट खाते हैं (न) वैसे (मा) मुझको संताप
देते हैं उन अन्याय करनेवाले जनों को तुम यथावत् शिक्षा करो । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के
समान जानिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे न्याय करने के अध्यक्ष आदि मनुष्यों ! तुम जैसे सौतेली स्त्री अपने पति को कष्ट देती है वा जैसे अपने प्रयोजन मात्र का बनाव-बिगाड़ देखने-वाले मूले पराये पदार्थों का अच्छी प्रकार नाश करते हैं और जैसे व्यभिचारिणी वेश्या आदि कामिनीदामिनी स्त्री दमकर्ता हुई कामीजन के लिङ्ग आदि रोगरूपी कुकर्म के द्वारा उसके धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष के करने की रुकावट से उस कामीजन को पीड़ा देती हैं वैसे ही जो डाकू, चोर, चवाई, अताई, लड़ाई, भिड़ाई, करनेवाले भूठ की प्रतीति और भूठ कामों की बातों में हम लोगों को क्लेश देते हैं उनको अच्छी [प्रकार] दण्ड देकर हम लोगों को तथा उनको भी निरन्तर पालो, ऐसे करने के बिना राज्य का ऐश्वर्य नहीं बढ़ सकता ॥ ८ ॥

अथ न्यायाधीशादिभिः सह प्रजाः कथं वर्त्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

अब न्यायाधीशों के साथ प्रजाजन कैसे वर्त्ते, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अमी ये सप्त रश्मयस्तत्रा मे नाभिरातता ।

त्रितस्तद्वेदाप्त्यः स जामित्वाय रेभति वित्तं मे अस्य रोदसी ॥९॥

अमी इति । ये । सप्त । रश्मयः । तत्र । मे । नाभिः । आऽतता ।
त्रितः । तत् । वेद । आप्त्यः । सः । जामिऽत्वाय । रेभति । वित्तम् । मे ।
अस्य । रोदसी इति ॥९॥

पदार्थः—(अमी) (ये) (सप्त) सप्ततत्वाङ्गमिश्रितस्य भावाः सप्तधा (रश्मयः) (तत्र) तस्मिन् । ऋचि तुनुषेति दीर्घः । (मे) मम (नाभिः) शरीरमध्यस्था सर्वप्राण-बन्धनाङ्गम् (आतता) समन्ताद्विस्तृता (त्रितः) त्रिभ्यो भूतभविष्यद्वर्त्तमानकालेभ्यः (तत्) तान् (वेद) जानाति (आप्त्यः) य आप्तेषु भवः सः (सः) (जामित्वाय) कन्यावत् पालनाय प्रजाभावाय (रेभति) अर्चति । अन्यत् पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—यत्रामी ये सप्त रश्मय इव सप्तधा नीतिप्रकाशाः सन्ति तत्र मे नाभिरातता यत्र निरन्तर्येण स्थितिर्मम तद् य आप्त्यो विद्वान् त्रितो वेद स जामित्वाय राजभोगाय प्रजा रेभति । अन्यत्सर्व पूर्ववत् ॥ ९ ॥

भावार्थः—यथा सूर्येण सह रश्मीनां शोभासंगौ स्तस्तथा राजपुरुषैः प्रजानां शोभासंगौ भवेताम् । यो मनुष्यः कर्मोपासनाज्ञानानि यथावत् विजानाति सः प्रजापालने पितृवद्भूत्वा सर्वाः प्रजा रञ्जयितुं शक्नोति नेतरः ॥ ९ ॥

पदार्थः—जहां (अमी) (ये) ये (सप्त) सात (रश्मयः) किरणों के समान नीति-प्रकाश हैं (तत्र) वहां (मे) मेरी (नाभिः) सब नसों को बांधनेवाली तोंद (आतता) फैली है जिसमें निरन्तर मेरी स्थिति है (तत्) उसको जो (आप्त्यः) सज्जनों में उत्तम जन (त्रितः) तीनों अर्थात् भूत, भविष्यत् और वर्त्तमान काल से (वेद) जाने अर्थात् रात-दिन विचारे (सः) वह पुरुष (जामित्वाय) राज्य भोजने के लिये कन्या के तुल्य (रेभति) प्रजाजनों की रक्षा तथा प्रशंसा और चाहना करता है । और अर्थ प्रथम मन्त्रार्थ के समान जानो ॥ ९ ॥

भावार्थः—जैसे सूर्य के साथ किरणों की शोभा और सङ्ग है वैसे राजपुरुषों के साथ प्रजाजनों की शोभा और सङ्ग हो । तथा जो मनुष्य कर्म, उपासना और ज्ञान को यथावत् जानता है वह प्रजा के पालने में वितृवत् होकर समस्त प्रजाजनों का मनोरञ्जन कर सकता है, और नहीं ॥ ९ ॥

पुनरेते परस्परं कथं वर्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर ये परस्पर कैसे वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अमी ये पञ्चोक्षणो मध्ये तस्थुर्महो दिवः ।

देवत्रा नु प्रवाच्यं सध्रीचीना नि वावृतुर्वित्तं मे अस्य रोदसी

॥१०॥२१॥

अमी इति । ये । पञ्च । उक्षणः । मध्ये । तस्थुः । महः । दिवः ।
देवत्रा । नु । प्रवाच्यम् । सध्रीचीनाः । नि । वावृतुः । वित्तम् । मे । अस्य ।
रोदसी इति ॥१०॥२१॥

पदार्थः—(अमी) प्रत्यक्षाप्रत्यक्षाः (ये) (पञ्च) यथाग्निवायुमेघविद्युत्सूर्य-
मण्डलप्रकाशास्तथा (उक्षणः) जलस्य सुखस्य वा सेक्तारो महान्तः । उक्षा इति महन्नाम० ॥
निघं ३ । ३ ॥ (मध्ये) (तस्थुः) तिष्ठन्ति (महः) महतः (दिवः) दिव्यगुणपदार्थ
युक्तस्याकाशस्य (देवत्रा) देवेषु विद्वत्पु वर्त्तमानाः (नु) शीघ्रम् (प्रवाच्यम्)
अध्यापनोपदेशार्थं विद्याऽऽज्ञापकं वचः (सध्रीचीनाः) सहवर्त्तमानाः (नि) (वावृतुः)
वर्त्तन्ते । अत्र वर्त्तमाने लिट् । व्यत्ययेन परस्मैपदम् । तुजादीनां दीर्घोऽभ्यासस्येति दीर्घत्वम् ।
अन्यत् पूर्ववत् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सभाध्यक्षादयो जना युष्माभिर्यथाऽमी उक्षणः पञ्च महो दिवो
मध्ये तस्थुर्यथा च सध्रीचीना देवत्रा निवावृतुस्तथा ये नितरां वर्त्तन्ते तान्
प्रजाराजप्रसङ्गिनः प्रति विद्यान्यायप्रकाशवचो नु प्रवाच्यम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा सूर्यादयो घटपटादिपदार्थेषु
संभुज्य वृष्ट्यादिद्वारा महत्सुखं संपादयन्ति सर्वेषु पृथिव्यादिपदार्थेष्वेवाकर्षणादिना
सहिता वर्त्तन्ते च । तथैव सभाध्यक्षादयो महद्गुणविशिष्टान् मनुष्यान् संपाद्यन्तः सह
न्यायप्रीतिभ्यां सह वर्त्तित्वा सुखिनः सततं कुर्युः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे सभाध्यक्ष आदि मज्जनो ! तुमको जैसे (अमी) प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष (उक्षणः)
जल सींचने वा सुख सींचनेहारे बड़े (पञ्च) अग्नि, पवन, विजुली, मेघ और सूर्यमण्डल का प्रकाश
(महः) अपार (दिवः) दिव्य गुण और पदार्थयुक्त आकाश के (मध्ये) बीच (तस्थुः) स्थिर हैं
और जैसे (सध्रीचीनाः) एक साथ रहनेवाले गुण (देवत्रा) विद्वानों में (नि, वावृतुः) निरन्तर
वर्त्तमान हैं वैसे (ये) जो निरन्तर वर्त्तमान हैं उन प्रजा तथा राजाओं के संगियों के प्रति विद्या
और न्याय प्रकाश की बात (नु) शीघ्र (प्रवाच्यम्) कहनी चाहिये । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम
मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य आदि घटपटादि पदार्थों में संयुक्त होकर वृष्टि आदि के द्वारा अत्यन्त सुख को उत्पन्न करते हैं और समस्त पृथिवी आदि पदार्थों में आकर्षणशक्ति से चलमान हैं वैसे ही सभाध्यक्ष आदि महात्मा जनों के गुणों वा बड़े-बड़े उत्तम गुणों से युक्त मनुष्यों को सिद्ध करके इनसे न्याय और प्रीति के साथ वर्तकर निरन्तर सुखी करे ॥ १० ॥

पुनरेतैः सह प्रजापुरुषाः कथं वर्त्तेरन्नित्युपविश्यते ॥

फिर इन राजपुरुषों के साथ प्रजापुरुष कैसे वर्त्ताव रखें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

सुपर्णा एत आसते मध्य आरोधने दिवः ।

ते सेधन्ति पथो वृकं तरन्तं यह्वतीरपो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥११॥

सुऽपर्णाः । एते । आसते । मध्ये । आऽरोधने । दिवः । ते । सेधन्ति । पथः । वृकम् । तरन्तम् । यह्वतीः । अपः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥११॥

पदार्थः—(सुपर्णाः) सूर्यस्य किरणाः (एते) (आसते) मध्ये (आरोधने) (दिवः) सूर्यप्रकाशयुक्तस्याकाशस्य (ते) (सेधन्ति) निवर्त्तयन्तु (पथः) मार्गान् (वृकम्) विद्युन्म (तरन्तम्) संप्लावकम् (यह्वतीः) यह्वान् महत इवाचरन्ती । यह्व इति महन्ना० ॥ निघं० ३ । ३ ॥ यह्व शब्दादाचारे क्विप् । (अपः) जलानि प्राणवती प्रजा वा अन्यत् पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे प्रजास्था मनुष्या यथैते सुपर्णा दिवो मध्य आरोधने आसते । यथा च ते तरन्तं वृकं प्रक्षिप्य यह्वतीरपः पथश्च सेधन्ति तथैव यूयं राजकर्माणि सेवध्वम् । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथेश्वरनियमे सूर्यकिरणादयः पदार्था यथावद्वर्त्तन्ते तथैव प्रजास्थैर्युष्माभिरपि राजनीतिनियमे च वर्त्तितव्यम् । यथैते सभाध्यक्षादयो दुष्टान् मनुष्यान् निवर्त्य प्रजा रक्षन्ति तथैव युष्माभिरप्येते सदैवेष्ट्यादीन्निवर्त्य रक्ष्याः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे प्रजाजनो ! आप लोग जैसे (एते) ये (सुपर्णाः) सूर्य की किरणें (दिवः) सूर्य के प्रकाश से युक्त आकाश के (मध्ये) बीच (आरोधने) रुकावट में (आसते) स्थिर हैं और जैसे (ते) वे (तरन्तम्) पार कर देनेवाली (वृकम्) विजुनी को गिरा के (यह्वतीः) बड़ों के वर्त्ताव रखते हुए (अपः) जलों और (पथः) मार्गों को (सेधन्ति) सिद्ध करते हैं वैसे ही आप लोग राज कामों को सिद्ध करो । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे ईश्वर के नियमों में सूर्य की किरणें आदि पदार्थ यथावत् वर्तमान हैं वैसे ही तुम प्रजा-पुरुषों को भी राजनीति के नियमों में वर्तना चाहिये । जैसे सभाध्यक्ष आदि जन दुष्ट मनुष्यों को निवृत्ति करके प्रजाजनों की रक्षा करते हैं वैसे तुम लोगों को भी ये ईर्ष्या, अभिमान आदि दोषों को निवृत्त करके रक्षा करने योग्य हैं ॥ ११ ॥

पुनरेतान् प्रति विद्वांसः किं किमुपदिशेयुरित्युपदिश्यते ॥

फिर विद्वान् जन इनके प्रति क्या-क्या उपदेश करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

नव्यं तदुक्थ्यं हितं देवासः सुप्रवाचनम् ।

ऋतमर्षन्ति सिन्धवः सत्यं ततान् सूर्यो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१२॥

नव्यम् । तत् । उक्थ्यम् । हितम् । देवासः । सुऽप्रवाचनम् । ऋतम् ।
अर्पन्ति । सिन्धवः । सत्यम् । ततान् । सूर्यः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी
इति ॥१२॥

पदार्थः—(नव्यम्) उत्तमेषु नवेषु नूतनेषु व्यवहारेषु भवम् (तत्) उक्थ्यम्)
उक्थ्येषु प्रशंसनीयेषु (भवम्) (हितम्) सर्वाविरुद्धम् (देवासः) विद्वांसः (सुप्रवाचनम्)
मुष्ट्वध्यापनमुपदेशनं यथा तथा (ऋतम्) वेदसृष्टिक्रमप्रत्यक्षादिप्रमाणविद्वदाचरणानु-
भवस्वात्मपवित्रतानामनुकूलम् (अर्पन्ति) प्रापयन्तु । लेट् प्रयोगोऽयम् । (सिन्धवः) यथा
समुद्राः (सत्यम्) जलम् । सत्यमित्युदकना० । निघ० १ । १२ ॥ (ततान्) विस्तारयति ।
सुजादित्वादीर्घः । (सूर्यः) सविता । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे देवासो भवन्तो यथा सिन्धवः सत्यमर्पन्ति सूर्यश्च ततान् तथा
यद्वत् नव्यमुक्थ्यं हितं तत् सुप्रवाचनमर्पन्तु । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा सागरेभ्यो जलमुत्थितमूर्ध्वं गत्वा
सूर्यालपेन वितत्य प्रवर्ष्य च सर्वेभ्यः प्रजाजनेभ्यः सुखं प्रयच्छति तथा विद्वज्जनैर्नित्य-
नवीनविचारेण गूढा विद्या ज्ञात्वा प्रकाश्य सकलहितं संपाद्य सत्यधर्मं विस्तार्य प्रजाः
सततं सुखयितव्याः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (देवासः) विद्वानो ! आप जैसे (सिन्धवः) समुद्र (सत्यम्) जल की
(अर्पन्ति) प्राप्ति करावें और (सूर्यः) सूर्यमण्डल (ततान्) उसका विस्तार कराता अर्थात्
वर्षा कराता है वैसे जो (ऋतम्) वेद, सृष्टिक्रम, प्रत्यक्षादि प्रमाण, विद्वानों के आचरण, अनुभव
अर्थात् आप ही आप कोई बात मन से उत्पन्न होना और आत्मा की शुद्धता के अनुकूल (नव्यम्)
उत्तम नवीन-नवीन व्यवहारों और (उक्थ्यम्) प्रशंसनीय वचनों में होनेवाला (हितम्) सबका
प्रेमयुक्त पदार्थ (तत्) उसको (सुप्रवाचनम्) अच्छी प्रकार पढ़ाना, उपदेश करना जैसे बने वैसे
प्राप्त कीजिये । येप मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे समुद्रों के जल उड़कर ऊपर को चढ़ा हुआ सूर्य के ताप से फैल कर, बरस के, सब प्रजाजनों को सुख देता है वैसे विद्वान् जनों को नित्य नवीन-नवीन विचार से गूढ़ विद्याओं को जान और प्रकाशित कर सबके हित का संपादन और सत्य धर्म के प्रचार से प्रजा को निरन्तर सुख देना चाहिये ॥ १२ ॥

पुनर्विद्वान् प्रजासु किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर विद्वान् प्रजाजनों में क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अग्ने तव त्यदुक्थ्यं देवेष्वस्त्याप्यम् ।

स नः सत्तो मनुष्वदा

देवान् यक्षि विदुष्टरो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१३॥

अग्ने । तव । त्यत् । उक्थ्यम् । देवेषु । अस्ति । आप्यम् । सः । नः ।
सत्तः । मनुष्वत् । आ । देवान् । यक्षि । विदुःऽतरः । वित्तम् । मे । अस्य ।
रोदसी इति ॥१३॥

पदार्थः—(अग्ने) सकलविद्याविज्ञातः (तव) (त्यत्) तत् (उक्थ्यम्) प्रकृष्टं विद्यावचः (देवेषु) विद्वत्सु (अस्ति) वर्त्तते (आप्यम्) आप्तुं योग्यम् । अत्राप्लुधातोर्बाहुलकादौणादिको यन् प्रत्ययः । (सः) (नः) अस्मान् (सत्तः) अविद्यादिदोषान् हिंसित्वा विज्ञानप्रदः । अत्र बाहुलकाद् सद्लुधातोर्गौणादिकः क्तः प्रत्ययः । (मनुष्वत्) मनुषु मनुष्येष्विव (आ) (देवान्) विदुषः (यक्षि) संगमयेत् (विदुष्टरः) अतिशयेन विद्वान् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् यस्य तव त्यदाप्यं मनुष्वदुक्थ्यं देवेष्वस्ति स सत्तो विदुष्टरस्त्वं नोऽस्मान् देवान् संपादयन्नायक्षि । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १३ ॥

भावार्थः—यः सर्वा विद्या अध्याप्य विद्वत्संपादने कुशलोऽस्ति तस्मात् सकलविद्याधर्मापदेशान् सर्वे मनुष्या गृह्णीयुः नेतरस्मात् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) समस्त विद्याओं को जाने हुए विद्वान् जन ! (तव) आपका (त्यत्) वह जो (आप्यम्) पाने योग्य (मनुष्वत्) मनुष्यों में जैसा हो वैसा (उक्थ्यम्) अति उत्तम विद्यावचन (देवेषु) विद्वानों में (अस्ति) है । (सः) वह (सत्तः) अविद्या आदि दोषों को नाश करनेवाले (विदुष्टरः) अति विद्या पड़े हुए आप (नः) हम लोगों को (देवान्) विद्वान् करते हुए उनकी (आयक्षि) संगति को पहुंचाइये अर्थात् विद्वानों की पदवी को पहुंचाइये । और मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के समान है ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् समस्त विद्या को पढ़ाकर विद्वान्पन के उत्पन्न कराने में कुशल है उससे समस्त विद्या और धर्म के उपदेशों को सब मनुष्य ग्रहण करें, और से नहीं ॥ १३ ॥

पुनः स तत्र किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर वह विद्वान् यहां क्या करे, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

सत्तो होता मनुष्वदा देवाँ अच्छा विदुष्टरः ।

अग्निर्हव्या सुषूदति देवो देवेषु मेधिरो वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१४॥

सत्तः । होता । मनुष्वत् । आ । देवान् । अच्छ । विदुःऽतरः । अग्निः । हव्या । सुषूदति । देवः । देवेषु । मेधिरः । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥१४॥

पदार्थः—(सत्तः) विज्ञानवान् दुःखहन्ता (होता) ग्रहीता (मनुष्वत्) यद्योनमा मनुष्या श्रेष्ठानि कर्माण्यनुष्ठाय पापानि त्यक्त्वा सुखिनो भवन्ति तथा (आ) (देवान्) विदुषो दिव्यक्रियायोगान् वा (अच्छ) सम्यग्रीत्या । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (विदुष्टरः) अतिशयेन वेत्ता (अग्निः) सद्विद्याया वेत्ता विज्ञापयिता वा (हव्या) दातुं ग्रहीतुं योग्यानि (सुषूदति) ददाति (देवः) प्रशस्तो विद्वान्मनुष्यः (देवेषु) विद्वत्सु (मेधिरः) मेधावी । अत्र मेधारथाभ्यामीरन्नीरचौ* ॥ अ० ५ । २ ॥ १०९ । इति वार्तिकेन मत्वर्थीय ईरन् प्रत्ययः । (वित्तं, मे०) इति पूर्ववत् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सत्तो देवान् होता विदुष्टरोऽग्निर्मेधिरो देवेषु देवो मनुष्वद्व्याच्छ सुषूदति तस्मात्सर्वविद्याशिक्षे ग्राह्ये । अन्यत्पूर्ववत् ॥ १४ ॥

भावार्थः—ईदृशो भाग्यहीनः को मनुष्य स्याद्यो विदुषां सकाशाद् विद्याशिक्षे अगृहीत्वेषां विरोधी भवेत् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सत्तः) विज्ञानवान् दुःख हरनेवाला (देवान्) विद्वान् वा दिव्य-दिव्य क्रियायोगों का (होता) ग्रहण करनेवाला (विदुष्टरः) अत्यन्त ज्ञानी (अग्निः) श्रेष्ठ विद्या का जानने वा समझानेवाला (मेधिरः) बुद्धिमान् (देवेषु) विद्वानों में (देवः) प्रशंसनीय विद्वान् मनुष्य (मनुष्वत्) जैसे उत्तम मनुष्य श्रेष्ठ कर्मों का अनुष्ठान कर पापों को छोड़ सुखी होते हैं वैसे (हव्या) देने-लेने योग्य पदार्थों को (अच्छ आ, सुषूदति) अच्छी रीति से अत्यन्त देता है, उस उत्तम विद्वान् से विद्या और शिक्षा को ग्रहण करनी चाहिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—ऐसा भाग्यहीन कौन जन होवे जो विद्वानों के तीर से विद्या और शिक्षा न लेके और इनका विरोधी हो ॥ १४ ॥

पुनरेतं कीदृशं प्राप्नुयादित्युपदिश्यते ॥

फिर कैसे इसको पावे, यह उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

ब्रह्मा कृणोति वरुणो गातुविदं तमीमहे ।

व्यूर्णोति हृदा मतिं नव्यो जायतामृतं वित्तं मे अस्य रोदसी

॥१५॥२२॥

* 'मेधारथाभ्यामिरन्नीरचौ' अ० ५ । २ । १०९ । इति वार्तिकेन मत्वर्थीय ईरन् प्रत्ययः । सं० ॥

ब्रह्म । कृ॒णोति॒ । वरु॑णः । गा॒तुऽवि॒दम् । तम् । ई॒महे॒ । वि । ऊ॒र्णोति॒ ।
हृ॒दा । म॒तिम् । न॒व्यः । जा॒यता॑म् । ऋ॒तम् । वि॒त्तम् । मे । अ॒स्य । रो॒दसी॑
इति ॥१५॥२२॥

पदार्थः—(ब्रह्म) परमेश्वरः । अत्रान्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । (कृणोति) करोति
(वरुणः) सर्वोत्कृष्टः (गातुविदम्) वेददाग्वेत्तारम् (तम्) (ईमहे) याचामहे (वि)
(ऊर्णोति) निष्पादयति (हृदा) हृदयेन । अत्र पद्वन्नो० । इति हृदयस्य हृदादेशः । (मतिम्)
विज्ञानम् (नव्यः) नवीनो विद्वान् (जायताम्) (ऋतम्) सत्यरूपम् (वित्तं, मे, अस्य०)
इति पूर्ववत् ॥ १५ ॥

अन्वयः—वयं यदृतं ब्रह्म वरुणो गातुविदं कृणोति तमीमहे तत्कृपया यो नव्यो
विद्वान् हृदा मतिं व्यूर्णोति सोऽस्माकं मध्ये जायताम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १५ ॥

भावार्थः—नहि कस्यचिन्मनुष्यस्योपरि प्राक्पुण्यसंचयविशुद्धक्रियमाणाभ्यां
कर्मभ्यां विना परमेश्वरानुग्रहो जायते । नह्येतेन विना कश्चित्पूर्णा विद्यां प्राप्तुं
शक्नोति तस्मात्सर्वमनुष्यैरस्माकं मध्ये प्राप्तपूर्णविद्याः शुभगुणकर्मस्वभावयुक्ता मनुष्याः
सदा भूयासुरिति परमात्मा प्रार्थनीयः । एवं नित्यं प्रार्थितः सन्नयं सर्वव्यापकतया
तेषामात्मानं सप्रकाशयतीति निश्चयः ॥ १५ ॥

पदार्थः—हम लोग जो (ऋतम्) सत्यस्वरूप (ब्रह्म) परमेश्वर वा (वरुणः) सबसे
उत्तम विद्वान् (गातुविदम्) वेदवाणी के जाननेवाले को (कृणोति) करता है (तम्) उसको
(ईमहे) याचते अर्थात् उससे मांगते हैं कि उसकी कृपा से जो (नव्यः) नवीन विद्वान् (हृदा)
हृदय से (मतिम्) विशेष ज्ञान को (व्यूर्णोति) उत्पन्न करता है अर्थात् उत्तम-उत्तम रीतियों को
विचारता है वह हम लोगों के बीच (जायताम्) उत्पन्न हो । शेष अर्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना
चाहिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—किसी मनुष्य पर पिछले पुण्य इकट्ठे होने और विशेष शुद्ध क्रियमाण कर्म
करने के विना परमेश्वर की दया नहीं होती और उक्त व्यवहार के विना कोई पूरी विद्या नहीं पा
सकता, इससे सब मनुष्यों को परमात्मा की ऐसी प्रार्थना करनी चाहिये कि हम लोगों में परिपूर्ण
विद्यावान् अच्छे-अच्छे गुण, कर्म, स्वभावयुक्त मनुष्य सदा हों । ऐसी प्रार्थना को नित्य प्राप्त हुआ
परमात्मा सर्वव्यापकता से उनके आत्मा का प्रकाश करता है, यह निश्चय है ॥ १५ ॥

अथायं मार्गः कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

अब यह मार्ग कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

असौ यः पन्था आदित्यो दिवि प्रवाच्यं कृतः ।

न स देवा अतिक्रमे तं मर्त्ता सो न पश्यथ वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१६॥

असौ । यः । पन्थाः । आदित्यः । दिवि । प्रवाच्यम् । कृतः । न ।
सः । देवाः । अतिक्रमे । तम् । मर्त्तसिः । न । पश्यथ । वित्तम् । मे ।
अस्य । रोदसी इति ॥१६॥

पदार्थः—(असौ) (यः) (पन्थाः) वेदप्रतिपादितो मार्गः (आदित्यः)
विनाशरहितः सूर्यवत्प्रकाशकः (दिवि) सर्वविद्याप्रकाशे (प्रवाच्यम्) प्रकृष्टतया
वक्तुं योग्यं यथास्यात्तथा (कृतः) नितरां स्थापितः (न) निषेधे (सः) (देवाः)
विद्वांसः (अतिक्रमे) अतिक्रमितुमुल्लङ्घितुम् (तम्) मार्गम् (मर्त्तसिः) मरणधर्माणः
(न) निषेधे (पश्यथ) (वित्तं, मे, अस्य) इति पूर्ववत् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे देवा असावादित्यो यः पन्था दिवि प्रवाच्यं कृतः स
युष्माभिर्नातिक्रमेऽतिक्रमितुं न उल्लङ्घितुं न योग्यः । हे मर्त्तसिस्तं पूर्वोक्तं यूयं न
पश्यथ । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यो वेदोक्तो मार्गः स एव सत्य इति विज्ञाय सर्वाः सत्यविद्याः
प्राप्य सदानन्दितव्यम् । सोऽयं विद्वद्भिर्नैव कदाचित् खण्डनीयो विद्यया विनाऽयं
विज्ञातोऽपि न भवति ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (देवाः) विद्वान् लोगो ! (असौ) यह (आदित्यः) अविनाशी सूर्य के तुल्य
प्रकाश करनेवाला (यः) जो (पन्थाः) वेद से प्रतिपादित मार्ग (दिवि) समस्त विद्या के प्रकाश में
(प्रवाच्यम्) अच्छे प्रकार से कहने योग्य जैसे हो वैसे (कृतः) ईश्वर ने स्थापित किया (सः) वह
तुम लोगों को (अतिक्रमे) उल्लङ्घन करने योग्य (न) नहीं है । हे (मर्त्तसिः) केवल मरने-जीने-वाले
विचाररहित मनुष्यो ! (तम्) उस पूर्वोक्त मार्ग को तुम (न) नहीं (पश्यथ) देखते हो । शेष
मन्त्रार्थ पूर्व के तुल्य जानना चाहिये ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो वेदोक्त मार्ग है वही सत्य है ऐसा जान और
समस्त सत्यविद्याओं को प्राप्त होकर सदा आनन्दित हों, सो यह वेदोक्त मार्ग विद्वानों को कभी
खण्डन करने योग्य नहीं, और यह मार्ग विद्या के बिना विशेष जाना भी नहीं जाता ॥ १६ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रितः कूपेऽवहितो देवान् हवत ऊतये ।

तच्छुश्राव बृहस्पतिः कृण्वन्नहुरणादुरु वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१७॥

त्रितः । कूपे । अवहितः । देवान् । हवते । ऊतये । तत् । शुश्राव ।
बृहस्पतिः । कृण्वन् । अहुरणात् । उरु । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी
इति ॥१७॥

पदार्थः—(त्रितः) यस्त्रीन् विषयान् विद्याशिक्षाब्रह्मचर्याणि तनोति सः । अत्र त्र्युपपदात्तनोतेरौणादिको डः प्रत्ययः । (कूपे) कूपाकारे हृदये (अवहितः) अवस्थितः (देवान्) दिव्यगुणान्वितान् विदुषो दिव्यान् गुणान् वा (हवते) गृह्णाति । अत्र बहुलं छन्दसोति शपः स्थाने श्लोभभावः । (ऊतये) रक्षणाद्याय (तत्) विद्याध्यापनम् (शुश्राव) श्रुतवान् (बृहस्पतिः) बृहत्या वाचः पालकः (कृण्वन्) कुर्वन् (अंह्रणात्) अंह्रं पापं विद्यतेऽस्मिन् व्यवहारे ततः (उरु) बहु (वित्तं, मे, अस्य०) इति पूर्ववत् ॥ १७ ॥

अन्वयः—य उरु तच्छृण्वन् शुश्राव स विज्ञानं कृण्वन् त्रितः कूपेऽवहितो बृहस्पतिरंह्रणात्पृथग्भूत्वोतये देवान् हवते । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १७ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो देहधारी जीवास्स्वबुद्ध्या प्रयत्नेन विदुषां सकाशात्सर्वा विद्याः श्रुत्वा मत्वा निदिध्यास्य साक्षात्कृत्वा दुष्टगुणस्वभावपापानि त्यक्त्वा विद्वान् जायते स आत्मशरीररक्षणादिकं प्राप्य बहुसुखं प्राप्नोति ॥ १७ ॥

पदार्थः—जो (उरु) बहुत (तत्) उस विद्या के पाठ को (शुश्राव) सुनता है वह विज्ञान को (कृण्वन्) प्रकट करता हुआ (त्रितः) विद्या, शिक्षा और ब्रह्मचर्य इन तीन विषयों का विस्तार करने अर्थात् इनको बढ़ाने (कूपे) कूपा के आकर अपने हृदय में (अवहितः) स्थिरता रखने और (बृहस्पतिः) बड़ी वेदवाणी का पालनेहारा (अंह्रणान्) जिस व्यवहार में अधर्म है उससे अलग होकर (ऊतये) रक्षा, आनन्द, कान्ति, प्रेम, तृप्ति आदि अनेकों सुखों के लिये (देवान्) दिव्य गुणयुक्त विद्वानों वा दिव्य गुणों को (हवते) ग्रहण करता है । और शेष मन्त्रार्थ प्रथम के तुल्य जानना चाहिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वा देहधारी जीव अर्थात् स्त्री आदि भी अपनी बुद्धि से प्रयत्न के साथ पण्डितों की उत्तेजना से समस्त विद्याओं को सुन, मान, विचार और प्रकट कर छोटे गुण स्वभाव वा छोटे कामों को छोड़ कर विद्वान् होता है वह आत्मा और शरीर की रक्षा आदि को पाकर बहुत सुख पाता है ॥ १७ ॥

पुनः स कीदृश इत्युपदिश्यते ॥

फिर वह कैसा है, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

अरुणो मासकृद्वृकः पथा यन्तं ददर्श हि ।

उज्जिहीते निचाय्या तष्टैव पृष्ट्यामयी वित्तं मे अस्य रोदसी ॥१८॥

अरुणः । मा । सकृत् । वृकः । पथा । यन्तम् । ददर्श । हि । उत् । जिह्वाति । निऽचाय्य । तष्टाऽइव । पृष्टिऽआमयी । वित्तम् । मे । अस्य । रोदसी इति ॥१८॥

पदार्थः—(अरुणः) य ऋच्छति सर्वा विद्या स आरोचको वा । अत्र ऋधातोरौणादि उनच् प्रत्ययः । (मा, सकृत्) मामेकवारम् । अथर्वैकपद्यम्, मासानां चार्द्धमासादीनां च कर्त्ता । अत्र मासकृदित्येकं पदं निरुक्तकारप्रामाण्यादनुमीयते । अथ शाकल्यस्तु (मा, सकृत्) इति पदद्वयमभिजानीते । (वृकः) यथा चन्द्रमाः शान्तगुणस्तथा (पथा) उत्तममार्गेण (यन्तम्) गच्छन्तं प्राप्नुवन्तं वा । इण् धातोः शतृ प्रत्ययः । (ददर्श) पश्यति (हि) खलु (उत्) उत्कृष्टे (जिहीते) विज्ञापयति (निचाय्य) समाधाय । अत्र निशामनार्थस्य चायृ धातोः प्रयोगः । अन्येषामपीति दीर्घश्च । (तष्टेव) यथा तक्षकः शिल्पी शिल्पविद्याव्यवहारान् विज्ञापयति तथा (पृष्टचामयी) पृष्टौ पृष्ठ आमयः क्लेशरूपो रोगो विद्यते यस्य सः । अन्यत्पूर्ववत् ॥ १८ ॥

अत्र निरुक्तम् । वृकश्चन्द्रमा भवति विवृतज्योतिष्को वा, विकृतज्योतिष्को वा, विक्रान्तज्योतिष्को वा । अरुण आरोचनो मासकृन्मासानां चार्द्धमासानां च कर्त्ता भवति । चन्द्रमा वृकः पथा यन्तं ददर्श नक्षत्रगणमभिजिहीते निचाय्य येन येन योक्ष्यमाणो भवति चन्द्रमाः । तक्षणुवन्निव पृष्ठरोगी । जानीतं मेऽस्यद्यावापृथिव्याविति । निरु० ५ । २०—२१ ॥

अन्वयः—योऽरुणो वृको मासकृत् पथा यन्तं ददर्श स निचाय्य पृष्टचामयी तष्टे वोज्जिहीते हि । अन्यत्पूर्ववत् ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारौ । यो विद्वान् चन्द्रवच्छान्तस्वभावं सूर्यवत् विद्याप्रकाशकरणं स्वीकृत्य विश्वस्मिन् सर्वा विद्याः प्रसारयति स एवाप्तोस्ति ॥ १८ ॥

पदार्थः—जो (अरुणः) समस्त विद्याओं को प्राप्त होता वा प्रकाशित करता (वृकः) शान्ति आदि गुणयुक्त चन्द्रमा के समान विद्वान् (मा, सकृत्) मुझको एक बार (पथा, यन्तम्) अच्छे मार्ग से चलते हुए को (ददर्श) देखता वा उक्त गुणयुक्त महीना आदि काल विभागों को करनेवाले चन्द्रमा के तुल्य विद्वान् अच्छे मार्ग से चलते हुए को देखता है वह (निचाय्य) यथायोग्य समाधान देकर (पृष्टचामयी) पीठ में क्लेशरूप रोगवान् (तष्टेव) शिल्पी विद्वान् जैसे शिल्प व्यवहारों को समझाता वैसे (उज्जिहीते) उत्तमता से समझाता (हि) ही है । शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार हैं । जो विद्वान् चन्द्रमा के तुल्य शान्तस्वभाव और सूर्य के तुल्य विद्या के प्रकाश करने को स्वीकार करके संसार में समस्त विद्याओं को फैलाता है वही आप्त अर्थात् अति उत्तम विद्वान् है ॥ १८ ॥

पुनस्तेन युक्ता वयं कीदृशा भवेमेत्युपदिश्यते ॥

फिर उससे युक्त हम लोग कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एनाङ्गूषेण वयमिन्द्रवन्तो ऽभि ध्याम वृजने सर्ववीराः ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः

॥१९॥२३॥१५॥

एना । आङ्गुषेण । वयम् । इन्द्रवन्तः । अभि । स्याम । वृजने ।
सर्ववीराः । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।
पृथिवी । उत । द्यौः ॥ १९ ॥ २३ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(एना) एनेन (आङ्गुषेण) परमविदुषा (वयम्) (इन्द्रवन्तः)
परमैश्वर्ययुक्त इन्द्रस्तद्वन्तः (अभि) अभिमुख्ये (स्याम) भवेम (वृजने) विद्याधर्मयुक्ते
बले । वृजनमिति बलना० ॥ निघ० २ । ९ ॥ (सर्ववीराः) सर्वे च ते वीराश्च । अन्यत्
पूर्ववत् ॥ १६ ॥

अन्वयः—येनैनाङ्गुषेण विदुषा सर्ववीरा इन्द्रवन्तो वयं वृजनेऽभिष्याम
नस्तन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्मामहन्ताम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यस्याध्यापनेन विद्यामुशिक्षे वर्धेतां तस्य संगेन सर्वा विद्याः
सर्वथा निश्चेतव्याः ॥ १६ ॥

अत्र विश्वेषां देवानां गुणकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति पञ्चोत्तरशततमं सूक्तं पञ्चदशोऽनुवाकस्त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जिस (एना) इस (आङ्गुषेण) परम विद्वान् से (सर्ववीराः) समस्त वीरजन
(इन्द्रवन्तः) जिनका परमैश्वर्ययुक्त सभापति है व (वयम्) हम लोग (वृजने) विद्याधर्मयुक्त बल
में (अभि, स्याम) अभिमुख हों, अर्थात् सब प्रकार से उसमें प्रवृत्त हों (नः) हम लोगों के (तत्)
उस विज्ञान को (मित्रः) प्राण (वरुणः) उदान (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र
(पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्य प्रकाश वा विद्या का प्रकाश ये सब (मामहन्ताम्)
बढ़ावें ॥ १९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जिसके पढ़ाने से विद्या और अच्छी शिक्षा बढ़े, उसके
सङ्ग से समस्त विद्याओं का सर्वथा निश्चय करें ॥ १९ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुण और काम के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की

पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकसौ पांचवाँ सूक्त १५ पन्द्रहवाँ अनुवाक और तेईसवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ षडुत्तरस्य शततमस्य सप्तर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्सऋषिः । विश्वे
देवा देवताः । १—६ जगतीच्छन्दः । निषादः स्वरः । ७ निचृत्
त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

अथ विश्वस्थानां देवानां गुणकर्माण्युपदिश्यन्ते ॥

अब एकसौ छः वें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में संसार में ठहरनेवाले
विद्वानों के गुण और कामों का वर्णन किया है ॥

इन्द्रं मित्रं वरुणमग्निमूतये मारुतं शर्द्धो अदितिं हवामहे ।

रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्तन ॥१॥

इन्द्रम् । मित्रम् । वरुणम् । अग्निम् । ऊतये । मारुतम् । शर्द्धः । अदितिम् ।
हवामहे । रथम् । न । दुः५गात् । वसवः । सु५दानवः । विश्वस्मात् । नः ।
अंहसः । निः । पिपर्तन ॥१॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) विद्युतं परमैश्वर्यवन्तं सभाध्यक्षं वा (मित्रम्) सर्वप्राणं सर्वसुहृदं वा (वरुणम्) क्रियाहेतुमुदानं वरगुणयुक्तं विद्वांसं वा (अग्निम्) सूर्यादिरूपं ज्ञानवन्तं वा (ऊतये) रक्षणाद्यर्थाय (मारुतम्) मरुतां वायूनां मनुष्याणामिदं वा (शर्द्धः) बलम् (अदितिम्) मातरं पितरं पुत्रं जातं सकलं जगत् तत्कारणं जनित्वं वा (हवामहे) कार्यसिद्धयर्थं गृह्णीमः स्वीकुर्मः (रथम्) विमानादिकं यानम् (न) इव (दुर्गात्) कठिनाद्भूजलान्तरिक्षस्थमार्गात् (वसवः) विद्यादिशुभगुणेषु ये वसन्ति तत्सम्बुद्धौ (सुदानवः) शोभना दानवो दानानि येषां तत्सम्बुद्धौ (विश्वस्मात्) अखिलात् (नः) अस्मान् (अंहसः) पापाचरणात् तत्फलाद्दुःखाद्वा (निः) नितराम् (पिपर्तन) पालयन्तु ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सुदानवो वसवो विद्वांसो यूयं रथं न दुर्गान्नोऽस्मान् विश्वस्मादंहसो निष्पिपर्तन वयमूतये इन्द्रं मित्रं वरुणमग्निमदितिं मारुतं शर्द्धश्च हवामहे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा मनुष्याः सम्यङ्निष्पादितेन विमानादियानेनातिकठिनेषु मार्गेष्वपि सुखेन गमनागमने कृत्वा कार्याणि संसाध्य सर्वस्माद्दरिद्र्यादिदुःखान्मुक्त्वा जीवन्ति तथैवेश्वरसृष्टिस्थान् पृथिव्यादिपदार्थान् विदुषो वा विदित्वोपकृत्य संसेव्यातुलं सुखं प्राप्तुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—(सुदानवः) जिनके उत्तम-उत्तम दान आदि काम वा (वसवः) जो विद्यादि शुभ गुणों में वस रहे हों वे हे विद्वांसो ! तुम लोग (रथम्) विमान आदि यान को (न) जैसे (दुर्गात्) भूमि, जल वा अन्तरिक्ष के कठिन मार्ग से बचा लाते हो वैसे (नः) हम लोगों को विश्वस्मात्) समस्त (अंहसः) पाप के आचरण से (निष्पिपर्तन) बचाओ, हम लोग (ऊतये) रक्षा आदि प्रयोजन के लिये (इन्द्रम्) बिजुली वा परम ऐश्वर्यवाले सभाध्यक्ष (मित्रम्) सब के प्राणरूपीपवन वा सर्वमित्र (वरुणम्) काम करानेवाले उदान वायु वा श्रेष्ठगुणयुक्त विद्वान् (अग्निम्) सूर्य्य आदि रूप अग्नि वा ज्ञानवान् जन (अदितिम्) माता, पिता, पुत्र उत्पन्न हुए समस्त जगत् के कारण वा जगत् की उत्पत्ति (मारुतम्) पवनों वा मनुष्यों के समूह और (शर्द्धः) बल को (हवामहे) अपने कार्य की सिद्धि के लिये स्वीकार करते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे मनुष्य अच्छी प्रकार सिद्ध किये हुए विमान आदि यान से अति कठिन मार्गों में भी सुख से जाना-आना करके कामों को सिद्ध कर समस्त दरिद्रता आदि दुःख से छूटने हैं वैसे ही ईश्वर की सृष्टि के पृथिवी आदि पदार्थों वा विद्वांसों को जान उपकार में लाकर उनका अच्छे प्रकार सेवन कर बहुत सुख को प्राप्त हो सकते हैं ॥ १ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

त आदित्या आ गता सर्वतातये भूत देवा वृत्रतूर्येषु शम्भुवः ।

रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्त्तन ॥२॥

ते । आदित्याः । आ । गत । सर्वऽतातये । भूत । देवाः । वृत्रतूर्येषु ।
शमऽभुवः । रथम् । न । दुःऽगात् । वसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः ।
अंहसः । निः । पिपर्त्तन ॥२॥

पदार्थः—(ते) (आदित्याः) कारणरूपेण नित्याः सूर्यादयः पदार्थाः (आ) क्रियायोगे (गत) गच्छत । अत्र द्व्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः । (सर्वतातये) सर्वस्मै सुखाय (भूत) भवत । अत्र गत भूतेत्युभयत्र लोटि मध्यमबहुवचने बहुलं छन्दसीति शपो लुक् । (देवाः) दिव्यगुणवन्तस्तत्संबुद्धौ दिव्यगुणा वा (वृत्रतूर्येषु) वृत्राणां शत्रूणां मेघावयवानां वा तूर्येषु हिंसनकर्मसु संग्रामेषु (शम्भुवः) ये शं सुखं भावयन्ति ते । रथं, न, दुर्गादिति पर्ववत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे देवा विद्वांसो यथा ये आदित्या देवाः सूर्यादयः पदार्थास्ते वृत्रतूर्येषु शम्भुवो भवन्ति तथैव यूयमस्माकं सनीडमागतागत्य वृत्रतूर्येषु सर्वतातये शम्भुवो भूत । अन्यत् पूर्ववत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथेश्वरेण सृष्टाः पृथिव्यादयः पदार्थाः सर्वेषां प्राणिनामुपकाराय वर्तन्ते तथैव सर्वेषामुपकाराय विद्वद्भिन्नित्यं वर्तितव्यम् । यथा सुदृढस्य यानस्योपरि स्थित्वा देशान्तरं गत्वा व्यापारेण विजयेन वा धनप्रतिष्ठे प्राप्य दारिद्र्याप्रतिष्ठाभ्यां विमुच्य सुखिनो भवन्ति तथैव विद्वांस उपदेशेन विद्यां प्राप्य सर्वान् सुखिनः संपादयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (देवाः) दिव्यगुणवाले विद्वान् जनो ! जैसे (आदित्याः) कारणरूप से नित्य दिव्यगुणवाले जो सूर्य आदि पदार्थ हैं (ते) वे (वृत्रतूर्येषु) मेघावयवों अर्थात् बद्लों का हिंसन विनाश करना जिनमें होता है उन संग्रामों में (शम्भुवः) सुख की भावना करानेवाले होते हैं वैसे ही आप लोग हमारे समीप को (आ, गत) आओ और आकर शत्रुओं का हिंसन जिनमें हो उन संग्रामों में (सर्वतातये) समस्त सुख के लिये (शम्भुवः) सुख की भावना करानेवाले (भूत) होओ । शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे ईश्वर के बनाये हुए पृथिवी आदि पदार्थ सब प्राणियों के उपकार के लिये हैं वैसे ही सबके उपकार के लिये विद्वानों को नित्य अपना वर्तव्य रखना चाहिये । जैसे अच्छे दृढ़ विमान आदि यान पर बैठ देश-देशान्तर की जा-आकर व्यापार वा विजय से धन और प्रतिष्ठा को प्राप्त हो दरिद्रता और अयश से छूट कर सुखी होते हैं वैसे ही विद्वान् जन अपने उपदेश से विद्या को प्राप्त कराकर सबको सुखी करें ॥ २ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हों, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

अवन्तु नः पितरः सुप्रवाचना उत देवी देवपुत्रे ऋतावृधा ।

रथं न दुर्गाद्विसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपत्तन ॥३॥

अवन्तु । नः । पितरः । सुऽप्रवाचनाः । उत । देवी इति । देवऽपुत्रे ।
ऋतऽवृधा । रथम् । न । दुःऽगात् । विसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः ।
अंहसः । निः । पिपत्तन ॥३॥

पदार्थः—(अवन्तु) रक्षणादिभिः पालयन्तु (नः) अस्मान् (पितरः)
विज्ञानवन्तो मनुष्याः (सुप्रवाचनाः) सुष्ठु प्रवाचनमध्यापनमुपदेशनं च येषां ते (उत)
अपि (देवी) दिव्यगुणयुक्ते द्यावापृथिव्यौ भूमिसूर्यप्रकाशौ (देवपुत्रे) देवा दिव्या
विद्वांसो दिव्यरत्नादियुक्ताः पर्वतादयो वा पुत्रा पालयितारो ययोस्ते (ऋतावृधा) ये
ऋतेन कारणेन वर्धेतां ते (रथं, न०) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—देवपुत्रे ऋतावृधा देवी यथा नोऽस्मान्नवतस्तथैव सुप्रवाचनाः
पितरोऽस्मानुतावन्तु । अन्यत् पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा दिव्यौषध्यादिभिः प्रकाशादिभिश्च
भूमिसवितारौ सर्वान् सुखेन वर्धयतः तथैवाप्ता विद्वांसः सर्वान् मनुष्यान्
सुशिक्षाध्यापनाभ्यां विद्यादिसद्गुणेषु वर्धयित्वा सुखिनः कुर्वन्ति । यथा चोत्तमस्य
यानस्योपरि स्थित्वा दुःखेन गम्यानां मार्गाणां सुखेन पारं गत्वा समग्रात् क्लेशाद्विमुच्य
सुखिनो भवन्ति तथैव ते दुष्टगुणकर्मस्वभावात् पृथक्कृत्याऽस्मान् धर्माचरणे वर्धयन्तु ॥३॥

पदार्थः—(देवपुत्रे) जिनके दिव्य गुण अर्थात् अच्छे-अच्छे विद्वान् जन वा अच्छे रत्नों से
युक्त पर्वत आदि पदार्थ पालनेवाले हैं वा जो (ऋतावृधा) सत्य कारण से बढ़ते हैं वे (देवी)
अच्छे गुणोंवाले भूमि और सूर्य का प्रकाश जैसे (नः) हम लोगों की रक्षा करते हैं वैसे ही
(सुप्रवाचनाः) जिनका अच्छा पढ़ाना और उपदेश है वे (पितरः) विशेष ज्ञानवाले मनुष्य
हम लोगों को (उत) निश्चय से (अवन्तु) रक्षादि व्यवहारों से पालें । शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्रार्थ
के तुल्य समझना चाहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे दिव्य औषधियों और प्रकाश
आदि गुणों से भूमि और सूर्यमण्डल सबको सुख के साथ बढ़ाते हैं वैसे ही आप्त विद्वान् जन सब
मनुष्यों को अच्छी शिक्षा और पढ़ाने से विद्या आदि अच्छे गुणों में उन्नति देकर सुखी करते हैं ।
और जैसे उत्तम रथ आदि पर बैठ के दुःख से जाने योग्य मार्ग के पार सुखपूर्वक जाकर समग्र
क्लेश से छुट के सुखी होते हैं वैसे ही वे उक्त विद्वान् दुष्ट गुण, कर्म और स्वभाव से अलग कर
हम लोगों को धर्म के आचरण में उन्नति दें ॥ ३ ॥

पुनस्तान् कथं भूतानुपयुञ्जीरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर उन कैसों को उपयोग में लावें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

नराशंसं वाजिनं वाजयन्निह क्षयद्वीरं पूषणं सुम्नैरीमहे ।
रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्त्तन ॥४॥

नराशंसम् । वाजिनम् । वाजयन् । इह । क्षयत्ऽवीरम् । पूषणम् । सुम्नैः ।
ईमहे । रथम् । न । दुःऽगात् । वसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः । अंहसः ।
निः । पिपर्त्तन ॥४॥

पदार्थः—(नराशंसम्) नृभिराशंसितुं योग्यं विद्वांसम् (वाजिनम्) विज्ञानयुद्धविद्याकुशलम् (वाजयन्) विज्ञापयन्तो योधयन्तो वा । अत्र सुपां सुलुगिति जसः स्थाने सुः । (इह) अस्यां सृष्टौ (क्षयद्वीरम्) क्षयन्तः शत्रूणां नाशकर्तारो वीरा यस्य सेनाध्यक्षस्य तम् (पूषणम्) शरीरात्मनोः पोषयितारम् (सुम्नैः) सुखैर्युक्तम् (ईमहे) प्राप्नुयाम् । अत्र बहुलं छन्दसीति श्यनो लुक् । (रथं, न०) इति पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यथा वाजयन् वयमिह सुम्नैर्युक्तं नराशंसं वाजिनं क्षयद्वीरं पूषणं चेमहे तथा त्वं याचस्व । अन्यत् पूर्ववत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—वयं शुभगुणयुक्तान् सुखिनो मनुष्यान् मित्रतया प्राप्य श्रेष्ठयानयुक्ताः शिल्पिन इव दुःखात्पारं गच्छेम ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् ! जैसे (वाजयन्) उत्तमोत्तम पदार्थों के विशेष ज्ञान कराने वा युद्ध करानेहारे हम लोग (इह) इस सृष्टि में (सुम्नैः) सुखों से युक्त (नराशंसम्) मनुष्यों के प्रार्थना कराने योग्य विद्वान् को तथा (वाजिनम्) विशेष ज्ञान और युद्धविद्या में कुशल (क्षयद्वीरम्) जिसके शत्रुओं को काट करनेहारे वीर और जो (पूषणम्) शरीर वा आत्मा की पुष्टि करानेहारा है उस सभाध्यक्ष को (ईमहे) प्राप्त हों वैसे तू शुभ गुणों की याचना कर । शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हम लोग शुभ गुणों से युक्त सुखी मनुष्यों को मित्रता को प्राप्त होकर श्रेष्ठ यानयुक्त हुए शिल्पियों के समान दुःख से पार हों ॥ ४ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

बृहस्पते सदमित्रः सुगं कृधि शं योर्यत्ते मनुर्हितं तदीमहे ।
रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्त्तन ॥५॥

बृहस्पते । सदम् । इत् । नः । सुऽगम् । कृधि । शम् । योः । यत् । ते ।
मनुऽहितम् । तत् । ईमहे । रथम् । न । दुऽगात् । वसवः । सुऽदानवः ।
विश्वस्मात् । नः । अंहसः । निः । पिपर्तन् ॥५॥

पदार्थः—(बृहस्पते) परमाध्यापक (सदम्) (इत्) एव (नः) अस्मभ्यम्
(सुगम्) सुष्ठु गच्छन्ति यस्मिन् (कृधि) कुरु निष्पादय (शम्) सुखम् (योः)
धर्मार्थमोक्षप्रापणम् (यत्) (ते) मनुहितम्) मनुषो मनसो हितकारिणम् (तत्)
(ईमहे) याचामहे (रथं न०) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ते तव यन्मनुहितं शं योश्चास्ति यत्सदमित्वं नोऽस्मभ्यं
सुगं कृधि तद्वयमीमहे । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यथाऽध्यापकाद्विद्या संगृह्यते तथैव सर्वेभ्यो विद्वद्भ्यश्च स्वीकृत्य
दुःखानि विनाशनीयानि ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) परम अध्यापक अर्थात् उत्तम रीति से पढ़ानेवाले ! (ते) आप
का जो (मनुहितम्) मन् का हित करनेवाला (शम्) सुख वा (योः) धर्म, अर्थ और मोक्ष की
प्राप्ति कराना है तथा (यत्) जो (सदम् इत्) सदैव तुम (नः) हमारे लिये (सुगम्) सुख
(कृधि) करो अर्थात् सिद्ध करो (तत्) उस उक्त समस्त को हम लोग (ईमहे) मांगते हैं । शेष
मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य समझना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे गुरुजन से विद्या ली जाती है वैसे ही सब विद्वानों
से विद्या लेकर दुःखों का विनाश करें ॥ ५ ॥

पुनरध्यापकोऽध्येता च किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर पढ़ाने और पढ़नेवाले क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

इन्द्रं कुत्सो वृत्रहणं शचीपतिं काटे निवाढ ऋषिर्हृदुतये ।
रथं न दुर्गाद्वसवः सुदानवो विश्वस्मान्नो अंहसो निष्पिपर्तन् ॥६॥

इन्द्रम् । कुत्सः । वृत्रऽहनम् । शचीऽपतिम् । काटे । निऽवाढः । ऋषिः ।
अह्वत् । ऊतये । रथम् । न । दुऽगात् । वसवः । सुऽदानवः । विश्वस्मात् । नः ।
अंहसः । निः । पिपर्तन् ॥६॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) परमेश्वर्यवन्तं शालाद्यध्यक्षम् (कुत्सः) विद्यावज्रयुक्तश्छेत्ता
पदार्थानां भेत्ता वा । कुत्स इति वज्रना० ॥ निघं० २ । २० ॥ कुत्स इत्येतत्कृन्ततेऽर्हः ऋषिः कुत्सो
भवति कर्त्ता स्तोमातामित्यौपमन्यवोऽत्राप्यस्य बधकर्मैव भवति । निरु० ३ ॥ ११ ॥ (वृत्रहणम्)
शत्रूणां हन्तारम् । अत्र हन्तेरत्पूर्वस्य ॥ अ० ८ । ४ । २२ ॥ इति णत्वम् ॥ (शचीपतिम्)
वेदवाचः पालकम् (काटे) कटन्ति वर्षन्ति सकला विद्या यस्मिन्नध्यापने व्यवहारे
तस्मिन् (निवाढः) नित्यं सुखानां प्रापयिता (ऋषिः) अध्यापकोऽध्येता वा (अह्वत्)
अह्वयेत् (ऊतये) रक्षणाद्याय (रथं, न, दुर्गात्०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—कुत्सो निवाढ ऋषिः काट ऊतये यं वृत्रहणं शचीपतिमिन्द्रमहत्, तं वयमप्याह्वयेम । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—नहि विद्यार्थिना कपटिनोऽध्यापकस्य समीपे स्थातव्यं किन्तु विदुषां समीपे स्थित्वा विद्वान् भूत्वपि स्वभावेन भवितव्यम् । स्वात्मरक्षणाय धर्माद्धीत्वा धर्मे सदा स्थातव्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कुत्सः) विद्यारूपी वज्र लिये वा पदार्थों को छिन्न-भिन्न करने (निवाढः) निरन्तर सुखों को प्राप्त करानेवाला (ऋषिः) गुरु और विद्यार्थी (काटे) जिसमें समस्त विद्याओं की वर्षा होती है उस अध्यापन व्यवहार में (ऊतये) रक्षा आदि के लिए जिस (वृत्रहणम्) शत्रुओं को विनाश करने वा (शचीपतिम्) वेद वाणी के पालनेहारे (इन्द्रम्) परमेश्वर्यवान् शाला आदि के अधीश को (अहत्) बुलावे हम लोग भी उसी को बुलावें । शेष मन्त्रार्थ प्रथम मन्त्र के तुल्य जानना चाहिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—विद्यार्थी को कपटी पढ़ानेवाले के समीप ठहरना नहीं चाहिये किन्तु प्राप्त विद्वानों के समीप ठहर और विद्वान् होकर ऋषिजनों के स्वभाव से युक्त होना चाहिये और अपने आत्मा की रक्षा के लिये अधर्म से डर कर धर्म में सदा रहना चाहिये ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

देवैर्नो देव्यदितिर्नि पातु देवस्त्राता त्रायतामप्रयुच्छन् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥७॥२४॥

देवैः । नः । देवी । अदितिः । नि । पातु । देवः । त्राता । त्रायताम् ।
अप्रयुच्छन् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।
पृथिवी । उत । द्यौः ॥७॥२४॥

पदार्थः—(देवैः) विद्वद्भिर्दिव्यगुणैर्वा सह वर्त्तमानः (नः) अस्मान् (देवी) दिव्यगुणयुक्ता (अदितिः) प्रकाशमयी विद्या (नि) (पातु) (देवः) विद्वान् (त्राता) सर्वाभिरक्षकः (त्रायताम्) (अप्रयुच्छन्) अप्रमाद्यन् (तन्नो मित्रो०) इति पूर्ववत् ॥७॥

अन्वयः—यो देवैः सह वर्त्तमानोऽप्रयुच्छस्त्राता देवो विद्वानस्ति स नो निपातु, या देव्यदितिः सर्वास्त्रायताम् । तन्नो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्ममहन्ताम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्योऽप्रमादी विद्वत्सु विद्वान् विद्यारक्षको विद्यादानेन सर्वेषां सुखवर्द्धकोऽस्ति तं सत्कृत्य विद्याधर्मो जगति प्रसारणीयौ ॥ ७ ॥

अथ विश्वेषां देवानां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति पञ्चत्तरशततमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (देवैः) विद्वानों वा दिव्य गुणों के साथ वर्त्तमान (अप्रयुच्छन्) प्रमाद न करता हुआ (त्राता) सबकी रक्षा करनेवाला (देवः) विद्वान् है वह (नः) हम लोगों की (नि, पातु) निरन्तर रक्षा करे तथा (देवी) दिव्य गुण भरी सब गुण अगरी (अदितिः) प्रकाशयुक्त विद्या सबकी (त्राताम्) रक्षा करे (तत्) उस पूर्वोक्त समस्त कर्म को (नः) और हम लोगों को (मित्रः) मित्रजन (वरुणः) श्रेष्ठ विद्वान् (अदितिः) अखण्डित नीति (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) भूमि (उत) और (द्यौः) सूर्य का प्रकाश (मामहन्ताम्) बढ़ावे अर्थात् उन्नति देवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो अप्रमादी, विद्वानों में विद्वान्, विद्या की रक्षा करनेवाला विद्यादान से सबके सुख को बढ़ाता है उसका सत्कार करके विद्या और धर्म का प्रचार संसार में करें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुणों का वर्णन है । इससे इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह १०६ एकमो छः वां सूक्त और चौबीसवां वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ त्र्यृचस्य सप्तोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः ऋषिः । विश्वे देवा
देवताः । १ विराट् त्रिष्टुप् । २ निचृत् त्रिष्टुप् ।
३ त्रिष्टुप् च छन्दः । धैवतः स्वरः ॥
विश्वे देवाः कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

अब तीन ऋचावाले एकमौ सातवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र से समस्त विद्वान् जन कैसे हों, यह उपदेश किया है ॥

यज्ञो देवानां प्रत्येति सुममादित्यासो भवता मृत्न्यन्तः ।

आ वोऽर्वाचीं सुमतिर्ववृत्यादंहोश्चिन्ना वरिवोवित्तरासत् ॥१॥

यज्ञः । देवानाम् । प्रति । एति । सुम्नम् । आदित्यासः । भवत । मृत्न्यन्तः ।
आ । वः । अर्वाची । सुमतिः । ववृत्यात् । अंहोः । चित् । या ।
वरिवोवित्तरा । असत् ॥१॥

पदार्थः—(यज्ञः) सङ्गत्या सिद्धः शिल्पाख्यः (देवानाम्) (प्रति) (एति) प्राप्नोति प्रापयति । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः । (सुम्नम्) सुखम् (आदित्यासः) सूर्यवद्विद्यायोगेन प्रकाशिता विद्वांसः (भवत) अत्रान्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । (मृडयन्तः) आनन्दयन्तः (आ) (वः) युष्माकम् (अर्वाची) इदानीन्तनी (सुमतिः) शोभना प्रज्ञा (ववृत्यात्) वर्तेत । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् शपः स्थाने श्लुश्च । (अंहोः) विज्ञानवत् । अत्राहि धातोरौणादिक उः प्रत्ययः । (चित्) अपि (या) (वरिवोवित्तरा) वरिवः सेवनं विद्वद्वन्दनं वा यया सुमत्या सातिशयिता (असत्) भवतु ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मृडयन्त आदित्यासो विद्वांसो यूयं यो देवानां यज्ञः सुम्नं प्रत्येति तस्य प्रकाशका भवत । या वोहोरर्वाची सुमतिर्ववृत्यात् सा चिदस्मभ्यं वरिवोवित्तराऽऽमद् भवतु ॥ १ ॥

भावार्थः—अस्मिञ्जगति विद्वद्भिः स्वपुरुषार्थेन याः शिल्पक्रियाः प्रत्यक्षीकृतास्ताः सर्वेभ्यो मनुष्येभ्यः प्रकाशिताः कार्या यतो बहवो मनुष्याः शिल्पक्रियाः कृत्वा सुखिनः स्युः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मृडयन्तः) हे आनन्दित करते हुए (आदित्यासः) सूर्य के तुल्य विद्यायोग से प्रकाश को प्राप्त विद्वानो ! तुम जो (देवानाम्) विद्वानों की (यज्ञः) संगति से सिद्ध हुआ शिल्प काम (सुम्नम्) सुख की (प्रति, एति) प्रतीति कराता है उसको प्रकट करनेहारे (भवत) होओ, (या) जो (वः) तुम लोगों को (अंहोः) विशेष ज्ञान जैसे हो वैसे (अर्वाची) इस समय की (सुमतिः) उत्तम बुद्धि (ववृत्यात्) वर्त्ति रही है वह (चित्) भी हम लोगों के लिये (वरिवोवित्तरा) ऐसी हो कि जिससे उत्तम जनों की अच्छी प्रकार शुश्रूषा (आ, अमत्) सब ओर से होवे ॥ १ ॥

भावार्थः—इस संसार में विद्वानों को चाहिये कि जो उन्होंने अपने पुरुषार्थ से शिल्पक्रिया प्रत्यक्ष कर रखी हैं उनको सब मनुष्यों के लिये प्रकाशित करें कि जिससे बहुत मनुष्य शिल्पक्रियाओं को करके सुखी हों ॥ १ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

उप नो देवा अवसा गमन्त्वङ्गिरसां सामभिः स्तुयमानाः ।

इन्द्र इन्द्रियैर्मरुतो मरुद्भिरादित्यैर्नो अदितिः शर्म यंसत् ॥२॥

उप । नः । देवाः । अवसा । आ । गमन्तु । अङ्गिरसाम् । सामऽभिः । स्तुयमानाः । इन्द्रः । इन्द्रियैः । मरुतः । मरुत्ऽभिः । आदित्यैः । नः । अदितिः । शर्म । यंसत् ॥२॥

पदार्थः—(उप) सामीप्ये (नः) अस्माकम् (देवाः) विद्वांसः (अवसा) रक्षणादिना (आ) सर्वतः (गमन्तु) गच्छन्तु (अङ्गिरसाम्) प्राणविद्याविदाम् (सामभिः) सामवेदस्थैर्गानैः (स्तूयमानाः) (इन्द्रः) सभाध्यक्षः (इन्द्रियैः) धनैः (मरुतः) पवनाः (मरुद्भिः) विद्वद्भिः पवनैर्वा (आदित्यैः) पूर्णविद्यैर्मनुष्यैर्द्वादशभिर्मसैर्वा सह (नः) अस्मभ्यम् (अदितिः) विद्वत्पिता सूर्यदीप्तिर्वा (शर्म) सुखम् (यंसत्) यच्छन्तु प्रददतु । अत्र वचनव्यत्ययेन बहुवचनस्थान एकवचनम् ॥ २ ॥

अन्वयः—सामभिः स्तूयमाना आदित्यैर्मरुद्भिरिन्द्रियैः सहेन्द्रो मरुतोऽदितिर्देवाश्चाङ्गिरसां नोऽस्माकमवसोपागमन्तु ते नोऽस्मभ्यं शर्म यंसत् प्रददतु ॥ २ ॥

भावार्थः—जिज्ञासुो येषां विदुषां विद्वांसो वा जिज्ञासूनां सामीप्यं गच्छेयुस्ते नैव विद्याधर्ममुशिक्षाव्यवहारं विहायान्यत्कर्म कदाचित्कुर्युः । यतो दुःखहान्या सुखं सततं सिध्येत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सामभिः) सामवेद के गानों से (स्तूयमानाः) स्तुति को प्राप्त होते हुए (आदित्यैः) पूर्ण विद्यायुक्त मनुष्य वा बारह महीनों (मरुद्भिः) विद्वानों वा पवनों और (इन्द्रियैः) धनों के सहित (इन्द्रः) सभाध्यक्ष (मरुतः) वा पवन (अदितिः) विद्वानों का पिता वा सूर्य प्रकाश और (देवाः) विद्वान् जन (अङ्गिरसाम्) प्राणविद्या के जाननेवालों (नः) हम लोगों के (अवसा) रक्षा आदि व्यवहार से (उप, आ, गमन्तु) समीप में सब प्रकार से आवें और (नः) हम लोगों के लिये (शर्म) सुख (यंसत्) दें ॥ २ ॥

भावार्थः—ज्ञानप्रचार सीखनेहारे जन जिन विद्वानों के समीप वा विद्वान् जन जिन विद्यार्थियों के समीप जावें वे विद्या, धर्म और अच्छी शिक्षा के व्यवहार को छोड़ कर और कर्म कभी न करें, जिससे दुःख की हानि हो के निरन्तर सुख की सिद्धि हो ॥ २ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तन्न इन्द्रस्तद्वरुणस्तदग्निस्तदर्यमा तत्सविता चनो धात् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥३॥२५॥

तत् । नः । इन्द्रः । तत् । वरुणः । तत् । अग्निः । तत् । अर्यमा । तत् । सविता । चनः । धात् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥३॥२५॥

पदार्थः—(तत्) धनम् । अन्नम् (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्रः) विद्युत् धनाध्यक्षो वा (तत्) शारीरं सुखम् (वरुणः) जलं गुणैरुत्कृष्टो वा (तत्) आत्मसुखम् (अग्निः) प्रसिद्धो भौतिको न्यायमार्गे गमयिता विद्वान् वा (तत्) इन्द्रियसुखम् (अर्यमा) नियन्ता वायुन्यायकर्त्ता वा (तत्) सामाजिकं सुखम् (सविता) सूर्यो धर्मकृत्येषु प्रेरको वा (तन्नो मित्रोऽ) इति पूर्ववत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—यथा मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्वा मामहन्तां तत् तथेन्द्रो नस्तद्वरुणस्तदग्निस्तदर्यमा तत् सविता तच्च नो धातु ॥ ३ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिर्यथा संसारस्थाः पृथिव्यादयः पदार्थाः सुखप्रदाः सन्ति तथैव सुखप्रदातृभिर्भवितव्यम् ॥ ३ ॥

अत्र विश्वेषां देवानां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति सप्तदशतमं सूक्तं पञ्चविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जैसे (मित्रः) मित्रजन (वरुणः) श्रेष्ठ विद्वान् (अदितिः) अखण्डित आकाश (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) भूमि (उत) और (द्यौः) सूर्य आदि का प्रकाश (नः) हम को (मामहन्ताम्) आनन्दित करते हैं (तत्) वैसे (इन्द्रः) विजुली वा धनाढ्य जन (नः) हमारे लिये (तत्) उस धन वा अन्न को अर्थात् उनके दिये हुए धनादि पदार्थ को (वरुणः) जल वा गुणों से उत्कृष्ट (तत्) उस शरीरसुख को (अग्निः) पावक अग्नि वा न्यायमार्ग में चलानेवाला विद्वान् (तत्) उस आत्मसुख को (अर्यमा) नियमकर्त्ता पवन वा न्यायकर्त्ता सभाध्यक्ष (तत्) इन्द्रियों के सुख को (सविता) सूर्य वा धर्म काय्यों में प्रेरणा करनेवाला धर्मज्ञ जन (तत्) उस सामाजिक सुख और (चनः) अन्न को (धातु) धारण करता वा धारण करे ॥ ३ ॥

भावार्थः—जैसे संसारस्थ पृथिवी आदि पदार्थ सुख देनेवाले हैं वैसे ही विद्वानों को सुख देनेवाले होना चाहिये ॥ ३ ॥

इस सूक्त में समस्त विद्वानों के गुणों का वर्णन है । इससे इस सूक्त की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह १०७ एकसौ सातवाँ सूक्त और २५ पच्चीसवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टोत्तरस्य शततमस्य त्रयोदशर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्सऋषिः ।

इन्द्राग्नी देवते । १ । ८ । १२ निचृत् त्रिष्टुप् । २ । ३ । ६ । ११

विराट् त्रिष्टुप् । ७ । ९ । १० । १३ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः

स्वरः । ४ भुरिक् पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः पञ्चमःस्वरः ॥

अथ युग्मयोगुणा उपदिश्यन्ते ॥

अथ एक सौ आठवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र से दो-दो

इकट्ठे पदार्थों वा गुणों का उपदेश किया है ॥

य इन्द्राग्नी चित्रतमो रथो वामभि विश्वानि भुवनानि चष्टे ।

तेना यातं सरथं तस्थिवांसाथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥१॥

यः । इन्द्राग्नी इति । चित्रतमः । रथः । वाम् । अभि । विश्वानि ।

भुवनानि । चष्टे । तेन । आ । यातम् । सरथम् । तस्थिवांसा । अर्थ ।

सोमस्य । पिवतम् । सुतस्य ॥१॥

पदार्थः—(यः) (इन्द्राग्नी) वायुपावकी (चित्रतमः) अतिशयेनाश्चर्य्यस्वरूप-
गुणक्रियायुक्तः (रथः) विमानादियानसमूहः (वाम्) एतौ (अभि) अभितः
(विश्वानि) सर्वाणि (भुवनानि) भूगोलस्थानानि (चष्टे) दर्शयति । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः ।
(तेन) आ (यातम्) गच्छतो गमयतो वा (सरथम्) रथैः सह वर्त्तमानं सैन्यमुत्तमां
सामग्रीं वा (तस्थिवांसा) स्थितिमन्तौ (अथ) सोमस्य) रसवतः सोमवत्त्यादीनां
नमूहस्य रसम् (पिबतम्) पिबतः (सुतस्य) ईश्वरेणोत्पादितस्य ॥ १ ॥

अन्वयः—यश्चित्रतमो रथो वामेतौ तस्थिवांसेन्द्राग्नी प्राप्य विश्वानि
भुवनान्यभिचष्टेऽभितो दर्शयति । अथ येनैतौ सरथमायातं समन्ताद्गमयतः सुतस्य
सोमस्य रसं पिबतं पिबतस्तेन सर्वैः शिल्पिभिः सर्वत्र गमनागमने कार्य्ये ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः कलासु सम्प्रयोज्य चालितैर्वाय्वग्न्यादिभिर्युक्तै विमानादिभि-
र्यातैराकाशसमुद्रभूमिमार्गेषु देशान्तरान् गत्वाऽऽगत्य सर्वदा स्वाभिप्रायसिद्धिचानन्दरसो
भोक्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) जो (चित्रतमः) एकीएका अद्भुत गुण और क्रिया को लिए हुए
(रथः) विमान आदि यानसमूह (वाम्) इन (तस्थिवांसा) ठहरे हुए (इन्द्राग्नी) पवन और अग्नि
को प्राप्त होकर (विश्वानि) सब (भुवनानि) भूगोल के स्थानों को (अभि, चष्टे) सब प्रकार से
दिखाता है (अथ) इसके अन्तर जिससे ये दोनों अर्थात् पवन और अग्नि (सरथम्) रथ आदि
सामग्री सहित सेना वा उत्तम सामग्री को (आ, यातम्) प्राप्त हुए अच्छी प्रकार अभीष्ट स्थान
को पहुंचाते हैं तथा (सुतस्य) ईश्वर के उत्पन्न किये हुए (सोमस्य) सोम आदि के रस को
(पिबतम्) पीते हैं (तेन) उससे समस्त शिल्पी मनुष्यों को सब जगह जाना-आना चाहिये ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि कलाओं में अच्छी प्रकार जोड़ के चलाये हुए वायु
और अग्नि आदि पदार्थों से युक्त विमान आदि रथों से आकाश, समुद्र और भूमि मार्गों में एक
देश से दूसरे देशों को जा-आकर सर्वदा अपने अभिप्राय की सिद्धि से आनन्दरस भोगें ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यावदिदं भुवनं विश्वमस्त्युरुव्यचा वरिमता गभीरम् ।

तावाँ अयं पातवे सोमो अस्त्वरभिन्द्राग्नी मनसे युवभ्याम् ॥२॥

यावत् । इदम् । भुवनम् । विश्वम् । अस्ति । उरुऽव्यचा । वरिमता ।
गभीरम् । तावान् । अयम् । पातवे । सोमः । अस्तु । अरम् । इन्द्राग्नी इति ।
मनसे । युवऽभ्याम् ॥२॥

पदार्थः—(यावत्) (इदम्) प्रत्यक्षाप्रत्यक्षलक्षणम् (भुवनम्) सर्वेषामधिकरणम् (विश्वम्) जगत् (अस्ति) वर्तते (उरुव्यचा) बहुव्याप्त्या (वरिमता) बहुस्थूलत्वेन सह (गभीरम्) अगाधम् (तावान्) तावत्प्रमाणः (अयम्) पातवे) पातुम् (सोमः) उत्पन्नः पदार्थसमूहः (अस्तु) भवतु (अरम्) पर्याप्तम् (इन्द्राग्नी) वायुसवितारौ (मनसे) विज्ञापयितुम् (युवभ्याम्) एताभ्याम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं यावदुरुव्यचा वरिमता सह वर्तमानं गभीरं भुवनमिदं विश्वमस्ति तावानयं सोमोस्ति मनस इन्द्राग्नी अरमतो युवभ्याम् पातवे तावन्तं बोधं पुरुषार्थं च स्वीकुरुत ॥ २ ॥

भावार्थः—विचक्षणैः सर्वैरिदमवश्यं बोध्यं यत्र यत्र मूर्तिमन्तो लोकाः सन्ति तत्र तत्र वायुविद्युतौ व्यापकत्वस्वरूपेण वर्तते । यावन्मनुष्याणां सामर्थ्यमस्ति तावदेतद्गुणान् विज्ञाय पुरुषार्थेनोपयोज्यालं सुखेन भवितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम (यावत्) जितना (उरुव्यचा) बहुत व्याप्ति अर्थात् पूरेपन और (वरिमता) बहुत स्थूलता के साथ वर्तमान (गभीरम्) गहिरा (भुवनम्) सब वस्तुओं के ठहरने का स्थान (इदम्) यह प्रकट अप्रकट (विश्वम्) जगत् (अस्ति) है (तावान्) उतना (अयम्) यह (सोमः) उत्पन्न हुआ पदार्थों का समूह है, उसका (मनसे) विज्ञान कराने को (इन्द्राग्नी) वायु और अग्नि (अरम्) परिपूर्ण हैं, इससे (युवभ्याम्) उन दोनों से (पातवे) रक्षा आदि के लिये उतने बोध और पदार्थ को स्वीकार करो ॥ २ ॥

भावार्थः—विचारशील पुरुषों को यह अवश्य जानना चाहिये कि जहां-जहां मूर्तिमान् लोक हैं वहां-वहां पवन और बिजुली अपनी व्याप्ति से वर्तमान हैं । जितना मनुष्यों का सामर्थ्य है उतने तक इनके गुणों को जानकर और पुरुषार्थ से उपयोग लेकर परिपूर्ण सुखी हों ॥ २ ॥

पुनस्तौ कथंभूतावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में उपदेश किया है ॥

चक्राथे हि सध्र्यञ्च् नाम भद्रं सध्रीचीना वृत्रहणा उत स्थः ।

ताविन्द्राग्नी सध्र्यञ्चा निषद्या वृष्णः सोमस्य वृषणा वृषेथाम् ॥३॥

चक्राथे इति । हि । सध्र्यक् । नाम । भद्रम् । सध्रीचीना । वृत्रहणौ ।

उत । स्थः । तौ । इन्द्राग्नी इति । सध्र्यञ्चा । निऽसद्य । वृष्णः । सोमस्य ।

वृषणा । आ । वृषेथाम् ॥३॥

पदार्थः—(चक्राथे) कुरुतः (हि) खलु (सध्र्यक्) सहाञ्चतीति (नाम) जलम् (भद्रम्) वृष्ट्यादिद्वारा कल्याणकरम् (सध्रीचीना) सहाञ्चतः संगतौ (वृत्रहणौ) वृत्रस्य मेघस्य हन्तारौ (उत) अपि (स्थः) भवतः (तौ) (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (सध्र्यञ्चा) सहप्रशंसनीयौ (निषद्या) नित्यं स्थित्वा । अत्रान्येषामपि दृश्यत इति

दोषः । (वृष्णः) पुष्टिकारकस्य (सोमस्य) रसवतः पदार्थसमूहस्य (वृषणा) पोषकी ।
अत्र सर्वत्र द्विवचनस्थाने सुपां सुलुगित्याकारादेशः । (आ) (वृषेथाम्) वर्षतः । व्यत्ययेन शः
प्रत्यय आत्मनेपदं च ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो सध्रीचीना वृत्रहणी सध्रघञ्चा निषद्य वृष्णः सोमस्य
वृषणेन्द्राग्नी भद्रं सध्रघङ् नाम चक्राथे कुरुत उतापि कार्यसिद्धिकरौ स्थो वृषेथां सुखं
वर्षनस्ती ह्या विजानन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरत्यन्तमुपयोगिनाविन्द्राग्नी विदित्वा कथं नोपयोजनी-
याविति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सध्रीचीना) एक साथ मिलने और (वृत्रहणी) मेघ के
हनेहारे (सध्रघञ्चा) और एक साथ बढ़ाई करने योग्य (निषद्य) नित्य स्थिर होकर (वृष्णः)
पुष्टि करते हुए (सोमस्य) रसवान् पदार्थसमूह की (वृषणा) पुष्टि करनेहारे (इन्द्राग्नी) पूर्व कहे
हुए अर्थात् पवन और सूर्यमण्डल (भद्रम्) वृष्टि आदि काम से परम सुख करनेवाले (सध्रघक्)
एक संग प्रकट होते हुए (नाम) जल को (चक्राथे) करते हैं (उत) और कार्यसिद्धि करनेहारे
(स्थः) होते (वृषेथाम्) और सुखरूपी वर्षा करते हैं (ती) उनको (हि) ही (आ) अच्छी
प्रकार जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को अत्यन्त उपयोग करनेहारे वायु और सूर्यमण्डल को जान के कैसे
उपयोग में न लाने चाहिये ॥ ३ ॥

पुनस्ती कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

समिद्धेष्वग्निष्वानजाना यतस्त्रुचा बर्हिर् तिस्तिराणा ।

तीव्रैः सोमैः परिषिक्तेभिरर्वागेन्द्राग्नी सौमनसाय यातम् ॥४॥

समऽइद्धेषु । अग्निषु । आनजाना । यतऽस्त्रुचा । बर्हिः । ऊम्ऽइति ।
तिस्तिराणा । तीव्रैः । सोमैः । परिऽसिक्तेभिः । अर्वाक् । आ । इन्द्राग्नी इति ।
सौमनसाय । यातम् ॥४॥

पदार्थः—(समिद्धेषु) प्रदीप्येषु (अग्निषु) कलायन्त्रस्थेषु (आनजाना) प्रसिद्धी
प्रसिद्धिकारकी । अत्राञ्चु धातोलिटः स्थाने कानच् । (यतस्त्रुचा) यता उद्यता स्त्रुचः
स्त्रुग्वत्कलादयो ययोस्तौ । अत्र सर्वत्र सुपां सुलुगिति द्विवचनस्थान आकारादेशः । (बर्हिः)
अन्तरिक्षे (उ) (तिस्तिराणा) यन्त्रकलाभिराच्छादितौ (तीव्रैः) तीक्ष्णवेगादिगुणैः
(सोमैः) रसभूतैर्जलैः (परिषिक्तेभिः) सर्वथा कृतसिङ्चनैः सहितौ (अर्वाक्) पश्चात्
(आ) समन्तात् (इन्द्राग्नी) वायुविद्युतौ (सौमनसाय) अनुत्तमसुखाय (यातम्)
गमयतः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं यी यतस्सुचा तिस्तिराणानजानेन्द्राग्नी तीव्रैः सोमैः परिषिक्तेभिः समिद्धेष्वग्निषु सत्स्वर्वाग् बर्हियातमु सौमनसायायातं गमयतस्तौ सम्यक् परीक्ष्य कार्यसिद्धये प्रयोज्यौ ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदा शिल्पिभिः पवनस्सौदामिनी च कार्यसिद्धयर्थं संप्रयुज्येते तदैते सर्वसुखलाभाय प्रभवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो तुम (यतस्सुचा) जिनमें सुच् अर्थात् होम करने के काम में जो सुचा होती है उनके समान कलाघर विद्यमान (तिस्तिराणा) वा जो यन्त्रकलादिकों से ढांपे हुए होते हैं (अनजाना) वे आप प्रसिद्ध और प्रसिद्धि करनेवाले (इन्द्राग्नी) वायु और विद्युत् अर्थात् पवन और बिजुली (तीव्रैः) तीक्ष्ण और वेगादिगुणयुक्त (सोमैः) रसरूप जलों से (परिषिक्तेभिः) सब प्रकार की किई हुई सिचाइयों के सहित (समिद्धेषु) अच्छी प्रकार जलते हुए (अग्निषु) कलाघरों की अग्नियों के होते (अर्वाक्) पीछे (बर्हिः) अन्तरिक्ष में (यातम्) पहुँचाते हैं (उ) और (सौमनसाय) उत्तम से उत्तम सुख के लिये (आ) अच्छे प्रकार आते भी हैं उनकी अच्छी शिक्षा कर कार्यसिद्धि के लिये कलाओं में लगाने चाहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जब शिल्पियों से पवन और बिजुली कार्यसिद्धि के अर्थ कलायन्त्रों की क्रियाओं से युक्त किये जाते हैं तब ये सर्वसुखों के लाभ के लिये समर्थ होते हैं ॥ ४ ॥

अथैश्वर्ययुक्तस्य स्वामिनः शिल्पविद्याक्रियाकुशलस्य शिल्पिनश्च कर्माण्युपदिश्यन्ते ॥

अब ऐश्वर्ययुक्त स्वामी और शिल्पविद्या की क्रियाओं में कुशल शिल्पीजन के कामों को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यानीन्द्राग्नी चक्रथुर्वीर्याणि यानि रूपाण्युत वृण्यानि ।
या वां प्रत्नानि सख्या शिवानि तेभिः सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥५॥२६॥

यानि । इन्द्राग्नी इति । चक्रथुः । वीर्याणि । यानि । रूपाणि । उत । वृण्यानि । या । वाम् । प्रत्नानि । सख्या । शिवानि । तेभिः । सोमस्य । पिवतम् । सुतस्य ॥५॥२६॥

पदार्थः—(यानि) (इन्द्राग्नी) स्वामिमृत्यौ (चक्रथुः) कुर्यातम् (वीर्याणि) पराक्रमयुक्तानि कर्माणि (यानि) (रूपाणि) शिल्पसिद्धानि चित्ररूपाणि यानादीनि वस्तूनि (उत) अपि (वृण्यानि) पुरुषार्थयुक्तानि कर्माणि (या) यानि (वाम्) युवयोः (प्रत्नानि) प्राक्तनानि (सख्या) सख्यानि सख्युः कर्माणि (शिवानि) मङ्गलमयानि (तेभिः) तैः (सोमस्य) संसारस्थपदार्थसमूहस्य रसम् (पिवतम्) (सुतस्य) निष्पादितस्य ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी यो वां यानि वीर्याणि यानि रूपाणि वृष्ण्यानि कर्माणि या प्रत्नानि शिवानि सख्या सन्ति तेभिस्तैः सुतस्य सोमस्य रसं पिबतमुतास्मभ्यं सुखं चक्रथुः कुर्यातिम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रेन्द्रशब्देन धनाढ्योऽग्निशब्देन विद्यावान् शिल्पी गृह्यते नहि विद्यापुरुषार्थाभ्यां विना कार्यसिद्धिः कदापि जायते न च मित्रभावेन विना सर्वदा व्यवहारः सिद्धो भवितुं शक्यस्तस्मादेतत्सर्वदाऽनुष्ठेयम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्राग्नी) स्वामि और सेवक (वाम्) तुम्हारे (यानि) जो (वीर्याणि) पराक्रमयुक्त काम (यानि) जो (रूपाणि) शिल्पविद्या से सिद्ध, चित्र, विचित्र, अद्भुत जिनका रूप वे विमान आदि यान और (वृष्ण्यानि) पुरुषार्थयुक्त काम (या) वा जो तुम दोनों के (प्रत्नानि) प्राचीन (शिवानि) मङ्गलयुक्त (सख्या) मित्रों के काम हैं (तेभिः) उनसे (सुतस्य) निकाले हुए (सोमस्य) सनारी वस्तुओं के रस को (पिबतम्) पिओ (उत) और हम लोगों के लिये (चक्रथुः) उनसे सुख करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में इन्द्र शब्द से धनाढ्य और अग्नि शब्द से विद्यावान् शिल्पी का ग्रहण किया जाता है, विद्या और पुरुषार्थ के विना कामों की सिद्धि कभी नहीं होती और न मित्रभाव के विना सर्वदा व्यवहार सिद्ध हो सकता है, इससे उक्त काम सर्वदा करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदब्रवं प्रथमं वां वृणानाऽयं सोमो असुरैर्नो विहव्यः ।

तां सत्यां श्रद्धामभ्या हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥६॥

यत् । अब्रवम् । प्रथमम् । वाम् । वृणानः । अयम् । सोमः । असुरैः । नः । विहव्यः । ताम् । सत्याम् । श्रद्धाम् । अभि । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य । पिबतम् । सुतस्य ॥६॥

पदार्थः—(यत्) वचः (अब्रवम्) उक्तवानस्मि (प्रथमम्) (वाम्) युवाभ्यां युवयोर्वा (वृणानः) स्तूयमानः (अयम्) प्रत्यक्षः (सोमः) उत्पन्नः पदार्थसमूहः (असुरैः) विद्याहीनैर्मनुष्यैः (नः) अस्माकम् (विहव्यः) विविधतया ग्रहीतुं योग्यः (ताम्) (सत्याम्) (श्रद्धाम्) (अभि) (आ) (हि) किल (यातम्) आगच्छतम् (अथ) आनन्तर्ये । (सोमस्य०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वामिशिल्पिनी वां प्रथमं यदहमब्रवमसुरैर्वृणानो विहव्योऽयं सोमो युवयोरस्ति तेन नोऽस्माकं तां सत्यां श्रद्धामभ्यायायातथ हि किल सुतस्य सोमस्य रसं पिबतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—जन्मसमये सर्वेऽविद्वांसो भवन्ति पुनर्विद्याभ्यासं कृत्वा विद्वांसश्च तस्माद्विद्याहीना मूर्खा ज्येष्ठा विद्यावन्तश्च कनिष्ठा गण्यन्ते कोऽपि भवेत् परन्तु तं प्रति सत्यमेव वाच्यं न कञ्चित् प्रत्यसत्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे स्वामी और शिल्पी जनो ! (वाम्) तुम्हारे लिये (प्रथमम्) पहिले (यत्) जो मैंने (अब्रवम्) कहा वा (असुरैः) विद्याहीन मनुष्यों की (वृणानः) बड़ाई किई हुई (विहव्यः) अनेकों प्रकार से ग्रहण करने योग्य (अयम्) यह प्रत्यक्ष (सोमः) उत्पन्न हुआ पदार्थों का समूह (तुम्हारा) है उससे (नः) हम लोगों की (ताम्) उस (सत्याम्) सत्य (श्रद्धाम्) प्रीति को (अभि, आ, यातम्) अच्छी प्रकार प्राप्त होओ (अथ) इसके पीछे (हि) एक निश्चय के साथ (सुतस्य) निकाले हुए (सोमस्य) संसारी वस्तुओं के रस को (पिवतम्) पियो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जन्म के समय में सब मूर्ख होते हैं और फिर विद्या का अभ्यास करके विद्वान् भी हो जाते हैं इससे विद्याहीन मूर्ख जन ज्येष्ठ और विद्वान् जन कनिष्ठ गिने जाते हैं । सबको यही चाहिये कि कोई हो परन्तु उसके प्रति सांची ही कहें किन्तु किसी के प्रति असत्य न कहें ॥ ६ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी मदथः स्वे दुरोणे यद्ब्रह्मणि राजनि वा यजत्रा ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥७॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । मदथः । स्वे । दुरोणे । यत् । ब्रह्मणि । राजनि । वा । यजत्रा । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य । पिवतम् । सतस्य ॥७॥

पदार्थः—(यत्) यतः (इन्द्राग्नी) (मदथः) हर्षथः (स्वे) स्वकीये (दुरोणे) गृहे (यत्) यतः (ब्रह्मणि) ब्राह्मणसभायाम् (राजनि) राजसभायाम् (वा) अन्यत्र (यजत्रा) संगम्य सत्कर्तव्यौ (अतः) कारणात् (परि) (वृषणौ) सुखानां वर्षयितारौ । अन्यत्पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वृषणी यजत्रा इन्द्राग्नी युवां यद्यतः स्वे दुरोणे यद् यस्मिन् ब्रह्मणि राजनि वा मदथोऽतः कारणात्पथ्यायातमथ हि खलु सुतस्य सोमस्य पिवतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—यत्र यत्र स्वामिशिल्पिनावध्यापकाध्येतारौ राजप्रजापुरुषौ वा गच्छेतां खल्वागच्छेतां वा तत्र तत्र सभ्यतया स्थित्वा विद्याशान्तियुक्तं वचः संभाष्य सुशीलतया सत्यं वदतां सत्यं शृणुतां च ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वृषणी) सुखरूपी वर्षा के करनेहार (यजत्रा) अच्छी प्रकार मिल कर सत्कार करने के योग्य (इन्द्राग्नी) स्वामी सेवको ! तुम दोनों (यत्) जिस कारण (स्वे) अपने (दुरोणे) घर में वा (यत्) जिस कारण (ब्रह्मणि) ब्राह्मणों की सभा और (राजनि) राजजनों की सभा (वा) वा और सभा में (मदथः) आनन्दित होते हो (अतः) इस कारण से (परि, आ, यातम्) सब प्रकार से आओ (अथ, हि,) इसके अनन्तर एक निश्चय के साथ (सुतस्य) उत्पन्न हुए (सोमस्य) संसारी पदार्थों के रस को (पिवतम्) पियो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जहां-जहां स्वामि और शिल्पि वा पढ़ाने और पढ़नेवाले वा राजा और प्रजाजन जायें वा आवें वहां-वहां सभ्यता से स्थित हों, विद्या और शान्तियुक्त वचन को कह और अच्छे शील का ग्रहण कर सत्य कहें और सुनें ॥ ७ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी यदुषु तुर्वशेषु यद्द्रुह्युष्वनुषु पूरुषु स्थः ।

अतः परि वृषणा वा हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥८॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । यदुषु । तुर्वशेषु । यत् । द्रुह्युषु । अनुषु । पूरुषु । स्थः । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य । पिबतम् । सुतस्य ॥८॥

पदार्थः—(यत्) यतः (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (यदुषु) प्रयत्नकारिषु मनुष्येषु (तुर्वशेषु) तूर्वन्तीति तुरस्तेषां वशा वशं कर्तारो मनुष्यास्तेषु (यत्) यतः (द्रुह्युषु) द्रोहकारिषु (अनुषु) प्राणप्रदेषु (पूरुषु) परिपूर्णसद्गुणविद्याकर्मसु मनुष्येषु । यदव इत्यादि पञ्चविंशतिर्मनुष्य ना० ॥ निघं० २ । ३ ॥ (स्थः) (अतः) (परि०) इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी युवां यद् यदुषु तुर्वशेषु यद्द्रुह्युष्वनुषु पूरुषु यथोचित व्यवहारवर्त्तिनौ स्थोऽतः कारणात्सर्वेषु वृषणौ सन्तावायातं हि खल्वथ सुतस्य सोमस्य रसं परि पिबतम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—यौ न्यायसेनाधिकृतौ मनुष्येषु यथायोग्यं वर्त्तते तावेव तत्कर्मसु सर्वैर्मनुष्यैः स्थापयित्वा कार्यसिद्धिः संपादनीया ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्राग्नी) स्वामि शिल्पिजनो ! तुम दोनों (यत्) जिस कारण (यदुषु) उत्तम यत्न करनेवाले मनुष्यों में वा (तुर्वषु) जो हिंसक मनुष्यों को वश में करें उनमें वा (यत्) जिस कारण (द्रुह्युषु) द्रोही जनों में वा (अनुषु) प्राण अर्थात् जीवन सुख देनेवालों में तथा (पूरुषु) जो अच्छे गुण, विद्या वा कामों में परिपूर्ण हैं उनमें यथोचित अर्थात् जिससे जैसा चाहिये वैसा वर्तनेवाले (स्थः) हो (अतः) इस कारण से सब मनुष्यों में (वृषणौ) सुखरूपी वर्षा करने हुए (आ, यातम्) अच्छे प्रकार आओ (हि) एक निश्चय के साथ, (अथ) इसके अनन्तर (सुतस्य) निकासे हुए (सोमस्य) जगत् के पदार्थों के रस को (परि, पिबतम्) अच्छी प्रकार पियो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो न्याय और सेना के अधिकार को प्राप्त हुए मनुष्यों में यथायोग्य वर्त्तमान हैं सब मनुष्यों को चाहिये कि उनको ही उन कामों में स्थापन अर्थात् मानकर कामों की सिद्धि करें ॥ ८ ॥

पुनरेतौ भौतिकौ च कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे और भौतिक इन्द्र और अग्नि कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी अवमस्यां पृथिव्यां मध्यमस्यां परमस्यामुत स्थः ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥९॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । अवमस्याम् । पृथिव्याम् । मध्यमस्याम् । परमस्याम् ।
उत । स्थः । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य ।
पिबतम् । सुतस्य ॥९॥

पदार्थः—(यत्) यौ (इन्द्राग्नी) न्यायसेनाध्यक्षौ वायुविद्युतौ वा (अवमस्याम्) अनुत्कृष्टगुणायाम् (पृथिव्याम्) स्वराज्यभूमौ (मध्यमस्याम्) मध्यमगुणायाम् (परमस्याम्) उत्कृष्टगुणायाम् (उत) अपि (स्थः) भवथो भवतो वा (अतः०) इति पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी यद् युवामवमस्यां मध्यमस्यामुतापि परमस्यां पृथिव्यां स्वराज्यभूमावधिकृतौ स्थस्तौ सर्वदा सर्वे रक्षणीयौ स्तः । अतोऽत्र परिवृषणौ भूत्वाऽऽयातं हि खल्वथ तत्रस्थं सुतस्य सोमस्य रसं पिबतमित्येकः ॥ १ ॥ यद् याविमाविन्द्राग्नी अवमस्यां मध्यमस्यामुतापि परमस्यां पृथिव्यां स्थोऽतोऽत्र परिवृषणौ भूत्वाऽऽयातमागच्छतो हि खल्वथ यौ सुतस्य सोमस्य रसं पिबतं पिबतस्तौ कार्यसिद्धये प्रयुज्य मनुष्यैर्महालाभः संपादनीयः ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र श्लेषालङ्कारः । उत्तममध्यमनिकृष्टगुणकर्मस्वभावभेदेन यद्यद्राज्यमस्ति तत्र तत्रोत्तममध्यमनिकृष्टगुणकर्मस्वभावान्मनुष्यान् सस्थाप्य चक्रवर्तिराज्यं कृत्वाऽऽनन्दः सर्वभोक्तव्यः । एवमेतत्सृष्टिस्थौ सर्वलोकेष्ववस्थितौ पवनविद्युतौ विज्ञाय संप्रयुज्य कार्यसिद्धिं संपाद्य दारिद्र्यादिदुःखं सर्वविनाशनीयम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्राग्नी) न्यायाधीश और सेनाधीश ! (यत्) जो तुम दोनों (अवमस्याम्) निकृष्ट (मध्यमस्याम्) मध्यम (उत) और (परमस्याम्) उत्तम गुणवाली (पृथिव्याम्) अपनी राज्यभूमि में अधिकार पाए हुए (स्थः) हो वे सब कभी सबकी रक्षा करने योग्य हो (अतः) इस कारण इस उक्त राज्य में (परि, वृषणौ) सब प्रकार सुखरूपी वर्षा करनेहारे होकर (आ, यातम्) आओ (हि) एक निश्चय के साथ (अथ) इसके उपरान्त उस राज्यभूमि में (सुतस्य) उत्पन्न हुए (सोमस्य) संसारी पदार्थों के रस को (पिबतम्) पीओ, यह एक अर्थ हुआ ॥ १ ॥

(यत्) जो ये (इन्द्राग्नी) पवन और बिजुली (अवमस्याम्) निकृष्ट (मध्यमस्याम्) मध्यम (उत) वा (परमस्याम्) उत्तम गुणवाली (पृथिव्याम्) पृथिवी में (स्थः) हैं (अतः) इससे यहां (परि, वृषणौ) सब प्रकार से सुखरूपी वर्षा करनेवाले होकर (आ, यातम्) आते और (अथ) इसके उपरान्त (हि) एक निश्चय के साथ जो (सुतस्य) निकाले हुए (सोमस्य) पदार्थों के रस को (पिबतम्) पीते हैं, उनको काम सिद्धि के लिये कलाओं में संयुक्त करके महान् लाभ सिद्ध करना चाहिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में श्लेषालङ्कार है । उत्तम, मध्यम और निकृष्ट गुण, कर्म और स्वभाव के भेद से जो-जो राज्य है वहां-वहां वैसे ही उत्तम, मध्यम, निकृष्ट गुण, कर्म और स्वभाव के मनुष्यों को स्थापन कर और चक्रवर्ती राज्य करके सबको आनन्द भोगना-भोगवाना चाहिये । ऐसे ही इस सृष्टि में ठहरे और सब लोकों में प्राप्त होते हुए पवन और बिजुली को जान और उनका अच्छे प्रकार प्रयोग कर तथा कार्यों की सिद्धि करके दारिद्र्य दोष सबको नाश करना चाहिये ॥ ९ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी परमस्यां पृथिव्यां मध्यमस्यामवमस्यामुत स्थः ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥१०॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । परमस्याम् । पृथिव्याम् । मध्यमस्याम् । अवमस्याम् ।
उत । स्थः । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य ।
पिवतम् । सुतस्य ॥१०॥

पदार्थः—(यत्) यो (इन्द्राग्नी) (परमस्याम्) (पृथिव्याम्) (मध्यमस्याम्)
(अवमस्याम्) (उत) (स्थः) पूर्ववदर्थः (अतः०) इत्यपि पूर्ववत् ॥ १० ॥

अन्वयः—अन्वयोऽपि पूर्ववद्विज्ञेयः ॥ १० ॥

भावार्थः—द्विविधाविन्द्राग्नी स्तः । एकावुत्तमगुणकर्मस्वभावेषु स्थितौ पवित्रभूमौ वा तावुत्तमौ यावपवित्रगुणकर्मस्वभावेष्वशुद्धभूम्यादिपदार्थेषु वा तिष्ठतस्ताववरो इमौ द्विधा पवनाग्नी उपरिष्ठादधोऽधस्तादुपर्यागच्छतस्तस्मादुभाभ्यां मन्त्राभ्यामवमपरमशब्दाभ्यां पूर्वप्रयुक्ताभ्यां विज्ञापितोऽयमर्थ इति वेद्यम् ॥ १० ॥

पदार्थः—इस मन्त्र का अर्थ पहिले मन्त्र के समान जानना चाहिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इन्द्र और अग्नि दो प्रकार के हैं । एक तो वे कि जो उत्तम गुण, कर्म, स्वभाव में स्थिर वा पवित्र भूमि में स्थिर हैं वे उत्तम और जो अपवित्र गुण, कर्म, स्वभाव में वा अपवित्र भूमि आदि पदार्थों में स्थिर होते हैं वे निकृष्ट; ये दोनों प्रकार के पवन और अग्नि ऊपर-नीचे सर्वत्र चलते हैं । इससे दोनों मन्त्रों से (अवम) और (परम) शब्द जो पहिले प्रयोग किये हुए हैं उनसे दो प्रकार के (इन्द्र) और (अग्नि) के अर्थ को समझाया है, ऐसा जानना चाहिये ॥ १० ॥

अथ भीतिकाविन्द्राग्नी क्व क्व वर्त्तते इत्युपदिश्यते ॥

अब भीतिक इन्द्र और अग्नि कहां-कहां रहते हैं, यह उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

यदिन्द्राग्नी दिवि णो यत्पृथिव्यां यत्पर्वतेष्वोषधीष्वप्सु ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥११॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । दिवि । स्थः । यत् । पृथिव्याम् । यत् । पर्वतेषु ।
ओषधीषु । अप्सु । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ ।
सोमस्य । पिबतम् । सुतस्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(यत्) यतः (इन्द्राग्नी) पवनविद्युतौ (दिवि) प्रकाशमान आकाशे
सूर्यलोके वा (स्थः) वर्तते (यत्) यतः (पृथिव्याम्) भूमौ (यत्) यतः (पर्वतेषु)
(अप्सु) (अतः०) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—यदिन्द्राग्नी दिवि यत् पृथिव्यां यत् पर्वतेष्वप्स्वोषधीषु स्थो वर्तते ।
अतः परिवृषणौ तौ ह्यायातमागच्छतोऽथ सुतस्य सोमस्य रसं पिबतम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—यौ धनञ्जयवायुकारणाख्यावग्नी सर्वपदार्थस्थौ विद्येते तौ
यथावद्विदितौ संप्रयोजितौ च बहूनि कार्याणि साधयतः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(यत्) जिस कारण (इन्द्राग्नी) पवन और बिजुली (दिवि) प्रकाशमान
आकाश में (यत्) जिस कारण (पृथिव्याम्) पृथिवी में (यत्) वा जिस कारण (पर्वतेषु) पर्वतों
(अप्सु) जलों में और (ओषधीषु) ओषधियों में (स्थः) वर्तमान हैं (अतः) इस कारण
(परि, वृषणौ) सब प्रकार से सुख की वर्षा करनेवाले वे (हि) निश्चय से (आ, यातम्) प्राप्त
होते (अथ) इसके अनन्तर (सुतस्य) निकाले हुए (सोमस्य) जगत् के पदार्थों के रस को (पिबतम्)
पीते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो धनञ्जय पवन और कारणरूप अग्नि सब पदार्थों में विद्यमान हैं वे जैसे के
वैसे जाने और क्रियाओं में जोड़े हुए बहुत कामों को सिद्ध करते हैं ॥ ११ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदिन्द्राग्नी उदिता सूर्यस्य मध्ये दिवः स्वधया मादयेथे ।

अतः परि वृषणावा हि यातमथा सोमस्य पिबतं सुतस्य ॥ १२ ॥

यत् । इन्द्राग्नी इति । उत्प्लिता । सूर्यस्य । मध्ये । दिवः । स्वधया ।
मादयेथे इति । अतः । परि । वृषणौ । आ । हि । यातम् । अथ । सोमस्य ।
पिबतम् । सुतस्य ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यत्) यतः (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (उदिता) उदितौ प्राप्तोदयौ (सूर्यस्य)
सवितृमण्डलस्य (मध्ये) (दिवः) अन्तरिक्षस्य (स्वधया) उदकेनान्नेन वा सह वर्तमानौ
(मादयेथे) हर्षयतः (अतः, परि०) इति पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—यत् याविन्द्राग्नी उदिता सूर्यस्य दिवो मध्ये स्वधया सर्वान् मादयेथे
हर्षयतोऽतो वृषणौ पर्यायातं परितो बाह्याभ्यन्तरत आगच्छतो हि खल्वथ सुतस्य
सोमस्य रसं पिबतं पिबतः ॥ १२ ॥

भावार्थः—नहि पवनविद्युद्भ्यां विना कस्यापि लोकस्य प्राणिनो वा रक्षा जीवनं च संभवति तस्मादेतौ जगत्पालने मुख्यौ स्तः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यत्) जिस कारण (इन्द्राग्नी) पवन और बिजुली (उदिता) उदय को प्राप्त हुए (सूर्यस्य) सूर्यमण्डल के वा (दिवः) अन्तरिक्ष के (मध्ये) बीच में (स्वधया) अन्न और जल से सबको (मादयेथे) हर्ष देते हैं (अतः) इससे (वृषणा) सुख की वर्षा करनेवाले (परि) नव प्रकार से (आ, यातम्) आते अर्थात् बाहर और भीतर से प्राप्त होते और (हि) निश्चय है कि (अथ) इसके अनन्तर (सुतस्य) निकासे हुए (सोमस्य) जगत् के पदार्थों के रस को (पिबतम्) पीते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थः—पवन और बिजुली के बिना किसी लोक वा प्राणी की रक्षा और जीवन नहीं होते हैं, इससे संसार की पालना में ये ही मुख्य हैं ॥ १२ ॥

पुनर्धनपतिसेनाध्यक्षौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब धनपति और सेनापति कैसे हैं, यह अगले मन्त्र में कहा है ॥

एवेन्द्राग्नी पपिवांसा सुतस्य विश्वास्मभ्यं सं जयतु धनानि ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः

॥१३॥१७॥

एव । इन्द्राग्नी इति । पपिवांसा । सुतस्य । विश्वा । अस्मभ्यम् । सम् । जयतम् । धनानि । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । मामहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥१३॥२७॥

पदार्थः—(एव) अवधारणे (इन्द्राग्नी) परमधनाढ्यो युद्धविद्याप्रवीणश्च (पपिवांसा) पीतवन्तौ (सुतस्य) निष्पन्नस्य (विश्वा) अखिलानि (अस्मभ्यम्) (सम्) (जयतम्) (धनानि) (तन्नो, मित्रो०) इति पूर्ववत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्यानि नोऽस्मभ्यं मामहन्तां तत् तान्येव विश्वा धनानि सुतस्य निष्पन्नस्य रसं पपिवांसा इन्द्राग्नी संजयतं सम्यक् साधयतः ॥ १३ ॥

भावार्थः—नहि विद्वद्भ्यां बलिष्ठाभ्यां धार्मिकाभ्यां कोशसेनाध्यक्षाभ्यां विनोत्तमपुरुषार्थिनां विद्यादिधनानि वर्धितुं शक्यानि तथा मित्रादयः स्वमित्रभ्यः सुखानि प्रयच्छन्ति तथैव कोशसेनाध्यक्षादयः प्रजास्थेभ्यः प्राणिभ्यः सुखानि ददति तस्मात्सर्वेरेतौ सदा संपालनीयौ ॥ ३ ॥

अत्र पवनविद्युदादिगुणवर्णनादेतत्सूक्तार्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इत्यष्टोत्तरशततमं सूक्तं सप्तविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(मित्रः) मित्र (वरुणः) श्रेष्ठ गुणयुक्त (अदितिः) उत्तम विद्वान् (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्य का प्रकाश जिनको (नः) हम लोगों के लिये (मामहन्ताम्) बढ़ावें (तत, एव) उन्हीं (विश्वा) समस्त (धनानि) धनों को (सुतस्य) पदार्थों के निकाले हुए रस को (पपिवांसा) पिये हुए (इन्द्राग्नी) अति धनी वा युद्धविद्या में कुशल वीरजन (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (संजयतम्) अच्छी प्रकार जीते अर्थात् सिद्ध करें ॥ १३ ॥

भावार्थः—विद्वान्, बलिष्ठ, धार्मिक, कोशस्वामी और सेनाध्यक्ष और उत्तम पुरुषार्थ करनेवालों के बिना विद्या आदि धन नहीं बढ़ सकते हैं। जैसे मित्र आदि अपने मित्रों के लिये सुख देते हैं वैसे ही कोशस्वामी और सेनाध्यक्ष आदि प्रजाजनों के लिये सुख देते हैं, इससे सबको चाहिये कि इनकी सदा पालना करें ॥ १३ ॥

इस सूक्त में पवन और बिजुली आदि गुणों के वर्णन से उस के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह १०८ एकसौ आठवाँ सूक्त और २७ सत्ताईसवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ नवोत्तरशततमस्याष्टचर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । इन्द्राग्नी देवते । १ । ३ । ४ । ६ । ८ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । ५ त्रिष्टुप् ।

७ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धेवतः स्वरः ॥

पुनस्तौ विद्युत्प्रसिद्धाग्नी कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब एकसौ नववें सूक्त का प्रारम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र से फिर वे भौतिक अग्नि और बिजुली कैसे हैं, यह उपदेश किया है ॥

वि ह्यख्यं मनसा वस्य इच्छन्निन्द्राग्नी ज्ञास उत वा सजातान् ।

नान्या युवत्प्रमतिरस्ति मह्यं स वां धियं वाजयन्तीमतक्षम् ॥१॥

वि । हि । अख्यम् । मनसा । वस्यः । इच्छन् । इन्द्राग्नी इति । ज्ञासः । उतः । वा । सुऽजातान् । न । अन्या । युवत् । प्रऽमतिः । अस्ति । मह्यम् । सः । वाम् । धियम् । वाजऽयन्तीम् । अतक्षम् ॥१॥

पदार्थः—(वि) विविधार्थे (हि) खलु (अख्यम्) अन्यान्प्रति कथयेयम् (मनसा) विज्ञानेन (वस्यः) वसुषु साधु । छान्दसो वर्णलोपो वेत्युकारलोपः । (इच्छन्) (इन्द्राग्नी) विद्युद्भौतिकावग्नी (ज्ञासः) जानन्ति ये तान् विदुषः सृष्टिस्थान् ज्ञातव्यान्पदार्थान्वा (उत) अपि (वा) विद्यार्थिनां ज्ञापकानां समुच्चये वा (सजातान्) सहोत्पन्नान् (न) नहि (अन्या) भिन्ना (युवत्) मिश्रयित्रमिश्रकौ वा (प्रमतिः) प्रकृष्टा चासौ मतिश्च प्रमतिः (अस्ति) (मह्यम्) (सः) वाम् युवाभ्याम् (धियम्) उत्तमां प्रज्ञाम् (वाजयन्तीम्) सबलानां विद्यानां प्रज्ञापिकाम् (अतक्षम्) तनूकुर्याम् ॥ १ ॥

अन्वयः—यथेन्द्राग्नी इच्छन् वस्योऽहं ज्ञासः सजातानुत वा मनसा ज्ञातुमिच्छन् युवदहमेतान् हि खलु व्यख्यं तथा यूयमपि विख्यात या मम प्रमतिरस्ति सा युष्मभ्यमप्यस्तु नान्या यथाहं वामध्यापकाध्येतृभ्यां वाजयन्तीं धियमतक्षं तथा सोऽध्यापकोऽध्येता चैनां मह्यं तक्षतु ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारो । मनुष्याणां योग्यतास्ति सत्प्रीतिपुरुषार्थाभ्यां नद्विद्यादि बोधयन्तोऽत्युत्तमां बुद्धिं जनयित्वा व्यवहारपरमार्थसिद्धिकराणि कार्याण्यवश्यं साधनुवन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—जैसे (इन्द्राग्नी) बिजुली और जो दृष्टिगोचर अग्नि है उनकी (इच्छन्) चाहता हुआ (वस्यः) जिन्होंने चौबीस वर्ष पर्यन्त ब्रह्मचर्य किया है उनमें प्रशंसनीय मैं तथा (ज्ञासः) जो ज्ञाताजन है उनको वा जानने योग्य पदार्थों को (सजातान्) वा एक संग हुए पदार्थों को (उत) और (वा) विद्यार्थी वा समझानेवालों को (मनसा) विशेष ज्ञान से जानने की इच्छा करता हुआ (युवत्) सब वस्तुओं को यथायोग्य कार्य में लगवानेहारा मैं इनको (हि) निश्चय से (वि, अख्यम्) औरों के प्रति उत्तमता के साथ कहूँ वैसे तुम लोग भी कहो, जो मेरी (प्रमतिः) प्रबल मति (अस्ति) है वह तुम लोगों को भी हो, (न, अन्या) और न हो । जैसे मैं (वाम्) तुम दोनों पढ़ाने-पढ़नेवालों से (वाजयन्तीम्) समस्त विद्याओं को जतानेवाली (धियम्) उत्तम बुद्धि को (अतक्षम्) सूक्ष्म करूँ अर्थात् बहुत कठिन विषयों को सुगमता से जानूँ वैसे (सः) वह पढ़ाने और पढ़नेवाला इसको (मह्यम्) मेरे लिये सूक्ष्म करे ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में दो लुप्तोपमालङ्कार हैं । मनुष्यों की योग्यता यह है कि अच्छी प्रीति और पुरुषार्थ से श्रेष्ठ विद्या आदि का बोध कराते हुए अति उत्तम बुद्धि उत्पन्न करा कर व्यवहार और परमार्थ की सिद्धि करानेवाले कामों को अवश्य सिद्ध करें ॥ १ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

किर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अश्रवम् हि भूरिदावत्तरा वां विजामातुरुत वा घा स्यालात् ।

अथा सोमस्य प्रयतीयुवभ्यामिन्द्राग्नी स्तोमं जनयामि नव्यम् ॥२॥

अश्रवम् । हि । भूरिदावत्तरा । वाम् । विजामातुः । उत । वा । घ । स्यालात् । अथ । सोमस्य । प्रयती । युवभ्याम् । इन्द्राग्नी इति । स्तोमम् । जनयामि । नव्यम् ॥२॥

पदार्थः—(अश्रवम्) शृणोमि (हि) किल (भूरिदावत्तरा) अतिशयेन बहुधनदानप्राप्तिनिमित्तो (वाम्) एतो (विजामातुः) विगतो विरुद्धश्च जामाता च तस्मात् (उत) अपि (वा) (घ) एव । अत्र ऋचि तु० इति दीर्घः । (स्यालात्) स्वस्त्रीभ्रातुः (अथ) निपातस्य चेति दीर्घः । (सोमस्य) ऐश्वर्यप्रापकस्य व्यवहारस्य

(प्रयती) प्रयत्यै प्रदानाय । अत्र प्रपूर्वाद्यमधातोः क्तिन् तस्माच्चतुर्थ्यैकवचने सुपां सुलुगितीकारादेशः । (युवभ्याम्) एताभ्याम् (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (स्तोमम्) गुणप्रकाशम् (जनयामि) प्रकटयामि (नव्यम्) नवीनम् ॥ २ ॥

अन्वयः—यौ वामेतौ भूरिदावत्तरेन्द्राग्नी वत्तेते यौ विजामातुः स्यालादुतापि वा घान्येभ्यश्चैव धनानि दापयत इत्यहमश्रवं अथ हि युवभ्यामेताभ्यां सोमस्य प्रयती ऐश्वर्यप्रदानाय नव्यं स्तोममहं जनयामि ॥ १ ॥

भावार्थः—सर्वेषां मनुष्याणां विद्युदादिपदार्थानां गुणज्ञानसंप्रयोगाभ्यां नूतनं कार्यसिद्धिकरं कलायन्त्रादिकं विधायानेकानि कार्याणि निर्वृत्य धर्मार्थकामसिद्धिः संपादनीयेति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो (वाम्) ये (भूरिदावत्तरा) अतीव बहुत से धन की प्राप्ति करानेहारे (इन्द्राग्नी) बिजुली और भौतिक अग्नि हैं वा जो उक्त इन्द्राग्नी (विजामातुः) विरोधी जमाई (स्यालात्) साले से (उत्, वा) अथवा और (घ) अन्धों जनों से धनों को दिलाते हैं यह मैं (अश्रवम्) सुन चुका हूँ (अथ, हि) अग्नि (युवभ्याम्) इनसे (सोमस्य) ऐश्वर्य अर्थात् धनादि पदार्थों की प्राप्ति करनेवाले व्यवहार के (प्रयती) अच्छे प्रकार देने के लिये (नव्यम्) नवीन (स्तोमम्) गुण के प्रकाश को मैं (जनयामि) प्रकट करता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को बिजुली आदि पदार्थों के गुणों का ज्ञान और उनके अच्छे प्रकार कार्य में युक्त करने से नवीन-नवीन कार्य की सिद्धि करनेवाले कलायन्त्र आदि का विधान कर अनेक कामों को बना कर धर्म, अर्थ और अपनी कामना की सिद्धि करनी चाहिये ॥ २ ॥

पुनरेताभ्यां किन्न कर्त्तव्यमित्युपदिश्यते ॥

फिर उनको क्या न करना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा छेद्मरश्मीरिति नाधमानाः पितॄणां शक्तीरनुयच्छमानाः ।

इन्द्राग्निभ्यां कं वृषणो मदन्ति ता ह्यद्रीं धिषणाया उपस्थे ॥३॥

मा । छेद्म । रश्मीन् । इति । नाधमानाः । पितॄणाम् । शक्तीः ।

अनुयच्छमानाः । इन्द्राग्निभ्याम् । कम् । वृषणः । मदन्ति । ता । हि ।

अद्री इति । धिषणायाः । उपस्थे ॥३॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (छेद्म) छिन्द्याम (रश्मीन्) विद्याविज्ञानतेजांसि (इति) प्रकारार्थे (नाधमानाः) ऐश्वर्य्येणाप्तिमिच्छुकाः (पितॄणाम्) पालकानां विज्ञानवतां विदुषां रक्षानुयुक्तानामृतूनां वा (शक्तीः) सामर्थ्यानि (अनुयच्छमानाः) आनुकूल्येन नियन्तारः । अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् । (इन्द्राग्निभ्याम्) पूर्वोक्ताभ्याम् (कम्) सुखम् (वृषणः) बलवन्तः (मदन्ते) मदन्ते कामयन्ते । अत्र वा च्छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति नुमभावो व्यत्ययेन परस्मैपदं च । (ता) तौ (हि) खलु (अद्री) यौ न द्रवतो विनश्यतः कदाचित्तौ (धिषणायाः) प्रज्ञायाः (उपस्थे) समीपे स्थापयितव्ये व्यवहारे । अत्र घञर्थे कविधानमिति कः प्रत्ययः ॥ ३ ॥

अन्वयः—यथा वृषणो यावद्री वर्त्तते ता सम्यग्विजायैताभ्यामिन्द्राग्निभ्या धिषणाया उपस्थे कं प्राप्य मदन्ति तथा पितॄणां रश्मीन् नाधमानाः शक्तीरनुयच्छमाना वयं मदेमहीति विजायैतदादिविद्यानां मूलं मां छेद्य ॥ ३ ॥

भावार्थः—ऐश्वर्यकामैर्मनुष्यैर्न कदाचिद्विदुषां सेवासंगी त्यक्त्वा वसन्तादीनामृतूनां यथायोग्ये विज्ञानसेवने च विहाय वर्तितव्यम् । विद्याबुद्ध्युन्नतिर्व्यवहारस्य सिद्धिश्च प्रयत्नेन कार्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—जैसे (वृषणः) बलवान् जन जो (अद्री) कभी विनाश को न प्राप्त होनेवाले है (ता) उन इन्द्र और अग्नियों को अच्छी प्रकार जान (इन्द्राग्निभ्याम्) इनसे (धिषणायाः) अति विचारयुक्त बुद्धि के (उपस्थे) समीप में स्थिर करने योग्य अर्थात् उस बुद्धि के साथ में लाने योग्य व्यवहार में (कम्) सुख को पाकर (मदन्ति) आनन्दित होते हैं वा उस सुख की चाहना करते हैं वैसे (पितॄणाम्) रक्षा करनेवाले जानी विद्वानों वा रक्षा से अनुभोग को प्राप्त हुए वसन्त आदि ऋतुओं के (रश्मीन्) विद्यायुक्त ज्ञानप्रकाशों को (नाधमानाः) ऐश्वर्य के साथ चाहते (शक्तीः) वा मामर्थों को (अनु यच्छमानाः) अनुकूलता के साथ नियम में लाते हुए हम लोग आनन्दित होते (हि) ही हैं और (इति) ऐसा ज्ञान के इन विद्याओं की जड़ को हम लोग (मा छेद्य) न काटें ॥ ३ ॥

भावार्थः—ऐश्वर्य की कामना करते हुए हम लोगों को कभी विद्वानों का संग और उनकी सेवा को छोड़ तथा वसन्त आदि ऋतुओं का यथायोग्य अच्छी प्रकार ज्ञान और सेवन का न त्याग कर अपना वर्तव्य रखना चाहिये और विद्या तथा बुद्धि की उन्नति और व्यवहारसिद्धि उत्तम प्रयत्न के साथ करना चाहिये ॥ ३ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवाभ्यां देवी धिषणा मदायेन्द्राग्नी सोममुशती सुनोति ।

तावत्शिवा भद्रहस्ता सुपाणी आ धावतं मधुना पृङ्क्तमप्सु ॥४॥

युवाभ्याम् । देवी । धिषणा । मदाय । इन्द्राग्नी इति । सोमम् । उशती । सुनोति । तौ । अश्विना । भद्रहस्ता । सुपाणी इति सुपाणी । आ । धावतम् । मधुना । पृङ्क्तम् । अप्सु ॥४॥

पदार्थः—(युवाभ्याम्) (देवी) दिव्यशिक्षाशास्त्रविद्याभिर्देदीप्यमाना (धिषणा) प्रज्ञा (मदाय) हर्षाय (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्ती (सोमम्) ऐश्वर्यम् (उशती) कामयमाना (सुनोति) निष्पादयति (तौ) (अश्विना) व्याप्तिशीली (भद्रहस्ता) भद्रकरणहस्ताविव गुणा ययोस्तौ (सुपाणी) शोभनाः पाणयो व्यवहारा ययोस्तौ (आ) समन्तात् (धावतम्) धावयतः (मधुना) जलेन (पृङ्क्तम्) संपृङ्क्तः (अप्सु) कलास्थेषु जलाशयेषु वर्त्तमानौ ॥ ४ ॥

अन्वयः—या सोममुशती देवी धिषणा मदाय युवाभ्यां कार्य्याणि सुनोति तथा याविन्द्राग्नी अप्सु मधुना पृङ्क्तं भद्रहस्ता सुपाणी अश्विनास्तस्ताविन्द्राग्नी यानेषु संप्रयुक्तौ सन्तावाधावतं समन्तात् यानानि धावयतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्या यावत् सुशिक्षासुविद्याक्रियाकौशलयुक्ताधियो न संपादयन्ति तावद्विद्युदादिभ्यः पदार्थेभ्य उपकारं ग्रहीतुं न शक्नुवन्ति तस्मादेतत् प्रयत्नेन साधनीयम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (सोमम्) ऐश्वर्य्य की (उशती) कान्ति करानेवाली (देवी) अच्छी-अच्छी शिक्षा और शास्त्रविद्या आदि से प्रकाशमान (धिषणा) बुद्धि (मदाय) आनन्द के लिये (युवाभ्याम्) जिनसे कामों को (सुनोति) सिद्ध करती है उस बुद्धि से जो (इन्द्राग्नी) बिजुली और भौतिक अग्नि (अप्सु) कलाधरों के जल के स्थानों में (मधुना) जल से (पृङ्क्तम्) संपर्क अर्थात् संवन्ध करते हैं वा (भद्रहस्ता) जिनके उत्तम सुख के करनेवाले हाथों के तुल्य गुण (सुपाणी) और अच्छे-अच्छे व्यवहार वा (अश्विना) जो सब में व्याप्त होनेवाले हैं (तौ) वे बिजुली और भौतिक अग्नि रथों में अच्छी प्रकार लगाये हुए उनको (आ, धावतम्) चलाते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्य जब तक अच्छी शिक्षा, उत्तम विद्या और क्रियाकौशलयुक्त बुद्धियों को न सिद्ध करते हैं तब तक बिजुली आदि पदार्थों से उपकार को नहीं ले सकते । इससे इस काम को अच्छे ढंग से सिद्ध करना चाहिये ॥ ४ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवामिन्द्राग्नी वसुनो विभागे तवस्तमा शुश्रव वृत्रहत्ये ।

तावासद्यो बर्हिषि यज्ञे अस्मिन् प्र चर्पणीमादयेथां सुतस्य ॥५॥२८॥

युवाम् । इन्द्राग्नी इति । वसुनः । वि०भागे । तवःस्तमा । शुश्रव । वृ०वृ०हत्ये । तौ । आ०सद्य । बर्हिषि । यज्ञे । अस्मिन् । प्र । चर्पणी इति । मादयेथाम् । सुतस्य ॥५॥२८॥

पदार्थः—(युवाम्) एतौ द्वौ (इन्द्राग्नी) पूर्वोक्तौ (वसुनः) धनस्य (विभागे) सेवनव्यवहारे (तवस्तमा) अतिशयेन बलयुक्तौ बलप्रदौ वा (शुश्रव) शृणोमि (वृत्रहत्ये) वृत्रहण्य शत्रुसमूहस्य मेघस्य वा हत्या हननं येन तस्मिन् संग्रामे (तौ) (आसद्य) प्राप्य वा । अत्रान्येषामपि दृश्यत इति दीर्घः । (बर्हिषि) उपवर्धयितव्ये (यज्ञे) सङ्गमनीये शिल्पव्यवहारे (अस्मिन्) (प्र, चर्पणी) सम्यक् सुखप्रापकी । चर्पणिरिति पदना० ॥ निघ० ४ । २ ॥ (मादयेथाम्) मादयेते हर्षयतः (सुतस्य) निष्पादितस्य कर्मणि पठ्यते ॥ ५ ॥

अन्वयः—अहं वसुनो विभागे वृत्रहत्ये वा युवामिन्द्राग्नी तवस्तमा स्त इति शुश्रव शृणोमि । अतस्तौ प्रचर्षणी अस्मिन् बर्हिषि यज्ञे सुतस्य निष्पादितं यानमासद्य मादयेथाम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्या याभ्यां धनानि विभजन्ति वा शत्रून् विजित्य सार्वभौमं राज्यं कर्तुं शक्नुवन्ति, तौ कार्यसिद्धये कथं न संप्रयुञ्जीरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—मैं (वसुनः) धन के (विभागे) सेवन व्यवहार में (वृत्रहत्ये) वा जिसमें शत्रुओं और मेघों का हनन हो उस संग्राम में (युवाम्) ये दोनों (इन्द्राग्नी) बिजुली और साधारण अग्नि (तवस्तमा) अतीव बलवान् और बल के देनेहार हैं यह (शुश्रव) सुनता हूँ, इससे (तो) वे दोनों (प्रचर्षणी) अच्छे सुख को प्राप्त करानेहार (अस्मिन्) इस (बर्हिषि) समीप में बढ़नेहार (यज्ञे) शिल्पव्यवहार के निमित्त (सुतस्य) उत्पन्न किये विमान आदि रथ को (आसद्य) प्राप्त होकर (मादयेथाम्) आनन्द देते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्य जिनसे धनों का विभाग करते हैं वा शत्रुओं को जीत के समस्त पृथिवी पर राज्य कर सकते हैं, उनको कार्य की सिद्धि के लिये कैसे न यथायोग्य कामों में युक्त करें ॥ ५ ॥

अथ वायुविद्युतौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब पवन और बिजुली कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र चर्षणिभ्यः पृतनाहवेषु प्रपृथिव्या रिरिचाथे दिवश्च ।

प्र सिन्धुभ्यः प्र गिरिभ्यो महित्वा प्रेन्द्राग्नी विश्वा भुवनात्यन्या ॥६॥

प्र । चर्षणिभ्यः । पृतनाहवेषु । प्र । पृथिव्याः । रिरिचाथे इति । दिवः । च । प्र । सिन्धुभ्यः । प्र । गिरिभ्यः । महित्वा । प्र । इन्द्राग्नी इति । विश्वा । भुवना । अति अन्या ॥६॥

पदार्थः—(प्र) प्रकृष्टार्थे (चर्षणिभ्यः) मनुष्येभ्यः (पृतनाहवेषु) सेनाभिः प्रवृत्तेषु युद्धेषु (प्र) (पृथिव्याः) भूमेः (रिरिचाथे) अतिरिक्तो भवतः (दिवः) सूर्यात् (च) अन्येभ्योऽपि लोकेभ्यः (प्र) सिन्धुभ्यः) समुद्रेभ्यः (प्र) (गिरिभ्यः) शैलेभ्यः (महित्वा) प्रशंसय्य (प्र) (इन्द्राग्नी) वायुविद्युतौ (विश्वा) अखिला (भुवना) भुवनानि लोकान् (अति) (अन्या) अन्यानि ॥ ६ ॥

अन्वयः—इन्द्राग्नी अन्या विश्वा भुवना अन्यान् सर्वल्लोकान् महित्वा पृतनाहवेषु चर्षणिभ्यः प्रपृथिव्या प्रसिन्धुभ्यः प्रगिरिभ्यः प्रदिवश्च प्रातिरिक्तो भवतः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । नहि वायुविद्युद्भ्यां सदृशो महान् कश्चिदपि लोको भवितुमर्हति कुत एतौ सर्वल्लोकानभिव्याप्य स्थितावतः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(इन्द्राग्नी) वायु और विजुली (अग्न्या) (विष्वा) (भुवना) और समस्त लोकों को (महिम्ना) प्रशंसित करा के (पृतनाहवेषु) सेनाओं से प्रवृत्त होते हुए युद्धों में (नृपगिण्यः) मनुष्यों से (य, पृथिव्याः) अच्छे प्रकार पृथिवी वा (प्र, सिन्धुभ्यः) अच्छे प्रकार समुद्रों वा (प्र, गिरिभ्यः) अच्छे प्रकार पर्वतों वा (प्र, दिवश्च) और अच्छे प्रकार सूर्य से (य, अग्नि गिरिचाये) अत्यन्त बढ़ कर प्रतीत होते अर्थात् कलायन्त्रों के सहाय से बढ़कर काम देने हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । पवन और विजुली के समान बड़ा कोई लोक नहीं होने योग्य है क्योंकि ये दोनों सब लोकों को व्याप्त होकर ठहरे हुए हैं ॥ ६ ॥

अथाध्यापकाध्येतारौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

अब पढ़ाने और पढ़नेवाले कैसे होते हैं, यह उपदेश अगले मन्त्र में इन्द्र और अग्नि नाम से किया है ॥

आ भरतं शिक्षतं वज्रवाह अस्माँ इन्द्राग्नी अवतं शचीभिः ।

इमे नु ते रश्मयः सूर्यस्य येभिः सपित्वं पितरौ न आसन् ॥७॥

आ । भरतम् । शिक्षतम् । वज्रवाह इति वज्रवाह । अस्मान् । इन्द्राग्नी इति । अवतम् । शचीभिः । इमे । नु । ते । रश्मयः । सूर्यस्य । येभिः । सपित्वम् । पितरः । नः । आसन् ॥७॥

पदार्थः—(आ) (भरतम्) धारयतम् (शिक्षतम्) विद्योपादानं कारयतम् (वज्रवाह) वज्रौ बलवीर्यं वाह ययोस्तौ (अस्मान्) (इन्द्राग्नी) अध्येत्रध्यापकौ (अवतम्) रक्षणादिकं कुरुतम् (शचीभिः) कर्मभिः प्रजाभिर्वा (इमे) प्रत्यक्षाः (नु) शीघ्रम् (ते) (रश्मयः) किरणाः (सूर्यस्य) मार्त्तण्डमण्डलस्य (येभिः) (सपित्वम्) समानं च तत् पित्वं प्रापणं वा विज्ञानं च तत् । अत्र पितावित्यस्माद्धातोरौणादिकस्त्वन् प्रत्ययः । (पितरः) यथा जनकाः (नः) अस्मभ्यम् (आसन्) भवन्ति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वज्रवाह इन्द्राग्नी युवां य इमे सूर्यस्य रश्मयः सन्ति ते रक्षणादिकं च कुर्वन्ति यथा च पितरौ येभिर्यैः कर्मभिर्नोऽस्मभ्यं सपित्वं प्रदायोपकारका आसन् तथा शचीभिरस्मान्नाभरतं शिक्षतं सततं न्ववतं च ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यः सुशिक्षया मनुष्येषु सूर्यवद्विद्याप्रकाशको मातापितृवत्कृपया रक्षकोऽध्यापकस्तथा सूर्यवत् प्रकाशितप्रजोध्येता नास्ति तौ नित्यं सत्कुरुत नह्येतेन कर्मणा विना कदाचिद्विद्योन्नतिः सम्भवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वज्रवाह) जिनके वज्र के तुल्य बल और वीर्य हैं वे (इन्द्राग्नी) हे पढ़ने और पढ़ानेवाले ! तुम दोनों जैसे (इमे) ये (सूर्यस्य) सूर्य की (रश्मयः) किरणें हैं और (ते) रक्षा आदि करते हैं और जैसे (पितरः) पितृजन (येभिः) जिन कामों से (नः) हम लोगों के लिये (सपित्वम्) समान व्यवहारों की प्राप्ति करने वा विज्ञान को देकर उपकार के करनेवाले (आसन्) होते हैं वैसे (शचीभिः) अच्छे काम वा उत्तम बुद्धियों से (अस्मान्) हम लोगों को (आ, भरतम्) स्वीकार करो, (शिक्षतम्) शिक्षा देओ और (नु) शीघ्र (अवतम्) पालो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जो अच्छी शिक्षा से मनुष्यों में सूर्य के समान विद्या का प्रकाशकर्ता और माता-पिता के तुल्य कृपा से रक्षा करने वा पढ़ानेवाला तथा सूर्य के तुल्य प्रकाशित बुद्धि को प्राप्त और दूसरा पढ़नेवाला है उन दोनों का नित्य सत्कार करो, इस काम के बिना कभी विद्या की उन्नति होने का संभव नहीं है ॥ ७ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

पुरन्दरा शिक्षतं वज्रहस्ताऽस्माँ इन्द्राग्नी अवतं भरेषु ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥८॥२९॥

पुरमऽदरा । शिक्षतम् । वज्रऽहस्ता । अस्मान् । इन्द्राग्नी इति । अवतम् । भरेषु । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥८॥२९॥

पदार्थः—(पुरन्दरा) यौ शत्रूणां पुराणि दारयतस्तौ (शिक्षतम्) (वज्रहस्ता) वज्रहस्तौ वज्रं विद्यारूपं वीर्यं हस्तइव ययोस्तौ । वज्रो वं वीर्यम् ॥ शत० ७ । ४ । २ । २४ ॥ अत्रोभयत्र सुपां सुलुगित्याकारादेशः । (अस्मान्) (इन्द्राग्नी) उपदेश्योपदेष्टारौ (अवतम्) रक्षादिकं कुरुतम् (भरेषु) (तन्नो मित्रो०) इति (पूर्ववत् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे पुरन्दरा वज्रहस्तेन्द्राग्नी युवां यथा मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नो मामहन्तां तथाऽस्मान् तद्विज्ञानं शिक्षतं भरेष्ववतञ्च ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुप्तोपमालङ्कारः । यथा मित्रादयः स्वमित्रादीन् रक्षित्वा वर्धयन्त्यानुकूल्ये वर्तन्ते तथोपदेश्योपदेष्टारौ परस्परं विद्यां वर्धयित्वा संप्रीत्या सखित्वे वर्तयताम् ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्राग्निजध्वाथर्वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति नवोत्तरशततमं सूक्तमेकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (पुरन्दरा) शत्रुओं के पुरों को विध्वंस करनेवाले वा (वज्रहस्ता) जिनका विद्यारूपी वज्र हाथ के समान है वे (इन्द्राग्नी) उपदेश के सुनने वा करनेवाली तूम जैसे (मित्रः) मुहुज्जन (वरुणः) उत्तम गुणयुक्त (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्य का प्रकाश (नः) हम लोगों को (मामहन्ताम्) उन्नति देता है जैसे (अस्मान्) हम लोगों को (तत्) उन उक्त पदार्थों के विशेष ज्ञान की (शिक्षतम्) शिक्षा देओ और (भरेषु) संग्राम आदि व्यवहारों में (अवतम्) रक्षा आदि करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है । जैसे मित्र आदि जन अपने मित्रादियों की रक्षा कर और उन्नति करते वा एक दूसरे की अनुकूलता में रहते है वैसे उपदेश के सुनने और नानेवाले परस्पर विद्या की वृद्धि कर प्रीति के साथ मित्रपन में वर्ताव रखें ॥ ८ ॥

इस सूत्र में इन्द्र और अग्नि शब्द के अर्थ का वर्णन है । इससे इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह एकसौ नववाँ सूक्त और उनतीसवाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथ दशोत्तरशततमस्य नवर्चस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः । ऋभवो
देवताः । १ । ४ जगती । २ । ३ । ७ विराड्जगती । ६ । ८
निचृज्जगती छन्दः । निषादः स्वरः । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ९
त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसो मनुष्याः कथं वर्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

अब ११० एकसौ दशवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र से विद्वान् मनुष्य कैसे अपना वर्तन रखें, यह उपदेश किया है ॥

तत् मे अपस्तदु तायते पुनः स्वादिष्टा धीतिरुचथाय शस्यते ।
अयं समुद्र इह विश्वदेव्यः स्वाहाकृतस्य सम् तृणुत ऋभवः ॥१॥

ततम् । मे । अपः । तत् । ऊम् इति । तायते । पुनरिति । स्वादिष्टा ।
धीतिः । उचथाय । शस्यते । अयम् । समुद्रः । इह । विश्वदेव्यः ।
स्वाहाकृतस्य । सम् । ऊम् इति । तृणुत । ऋभवः ॥१॥

पदार्थः—(ततम्) विस्तृतम् (मे) मम (अपः) कर्म (तत्) तथा (उ)
वितर्क (तायते) पालयति । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः । (पुनः) (स्वादिष्टा) अतिशयेन स्वाद्वी
(धीतिः) धीः (उचथाय) प्रवचनायाध्यापनाय (शस्यते) (अयम्) (समुद्रः)
सागरः (इह) अस्मिन्लोके (विश्वदेव्यः) विश्वान्समग्रान् देवान् दिव्यगुणानर्हति
(स्वाहाकृतस्य) सत्यवाङ्निष्पन्नस्य धर्मस्य (सम्) (उ) (तृणुत) सुखयत (ऋभवः)
मेधाविनः । ऋभुरिति मेधाविना० ॥ निघ० ३ । १५ ॥ अत्राह निरुक्तकारः—ऋभव
उरुभान्तीति वत्तं भान्तीति वत्तं भवन्तीति वा ॥ निरु० ११ ॥ १५ ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो मेधाविनो विद्वांसो यथेहायं विश्वदेव्यः समुद्रो यथा च
युष्माभिः स्वाहाकृतस्योचथाय स्वादिष्टा धीतिः शस्यते यथो मे ततमपस्तायते तदु
पुनरस्मान् येयं संतृणुत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । यथा समस्तरत्नैर्युक्तः सागरो
दिव्यगुणो वर्तते तथैव धार्मिकैरध्यापकैर्मनुष्येषु सत्यकर्मप्रज्ञे प्रचार्य दिव्यगुणाः प्रसिद्धाः
कार्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) हे बुद्धिमान् विद्वानो ! तुम लोग जैसे (इह) इस लोक में (अयम्) यह (विश्वदेव्यः) समस्त अच्छे गुणों के योग्य (समुद्रः) समुद्र है और जैसे तुम लोगों में (स्वाहाकृतस्य) सत्य वाणी से उत्पन्न हुए धर्म के (उचथाय) कहने के लिये (स्वादिष्ठा) अतीव मधुर गुणवाली (धीतिः) बुद्धि (शस्यते) प्रशसनीय होती है (उ) वा जैसे (मे) मेरा (ततम्) बहुत फैला हुआ अर्थात् सबको विदित (अपः) काम (तायते) पालना करता है (तत् उ पुनः) वैसे फिर तो हम लोगों को (सम् तृप्नुत) अच्छा तृप्त करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । जैसे समस्त रत्नों से भरा हुआ समुद्र दिव्य गुणयुक्त है वैसे ही धार्मिक पढ़ानेवालों को चाहिये कि मनुष्यों में सत्य काम और अच्छी बुद्धि का प्रचार कर दिव्य गुणों की प्रसिद्धि करें ॥ १ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

आभोगयं प्र यदिच्छन्त एतनापाकाः प्राञ्चो मम के चिदापयः ।

सौधन्वनासश्चरितस्य भूमनागच्छत सवितुर्दाशुषो गृहम् ॥२॥

आऽभोगयम् । प्र । यत् । इच्छन्तः । ऐतन । अपाकाः । प्राञ्चः । मम । के । चित् । आपयः । सौधन्वनासः । चरितस्य । भूमना । अगच्छत । सवितुः । दाशुषः । गृहम् ॥२॥

पदार्थः—(आभोगयम्) आसमन्ताद्भोगेषु साधु व्यवहारम् । अत्रोभयसंज्ञान्यपि छन्वांसि दृश्यन्त इति भसंज्ञा निषेधादल्लोपाभावः । (प्र) (यत्) यम् (इच्छन्तः) (ऐतन) प्राप्नुत (अपाकाः) वर्जितपाकयज्ञा यतयः (प्राञ्चः) प्राचीनाः (मम) (के) (चित्) (आपयः) विद्याव्याप्तुकामाः (सौधन्वनासः) शोभनानि धन्वानि धनूषि येषु ते सुधन्वानस्तेषु कुशला सौधन्वनाः (चरितस्य) अनुष्ठितस्य कर्मणः (भूमना) बहुत्वेन । अत्रोभयसंज्ञान्यपीति भसंज्ञाऽभावादल्लोपाभावः । (आगच्छत) (सवितुः) ऐश्वर्ययुक्तस्य (दाशुषः) दानशीलस्य (गृहम्) निवासस्थानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे प्राञ्चोऽपाका यतयो यूयं ये केचिन्ममापयो यद्ययमाभोगयमिच्छन्तो वर्तन्ते तान् तं प्रैतन । हे सौधन्वनासो यदा यूयं भूमना चरितस्य सवितुर्दाशुषो गृहमगच्छत खल्वागच्छत तदा जिज्ञासून् प्रति सत्यधर्मग्रहणमुपदिशत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे गृहस्थादयो मनुष्या यूयं परिव्राजां सकाशात् सत्या विद्याः प्राप्य क्वचिद्दानशीलस्य सभां गत्वा तत्र युक्त्या स्थित्वा निरभिमानत्वेन वर्त्तित्वा विद्याविनयो प्रचारयत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (प्राञ्चः) प्राचीन (अपाकाः) रोटी आदि का स्वयं पाक तथा यज्ञादि कर्म न करनेहारे संन्यासी जनो ! आप जो (के, चित्) कोई जन (मम) मेरे (आपयः) विद्या में अच्छी प्रकार व्याप्त होने की कामना किए (यत्) जिस (आ भोगयम्) अच्छी प्रकार भोगने के पदार्थों में प्रशंसित भोग की (इच्छन्तः) चाह कर रहे हैं उनको उसी भोग को (प्र, ऐतन) प्राप्त करो । हे (सौधन्वनामः) धनुष बाण के बांधनेवालों में अतीव चतुरो ! जब तुम (भूमना) बहुत (चरितस्य) किये हुए काम के (मवितुः) ऐश्वर्य से युक्त (दागुषः) दान करनेवाले के (गृहम्) घर को (आगच्छत) आओ तब जिज्ञासुओं अर्थात् उपदेश सुननेवालों के प्रति सांचे धर्म के ग्रहण करने का उपदेश करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे गृहस्थ आदि मनुष्यो ! तुम संन्यासियों से सत्य विद्या को पाकर, कहीं दान करनेवालों की सभा में जाकर, वहां युक्ति से बैठ और निरभिमानता से वर्तकर विद्या और विनय का प्रचार करो ॥ २ ॥

पुनस्ते कथं वर्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे वर्तें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

तत्सविता वोऽमृतत्वमासुवद्गोह्यं श्रवयन्त ऐतन ।

त्यं चिच्चमसुसुरस्य भक्षणमेकं सन्तमकृणुता चतुर्वयम् ॥३॥

तत् । सविता । वः । अमृतत्वम् । आ । असुवत् । अगोह्यम् । यत् । श्रवयन्तः । ऐतन । त्यम् । चित् । चमसम् । असुरस्य । भक्षणम् । एकम् । सन्तम् । अकृणुत । चतुःश्रवयम् ॥३॥

पदार्थः—(तत्) (सविता) ऐश्वर्यप्रदो विद्वान् (वः) युष्मभ्यम् (अमृतत्वम्) मोक्षभावम् (आ) (असुवत्) ऐश्वर्ययोगं कुर्यात् (अगोह्यम्) गोप्तुमनर्हम् (यत्) (श्रवयन्तः) श्रावयन्तः (ऐतन) विज्ञापयत (त्यम्) अमुम् (चित्) इव (चमसम्) चमन्त्यस्मिन् मेघे (असुरस्य) अमुषु प्राणेषु रतस्य । असुरताः ॥ निरु० ३ । ८ ॥ (भक्षणम्) सूर्यप्रकाशस्याभ्यवहरणम् (एकम्) असहायम् (सन्तम्) वर्तमानम् (अकृणुत) कुरुत । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (चतुर्वयम्) चत्वारो धर्मार्थिकाममोक्षा वया व्याप्तव्या येन तम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे बुद्धिमन्तो यूयं यः सविता वो यदमृतत्वमासुवत् तद्गोह्यं श्रवयन्तः सकला विद्या ऐतन विज्ञापयत । असुरस्य चमसं त्यं भक्षणं चिदिव चतुर्वयमेकं सन्तमकृणुत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथा मेघः प्राणपोषकान्नजलादिपदार्थप्रदो भूत्वा सुखयति तथैव यूयं विद्यादातारो भूत्वा विद्यार्थिनो विदुषः संपाद्य सूपकारान् कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे बुद्धिमानो ! तुम जो (सविता) ऐश्वर्य्य का देनेवाला विद्वान् (वः) तुम्हारे लिये (यत्) जिस (अमृतत्वम्) मोक्षभाव के (आ, असुवत्) अच्छे प्रकार ऐश्वर्य्य का योग करे (तत्) उसको (अगोह्यम्) प्रकट (श्रवयन्तः) सुनाते हुए सब विद्याओं को (ऐतन्) समझाओ, (असुरस्य) जो प्राणों में रमरहा है उस मेघ के (चमसम्) जिसमें सब भोजन करते हैं अर्थात् जिमसे उत्पन्न हुए अन्न को सब खाते हैं (त्यम्) उस (भक्षणम्) सूर्य के प्रकाश को निगल जाने के । चित् । समान (चतुर्वयम्) जिसमें धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष हैं ऐसे (एकम्) एक (सन्तम्) अपने वर्त्ताव को (अकृणुत) करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे मेघ प्राण की पुष्टि करनेवाले अन्न आदि पदार्थों को देनेवाला होकर सुखी करता है वैसे ही आप लोग विद्या के दान करनेवाले होकर विद्यार्थियों को विद्वान् कर सुन्दर उपकार करो ॥ ३ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

विष्ट्वी शमीं तरणित्वेन वाघतो मर्त्तसिः सन्तोऽमृतत्वमानशुः ।

सौधन्वना ऋभवः सूरचक्षसः संवत्सरे समपृच्यन्त धीतिभिः ॥४॥

विष्ट्वी । शमी । तराणिऽत्वेन । वाघतः । मर्त्तसिः । सन्तः । अमृतऽत्वम् । आनशुः । सौधन्वनाः । ऋभवः । सूरऽचक्षसः । संवत्सरे । सम् । अपृच्यन्त । धीतिभिः ॥४॥

पदार्थः—(विष्ट्वी) व्यापनशीलानि (शमी) कर्माणि । विष्ट्वी शमीत्येतद्वयं कर्मनाम० ॥ निघं० २ । १ ॥ (तरणित्वेन) शीघ्रत्वेन (वाघतः) वाग्विद्यायुक्ताः (मर्त्यासिः) मरणधर्माणिः (सन्तः) (अमृतत्वम्) मोक्षभावम् (आनशुः) अश्नुवन्ति (सौधन्वनाः) शोभनविज्ञानाः (ऋभवः) मेधाविनः (सूरचक्षसः) सूरप्रज्ञानाः (संवत्सरे) वर्षे (सम्) (अपृच्यन्त) पृच्यन्ति (धीतिभिः) कर्मभिः । इमं मन्त्रं निरुक्तकार एवं समाचष्टे—कृत्वा कर्माणि क्षिप्रत्वेन वोढारो मेधाविनो वा, मर्त्तसिः सन्तोऽमृतत्वमानशिरे, सौधन्वना ऋभवः सूरख्याना वा सूरप्रज्ञा वा, संवत्सरे समपृच्यन्त धीतिभिः कर्मभिः, ऋभुविभ्वा वाज इति ॥ निरु० ११ । १६ ॥ ४ ॥

अन्वयः—ये सौधन्वनाः सूरचक्षसो वाघतो मर्त्तसि ऋभवः संवत्सरे धीतिभिः सततं पुरुषार्थयुवतैः कर्मभिः कार्यसिद्धिं समपृच्यन्त सम्यक् पृञ्चन्ति ते तरणित्वेन विष्ट्वी शमी कुर्वन्तः सन्तोऽमृतत्वं मोक्षभावमानशुरश्नुवन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः प्रतिक्षणं सुपुरुषार्थान् कुर्वन्ति ते मोक्षपर्यन्तान् पदार्थान् प्राप्य सुखयन्ति । न खल्वलसा मनुष्याः कदाचित् सुखानि प्राप्तुमर्हन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (सौधन्वनाः) अच्छे ज्ञानवाले (सूरचक्षसः) अर्थात् जिनका प्रबल ज्ञान है (वाघतः) वा वाणी को अच्छे कहने, सुनने (मर्तासः) मरने और जीनेहारे (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (संवत्सरे) वर्ष में (धीतिभिः) निरन्तर पुरुषार्थयुक्त कामों से कार्यसिद्धि का (समृच्यन्त) संबन्ध रखते अर्थात् काम का दृङ्ग रखते हैं वे (तरणित्वेन) शीघ्रता से (विष्ट्वी) व्याप्त होने वाले (शमी) कामों को करने (मन्तः) हुए (अमृतत्वम्) मोक्षभाव को (आनशुः) प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य प्रत्येक क्षण अच्छे-अच्छे पुरुषार्थ करते हैं वे संसार से ले के मोक्ष पर्यन्त पदार्थों को होकर सुखी होते हैं किन्तु आलसी मनुष्य कभी सुखों को नहीं प्राप्त हो सकते ॥ ४ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

क्षेत्रमिव वि ममुस्तेजनेन एकं पात्रमृभवो जेहमानम् ।

उपस्तुता उपमं नाधमाना अमर्त्येषु श्रव इच्छमानाः ॥५॥३०॥

क्षेत्रम्ऽइव । वि । ममुः । तेजनेन । एकम् । पात्रम् । ऋभवः । जेहमानम् ।

उपऽस्तुताः । उपऽमम् । नाधऽमानाः । अमर्त्येषु । श्रवः । इच्छमानाः ॥५॥३०॥

पदार्थः—(क्षेत्रमिव) यथा क्षेत्रं तथा (वि) (ममुः) मानं कुर्वन्ति (तेजनेन) तोत्रेण कर्मणा (एकम्) (पात्रम्) पत्राणां ज्ञानानां समूहम् (ऋभवः) (जेहमानम्) प्रयत्नसाधकम् (उपस्तुताः) उपगतेन स्तुताः (उपमम्) उपमानम् (नाधमानाः) याचमानाः (अमर्त्येषु) मरणधर्मरहितेषु पदार्थेषु (श्रवः) अन्नम् (इच्छमानाः) इच्छन्तः । व्यत्ययेनात्रात्मनेपदम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये उपस्तुता नाधमाना अमर्त्येषु श्रव इच्छमाना ऋभवो मेधाविनस्तेजनेन क्षेत्रमिव जेहमानमेकमुपमं पात्रं विमर्षिविधं मान्ति ते सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा जनाः क्षेत्रं कर्षित्वा उपत्वा संरक्ष्य तनोऽन्नादिकं प्राप्य भुक्त्वाऽऽनन्दन्ति तथा वेदोक्तकलाकौशलेन प्रशस्तानि यानानि रचित्वा तत्र स्थित्वा संचाल्य देशान्तरं गत्वा व्यवहारेण राज्येन वा धनं प्राप्य सुखयन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—जो (उपस्तुताः) तीर आनेवालों से प्रशंसा को प्राप्त हुए (नाधमानाः) और लोगों से अपने प्रयोजन से याचे हुए (अमर्त्येषु) अविनाशी पदार्थों में (श्रवः) अन्न को (इच्छमानाः) चाहते हुए (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (तेजनेन) अपनी उत्तेजना से (क्षेत्रमिव) क्षेत्र के समान (जेहमानम्) प्रयत्नों को सिद्ध करानेहारे (एकम्) एक (उपमम्) उपमा रूप अर्थात् अति श्रेष्ठ (पात्रम्) जानों के समूह का (वि, ममुः) विशेष मान करते हैं वे सुख पाते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे मनुष्य खेत को जोत, बोय और सम्यक् रक्षा कर उससे अन्न आदि को पाके उसका भोजन कर आनन्दित होते हैं वैसे वेद में कहे हुए कलाकौशल से प्रशंसित यानों को रच कर उनमें बैठ और उन्हें चला और एक देश से दूसरे देश में जाकर व्यवहार वा राज्य से धन को पाकर सुखी होते हैं ॥ ५ ॥

अथ सूर्यकिरणाः कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

अब सूर्य की किरणें कैसी हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ मनीषामन्तरिक्षस्य नृभ्यः सुचेव घृतं जुह्वाम विद्वना ।
तरणित्वा ये पितुरस्य सश्चिर ऋभवो वाजमरुहन्दिवो रजः ॥६॥

आ । मनीषाम् । अन्तरिक्षस्य । नृभ्यः । सुचाऽइव । घृतम् । जुह्वाम् ।
विद्वना । तरणिऽत्वा । ये । पितुः । अस्य । सश्चिरे । ऋभवः । वाजम् ।
अरुहन् । दिवः । रजः ॥६॥

पदार्थः—(आ) (मनीषाम्) प्रज्ञाम् (अन्तरिक्षस्य) आकाशस्य मध्ये (नृभ्यः) मनुष्येभ्यः (सुचेव) यथा होमोपकरणेन तथा (घृतम्) उदकमाज्यं वा (जुह्वाम्) आदद्याम (विद्वना) वेत्ति येन तेन विज्ञानेन (तरणित्वा) शीघ्रत्वेन (ये) (पितुः) अन्नम् (अस्य) (सश्चिरे) सज्जन्ति प्राप्नुवन्ति प्रापयन्ति वा (ऋभवः) किरणाः । आदित्यरश्मयोऽप्यृभव उच्यन्ते ॥ निरु० ११ । १६ ॥ (वाजम्) पृथिव्यादिकमन्नम् (अरुहन्) रोहन्ति (दिवः) प्रकाशितस्याकाशस्य मध्ये (रजः) लोकसमूहम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—ये ऋभवो तरणित्वा वाजमरुहन् दिवो रजः सश्चिरे, अस्यान्तरिक्षस्य मध्ये वर्तमाना नृभ्यः सुचेव घृतं पितुरन्नं च सश्चिरे, तेभ्यो वयं विद्वाना मनीषामा जुह्वाम ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथेम आदित्यरश्मयो लोकलोकान्तरानारुह्य सद्यो जलं वर्षयित्वाषधीरुत्पाद्य सर्वान् प्राणिनः सुखयन्ति तथा राजादयो जनाः प्रजाः सुखयन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ये) जो (ऋभवः) सूर्य की किरणें (तरणित्वा) शीघ्रता से (वाजम्) पृथिवी आदि अन्न पर (अरुहन्) चढ़तीं और (दिवः) प्रकाशयुक्त आकाश के बीच (रजः) लोकसमूह को (सश्चिरे) प्राप्त होती हैं । और (अस्य) इस (अन्तरिक्षस्य) आकाश के बीच वर्तमान हुई (नृभ्यः) मनुष्यों के लिये (सुचेव) जैसे होम करने के पात्र से घृत को छोड़ें वैसे (घृतम्) जल तथा (पितुः) अन्न को प्राप्त कराती हैं, उनके सकाश से हम लोग (विद्वाना) जिससे विद्वान् सत्-असत् का विचार करता है उस ज्ञान से (मनीषाम्) विचारवाली बुद्धि को (आ, जुह्वाम) ग्रहण करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे ये सूर्य की किरणें लोक-लोकान्तरों को चढ़ कर शीघ्र जल वर्षा और उससे ओषधियों को उत्पन्न कर सब प्राणियों को सुखी करती हैं वैसे राजादि जन प्रजाओं को सुखी करें ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वानस्मदर्थं केन किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर श्रेष्ठ विद्वान् हमारे लिये किससे क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऋभुर्न इन्द्रः शवसा नवीयान् भुवर्वाजैर्भिवसुर्भिवसुर्ददिः ।

युष्माकं देवा अवसाहनि प्रियेऽभि तिष्ठेम पृत्सुतीरसुन्वताम् ॥७॥

ऋभुः । नः । इन्द्रः । शवसा । नवीयान् । ऋभुः । वाजैभिः । वसुऽभिः । वसुः । ददिः । युष्माकम् । देवाः । अवसा । अहनि । प्रिये । अभि । तिष्ठेम । पृत्सुतीः । असुन्वताम् ॥७॥

पदार्थः—(ऋभुः) बहुविद्याप्रकाशको विद्वान् (नः) अस्मभ्यम् (इन्द्रः) यथा सूर्यः स्वस्य प्रकाशकर्पणाभ्यां सर्वानाल्लादयति तथा (शवसा) विद्यासुशिक्षाबलेन (नवीयान्) अतिशयेन नवः (ऋभुः) मेधाव्याऽऽयुःसभ्यताप्रकाशकः (वाजैभिः) विज्ञानैरन्नेः संग्रामैर्वा (वसुभिः) चक्रवर्त्यादिराज्यश्रीभिः सह (वसः) सुखेषु वस्ता (ददिः) सुखानां दाता (युष्माकम्) (देवाः) विद्यासुशिक्षे जिज्ञासवः (अवसा) रक्षणादिना सह वर्तमानाः (अहनि) दिने (प्रिये) प्रसन्नताकारके (अभि) आभिमुख्ये (तिष्ठेम) (पृत्सुतीः) याः संपर्ककारकाणां सुतय ऐश्वर्यप्रापिकाः सेनास्ताः । अत्र पृची धातोः क्विपि वर्णव्यत्ययेन तकारः । तदुपपदादेश्वर्यार्थात् सुधातोः संज्ञायां क्तिच्प्रत्ययः । (असुन्वताम्) स्वैश्वर्यविरोधिनां शत्रूणाम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—यो नवीयान् भुर्यथेन्द्रस्तथा शवसा नोऽस्मभ्यं सुखं प्रयच्छेद्भुवर्वाजैर्भिवसुर्भिवसुर्ददिस्तेन स्वराज्यसेनानामवसा सह देवा वयं प्रियेऽहन्यसुन्वतां युष्माकं शत्रूणां पृत्सुतीः सेना अभितिष्ठेमाभिभवेम सदा तिरस्कुर्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । यथा सविता स्वप्रकाशेन तेजस्वी सर्वान् चराचरान् पदार्थान् जीवननिमित्ततयाऽऽल्लादयति तथा विद्वच्छूरवीरविद्वत्कुशलसहाय-युक्ता वयं सुशिक्षिताभिर्हृष्टपुष्टाभिः स्वसेनाभिः ससेनान् शत्रून्स्तिरस्कृत्य धार्मिकाः प्रजाः संपाल्य चक्रवर्तिराज्यं सततं सेवेमहि ॥ ७ ॥

पदार्थः—जो (नवीयान्) अतीव नवीन (ऋभुः) बहुत विद्याओं का प्रकाश करनेवाला विद्वान् जैसे (इन्द्रः) सूर्य अपने प्रकाश और आकर्षण से सबको आनन्द देता है वैसे (शवसा) विद्या और उत्तम शिक्षा के बल से (नः) हमको सुख देवे वा जो (ऋभुः) धीरबुद्धि आयुर्दा और सभ्यता का प्रकाश करनेवाला (वाजैभिः) विज्ञान, अन्न और संग्रामों से वा (वसुभिः) चक्रवर्ती राज्य आदि के धनों से (वसुः) आप सुख में वसने और (ददिः) दूसरों को सुखों का देनेवाला होता है उससे अपने राज्य के और सेनाजनों के (अवसा) रक्षा आदि व्यवहार के साथ वर्तमान

(देवाः) विद्या और अच्छी शिक्षा को चाहते हुए हम विद्वान् लोग (प्रिये) प्रीति उत्पन्न करनेवाले (अहनि) दिन में (असुन्वताम्) अच्छे ऐश्वर्य के विरोधी (युष्माकम्) तुम शत्रुजनों की (पृत्सुतीः) उन सेनाओं के जो कि संबन्ध करानेवालों को ऐश्वर्य पहुंचानेवाली हैं (अभि) सम्मुख (तिष्ठेम) स्थित होवें अर्थात् उनका तिरस्कार करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य अपने प्रकाश से तेजस्वी नमस्त्र चर और अचर जीवों और समस्त पदार्थों के जीवन कराने से आनन्दित करता है वैसे विद्वान्, शूरवीर और विद्वानों में अच्छे विद्वान् के सहायों से युक्त हम लोग अच्छी शिक्षा किई हुई, प्रमत्त और पुष्ट अपनी सेनाओं से जो सेना को लिए हुए हैं उन शत्रुओं का तिरस्कार कर धार्मिक प्रजाजनों को पाव चक्रवर्ति राज्य को निरन्तर सेवें ॥ ७ ॥

पुनस्ते विद्वांसः किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥

फिर वे विद्वान् क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ।

निश्चर्मण ऋभवो गामपिशत स वत्सेनासृजता मातरं पुनः ।

सौधन्वनासः स्वपस्यया नरो जित्री युवाना पितराकृणोतन ॥८॥

निः । चर्मणः । ऋभवः । गाम् । अपिशत । सम् । वत्सेन । असृजत । मातरम् । पुनरिति । सौधन्वनासः । सुऽअपस्यया । नरः । जित्री इति । युवाना । पितरा । अकृणोतन ॥८॥

पदार्थः—(निः) नितराम् (चर्मणः) (ऋभवः) मेधाविनः (गाम्) (अपिशत) अवयवीकुरुत (सम्) (वत्सेन) तद्वालेन सह (असृजत) । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (मातरम्) (पुनः) (सौधन्वनासः) शोभनेषु धन्वसु धनुर्विद्यास्विमे कुशलाः (स्वपस्यया) शोभनान्यपांसि कर्माणि यस्यां तया (नरः) नायका विद्वांसः (जित्री) सुजीवनयुक्ता (युवाना) युवानौ युवसदृशौ (पितरा) मातापितरौ (अकृणोतन) कुरुत ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो मेधाविनो मनुष्या यूयं चर्मणो गां निरपिशत पुनर्वत्सेन मातरं समसृजत । हे सौधन्वनासो नरो यूयं स्वपस्यया जित्री वृद्धौ पितरा युवानाऽकृणोतन ॥ ८ ॥

भावार्थः—नहि पूर्वोक्तेन कर्मणा विना केचिद्राज्यं कर्तुं शक्नुवन्ति तस्मादेतन्मनुष्यैः सदाऽनुष्ठेयम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमान् मनुष्यो ! तुम (चर्मणः) चाम से (गाम्) गौ को (निरपिशत) निरन्तर अवयवी करो अर्थात् उसके चाम आदि को खिलाने-पिलाने से पुष्ट करो (पुनः) फिर (वत्सेन) उसके बछड़े के साथ (मातरम्) उस माता गौ को (समसृजत) युक्त करो । हे (सौधन्वनासः) धनुर्वेदविद्याकुशल (नरः) और व्यवहारों को यथायोग्य वर्तानेवाले विद्वानो ! तुम (स्वपस्यया) सुन्दर जिसमें काम बने उस चतुराई में (जित्री) अच्छे जीवनयुक्त बुद्धे (पितरा) अपने मा-बाप को (युवाना) युवावस्थावालों के सदृश (अकृणोतन) निरन्तर करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—पिछले कहे हुए काम के बिना कोई भी राज्य नहीं कर सकते, इससे मनुष्यों को चाहिये कि उन कामों का सदा अनुष्ठान किया करें ॥ ८ ॥

अथ सेनाध्यक्षः कीदृशः इत्युपदिश्यते ॥

अब सेनाध्यक्ष कैसा हो, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

वाजेभिर्नो वाजसातावविड्ढ्यभुमाँ इन्द्र चित्रमा दर्षि राधः ।
तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥९॥३॥

वाजेभिः । नः । वाजसातौ । अविड्ढि । ऋभुमान् । इन्द्र । चित्रम् ।
आ । दर्षि । राधः । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः ।
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥९॥३॥

पदार्थः—(वाजेभिः) वाजैरन्नादिसामग्रीभिः सह (नः) (वाजसातौ) संग्रामे (अविड्ढि) व्याप्नुहि । अत्र विष्लृघातोः शपोलुकि लोटि मध्यमकवचने हेधिः ष्टुत्वं जश्त्वं च छन्दस्यपि दृश्यत इत्यडागमः । (ऋभुमान्) प्रशस्ता ऋभवो मेधाविनो विद्यन्ते यस्य सः (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त सेनाध्यक्ष (चित्रम्) आश्चर्य्यगुणयुक्तम् (आ) (दर्षि) द्रियस्वादरं कुरु । अत्र दृङ् आदर इत्यस्माल्लोटि मध्यमकवचने वाच्यन्दसीति तिपः पित्वाद् गुणः । (राधः) धनम् । तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामिति पूर्ववत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ऋभुमाँस्त्वं नो यद्राधो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्ममहन्तां तच्चित्रं राधो विड्ढि नोऽस्माँश्च वाजेभिर्वाजसातावादर्षि समन्तादादरयुक्तान् कुरु ॥ ९ ॥

भावार्थः—नहि कश्चित्सेनाध्यक्षो बुद्धिमतां सहायेन विना शत्रून् विजेतुं शक्नोतीति ॥ ९ ॥

अत्र मेधाविनां कर्मगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इत्येकत्रिंशो वर्गो दशोत्तरं शततमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परमैश्वर्य्ययुक्त सेनाध्यक्ष ! (ऋभुमान्) जिनके प्रशंसित बुद्धिमान् जन विद्यमान हैं वे आप (नः) हमारे लिये जिस (राधः) धन को (मित्रः) सुहृत् जन (वरुणः) श्रेष्ठ गुणयुक्त (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्य का प्रकाश (मामहन्ताम्) बढ़ावें (तत्) उस (चित्रम्) अद्भुत धन को (अविड्ढि) व्याप्त हजिये अर्थात् सब प्रकार समझिये और (नः) हम लोगों को (वाजेभिः) अन्नादि सामग्रियों से (वाजसातौ) संग्राम में (आदर्षि) आदरयुक्त कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—कोई सेनाध्यक्ष बुद्धिमानों के सहाय के बिना शत्रुओं को जीत नहीं सकता ॥ ९ ॥

इस सूक्त में बुद्धिमानों के काम और गुणों का वर्णन है । इससे इस सूक्त के अर्थ को पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है, यह जानना चाहिये ॥

यह एकतीसवाँ वर्ग और एकसौ दशवाँ सूक्त पूरा हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकादशोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

ऋभवो देवताः १-४ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ।

५ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ शिल्पकुशला मेधाविनः किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥

अब एकसौ ग्यारहवें सूक्त का प्रारम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में शिल्पविद्या में चतुर बुद्धिमान् क्या करें, यह उपदेश किया है ॥

तक्षन् रथं सुवृतं विद्वनापसस्तक्षन् हरीं इन्द्रवाहा वृषण्वसू ।

तक्षन् पितृभ्यामृभवो युवद्वयस्तक्षन् वत्साय मातरं सचाभुवम् ॥१॥

तक्षन् । रथम् । सुऽवृतम् । विद्वनाऽअपसः । तक्षन् । हरी इति । इन्द्रऽवाहा । वृषण्वसू इति वृषण्ऽवसू । तक्षन् । पितृऽभ्याम् । ऋभवः । युवत् । वयः । तक्षन् । वत्साय । मातरम् । सचाऽभुवम् ॥१॥

पदार्थः—(तक्षन्) सूक्ष्मरचनायुक्तं कुर्वन्तु (रथम्) विमानादियानसमूहम् (सुवृतम्) शोभनविभागयुक्तम् (विद्वनापसः) विज्ञानेन युक्तानि कर्माणि येषां ते । अत्र तृतीयाया अलुक् । (तक्षन्) सूक्ष्मीकुर्वन्तु (हरी) हरणशीली जलाग्न्याख्यौ (इन्द्रवाहा) याविन्द्रं विद्युतं परमैश्वर्यं वहतस्तौ । अत्राकारादेशः । (वृषण्वसू) वृषाणो विद्याक्रियाबलयुक्ता वसवो वासकर्त्तारो मनुष्या ययोस्तौ (तक्षन्) विस्तीर्णीकुर्वन्तु (पितृभ्याम्) अधिष्ठातृशिक्षकाभ्याम् (ऋभवः) क्रियाकुशला मेधाविनः (युवत्) मिश्रणामिश्रणयुक्तम् । अत्र युधातोरीणाविको बाहुलकात् क्तिन् प्रत्ययः । (वयः) जीवनम् (तक्षन्) विस्तारयन्तु (वत्साय) सन्तानाय (मातरम्) जननीम् (सचाभुवम्) सचा विज्ञानादिना भावयन्तीम् ॥ १ ॥

अन्वयः—ये पितृभ्यां युक्ता विद्वनापस ऋभवो मेधाविनो जना वृषण्वसू हरी इन्द्रवाहा तक्षन् सुवृतं रथं तक्षन् वयस्तक्षन् वत्साय सचाभुवं मातरं युवत्तक्षन्तेऽधिक-मैश्वर्यं लभेरन् ॥ १ ॥

भावार्थः—विद्वांसो यावदिह जगति कार्यगुणदर्शनपरीक्षाभ्यां कारणं प्रति न गच्छन्ति तावच्छिल्पविद्यासिद्धिं कर्तुं न शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—जो (पितृभ्याम्) स्वामी और शिक्षा करनेवालों से युक्त (विद्यनापसः) जिनके अति विचारयुक्त कर्म हों वे (ऋभवः) क्रिया में चतुर मेधावीजन (वृषण्वसू) जिनमें विद्या और शिल्पक्रिया के बल से युक्त मनुष्य निवास करते-कराते हैं (हरी) उन एक स्थान से दूसरे स्थान को शीघ्र पहुंचाने तथा (इन्द्रवाहा) परमेश्वर्य को प्राप्त करानेवाले जल और अग्नि को (तक्षन्) अति सूक्ष्मता के साथ सिद्ध करें वा (सुवृतम्) अच्छे-अच्छे कोठे-परकोठेयुक्त (रथम्) विमान आदि रथ को (तक्षन्) अति सूक्ष्म क्रिया से बनावें वा (वयः) अवस्था को (तक्षन्) विस्तृत करें वा (वत्साय) सन्तान के लिये (सचाभुवम्) विशेष ज्ञान की भावना कराती हुई (मातरम्) माता का (युवत्) मेल जैसे हो वैसे (तक्षन्) उसे उन्नति दें, वे अधिक ऐश्वर्य को प्राप्त होंगे ॥ १ ॥

भावार्थः—विद्वान् जन जब तक इस संसार में कार्य के दर्शन और गुणों की परीक्षा से कारण को नहीं पहुंचते हैं तब तक शिल्पविद्या को नहीं सिद्ध कर सकते हैं ॥ १ ॥

पुनस्ते कीदृशा इत्युपदिश्यते ॥

फिर वे कैसे हैं, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ नो यज्ञाय तक्षत ऋभुमद्वयः क्रत्वे दक्षाय सुप्रजावतीमिषम् ।

यथा क्षयाम सर्ववीरया विशा तन्नः शर्द्धाय धासथा स्विन्द्रियम् ॥२॥

आ । नः । यज्ञाय । तक्षत । ऋभुमत् । वयः । क्रत्वे । दक्षाय । सुप्रजावतीम् । इषम् । यथा । क्षयाम । सर्ववीरया । विशा । तत् । नः । शर्द्धाय । धासथ । सु । इन्द्रियम् ॥२॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्माकम् (यज्ञाय) संगतिकरणाख्यशिल्प-क्रियासिद्धये (तक्षत) निष्पादयत (ऋभुमत्) प्रशस्ता ऋभवो मेधाविनो विद्यन्ते यस्मिंस्तत् (वयः) आयुः (क्रत्वे) प्रज्ञायै न्यायकर्मणे वा (दक्षाय) बलाय (सुप्रजावतीम्) सुष्ठु प्रजा विद्यन्ते यस्यां ताम् (इषम्) इष्टमन्नम् (यथा) (क्षयाम) निवासं करवाम (सर्ववीरया) सर्ववीरैर्युक्तया (विशा) प्रजया (तत्) (नः) अस्माकम् (शर्द्धाय) बलाय (धासथ) धरत । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (सु) (इन्द्रियम्) विज्ञानं धनं वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो यूयं नोऽस्माकं यज्ञाय क्रत्वे दक्षाय ऋभुमद्वयः सुप्रजावतीमिषं चातक्षत यथा वयं सर्ववीरया विशा क्षयाम तथा यूयमपि प्रजया सह निवसत यथा वयं शर्द्धाय स्विन्द्रियं दध्याम तथा यूयमपि नोऽस्माकं शर्द्धाय तत् स्विन्द्रियं धासथ ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । इह जगति विद्वद्भिः सहाविद्वांसोऽविद्वद्भिः सह विद्वांसश्च प्रीत्या नित्यं वर्तेरन् । नैतेन कर्मणा विना शिल्पविद्यासिद्धिः प्रजावलं शोभनाः प्रजाश्च जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे बुद्धिमानो ! तुम (नः) हमारी (यज्ञाय) जिससे एक दूसरे से पदार्थ मिलाया जाता है उस शिल्पक्रिया की सिद्धि के लिये वा (ऋत्वे) उत्तम ज्ञान और न्याय के काम और (दक्षाय) बल के लिये (ऋभुमत्) जिसमें प्रशंसित मेधावी अर्थात् बुद्धिमान् जन विद्यमान हैं उस (वयः) जीवन को तथा (सुप्रजावतीम्) जिसमें अच्छी प्रजा विद्यमान हो अर्थात् प्रजाजन प्रसन्न होने हों (इयम्) उस चाहे हुए अन्न को (आतक्षत) अच्छे प्रकार उत्पन्न करो, (यथा) जैसे हम लोग (सर्ववीरया) समस्त वीरों से युक्त (विशा) प्रजा के साथ (क्षयाम) निवास करें तुम भी प्रजा के साथ निवास करो वा जैसे हम लोग (शर्द्धाय) बल के लिये (तत्) उस (सु, इन्द्रियम्) उत्तम विज्ञान और धन को धारण करें वैसे तुम भी (नः) हमारे बल होने के लिये उत्तम ज्ञान और धन को (धामय) धारण करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस संसार में विद्वानों के साथ अविद्वान् और अविद्वानों के साथ विद्वान् जन प्रीति से नित्य अपना वृत्ति रखें । इस काम के बिना शिल्पविद्यासिद्धि, उत्तम बुद्धि, बल और श्रेष्ठ प्रजाजन कभी नहीं हो सकते ॥ २ ॥

पुनस्ते किं कुर्यु रित्युपदिश्यते ॥

फिर वे क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ तक्षत सातिमस्मभ्यमृभवः साति रथाय सातिमर्वते नरः ।

साति नो जैत्रीं सं महेत विश्वहा जामिमजामि पृतनासु सक्षणिम् ॥३॥

आ । तक्षत । सातिम् । अस्मभ्यम् । ऋभवः । सातिम् । रथाय ।
सातिम् । अर्वते । नरः । सातिम् । नः । जैत्रीम् । सम् । महेत । विश्वहा ।
जामिम् । अजामिम् । पृतनासु । सक्षणिम् ॥३॥

पदार्थः—(आ) अभितः (तक्षत) निष्पादयत (सातिम्) विद्यादिदानम् (अस्मभ्यम्) (ऋभवः) मेधाविनः (सातिम्) संविभागम् (रथाय) विमानादियान-समूहसिद्धये (सातिम्) अश्वशिक्षाविभागम् (अर्वते) अश्वाय (नरः) विद्यानायकाः (सातिम्) संभक्तिम् (नः) अस्मभ्यम् (जैत्रीम्) जयशीलाम् (सम्) (महेत) पूजयेत (विश्वहा) सर्वाणि दिनानि । अत्र कृतोबहुलमित्यधिकरणे विवप् । सुषां मुलुगित्यधिकरणस्य स्थान आकारादेशः । (जामिम्) प्रसिद्धं (अजामिम्) अप्रसिद्धं वैरिणम् (पृतनासु) सेनासु (सक्षणिम्) सोढारम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो नरो यूयमस्मभ्यं विश्वहा रथाय सातिमर्वते च सातिमातक्षत पृतनासु साति जामिमजामि सक्षणि शत्रुं जित्वा नोऽस्मभ्यं जैत्री साति संमहेत ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्वानोऽस्माकं रक्षकाः शत्रूणां विजेतारः सन्ति तेषां यत्कारं वयं सततं कुर्याम ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) शिल्पक्रिया में अति चतुर (नरः) मनुष्यो ! तुम (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (विश्वहा) सब दिन (रथाय) विमान आदि यानसमूह की सिद्धि के लिये (सातिम्) अलग विभाग करना और (अयते) उत्तम अश्व के लिये (सातिम्) अलग-अलग घोड़ों की सिखावट को (आ, तक्षत) सब प्रकार से सिद्ध करो और (पृतनासु) सेनाओं में (सातिम्) विद्यादि उत्तम-उत्तम पदार्थ वा (जामिम्) प्रसिद्ध और (अजामिम्) अप्रसिद्ध (मक्षणिम्) सहन करनेवाले शत्रु को जीत के (नः) हमारे लिये (जैत्रीम्) जीत देनेहारी (सातिम्) उत्तम भक्ति को (सम्, महेत) अच्छे प्रकार प्रशंसित करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन हमारी रक्षा करने और शत्रुओं को जीतनेहारे हैं, उनका सत्कार हम लोग निरन्तर करें ॥ ३ ॥

एतान् किमर्थं सत्कुर्यामेत्युपदिश्यते ॥

इतका किसलिये हम सत्कार करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऋभुक्षणमिन्द्रमा हुवे ऊतये ऋभून्वाजान्मरुतः सोमपीतये ।
उभा मित्रावरुणा नूनमश्विना ते नो हिन्वन्तु सातये धिये जिषे ॥४॥

ऋभुक्षणम् । इन्द्रम् । आ । हुवे । ऊतये । ऋभून् । वाजान् । मरुतः ।
सोमपीतये । उभा । मित्रावरुणा । नूनम् । अश्विना । ते । नः । हिन्वन्तु ।
सातये । धिये । जिषे ॥४॥

पदार्थः—(ऋभुक्षणम्) य ऋभून् मेधाविनः क्षाययति निवासयति ज्ञापयति वा तम् (इन्द्रम्) परमेश्वर्ययुक्तम् (आ) समन्तात् (हुवे) आददामि गृह्णामि (ऊतये) रक्षणाद्याय (ऋभून्) मेधाविनः (वाजान्) जानोत्कृष्टान् (मरुतः) ऋत्विजः (सोमपीतये) सोमपानार्थाय यज्ञाय (उभा) उभौ द्वौ । अत्र सुपां सुलुगित्याकारादेशः । (मित्रावरुणा) सर्वसुहृत्सर्वोत्कृष्टौ । अत्राप्याकारादेशः । (नूनम्) निश्चये (अश्विना) सर्वशुभगुणव्यापनशीलावध्यापकाध्येतारौ (ते) (नः) अस्मान् (हिन्वन्तु) विज्ञापयन्तु वद्धं यन्तु वा (सातये) संविभागाय (धिये) प्रज्ञाप्राप्तये (जिषे) शत्रूञ्जेतुम् । तुमर्थेसे० अति कसे प्रत्ययः ॥ ४ ॥

अन्वयः—ग्रहभूतयः ऋभुक्षणमिन्द्रमाहुवे । अहं सोमपीतये वाजान् मरुतः ऋभून्माहुवे । अहमुभा मित्रावरुणाश्विना हुवे । ये धिये सातये शत्रून् जिषे नोऽस्मान् विज्ञापयन्तु वद्धं यितुं शक्नुवन्तु ते विद्वांसो नोऽस्मान् नूनं हिन्वन्तु ॥

भावार्थः—य आप्तान् क्रियाकुशलान् सेवन्ते ते सुशिक्षाविद्यायुक्तां प्रजां प्राप्य शत्रून् विजित्य कुतो न वद्धंरन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—मैं (ऊतये) रक्षा आदि व्यवहार के लिये (ऋभुक्षणम्) जो बुद्धिमानों को बसाता वा समझाता है उस (इन्द्रम्) परमैश्वर्ययुक्त उत्तम बुद्धिमान् को (आहुवे) अच्छी प्रकार स्वीकार करता हूँ । मैं (सोमपीतये) पदार्थों के निकाले हुए रस पिआनेहारे यज्ञ के लिये (वाजान्) जो कि अतीव ज्ञानवान् (मरुतः) और ऋतु-ऋतु में अर्थात् समय-समय पर यज्ञ करने वा पानेहारे (ऋभून्) ऋत्विज् हैं उन बुद्धिमानों को स्वीकार करता हूँ । मैं (उभा) दोनों मित्रावरुणा) सबके मित्र, सबसे श्रेष्ठ, (अश्विना) समस्त अच्छे-अच्छे गुणों में रहनेहारे, पढ़ाने और पढ़नेहारों को स्वीकार करता हूँ । जो (धिये) उत्तम बुद्धि के पाने के लिये (सातये) वा बांट-चूट के लिये वा (जिषे) शत्रुओं के जीतने को (नः) हम लोगों के समझाने वा बढ़ाने को समर्थ हैं (ते) विद्वान् जन हम लोगों को (नूनम्) एक निश्चय से (हिन्वन्तु) बढ़ावें और समझावें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो शास्त्र में दक्ष, सत्यवादी, क्रियाओं में अति चतुर और विद्वानों का सेवन करते हैं वे अच्छी शिक्षायुक्त उत्तम बुद्धि को प्राप्त हो और शत्रुओं को जीत कर कैसे न उन्नति को प्राप्त हों ॥ ४ ॥

पुनः स मेधावी नरः किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर वह मेधावी श्रेष्ठ विद्वान् क्या करे, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऋभुर्भराय सं शिशातु सातिं समर्यजिद्वाजो अस्माँ अविष्टु ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥५॥३२॥

ऋभुः । भराय । सम् । शिशातु । सातिम् । समर्यजित् । वाजः ।
अस्मान् । अविष्टु । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः ।
सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥५॥३२॥

पदार्थः—(ऋभुः) प्रशस्तो विद्वान् (भराय) संग्रामाय । भर इति संग्रामना० ॥
निघं० २ । १७ ॥ (सम्) (शिशातु) क्षयतु । अत्र शो तनूकरण इत्यस्मात् श्यनः स्थाने बहुलं
छन्दसीति श्लुः । ततः श्लाविति द्वित्वम् । (सातिम्) संविभागम् (समर्यजित्) यः समर्यान्
संग्रामान् जयति सः । समर्य इति संग्रामना० ॥ निघं० २ । १७ ॥ (वाजः) वेगादिगुणयुक्तः
(अस्मान्) (अविष्टु) रक्षणादिकं करोतु । अत्रावधातोलोटि सिबुत्सर्ग इति सिब्विकरणः ।
(तन्नः०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मेधाविन् समर्यजिद्भुर्वाजो भवान् भराय शत्रून् संशिशातु ।
अस्मानविष्टु तथा नोऽस्मदर्थं यन्मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्ममहन्तां
तथैव भवांस्तत् तां सातिं नोऽस्मदर्थं निष्पादयतु ॥ ५ ॥

भावार्थः—विदुषामिदमेव मुख्यं कर्मास्ति यद् जिज्ञासूनविदुषो विद्यार्थिनः सुशिक्षाविद्यादानाभ्यां वर्द्धयेयुः । यथा मित्रादयः प्राणादयो वा सर्वान् वर्द्धयित्वा सुखयन्ति तथैव विद्वांसोऽपि वर्त्तेरन् ॥ ५ ॥

अत्र मेधाविनां गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वेद्यम् ॥ ५ ॥

इति द्वाविंशो वर्ग एतन्मूक्तं (१११) च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे मेधावी (समर्थ्यजित्) संग्रामों के जीतनेवाले (ऋभुः) प्रशंसित विद्वान् ! (वाजः) वेगादि गुणयुक्त आप (भराय) संग्राम के अर्थ आये शत्रुओं का (संशिक्षातु) अच्छी प्रकार नाश कीजिये (अस्मान्) हम लोगों की (अविष्टु) रक्षा आदि कीजिये जैसे (नः) हम लोगों के लिये जो (मित्रः) मित्र (वरुणः) उत्तम गुणवाला (अदितिः) विद्वान् (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) सूर्य का प्रकाश (मामहन्ताम्) सिद्ध करें उन्नति दें वैसे ही आप (तत्) उस (सातिम्) पदार्थों के अलग-अलग करने को हम लोगों के लिये सिद्ध कीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—विद्वानों का यही मुख्य कार्य है कि जो जिज्ञासु अर्थात् ज्ञान चाहनेवाले, विद्या के न पढ़े हुए विद्यार्थियों को अच्छी शिक्षा और विद्यादान से बढ़ावें, जैसे मित्र आदि सज्जन वा प्राण आदि पवन सबकी वृद्धि करके उनको सुखी करते हैं वैसे ही विद्वान् जन भी अपना बर्ताव रखें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में बुद्धिमानों के गुणों के वर्णन से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह वत्तीमवां वर्ग और एकसौ ग्यारहवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चविंशत्यृचस्य द्वादशोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

आदिमे मन्त्रे प्रथमपादस्य द्यावापृथिव्यौ, द्वितीयस्याग्निः, शिष्टस्य

सूक्तस्याश्विनौ देवते । १ । २ । ६ । ७ । १३ । १५ । १७ । १८ ।

२०—२२ निचृज्जगती । ४ । ८ । ९ । ११ । १२ । १४ ।

१६ । २३ जगती । १६ विराड् जगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ३ । ५ । २४ विराट् त्रिष्टुप् । १३ भुरिक्त्रिष्टुप् ।

२५ त्रिष्टुप् च छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

तत्रादौ द्यावाभूमिगुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब एकसौ बारहवें सूक्त का आरम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र में

सूर्य और भूमि के गुणों का कथन किया है ॥

ई॒ळे द्यावा॑पृथि॒वी पृथ॑चित्तये ऽग्निं ध॒र्मं सुरु॑चं याम॒न्ति॒ष्टये॑ ।

याभि॒र्भरे॑ क॒ारमं॑शाय जिन्व॒थस्ताभि॑रू॒षु उ॒तिभि॑रश्वि॒ना ग॑तम् ॥१॥

ईळे । द्यावापृथिवी इति । पूर्वऽचित्तये । अग्निम् । धर्मम् । सुऽरुचम् ।
यामन् । इष्टये । याभिः । भरे । कारम् । अंशाय । जिन्वथः । ताभिः । ऊम्
इति । सु । उतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१॥

पदार्थः—(ईळे) (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी (पूर्वचित्तये) पूर्वं कृतचयनाय
(अग्निम्) विद्युत्तम् (धर्मम् (प्रतापस्वरूपम्) (सुरुचम्) सुष्ठु दीप्तं रुचिकारकम्
(यामन्) यान्ति यस्मिस्तस्मिन्मार्गे (इष्टये) इष्टसुखाय (याभिः) वक्ष्यमाणाभिः (भरे)
संग्रामे (कारम्) कुर्वन्ति यस्मिस्तम् (अंशाय) भागाय (जिन्वथः) प्राप्नुतः । जिन्वतीति
गतिकर्मा० ॥ निघ० २ । १४ ॥ (ताभिः) (उ) वितर्के (सु) शोभने (ऊतिभिः) रक्षाभिः
(अश्विना) विद्याव्यापनशीलौ (आ) (गतम्) आगच्छतम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सर्वविद्याव्यापिनावध्यापकोपदेशकौ भवन्तौ यथा यामन्
पूर्वचित्तये इष्टये द्यावापृथिवी याभिरुतिभिर्भरे धर्मं सुरुचमग्निं प्राप्नुतस्तथा ताभिरंशाय
कारं सु जिन्वथः कार्यसिद्धय आगतमित्यहमीळे ॥ १ ॥

पदार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यथा प्रकाशाऽप्रकाशयुक्तौ
सूर्यभूमिलोकौ सर्वेषां गृहादीनां चयनायाधाराय च भवतो विद्युता सहैतौ संबन्धं कृत्वा
सर्वेषां धारकौ च वर्तन्ते यथा यूयमपि प्रजामु वर्तध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) विद्याओं में व्याप्त होनेवाले अध्यापक और उपदेशक ! आप
जैसे (यामन्) मार्ग में (पूर्वचित्तये) पूर्व विद्वानों में संचित किये हुए (इष्टये) अभीष्ट सुख के लिये
(द्यावापृथिवी) सूर्य का प्रकाश और भूमि (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से युक्त (भरे)
संग्राम में (धर्मम्) प्रतापयुक्त (सुरुचम्) अच्छे प्रकार प्रदीप्त और रुचिकारक (अग्निम्) विद्युत्तत्प
अग्नि को प्राप्त होते हैं वैसे (ताभिः) उन रक्षाओं से (अंशाय) भाग के लिये (कारम्) जिस
में क्रिया करते हैं उस विषय को (सु, जिन्वथः) उत्तमता से प्राप्त होते हैं (उ) तो कार्यसिद्धि
करने के लिये (आ, गतम्) सदा आवें, इस हेतु से मैं (ईळे) आपकी स्तुति करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जैसे प्रकाशयुक्त
सूर्यादि और अन्धकारयुक्त भूमि आदि लोक सब घर आदिकों के चिनने और आधार के लिये
होते और बिजुली के साथ सम्बन्ध करके सबके धारण करनेवाले होते हैं वैसे तुम भी प्रजा में
वर्त्ता करो ॥ १ ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषयमाह ॥

अब पढ़ाने और उपदेश करनेवालों के विषय में अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवोर्दानाय सुभरा असश्चतो रथमा तस्थुर्वचसं न मन्तवे ।
याभिर्धियोऽवथः कर्मनिष्टये ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥२॥

युवोः । दानाय । सुभराः । असश्चतः । रथम् । आ । तस्थुः । वचसम् ।
न । मन्तवे । याभिः । धियः । अवथः । कर्मन् । इष्टये । ताभिः । ऊम् इति ।
सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२॥

पदार्थः—(युवोः) युवयोः (दानाय) सुखवितरणाय (सुभराः) ये सुष्ठु भरन्ति
पुष्णन्ति वा (असश्चतः) असमवेताः (रथम्) रमणसाधनं यानम् (आ) (तस्थुः) तिष्ठन्ति
(वचसम्) सर्वेः स्तुत्या परिभाषितं मनुष्यम् (न) इव (मन्तवे) विज्ञातुम् (याभिः)
(धियः) प्रज्ञाः (अवथः) रक्षयः (कर्मन्) कर्मणि (इष्टये) इष्टसुखाय (ताभिः) (उ)
(सु) (ऊतिभिः) (अश्विना) विद्यादिदातारावध्यापकोपदेशकौ (आ) समन्तात् (गतम्)
प्राप्नुतम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सुभरा असश्चतो जना मन्तवे वचसं न युवोर्य
रथमातस्थुस्ते नो याभिर्धियः कर्मन्निष्टयेऽवथस्ताभिरूतिभिश्च युवां दानाय
स्वागतमस्मान् प्रतिश्रेष्ठतयाऽऽगच्छतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या ये युष्मान् प्रज्ञां प्रापयेयुस्तान् सर्वथा
सुरक्षय । यथा भवन्तो तेषां सेवनं कुर्युस्तथैव तेऽपि युष्मान् शुभां विद्यां बोधयेयुः ॥२॥

पदार्थः—हे (अश्विना) पढ़ाने और उपदेश करानेहारे विद्वानो ! (सुभराः) जो अच्छे
प्रकार धारण वा पोषण करते कि जो अति आनन्द के सिद्ध करानेहारे हैं, वा (असश्चतः) जो
किसी बुरे कर्म और कुसंग में नहीं मिलते वे सज्जन (मन्तवे) विशेष जानने के लिये जैसे
(वचसं, न) सबने प्रशंसा के साथ विख्यात किये हुए अत्यन्त बुद्धिमान् विद्वान् जन को प्राप्त होवे
वैसे (युवोः) आप लोगों के (रथम्) जिस विमान आदि यान को (आ, तस्थुः) अच्छे प्रकार प्राप्त
होकर स्थिर होते हैं उसके साथ (उ) और (याभिः) जिन से (धियः) उत्तम बुद्धियों को (कर्मन्)
काम के बीच (इष्टये) चाहे हुए सुख के लिये (अवथः) रखते हैं (ताभिः) उन (ऊतिभिः)
रक्षाओं के साथ तुम (दानाय) सुख देने के लिये हम लोगों के प्रति (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार
आओ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जो तुमको उत्तम बुद्धि की प्राप्ति
करावें उनकी सब प्रकार से रक्षा करो, जैसे आप लोग उनका सेवन करें वैसे ही वे लोग भी तुम
को शुभ विद्या का बोध कराया करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं तासां दिव्यस्य प्रशासने विशां क्षयथो अमृतस्य मज्जना ।
याभिर्धेनुमस्वं पिवन्थो नरा ताभिरू षु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥३॥

युवम् । तासाम् । दिव्यस्य । प्रऽशासने । विशाम् । क्षयथः । अमृतस्य ।
मज्मना । याभिः । धेनुम् । अस्वम् । पिन्वथः । नरा । ताभिः । उम् इति ।
सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥३॥

पदार्थः—(युवम्) युवामुपदेशकाध्यापकौ (तासाम्) पूर्वोक्तानाम् (दिव्यस्य)
अतिशुद्धस्य (प्रशासने) (विशाम्) मनुष्यादिप्रजानाम् (क्षयथः) निवसथः (अमृतस्य)
नाशरहितस्य परमात्मनः (मज्मना) बलेन (याभिः) (धेनुम्) वाचम् (अस्वम्) या
दुष्कर्म न सूते नोत्पादयति ताम् (पिन्वथः) सेवेथाम् (नरा) नायकौ (ताभिः) (उ)
वितर्क (सु) शोभने (ऊतिभिः) रक्षणादिभिः (अश्विना) (आ) (गतम्) समन्तात्
प्राप्नुतम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नराऽश्विना युवं दिव्यस्याऽमृतस्य मज्मना सह यास्तत्संबन्धे
प्रजास्सन्ति तासां विशां प्रशासने क्षयथ उ याभिरूतिभिरस्वं धेनुम् पिन्वथस्ताभिः
स्वागतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—त एव धन्या विद्वांसो ये प्रजाजनान् विद्यासुशिक्षासुखवृद्धये
प्रसादयन्ति तेषां शरीरात्मनो बलं च नित्यं वर्द्धयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नरा) विद्या व्यवहार में प्रधान (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक
लोगो ! (युवम्) तुम दोनों (दिव्यस्य) अतीव शुद्ध (अमृतस्य) नाशरहित परमात्मा के (मज्मना)
अनन्त बल के साथ जो परमात्मा के सम्बन्ध में प्रजाजन हैं (तासाम्) उन (विशाम्) प्रजाओं
के (प्रशासने) शिक्षा करने में (क्षयथः) निवास करते हो (उ) और (याभिः) जिन (ऊतिभिः)
रक्षाओं से (अस्वम्) जो दुष्ट काम को न उत्पन्न करती है उस (धेनुम्) सब सुख वपतिवाली
वाणी का (पिन्वथः) सेवन करते हो (ताभिः) उन रक्षाओं के साथ (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार
हम लोगों को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—वेही धन्य विद्वान् हैं जो प्रजाजनों को विद्या, अच्छी शिक्षा और सुख
की वृद्धि होने के लिये प्रसन्न करते और उनके शरीर तथा आत्मा के बल को नित्य बढ़ाया
करते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः परिज्मा तनयस्य मज्मना द्विमाता तूर्धु तुरणिर्विभूषति ।
याभिस्त्रिमन्तुरभवद्विचक्षणस्ताभिर्ऋषु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥४॥

याभिः । परिऽज्मा । तनयस्य । मज्मना । द्विऽमाता । तूर्धु । तुरणिः ।
विऽभूषति । याभिः । त्रिऽमन्तुः । अभवत् । विऽचक्षणः । ताभिः । उम् इति ।
सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥४॥

पदार्थः—(याभिः) (परिज्मा) परितः सर्वतो गन्ता वायुः (तनयस्य) अपत्यस्याग्नेः (मज्मना) बलेन (द्विमाता) द्वयोरग्निजलयोर्माता प्रमापकः (तूष्णं) शोधकारिणं (तरणिः) प्लविताऽतिवेगवान् (विभूषति) अलङ्करोति (याभिः) (त्रिमन्तुः) तिसृणां कर्मोपासनाज्ञानविद्यानां मन्तुर्मन्ता (अभवत्) भवेत् (विचक्षणः) विविधतया दर्शकः (ताभिः०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां याभिरुतिभिर्द्विमाता तूष्णं तरणिः परिज्मा वायुस्तनस्य मज्मना सुविभूषत्यु याभिरुतिभिस्त्रिमन्तुर्विचक्षणोऽभवद् भवेत् ताभिरुतिभिः सर्वानस्मान् विद्यादानायाऽगतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैः प्राणवत् प्रियत्वेन संन्यासिवदुपकारकत्वेन सर्वेभ्यो विद्योन्नतिः संपादनीया ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) विद्या और उपदेश की प्राप्ति करानेहारे विद्वान् लोगो ! (याभिः) जिन से (द्विमाता) दोनों अग्नि और जल का प्रमाण करनेवाला (तूष्णं) शोध करनेवालों में (तरणिः) उद्दलता सा अतीव वेगवाला (परिज्मा) सर्वत्र गमन करता वायु (तनयस्य) अपने से उत्पन्न अग्नि के (मज्मना) बल से (सु, विभूषति) अच्छे प्रकार सुशोभित होता (उ) और (याभिः) जिनसे (त्रिमन्तुः) कर्म, उपासना और ज्ञान विद्या को माननेहारा (विचक्षणः) विविध प्रकार से सब विद्याओं को प्रत्यक्ष करानेहारा (अभवत्) होवे (ताभिः) उन (ऊतिभिः) रक्षाओं से सहित सब हय लोगों को विद्या देने के लिये (आ, गतम्) प्राप्त हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को योग्य है कि प्राण के समान प्रीति और संन्यासियों के समान उपकार करने से सबके लिये विद्या की उन्नति किया करें ॥ ४ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभीरेभं निवृतं सितमद्भ्य उद्वन्दनमैरयतं स्वर्दृशे ।

याभिः कण्वं प्र सिपासन्तमावतं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम्

॥५॥३३॥

याभिः । रेभम् । निऽवृतम् । सितम् । अद्भ्यः । उत् । वन्दनम् ।
ऐरयतम् । स्वः । दृशे । याभिः । कण्वम् । प्र । सिपासन्तम् । आवतम् ।
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥५॥३३॥

पदार्थः—(याभिः) (रेभम्) स्तोतारम् (निवृतम्) नितरां स्वीकृतं शास्त्रबोधम् (सितम्) शुद्धधर्मम् (अद्भ्यः) जलेभ्यः (उत्) उत्कृष्टे (वन्दनम्) गुणकीर्तनम् (ऐरयतम्) गमयतम् (स्वः) सुखम् (दृशे) (द्रष्टुम्) (याभिः) (कण्वम्) मेधाविनम् (प्र) (सिपासन्तम्) विभाजितुमिच्छन्तम् (आवतम्) पालयतम् (ताभिः०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां याभिरुतिभिः सितं निवृतं रेभं वन्दनं स्वर्दृशऽद्भ्य उदैरयतं याभिश्च सिषासन्तं कण्वं प्रावतं ताभिरु स्वागतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विदुषः सुरक्ष्य तेभ्यो विद्याः प्राप्य जलादिपदार्थेभ्यः शिल्पविद्याः संपाद्य वर्द्धन्ते ते सर्वाणि सुखानि प्राप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अश्विना) पढ़ाने और उपदेश करनेवालो ! तुम (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (सितम्) शुद्ध धर्मयुक्त (निवृतम्) निरन्तर स्वीकार किये हुए शास्त्रबोध की (रेभम्) स्तुति और (वन्दनम्) गुणों की प्रशंसा करनेहारे को (स्वः) सुख के (दृशे) देखने के अर्थ (अद्भ्यः) जलों से (उत्, ऐरयतम्) प्रेरणा करो और (याभिः) जिनसे (सिषासन्तम्) विभाग कराने को इच्छा करनेहारे (कण्वम्) बुद्धिमान् विद्वान् की (प्र, आवतम्) रक्षा करो (ताभिः, उ) उन्हीं रक्षाओं से हम लोगों के प्रति (सु, आ, गतम्) उत्तमता से आइये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों की अच्छे प्रकार रक्षाकर, उनसे विद्याओं को प्राप्त हो, जलादि पदार्थों से शिल्पविद्या को सिद्ध करके बढ़ते हैं वे सब सुखों को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिरन्तकं जसमानमारणे भुज्युं याभिरव्यथिभिर्जिजिन्वथुः ।

याभिः कर्कन्धुं वय्यं च जिन्वथस्ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥६॥

याभिः । अन्तकम् । जसमानम् । आऽअरणे । भुज्युम् । याभिः । अव्यथिऽभिः । जिजिन्वथुः । याभिः । कर्कन्धुम् । वय्यम् । च । जिन्वथः । ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥६॥

पदार्थः—(याभिः) (अन्तकम्) दुःखनाशकर्तारम् (जसमानम्) शत्रून् हिंसन्तम् (आरणे) सर्वतो युद्धभावे (भुज्युम्) पालकम् (याभिः) (अव्यथिभिः) व्यथारहिताभिः (जिजिन्वथुः) प्रीणीथः । अत्र सायणाचार्येण भ्रमात्स्लिटि मध्यमपुरुषद्विवचनान्तप्रयोगे सिद्धेऽत्यन्ताशुद्धं प्रथमपुरुषबहुवचनान्तं साधितमिति वेद्यम् (याभिः) (कर्कन्धुम्) कर्कान् कारुकानन्तति व्यवहारे वधनाति तम् (वय्यम्) जातारम् । अत्र बाहुलकादगत्यर्थाद्वयधातोर्नप्रत्ययः । (च) (जिन्वथः) तर्पयथः (ताभिः) इत्यादि पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां याभिरुतिभिरारणेऽन्तकं जसमानं याभिरव्यथिभिर्भुज्युं च जिजिन्वथुर्याभिः कर्कन्धुं वय्यं च जिन्वथस्ताभिरुतिभिरु-स्वागतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—रक्षकैरधिष्ठातृभिश्च विना न खलु योद्धारः शत्रुभिस्सह संग्रामैर्योद्धु प्रजा पालयितुं च शक्नुवन्ति, ये प्रबन्धन विदुषां रक्षणं न कुर्वन्ति ते पराजयं प्राप्य राज्यं कर्तुं न शक्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभा सेना के स्वामी विद्वान् लोगो ! आप (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (आरणे) सब ओर से युद्ध होने में (अन्तकम्) दुःखों के नाशक और (जसमानम्) शत्रुओं को मारते हुए पुरुष को (याभिः) जिन (अव्यथिभिः) पीड़ारहित आनन्द-कारक रक्षाओं से (भृज्युम्) पालनेहारे पुरुष को (जिजिन्वथुः) प्रसन्न करते (च) और (याभिः) जिन रक्षाओं से (कर्कन्धुम्) कारीगरी करनेहारे (व्ययम्) जाता पुरुष की (जिन्वथः) प्रसन्नता करते हो (ताभिः, उ) उन्हीं रक्षाओं के साथ हम लोगों के प्रति (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार आइये ॥ ६ ॥

भावार्थः—रक्षा करनेवाले और अधिष्ठाताओं के बिना योद्धा लोग शत्रुओं के साथ संग्राम में युद्ध करने और प्रजाओं के पालने को समर्थ नहीं हो सकते । जो प्रबन्ध से विद्वानों की रक्षा नहीं करते वे पराजय को प्राप्त होकर राज्य करने को समर्थ नहीं होते ॥ ६ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्युपदिश्यते ॥

फिर वे दोनों कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः शुचन्ति धनसां सुषंसदं तप्त धर्ममोम्यावन्तमत्रये ।

याभिः पृश्निगुं पुरुकुत्समावतं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥७॥

याभिः । शुचन्तिम् । धनसाम् । सुसंसदम् । तप्तम् । धर्मम् । ओम्यावन्तम् । अत्रये । याभिः । पृश्निगुम् । पुरुकुत्सम् । आवतम् । ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥७॥

पदार्थः—(याभिः) (शुचन्तिम्) पवित्रकारकम् (धनसाम्) यो धनानि सनोति विभजति तम् । अत्र धनोपपदात् सन् धातोविद् । (सुषंसदम्) शोभना संसद् यस्य तम् (तप्तम्) ऐश्वर्ययुक्तम् । ऐश्वर्यार्थात् तप्धातोस्तः प्रत्ययः । (धर्मम्) प्रशस्ता धर्मा यज्ञा विद्यन्ते यस्य तम् । धर्म इति यज्ञना० ॥ निघ० ३ । १७ ॥ धर्मशब्दादर्शनादित्वादच् । (ओम्यावन्तम्) ये अवन्ति ते ओमानस्तान् ये यान्ति प्राप्नुवन्ति त ओम्याः एते प्रशस्ता विद्यन्ते यस्य तम् (अत्रये) अविद्यमानानि त्रीण्याध्यात्मिकाधिभौतिकाधिदैविकानि दुःखानि यस्मिन् व्यवहारे तस्मै (याभिः) (पृश्निगुम्) अन्तरिक्षे गन्तारम् (पुरुकुत्सम्) बहवः कुत्सा वज्राः शस्त्रविशेषा यस्मिंस्तम् (आवतम्) पालयतम् (ताभिरिति) पूर्ववत् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां याभिरुतिभिरत्रये शुचन्ति धनसां सुषंसदं तप्तं धर्ममोम्यावन्तं जनं पृश्निगुं पुरुकुत्सं चावतं ताभिरु स्वागतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिर्धर्मात्मरक्षणेन दुष्टानां दण्डनेन च सत्यविद्या प्रकाशनीयाः

पदार्थः—हे (अश्विना) उपदेश करने और पढ़ानेवालो ! तुम दोनों (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (अत्रये) जिसमें आध्यात्मिक, आधिभौतिक और आधिदैविक दुःख नहीं हैं उस व्यवहार के लिये (शुचन्तिम्) पवित्रकारक (धनमाम्) धन के विभागकर्त्ता (सुगंसदम्) अच्छी मभावाने (तप्तम्) ऐश्वर्ययुक्त (धर्मम्) उत्तम यज्ञवान् (ओम्यावन्तम्) रक्षकों को प्राप्त होनेहारे पुरुष प्रशंसित जिसके हैं उसकी और (याभिः) जिन रक्षाओं से (पृश्निगुम्) विमानादि से अन्तरिक्ष में जानेहारे (पुरुकुत्सम्) बहुत शस्त्राऽस्त्रयुक्त पुरुष की (आवतम्) रक्षा करें (ताभिः, उ) उन्हीं रक्षाओं से हम लोगों को (सु, आ, गतम्) उत्तमता से प्राप्त हुईये ॥ ७ ॥

भावार्थः—विद्वानों को योग्य है कि धर्मात्माओं की रक्षा और दुष्टों की ताड़ना से सत्यविद्याओं का प्रकाश करें ॥ ७ ॥

अथ सभासेनाध्यक्षौ किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

अब सभा और सेना के अध्यक्ष क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः शचीभिर्वृषणा परावृजं प्रान्धं श्रोणं चक्षस एतवे कृथः ।

याभिर्वर्त्तिकां ग्रसिताममुञ्चतं ताभिरू पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥८॥

याभिः । शचीभिः । वृषणा । परावृजम् । प्र । अन्धम् । श्रोणम् । चक्षसे ।
एतवे । कृथः । याभिः । वर्त्तिकाम् । ग्रसिताम् । अमुञ्चतम् । ताभिः । ऊम् इति ।
सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥८॥

पदार्थः—(याभिः) वक्ष्यमाणाभिः (शचीभिः) रक्षाकर्मभिः प्रज्ञाभिर्वा । शचीति कर्मना० ॥ निघं० २ । १ ॥ प्रज्ञाना० ॥ निघं० ३ । ९ ॥ (वृषणा) वर्षयितारौ । अत्राकारादेशः । (परावृजम्) धर्मविरुद्धगामिनम् (प्र) (अन्धम्) अविद्यान्धकारयुक्तम् (श्रोणम्) वधिरवद्वर्त्तमानं पुरुषम् (चक्षसे) विद्यायुक्तवाण्याः प्रकाशाय (एतवे) एतुं गन्तुम् (कृथः) कुरुतम् । अत्र लोट्थे लट् विकरणस्य लुक् च । (याभिः) (वर्त्तिकाम्) शकुनिस्त्रयम् (ग्रसिताम्) निगलिताम् (अमुञ्चतम्) मुञ्चतम् । अत्र लोट्थे लङ् । (ताभिः) (उ) (सु) सुष्ठु गतौ (ऊतिभिः) रक्षणादिभिः (अश्विना) द्यावा पृथिवीवच्छुभगुण-कर्मस्वभावव्यापिनौ । अत्राऽऽकारादेशः । (आ) समन्तात् (गतम्) गच्छतम् । अत्र विकरणलोपश्च ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वृषणाश्विना सभासेनाध्यक्षौ युवां याभिः शचीभिः परावृजमन्धं श्रोणं च चक्षस एतवे विद्यां गन्तुं प्रकृथः । याभिर्ग्रसितां वर्त्तिकामिव प्रजाममुञ्चतं ताभिरू० इति पूर्ववत् ॥ ८ ॥

भावार्थः—सभासेनापतिभ्यां स्वविद्याधर्माश्रयेण प्रजामु विद्याविनयौ प्रचार्याविद्याधर्मनिवारणेन सर्वेभ्योऽभयदानं सततं कार्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (वृषणा) सुख के वर्षानिहारें (अश्विना) सभा और सेना के अधीशो ! तुम (याभिः) जिन (शचीभिः) रक्षा सम्बन्धी कामों और प्रजाओं से (परावृजम्) विरोध करनेहारें (अन्धम्) अविद्यान्धकारयुक्त (श्रोणम्) बधिर के तुल्य वर्तमान पुरुष को (चक्षसे) विद्यायुक्त वाणी के प्रकाश के लिये (एतवे) शुभ विद्या प्राप्त होने को (प्र, कृयः) अच्छे प्रकार योग्य करो और (याभिः) जिन रक्षाओं से (असिताम्) निगली हुई (वर्तिकां) छोटी चिड़िया के समान प्रजा को दुःखों से (अमुञ्चतम्) छुड़ाओ (ताभिः) उन्हीं (ऊतिभिः) रक्षाओं से हम लोगों को (मु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार प्राप्त हजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—सभा और सेना के पति को योग्य है कि अपनी विद्या और धर्म के आश्रय से प्रजाओं में विद्या और विनय का प्रचार करके अविद्या और अधर्म के निवारण से सब प्राणियों को अभयदान निरन्तर किया करें ॥ ८ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे दोनों क्या करें, इस विषय का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

याभिः सिन्धुं मधुमन्तमसश्चतं वसिष्ठं याभिरजरावजिन्वतम् ।

याभिः कुत्सं श्रुतर्यं नर्यमावतं ताभिरू ऋतिभिरश्विना गतम् ॥९॥

याभिः । सिन्धुम् । मधुमन्तम् । असश्चतम् । वसिष्ठम् । याभिः ।
अजरो । अजिन्वतम् । याभिः । कुत्सम् । श्रुतर्यम् । नर्यम् । आवतम् । ताभिः ।
ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥९॥

पदार्थः—(याभिः) (सिन्धुम्) समुद्रम् (मधुमन्तम्) माधुर्यगुणोपेतम् (असश्चतम्) जानीतम् । अत्र सर्वत्र लोड्ये लङ् । सश्चतीति गतिकर्मा ॥ निघं० २ । १४ ॥ (वसिष्ठम्) यो वसति धर्मादिकर्मसु सोतिशयितस्तम् (याभिः) (अजरो) जरारहितौ । (अजिन्वतम्) प्रीणीतम् (याभिः) (कुत्सम्) वज्रायुधयुक्तम् । कुत्स इति वज्रना० ॥ निघं० २ । २० ॥ (श्रुतर्यम्) श्रुतानि अर्याणि विज्ञानशास्त्राणि येन तम् । अत्र शकन्वादिना ह्यकारलोपः । (नर्यम्) नृषु नायकेषु साधुम् (आवतम्) रक्षतम् । अग्रे पूर्ववदर्थो वेद्यः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अश्विनाजरो युवां याभिरूतिभिर्मधुमन्तं सिन्धुमसश्चतं याभिर्वसिष्ठमजिन्वतं याभिः श्रुतर्यं नर्यं आवतं ताभिरू ऊतिभिरस्माकं रक्षायै स्वागतम् अस्मान् प्राप्नुतम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यज्ञविधिना सर्वान् पदार्थान् संशोध्य सर्वान् सेवित्वा रोगान् निवार्य सदा सुखयितव्यम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) विद्या पढ़ाने और उपदेश करनेवाले (अजरो) जरावस्थारहित विद्वानो ! तुम (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (मधुमन्तम्) मधुर गुणयुक्त (सिन्धुम्) समुद्र को (असश्चतम्) जानो वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (वसिष्ठम्) जो अत्यन्त धर्मादि

कर्मों में बसनेवाला उसकी (अजिन्वतम्) प्रसन्नता करो, वा (याभिः) जिनसे (कुत्तम्) वज्र लिये हुए (श्रुतयम्) श्रवण से अति श्रेष्ठ (नयम्) मनुष्यों में अत्युत्तम पुरुष को (आवतम्) रक्षा करो, (ताभिः) उन्हीं रक्षाओं के साथ हमारी रक्षा के लिये (स्वागतम्) अच्छे प्रकार आया कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को योग्य है कि यज्ञविधि से सब पदार्थों को अच्छे प्रकार शोधन कर नवका सेवन और रोगों का निवारण करके सदैव सुखी रहें ॥ ९ ॥

पुनस्तौ कीदृशावित्याह ॥

फिर वे दोनों कैसे हों, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्विष्पलां धनसामथर्व्यं सहस्रमीळ्हे आजौवजिन्वतम् ।
याभिर्वशमश्व्यं प्रेणिमावतं ताभिः सु ऊतिभिरश्विना गतम्
॥१०॥३४॥

याभिः । विष्पलाम् । धनसाम् । अथर्व्यम् । सहस्रमीळ्हे । आजौ ।
अजिन्वतम् । याभिः । वशम् । अश्व्यम् । प्रेणिम् । आवतम् । ताभिः । ऊम्
इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१०॥३४॥

पदार्थः—(याभिः) (विष्पलाम्) विशः प्रजाः पात्यनेन सैन्येन तल्लाति यया ताम् (धनसाम्) धनानि सनन्ति संभजन्ति येन ताम् (अथर्व्यम्) अहिंसनीयां स्वसेनाम् (सहस्रमीळ्हे) सहस्राणि मीळ्हानि धनानि यस्मात् तस्मिन् (आजौ) संग्रामे । आजौविति संग्रामना० ॥ निघ० २ । १७ ॥ (अजिन्वतम्) प्रीणीतम् (याभिः) (वशम्) कमनीयम् (अश्व्यम्) तुरङ्गेषु वेदादिषु वा साधुम् (प्रेणिम्) शत्रुनाशाय प्रेरितुमर्हम् (आवतम्) रक्षतम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अश्विना सेनायुद्धाधिकृती युवां याभिरुतिभिः सहस्रमीळ्हे आजौ विशपलां धनसामथर्व्यमजिन्वतं याभिर्वशं प्रेणिमश्व्यमावतं ताभिरुतिभिर्युक्ती भूत्वा प्रजापालनाय स्वागतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यैरिदमवश्यं ज्ञातव्यं शरीरात्मपुष्ट्या सुशिक्षितया सेनया च विना युद्धे विजयस्तमन्तरा प्रजापालनं श्रीसञ्चयो राजवृद्धिश्च भवितुमयोग्यास्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सेना और युद्ध के अधिकारी लोगो ! (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (सहस्रमीळ्हे) असंख्य पराक्रमादि धन जिसमें है उस (आजौ) संग्राम में (विष्पलाम्) प्रजा के पालन करनेहारों को ग्रहण करने (धनसाम्) और पुष्कल धन देनेहारी (अथर्व्यम्) न नष्ट करने योग्य अपनी सेना को (अजिन्वतम्) प्रसन्न करो, वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (वशम्) मनोहर (प्रेणिम्) और शत्रुओं के नाश के लिये प्रेरणा करने योग्य (अश्व्यम्) घोड़ों

वा अग्न्यादि पदार्थों के वेगों में उत्तम की (आवतम्) रक्षा करो, (ताभिः) उन्हीं रक्षाओं के साथ प्रजा पालन के लिये (स्वागतम्) अच्छे प्रकार आया कीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यों को यह अवश्य जानना चाहिये कि शरीर, आत्मा की पुष्टि और अच्छे प्रकार शिक्षा की हुई सेना के बिना युद्ध में विजय और विजय के बिना प्रजापालन, धन का संचय और राज्य की वृद्धि होने को योग्य नहीं है ॥ १० ॥

पुनस्तौ कस्मै किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर वे दोनों किसके लिये क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः सुदानू औशिजाय वणिजे दीर्घश्रवसे मधु कोशो अक्षरत् ।

कक्षीवन्तं स्तोतारं याभिरावतं ताभिः पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥ ११ ॥

याभिः । सुदानू इति सुदानू । औशिजाय । वणिजे । दीर्घश्रवसे । मधु । कोशः । अक्षरत् । कक्षीवन्तम् । स्तोतारम् । याभिः । आवतम् । ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(याभिः) (सुदानू) सुष्ठुदानकर्तारौ (औशिजाय) मेधाविपुत्राय । उशिज इति मेधाविना० ॥ निघं० ३ । १५ ॥ (वणिजे) व्यवहर्तुं शीलाय (दीर्घश्रवसे) दीर्घाणि महान्ति श्रवांसि विद्यादीन्यन्त्रानि धनानि वा यस्य तस्मै । श्रव इत्यन्त्रना० ॥ निघं० २ । ७ ॥ धननामसु च ॥ २ । १० ॥ (मधु) मधुरं जलम् (कोशः) मेघः । कोश इति मेघना० ॥ निघं १ । १० ॥ (अक्षरत्) क्षरति (कक्षीवन्तम्) प्रशस्ताः कक्षाः सहाया विद्यन्ते यस्य तम् (स्तोतारम्) विद्यागुणस्तावकम् (याभिः) अन्यत्पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सुदानू अश्विना याभिरुतिभिर्दीर्घश्रवसे वणिज औशिजाय कोशो मध्वक्षरद् याभिर्वा युवां कक्षीवन्तं स्तोतारमावतं ताभिः ऊतिभिरस्मान् रक्षितुं स्वागतम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाणां योग्यमस्ति ये द्वीपद्वीपान्तरे वा देशदेशान्तरे व्यापार-करणाय गच्छेयुरागच्छेयुश्च तेषां रक्षा प्रयत्नेन विधेया ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (सुदानू) अच्छे प्रकार दान करनेवाले (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक विद्वानो ! (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (दीर्घश्रवसे) जिसके बड़े-बड़े विद्यादि पदार्थ, अन्न और धन विद्यमान उस (वणिजे) व्यवहार करनेवाले (औशिजाय) उत्तम बुद्धिमान् के पुत्र के लिये (कोशः) मेघ (मधु) मधुर गुणयुक्त जल को (अक्षरत्) वर्षता वा तुम (याभिः) जिन रक्षाओं से (कक्षीवन्तम्) उत्तम सहाय से युक्त (स्तोतारम्) विद्या के गुणों की प्रशंसा करनेवाले जन की (आवतम्) रक्षा करो (ताभिः) उन्हीं रक्षाओं से सहित हमारी रक्षा करने को (स्वागतम्) अच्छे प्रकार शीघ्र आया कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को योग्य है कि जो द्वीप-द्वीपान्तर और देश-देशान्तर में व्यापार करने के लिये जावें-आवें, उनकी रक्षा प्रयत्न से किया करें ॥ ११ ॥

अथ शिल्पदृष्टान्तेन सभासेनापतिकृत्यमुपदिश्यते ॥

अब शिल्प दृष्टान्त से सभापति और सेनापति के काम का उपदेश किया है ॥

याभीं रसां क्षोदसोदः पिपिन्वथुरनश्वं याभि रथमावतं जिषे ।

याभिस्त्रिशोकं उस्त्रिया उदाजत ताभिरु षु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१२॥

याभिः । रसाम् । क्षोदसा । उद्ऽनः । पिपिन्वथुः । अनश्वम् । याभिः ।
रथम् । आवतम् । जिषे । याभिः । त्रिशोकः । उस्त्रियाः । उत्ऽआजत ।
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१२॥

पदार्थः—(याभिः) शिल्पक्रियाभिः (रसाम्) प्रशस्तं रसं जलं विद्यते यस्यां
ताम् । रस इति उदकना० ॥ [निघं०] १ । १२ ॥ अत्राशंआदित्वान्मत्वर्थोऽच् । (क्षोदसा)
प्रवाहेण (उद्गः) जलस्य (पिपिन्वथुः) पिपूतम् (अनश्वम्) अविद्यमाना अश्वा तुरङ्गादयो
यस्मिन् (याभिः) गमनागमनाख्याभिर्गतिभिः (रथम्) विमानादियानसमूहम् (आवतम्)
रक्षतम् (जिषे) शत्रून् जेतुम् (याभिः) सेनाभिः (त्रिशोकः) त्रिषु दुष्टगुणकर्म-
स्वभावेषु शोको यस्य विदुषः सः (उस्त्रियाः) उस्त्रासु रश्मिषु भवा विद्युतः । उस्त्रा इति
रश्मिना० ॥ [निघं०] १ । ५ ॥ (उदाजत) ऊर्द्धं समन्तात् क्षिपतु । अत्र लोडर्थे लङ् ।
ताभिरित्यादि पूर्ववत् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां याभिरुद्गः क्षोदसा रसां पिपिन्वथुर्याभिर्जिषेऽनश्वं
रथमावतं याभिर्वा त्रिशोको विद्वानुस्त्रिया उदाजत ताभिरु ऊतिभिः स्वागतम् ॥ १२ ॥

भावार्थः—यथा सर्वशिल्पशास्त्रकुशलो विद्वान् विमानादि यानेषु कलायन्त्राणि
रचयित्वा तेषु जलविद्युदादीन् प्रयुज्य यन्त्रैः कलाः संचाल्य स्वाभीष्टे गमनागमने
करोति तथैव सभासेनापती आचरेताम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशको ! आप दोनों (याभिः) जिन शिल्प
क्रियाओं से (उद्गः) जल के (क्षोदसा) प्रवाह के साथ (रसाम्) जिसमें प्रशंसित जल विद्यमान
हो उस नदी को (पिपिन्वथुः) पूरी करो अर्थात् नहरि आदि के प्रबन्ध से उसमें जल पहुंचाओ,
वा (याभिः) जिन आने-जाने की चालों से (जिषे) शत्रुओं को जीतने के लिये (अनश्वम्) विन
घोड़ों के (रथम्) विमान आदि रथसमूह को (आवतम्) राखो, वा (याभिः) जिन सेनाओं से
(त्रिशोकः) जिनको दुष्ट गुण, कर्म, स्वभावों में शोक है वह विद्वान् (उस्त्रियाः) किरणों में हुए
विद्युत् अग्नि की चिलकों को (उदाजत) ऊपर को पहुंचावे, (ताभिरु) उन्हीं (ऊतिभिः) सब
रक्षारूप उक्त वस्तुओं से (स्वागतम्) हम लोगों के प्रति अच्छे प्रकार आइये ॥ १२ ॥

भावार्थः—जैसे सब शिल्पशास्त्रों में चतुर विद्वान् विमानादि यानों में कलायन्त्रों को रचा
के, उनमें जल विद्युत् आदि का प्रयोग कर, यन्त्र से कलाओं को चला, अपने अभीष्ट स्थान में
जाना-आना करता है वैसे ही सभा सेना के पति किया करें ॥ १२ ॥

पुनस्तौ काविव किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे किसके समान क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः सूर्यं परियाथः परावति मन्धातारं क्षेत्रपत्येष्वार्वतम् ।

याभिर्विप्रं प्र भरद्वाजमावतं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१३॥

याभिः । सूर्यम् । परिऽयाथः । पराऽवति । मन्धातारम् । क्षेत्रऽपत्येषु ।
आवतम् । याभिः । विप्रम् । प्र । भरत्ऽवाजम् । आवतम् । ताभिः । ऊम् इति ।
सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१३॥

पदार्थः—(याभिः) (सूर्यम्) प्रकाशमयम् (परियाथः) सर्वतः प्राप्नुतम्
(परावति) विप्रकृष्टे मार्गे (मन्धातारम्) यानेन सद्यो दूरदेशं गमयितारं मेधाविनम् ।
मन्धातेति मेधाविना० । निघ० ३ । १५ ॥ (क्षेत्रपत्येषु) क्षेत्राणां भूमण्डलानां पतयः
पालकास्तेषां कर्मसु (आवतम्) रक्षतम् (याभिः) रक्षाभिः (विप्रम्) मेधाविनम् (प्र)
(भरद्वाजम्) विद्यासद्गुणान् भरतां वाजं विज्ञापयितारम् (आवतम्) विजानीतम् ।
अन्यत् पूर्ववत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना शिल्पविद्यास्वामिभृत्यो युवां याभिरूतिभिः परावति
सूर्यमिव मन्धातारं पर्याथः । याभिः क्षेत्रपत्येषु तमावतं भरद्वाजं विप्रं च प्रावतं ताभिरु
स्वागतम् ॥ १३ ॥

भावार्थः—व्यावहारिकजनैर्विमानादियानैर्विना दूरदेशेषु गमनागमने कर्तुम-
शक्यतेऽतो महान् लाभो भवितुं न शक्यते तस्मादेतत् सर्वदाऽनुष्ठेयम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) शिल्पविद्या के स्वामी और भृत्यो ! तुम दोनों (याभिः) जिन
(ऊतिभिः) रक्षादि से (परावति) दूर देश में (सूर्यम्) प्रकाशमान सूर्य के समान (मन्धातारम्)
विमानादि यान से शीघ्र दूर देश को पहुंचानेवाले बुद्धिमान् को (पर्याथः) सब ओर से प्राप्त
होओ, (याभिः) जिन रक्षाओं से (क्षेत्रपत्येषु) माण्डलिक राजाओं के काम में उसकी (आवतम्)
रक्षा करो और (भरद्वाजम्) विद्या सद्गुणों के धारण करनेवालों को समझानेवाले (विप्रम्)
मेधावी पुरुष की (प्रावतम्) अच्छे प्रकार रक्षा करो, (ताभिः, उ) उन्हीं रक्षाओं से हम लोगों
के प्रति (सु, आ, गतम्) प्राप्त हजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—व्यवहार करनेवाले मनुष्यों से विमानादि यानों के बिना दूसरे देशों में जाना-
आना नहीं हो सकता, इससे बड़ा लाभ नहीं हो सकता । इस कारण नाव-विमानादि की रचना
अवश्य सदा करनी चाहिये ॥ १२ ॥

अथ प्रजासेनाजनसभाध्यक्षः परस्परं किं किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब प्रजा सेनाजन और सभाध्यक्ष को परस्पर क्या-क्या करना चाहिये,
इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्महामतिथिग्वं कशोजुवं दिवोदासं शम्बरहत्यु आवतम् ।

याभिः पूभिद्ये त्रसदस्युमावतं ताभिरु षु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१४॥

याभिः । महाम् । अतिथिऽग्वम् । कशःऽजुवम् । दिवःऽदासम् । शम्बरऽहत्ये ।
आवतम् । याभिः । पुःऽभिद्ये । त्रसदस्युम् । आवतम् । ताभिः । ऊम् इति । सु ।
ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१४॥

पदार्थः—(याभिः) (महाम्) महान्तम् पूज्यम् (अतिथिग्वम्) अतिथीन्
प्राप्नुवन्तम् (कशोजुवम्) कशास्युदकानि जवयति गमयति तम् । कश इत्युदकना० ॥
निघं० १ । १२ ॥ (दिवोदासम्) दिवो विद्याधर्मप्रकाशस्य दातारम् । दिवश्च दास
उपसंख्यानम् ॥ अ० ६ । ३ । २१ ॥ इति षष्ठ्या अलुक् । (शम्बरहत्ये) शम्बरस्य बलस्य
हत्या हननं यस्मिन् युद्धादिव्यवहारे तस्मिन् । शम्बरमिति बलनामसु पठितम् ॥ निघं० २ । १॥
(आवतम्) रक्षतम् (याभिः) क्रियाभिः (पूभिद्ये) शत्रूणां पुराणि भिद्यन्ते यस्मिन्
संग्रामे तस्मिन् (त्रसदस्युम्) यो दस्युभ्यस्त्रस्यति तम् (आवतम्) रक्षतम् । ताभिरिति
पूर्ववत् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अश्विना राजप्रजयोः शूरवीरजनौ युवां शम्बरहत्ये याभिरुतिभिर्महा-
मतिथिग्वं कशोजुवं दिवोदासं सेनापतिमावतम् । याभिः पूभिद्ये त्रसदस्युमावतं ताभिरु
स्वागतम् ॥ १४ ॥

भावार्थः—प्रजासेनाजनैः सकलविद्यं धार्मिकं पुरुषं सभापतिं कृत्वा संरक्ष्य
सर्वस्मै भयप्रदं दुष्टं तस्करं हत्वा सुखानि प्राप्तव्यानि प्रापयितव्यानि च ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) राजा और प्रजा में शूरवीर पुरुषो ! तुम दोनों (शम्बरहत्ये)
सेना वा हमारे के बल पराक्रम का मारना जिसमें हो उस युद्धादि व्यवहार में (याभिः) जिन
(ऊतिभिः) रक्षाओं से (महाम्) बड़े प्रशंसनीय (अतिथिग्वम्) अतिथियों को प्राप्त होने,
(कशोजुवम्) जलों को चलाने और (दिवोदासम्) दिव्य विद्यारूप क्रियाओं के देनेवाले सेनापति
की (आवतम्) रक्षा करो, वा जिन रक्षाओं से (पूभिद्ये) शत्रुओं के नगर विदीर्ण हों जिससे उस
संग्राम में (त्रसदस्युम्) डाकूओं से डरे हुए श्रेष्ठ जन की (आवतम्) रक्षा करो, (ताभिः) उन्हीं
रक्षाओं से हमारी रक्षा के लिये (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार आइये ॥ १४ ॥

भावार्थः—प्रजा और सेना के मनुष्यों को योग्य है कि सब विद्या में निपुण धार्मिक पुरुष
को सभापति कर उसकी सब प्रकार रक्षा करके सब को भय देनेवाले दुष्ट डांकू को मार के आप
मुखों को प्राप्त हों और सब को सुखी करें ॥ १४ ॥

मनुष्यैर्वैद्यशिल्पपुरुषार्थिनः किमर्थं सेव्या इत्युपदिश्यते ॥

मनुष्यों को वैद्य और शिल्पविद्या में पुरुषार्थ रखनेवाले जन किसलिये सेवन
करने योग्य हैं, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्वृत्रं विपिपानमुपस्तुतं कलिं याभिर्वित्तजानिं दुवस्यथः ।

याभिर्व्यश्वमुत पृथिमावतं ताभिरू पु ऊतिभिरश्विना गतम्

॥१५॥३५॥

याभिः । वृत्रम् । विपिपानम् । उपस्तुतम् । कलिम् । याभिः ।
वित्तजानिम् । दुवस्यथः । याभिः । व्यश्वम् । उत । पृथिम् । आवतम् ।
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१५॥३५॥

पदार्थः—(याभिः) (वृत्रम्) रोगनिवृत्तये वमनकर्त्तारम् (विपिपानम्)
औषधरसानां विविधं पानं कर्त्तुं शीलम् (उपस्तुतम्) उपगतैर्गुणैः प्रशंसितम् (कलिम्)
यः किरतिं विक्षिपति दुःखानि दूरीकरोति तं गणकं वा (याभिः) (वित्तजानिम्)
वित्ता प्रतीता जाया हृद्या स्त्री येन तम् । अत्र जायाया निङ् ॥ अ० ५ । ४ । १३४ ॥ इति
जायाशब्दस्य समासान्तो निङादेशः । (दुवस्यथ) परिचरतम् (याभिः) रक्षणक्रियाभिः
(व्यश्वम्) विविधा विगता वा अश्वास्तुरङ्गा अग्न्यादयो वा यस्मिन् सैन्ये याने वा
तम् (उत) अपि (पृथिम्) विशालबुद्धिम् (आवतम्) कामयतम् (ताभिः)
इत्यादि पूर्ववत् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अश्विना राजप्रजाजनौ युवां याभिरूतिभिर्विपिपानमुपस्तुतं कलिं
वित्तजानिं वृत्रं दुवस्यथः । याभिर्व्यश्वं दुवस्यथ उत याभिः पृथिमावतं ताभिरू नैरोग्यं
स्वागतम् ॥ १५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदैवद्वारोत्तमान्यौषधानि सेवित्वा रोगान्निवार्य बलबुद्धी
वर्धित्वा सेनापतिं शिल्पिनं विस्तृतपुरुषार्थिनं च जनं संसेव्य शरीरात्मसुखानि सततं
लब्धव्यानि ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) राज प्रजाजनो ! तुम (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से
(विपिपानम्) विशेष कर औषधियों के रसों को जो पीने के स्वभाववाला (उपस्तुतम्) आगे प्रतीत
हुए गुणों से प्रशंसा को प्राप्त (कलिम्) जो सब दुःखों से दूर करने वा ज्योतिष शास्त्रोक्त
गणितविद्या को जाननेवाला (वित्तजानिम्) और जिसने हृदय को प्रिय सुन्दर स्त्री पाई हो उस
(वृत्रम्) रोग निवृत्ति करने के लिये वमन करते हुए पुरुष की (दुवस्यथः) सेवा करो, (याभिः)
वा जिन रक्षाओं से (व्यश्वम्) विविध घोड़े वा अग्न्यादि पदार्थों से युक्त सेना वा यान की सेवा
करो (उत) और (याभिः) जिन रक्षाओं से (पृथिम्) विशाल बुद्धिवाले पुरुष की (आवतम्) रक्षा
करो (ताभिः, उ) उन्हीं से आरोग्य को (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार सब ओर से प्राप्त
हजिये ॥१५॥

भावार्थः—मनुष्यों को उचित है कि सदैवों के द्वारा उत्तम औषधियों के सेवन से रोगों
का निवारण, बल और बुद्धि को बढ़ा, सेना के अध्यक्ष और विस्तृत पुरुषार्थयुक्त शिल्पीजन की
सम्यक् सेवा कर शरीर और आत्मा के सुखों को प्राप्त हों ॥ १५ ॥

अथाध्यापकोपदेशकाभ्यां किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब अध्यापक और उपदेशकों को क्या करना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्नरा शयवे याभिरत्रये याभिः पुरा मनवे गातुमीषथुः ।

याभिः शारीराजतं स्यूमरश्मये ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१६॥

याभिः । नरा । शयवे । याभिः । अत्रये । याभिः पुरा । मनवे । गातुम् । ईषथुः । याभिः । शारीः । आजतम् । स्यूमरश्मये । ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१६॥

पदार्थः—(याभिः) (नरा) नयनकर्तारो (शयवे) सुखेन शयनशीलाय (याभिः) (अत्रये) अविद्यमाना आत्मिकवाचिकशारीरिकदोषा यस्मिस्तस्मै (याभिः) (पुरा) पूर्वम् (मनवे) धार्मिकप्रजापतये राजे । प्रजापतिर्व मनुः ॥ श० ६ । ४ । ३ । १९ ॥ (गातुम्) पृथिवीम् । गातुरिति पृथिवीना० ॥ निघं० १ । १ ॥ गातुमिति वाङ्ना०* ॥ निघं० १ । ११ ॥ (ईषथुः) प्रापयितुमिच्छन्तम् (याभिः) (शारीः) शराणामिमागतीः (आजतम्) जानीतम् (स्यूमरश्मये) स्यूमाः संयुक्त रश्मयो न्यायदीप्तयो यस्य तस्मै (ताभिः०) इत्यादि पूर्ववत् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे नराऽश्विनाध्यापकोपदेशकी विद्वांसौ युवां पुरा याभिरुतिभिः शयवे शान्तिर्याभिरत्रये सर्वाणि मुखानि याभिर्मनवे गातुं चेपथुः । याभिः स्यूमरश्मये न्यायकारिणे चेषथुर्याभिः शत्रुभ्यः शारीराजतं ताभिरु स्वमेनारक्षायै स्वागतम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—अध्यापकोपदेशकयोरिदं योग्यमस्ति विद्याधर्मोपदेशेन सर्वान् जनान् विदुषो धार्मिकान् संपाद्य पुरुषार्थिनः सततं कुर्याताम् ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (नरा) उत्तम कार्य में प्रवृत्ति करनेवाले (अश्विना) सब विद्याओं के पढ़ाने और उपदेश करनेवाले विद्वान् लोगो ! तुम दोनों (पुरा) प्रथम (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (शयवे) सुख से शयन करनेवाले को शान्ति वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (अत्रये) गरीर, मन, वाणी के दोषों से रहित पुरुष के लिये सब सुख और (याभिः) जिन रक्षाओं से (मनवे) मननशील पुरुष के लिये (गातुम्) पृथिवी वा उत्तम वाणी को (ईषथुः) प्राप्त कराने की इच्छा करो वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (स्यूमरश्मये) सूर्यवत् संयुक्त न्याय प्रकाश करनेवाले पुरुष के लिये सुख की इच्छा करो वा जिनसे शत्रुओं को (शारीः) वाणों की गतियों को (आजतम्) प्राप्त कराओ (ताभिरु) उन्हीं रक्षाओं से अपनी सेनाओं की रक्षा के लिये (नु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार उत्साह को प्राप्त हजिये ॥ १६ ॥

भावार्थः—अध्यापक और उपदेष्टाओं को यह याग्य है कि विद्या और धर्म के उपदेश से सब जनों को विद्वान् धार्मिक करके पुरुषार्थयुक्त निरन्तर किया करें ॥ १६ ॥

* “गातुः” इति पदनामसु दृश्यते ॥ निघं० ४ । १ ॥ सं० ॥

अथ सभासेनापतिभ्यां कथमनुष्ठेयमित्याह ॥

अत्र सभापति और सेनापति को कैसा अनुष्ठान करना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः पठर्वा जठरस्य मज्मनाग्निनादीदेचित इद्धो अज्मन्ना ।

याभिः शर्यातमवथो महाधने ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१७॥

याभिः । पठर्वा । जठरस्य । मज्मना । अग्निः । न । अदीदेत् । चितः ।

इद्धः । अज्मन् । आ । याभिः । शर्यातम् । अवथः । महाधने । ताभिः । उम् इति । सु । ऊतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१७॥

पदार्थः—(याभिः) (पठर्वा) ये पठन्ति तान् विद्याधिन ऋच्छति प्राप्नोति स सेनाध्यक्षः (जठरस्य) उदरस्य मध्ये । जठरमुदरं भवति जग्धमस्मिन् [ध्रियते] धीयते [वा] ॥ निरु० ४ । ७ ॥ (मज्मना) वनेन (अग्निः) पावकः (न) इव (अदीदेत्) प्रदीप्येत । दीदयतीति ज्वलतिकर्मसु पठितम् ॥ निघ० १ । १६ ॥ अत्र दीदिधातोर्लङि प्रथमैकवचने शपो लुक् । (चितः) इन्धनैः संयुक्तः (इद्धः) प्रदीप्तः (अज्मन्) अजन्ति प्रक्षिपन्ति शत्रून् यस्मिन्स्तत्र (आ) (याभिः) (शर्यातम्) शरी हिंसकान् प्राप्तम् (अवथः) रक्षयः (महाधने) महान्ति धनानि यस्मात् तस्मिन्स्ताभिरिति पूर्ववत् ॥१७॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां याभिरुतिभिः पठर्वा मज्मना जठरस्य मध्ये चित इद्धोऽग्निर्नैवाज्मन् महाधन आदीदेत् । याभिः शर्यातमवथस्ताभिरु प्रजासेनारक्षार्थं स्वागतम् ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा कश्चित् शौर्यादिगुणैः शुम्भमानो राजा रक्ष्यान् रक्षेत् घात्यान् हन्यादग्निर्वनमिव शत्रुसेना दहेत् शत्रूणां महान्ति धनानि प्रापय्यान्न्दयेत् । तथैव सभासेनापतिभ्यामनुष्ठेयम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभा और सेना के अधीश ! तुम दोनों (याभिः) जिन (उतिभिः) रक्षाओं से (पठर्वा) पढ़नेवाले विद्याधियों को जो प्राप्त होता वा (मज्मना) वन से (जठरस्य) उदर के मध्य (चितः) सञ्चित किये (इद्धः) प्रदीप्त (अग्निः) अग्नि के (न) समान (अज्मन्) जिसमें शत्रुओं को गिराते हैं उस बड़े-बड़े धन की प्राप्ति करानेहारे युद्ध में (आ, अदीदेत्) अच्छे प्रदीप्त होवे, वा (याभिः) जिन रक्षाओं के (शर्यातम्) हिंसा करनेहारे को प्राप्त पुण्य की (अवथः) रक्षा करो, (ताभिरु) इन्हीं रक्षाओं से प्रजा सेना की रक्षा के लिये (नु, आगतम्) आया-जाया कीजिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे कोई शौर्यादि गुणों से शोभायमान राजा रक्षणीय की रक्षा करे और मारने योग्यों को मारे और जैसे अग्नि वन का दाह करे वैसे शत्रु की सेना को भस्म करे और शत्रुओं के बड़े-बड़े धनों को प्राप्त कराकर आनन्दित करावे वैसे ही सभा और सेना के पति काम किया करें ॥ १७ ॥

अथ सर्वैराजजनैः किंवत्सुखानि भोग्यानीत्याह ॥

अब सब राजजनों को किसके तुल्य सुख भोगने चाहिये, इस विषय को
अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्ऋङ्गिरो मनसा निरण्यथो ऽग्रं गच्छथो विवरे गोअर्णसः ।

याभिर्मनुं शूरमिषा समावतं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१८॥

याभिः । अङ्गिरः । मनसा । निऽरण्यथः । अग्रम् । गच्छथः । विऽवरे ।
गोऽअर्णसः । याभिः । मनुम् । शूरम् । इषा । सम्ऽआवतम् । ताभिः । ऊम्
इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥१८॥

पदार्थः—(याभिः) (अङ्गिरः) अङ्गति जानाति यो विद्वांस्तत्सम्बुद्धौ
(मनसा) विज्ञानेन (निरण्यथः) नित्यं रणथो युद्धमाचरथः । अत्र विकरणव्यत्ययेन
श्यन् । (अग्रम्) उत्तमविजयम् (गच्छथः) (विवरे) अवकाशे (गोअर्णसः) गौः
पृथिव्या जलस्य च । अत्र सर्वत्र विभाषा गोरिति प्रकृतिभावः । (याभिः) (मनुम्)
युद्धजातारम् (शूरम्) शत्रुहिसकम् (इषा) इच्छया (समावतम्) सम्यग् रक्षतम्
(ताभिः०) इति पूर्ववत् ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे अङ्गिरस्त्वं मनसा विद्याधर्मौ सर्वान् बोधय । हे अश्विना
सेनापालकयोधयितारौ युवां याभिरुतिभिर्गो अर्णसो विवरे निरण्यथोऽग्रं गच्छथो याभिः
शूरं मनुं समावतं ताभिरु इषाऽस्मद्रक्षणाय स्वागतम् ॥ १८ ॥

भावार्थः—यथा विद्वान् विज्ञानेन सर्वाणि सुखानि साधनोति तथा सर्वे
राजजनैरनेकैः साधनैः पृथिव्या नदीसमुद्रादाकाशस्य मध्ये शत्रून् विजित्य सुखानि सुष्ठु
गन्तव्यानि ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (अङ्गिरः) जाननेहारे विद्वान् ! तू (मनसा) विज्ञान से विद्या और धर्म का
सबको बोध करा । हे (अश्विना) सेना के पालन और युद्ध करानेहारे जन ! तुम (याभिः) जिन
(ऊतिभिः) रक्षाओं के साथ (गोअर्णसः) पृथिवी जल के (विवरे) अवकाश में (निरण्यथः)
संग्राम करते और (अग्रम्) उत्तम विजय को (गच्छथः) प्राप्त होने वा (याभिः) जिन रक्षाओं से
(शूरम्) शूरवीर (मनुम्) मननशील मनुष्य को (समावतम्) सम्यक् रक्षा करो (ताभिरु) उन्हीं
रक्षा और (इषा) इच्छा से हमारी रक्षा के लिये (सु, आ, गतम्) उचित समय पर आया-
कीजिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—जैसे विद्वान् विज्ञान से सब सुखों को सिद्ध करता है वैसे सब राजपुरुषों को
अनेक साधनों से पृथिवी, नदी और समुद्र से आकाश के मध्य में शत्रुओं को जीत के सुखों को
अच्छे प्रकार प्राप्त होना चाहिये ॥ १८ ॥

अथ स्त्रीपुंसाभ्यां कथं कदा विवाहः कार्य इत्याह ॥

अब स्त्री-पुरुष को कैसे और कब विवाह करना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः पत्नीर्विमदाय न्यूहथुरा घ वा याभिररुणीरशिक्षतम् ।

याभिः सुदासे ऊहथुः सुदेव्यं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम् ॥१९॥

याभिः । पत्नीः । वि॒म॒दाय॑ । नि॒ऽऊ॒हथुः॑ । आ । घ । वा । याभिः । अरुणीः । अशिक्षतम् । याभिः । सु॒ऽदासे॑ । ऊ॒हथुः॑ । सु॒ऽदे॒व्यम् । ताभिः । उ॒म् इति॑ । सु । ऊ॒ति॒ऽभिः॑ । अ॒श्वि॒ना । आ । ग॒तम् ॥१९॥

पदार्थः—(याभिः) (पत्नीः) पत्युर्यज्ञसंबन्धिनीविदुषीः (विमदाय) विविधानन्दाय (न्यूहथुः) नितरां वहतम् (आ) (घ) एव (वा) पक्षान्तरे (याभिः) (अरुणीः) ब्रह्मचारिणीः कन्याः (अशिक्षतम्) पाठयतम् (याभिः) (सुदासे) सुष्ठुदाने (ऊहथुः) प्राप्नुतम् (सुदेव्यम्) सुष्ठु देवेषु विद्वत्सु भवं विज्ञानम् (ताभिः०) इति पूर्ववत् ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे अश्विनाध्यापकाध्येतारौ युवां याभिरुतिभिर्विमदाय पत्नीन्यू हथुः । याभिरुतिभिररुणीर्घैवाशिक्षतम् । याभिः सुदासे सुदेव्यमूहथुश्च ताभिर्विद्या उ विनयं स्वागतम् ॥ १९ ॥

भावार्थः—सुखं जिगमिषुभिः पुरुषैः स्त्रीभिश्च धर्मसेवितेन ब्रह्मचर्येण च पूर्णा विद्यां युवावस्थां च प्राप्य स्वतुल्यतयैव विवाहः कर्त्तव्योऽथवा ब्रह्मचर्य एव स्थित्वा सर्वदा स्त्रीपुरुषाणां सुशिक्षा कार्या नहि तुल्यगुणकर्मस्वभावैर्विना गृहाश्रमं धृत्वा केचित् किञ्चिदपि सुखं सुसंतानं प्राप्तुं शक्नुवन्त्यत एवमेव विवाहः कर्त्तव्यः ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) पढ़ने-पढ़ानेहारे ब्रह्मचारी लोगो ! तुम (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षाओं से (विमदाय) विविध आनन्द के लिये (पत्नीः) पति के साथ यज्ञसम्बन्ध करनेवाली विदुषी स्त्रियों को (न्यूहथुः) निश्चय से ग्रहण करो, (वा) वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (अरुणीः) ब्रह्मचारिणी कन्याओं को (घ) ही (आ, अशिक्षतम्) अच्छे प्रकार शिक्षा करो और (याभिः) जिन रक्षादि क्रियाओं से (सुदासे) अच्छे प्रकार दान करने में (सुदेव्यम्) उत्तम विद्वानों में उत्पन्न हुए विज्ञान को (ऊहथुः) प्राप्त कराओ, (ताभिः) उन रक्षाओं से विद्या (उ) और विनय को (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार प्राप्त हजिये ॥ १९ ॥

भावार्थः—सुख पाने की इच्छा करनेवाले पुरुष और स्त्रियों को धर्म से सेवित ब्रह्मचर्य से पूर्ण विद्या और युवावस्था को प्राप्त होकर अपनी तुल्यता से ही विवाह करना योग्य है अथवा ब्रह्मचर्य ही में ठहर के सर्वदा स्त्री-पुरुषों को अच्छी शिक्षा करना योग्य है क्योंकि तुल्य गुणकर्मस्वभाववाले स्त्री-पुरुषों के विना गृहाश्रम को धारण करके कोई किञ्चित् भी सुख वा उत्तम सन्तान को प्राप्त होने में समर्थ नहीं होते। इससे इसी प्रकार विवाह करना चाहिये ॥१९॥

अथ सभाध्यक्षादिराजपुरुषैः कथं भवितव्यमित्याह ॥

अब सभाध्यक्ष आदि राजपुरुषों को कैसा होना चाहिये, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः शन्ताती भवथो ददाशुषे भुज्युं याभिरवथो याभिरधिगुम् ।
ओम्यावती सुभरामृतस्तुभं ताभिरु पु ऊतिभिरश्विना गतम्

॥२०॥३६॥

याभिः । शन्ताती इति शमऽताती । भवथः । ददाशुषे । भुज्युम् । याभिः ।
अवथः । याभिः । अधिऽगुम् । ओम्याऽवतीम् । सुऽभराम् । ऋतऽस्तुभम् ।
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२०॥३६॥

पदार्थः—(याभिः) (शन्ताती) शं सुखस्य कर्तारौ । अत्र शिवशमरिष्य करे ॥
अ० ४ । ४ । १४३ ॥ इति तातिल् प्रत्ययः । (भवथः) भवतम् (ददाशुषे) विद्यासुखे
दातुं शीलाय (भुज्युम्) सुखस्य भोक्तारं पालकं वा (याभिः) (अवथः) (याभिः)
(अधिगुम्) इन्द्रं परमैश्वर्यवन्तम् । इन्द्रोऽप्यधिगुरुच्यते ॥ निरु० ५ । ११ ॥
(ओम्यावतीम्) अवन्ति त ओमास्तेषु भवा प्रशस्ता विद्या तद्वतीम् (सुभराम्) सुष्ठु
बिभ्रति सुखानि यया ताम् (ऋतस्तुभम्) यया ऋतं स्तोभते स्तभ्नाति धरति (ताभिः०)
[इति पूर्ववत्] ॥ २० ॥

अन्वयः—हे अश्विना सभासेनेशौ युवां ददाशुषे याभिरुतिभिः शन्ताती भवथो
भवतं याभिर्भुज्युमवथोऽवतं याभिरधिगुमोम्यावतीमृतस्तुभं सुभरां नीतिमवथोऽवतं
ताभिरु ऊतिभिः सत्यं स्वागतम् ॥ २० ॥

भावार्थः—राजादिभिः राजपुरुषैः सर्वस्य सुखकारिभिर्भवितव्यम् ।
प्राप्तविद्यानीति धृत्वा मङ्गलमाप्तव्यम् ॥ २० ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभा और सेना के अधीशो ! तुम दोनों (ददाशुषे) विद्या और
सुख देनेवाले के लिये (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षा आदि क्रियाओं से (शन्ताती) सुख के कर्त्ता
(भवतः) होते वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (भुज्युम्) सुख के भोक्ता वा पालन करनेहारों की
(अवथः) रक्षा करते वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (अधिगुम्) परमैश्वर्यवाले इन्द्र और
(ओम्यावतीम्) रक्षा करनेहारों विद्वानों में उत्पन्न जो उत्तम विद्या उससे युक्त (सुभराम्) जिस
से कि अच्छे प्रकार सुखों का (ऋतस्तुभम्) और सत्य का धारण होता है उस नीति की रक्षा
करते हो, (ताभिरु) उन्हीं रक्षाओं से सत्य को (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार प्राप्त होओ ॥२०॥

पदार्थः—राजादि राजपुरुषों को योग्य है कि सबको सुख दें और प्राप्त पुरुषों की विद्या
और नीति को धारण कर कल्याण को प्राप्त हों ॥ २० ॥

पुनस्तेः किं किं कार्यमित्याह ॥

फिर उन लोगों को क्या-क्या करना चाहिये, इस विषय को
अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः कृशानुमसने दुवस्यथो जवे याभिर्यूनो अर्वन्तमावतम् ।

मधु प्रियं भरथो यत्सरड्भ्यस्ताभिर्ऋषु ऋतिभिरश्विना गतम् ॥२१॥

याभिः । कृशानुम् । असने । दुवस्यथः । जवे । याभिः । यूनः । अर्वन्तम् ।
आवतम् । मधु । प्रियम् । भरथः । यत् । सरट्भ्यः । ताभिः । ऋम् इति ।
सु । ऋतिभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२१॥

पदार्थः—(याभिः) (कृशानुम्) कृषम् (असने) क्षेपणे (दुवस्यथः)
परिचरतम् (जवे) वेगे (याभिः) (यूनः) यौवनस्थान् वीरान् (अर्वन्तम्)
वाजिनम् (आवतम्) पालयतम् (मधु) मिष्टमन्नादिकम् (प्रियम्) (भरथः)
धरतम् (यत्) (सरट्भ्यः) युद्धे विजयकर्तृसेनाजनादिभ्यः (ताभिः) इति पूर्ववत्
॥ २१ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सभासेनेशौ युवां याभिरुतिभिरसने कृशानुं दुवस्यथः ।
याभिर्जवे यूनोर्वन्तं चावतमु सरड्भ्यो यत् प्रियं तन् मधु च भरथस्ताभीराष्ट्रपालनाय
स्वागतम् ॥ २१ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाणां योग्यमस्ति दुःखैः कृशितान् प्राणिनो यौवनावस्थान्
व्यभिचारात्पालयेयुः अश्वादिसेनाङ्गरक्षार्थं सर्वं प्रियं वस्तु संभरन्तु प्रतिक्षणं समीक्षया
सर्वान् वर्धयेयुः ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभा और सेना के अधीशो ! तुम दोनों (याभिः) जिन
(ऋतिभिः) रक्षादि क्रियाओं से (असने) फेंकने में (कृशानुम्) दुर्बल की (दुवस्यथः) सेवा करो,
वा (याभिः) जिन रक्षाओं से (जवे) वेग में (यूनः) युवावस्था युक्त वीरों (अर्वन्तम्) और घोड़े
की (आवतम्) रक्षा करो (उ) और (सरट्भ्यः) युद्ध में विजय करनेवाले सेनादि जनों से (यत्)
जो (प्रियम्) कामना के योग्य है उस मधु मीठे अन्न आदि पदार्थ को (भरथः) धारण करो,
(ताभिः) उन रक्षाओं से युक्त होकर राज्यपालन के लिये (सु, आ, गतम्) अच्छे प्रकार आया
कीजिये ॥ २१ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को योग्य है कि दुःखों से पीड़ित प्राणियों और युवावस्थावाले स्त्री-
पुरुषों की व्यभिचार से रक्षा करें और घोड़े आदि सेना के अङ्गों की रक्षा के लिये सब प्रिय
वस्तु को धारण करें, प्रतिक्षण सम्हाल से सबको बढ़ाया करें ॥ २१ ॥

पुनस्तैर्युद्धे कथमाचरणमित्याह ॥

फिर उनका युद्ध में कैसा आचरण करना चाहिये, इस विषय को
अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिर्नरं गोषुयुधं नृषाह्ये क्षेत्रस्य साता तनयस्य जिन्वथः ।

याभी रथान् अवथो याभिरर्वतस्ताभिः पु उतिभिरश्विना गतम् ॥२२॥

याभिः । नरम् । गोषुऽयुधम् । नृऽसह्ये । क्षेत्रस्य । साता । तनयस्य ।
जिन्वथः । याभिः । रथान् । अवथः । याभिः । अर्वतः । ताभिः । उम् इति ।
सु । उतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२२॥

पदार्थः—(याभिः) (नरम्) नेतारम् (गोषुयुधम्) पृथिव्यादिषु योद्धारम्
(नृषाह्ये) नृभिः षोढव्ये (क्षेत्रस्य) स्त्रियाः (साता) संभजनीये संग्रामे ।
सप्तम्येकवचनस्य डादेशः । (तनयस्य) (जिन्वथः) प्रीणीत (याभिः) (रथान्)
विमानादियानानि (अवथः) वर्धयेतम् (याभिः) (अर्वतः) अश्वान् (ताभिः०)
[इति पूर्ववत्] ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सभासेनाध्यक्षौ युवां नृषाह्ये साता संग्रामे याभिरुतिभि-
र्गोषु युधं नरं जिन्वथो याभिः क्षेत्रस्य तनयस्य जिन्वथ उ याभी रथानर्वतोऽवथस्ताभिः
सर्वाः प्रजाश्च संरक्षितुं स्वागतम् ॥ २२ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्युद्धे शत्रून् हत्वा स्वभृत्यादीन् संरक्ष्य सेनाङ्गानि वर्धनीयानि
न जातु स्त्रीबालकौ हन्तव्यौ नायोद्धा संप्रेक्षका दूताश्चेति ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभासेना के अध्यक्ष तुम दोनों (नृषाह्ये) वीरों को सहने और
(साता) सेवन करने योग्य संग्राम में (याभिः) जिन (उतिभिः) रक्षाओं से (गोषुयुधम्) पृथिवी
पर युद्ध करनेहारे (नरम्) नायक को (जिन्वथः) प्रसन्न करो (याभिः) वा जिन रक्षाओं से
(क्षेत्रस्य) स्त्री और (तनयस्य) सन्तान को प्रसन्न रखो (उ) और (याभिः) जिन रक्षाओं से
(रथान्) रथों (अर्वतः) और घोड़ों की (अवतः) रक्षा करो (ताभिः) उन रक्षाओं से सब
प्रजाओं की रक्षा करने को (सु, आ. गतम्) अच्छे प्रकार प्रवृत्त हजिये ॥ २२ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को योग्य है कि युद्ध में शत्रुओं को मार अपने भृत्य आदि की रक्षा
करके सेना के अङ्गों को बढावें और स्त्री, बालकों, युद्ध के देखनेवाले और दूतों को कभी न
मारें ॥ २२ ॥

अथ ते दुष्टनिवृत्तिं श्रेष्ठरक्षां कथं कुर्युरित्याह ॥

अब वे राजजन दुष्टों की निवृत्ति और श्रेष्ठों की रक्षा कैसे करें,
इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

याभिः कुत्समार्जुनेयं शतक्रतुं प्र तुर्वीति प्र च दभीतिमावतम् ।

याभिर्ध्वसन्ति पुरुषन्तिमावतं ताभिः पु उतिभिरश्विना गतम् ॥२३॥

याभिः । कुत्सम् । अर्जुनेयम् । शतक्रतु इति शतऽक्रतू । प्र । तुर्वीतिम् ।
प्र । च । दभीतिम् । आवतम् । याभिः । ध्वसन्तिम् । पुरुऽसन्तिम् । आवतम् ।
ताभिः । ऊम् इति । सु । ऊतिऽभिः । अश्विना । आ । गतम् ॥२३॥

पदार्थः—(याभिः) (कुत्सम्) वज्रम् (अर्जुनेयम्) अर्जुनेन रूपेण निर्वृत्तम् ।
अत्र चातुरधिको ढक् । (शतक्रतू) शतं प्रजा कर्माणि वा ययोस्तौ (प्र) (तुर्वीतिम्)
हिंसकम् । अत्र बाहुलकात् कीतिः प्रत्ययः । (प्र) (च) समुच्चये (दभीतिम्) दम्भनम्
(आवतम्) हन्यातम् (याभिः) (ध्वसन्तिम्) अधोगन्तारं पापिनम् (पुरुषन्तिम्) पुरुषां
बहूनां सन्ति विभाजितारम् (आवतम्) रक्षतम् (ताभिः) इति पूर्ववत् ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे शतक्रतू अश्विना सभासेनेशो युवां याभिरुतिभिः सूर्यचन्द्रवत्
प्रकाशमानौ सन्तावार्जुनेयं कुत्सं संगृह्य तुर्वीति दभीति ध्वसन्ति प्रावतम् । याभिः
पुरुषन्ति च प्रावतं ताभिरु धर्मं रक्षितुं स्वागतम् ॥ २३ ॥

भावार्थः—राजादिमनुष्यैः शस्त्रास्त्रप्रयोगान् विदित्वा दुष्टान् शत्रून् निवार्य
यावन्तीहाधर्मयुक्तानि कर्माणि सन्ति तावन्ति धर्मोपदेशेन निवार्य विविधा रक्षा विधाय
प्रजाः संपाल्य परमानन्दो भोक्तव्यः ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे (शतक्रतू) असंख्योत्तम बुद्धिकर्मयुक्त (अश्विना) सभा सेना के पति ! आप
दोनों (याभिः) जिन (ऊतिभिः) रक्षा आदि में सूर्य-चन्द्रमा के समान प्रकाशमान होकर
(अर्जुनेयम्) गुन्दर रूप के साथ सिद्ध किये हुए (कुत्सम्) वज्र का ग्रहण करके (तुर्वीतिम्) हिंसक
(दभीतिम्) दम्भी (ध्वसन्तिम्) नीच गति को जानेवाले पापी को (प्र, आवतम्) अच्छे प्रकार
मारे (च) और (याभिः) जिन रक्षाओं से (पुरुषन्तिम्) बहुतों को अलग बांटनेवाले को
(प्र, आवतम्) रक्षा करो, (ताभिः, उ) उन्हीं रक्षाओं से धर्म की रक्षा करने को (सु, आ, गतम्)
अच्छे प्रकार तत्पर रहिये ॥ २३ ॥

भावार्थः—राजादि मनुष्यों को योग्य है कि शस्त्रास्त्र प्रयोगों को जान, दुष्ट शत्रुओं का
निवारण करके जितने इस संसार में अधर्मयुक्त कर्म हैं उतनों का धर्मोपदेश से निवारण कर,
नाना प्रकार की रक्षा का विधान कर, प्रजा का अच्छे प्रकार पालन करके परम आनन्द का
भोग किया करें ॥ २३ ॥

अध्यापकोपदेशकाभ्यां किं कर्तव्यमित्याह ॥

अध्यापक और उपदेशकों को क्या करना चाहिये, इस विषय को
अगले मन्त्र में कहा है ॥

अप्नस्वतीमश्विना वाचमस्मे कृतं नो दस्त्रा वृषणा मनीषाम् ।

अद्युत्येऽवसे नि ह्वये वा वृधे च नो भवतु वाजसातौ ॥२४॥

अप्नस्वतीम् । अश्विना । वाचम् । अस्मे इति । कृतम् । नः । दस्त्रा ।

वृषणा । मनीषाम् । अद्युत्ये । अवसे । नि । ह्वये । वाम् । वृधे । च ।

नः । भवतम् । वाजऽसातौ ॥२४॥

पदार्थः—(अप्नस्वतीम्) प्रशस्तापत्ययुक्ताम् (अश्विना) आप्तावध्यापकोपदेशको (वाचम्) वेदादिशास्त्रसंस्कृतां वाणीम् (अस्मे) अस्मासु (कृतम्) कुरुतम् । अत्र विकरणस्य लुक् । (नः) (अस्मभ्यम्) (दत्ता) दुःखोपक्षयितारौ (वृषणा) सुखाभिवर्षकौ (मनीषाम्) योगविज्ञानवतीम्बुद्धिम् (अद्यूत्ये) द्यूते भवो व्यवहारो द्यूत्यश्छलादिदूषितस्तद्भिन्ने (अवसे) रक्षणाद्याय (नि) नितराम् (ह्वये) आह्वानं कुर्वे (वाम्) युवाम् (वृधे) सर्वतो वर्धनाय (च) अन्येषां समुच्चये (नः) अस्माकम् (भवतम्) (वाजसातौ) युद्धादिव्यवहारे ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे दत्ता वृषणाऽश्विनाध्यापकोपदेशको युवामस्मेऽस्मभ्यमप्नस्वतीं वाचं कृतम् । अद्यूत्येनोऽवसे मनीषां कृतम् । वाजसातौ नोऽस्माकमन्येषां च वृधे सततं भवतम् । एतदर्थं वां युवामहं निह्वये ॥ २४ ॥

भावार्थः—न खलु कश्चिदप्याप्तयोर्विदुषोः समागमेन विना पूर्णविद्यायुक्तां वाचं प्रज्ञां च प्राप्तुमर्हति नह्येते अन्तरा शत्रुजयमभितो वृद्धि च ॥ २४ ॥

पदार्थः—हे (दत्ता) सब के दुःखनिवारक (वृषणा) सुख को वपनिहारे (अश्विना) अध्यापक उपदेशक लोगो ! तुम दोनों (अस्मे) हम में (अप्नस्वतीम्) बहुत पुत्र-पौत्रकरनेहारी (वाचम्) वाणी को (कृतम्) कीजिये (अद्यूत्ये) छलादि दोषरहित व्यवहार में (नः) हमारी (अवसे) रक्षादि के लिये (मनीषाम्) योग विज्ञानवाली बुद्धि को कीजिये (वाजसातौ) युद्धादि व्यवहार में (नः) हमारी (च) और अन्य लोगों की (वृधे) वृद्धि के लिये निरन्तर (भवतम्) उद्यत हूजिये, इसीके लिये (वाम्) तुम दोनों को मैं (निह्वये) नित्य बुलाता हूँ ॥ २४ ॥

भावार्थः—कोई भी पुरुष आप्त विद्वानों के समागम के विना पूर्ण विद्यायुक्त वाणी और बुद्धि को प्राप्त नहीं हो सकता, न इन दोनों के विना शत्रुओं का जय और सब ओर से बढ़तो को प्राप्त हो सकता है ॥ २४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

द्युभिर्ऋतुभिः परि पातमस्मानरिष्टेभिरश्विना सौभगेभिः ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः

॥२५॥३७॥७॥

द्युभिः । अ॒क्तुभिः । परि । पा॒तम् । अ॒स्मान् । अ॒रि॒ष्टेभिः । अ॒श्वि॒ना । सौ॒भ॒गेभिः । तत् । नः । मि॒त्रः । वरु॒णः । मा॒म॒ह॒न्ता॒म् । अ॒दि॒तिः । सिन्धुः । पृथि॒वी । उ॒त । द्यौः ॥२५॥३५॥७॥

पदार्थः—(द्युभिः) दिवसैः (अक्तुभिः) रात्रिभिः सह वर्तमानान् (परि) सर्वतः (पातम्) रक्षतम् (अस्मान्) भवदाश्रितान् (अरिष्टेभिः) हिंसितुमनर्हैः (अश्विना) (सौभगेभिः) शोभनैश्वर्यैः (तत्) (नः) (मित्रः) (वरुणः) (मामहन्ताम्) (अदितिः) (सिन्धुः) (पृथिवी) (उत) (द्यौः) एषां पूर्ववदर्थः ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे अश्विना पूर्वोक्ती युवां द्युभिरक्तुभिररिष्टेभिः सौभगेभिः सह वर्त्तमानानस्मान् सदा परिपातं तत् युष्मत्कृत्यं मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्नोऽस्मभ्यं मामहन्ताम् ॥ २५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा मातापितरौ सन्तानान्मित्रः सखायं प्राणश्च शरीरं प्रीणाति समुद्रो गाम्भीर्यादिकं पृथिवी वृक्षादीन् सूर्यः प्रकाशं च धृत्वा सर्वान् प्राणिनः सुखिनः कृत्वोपकारं जनयन्ति तथाऽध्यापकोपदेष्टारस्सर्वाः सत्यविद्याः सुशिक्षाश्च प्रापयेष्टं सुखं प्रापयेयुः ॥ २५ ॥

अत्र द्यावापृथिवीगुणवर्णनं सभासेनाध्यक्षकृत्यं तत्कृतपरोपकारवर्णनं च कृतमत एतदर्थस्य पूर्वमुक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति सप्तत्रिंशत्तमो वर्गो द्वादशोत्तरशततमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

अस्मिन्नध्यायेऽहोरात्राग्निविद्वदादिगुणवर्णनादेतदध्यायोक्तार्थानां

षष्ठाध्यायोक्तार्थैः सह सङ्गतिर्वेदितव्या ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) पूर्वोक्त अध्यापक और उपदेशक लोगो ! तुम दोनों (द्युभिः) दिन और (अक्तुभिः) रात्रि (अरिष्टेभिः) हिंसा के न योग्य (सौभगेभिः) सुन्दर ऐश्वर्यों के साथ वर्त्तमान (अस्मान्) हम लोगों को सर्वदा (परि, पातम्) सब प्रकार रक्षा कीजिये (तत्) तुम्हारे उस काम को (मित्रः) सबका सुहृद् (वरुणः) धर्मादि कार्यों में उत्तम (अदितिः) माता (सिन्धुः) समुद्र वा नदी (पृथिवी) भूमि वा आकाशस्थ वायु (उत) और (द्यौः) विद्युत् वा सूर्य का प्रकाश (नः) हमारे लिये (मामहन्ताम्) बार-बार बड़ावे ॥ २५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे माता और पिता अपने-अपने सन्तानों, सखा मित्रों और प्राण शरीर को प्रसन्न करते हैं और समुद्र गम्भीरतादि, पृथिवी वृक्षादि और सूर्य प्रकाश को धारण कर और सब प्राणियों को सुखी करके उपकार को उत्पन्न करते हैं वैसे पढ़ाने और उपदेश करनेहारे सब सत्य विद्या और अच्छी शिक्षा को प्राप्त कराके सबको इष्ट सुख से युक्त किया करें ॥ २५ ॥

इस सूक्त में सूर्य पृथिवी आदि के गुणों और सभा सेना के अध्यक्षों के कर्त्तव्यों तथा उनके

किये परोपकारादि कर्मों का वर्णन किया है, इससे इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण

सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सैंतीसवां वर्ग और एकमौ बारहवां सूक्त पूरा हुआ ॥

इस अध्याय में दिन, रात्रि, अग्नि और विद्वान् आदि के गुणों के वर्णन से इस सप्तमाध्याय में कहे अर्थों की षष्ठाध्याय में कहे अर्थों के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

**इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकाचार्याणां महाविदुषां श्रीयुतविरजानन्द-
सरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्विद्वद्वरेण दयानन्दसरस्वतीस्वामिना
विरचिते संस्कृताऽऽर्यभाषाभ्यां विभूषिते सुप्रमाणयुक्ते ऋग्वेदभाष्ये
प्रथमाष्टके सप्तमोऽध्यायः समाप्तः ॥**

✽ ओ३म् ✽

अथाष्टमोऽध्यायः ॥

—: ० :—

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भुद्रं तन्न आ सुव ॥

अथास्य विंशत्यृचस्य त्रयोदशोत्तरशततमस्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

उषा देवता । द्वितीयस्यार्धर्चस्य रात्रिरपि । १ । ३ । ९ । १२ । १७

निचृत्त्रिष्टुप् । ६ त्रिष्टुप् । ७ । १८—२० विराट् त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । २ । ५ स्वराट् पङ्क्तिः । ४ । ८ । १० । ११ ।

१५ । १६ । भुरिक् पङ्क्तिः । १३ । १४ ।

निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

तत्रादिममन्त्रे विद्वद्गुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब आठवें अध्याय का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में विद्वानों के गुणों का उपदेश किया है ॥

इदं श्रेष्ठं ज्योतिषां ज्योतिरागाच्चित्रः प्रकेतो अजनिष्ट विभ्वा ।

यथा प्रसूता सवितुः सवाय एवा रात्र्युषसे योनिमरैक् ॥१॥

इदम् । श्रेष्ठम् । ज्योतिषाम् । ज्योतिः । आ । अगात् । चित्रः । प्रऽकेतः ।

अजनिष्ट । विऽभ्वा । यथा । प्रऽसूता । सवितुः । सवाय । एव । रात्री । उषसे । योनिम् । अरैक् ॥१॥

पदार्थः—(इदम्) प्रत्यक्षं वक्ष्यमाणम् (श्रेष्ठम्) प्रशस्तम् (ज्योतिषाम्) प्रकाशानाम् (ज्योतिः) प्रकाशम् (आ) समन्तात् (अगात्) प्राप्नोति (चित्रः) अद्भुतः (प्रकेतः) प्रकृष्टप्रज्ञः (अजनिष्ट) जायते (विभ्वा) विभुना परमेश्वरेण सह । अत्र तृतीयकवचनस्थाने आकारादेशः । (यथा) (प्रसूता) उत्पन्ना (सवितुः) सूर्यस्य सम्बन्धेन (सवाय) ऐश्वर्याय (एव) अत्र निपातस्यचेति दीर्घः । (रात्री) (उषसे) प्रातःकालाय (योनिम्) (गृहम्) (अरैक्) व्यतिरिणक्ति ॥ १ ॥

अन्वयः—यथा प्रसूता रात्री सवितुः सवायोषसे योनिमारैक् तथैव चित्रः प्रकेतो विद्वान् यदिदं ज्योतिषां श्रेष्ठं ज्योतिर्ब्रह्मागात्तेनैव विभ्वा सह सुखैश्वर्यायाजनिष्ट दुःखस्थानादारैक् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा सूर्योदयं प्राप्यान्धकारो विनश्यति तथैव ब्रह्मज्ञानमवाप्य दुःखं विनश्यति । अतः सर्वैर्ब्रह्मज्ञानाय यतितव्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यथा) जैसे (प्रसूता) उत्पन्न हुई (रात्री) निशा (सवितुः) सूर्य के सम्बन्ध से (सवाय) ऐश्वर्य के हेतु (उषसे) प्रातःकाल के लिये (योनिम्) घर-घर को (आरैक्) अलग-अलग प्राप्त होती है वैसे ही (चित्रः) अद्भुत गुण, कर्म स्वभाववाला (प्रकेतः) बुद्धिमान् विद्वान् जिस (इदम्) इस (ज्योतिषाम्) प्रकाशकों के बीच (श्रेष्ठम्) अतीवोत्तम (ज्योतिः) प्रकाशस्वरूप ब्रह्म को (आ, अगात्) प्राप्त होता है (एव) उसी (विभ्वा) व्यापक परमात्मा के साथ सुखैश्वर्य के लिये (अजनिष्ट) उत्पन्न होता और दुःखस्थान से पृथक् होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे सूर्योदय को प्राप्त होकर अन्धकार नष्ट होजाता है वैसे ही ब्रह्मज्ञान को प्राप्त होकर दुःख दूर होजाता है । इससे सब मनुष्यों को योग्य है कि परमेश्वर को जानने के लिये प्रयत्न किया करें ॥ १ ॥

अथोषोरात्रिव्यवहारमाह ॥

अब रात्रि और प्रभातवेला के व्यवहार को अगले मन्त्र में कहा है ॥

रुशद्वत्सा रुशती श्वेत्यागादारैगु कृष्णा सदनान्यस्याः ।

समानबन्धू अमृते अनूची द्यावा वर्णं चरत आमिनाने ॥२॥

रुशत्ऽवत्सा । रुशती । श्वेत्या । आ । अगात् । अरैक् । ऊम् इति । कृष्णा । सदनानि । अस्याः । समानबन्धू इति समानऽबन्धू । अमृते इति । अनूची इति । द्यावा । वर्णम् । चरतः । आमिनाने इत्याऽमिनाने ॥२॥

पदार्थः—(रुशद्वत्सा) रुशज्ज्वलितः सूर्यो वत्सो यस्याः सा (रुशती) रक्तवर्णयुक्ता (श्वेत्या) शुभ्रस्वरूपा (आ) (अगात्) समन्तात् प्राप्नोति (अरैक्) अतिरिणक्ति (उ) अद्भुते (कृष्णा) कृष्णवर्णा रात्री (सदनानि) स्थानानि (अस्याः) उपसः (समानबन्धू) यथा सहवर्त्तमानौ मित्रौ भ्रातरौ वा (अमृते) प्रवाहरूपेण विनाशरहिते (अनूची) अन्योजन्यवर्त्तमाने (द्यावा) द्यावौ स्वस्वप्रकाशेन प्रकाशमानौ (वर्णम्) स्वस्वरूपम् (चरतः) प्राप्नुतः (आमिनाने) परस्परं प्रक्षिपन्तौ पदार्थाविव ॥ २ ॥

इमं मन्त्रं यास्कमुनिरेवं व्याख्यातवान्—रुशद्वत्सा सूर्यवत्सा रुशदिति वर्णनाम रोचतेज्वलतिकर्मणः । सूर्यमस्यावत्समाह साहचर्याद्रिसहरणाद्वा रुशती श्वेत्यागात् । श्वेत्याश्वेततेररिचत् कृष्णा सदनान्यस्याः कृष्णवर्णा रात्रिः कृष्णं कृष्यतेनिकृष्टो वर्णः । अर्थेने संस्तौति समानबन्धू समानबन्धने अमृते अमरणधर्माणावनूची अनूच्यावितीतरेतरमभिप्रेत्य द्यावा वर्णं चरतस्त एव द्यावौ द्योतनादपि वा द्यावाचरतस्तया सह चरत इति स्यादामिनाने आमिन्वाने अन्योन्यस्याध्यात्मं कुर्वाणे ॥ निरु० २ । २० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येयं रुशद्वत्सा वा रुशतीव श्वेत्योषा आगादस्या उ सदनानि प्राप्ता कृष्णा रात्र्यारैक् ते द्वे अमृते आमिनाने अनूची द्यावा समानबन्धू इव वर्णं चरतस्ते यूयं युक्त्या सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यस्मिन् स्थाने रात्री वसति तस्मिन्नेव स्थाने कालान्तरे उषा च वसति । आभ्यामुत्पन्नः सूर्यो द्वैमातुर इव वर्तते इमे सदा बन्धूवद्गतानुगामिन्यो रात्र्युषसौ वर्तते एवं यूयं वित्त ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो यह (रुशद्वत्सा) प्रकाशित सूर्यरूप बछड़े की कामना करनेहारी वा (रुशती) लाल लालसी (श्वेत्या) शुक्लवर्णयुक्त अर्थात् गुलाबी रङ्ग की प्रभात वेला (आ, अगात्) प्राप्त होती है (अस्याः, उ) इस अद्भुत उषा के (सदनानि) स्थानों को प्राप्त हुई (कृष्णा) काले वर्णवाली रात (आरैक्) अच्छे प्रकार अलग-अलग वर्तती है, वे दोनों (अमृते) प्रवाह रूप से नित्य (आमिनाने) परस्पर एक दूसरे को फेंकती हुई सी (अनूची) वर्तमान (द्यावा) अपने-अपने प्रकाश से प्रकाशमान (समानबन्धू) दो सहोदर वा दो मित्रों के तुल्य (वर्णम्) अपने-अपने रूप को (चरतः) प्राप्त होती हैं, उन दोनों का युक्ति से सेवन किया करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जिस स्थान में रात्री वसती है उसी स्थान में कालान्तर में उषा भी वसती है । इन दोनों से उत्पन्न हुआ सूर्य जानों दोनों माताओं से उत्पन्न हुए लड़के के समान है और ये दोनों सदा बन्धु के समान जाने-आनेवाली उषा और रात्रि हैं, ऐसा तुम लोग जानो ॥ २ ॥

पुनस्तदेवाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

समानो अध्वा स्वस्रोरनन्तस्तमन्यान्या चरतो देवशिष्टे ।

न मेथेते न तस्थतुः सुमेके नक्तोषसा समनसा विरूपे ॥३॥

समानः । अध्वा । स्वस्रोः । अनन्तः । तम् । अन्याऽअन्या । चरतः । देवशिष्टे इति द्वेऽशिष्टे । न । मेथेते इति । न । तस्थतुः । सुमेके इति सुऽमेके । नक्तोषसा । सऽमनसा । विरूपे इति विऽरूपे ॥३॥

पदार्थः—(समानः) तुल्यः (अध्वा) मार्गः (स्वस्रोः) भगिनीवद्वर्तमानयोः (अनन्तः) अविद्यमानान्त आकाशः (तम्) (अन्याऽअन्या) परस्परं वर्तमाने (चरतः) गच्छतः (देवशिष्टे) देवस्य जगदीश्वरस्य शासनं नियमं प्राप्ते (न) (निषेधे) (मेथेते) हिंस्तः (न) (तस्थतुः) तिष्ठतः (सुमेके) नियमे निक्षिप्ते (नक्तोषसा) रात्र्युषसौ (समनसा) समानं मनो विज्ञानं ययोस्ताविव (विरूपे) विरुद्धस्वरूपे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ययोः स्वस्रोरनन्तः समानोऽध्वास्ति ये देवशिष्टे विरूपे समनसेव वर्तमाने सुमेके नक्तोषसा तमन्यान्या चरतस्ते कदाचिन्न मेथेते न च तस्थतुस्ते यूयं यथावज्जानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा विरुद्धस्वरूपी सखायावस्मिन्न-
मयदिऽनन्ताकाशे न्यायाधीशनियमिती सहैव नित्यं चरतस्तथा राव्युषसी
परमेश्वरनियमनियते भूत्वा वर्त्तते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिन (स्वस्त्रोः) बहिनियों के समान वर्त्तावि रखनेवाली रात्री और
प्रभातवेलाओं का (अनन्तः) अर्थात् सीमारहित आकाश (समानः) तुल्य (अध्वा) मार्ग है जो
(देवशिष्टे) परमेश्वर के शासन अर्थात् यथावत् नियम को प्राप्त (विरूपे) विरुद्धरूप (समनसा)
तथा समान चित्तवाले मित्रों के तुल्य वर्त्तमान (सुमेके) और नियम में छोड़ी हुई (नक्तोपसा)
रात्रि और प्रभात वेला (तम्) उस अपने नियम को (अन्यान्या) अलग-अलग (चरतः) प्राप्त
होतीं और वे कदाचित् (न) नहीं (मेथेते) नष्ट होतीं और (न, तस्थतुः) न ठहरती हैं, उनको
तुम लोग यथावत् जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे विरुद्ध स्वरूपवाले मित्र लोग इस
निःसीम अनन्त आकाश में न्यायाधीश के नियम के साथ ही नित्य वर्त्तते हैं वैसे रात्रि-दिन
परमेश्वर के नियम से नियत होकर वर्त्तते हैं ॥ ३ ॥

पुनरुषो विषयमाह ॥

फिर उषा का विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

भास्वती नेत्री सूनृतानामर्चेति चित्रा वि दुरो न आवः ।

प्राप्या जगद्व्यु नो रायो अख्यदुषा अजीगर्भुवनानि विश्वा ॥४॥

भास्वती । नेत्री । सूनृतानाम् । अर्चेति । चित्रा । वि । दुरः । नः ।
आवरित्यावः । प्रऽअर्प्य । जगत् । वि । ऊम् इति । नः । रायः । अख्यत् ।
उषाः । अजीगः । भुवनानि । विश्वा ॥४॥

पदार्थः—(भास्वती) प्रशस्ता भाः कान्तिविद्यते यस्याः सा (नेत्री) प्रापिका
(सूनृतानाम्) वाग्जागरितादिव्यवहाराणाम् (अर्चेति) सम्यग् विज्ञायताम् (चित्रा)
विविधव्यवहारसिद्धिप्रदा (वि) (दुरः) द्वाराणि । अत्र पृषोदरादित्वात्
संप्रसारणेनेष्टरूपसिद्धिः । (नः) अस्माकम् (आवः) विवृणोतीव (प्राप्य) अर्पयित्वा
(जगत्) संसारम् (वि) (उ) (नः) अस्मभ्यम् (रायः) धनानि (अख्यत्) प्रख्याति
(उषाः) सुप्रभातः (अजीगः) स्वव्याप्त्या निगलतीव (भुवनानि) लोकान् (विश्वा)
सर्वान् । अत्र शैलोपः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो मनुष्या युष्माभिर्या भास्वती सूनृतानां नेत्री चित्रोपा नो
दुरो व्यावो या नोऽस्मभ्यं जगत् प्राप्य रायो अख्यदु इति वितर्के विश्वा भुवनान्यजोगः
साचेति अवश्यं विज्ञायताम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । योषा सर्वं जगत् प्रकाश्य सर्वान् प्राणिनो जागरयित्वा सर्वं विश्वमभिव्याप्य सर्वान् पदार्थान् वृष्टिद्वारा समर्थयित्वा पुरुषार्थे प्रवर्त्य धनादीनि प्रापय्य मातेव सर्वान् प्राणिनः पात्यत आलस्ये व्यर्था सा वेला नैव नेया ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् मनुष्यो ! तुम लोगों को जो (भास्वती) अतीवोत्तम प्रकाशवाले (सूनृतानाम्) वाणी और जागृत के व्यवहारों को (नेत्री) प्राप्त करने और (चित्रा) अद्भुत गुण, कर्म, स्वभाववाली (उषाः) प्रभात वेला (नः) हमारे लिये (दुरः) द्वारों (वि, आवः) को प्रकट करती हुई सी वा जो (नः) हमारे लिये (जगत्) संसार को (प्राप्य) अच्छे प्रकार अर्पण करके (रायः) धनों को (वि, अख्यत्) प्रसिद्ध करती है (उ) और (विश्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (अजीगः) अपनी व्याप्ति से निगलती सी है, वह (अचेति) अवश्य जाननी है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो उषा सब जगत् को प्रकाशित करके, सब प्राणियों को जगा, सब संसार में व्याप्त होकर, सब पदार्थों को वृष्टि द्वारा समर्थ करके, पुरुषार्थ में प्रवृत्त करा, धनादि की प्राप्ति करा, माता के समान सब प्राणियों को पालती है, इससे आलस्य में उत्तम प्रातः समय की वेला व्यर्थ न गमाना चाहिये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

जिह्वाशयेऽचरितवे मधोन्याभोगये इष्टये राये उ त्वम् ।

दभ्रं पश्यद्भ्य उर्विया विचक्षे उषा अजीगर्भुवनानि विश्वा ॥५॥१॥

जिह्वाऽशये । चरितवे । मधोनी । आऽभोगये । इष्टये । राये । ऊम् इति । त्वम् । दभ्रम् । पश्यत्ऽभ्यः । उर्विया । विऽचक्षे । उषाः । अजीगः । भुवनानि । विश्वा ॥५॥१॥

पदार्थः—(जिह्वाशये) जिह्वाः शये स जिह्वाशीस्तस्मै शयने वक्रत्वं प्राप्ताय जनाय । जहातेः सन्वदाकारलोपश्च ॥ उ० १ । १४१ ॥ अनेनायं सिद्धः । जिह्वां जिहीतेरुर्ध्वं उच्छिद्यते भवति ॥ निरु० ८ । १५ ॥ (चरितवे) चरितुं व्यवहर्तुम् (मधोनी) प्रशस्तानि मघानि धनानि प्राप्तानि यस्यां सा (आभोगये) समन्ताद्भुञ्जते सुखानि यस्यां तस्यै पुरुषार्थयुक्तायै । अत्र बहुलवचनादौणादिको घिः प्रत्ययः । (इष्टये) यजन्ति सङ्गच्छन्ते यस्मिन् यजे तस्मै । अत्र बाहुलकादौणादिकस्तिः प्रत्ययः किच्च । (राये) राज्यश्रिये (उ) अपि (त्वम्) पुरुषार्थी (दभ्रम्) ह्रस्वं वस्तु । दभ्रमिति ह्रस्वनामसु पठितम् ॥ नि० ३ । २ ॥ (पश्यद्भ्यः) संप्रेक्षमाणेभ्यः (उर्विया) बहुरूपा (विचक्षे) विविधप्रकटत्वाय (उषा) दाहारम्भनिमित्ता (अजीगः) इति पूर्ववत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वंस्त्वं योर्विया मघोन्युषा विश्वा भुवनान्यजीगः जिह्वाशये चरितवे विचक्ष आभोगय इष्टये राये धनानि पश्यद्भ्यो दध्रसु ह्रस्वमपि वस्तु प्रकाशयति तां विजानीहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या रजन्याश्चतुर्थे यामे जागरित्वा शयनपर्यन्तव्यर्थं समयं न गमयन्ति त एव सुखिनो भवन्ति नेतरे ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (त्वम्) तू जो (उर्विया) अनेक रूपयुक्त (मघोनि) अधिक धन प्राप्त करानेहारी (उषाः) प्रातर्वेला (विश्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (अजीगः) निगलती (जिह्वाशये) वा जो टेढ़े सोने अर्थात् सोने में टेढ़ापन को प्राप्त हुए जन [के] लिये वा (चरितवे) विचरने को (विचक्षे) विविध प्रकटता के लिये (आभोगये) सब ओर से सुख के भोग जिसमें हों उस पुरुषार्थ से युक्त क्रिया के लिये (इष्टये) वा जिसमें मिलते हैं उस यज्ञ के लिये वा (राये) धनों के लिये वा (पश्यद्भ्यः) देखते हुए मनुष्यों के लिये (दध्रम्) छोटे से (उ) भी वस्तु को प्रकाश करती है, उस उषा को जान ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य रात्री के चौथे प्रहर में जाग कर शयन पर्यन्त व्यर्थ समय को नहीं जाने देते वे ही सुखी होते हैं, अन्य नहीं ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

क्षत्राय त्वं श्रवसे त्वं महीया इष्ट्यै त्वमर्थमिव त्वमित्यै ।
विसदृशा जीविताभिप्रचक्षे उषा अजीगर्भुवनानि विश्वा ॥६॥

क्षत्राय । त्वम् । श्रवसे । त्वम् । महीयै । इष्ट्यै । त्वम् । अर्थमिव ।
त्वम् । इत्यै । विसदृशा । जीविता । अभिप्रचक्षे । उषाः । अजीगः ।
भुवनानि । विश्वा ॥६॥

पदार्थः—(क्षत्राय) राज्याय (त्वम्) (श्रवसे) सकलविद्याश्रवणायान्नाय वा (त्वम्) (महीयै) पूज्याय नोतये (इष्ट्यै) इष्टरूपायै (त्वम्) (अर्थमिव) द्रव्यवत् (त्वम्) (इत्यै) संगत्यै प्राप्तये वा (विसदृशा) विविधधर्म्यव्यवहारैस्तुल्यानि (जीविता) जीवनानि (अभिप्रचक्षे) अभिगतप्रसिद्धवागादिव्यवहाराय (उषाअजीगर्भु०) इति पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् सभाध्यक्ष राजन् यथोषा स्वप्रकाशेन विश्वाभुवनान्यजीगस्तथा त्वमभिप्रचक्षे क्षत्राय त्वं श्रवसे त्वमिष्ट्यै महीयै त्वमित्यै विसदृशाऽर्थमिव जीविता सदा साधुहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा विद्याविनयेन प्रकाशमानाः सत्पुरुषाः सर्वान् संनिहितान् पदार्थानभिव्याप्य तद्गुणप्रकाशेन सर्वार्थसाधका भवन्ति तथा राजादयो जना विद्यान्यायधर्मादीनभिव्याप्य सार्वभौमराज्यसंरक्षणेन सर्वानन्दं साधनुयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् मभाध्यक्ष राजन् ! जैसे (उषाः) प्रातर्वेला अपने प्रकाश से (विश्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (अजोगः) टांक लेती है (त्वम्) तू (अभिप्रचक्षे) अच्छे प्रकार शास्त्र-बोध से सिद्ध वाणी आदि व्यवहाररूप (क्षत्राय) राज्य के लिये और (त्वम्) तू (श्रवसे) श्रवण और अन्न के लिये (त्वम्) तू (इष्टये) इष्ट सुख और (महीयै) सत्कार के लिये और (त्वम्) तू (इत्यै) सङ्गति प्राप्ति के लिये (विसृज्या) विविध धर्मयुक्त व्यवहारों के अनुकूल (अर्थमिव) द्रव्यों के समान (जीविता) जीवनादि को मदा सिद्ध किया कर ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे विद्या विनय से प्रकाशमान सत्पुरुष सब समीपस्थ पदार्थों को व्याप्त होकर उनके गुणों के प्रकाश से समस्त अर्थों को सिद्ध करनेवाले होते हैं वैसे राजादि पुरुष विद्या न्याय और धर्मादि को सब ओर से व्याप्त होकर चक्रवर्ती राज्य की यथावत् रक्षा से सब आनन्द को सिद्ध करें ॥ ६ ॥

अथोषो दृष्टान्तेन विदुषीव्यवहारमाह ॥

अब उषा के दृष्टान्त से विदुषी स्त्री के व्यवहार को अगले मन्त्र में कहा है ॥

एषा दिवो दुहिता प्रत्यर्दशि व्युच्छन्ती युवतिः शुक्रवासाः ।

विश्वस्येशाना पार्थिवस्य वस्व उषो अद्य सुभगे व्युच्छ ॥७॥

एषा । दिवः । दुहिता । प्रति । अर्दशि । विऽउच्छन्ती । युवतिः । शुक्रऽवासाः । विश्वस्य । ईशाना । पार्थिवस्य । वस्वः । उषः । अद्य । इह । सुऽभगे । वि । उच्छ ॥७॥

पदार्थः—(एषा) वक्ष्यमाणा (दिवः) प्रकाशमानस्य सूर्यस्य (दुहिता) पुत्री (प्रति) (अर्दशि) दृश्यते (व्युच्छन्ती) विविधानि तमांसि विवासयन्ती (युवतिः) प्राप्तयौवनावस्था (शुक्रवासाः) शुक्रानि शुद्धानि वासांसि यस्याः सा शुद्धवीर्या वा (विश्वस्य) सर्वस्य (ईशाना) प्रभवित्री (पार्थिवस्य) पृथिव्यां विदितस्य (वस्वः) द्रव्यस्य (उषः) सुखे निवासिनि विदुषि । अत्र वस निवास इत्यस्मादीणादिकोऽमुन् स च बाहुलकात् कित् । (अद्य) (इह) (सुभगे) सुष्ट्वैश्वर्याणि यस्यातत्सम्बुद्धौ (वि) (उच्छ) विवासय ॥ ७ ॥

अन्वयः—यथा शुक्रवासाः शुद्धवीर्या विश्वस्य पार्थिवस्य वस्व ईशाना व्युच्छन्त्येषा दिवो युवतिर्दुहिता उषा प्रत्यर्दशि वारंवारमर्दशि तथा हे सुभग उषोऽद्य दिने इह व्युच्छ दुःखानि विवासय ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यदा कृतब्रह्मचर्येण विदुषा साधुना यूना स्वतुल्या कृतब्रह्मचर्या सुरुपवीर्या साध्वी सुखप्रदा पूर्णयुवतिर्विशतिवर्षादारभ्य चतुर्विंशतिवर्षिकी कन्याऽऽध्युदुह्येत तदैवोपर्वत् सुप्रकाशितौ भूत्वा विवाहितौ स्त्रीपुरुषौ सर्वाणि सुखानि प्राप्नुयाताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—जैसे (शुक्रवासाः) शुद्ध पराक्रमयुक्त (विश्वस्य) समस्त (पाथिवस्य) पृथिवी में प्रसिद्ध हुए (वस्वः) धन की (ईशाना) अच्छे प्रकार सिद्ध करानेवाली (व्युच्छन्ती) और नाना प्रकार के अन्धकारों को दूर करती हुई (एषा) यह (दिवः) सूर्य की (युवतीः) ज्वान अर्थात् अति पराक्रमवाली (दुहिता) पुत्री प्रभात वेला (प्रत्यर्दशि) बार-बार देख पड़ती है वैसे हे (सुभगे) उत्तम भाग्यवती (उषः) सुख में निवास करनेहारी विदुषी ! (अद्य) आज तू (इह) यहां (व्युच्छ) दुःखों को दूर कर ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जब ब्रह्मचर्य किया हुआ सन्मार्गस्थ ज्वान विद्वान् पुरुष अपनेतुल्य, अपने विद्यायुक्त, ब्रह्मचारिणी, सुन्दर रूप, बल, पराक्रमवाली, साध्वी — अच्छे स्वभावयुक्त सुख देनेहारी, युवति अर्थात् बीसवें वर्ष से चौबीसवें वर्ष की आयु युक्त कन्या से विवाह करे । तभी विवाहित स्त्री-पुरुष उषा के समान सुप्रकाशित होकर सब सुखों को प्राप्त होंगे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

परायतीनामन्वेति पार्थ आयतीनां प्रथमा शश्वतीनाम् ।

व्युच्छन्ती जीवमुदीरयन्त्युषा मृतं कं चन बोधयन्ती ॥८॥

पराऽयतीनाम् । अनु । एति । पार्थः । आऽयतीनाम् । प्रथमा । शश्वतीनाम् । विऽउच्छन्ती । जीवम् । उत्ऽईरयन्ती । उषाः । मृतम् । कम् । चन । बोधयन्ती ॥८॥

पदार्थः—(परायतीनाम्) पूर्व गतानाम् (अनु) (एति) पुनः प्राप्नोति (पार्थः) अन्तरिक्षमार्गम् (आयतीनाम्) आगामिनीनामुषसाम् (प्रथमा) विस्तृतादिमा (शश्वतीनाम्) प्रवाहरूपेणानादीनाम् (व्युच्छन्ती) तमो नाशयन्ती (जीवम्) प्राणधारिणम् (उदीरयन्ती) कर्मसु प्रवर्त्तयन्ती (उषाः) दिननिमित्तः प्रकाशः (मृतम्) मृतमिव सुप्तम् (कम्) (चन) प्राणिनम् (बोधयन्ती) जागरयन्ती ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे सुभगे यथेयमुषाः शश्वतीनां परायतीनामुषसामन्त्याऽयतीनां प्रथमा व्युच्छन्ती जीवमुदीरयन्ती कञ्चन मृतमिवापि बोधयन्ती सती पार्थोऽन्वेति तथैव त्वं पतिव्रता भव ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । सौभाग्यमिच्छन्त्यः स्त्रिय उपर्वदतीतानागतवर्त्तमानानां साध्वीनां पतिव्रतानां शाश्वतं धर्ममाश्रित्य स्वस्वपतीन् सुशोभमानाः सन्तानान्युत्पाद्य परिपाल्य विद्यासुशिक्षा बोधयन्त्यः सततमानन्दयेयुः ॥८॥

पदार्थः—हे उत्तम सौभाग्य बढ़ानेहारी स्त्री ! जैसे यह (उपाः) प्रभात बेला (शश्वतीनाम्) प्रवाहरूप से अनादिस्वरूप (परायतीनाम्) पूर्व व्यतीत हुई प्रभात बेलाओं के पीछे (आयतीनाम्) आनेवाली बेलाओं में (प्रथमा) पहिली (व्युच्छन्ती) अन्धकार का विनाश करती और (जीवम्) जीव को (उदीरयन्ती) कामों में प्रवृत्त करानी हुई (कम्) किसी (चन) (मृतम्) मृतक के समान मोए हुए जन को (बोधयन्ती) जगाती हुई (पाथः) आकाश मार्ग को (अन्वेति) अनुकूलना से जाओ-याती है वैसे ही तू पतिव्रता हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है। सौभाग्य की इच्छा करनेवाली स्त्रीजन उपा के तुल्य भूत, भविष्यत्, वर्तमान समयों में हुई उत्तम शील पतिव्रता स्त्रियों के सनातन वेदोक्त धर्म का आश्रय कर अपने-अपने पति को सुखी करती और उत्तम शोभावाली होती हुई सन्तानों की उत्पन्न कर और सब ओर से पालन करके उन्हें सत्य विद्या और उत्तम शिक्षाओं का बोध करानी हुई सदा आनन्द को प्राप्त करावे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उषो यदग्निं समिधे चकथे वि यदावक्षसा सूर्यस्य ।

यन्मानुषान् यक्ष्यमाणान् अजीगस्तदेवेषु चकृषे भद्रमपन्नः ॥९॥

उपः । यत् । अग्निम् । समिधे । चकथे । वि । यत् । आवः । चक्षसा । सूर्यस्य । यत् । मानुषान् । यक्ष्यमाणान् । अजीगरिति । तत् । देवेषु । चकृषे । भद्रम् । अपन्नः ॥९॥

पदार्थः—(उषः) प्रातर्वत् (यत्) या (अग्निम्) विद्युदग्निम् (समिधे) सम्यक्प्रदीपनाय (चकथे) करोषि (वि) (यत्) या (आवः) वृणोषि (चक्षसा) प्रकाशेन (सूर्यस्य) मार्तण्डस्य (यत्) या (मानुषान्) मनुष्यान् (यक्ष्यमाणान्) यज्ञं निवत्स्यतः (अजीगः) प्रसन्नान् करोति (तत्) सा (देवेषु) विद्वत्सु पतिषु पालकेषु सत्सु (चकृषे) कुर्याः (भद्रम्) कल्याणम् (अपन्नः) अपत्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे उषर्वद्वर्त्तमाने यद्यात्वं सूर्यस्य चक्षसा समिधेऽग्निं चकथे, यद्या दुःखानि व्यावः, यद्या यक्ष्यमाणान्मानुषानजीगः प्रीणासि तत् सा त्वं देवेषु पतिषु भद्रमपन्नश्चकृषे कुर्याः ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुप्तोपमालङ्कारः । यथा सूर्यस्य सम्बन्धिन्युषाः सवः प्राणिभिः सङ्गत्य सर्वाञ्जीवान् सुखयति तथा साद्यव्यो विदुष्यः स्त्रियः पतीन् प्रीणयन्त्यः सत्यः प्रशस्तान्यपत्यानि जनयितुं शक्नुवन्ति नेतराः कुमार्याः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (उषः) प्रभात वेला के समान वर्त्तमान विदुषि स्त्रि ! (यत्) जो तू (सूर्यस्य) सूर्य के (चक्षसा) प्रकाश से (समिधे) अच्छे प्रकार प्रकाश के लिये (अग्निम्) विद्युत् अग्नि को प्रदीप्त (चकथं) करती है वा (यत्) जो तू दुःखों को (वि, आवः) दूर करती वा (यत्) जो तू (यक्ष्यमाणान्) यज्ञ के करनेवाले (मानुषान्) मनुष्यों को (अजीगः) प्राप्त होकर प्रसन्न करती है (तत्) सो तू (देवेषु) विद्वान् पतियों में वस कर (भद्रम्) कल्याण करनेहारे (अपः) सन्तानों को उत्पन्न (चकृषे) किया कर ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य की संबन्धिनी प्रातःकाल की वेला सब प्राणियों के साथ संयुक्त होकर सब जीवों को सुखी करती है वैसे सज्जन विदुषी स्त्री अपने पतियों को प्रसन्न करती हुई उत्तम सन्तानों के उत्पन्न करने को समर्थ होती हैं, इतर दुष्ट भाव्या वैसा काम नहीं कर सकती ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

कियात्या यत्समया भवाति या व्यूषुर्याश्च नूनं व्युच्छान् ।
अनु पूर्वाः कृपते वावशाना प्रदीध्याना जोषमन्याभिरेति ॥१०॥२॥

कियति । आ । यत् । समया । भवाति । याः । विऽउषुः । याः । च ।
नूनम् । विऽउच्छान् । अनु । पूर्वाः । कृपते । वावशाना । प्रऽदीध्याना । जोषम् ।
अन्याभिः । एति ॥१०॥२॥

पदार्थः—(कियति) अत्रान्येषामपीतिः दीर्घः । (आ) (यत्) तथा (समया) काले (भवाति) भवेत् (याः) उषसः (व्यूषुः) (याः) (च) (नूनम्) निश्चितम् (व्युच्छान्) व्युच्छन्ति तान् (अनु) आनुकूल्ये (पूर्वाः) अतीताः (कृपते) समर्थयतु । व्यत्येनात्र शः । (वावशाना) भृशं कामयमानेव (प्रदीध्याना) प्रदीप्यमाना (जोषम्) प्रीतिम् (अन्याभिः) स्त्रीभिः (एति) प्राप्नोति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे स्त्रि यद् यथा याः पूर्वा उषसस्ताः सर्वान् पदार्थान् कियति समया व्यूषुर्याश्च व्युच्छान् वावशाना प्रदीध्याना सती कृपते नूनमाभवाति तद्वदन्याभिः सह जोषमन्वेति तथा मया पत्या सह सदा वर्त्तस्व ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । कियत्समयोषा भवतीति प्रश्नः । सूर्योदयात्प्राग्यावान् पञ्चघटिकासमय इत्युत्तरम् । का स्त्रियः सुखमाप्नुवन्तीति, या अन्याभिर्विदुषीभिः पतिभिश्च सह सततं संगच्छेयुस्ताः प्रशंसनीयाश्च स्युः । याः करुणां विदधति ताः पतीन् प्रीणयन्ति । याः पत्यनुकूला वर्त्तन्ते ताः सदाऽऽनन्दिता भवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे स्त्रि (यत्) जैसे (याः) जो (पूर्वाः) प्रथम गत हुई प्रभात वेला सब पदार्थों को (कियति) कितने (समया) समय (व्यूषुः) प्रकाश करती रहीं (याः, च) और जो (व्युच्छान्) स्थिर पदार्थों की (वावशाना) कामनासी करती (प्रदीध्याना) और प्रकाश करती हुई (कृपते) अनुग्रह करती (नूनम्) निश्चय से (आ, भवाति) अच्छे प्रकार होती अर्थात् प्रकाश करती उसके तुल्य यह दूसरी विद्यावती विदुषी (अन्याभिः) और स्त्रियों के साथ (जोषमन्वेति) प्रीति को अनुकूलता से प्राप्त होती है वैसे तू मुझ पति के साथ सदा वर्त्ता कर ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है ।

[प्रश्न—] कितने समय तक उषःकाल होता है ?

[उत्तर—] सूर्योदय से पूर्व पाँच घड़ी उषःकाल होता है ।

[प्रश्न—] कौन स्त्री सुख को प्राप्त होती है ।

[उत्तर—] जो अन्य विदुषी स्त्रियों और अपने पतियों के साथ सदा अनुकूल रहती हैं, और वे स्त्री प्रशंसा को भी प्राप्त होती हैं, जो कृपालु होती हैं वे स्त्री पतियों को प्रसन्न करती हैं, जो पतियों के अनुकूल वर्त्तती हैं वे सदा सुखी रहती हैं ॥ १० ॥

पुनः प्रभातविषयं प्राह ॥

फिर प्रभात विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

इयुष्टे ये पूर्वतरामपश्यन्व्युच्छन्तीमुषसं मर्त्यासः ।

अस्माभिरु नु प्रतिचक्ष्याऽभूदो ते यन्ति ये अपरीषु पश्यान् ॥११॥

इयुः । ते । ये । पूर्वतराम् । अपश्यन् । विऽउच्छन्तीम् । उषसम् । मर्त्यासः । अस्माभिः । ऊम् इति । नु । प्रतिऽचक्ष्या । अभूत् । आ इति । ते । यन्ति । ये । अपरीषु । पश्यान् ॥११॥

पदार्थः—(इयुः) प्राप्नुयुः (ते) (ये) (पूर्वतराम्) अतिशयेन पूर्वम् (अपश्यन्) पश्येयुः (व्युच्छन्तीम्) निद्रां विवासयन्तीम् (उषसम्) प्रभातसमयम् (मर्त्यासः) मनुष्याः (अस्माभिः) (उ) वितर्के (नु) शीघ्रम् (प्रतिचक्ष्या) प्रत्यक्षेण द्रष्टुं योग्या (अभूत्) भवति (ओ) अवधारणे (ते) (यन्ति) (ये) (अपरीषु) आगामिनीषूषस्सु (पश्यान्) पश्येयुः ॥ ११ ॥

अन्वयः—ये मर्त्यासो व्युच्छन्ती पूर्वतरामुषसमीयुस्येऽस्माभिः सह सुखमपश्यन् योषा अस्माभिः प्रतिचक्ष्याभूद् भवति सा नु सुखप्रदा भवति । उ ये अपरीषु पूर्वतरा पश्यान् त ओ एव सुखं यन्ति प्राप्नुवन्ति ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या उपसः प्राक् शयनादुत्थायावश्यकं कृत्वा परमेश्वरं ध्यायन्ति ते धीमन्तो धार्मिका जायन्ते । ये स्त्री पुरुषा जगदीश्वरं ध्यात्वा प्रीत्या संवदन्ते तेऽनेकविधानि सुखानि प्राप्नुवन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ये) जो (मर्त्यासः) मनुष्य लोग (व्युच्छन्तीम्) जगाती हुए (पूर्वतराम्) अति प्राचीन (उपसम्) प्रभात वेला को (ईयुः) प्राप्त होवें (ते) वे (अस्माभिः) हम लोगों के साथ सुख को (अपश्यन्) देखते हैं, जो प्रभात वेला हमारे साथ (प्रतिचक्ष्या) प्रत्यक्ष से देखने योग्य (अभूत्) होती है वह (तु) शीघ्र सुख देनेवाली होती है । (उ) और (ये) जो (अपरीषु) आनेवाली उषाओं में व्यतीत हुई उषा को (पश्यान्) देखें (ते) वे (ओ) ही सुख को (यन्ति) प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य उषा के पहिले शयन से उठ आवश्यक कर्म कर के परमेश्वर का ध्यान करते हैं वे बुद्धिमान् और धार्मिक होते हैं । जो स्त्री-पुरुष परमेश्वर का ध्यान करके प्रीति से आपस में बोलते-चावते हैं वे अनेकविध सुखों को प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

पुनरुषःप्रसंगेन स्त्रीविषयमाह ॥

फिर उषा के प्रसङ्ग से स्त्रीविषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यावयद्द्वेषा ऋतपा ऋतेजाः सुम्नावरीं सूनृतां ईरयन्ती ।

सुमङ्गलीर्विभ्रती देववीतिमिहाद्योषः श्रेष्ठतमा व्युच्छ ॥१२॥

यावयत्द्वेषाः । ऋतपाः । ऋतेजाः । सुम्नावरी । सूनृताः । ईरयन्ती । सुमङ्गलीः । विभ्रती । देववीतिम् । इह । अद्य । उषः । श्रेष्ठतमा । वि । उच्छ ॥१२॥

पदार्थः—(यावयद्द्वेषाः) यवयन्ति दूरीकृतानि द्वेषांस्यप्रियकर्माणि यया सा (ऋतपाः) सत्यपालिका (ऋतेजाः) सत्ये प्रादुर्भूता (सुम्नावरी) सुम्नानि प्रशस्तानि सुखानि विद्यन्ते यस्यां सा (सूनृताः) वेदादिसत्यशास्त्रसिद्धान्तवाचः (ईरयन्ती) सद्यः प्रेरयन्ती (सुमङ्गलीः) शोभनानि मङ्गलानि यासु ताः (देववीतिम्) विदुषां वीतिं विशिष्टां नोतिम् (इह) (अद्य) (उषः) उषावद् वर्तमाने विदुषि (श्रेष्ठतमा) अतिशयेन प्रशंसिता (न) (उच्छ) दुःखं विवासय ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे उषारूपवर्षायावयद्द्वेषा ऋतपाः ऋतेजाः सुम्नावरी सुमङ्गलीः सूनृताः ईरयन्ती श्रेष्ठतमा देववीतिं विभ्रती त्वमिहाद्य व्युच्छ ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथोषास्तमो विचार्य प्रकाशं प्रादुर्भाष्य धार्मिकान् सुखयित्वा चोरादोन् पोडयित्वा सर्वान् प्राणिन आह्लादयति तथैव विद्याधर्मप्रकाशवत्यः शमादिगुणान्विता विदुषस्सतिस्त्रयः स्वपतिभ्याऽपत्यानि कृत्वा सुशिक्षया विद्यान्धकारं निवार्य विद्यार्कं प्राप्य कुलं सुभूषयेयुः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (उषः) उषा के वर्तमान विदुषी स्त्रि ! (यावयद्द्वेषाः) जिसने द्वेषयुक्त कर्म दूर किये (ऋतपाः) सत्य की रक्षक (ऋतेजाः) सत्य व्यवहार में प्रसिद्ध (सुम्नावरी) जिसमें प्रशंसित सुत्र विद्यमान वा (सुमङ्गलीः) जिनमें सुन्दर मङ्गल होने उन (सूनृताः) वेदादि

सत्यशास्त्रों की सिद्धान्तवाणियों को (ईरयन्ती) शीघ्र प्रेरणा करती हुई (श्रेष्ठतमा) अतिशय उत्तम गुण, कर्म और स्वभाव से युक्त (देववीतिम्) विद्वानों की विशेष नीति को (बिभ्रती) धारण करती हुई त्वं (इह) यहां (अद्य) आज (व्युच्छ) दुःख को दूर कर ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे प्रभात वेला अन्धकार का निवारण, प्रकाश का प्रादुर्भाव करा, धार्मिकों को सुखी और चोरादि को पीड़ित करके सब प्राणियों को आनन्दित करती है वैसे ही विद्या, धर्म, प्रकाशवती ज्ञानादि गुणों से युक्त, विदुषी, उत्तम स्त्री अपने पतियों से सन्तानोत्पत्ति करके अच्छी शिक्षा से अविद्यान्धकार को छुड़ा विद्यारूप सूर्य को प्राप्त करा कुल को सुभूषित करें ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शश्वत्पुरोषा व्युवास देव्यथो अद्येदं व्यावो मघोनी ।

अथो व्युच्छादुत्तरां अनु द्यून् अजरा मृता चरति स्वधाभिः ॥१३॥

शश्वत् । पु० । उ० । वि । उ० । दे० । अथो इति । अद्य । इदम् ।
वि । आवः । मघोनी । अथो इति । वि । उच्छात् । उत्तरान् । अनु । द्यून् ।
अजरा । अमृता । चरति । स्वधाभिः ॥१३॥

पदार्थः—(शश्वत्) नैरन्तर्यं (पु०) पुरस्तात् (उ०) (वि) (उवास) वस (देवी) देदीप्यमाना (अथो) आनन्तर्यं (अद्य) इदानीम् (इदम्) विश्वम् (वि) (आवः) रक्षति (मघोनी) प्रशस्तधनप्राप्तिनिमित्ता (अथो) (वि) (उच्छात्) विवसेत् (उत्तरान्) आगामिनः (अनु) (द्यून्) दिवसान् (अजरा) वयोहानिरहिता (अमृता) विनाशविरहा (चरति) गच्छति (स्वधाभिः) स्वयं धारितः पदार्थः सह ॥१३॥

अन्वयः—हे स्त्रि त्वं पु० दे० मघोनी अजरा मृतोषा इव उवास अथो यथोषा उत्तराननुद्युश्च स्वधाभिः शश्वद्विचरति व्युच्छादद्येदं व्यावस्तथा त्वं भव ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे स्त्रि यथोषा कारणप्रवाहरूपत्वेन नित्या सती त्रिषु कालेषु प्रकाश्यान् पदार्थान् प्रकाश्य वर्तते तथाऽऽत्मत्वेन नित्यस्वरूपा त्वं त्रिकालस्थान् सद्व्यवहारान् विद्यामुशिक्षाभ्यां दीपयित्वा सौभाग्यवती भूत्वा सदा सुखिनी भव ॥ ३१ ॥

पदार्थः—हे स्त्रीजन ! (पु०) प्रथम (देवी) अत्यन्त प्रकाशमान (मघोनी) प्रशंसित धन प्राप्ति करनेवाली (अजरा) पूर्ण युवावस्थायुक्त (अमृता) रोगरहित (उ०) प्रभात वेला के समान (उवास) वास कर और (अथो) इसके अनन्तर जैसे प्रभात वेला (उत्तरान्) आगे

आनेवाले (अनु, द्यून्) दोनों के अनुकूल (स्वधाभिः) अपने आप धारण किये हुए पदार्थों के साथ (शश्वत्) निरन्तर (वि, चरति) विचरती और अन्धकार को (वि, उच्छात्) दूर करती तथा (अद्य) वर्तमान दिन में (इदम्) इस जगत् की (व्यावः) विविध प्रकार से रक्षा करती है वैसे तू हो ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे स्त्रि ! जैसे प्रभात वेला कारण और प्रवाहरूप से नित्य हुई तीनों कालों में प्रकाश करने योग्य पदार्थों का प्रकाश करके वर्तमान रहती है वैसे आत्मपन से नित्यस्वरूप तू तीनों कालों में स्थित सत्य व्यवहारों को विद्या और सुशिक्षा से प्रकाश करके पुत्र, पोत्र ऐश्वर्यादि सीभाग्ययुक्त हो के सदा सुखी हो ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

व्यञ्जिभिर्दिव आतास्वद्यौदप कृष्णां निर्णिजं देव्यावः ।
प्रबोधयन्त्यरुणेभिरश्वैरोषा याति सुयुजा रथेन ॥१४॥

वि । अञ्जिभिः । दिवः । आतासु । अद्यौत् । अप । कृष्णाम् ।
निःनिजम् । देवी । आविरित्यावः । प्रबोधयन्ती । अरुणेभिः । अश्वैः । आ ।
उषाः । याति । सुयुजा । रथेन ॥१४॥

पदार्थः—(वि) (अञ्जिभिः) प्रकटीकरणैर्गुणैः (दिवः) आकाशात् (आतासु) व्याप्तासु दिक्षु । आता इति बिङ्नामसु पठितम् ॥ निघं० १ । ६ ॥ (अद्यौत्) विद्योतयति प्रकाशते (अप) (कृष्णाम्) रात्रिम् (निर्णिजम्) रूपम् । निर्णिगिति रूपनामसु पठितम् ॥ निघं० । ३ । ७ ॥ (देवी) दिव्यगुणा (आवः) निवारयति (प्रबोधयन्ती) जागरणं प्रापयन्ती (अरुणेभिः) ईषद्रक्तैः (अश्वैः) व्यापनशीलैः किरणैः (आ) (उषाः) (याति) (सयुजा) सुष्ठुयुक्तेन (रथेन) रमणीयस्वरूपेण ॥१४॥

अन्वयः—हे स्त्रियो यूयं यथा प्रबोधयन्ती देव्युषा अञ्जिभिर्दिव आतासु सर्वान् पदार्थान् व्यद्यौत् निर्णिजं कृष्णामपावः अरुणेभिरश्वैः सह वर्तमानेन सुयुजा रथेनायाति तद्वद्वर्तध्वम् ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथोषाः काष्ठासु व्याप्ताऽस्ति तथा कन्या विद्यासु व्याप्नुयुः । यथेयमुषाः स्वकान्तिभिः सुशोभना रमणीयेन स्वरूपेण प्रकाशते तथैताः स्वशीलादिभिः सुन्दरेण रूपेण शुम्भेयुः । यथेयमुषा अन्धकार निवारणप्रकाशं जनयति तथैता मोक्षं निवार्य सुसम्पत्तादिगुणैः प्रकाशन्ताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे स्त्रीजनो ! तुम जैसे (प्रबोधयन्ती) सोतों को जगाती हुई (देवी) दिव्य-
गुणयुक्त (उषाः) प्रातः समय की वेला (अञ्जिभिः) प्रकट करनेहारे गुणों के साथ (दिवः) आकाश
से (आतासु) सर्वत्र व्याप्त दिशाओं में सब पदार्थों को (व्यद्यीत्) विशेष कर प्रकाशित करती
(निर्णिजम्) वा निश्चितरूप (कृष्णाम्) कृष्णवर्ण रात्रि को (अपावः) दूर करती वा (अरुणेभिः)
रक्तादि गुणयुक्त (अश्वैः) व्यापनशील किरणों के साथ वर्तमान (सुयुजा) अच्छे युक्त (रथेन)
रमणीय स्वरूप से (आ, याति) आती है, उसके समान तुम लोग वर्त्ता करो ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे प्रातः समय की वेला दिशाओं में
व्याप्त है वैसे कन्या लोग विद्याओं में व्याप्त हों, वा जैसे यह उषा अपनी कान्तियों से
शोभायमान होकर रमणीय स्वरूप से प्रकाशमान रहती है वैसे यह कन्याजन अपने शील आदि गुण
और सुन्दर रूप से प्रकाशमान हों, जैसे यह उषा अन्धकार के निवारण रूप प्रकाश को उत्पन्न
करती है वैसे ये कन्याजन मूर्खता आदि का निवारण कर सुसम्पत्तादि शुभ गुणों से सदा प्रकाशित
रहें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

आवहन्ती पोष्या वाय्याणि चित्रं केतुं कृणुते चेकिताना ।

ईयुषीणामुपमा शश्वतीनां विभातीनां प्रथमोषा व्यश्वैत् ॥१५॥३॥

आवहन्ती । पोष्या । वाय्याणि । चित्रम् । केतुम् । कृणुते । चेकिताना ।
ईयुषीणाम् । उपमा । शश्वतीनाम् । विभातीनाम् । प्रथमा । उषाः । वि ।
अश्वैत् ॥१५॥३॥

पदार्थः—(आवहन्ती) प्रापयन्ती (पोष्या) पोषयितुमर्हाणि (वाय्याणि)
वरीतुमर्हाणि धनादीनि (चित्रम्) अद्भुतम् (केतुम्) किरणम् (कृणुते) करोति
(चेकिताना) भृशं चेतयन्ती (ईयुषीणाम्) गच्छन्तीनाम् (उपमा) दृष्टान्तः
(शश्वतीनाम्) अनादिभूतानां घटिकानाम् (विभातीनाम्) प्रकाशयन्तीनां
सूर्यकान्तीनाम् (प्रथमा) आदिमा (उषाः) (वि) (अश्वैत्) व्याप्नोति ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे स्त्रियो यूयं यथोषाः पोष्या वाय्याणावहन्ती चेकिताना चित्रं
केतुं कृणुते विभातीनामीयुषीणां शश्वतीनां प्रथमोपमाव्यश्वैत्तथा शुभगुणकर्मसु
विचरत ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यूयं निश्चितं जानीत
यथोषसमारभ्य कर्माण्युत्पद्यन्ते तथा स्त्रिय आरभ्य गृहकल्पानि जायन्ते ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे स्त्री लोगो ! तुम जैसे (उपाः) प्रातर्वेला (पोष्या) पुष्टि कराने और (वार्याणि) स्वीकार करने योग्य धनादि पदार्थों को (आवहन्ती) प्राप्त कराती और (चेकिताना) अत्यन्त चिन्ताती हुई (चित्रम्) अद्भुत (केतुम्) किरण को (कृणुते) करती अर्थात् प्रकाशित करती है (विभातीनाम्) विशेष कर प्रकाशित करती हुई सूर्यकान्तियों और (ईयुषीणाम्) चलती हुई (शश्वतीनाम्) अनादि रूप घड़ियों की (प्रथमा) पहिली (उपमा) दृष्टान्त (व्यष्ट्वैत्) व्याप्त होती है वैसे ही शुभ गुण कर्मों में (चरत) विचरा करो ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम लोग यह निश्चित जानो कि जैसे प्रातःकाल से आरम्भ करके कर्म उत्पन्न होते हैं वैसे स्त्रियों के आरम्भ से घर के कर्म हुआ करते हैं ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उदीर्ध्वं जीवो असुर्न आगादप प्रागात्तम् आ ज्योतिरेति ।

अरैकपन्थां यातवे सूर्यायागन्म यत्र प्रतिरन्त आयुः ॥१६॥

उत् । ईर्ध्वम् । जीवः । असुः । नः । आ । अगात् । अप । प्र । अगात् । तमः । आ । ज्योतिः । एति । अरैक् । पन्थाम् । यातवे । सूर्याय । अगन्म । यत्र । प्रतिरन्ते । आयुः ॥१६॥

पदार्थः—(उत्) ऊर्ध्वम् (ईर्ध्वम्) कम्पध्वम् (जीवः) इच्छादिगुणविशिष्टः (असुः) प्राणः (नः) अस्मान् (आ) (अगात्) आगच्छति (अप.) (प्र) अगात् गच्छति (तमः) तिमिरम् (एति) प्राप्नोति (अरैक्) न्यतिरिणक्ति (पन्थाम्) पन्थानम् । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति नलोपः । (यातवे) यातुम् (सूर्याय) सूर्यम् । गत्यर्थकर्मणि द्वितीया-चतुर्थ्योः । (अगन्म) गच्छामः (यत्र) (प्रतिरन्ते) प्रकृष्टतया तरन्ति उल्लङ्घयन्ति (आयुः) जीवनम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्या उषसः सकाशान् नोऽस्माञ्जीवोसुरागाज्ज्योतिः प्रागात्तमोपैति यातवे पन्थामरैक् तथा यतो वयं सूर्यायागन्म प्राणिनो यत्रायुः प्रतिरन्ते तां विदित्वोदीर्ध्वम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । प्रातःकालीनोषाः सर्वान् प्राणिनो जागरयति अन्धकारं च निवर्त्तयति । यथेयं सायंकालस्था सर्वान् कार्येभ्यो निवर्त्य स्वापयति मातृवत् सर्वान् संपाल्य व्यवहारयति तथैव सती विदुषी स्त्री भवति ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिस उषा की उत्तेजना से (नः) हम लोगों का (जीवः) जीवन का धर्त्ता इच्छादि गुणयुक्त (असुः) प्राण (आ, अगात्) सब ओर से प्राप्त होता, (ज्योतिः) प्रकाश (प्र, अगात्) प्राप्त होता, (तमः) रात्रि (अप, एति) दूर हो जाती और (यातवे) जाने-

आने को (पन्थाम्) मार्ग (अरैक्) अलग प्रकट होता, जिससे हम लोग (सूर्याय) सूर्य को (आ, अगन्) अच्छे प्रकार प्राप्त होते तथा (यत्र) जिसमें प्राणी (आयुः) जीवन को (प्रतिरन्ते) प्राप्त होकर आनन्द से बिताते हैं, उसको जान कर (उदीर्ध्वम्) पुरुषार्थ करने में चेष्टा किया करो ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे यह प्रातःकाल की उषा सब प्राणियों को जगाती, अन्धकार को निवृत्त करती है । और जैसे सायंकाल की उषा सबको वाय्यों से निवृत्त करके सुलाती है अर्थात् माता के समान सब जीवों को अच्छे प्रकार पालन कर व्यवहार में नियुक्त कर देती है वैसे ही मञ्जन विदुषी स्त्री होती है ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स्यूमना वाच उदियति वह्निः स्तवानो रेभ उषसो विभातीः ।
अद्या तदुच्छ गृणते मधोन्यस्मे आयुर्नि दिदीहि प्रजावत् ॥१७॥

स्यूमना । वाचः । उत् । इयति । वह्निः । स्तवानः । रेभः । उषसः ।
विभातीः । अद्य । तत् । उच्छ । गृणते । मधोनि । अस्मे इति । आयुः ।
नि । दिदीहि । प्रजावत् ॥१७॥

पदार्थः—(स्यूमना) स्यूमानः सकलविद्यायुक्ताः । अत्राकारादेशः । (वाचः) देववाणीः (उत्) उत्कृष्टतया (इयति) जानाति (वह्निः) पावकबद्धोढा विद्वान् (स्तवानः) स्तानुशीलः । अत्र स्वरव्यत्ययेनाद्युदात्तत्वम् । (रेभः) बहुश्रोता । अत्र रीङ्धातोरीणादिको भः प्रत्ययः । (तत्) (उच्छ) विशिष्टतया वासय (गृणते) प्रशंसते (मधोनि) प्रशस्तघनयुक्ते (अस्मे) अस्मभ्यम् (आयुः) जीवनहेत्वन्तम् । आयुरित्यन्तनामनु पठितम् ॥ निघं० २ । ७ ॥ (नि) (दिदीहि) प्रकाशय (प्रजावत्) प्रशस्ताः) प्रजा भवन्ति यस्मात् तत् ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे मधोनि स्त्रि त्वमस्मे गृणते पश्ये च यत्प्रजावदायुरस्ति तदद्य निदिदीहि, यस्तव रेभः स्तवानो वह्निर्वोढा पतिस्त्वदर्थं विभातीरुषसः सूर्य इव स्यूमना प्रिया वाच उदियति तं त्वमुच्छ ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यदा दम्पती सीहादेन परस्परं विद्यामुशिक्षाः संगृह्य प्रशस्तान्यन्नधनादीनि वस्तूनि संचित्य सूर्यवद्धर्मन्यायं प्रकाश्य सुखे निवसतस्तदैव गृहाश्रमस्य पूर्णं सुखं प्राप्नुतः ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (मघोनि) प्रशंसित धनयुक्त स्त्री ! तू (अस्मे) हमारे और (गृणते) प्रशंसा करते हुए (पत्ये) पति के अर्थ जो (प्रजावत्) बहुत प्रजायुक्त (आयुः) जीव का हेतु अन्न है (तत्) वह (अद्य) आज (नि, दिदोहि) निरन्तर प्रकाशित कर । जो तेरा (रेभः) बहुश्रुत (स्तेवानः) गुण प्रशंसाकर्त्ता (वह्निः) अग्नि के समान निर्वाह करनेहारा पति तेरे लिये (विभातोः) प्रकाशवती (उषसः) प्रभात वेलाओं को जैसे सूर्य वैसे (स्यूमना) सकल विद्याओं से युक्त प्रिय (वाचः) वेदवाणियों को (उत्, इयति) उत्तमता से जानता है, उसको तू (उच्छ) अच्छा निवास कराया कर ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जब स्त्री-पुरुष सुहृद्भाव से परस्पर विद्या और अच्छी शिक्षाओं को ग्रहण कर उत्तम अन्न, धनादि वस्तुओं का संचय करके सूर्य के समान धर्म न्याय का प्रकाश कर सुख में निवास करते हैं तभी गृहाश्रम के पूर्ण सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १७ ॥

पुनरुषःप्रसंगेन स्त्रीपुरुषविषयमाह ॥

फिर उषःकाल के प्रसंग से स्त्री-पुरुष के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

या गोमतीरुषसः सर्ववीरा व्युच्छन्ति दाशुषे मर्त्याय ।
वायोरिव सूनृतानामुदके ता अश्वदा अश्नवत्सोमसुत्वा ॥ १८ ॥

याः । गोऽमतीः । उषसः । सर्वऽवीराः । विऽउच्छन्ति । दाशुषे । मर्त्याय ।
वायोऽइव । सूनृतानाम् । उत्ऽअर्के । ताः । अश्वऽदाः । अश्नवत् । सोमऽसुत्वा ।
॥ १८ ॥

पदार्थः—(या) (गोमतीः) बह्व्यो गावो घेनवः किरणा वा विद्यन्ते यासां ताः (उषसः) (सर्ववीराः) सर्वे वीराः भवन्ति यासु सतीषु ताः (व्युच्छन्ति) दुःख विवासयन्ति (दाशुषे) सुखं दात्रे (मर्त्याय) (वायोरिव) यथा पवनात् (सूनृतानाम्) वाचामन्त्रादिपदार्थानाम् (उदके) उत्कृष्टतयाप्तौ (ताः) विदुष्यः (अश्वदाः) या अश्वादीन् पशून् प्रददति (अश्नवत्) अश्नुते (सोमसुत्वा) यः सोममैश्वर्यं सवति सः ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं या सूनृतानामुदके वायोरिव वर्त्तमाना गोमतीरुषसो विदुष्यः स्त्रियो दाशुषे मर्त्याय व्युच्छन्ति । अश्वदाः सर्ववीराः प्राप्नुत यथा सोमसुत्वाश्नवत् तथैता प्राप्नुत ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावानकलुप्तोपमालङ्कारौ । ब्रह्मचारिणां योग्यमस्ति समावर्त्तनानन्तरं स्वसदृशीविद्यासुशीलतारूपलावण्यसंपन्ना हृद्याः प्रभातवेला इव प्रशंसायुक्ता ब्रह्मचारिणीरुद्धाह्य गृहाश्रमे सुखमलंकुर्युः ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम लोग (याः) जो (सूनुतानाम्) श्रेष्ठ वाणी और अन्नादि को (उदकं) उ कृष्टता से प्राप्ति में (वायोरिव) जैसे वायु से (गोमतीः) बहुत गौ वा किरणोंवाली (उषसः) प्रभात वेला वर्तमान हैं वैसे विदुषी स्त्री (दाशुषे) सुख देनेवाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (व्युच्छन्ति) दुःख दूर करनीं और (अश्वदाः) अश्व आदि पशुओं को देनेवाली (सर्ववीराः) जिनके होते सनस्त वीरजन होते हैं (ताः) उन विदुषी स्त्रियों को (सोमसुत्वा) ऐश्वर्य की सिद्धि करनेहारा जन (अश्नवत्) प्राप्त होता है वैसे ही इनको प्राप्त होओ ॥ १८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । ब्रह्मचारी लोगों को योग्य है कि समावर्तन के पश्चात् अपने सदृश विद्या, उत्तम शीलता, रूप और सुन्दरता से सम्पन्न हृदय को प्रिय, प्रभात वेला के समान, प्रशंसित, ब्रह्मचारिणी कन्याओं से विवाह करके गृहाश्रम में पूर्ण सुख करे ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

माता देवानामर्दितेरनीकं यज्ञस्य केतुर्बृहती वि भाहि ।
प्रशस्तिकृद् ब्रह्मणे नो व्युच्छा नो जने जनय विश्ववारे ॥१९॥

माता । देवानाम् । अर्दितेः । अनीकम् । यज्ञस्य । केतुः । बृहती । वि ।
भाहि । प्रशस्तिकृत् । ब्रह्मणे । नः । वि । उच्छ । आ । नः । जने । जनय ।
विश्ववारे ॥१९॥

पदार्थः—(माता) (देवानाम्) विदुषाम् (अर्दितेः) जातस्यापत्यस्य अर्दितिर्जातमिति मन्त्रप्रमाणात् । (अनीकम्) सैन्यवद्रक्षयित्री (यज्ञस्य) विद्वत्सत्कारादेः कर्मणः (केतुः) ज्ञापयित्री पताकेव प्रसिद्धा (बृहती) महासुखवर्द्धिका (वि) विविधतया (भाहि) (प्रशस्तिकृत्) प्रशंसां विधात्री (ब्रह्मणे) परमेश्वराय वेदाय वा (नः) अस्मान् (वि) (उच्छ) सुखे स्थिरीकुरु (आ) (जने) संबन्धिनी पुरुषे (जनय) (विश्ववारे) या विश्वं सर्वं भद्रं वृणोति तत्संबुद्धौ ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे विश्ववारे कुमारि यज्ञस्य केतुरर्दितेः पालनायानीकमिव प्रशस्तिकृद्बृहती देवानां माता सती ब्रह्मणे त्वमुषर्वद्विभाहि नोऽस्माकं जने प्रीतिमाजनय व्युच्छ च ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । सत्पुरुषेण सत्येव स्त्री विबोढव्या यतः सुसन्ताना ऐश्वर्यं च नित्यं वर्धेत, भार्यासंबन्धजन्यदुःखेन तुल्यमिह किञ्चिदपि महत् कष्टं न विद्यते तस्मात् पुरुषेण सुलक्षणया स्त्रिया परीक्षां कृत्वा पाणिग्रहणं स्त्रिया च हृदयस्य प्रशंसितरूपगुणयुक्तस्य पुरुषस्यैव ग्रहणं कार्यम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे (विश्ववारे) समस्त कल्याण को स्वीकार करनेहारी कुमारी ! (यज्ञस्य) गृहाश्रम व्यवहार में विद्वानों के सत्कारादि कर्म की (रेतुः) जतानेहारी पताका के समान प्रसिद्ध (अदितेः) उत्पन्न हुए सन्तान की रक्षा के लिये (अनीकम्) सेना के समान (प्रशस्तिकृत्) प्रशंसा करने और (बृहती) अत्यन्त सुख की बढ़ानेहारी (देवानाम्) विद्वानों की (माता) जननी हुई (ब्रह्मणे) वेदविद्या वा परमेश्वर के ज्ञान के लिये प्रभात वेला के समान (विभाहि) विशेष प्रकाशित हो, (नः) हमारे (जने) कुटुम्बी जन में प्रीति को (आ, जनय) अच्छे प्रकार उत्पन्न किया कर और (नः) हमको सुख में (व्युच्छ) स्थिर कर ॥ १९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । सत्पुरुष को योग्य है कि उत्तम विदुषी स्त्री के साथ विवाह करे जिससे अच्छे सन्तान हों और ऐश्वर्य नित्य बढ़ा करें क्योंकि स्त्रीसंबन्ध में उत्पन्न हुए दुःख के तुल्य इस संसार में कुछ भी बढ़ा कष्ट नहीं है, उससे पुरुष सुलक्षणा स्त्री की परीक्षा करके पाणिग्रहण करे और स्त्री को भी योग्य है कि अतीव हृदय के प्रिय प्रशंसित रूप गुणवाले पुरुष ही का पाणिग्रहण करे ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यच्चित्रमपन्नं उषसो वहन्तीजानाय शशमानाय भद्रम् ।

तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥२०॥

यत् । चित्रम् । अपन्नः । उषसः । वहन्ति । ईजानाय । शशमानाय । भद्रम् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः । पृथिवी । उत । द्यौः ॥२०॥

पदार्थः—(यत्) (चित्रम्) अद्भुतम् (अपन्नः) अपत्यम् (उषसः) प्रभातवेला इव स्त्रियः (वहन्ति) प्रापयन्ति (ईजानाय) संगन्तुं शीलाय (शशमानाय) प्रशंसिताय (भद्रम्) कल्याणकरम् (तत्) इति पूर्ववत् ॥ २० ॥

अन्वयः—हे मनुष्य या उषस इव वर्तमानाः सस्त्रियः शशमानायेजानाय पुरुषाय नोस्मभ्यं च यच्चित्रंभद्रमपन्नो वहन्ति याभिर्मित्रो वरुणोदितिः सिन्धुः पृथिवी उतापि द्यौश्च पालनीयाः सन्ति तास्तच्च भवन्तः सततं मामहन्ताम् ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । श्रेष्ठा विदुष्यः स्त्रियएव सन्तानानुत्पाद्य संरक्ष्य सुशिक्षया वर्धयितुं शक्नुवन्ति । ये पुरुषाः स्त्रीः सत्कुर्वन्ति याः पुरुषाश्च तेषां कुले सर्वाणि सुखानि वसन्ति दुःखानि च पलायन्ते ॥ २० ॥

अत्र रात्र्युपगुणवर्णनं तद्दृष्टान्तेन स्त्रीपुरुषकर्तव्यकर्मोपदेशोत एतदर्थस्य

पूर्वसूक्तार्थेन सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति त्रयोदशोत्तरणतमं सूक्तमष्टमे चतुर्थो वर्गश्च सम्पूर्णः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (उपमः) उषा के समान स्त्री (शशमानाय) प्रशंसित गुणयुक्त (ईजानाय) संग शील पुरुष के लिये और (नः) हमारे लिये (यत्) जो (चित्रम्) रुद्रभक्त (भद्रम्) कृत्याणकारी (अप्नः) सन्तान की (वहन्ति) प्राप्ति करातीं वा जिन स्त्रियों से (मित्रः) सखा (वरुणः) उत्तम पिता (अदितिः) श्रेष्ठ माता (सिन्धुः) समुद्र वा नदी (पृथिवी) भूमि (उत) और (द्यौः) विद्युत् वा सूर्यादि प्रकाशमान पदार्थ पालन करने योग्य है उन स्त्रियों वा (तत्) उस सन्तान को निरन्तर (मामहन्ताम्) उपकार में लगाया करो ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । श्रेष्ठ विद्वान् ही सन्तानों को उत्पन्न अच्छे प्रकार रक्षित और उनको अच्छी शिक्षा करके उनके बढ़ाने को समर्थ होते हैं । जो पुरुष स्त्रियों और जो स्त्री पुरुषों का सत्कार करती हैं उनके कुल में सब सुख निवास करते हैं और दुःख भाग जाते हैं ॥ २० ॥

इस सूक्त में रात्रि और प्रभात समय के गुणों का वर्णन और इनके दृष्टान्त से स्त्री-पुरुषों के कर्तव्य कर्म का उपदेश किया है । इससे इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त से कहे अर्थ के साथ संगति है, यह जानना चाहिये ॥

यह ११३ एकसौ तेरहवां सूक्त और ४ चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य चतुर्दशोत्तरशततमस्यास्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।
रुद्रो देवता । १ जगती । २ । ७ निचृज्जगती । ३ । ६ । ८ । ९
विराड् जगती च छन्दः । निषादः स्वरः । ४ । ५ । ११
भुरिक् त्रिष्टुप् । १० निचृत् त्रिष्टुप्छन्दः ।
धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अब ग्यारह ऋचावाले एकसौ चौदहवें सूक्त का प्रारम्भ है ।
उसके प्रथम मन्त्र में विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

इ॒मा रु॒द्राय॑ त॒वसे॑ क॒प॒र्दिने॑ क्ष॒य॒द्वी॒राय॑ प्र भ॒राम॑हे म॒तीः ।
य॒था श॒मस॑द् द्वि॒पदे॑ चतु॑ष्पदे विश्वं पु॒ष्टं ग्रामे॑ अ॒स्मिन्न॑नातुरम् ॥१॥

इ॒मा । रु॒द्राय॑ । त॒वसे॑ । क॒प॒र्दिने॑ । क्ष॒य॒त् । द्वी॒राय॑ । प्र । भ॒राम॑हे ।
म॒तीः । य॒था । श॒म् । अ॒सत् । द्वि॒ऽपदे॑ । चतु॑ऽपदे । विश्व॑म् । पु॒ष्टम् । ग्रामे॑ ।
अ॒स्मिन् । अ॒नातुर॑म् ॥१॥

पदार्थः—(इमा) प्रत्यक्षतयाऽऽप्तोपदिष्टा वेदादिशास्त्रोत्थबोधसंयुक्ताः (रुद्राय) कृतचतुश्चत्वारिंशद्वर्षब्रह्मचर्याय (तवसे) बलयुक्ताय (कपर्दिने) ब्रह्मचारिणे (क्षयद्वीराय) क्षयन्तो दोषनाशका वीरा यस्य तस्मै (प्र) भरामहे (धरामहे) (मतीः) प्रजाः (यथा) (शम्) सुखम् (असत्) भवेत् (द्विपदे) मनुष्याद्याय (चतुष्पदे) गवाद्याय (विश्वम्) सर्वं जीवादिकम् (पुष्टम्) पुष्टिं प्राप्तम् (ग्रामे) शालासमुदाये नगरादौ (अस्मिन्) संसारे (अनातुरम्) दुःखवर्जितम् ॥ १ ॥

अन्वयः—वयमध्यापकाः उपदेशका वा यथा द्विपदे चतुष्पदे शमसदस्मिन् ग्रामे विश्वमनातुरं पुष्टमसत्तथा तवसे क्षयद्वीराय रुद्राय कपर्दिन इमा मतीः प्रभरामहे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यदाऽऽप्ता वेदविदः पाठका उपदेष्टारश्च पाठिका उपदेष्टृश्च सुशिक्षया ब्रह्मचारिणः श्रोतृश्च ब्रह्मचारिणीः श्रोत्रीश्च विद्यायुक्ताः कुर्वन्ति तदैवेमे शरीरात्मबलं प्राप्य सर्वं जगत् सुखयन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हम अध्यापक वा उपदेशक लोग (यथा) जैसे (द्विपदे) मनुष्यादि (चतुष्पदे) और गौ आदि के लिये (शम्) सुख (असत्) होवे (अस्मिन्) इस (ग्रामे) बहुत घरोंवाले नगर आदि ग्राम में (विश्वम्) समस्त चराचर जीवादि (अनातुरम्) पीड़ारहित (पुष्टम्) पुष्टि को प्राप्त (असत्) हो तथा (तवसे) बलयुक्त (क्षयद्वीराय) जिसके दोषों का नाश करनेहारे वीर पुरुष विद्यमान (रुद्राय) उस चवालीस वर्ष पर्यन्त ब्रह्मचर्य करनेहारे (कपर्दिने) ब्रह्मचारी पुरुष के लिये (इमाः) प्रत्यक्ष आप्तों के उपदेश और वेदादि शास्त्रों के बोध से संयुक्त (मतीः) उत्तम प्रजाओं को (प्र, भरामहे) धारण करते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । जब आप्त, सत्यवादी, धर्मात्मा, वेदों के ज्ञाता, पढ़ाने और उपदेश करनेहारे विद्वान्, तथा पढ़ाने और उपदेश करनेहारी स्त्री, उत्तम शिक्षा से ब्रह्मचारी और श्रोता पुरुषों तथा ब्रह्मचारिणी और सुननेहारी स्त्रियों को विद्यायुक्त करते हैं तभी ये लोग शरीर और आत्मा के बल को प्राप्त होकर सब संसार को सुखी कर देते हैं ॥ १ ॥

अथ राजविषयः प्रोच्यते ॥

अब राजविषय कहा जाता है ॥

मृळा नो रुद्रोत नो मयस्कृधि क्षयद्वीराय नमसा विधेम ते ।

यच्छं च योश्च मनुरायेजे पिता तदश्याम् तव रुद्र प्रणीतिषु ॥२॥

मृळ । नः । रुद्र । उत । नः । मयः । कृधि । क्षयत्स्वीराय । नमसा । विधेम । ते । यत् । शम् । च । योः । च । मनुः । आऽयेजे । पिता । तत् । अश्याम् । तव । रुद्र । प्रऽनीतिषु ॥२॥

पदार्थः—(मृड) सुखय । अत्र दीर्घः । (नः) अस्मान् (रुद्र) दुष्टान् शत्रून् रोदयितः (उत) अपि (नः) अस्मभ्यम् (मयः) सुखम् (कृधि) कुरु (क्षयद्वीराय) क्षयन्तो विनाशिताः शत्रुसेनास्था वीरा येन तस्मै (नमसा) अन्नेन सत्कारेण वा (विधेम) सेवेमहि (ते) तुभ्यम् (यत्) (शम्) रोगनिवारणम् (च) जानम् (योः) दुःखवियोजनम् । अत्र युधातोर्डोसिः प्रत्ययः । (च) गुणप्रापणसमुच्चये (मनुः) मननशीलः (आयेजे) समन्ताद्याजयति (पिता) पालकः (तत्) (अश्याम) प्राप्नुयाम । अत्र व्यत्ययेन श्यन् परस्मैपदं च । (तव) (रुद्र) न्यायाधीश (प्रणीतिषु) प्रकृष्टासु नीतिषु ॥२॥

अन्वयः—हे रुद्र ये वयं क्षयद्वीराय ते तुभ्यन्नमसा विधेम तान्नो त्वं मृड नोस्मभ्यमयस्कृधि च । हे रुद्र मनुः पितेव भवान् यच्छं च योश्चायेजे तदश्याम त उत वयं तव प्रणीतिषु वर्त्तमाना सततं सुखिनः स्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाः स्वयं सुखिनो भूत्वा सर्वाः प्रजाः सुखयेयुः, नैवात्र कदाचिदालस्यं कुर्युः, प्रजाजनाश्च राजनीतिनियमेषु वर्त्तित्वा राजपुरुषान् सदा प्रीणयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (रुद्र) दुष्ट शत्रुओं को रूझानेहारे राजन् ! जो हम (क्षयद्वीराय) विनाश किये शत्रु सेनास्थ वीर जिसने उक्त (ते) आपके लिये (नमसा) अन्न वा सत्कार से (विधेम) विधान करें अर्थात् सेवा करें, उन (नः) हम लोगों को तुम (मृड) सुखी करो और (नः) हम लोगों के लिये (मयः) सुख (कृधि) कीजिये । हे (रुद्र) न्यायाधीश (मनुः) मननशील (पिता) पिता के समान आप (यत्) जो रोगों का (शम्) निवारण (च) जान (योः) दुःखों का अलग करना (च) और गुणों की प्राप्ति का (आयेजे) सब प्रकार सङ्ग कराते हो (तत्) उसको (अश्याम) प्राप्त होवें (उत) वे ही हम लोग (तव) तुम्हारी (प्रणीतिषु) उत्तम नीतियों में प्रवृत्त होकर निरन्तर सुखी होवें ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को योग्य है कि स्वयं सुखी होकर सब प्रजाओं को सुखी करें । इस काम में आलस्य कभी न करें और प्रजाजन राजनीति के नियम में वर्त के राजपुरुषों को सदा प्रसन्न रखें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अश्याम ते सुमतिं देवयज्यया क्षयद्वीरस्य तव रुद्र मीद्वः ।

सुम्नायन्निदिशो अस्माकमा चरारिष्टवीरा जुह्वाम ते हविः ॥३॥

अश्याम । ते । सुमतिम् । देवयज्यया । क्षयत्स्वीरस्य । तव । रुद्र । मीद्वः । सुम्नयन् । इत् । विशः । अस्माकम् । आ । चर । अरिष्टस्वीराः । जुह्वाम । ते । हविः ॥३॥

पदार्थः—(अश्याम) प्राप्नुयाम (ते) तव (सुमतिम्) शोभनां बुद्धिम् (देवयज्यया) विदुषां संगत्या सत्कारेण च (क्षयद्वीरस्य) क्षयन्तो निवासिता वीरा येन तस्य (तव) (रुद्र) रुतः सत्योपदेशान् राति ददाति तत्संबुद्धौ (मीद्वः) सुखैः सिञ्चन् (सुम्नयन्) सुखयन् (इत्) अपि (विशः) प्रजाः (अस्माकम्) (आ) (चर) (अरिष्टवीराः) अरिष्टा अहिंसिता वीरा यासु ताः (जुह्वाम) दद्याम (ते) तुभ्यम् (हविः) ग्रहीतुं योग्यं करम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मीद्वो रुद्र सभाध्यक्ष राजन् वयं देवयज्यया क्षयद्वीरस्य तव सुमतिमश्याम यः सुम्नयस्त्वमस्माकमरिष्टवीरा विश आचर समन्तात्प्राप्नुयाः तस्य ते तव वयमिदश्याम ते तुभ्यं हविर्जुह्वाम च ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा प्रजाः सततं सुखयितव्याः प्रजाभी राजा च यदि राजा प्रजाभ्यः करं गृहीत्वा न पालयेत्तर्हि स राजा दस्युवद्विज्ञेयः या पालिताः प्रजा राजभक्ता न स्युस्ता अपि चोरतुल्या बोध्या अतएव प्रजा राज्ञे करं ददति यतोऽयमस्माकं पालनं कुर्यात् राजाप्येतत्प्रयोजनाय पालयति यतः प्रजा मह्यं करं प्रदद्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (मीद्वः) प्रजा को सुख से सीचने और (रुद्र) सत्योपदेश करनेवाले सभाध्यक्ष राजन् ! हम लोग (देवयज्यया) विद्वानों की संगति और सत्कार से (क्षयद्वीरस्य) वीरों का निवास करानेहारे (तव) तेरी (सुमतिम्) श्रेष्ठ प्रजा को (अश्याम) प्राप्त होवें, जो (सुम्नयन्) सुख कराता हुआ तू (अस्माकम्) हमारी (अरिष्टवीराः) हिसारहित वीरोंवाली (विशः) प्रजाओं को (आ, चर) सब ओर से प्राप्त हो उस (ते) तेरी प्रजाओं को हम लोग (इत्) भी प्राप्त हों और (ते) तेरे लिये (हविः) देने योग्य पदार्थ को (जुह्वाम) दिया करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा को योग्य है कि प्रजाओं को निरन्तर प्रसन्न रखे और प्रजाओं को उचित है कि राजा को आनन्दित करें । जो राजा प्रजा से कर लेकर पालन न करे तो वह राजा डाकुओं के समान जानना चाहिये । जो पालन की हुई प्रजा राजभक्त न हों वे भी चोर के तुल्य जाननी चाहिये, इसलिये प्रजा राजा को कर देती है कि जिससे यह हमारा पालन करे और राजा इसलिये पालन करता है कि जिससे प्रजा मुझको कर देवें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विलयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वेषं वयं रुद्रं यज्ञसाधे वङ्कुं कविमवसे नि ह्वयामहे ।

आरे अस्मदैव्यं देळो अस्यतु सुमतिमिद्वयमस्या वृणीमहे ॥४॥

त्वेष्म । वयम् । रुद्रम् । यज्ञऽसाधम् । वङ्कुम् । कविम् । अवसे । नि । ह्वयामहे । आरे । अस्मत् । दैव्यम् । हेळः । अस्यतु । सुऽमतिम् । इत् । वयम् । अस्य । आ । वृणीमहे ॥४॥

पदार्थः—(त्वेषम्) विद्यान्यायदीप्तिमन्तम् (वयम्) (रुद्रम्) शत्रुरोद्धारम् (यज्ञसाधनम्) यो यज्ञं प्रजापालनं साधनोति तम् (वङ्कुम्) दुष्टशत्रून् प्रति कुटिलम् (कविम्) सर्वेषां शास्त्राणां क्रान्तदर्शिनम् (अवसे) रक्षणाद्याय (नि) (ह्वयामहे) स्वसुखदुःखनिवेदनं कुर्महे (आरे) दूरे (अस्मत्) (दैव्यम्) देवेषु विद्वत्सु कुशलम् (हेडः) धार्मिकाणामनादरकर्तृन् धार्मिकाञ्जनान् (अस्यतु) प्रक्षिपतु (सुमतिम्) धर्म्यां प्रज्ञाम् (इत्) एव (वयम्) (अस्य) (आ) समन्तात् (वृणीमहे) स्वीकुर्महे ॥ ४ ॥

अन्वयः—वयमवसे यं त्वेषं वङ्कुं कविं यज्ञसाधं दैव्यं रुद्रं निह्वयामहे तथा वयं यस्यास्य सुमतिमावृणीमहे स इदेव सभाध्यक्षो हेडोऽस्मदारे अस्यतु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यथा प्रजास्था जना राजाज्ञां स्वीकुर्वन्ति तथा राजपुरुषा अपि प्रजाज्ञां मन्येरन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वयम्) हम लोग (अवसे) रक्षा आदि के लिये जिस (त्वेषम्) विद्या न्याय प्रकाशवान् (वङ्कुम्) दुष्ट शत्रुओं के प्रति कुटिल (कविम्) समस्त शास्त्रों को क्रम-क्रम से देखने और (यज्ञसाधम्) प्रजापालनरूप यज्ञ को सिद्ध करनेहारे (दैव्यम्) विद्वानों में कुशल (रुद्रम्) शत्रुओं के रोकनेहारे को (नि, ह्वयामहे) अपना सुख-दुःख का निवेदन करें तथा (वयम्) हम लोग जिस (अस्य) हम रुद्र की (सुमतिम्) धर्मानुकूल उत्तम प्रज्ञा को (आ, वृणीमहे) सब ओर से स्वीकार करें (इत्) वही सभाध्यक्ष (हेडः) धर्मिक जनों का अनादर करनेहारे अधार्मिक जनों को (अस्मत्) हमसे (आरे) दूर (अस्यतु) निकाल देवे ॥ ४ ॥

भावार्थः—जैसे प्रजाजन राजा को स्वीकार करते हैं वैसे राजपुरुष भी प्रजा की आज्ञा को माना करें ॥ ४ ॥

अथ वैद्यविषयमाह ॥

अब वैद्यजन के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दिवो वराहमरुषं कपर्दिनं त्वेषं रूपं नमसा नि ह्वयामहे ।
हस्ते विश्रद् भेषजा वार्याणि शर्म वर्म छर्दिस्मभ्यं यंसत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

दिवः । वराहम् । अरुषम् । कपर्दिनम् । त्वेषम् । रूपम् । नमसा ।
नि । ह्वयामहे । हस्ते । विश्रत् । भेषजा । वार्याणि । शर्म । वर्म । छर्दिः ।
अस्मभ्यम् । यंसत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(दिवः) विद्यान्यायप्रकाशितव्यवहारान् (वराहम्) मेघमिव (अरुषम्) अश्वादिकम् (कपर्दिनम्) कृतब्रह्मचर्यं जटिलं विद्वांसम् (त्वेषम्) प्रकाशमानम् (रूपम्) सुरूपम् (नमसा) अन्नेन परिचर्यया च (नि) (ह्वयामहे)

स्पृष्टमिहि (हस्ते) करे (बिभ्रत्) धारयन् (भेषजा) रोगनिवारकाणि (वार्याणि) ग्रहीतुं योग्यानि साधनानि (शर्म) गृहं सुखं वा (वर्म) कवचम् (छदिः) दीप्तियुक्तं शस्त्रास्त्रादिकम् (अस्मभ्यम्) (यंसत्) यच्छेत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—वयं नमसा यो हस्ते भेषजा वार्याणि बिभ्रत् सन् शर्म वर्म छदिरस्मभ्यं यंसत् तं कपर्दिनं वैद्यं दिवो वराहमरुषं त्वेषं रूपं च निह्वयामहे ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वैद्यमित्राः पथ्यकारिणो जितेन्द्रियाः सुशीला भवन्ति त एवास्मिन् जगति नीरोगा भूत्वा राज्यादिकं प्राप्य सुखमेधन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हम लोग (नमसा) अन्न और सेवा से जो (हस्ते) हाथ में (भेषजा) रोगनिवारक औषध (वार्याणि) और ग्रहण करने योग्य साधनों को (बिभ्रत्) धारण करता हुआ (शर्म) घर, सुख (वर्म) कवच (छदिः) प्रकाशयुक्त शस्त्र और अस्त्रादि को (अस्मभ्यम्) हमारे लिये (यंसत्) नियम से रखे उस (कपर्दिनम्) जटाजूट ब्रह्मचारी वैद्य विद्वान् वा (दिवः) विद्यान्यायप्रकाशित व्यवहारों वा (वराहम्) मेघ के तुल्य (अरुषम्) घोड़े आदि की (त्वेषम्) वा प्रकाशमान (रूपम्) सुन्दर रूप की (निह्वयामहे) नित्य स्पर्द्धा करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वैद्य के मित्र पथ्यकारी जितेन्द्रिय उत्तम शीलवाले होते हैं वे ही इस जगत् में रोगरहित और राज्यादि को प्राप्त होकर सुख को बढ़ाते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्वैद्योपदेशकौ कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वैद्य और उपदेश करनेवाले कैसे अपना वर्त्तवि वर्त्ते,
यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

इदं पित्रे मरुतामुच्यते वचः स्वादोः स्वादीयो रुद्राय वर्धनम् ।
रास्वा च नो अमृतमर्त्तभोजनं त्मने तोकाय तनयाय मृळ ॥६॥

इदम् । पित्रे । मरुताम् । उच्यते । वचः । स्वादोः । स्वादीयः । रुद्राय ।
वर्धनम् । रास्वा । च । नः । अमृत । मर्त्तभोजनम् । त्मने । तोकाय ।
तनयाय । मृळ ॥६॥

पदार्थः—(इदम्) (पित्रे) पालकाय (मरुताम्) ऋतावृत्तौ यजतां विदुषाम् (उच्यते) उपदिश्यते (वचः) वचनम् (स्वादोः) स्वादिष्ठात् (स्वादीयः) अतिशयेन स्वादु प्रियकरम् (रुद्राय) सभाध्यक्षाय (वर्धनम्) वृद्धिकरम् (रास्वा) देहि । अत्र द्व्यचोस्तस्तिङ इति दीर्घः । (च) अनुक्तसमुच्चये (नः) अस्मभ्यमस्माकं वा (अमृत) नास्ति मृतं मरणदुःखं येन तत्सम्बुद्धौ (मर्त्तभोजनम्) मर्त्तानां मनुष्याणां भोग्यं वस्तु (त्मने) आत्मने (तोकाय) ह्रस्वाय बालकाय (तनयाय) पुत्राय (मृळ) सुखाय ॥६॥

अन्वयः—हे अमृत विद्वन् वैद्यराजोपदेशक वा त्वं नो अस्मभ्यमस्माकं वा त्मने तोकाय तनयाय च स्वादोः स्वादीयो मर्त्तभोजनं रास्वा यदिदं मरुतां वर्धनं वचः पित्रे रुद्राय त्वयोच्यते तेनास्मान् मृड ॥ ६ ॥

भावार्थः—वैद्यस्योपदेशकस्य चेयं योग्यतास्ति स्वयमरोगः सत्याचारी भूत्वा सर्वेभ्यो मनुष्येभ्य औषधदानेनोपदेशेन चोपकृत्य सर्वान् सततं रक्षेत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अमृत) मरण दुःख दूर कराने तथा आयु बढ़ानेहारे वैद्यराज व उपदेशक विद्वान् ! आप (नः) हमारे (त्मने) शरीर (तोकाय) छोटे-छोटे बाल-बच्चे (तनयाय) जवान बेटे (च) और सेवक वैतनिक वा आयुधिक भृत्य अर्थात् चाकरो के लिये (स्वादोः) स्वादिष्ट से (स्वादीयः) स्वादिष्ट अर्थात् सब प्रकार स्वादवाला जो खाने में बहुत अच्छा लगे उस (मर्त्यभोजनम्) मनुष्यों के भोजन करने के पदार्थ को (रास्व) देखो, जो (इदम्) यह (मरुताम्) ऋतु-ऋतु में यज्ञ करनेहारे विद्वानों को (वर्द्धनम्) बढ़ानेवाला (वचः) वचन (पित्रे) पालना करने (रुद्राय) और दुष्टों को रूढानेहारे सभाध्यक्ष के लिये (उच्यते) कहा जाता है उससे हम लोगों को (मृड) सुखी कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—वैद्य और उपदेश करनेवाले को यह योग्य है कि आप नीरोग और सत्याचारी होकर सब मनुष्यों के लिये औषध देने और उपदेश करने से उपकार कर सबकी निरन्तर रक्षा करें ॥ ६ ॥

अथ न्यायाधीशः कथं वर्त्ततेत्युपदिश्यते ॥

अथ न्यायाधीश कैसे वर्त्तें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा नो महान्तमुत मा नो अर्भकं मा न उक्षन्तमुत मा न उक्षितम् ।

मा नो बधीः पितरं मोत मातरं मा नः प्रियास्तन्वो रुद्र रीरिषः ॥७॥

मा । नः । महान्तम् । उत । मा । नः । अर्भकम् । मा । नः । उक्षन्तम् ।

उत । मा । नः । उक्षितम् । मा । नः । बधीः । पितरम् । मा । उत । मातरम् ।

मा । नः । प्रियाः । तन्वः । रुद्र । रीरिषः ॥७॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) अस्माकम् (महान्तम्) वयोविद्यावृद्धं जनम् (उत) अपि (मा) (नः) (अर्भकम्) बाल्यावस्थापन्नम् (मा) (नः) (उक्षन्तम्) वीर्यसेचनसमर्थं युवानम् (उत) (मा) (नः) (उक्षितम्) वीर्यसेचनस्थितं गर्भम् (मा) (नः) (बधीः) हिन्धि (पितरम्) पालकं जनकं विद्वांसं वा (मा) (उत) (मातरम्) मानसन्मानकर्त्रीं जननीं विदुषीं वा (मा) (नः) (प्रियाः) अभीप्सिताः (तन्वः) तनूः शरीराणि (रुद्र) न्यायाधीश दुष्टरोदयितः (रीरिषः) जहि । अत्र तुजादित्वादीर्घः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे रुद्र त्वं नोऽस्माकं महान्तं मा बधीरुतापि नोऽर्भकं मा बधीः । न उक्षन्तं मा बधीरुतापि न उक्षितं मा बधीः । नः पितरं मा बधीः उत मातरं मा बधीः । नः प्रियास्तन्वस्तनू मा बधीरन्यायकारिणो दुष्टांश्च रीरिषः ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा जगदीश्वरः पक्षपातं विहाय धार्मिकानुत्तमकर्मफल-
दानेन सुखयति पापिनश्च पापफलदानेन पीडयति तथैव यूयं प्रयतध्वम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(रुद्र) न्यायाधीश दुष्टों को रुलानेहारे सभापति (नः) हम लोगों में से
(महान्तम्) बुड़े वा पड़े-लिखे मनुष्य को (मा) मत (बधीः) मारो (उत) और (नः) हमारे
(अर्भकम्) बालक को (मा) मत मारो (नः) हमारे (उक्षन्तम्) स्त्रीसङ्ग करने में समर्थ
युवावस्था से परिपूर्ण मनुष्य को (मा) मत मारो (उत) और (नः) हमारे (उक्षितम्) वीर्यसेचन
से स्थित हुए गर्भ को (मा) मत मारो (नः) हम लोगों के (पितरम्) पालने और उत्पन्न
करनेहारे पिता वा उपदेश करनेवाले को (मा) मत मारो (उत) और (मातरम्) मान सम्मान और
उत्पन्न करनेहारी माता वा विदुषी स्त्री को (मा) मत मारो (नः) हम लोगों की (प्रियाः) स्त्री
आदि के पियारे (तन्वः) शरीरों को (मा) मत मारो और अन्यायकारी दुष्टों को (रीरिषः)
मारो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ईश्वर पक्षपात को छोड़ के धार्मिक सज्जनों को उत्तम कर्मों
के फल देने से सुख देता और पापियों को पाप का फल देने से पीड़ा देता है वैसे ही तुम लोग भी
अच्छा यत्न करो ॥ ७ ॥

पुनः राजजनाः कथं वर्त्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर राजजन कैसे वर्त्ते, इस विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा नस्तोके तनये मा न आयौ मा नो गोषु मा नो अश्वेषु रीरिषः ।
वीरान्मा नो रुद्र भामितो बधीर्हविष्मन्तः सदमित्रा हवामहे ॥८॥

मा । नः । तोके । तनये । मा । नः । आयौ । मा । नः । गोषु । मा ।
नः । अश्वेषु । रीरिषः । वीरान् । मा । नः । रुद्र । भामितः । बधीः ।
हविष्मन्तः । सदम् । इत् । त्वा । हवामहे ॥८॥

पदार्थः—(मा) (नः) अस्माकम् (तोके) सद्योजातेअपत्ये पुत्रे (तनये)
अतीतशैशवावस्थे (मा) (नः) (आयौ) जीवनविषये (मा) (नः) (गोषु) धेनुषु
(मा) (नः) (अश्वेषु) वाजिषु (रीरिषः) हिंस्याः (वीरान्) (मा) (नः)
अस्माकम् (रुद्र) (भामितः) क्रुद्धः सन् (बधीः) हन्याः (हविष्मन्तः) हवींषि
प्रशस्तानि जगदुपकरणानि कर्माणि विद्यन्ते येषां ते (सदम्) स्थिरं वर्त्तमानं ज्ञानमाप्तम्
(इत्) एव (त्वा) त्वाम् (हवामहे) स्वीकुर्महे ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे रुद्र हविष्मन्तो वयं यतस्सदं त्वामिदेव हवामहे तस्माद्भामितस्त्वं
नस्तोके तनये मा रीरिषो न आयौ मा रीरिषः, नो गोषु मा रीरिषः, नोऽश्वेषु मा
रीरिषः, नो वीरान् मा बधीः ॥ ८ ॥

भावार्थः—न कदाचिद्राजपुरुषैः क्रुद्धैः सद्भिः कस्याप्यन्यायेन हननं कार्यं गवादयः पशवः सदा रक्षणीयाः, प्रजास्थैर्जनैश्च राजाश्रयेणैव निरन्तरमानन्दितव्यम् । सर्वैर्मिलित्वैवं जगदीश्वरः प्रार्थनीयश्च हे परमेश्वर भवत्कृपया वयं बाल्याऽवस्थायां विवाहादिभिः कुकर्मभिः पुत्रादीनां हिंसनं कदाचिन्न कुर्व्यामि, पुत्रादयोऽप्यस्माकमप्रियं न कुर्युः, जगदुपकारकान् गवादीन् पशून् कदाचिन्न हिंस्यामेति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (रुद्र) दुष्टों को रूलानेहारे सभापति ! (हविष्मन्तः) जिनके प्रशंसायुक्त संसार के उपकार करने के काम हैं वे हम लोग जिस कारण (सदम्) स्थिर वर्त्तमान ज्ञान को प्राप्त (त्वाम्, इत्) आपही को (हवामहे) अपना करते हैं इससे (भामितः) क्रोध को प्राप्त हुए आप (नः) हम लोगों के (तोके) उत्पन्न हुए बालक वा (तनये) बालिकाई से जो ऊपर है उस बालक में (मा) (रीरिषः) घात मत करो (नः) हम लोगों के (आयी) जीवन विषय में (मा) मत हिंसा करो (नः) हम लोगों के (गोषु) गौ आदि पशुसंघात में (मा) मत घात करो (नः) हम लोगों के (अश्वेषु) घोड़ों में (मा) घात मत करो (नः) हमारे (वीरान्) वीरों को (मा) मत (बधीः) मारो ॥ ८ ॥

भावार्थः—क्रोध को प्राप्त हुए सज्जन राजपुरुषों को किसी का अन्याय से हनन न करना चाहिये और गौ आदि पशुओं की सदा रक्षा करनी चाहिये । प्रजाजनों को भी राजा के आश्रय से ही निरन्तर आनन्द करना चाहिये और सबों को मिल कर ईश्वर की ऐसी प्रार्थना करनी चाहिये कि हे परमेश्वर आप की कृपा से हम लोग बाल्यावस्था में विवाह आदि बुरे काम करके पुत्रादिकों का विनाश कभी न करें और वे पुत्र आदि भी हम लोगों के विरुद्ध काम को न करें तथा संसार का उपकार करने हारे गौ आदि पशुओं का कभी विनाश न करें ॥ ८ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर राजा प्रजाजन परस्पर कैसे वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

उप ते स्तोमान् पशुपा इवाकरं रास्व पितर्मरुतां सुम्नस्मे ।

भद्रा हि ते सुमतिर्मृडयत्तमाथा वयमव इते वृणीमहे ॥९॥

उप । ते । स्तोमान् । पशुपाऽइव । आ । अकरम् । रास्व । पितः । मरुताम् । सुम्नम् । अस्मे इति । भद्रा । हि । ते । सुमतिः । मृडयत्तमा । अथ । वयम् । अवः । इत् । ते । वृणीमहे ॥९॥

पदार्थः—(उप) (ते) तुभ्यम् (स्तोमान्) स्तुत्यान् रत्नादिद्रव्यसमूहान् (पशुपाइव) यथा पशुपालको गवादिभ्यो दुग्धादिकं गृहीत्वा गोस्वामिने समर्पयति (आ) (अकरम्) करोमि (रास्व) देहि । द्व्यचोऽस्तस्तिङ इति दीर्घः । (पितः) पालयिता रुद्र (मरुताम्) ऋत्विजाम् (सुम्नम्) सुखम् (अस्मे) मह्यम् (भद्रा) कल्याणरूपा (हि) यतः (ते) तव (सुमतिः) शोभना प्रजा (मृडयत्तमा) अतिशयेन सुखकर्त्री (अथ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (वयम्) (अवः) रक्षणादिकम् (इत्) एव (ते) तव (वृणीमहे) स्वीकुर्महे ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मरुतां पितर्यहं पशुपाइव स्तोमाँस्त उपाकरमतस्त्वमस्मे मह्यं सुम्नं रास्वाथ या ते तव मृडयत्तमा भद्रा सुमतिर्यत् ते तवावोऽस्ति तां तच्च वयं यथा वृणीमहे तथेत्त्वमप्यस्मान् स्वीकुरु ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारी । प्रजापुरुषा राजपुरुषेभ्यो राजनीतिं राजपुरुषाः प्रजापुरुषेभ्यः प्रजाव्यवहारं बुद्ध्वा विदितवेदितव्याः सन्तः सनातनं धर्ममाश्रयेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (मरुताम्) ऋतु-ऋतु में यज्ञ करानेहारे की (पितः) पालना करने हुए दुष्टों को खानेहारे सभापति ! (हि) जिस कारण मैं (पशुपाइव) जैसे पशुओं को पालनेहारा चरवाहा अहीर गौ आदि पशुओं से दूध, दही, घी, मट्ठा आदि ले के पशुओं के स्वामी को देता है वैसे (स्तोमान्) प्रशंसनीय रत्न आदि पदार्थों को (ते) आपके लिये (उप, आ, अकरम्) आगे करता हूँ इस कारण आप (अस्मे) मेरे लिये (सुम्नम्) सुख (रास्व) देओ, (अथ) इसके अनन्तर जो (ते) आपकी (मृडयत्तमा) सब प्रकार से सुख करनेवाली (भद्रा) सुखरूप (सुमतिः) श्रेष्ठ मति और जो (ते) आपका (अवः) रक्षा करना है उस मति और रक्षा करने को (वयम्) हम लोग जैसे (वृणीमहे) स्वीकार करते हैं (इत्) वैसे ही आप भी हम लोगों का स्वीकार करें ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार हैं । प्रजापुरुष राजपुरुषों से राजनीति और राजपुरुष प्रजापुरुषों से प्रजाव्यवहार को जान; जानने योग्य को जाने हुए सनातन धर्म का आश्रय करें ॥ ९ ॥

पुना राजप्रजाधर्मं उपदिश्यते ॥

फिर राजा-प्रजा के धर्म का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

आरे ते गोधनमुत पुरुषघ्नं क्षयद्वीर सुम्नस्मे ते अस्तु ।

मृळा च नो अधि च ब्रूहि देवाधा च नः शर्म यच्छ द्विवर्हीः ॥१०॥

आरे । ते । गोऽघ्नम् । उत । पुरुषऽघ्नम् । क्षयत्ऽवीर । सुम्नम् । अस्मे
इति । ते । अस्तु । मृळ । च । नः । अधि । च । ब्रूहि । देव । अधि । च ।
नः । शर्म । यच्छ । द्विऽवर्हीः ॥१०॥

पदार्थः—(आरे) समीपे दूरे च (ते) तव सकाशात् (गोघ्नम्) गवां हन्तारम् (उत) (पुरुषघ्नम्) पुरुषाणां हन्तारम् (क्षयद्वीर) शूरवीरनिवासक (सुम्नम्) सुखम् (अस्मे) अस्मभ्यम् (ते) तुभ्यम् (अस्तु) भवतु (मृडय) अत्रान्तर्भावितो ण्यर्थः । द्व्यचोऽस्तित् इति दीर्घश्च । (च) (नः) अस्मान् (अधि) आधिक्ये (च) (ब्रूहि) आज्ञापय (देव) दिव्यकर्मकारिन् (अधि) आनन्तर्ये । अत्र वर्णव्यत्ययेन यस्य धो निपातस्य चेति दीर्घश्च । (च) (नः) (शर्म) गृहसुखम् (यच्छ) देहि (द्विवर्हीः) द्वयोर्व्यवहारपरमार्थयोर्वर्धकः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे क्षयद्वीर देव पुरुषघ्नं गोघ्नं च निवार्य तेऽस्मे च सुम्नमस्तु । अधाथ त्वं नोऽस्मान् मृडाहं च त्वां मृडानि त्वं नोऽस्मानधिव्रूहि । अहं त्वां चाधिव्रूवाणि । द्विबर्हास्त्वं नः शर्म यच्छ । अहं वः शर्म यच्छानि सर्व वयमारे धर्मात्मनां निकटे दुष्टात्मभ्यो दूरे च वसेम ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यैः प्रयत्नेन पशुघातिकेभ्यो मनुष्यमारेभ्यश्च दूरे निवसनीयम् । स्वेभ्य एते दूरे निवासनीयाः । राजा प्रजापुरुषैश्च परस्परमुपदिश्य सभां निर्माय रक्षणं विधाय व्यवहारपरमार्थौ साधनीयौ ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (क्षयद्वीर) शूरवीर जनों का निवास कराने और (देव) दिव्य अच्छे-अच्छे कर्म करनेहारे विद्वान् सभापति ! (पुरुषघ्नम्) पुरुषों को मारने (च) और (गोघ्नम्) गौ आदि उपकार करनेहारे पशुओं के विनाश करनेवाले प्राणी को निवार करके (ते) आपके (च) और (अस्मे) हम लोगों के लिये (सुम्नम्) सुख (अस्तु) हो, (अधा) इसके अनन्तर (नः) हम लोगों को (मृड) सुखी कीजिये (च) और मैं आपको सुख देऊँ, आप हम लोगों को (अधिव्रूहि) अधिक उपदेश देओ (च) और मैं आपको अधिक उपदेश करूँ (द्विबर्हाः) व्यवहार और परमार्थ के बढ़ानेवाले आप (नः) हम लोगों के लिये (शर्म) घर का सुख (यच्छ) दीजिये (च) और आपके लिये मैं सुख देऊँ । सब हम लोग धर्मात्माओं के (आरे) निकट और दुराचारियों से दूर रहें ॥ १० ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि यत्न के साथ पशु और मनुष्यों के विनाश करनेहारे दुराचारियों से दूर रहें और अपने से उनका दूर निवास करावें । राजा और प्रजाजनों को परस्पर एक दूसरे से उपदेश कर सभा बना और सबकी रक्षा कर व्यवहार और परमार्थ का सुख सिद्ध करना चाहिये ॥ १० ॥

पुनरध्यापकोपदेशकव्यवहारमाह ॥

फिर अध्यापक और उपदेशकों के व्यवहारों को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अवोचाम नमो अस्मा अवस्यवः शृणोतु नो हव रुद्रो मरुत्वान् ।
तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः ॥११॥

अवोचाम । नमः । अस्मै । अवस्यवः । शृणोतु । नः । हवम् । रुद्रः ।
मरुत्वान् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । समहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।
पृथिवी । उत । द्यौः ॥११॥

पदार्थः—(अवोचाम) वदेम (नमः) नमस्त इति वाक्यम् (अस्मै) माननीयाय सभाध्यक्षाय (अवस्यवः) आत्मनोऽवो रक्षणादिकमिच्छवः (शृणोतु) (नः) अस्माकम् (हवम्) आह्वानरूपं प्रशंसावाक्यम् (रुद्रः) अधीतविद्यः (मरुत्वान्) बलवान् (तत्) (नः) इति पूर्ववत् ॥ ११ ॥

अन्वयः—अवस्यवो वयमस्मै सभाध्यक्षाय नमोऽवोचामं स मरुत्वान् रुद्रो नस्तन्नोऽस्माकं हवन् च शृणोतु । हे मनुष्या यन्नो नमो मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौर्वर्धयन्ति तद्भूदन्तो मामहन्ताम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—प्रजास्थैः पुरुषं राजां प्रियाचरणानि नित्यं कर्तव्यानि राजभिश्च प्रजाजनानां वचांसि श्रोतव्यानि । एवं मिलित्वा न्यायमुन्नीयान्यायं निराकुर्युः ॥ ११ ॥

अथ ब्रह्मचारिविद्वत्सभाध्यक्षसभासदादिगुणवर्णनादेतत्सूक्तार्थस्य पूर्वसूक्तोक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति चतुर्दशोत्तरं शततमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(अवस्यवः) अपनी रक्षा चाहते हुए हम लोग (अस्मै) इस मान करने योग्य सभाध्यक्ष के लिये (नमः) “नमस्ते” ऐसे वाक्य को (अवोचाम) कहें और वह (मरुत्वान्) बलवान् (रुद्रः) विद्या पढ़ा हुआ सभापति (तत्) उस (नः) हमारे (हवम्) बुलानेरूप प्रशंसावाक्य को (शृणोतु) सुने । हे मनुष्यो ! जो (नः) हमारे “नमस्ते” शब्द को (मित्रः) प्राण (वरुणः) श्रेष्ठ विद्वान् (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथ्वी (उत) और (द्यौः) प्रकाश बढ़ाते हैं अर्थात् उक्त पदार्थों को जाननेहारे सभापति को बार-बार “नमस्ते” शब्द कहा जाता, उसको आप (मामहन्ताम्) बार-बार प्रशंसायुक्त करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—प्रजापुरुषों को राजा लोगों के प्रिय आचरण नित्य करने चाहिये और राजा लोगों को प्रजाजनों के कहे वाक्य सुनने योग्य हैं । ऐसे सब राजा-प्रजा मिलकर न्याय की उन्नति और अन्याय को दूर करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में ब्रह्मचारी, विद्वान्, सभाध्यक्ष और सभासद् आदि गुणों का वर्णन होने से

इस सूक्त में कहे अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ एकता जानने योग्य है ॥

यह ११४ एकसौ चौदहवां सूक्त और ६ छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य पञ्चदशोत्तरशततमस्यास्य सूक्तस्याङ्गिरसः कुत्स ऋषिः ।

सूर्यो देवता । १ । २ । ६ निचृत् त्रिष्टुप् । ३ विराट् त्रिष्टुप्

४ । ५ त्रिष्टुच्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

तत्रादावीश्वरगुणा उपदिश्यन्ते ॥

अब ६ छः ऋचावाले एकसौ पन्द्रहवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में ईश्वर के गुणों का उपदेश किया है ॥

चित्रं देवानामुदगादनीकं चक्षुर्मित्रस्य वरुणस्याग्नेः ।

आप्रा द्यावापृथिवी अन्तरिक्षं सूर्य आत्मा जगत्स्तस्थुषश्च ॥ १ ॥

चित्रम् । देवानाम् । उत् । अगात् । अनीकम् । चक्षुः । मित्रस्य ।
वरुणस्य । अग्नेः । आ । अप्राः । द्यावापृथिवी इति । अन्तरिक्षम् । सूर्यः ।
आत्मा । जगतः । तस्थुषः । च ॥१॥

पदार्थः—(चित्रम्) अद्भुतम् (देवानाम्) विदुषां दिव्यानां पदार्थानां वा
(उत्) उत्कृष्टतया (अगात्) प्राप्तमस्ति (अनीकम्) चक्षुरादीन्द्रियैरप्राप्तम् (चक्षुः)
दर्शकं ब्रह्म (मित्रस्य) सुहृद इव वर्तमानस्य सूर्यस्य (वरुणस्य) आह्लादकस्य
जलचन्द्रादेः (अग्नेः) विद्युदादेः (आ) समन्तात् (अप्राः) पूरितवान् (द्यावापृथिवी)
प्रकाशभूमी (अन्तरिक्षम्) आकाशम् (सूर्यः) सवितेव ज्ञानप्रकाशः (आत्मा) अतति
सर्वत्र व्याप्नोति सर्वान्तर्यामी (जगतः) जङ्गमस्य (तस्थुषः) स्थावरस्य (च)
सकलजीवसमुच्चये ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यदनीकं देवानां मित्रस्य वरुणस्याग्नेश्चित्रं चक्षुरुदगाद्धो
जगदीश्वरः सूर्य इव विज्ञानमयो जगत्तस्थुषश्चात्मा योऽन्तरिक्षं द्यावापृथिवी चाप्राः
परिपूरितवानस्ति तमेव यूयमुपाध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—न खलु दृश्यं परिच्छिन्नं वस्तु परमात्मा भवितुमर्हति, नो
कश्चिदप्यव्यक्तेन सर्वशक्तिमता जगदीश्वरेण विना सर्वस्य जगत् उत्पादनं कर्तुं
शक्नोति, नैव कश्चित् सर्वव्यापकसच्चिदानन्दस्वरूपमनन्तर्यामिणं सर्वात्मानं
परमेश्वरमन्तरा जगद्वर्तुं जीवानां पापपुण्यानां साक्षित्वं फलदानं च कर्तुमर्हति,
न ह्येतस्योपासनया विना धर्मार्थकाममोक्षान् लब्धुं कोऽपि जीवः शक्नोति,
तस्मादयमेवोपास्य इष्टदेवः सर्वैर्मन्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (अनीकम्) नेत्र से नहीं देखने में आता तथा (देवानाम्)
विद्वान् और अच्छे-अच्छे पदार्थों वा (मित्रस्य) मित्र के समान वर्तमान सूर्य वा (वरुणस्य) आनन्द
देनेवाले जल, चन्द्रलोक और अपनी व्याप्ति आदि पदार्थों वा (अग्नेः) विजुली आदि अग्नि वा
और सब पदार्थों का (चित्रम्) अद्भुत (चक्षुः) दिखानेवाला है, वह ब्रह्म (उदगात्) उत्कर्षता से
प्राप्त है । जो जगदीश्वर (सूर्यः) सूर्य के समान ज्ञान का प्रकाश करनेवाला विज्ञान से परिपूर्ण
(जगतः) जङ्गम (च) और (तस्थुषः) स्थावर अर्थात् चराचर जगत् का (आत्मा) अन्तर्यामी
अर्थात् जिसने (अन्तरिक्षम्) आकाश (द्यावापृथिवी) प्रकाश और भूमिलोक को (आ, अप्राः)
अच्छे प्रकार परिपूर्ण किया अर्थात् उनमें आप भर रहा है, उसी परमात्मा की तुम लोग उपासना
करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो देखने योग्य परिमाणवाला पदार्थ है वह परमात्मा होने को योग्य नहीं । न
कोई भी उस अव्यक्त सर्वशक्तिमान् जगदीश्वर के विना समस्त जगत् को उत्पन्न कर सकता है और
न कोई सर्वव्यापक, सच्चिदानन्दस्वरूप, अनन्त, अन्तर्यामी, चराचर जगत् के आत्मा परमेश्वर के
विना संसार के धारण करने, जीवों को पाप और पुण्यों को साक्षीपन और उनके अनुसार जीवों

को सुख-दुःख रूप फल देने को योग्य है । न इस परमेश्वर की उपासना के बिना धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष के पाने को कोई जीव समर्थ होता है, इससे यही परमेश्वर उपासना करने योग्य इष्टदेव सब को मानना चाहिये ॥ १ ॥

पुनरीश्वरकृत्यमाह ॥

फिर ईश्वर का कृत्य अगले मन्त्र में कहा है ॥

सूर्यो देवीमुषसं रोचमानां मर्यो न योषामभ्येति पश्चात् ।
यत्रा नरो देवयन्तो युगानि वितन्वते प्रति भद्राय भद्रम् ॥२॥

सूर्यः । देवीम् । उषसम् । रोचमानाम् । मर्यः । न । योषाम् । अभि ।
एति । पश्चात् । यत्र । नरः । देवयन्तः । युगानि । वितन्वते । प्रति । भद्राय ।
भद्रम् ॥२॥

पदार्थः—(सूर्यः) सविता (देवीम्) द्योतिकाम् (उषसम्) सन्धिवेलाम् (रोचमानाम्) रुचिकारिकाम् (मर्यः) पतिर्मनुष्यः (न) इव (योषाम्) स्वभार्याम् (अभि) अभितः (एति) (पश्चात्) (यत्रा) यस्मिन् । अत्र दीर्घः । (नरः) नयनकर्तारो गणकाः (देवयन्तः) कामयमाना गणितविद्यां जानन्तो ज्ञापयन्तः (युगानि) वर्षाणि कृतत्रेताद्वापरकलिसंज्ञानि वा (वितन्वते) विस्तारयन्ति (प्रति) (भद्राय) कल्याणाय (भद्रम्) कल्याणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येनेश्वरेणोत्पाद्य स्थापितोऽयं सूर्यो रोचमानां देवीमुषसं पश्चान् मर्यो योषां नेवाभ्येति यत्र यस्मिन् विद्यमाने मार्त्तण्डे देवयन्तो नरो युगानि भद्राय भद्रं प्रति वितन्वते, तमेव सकलस्रष्टारं यूयं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे विद्वांसो युष्माभिर्येनेश्वरेण सूर्यं निर्माय प्रतिब्रह्माण्डस्य मध्ये स्थापितस्तमाश्रित्य गणितादयः सर्वे व्यवहाराः सिध्यन्ति स कुतो न सेव्येत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिस ईश्वर ने उत्पन्न करके (कक्षा) नियम में स्थापन किया वह (सूर्यः) सूर्यमण्डल (रोचमानाम्) रुचि कराने (देवीम्) और सब पदार्थों को प्रकाशित करनेहारी (उषसम्) प्रातःकाल की बेला को उसके होने के (पश्चात्) पीछे जैसे (मर्यः) पति (योषाम्) अपनी स्त्री को प्राप्त हो (न) वैसे (अभ्येति) सब ओर से दौड़ा जाता है, (यत्र) जिस विद्यमान सूर्य में (देवयन्तः) मनोहर चाल-चलन से सुन्दर गणितविद्या को जानते-जानते हुए (नरः) ज्योतिष विद्या के भावों को दूसरों की समझ में पहुँचानेहारे ज्योतिषी जन (युगानि) पाँच-पाँच संवत्सरों की गणना से ज्योतिष में युग वा सत्ययुग त्रेतायुग द्वापरयुग और कलियुग को जान (भद्राय) उत्तम सुख के लिये (भद्रम्) उस उत्तम सुख के (प्रति, वितन्वते) प्रति विस्तार करते हैं, उसी परमेश्वर को सबका उत्पन्न करनेहारा तुम लोग जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे विद्वानो ! तुम लोगों से जिस ईश्वर ने सूर्य को बनाकर प्रत्येक ब्रह्माण्ड में स्थापना किया, उसके आश्रय से गणित आदि समस्त व्यवहार सिद्ध होते हैं, वह ईश्वर क्यों न सेवन किया आय ॥ २ ॥

पुनः सूर्यकृत्यमाह ॥

फिर सूर्य के काम का अगले मन्त्र में वर्णन किया है ॥

**भद्रा अश्वा हरितः सूर्यस्य चित्रा एतग्वा अनुमाद्यासः ।
नमस्यन्तो दिव आ पृष्ठमस्थुः परि द्यावापृथिवी यन्ति सद्यः ॥३॥**

भद्राः । अश्वाः । हरितः । सूर्यस्य । चित्राः । एतग्वाः । अनुमाद्यासः ।
नमस्यन्तः । दिवः । आ । पृष्ठम् । अस्थुः । परि । द्यावापृथिवी इति । यन्ति ।
सद्यः ॥३॥

पदार्थः—(भद्राः) कल्याणहेतवः (अश्वाः) महान्तो व्यापनशीलाः किरणाः
(हरितः) दिशः । हरित इति दिङ्नाम ॥ निघं० १ । ६ ॥ (सूर्यस्य) सवितृलोकस्य
(चित्राः) अद्भुता अनेकवर्णाः (एतग्वाः) एतान् प्रत्यक्षान् पदार्थान् गच्छन्तीति
(अनुमाद्यासः) अनुमोदकारकगुणेन प्रशंसनीयाः (नमस्यन्तः) सत्कुर्वन्तः (दिवः)
प्रकाश्यस्य पदार्थस्य (आ) पृष्ठम् पश्चाद् भागम् (अस्थुः) तिष्ठन्ति (परि) सर्वतः
(द्यावापृथिवी) आकाशभूमी (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (सद्यः) शीघ्रम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—भद्रा अनुमाद्यासो नमस्यन्तो विद्वांसो जना ये सूर्यस्य चित्रा एतग्वा
अश्वाः किरणा हरितो द्यावापृथिवी सद्यः परि यन्ति दिवः पृष्ठमास्थुः समन्तात्
तिष्ठन्ति, तान् विद्ययोपकुर्वन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्याणां योग्यमस्ति श्रेष्ठानध्यापकानाप्तान् प्राप्य नमस्कृत्य
गणितादिक्रियाकौशलतां परिगृह्य सूर्यसम्बन्धिव्यवहारानुष्ठानेन कार्यसिद्धिं कुर्युः ॥३॥

पदार्थः—(भद्राः) सुख के करानेहारे (अनुमाद्यासः) आनन्द करने के गुण से प्रशंसा के
योग्य (नमस्यन्तः) सत्कार करते हुए विद्वान् जन जो (सूर्यस्य) सूर्यलोक की (चित्राः) चित्र-
विचित्र (एतग्वाः) इन प्रत्यक्ष पदार्थों को प्राप्त होती हुई (अश्वाः) बहुत व्याप्त होनेवाली किरणें
(हरितः) दिशा और (द्यावापृथिवी) आकाश-भूमि को (सद्यः) शीघ्र (परि, यन्ति) सब ओर
से प्राप्त होती (दिवः) तथा प्रकाशित करने योग्य पदार्थ के (पृष्ठम्) पिछले भाग पर (आ, अस्थुः)
अच्छे प्रकार ठहरती हैं, उनको विद्या से उपकार में लाओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को योग्य है कि श्रेष्ठ पढ़ानेवाले शास्त्रवेत्ता विद्वानों को प्राप्त हो,
उनका सत्कार कर, उनसे विद्या पढ़, गणित आदि क्रियाओं की चतुराई को ग्रहण कर, सूर्यसम्बन्धि
व्यवहारों का अनुष्ठान कर कार्यसिद्धि करें ॥ ३ ॥

पुनस्तत्कृत्यमाह ॥

फिर उसी सूर्य का काम अगले मन्त्र में कहा है ॥

तत् सूर्यस्य देवत्वं तन् महित्वं मध्या कर्त्तोर्विततं संजभार ।
यदेदयुक्त हरितः सधस्थादाद्रात्री वासस्तनुते सिमस्मै ॥४॥

तत् । सूर्यस्य । देवत्वम् । तत् । महित्वम् । मध्या । कर्त्तोः । विततम् ।
सम् । जभार । यदा । इत् । अयुक्त । हरितः । सधस्थात् । आत् । रात्री ।
वासः । तनुते । सिमस्मै ॥४॥

पदार्थः—(तत्) यत् प्रथममन्त्रोक्तं ब्रह्म (सूर्यस्य) सूर्यमण्डलस्य (देवत्वम्)
देवस्य प्रकाशमयस्य भावः (तत्) (महित्वम्) (मध्या) मध्ये । अत्र
सप्तम्येकवचनस्याकारः । (कर्त्तोः) कर्म (विततम्) व्याप्तम् (सम्) (जभार) हरति (यदा)
(इत्) (अयुक्त) युनक्ति (हरितः) दिशः (सधस्थात्) समानस्थानात् (आत्) अनन्तरम्
(रात्री) (वासः) वसनम् (तनुते) (सिमस्मै) सर्वस्मै लोकाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यदा तत् सूर्यस्य मध्या विततं सत् ब्रह्म तस्य देवत्वं महित्वं
कर्त्तोः सञ्जभार प्रलयसमये संहरति आत् यदा सृष्टिं करोति तदा सूर्यमयुक्तोत्पाद्य
कक्षायां स्थापयति, सूर्यः सधस्थाद्धरितः किरणैर्व्याप्य सिमस्मै वासस्तनुते, यस्य
तत्त्वाद्रात्री जायते तदिदेव ब्रह्म यूयमुपाध्वं तदेव जगत्कर्त्तृ विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे सज्जना यदपि सूर्य आकर्षणेन पृथिव्यादि पदार्थान् धरति
पृथिव्यादिभ्यो महानपि वर्त्तते विश्वं प्रकाश्य व्यवहारयति च तदप्ययं
परमेश्वरस्योत्पादनधारणाकर्षणैर्विनोत्पत्तुं स्थातुमाकर्षितुं च न शक्नोति
नैतमीश्वरमन्तरेणेदृशानां लोकानां रचनं धारणं प्रलयं च कर्त्तुं कश्चित् समर्थो
भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यदा) जब (तत्) वह पहिले मन्त्र में कहा हुआ (सूर्यस्य)
सूर्यमण्डल के (मध्या) बीच में (विततम्) व्याप्त ब्रह्म इस सूर्य के (देवत्वम्) प्रकाश (महित्वम्)
बढ़प्पन (कर्त्तोः) और काम का (संजभार) संहार करता अर्थात् प्रलय समय सूर्य के समस्त
व्यवहार को हर लेता (आत्) और फिर जब सृष्टि को उत्पन्न करता है तब सूर्य को (अयुक्त)
युक्त अर्थात् उत्पन्न करता और नियत कक्षा में स्थापन करता है । सूर्य (सधस्थात्) एक स्थान से
(हरितः) दिशाओं को अपनी किरणों से व्याप्त हो कर (सिमस्मै) समस्त लोक के लिये (वासः)
अपने निवास का (तनुते) विस्तार करता तथा जिस ब्रह्म के तत्त्व से (रात्री) रात्री होती है
(तत्, इत्) उसी ब्रह्म की उपासना तुम लोग करो तथा उसी को जगत् का कर्त्ता जानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे सज्जनो ! यद्यपि सूर्य्य आकर्षण से पृथिवी आदि पदार्थों का धारण करता है, पृथिवी आदि लोकों से बड़ा भी बर्त्तमान है । संसार का प्रकाश कर व्यवहार भी कराता है तो भी यह सूर्य्य परमेश्वर के उत्पादन, धारण और आकर्षण आदि गुणों के बिना उत्पन्न होने, स्थिर रहने और पदार्थों का आकर्षण करने को समर्थ नहीं हो सकता । न इस ईश्वर के बिना ऐसे-ऐसे लोक-लोकान्तरों की रचना, धारणा और इनके प्रलय करने को कोई समर्थ होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तन्मित्रस्य वरुणस्याभिचक्षे सूर्य्यो रूपं कृणुते द्यौरुपस्थे ।

अनन्तमन्यद्रुशदस्य पाजः कृष्णमन्यद्वरितः संभरन्ति ॥५॥

तत् । मित्रस्य । वरुणस्य । अभिऽचक्षे । सूर्य्यः । रूपम् । कृणुते । द्योः ।
उपऽस्थे । अनन्तम् । अन्यत् । रुशत् । अस्य । पाजः । कृष्णम् । अन्यत् ।
द्वरितः । सम् । भरन्ति ॥५॥

पदार्थः—(तत्) चेतनं ब्रह्म (मित्रस्य) प्राणस्य (वरुणस्य) उदानस्य (अभिचक्षे) संमुखदर्शनाय (सूर्य्यः) सविता (रूपम्) चक्षुर्ग्राह्यं गुणम् (कृणुते) करोति (द्योः) प्रकाशस्य (उपस्थे) समीपे (अनन्तम्) देशकालवस्तुपरिच्छेदशून्यम् (अन्यत्) सर्वेभ्यो भिन्नं सत् (रुशत्) ज्वलितवर्णम् (अस्य) (पाजः) बलम् । पाज इति बलना० ॥ निधं० २ । ९ ॥ (कृष्णम्) तिमिराख्यम् (अन्यत्) भिन्नम् (द्वरितः) दिशः (सम्) (भरन्ति) धरन्ति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं यस्य सामर्थ्यान् मित्रस्य वरुणस्याभिचक्षे द्यौरुपस्थे स्थितः सन् सूर्य्योऽनेकविधं रूपं कृणुते । अस्य सूर्य्यस्यान्यद्रुशत्पाजो रात्रेरन्यत्कृष्णं रूपं हरितो दिशः सं भरन्ति तदनन्तं ब्रह्म सततं सेवध्वम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यस्य सामर्थ्येन रूपदिनरात्रिप्राप्तिनिमित्तः सूर्यः श्वेतकृष्णरूपविभाजकत्वेनाहर्निशं जनयति तदनन्तं ब्रह्म विहाय कस्याप्यन्यस्योपासनं मनुष्या नैव कुर्युरिति विद्वद्भिः सततमुपदेष्टव्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! तुम लोग जिसके सामर्थ्य से (मित्रस्य) प्राण और (वरुणस्य) उदान का (अभिचक्षे) सम्मुख दर्शन होने के लिये (द्योः) प्रकाश के (उपस्थे) समीप में ठहराया हुआ (सूर्य्यः) सूर्य्यलोक अनेक प्रकार (रूपम्) प्रत्यक्ष देखने योग्य रूप को (कृणुते) प्रकट करता है । (अस्य) इस सूर्य के (अन्यत्) सबसे अलग (रुशत्) लाल आग के समान जलते हुए (पाजः) बल तथा रात्रि के (अन्यत्) अलग (कृष्णम्) काले-काले अन्धकार रूप को (द्वरितः) दिशा-विदिशा (सं, भरन्ति) धारण करती हैं (तत्) उस (अनन्तम्) देश, काल और वस्तु के विभाग से शून्य परब्रह्म का सेवन करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जिसके सामर्थ्य से रूप, दिन और रात्रि की प्राप्ति का निमित्त सूर्य श्वेत-वृष्ण रूप के त्रिभाग से दिन रात्रि को उत्पन्न करता है । उस अनन्त परमेश्वर को छोड़ कर किसी और की उपासना मनुष्य नहीं करें, यह विद्वानों को निरन्तर उपदेश करना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अथा देवा उदिता सूर्यस्य निरंहसः पिपृता निरवद्यात् ।
तन्नो मित्रो वरुणो मामहन्तामदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः
॥६॥७॥१६॥

अथ । देवाः । उत्ऽदिता । सूर्यस्य । निः । अंहसः । पिपृता । निः ।
अवद्यात् । तत् । नः । मित्रः । वरुणः । ममहन्ताम् । अदितिः । सिन्धुः ।
पृथिवी । उत । द्यौः ॥६॥

पदार्थः—(अथ) इदानीम् । अत्र दीर्घः । (देवाः) विद्वान्सः (उदिता) उत्कृष्टप्राप्तौ (सूर्यस्य) जगदीश्वरस्य (निः) नितराम् (अंहसः) पापात् (पिपृता) अत्र दीर्घः । (निः) (अवद्यात्) गह्यात् (तत्, नः) पूर्ववत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे देवाः सूर्यस्योपासनेनोदिता प्रकाशमानाः सन्तो यूयं निरवद्यादंहसो निष्पिपृता यन् मित्रो वरुणोऽदितिः सिन्धुः पृथिवी उत द्यौः प्रसाधनुवन्ति तन्नोऽस्मान् सुखयति तदद्य भवन्तो मामहन्ताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः पापादूरे स्थित्वा धर्ममाचर्य जगदीश्वरमुपास्य शान्त्या धर्मार्थकाममोक्षाणां पूर्तिः संपाद्या ॥ ६ ॥

अत्र सूर्यशब्देनेश्वरसवितृणोकार्थवर्णनादस्य सूक्तस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति प्रथममण्डले षोडशोऽनुवाकः पञ्चदशोत्तरशततमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (देवाः) विद्वानो ! (सूर्यस्य) समस्त जगत् को उत्पन्न करनेवाले जगदीश्वर की उपासना से (उदिता) उदय अर्थात् सब प्रकार से उत्कर्ष की प्राप्ति में प्रकाशमान हुए तुम लोग (निः) निरन्तर (अवद्यात्) निन्दित (अंहसः) पाप आदि कर्म से (निष्पिपृता) निर्गत होओ अर्थात् अपने आत्मा, मन और शरीर आदि को दूर रखो तथा जिसको (मित्रः) प्राण (वरुणः) उदान (अदितिः) अन्तरिक्ष (सिन्धुः) समुद्र (पृथिवी) पृथिवी (उत) और (द्यौः) प्रकाश आदि पदार्थ सिद्ध करते हैं (तत्) वह वस्तु वा कर्म (नः) हम लोगों को सुख देता है, उसको तुम लोग (अद्य) आज (मामहन्ताम्) बार-बार प्रशंसित करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि पाप से दूर रह धर्म का आचरण और जगदीश्वर की उपासना कर शान्ति के साथ धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष की परिपूर्ण सिद्धि करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में सूर्य शब्द से ईश्वर और सूर्यलोक के अर्थ का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ को पिछले सूक्त के अर्थ के साथ एकता है, यह जानना चाहिए ॥

यह १ मण्डल में १६ वाँ अनुवाक ११५ वाँ सूक्त और ७ वाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्य पञ्चविंशत्यृचस्य षोडशोत्तरशततमस्य सूक्तस्य कक्षीवानृषिः ।
 अश्विनौ देवते । १ । १० । २२ । २३ विराट्त्रिष्टुप् । २ । ८ ।
 ९ । १२—१५ । १८ । २० । २४ । २५ निचृत्त्रिष्टुप् ।
 ३—५ । ७ । २१ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ६ । १६ ।
 १९ भुरिक् पङ्क्तिः । ११ पङ्क्तिः । १७ स्वराट्
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ शिल्पविषयमाह ॥

अत्र २५ पञ्चीस ऋचावाले एकसौ सोलहवें सूक्त का आरम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र से शिल्पविद्या के विषय का वर्णन किया है ॥

नासत्याभ्यां ब॒हिरि॒व प्र वृ॒ञ्जे स्तोमाँ॑ इ॒यर्म्य॒भ्रिये॒व वा॒तः ।
 याव॑र्भ॒गाय वि॒मदा॑य॒ जायां॑ से॒नाजु॒वा न्यू॒हतु॒ रथे॑न ॥१॥
 नासत्याभ्याम् । ब॒हिःऽइ॒व । प्र । वृ॒ञ्जे । स्तोमा॑न् । इ॒य॒र्मि॒ । अ॒भ्रिया॑ऽइ॒व ।
 वा॒तः । यौ । अ॒र्भ॒गाय॒ । वि॒ऽम॒दा॒य॒ । जा॒याम् । से॒नाऽजु॒वा । निऽऊ॒हतुः॒ ।
 रथे॑न ॥१॥

पदार्थः—(नासत्याभ्याम्) अविद्यमानासत्याभ्यां पुण्यात्मभ्यां शिल्पिभ्याम् (ब॒हिरि॒व) परिवृ॒हकं छेदकमुदकमिव । ब॒हिरि॒त्युदकना० ॥ निघ० १ । १२ ॥ (प्र) (वृ॒ञ्जे) छिनत्ति (स्तोमा॑न्) मार्गाय समूढान् पृथिवीपर्वतादीन् (इ॒य॒र्मि॒) गच्छामि (अ॒भ्रिये॒व) यथाऽभ्रेषु भवान्युदकानि (वा॒तः) पवनः (यौ) (अ॒र्भ॒गाय) ह्रस्वाय बालकाय । अत्र वर्णव्यत्ययेन कस्य गः । (वि॒मदा॑य) विशिष्टो मदो हर्षो यस्मात्तस्मै (जा॒याम्) पत्नीम् (से॒नाजु॒वा) वेगेन सेनां गमयितारौ (न्यू॒हतुः) नितरां देशान्तरं प्रापयतः (रथे॑न) विमानादियानेन ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा नासत्याभ्यां शिल्पिभ्यां योजितेन रथेन यौ सेनाजुवाऽर्भगाय विमदाय जायामिव संभारान् न्यूहतुस्तथा प्रयत्नवानहं स्तोमान् ब॒हिरि॒व प्रवृ॒ञ्जे वातोऽभ्रिये॒व सद्य॑ इ॒य॒र्मि॒ ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारौ । यानेपूपकृताः पृथिवीविकार-जलान्यादयः किं किमद्भुतं कार्यं न साधनुवन्ति ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (नासत्याभ्याम्) सच्चे पुण्यात्मा शिल्पी अर्थात् कारीगरों ने जोड़े हुए (रथेन) विमानादि रथ से (यी) जो (सेनाजुवा) वेग के साथ सेना को चलानेहारे दो सेनापति (अर्भगाय) छोटे बालक वा (विमदाय) विशेष जिससे आनन्द होवे उस जवान के लिये (जायाम्) स्त्री के समान पदार्थों को (न्यूहतुः) निरन्तर एक देश से दूसरे देश को पहुंचाते हैं वैसे अच्छा यत्न करता हुआ मैं (स्तोमान्) मार्ग के सूधे होने के लिये बड़े-बड़े पृथिवी, पर्वत आदि को (वहिरिव) बड़े हुए जल को जैसे वैसे (प्र, वृञ्जे) छिन्न-भिन्न करता तथा (वातः) पवन जैसे (अभ्रियेव) बड़लों को प्राप्त हो वैसे एक देश को (इयमि) जाता हूं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । रथ आदि यानों में उपकारी किए पृथिवी विकार, जल और अग्नि आदि पदार्थ क्या-क्या अद्भुत कार्यों को सिद्ध नहीं करते हैं ? ॥ १ ॥

अथ युद्धविषयमाह

अब युद्ध के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

वीळुपत्मभिराशुहेमभिर्वा देवानां वा जूतिभिः शाशदाना ।

तद्रासभो नासत्या सहस्रमाजा यमस्य प्रधने जिगाय ॥२॥

वीळुपत्मभिः । आशुहेमभिः । वा । देवानाम् । वा । जूतिभिः ।
शाशदाना । तत् । रासभः । नासत्या । सहस्रम् । आजा । यमस्य । प्रधने ।
जिगाय ॥२॥

पदार्थः—(वीळुपत्मभिः) बलेन पतनशीलं. (आशुहेमभिः) शीघ्रं गमयद्भिः
(वा) (देवानाम्) विदुषाम् (वा) (जूतिभिः) जूयते प्राप्यतेऽर्थो
याभिस्ताभिर्युद्धक्रियाभिः (शाशदाना) छेदको (तत्) (रासभः)
आदिष्टोपयोजनपृथिव्यादिगुणसमूहवत्पुरुषः । रासभावश्विनोरित्यादिष्टोपयोजनना० ॥ निघं०
१ । १५ ॥ (नासत्या) सत्यस्वभावो (सहस्रम्) असंख्यातम् (आजा) संग्रामे (यमस्य)
उपरतस्य मृत्योरिव शत्रुसमूहस्य (प्रधने) प्रकृष्टानि धनानि यस्मात्तस्मिन् (जिगाय)
जयेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे शाशदाना नासत्या सभासेनापती भवन्तौ यथा वीळुपत्मभिराशु-
हेमभिर्वा देवानां जूतिभिर्वा स्वकार्य्याणि न्यूहतुस्तथा तदाचरन् रासभः प्रधन आजा
संग्रामे यमस्य सहस्रं जिगाय शत्रोरसंख्यान् वीरान् जयेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यथाग्निर्जलं वा वनं पृथिवीं वा प्रविष्टं सदृहति छिनत्ति वा
तथाऽतिवेगकारिभिर्विद्युदादिभिः साधितैः शस्त्रास्त्रैः शत्रवो जेतव्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (शाशदाना) पदार्थों को यथायोग्य छिन्न-छिन्न करनेहारे (नासत्या)
सत्यस्वभावी सभापति और सेनापति ! आप जैसे (वीळुपत्मभिः) बल से गिरते और (आशुहेमभिः)
शीघ्र पहुंचाते हुए पदार्थों से (वा) अथवा (देवानाम्) विद्वानों की (जूतिभिः) जिनसे अपना

चाहा हुआ काम मिले सिद्ध हो। उन युद्ध की क्रियाओं से (वा) निश्चय कर अपने कामों को निरन्तर तर्क-वितर्क से सिद्ध करते हों। वैसे (तत्) उस आचरण को करता हुआ (रामभः) कहे हुए उपयोग को जो प्राप्त उस पृथिवी आदि पदार्थमूह के समान पुरुष (प्रधने) उत्तम-उत्तम गुण जिसमें प्राप्त होने उस (आजा) संग्राम में (यमस्य) समीप आये हुए मृत्यु के समान शत्रुओं के (सहस्रम्) अमंख्यान वीरों को (जिगाय) जीते ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे अग्नि वा जल वन वा पृथिवी को प्रवेश कर उसको जलाता वा छिन्न-भिन्न करता है वैसे अत्यन्त वेग करनेहारे बिजुली आदि पदार्थों से किये हुए शस्त्र और अस्त्रों से शत्रु जन जीतने चाहिये ॥ २ ॥

अथ नौकादिनिर्माणविद्योपदिश्यते ॥

अब नाव आदि के बनाने की विद्या का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

तुग्रो ह भुज्युमाश्विनोदमेधे रयिं न कश्चिन् ममृवाँ अवाहाः ।
तमूहथुनौभिरात्मन्वतीभिरन्तरिक्षप्रुद्धिरपोदकाभिः ॥३॥

तुग्रः । ह । भुज्युम् । अश्विना । उदमेधे । रयिम् । न । कः । चित् ।
ममृवान् । अव । अहाः । तम् । ऊहथुः । नौभिः । आत्मन्वतीभिः ।
अन्तरिक्षप्रुत्भिः । अपोदकाभिः ॥३॥

पदार्थः—(तुग्रः) शत्रुहिसकः सेनापतिः (ह) किल (भुज्युम्) राज्यपालकं सुखभोक्तारं वा (अश्विना) वायुविद्युताविव बलिष्ठा (उदमेधे) यस्प्रोदकैर्मिह्यते सिच्यते जगत् तस्मिन्समुद्रे (रयिम्) धनम् (न) इव (कः) (चित्) (ममृवान्) मृतः सन् (अव) (अहाः) त्यजति । अत्र ओहाक्त्यागइत्यस्माल्लुङि प्रथमैकवचने आगमानुशासनस्या-नित्यत्वात्सगिटी न भवतः । (तम्) (ऊहथुः) वहेतम् (नौभिः) नौकाभिः (आत्मन्वतीभिः) प्रशस्ता आत्मन्वन्तो विचारवन्तः क्रियाकुशलाः पुरुषा विशन्ते यासु ताभिः (अन्तरिक्षप्रुद्धिः) अवकाशे गच्छन्तीभिः (अपोदकाभिः) अपगत उदकप्रवेशो यासु ताभिः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सेनापती युवां तुग्रः शत्रुहिसनाय यं भुज्युमुदमेधे कश्चिन्ममृवान् रयिं नेवावाहास्तं हापोदकाभिरन्तरिक्षप्रुद्धिरात्मन्वतीभि-नौभिरूहथुर्वहेतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—यथा कश्चिन्ममृवुर्जनो धनपुत्रादीनां मोहाद्विरज्य शरीरान्निर्गच्छति तथा युयुत्सुभिः शूरैरनुभावनीयम् । यदा मनुष्यो द्वीपान्तरे समुद्रं तीर्त्वा शत्रुविजयाय गन्तुमिच्छेत्तदा दृढाभिर्बृहतोभिरन्तरप्रवेशादिदोषरहिताभिः परिवृतात्मीयजनाभिः शस्त्रास्त्रादिसम्भारालंकृताभिर्नौकाभिः सहैव यायात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) पवन और विजुली के समान बलवान् सेनाधीशो ! तुम (तुभ्यः) शत्रुओं के मारनेवाला सेनापति शत्रुजन के मारने के लिये जिस (भुज्युम्) राज्य की पालना करने वा सुख भोगनेहार पुरुष को (उदमेधे) जिसके जलों से संसार सींचा जाता है उस समुद्र में जैसे (कश्चित्) कोई (ममृवान्) मरता हुआ (रयिम्) धन को छोड़े (न) वैसे (अवाहाः) छोड़ता है (तं, ह) उसी को (अपोदकाभिः) जल जिनमें आते-जाते (अन्तरिक्षप्रुद्भिः) अवकाश में चलती हुई (आत्मन्वतीभिः) और प्रशंसायुक्त विचारवाले क्रिया करने में चतुर पुरुष जिनमें विद्यमान उन (नौभिः) नावों से (ऊहथुः) एक स्थान से दूसरे स्थान को पहुंचाओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जैसे कोई मरण चाहता हुआ मनुष्य धन, पुत्र आदि के मोह से छूट के शरीर से निकल जाता है वैसे युद्ध चाहते हुए शूरों को अनुभव करना चाहिए । जब मनुष्य पृथिवी के किसी भाग से किसी भाग को समुद्र उतर कर शत्रुओं के जीतने को जाया चाहें तब पुष्ट बड़ी-बड़ी कि जिनमें भीतर जल न जाता हो और जिनमें आत्मज्ञानी विचारवाले पुरुष बैठे हों और जो शस्त्र-अस्त्र आदि युद्ध की सामग्री से शोभित हों, उन नावों के साथ जावें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तिस्रः क्षपस्त्रिरहातिव्रजद्विर्नासत्या भुज्युर्मूहथुः पतङ्गैः ।

समुद्रस्य धन्वन्नाद्रस्य पारे त्रिभी रथैः शतपद्भिः षडश्वैः ॥४॥

तिस्रः । क्षपः । त्रिः । अहा । अतिव्रजत्ऽभिः । नासत्या । भुज्युम् ।
ऊहथुः । पतङ्गैः । समुद्रस्य । धन्वन् । आद्रस्य । पारे । त्रिऽभिः । रथैः ।
शतपत्ऽभिः । षट्ऽअश्वैः ॥४॥

पदार्थः—(तिस्रः) त्रिसंख्याकाः (क्षपः) रात्रीः (त्रिः) त्रिवारम् (अहा) त्रीणि दिनानि (अतिव्रजद्विः) अतिशयेन गमयतृभिर्द्रव्यैः (नासत्या) सत्येन परिपूर्ण (भुज्युम्) राज्यपालकम् (ऊहथुः) प्राप्नुतम् (पतङ्गैः) अश्ववद्वेगिभिः (समुद्रस्य) सम्यग्द्रवन्त्यापो यस्मिन्तस्यान्तरिक्षस्य (धन्वन्) धन्वनो बहुसिकतस्य स्थलस्य (आद्रस्य) सपङ्क्तस्य सागरस्य (पारे) परभागे (त्रिभिः) भूम्यन्तरिक्षजलेषु गमयितृभिः (रथैः) रमणीयैर्विमानादिभिर्यातैः (शतपद्भिः) शतैर्गमनशीलैः पादवेगैः (षडश्वैः) षट् अश्वा आशुगमकाः कलायन्त्रस्थितिप्रदेशा येषु तैः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे नासत्या सभासेनापती युवां तिस्रः क्षपस्त्र्यहा दिनान्यतिव्रजद्विः पतङ्गैः सहयुक्तैः षडश्वैः शतपद्भिस्त्रिभी रथैर्भुज्युं समुद्रस्य धन्वन्नाद्रस्य पारे त्रिरूहथुर्गमयेतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अहो मनुष्या यदा त्रिष्वहोरात्रेषु समुद्रादिपारावारं गमिष्यन्त्यागमिष्यन्ति तदा किमपि सुखं दुर्लभं स्थास्यति न किमपि ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) सत्य मे परिपूर्ण सभापति और सेनापति ! तुम दोनों (तिस्रः) तीन (क्षपः) रात्रि (ग्रहा) तीन दिन (अतिव्रजद्भिः) अतीव चलते हुए पदार्थ (पतङ्गः) जो कि घोड़े के समान वेगवाले हैं उनके साथ वर्त्तमान (पडश्वैः) जिनमें जल्दी लेजानेहारे छः कलों के घर विद्यमान उन (शतपद्भिः) संकड़ों पग के समान वेगयुक्त (त्रिभिः) भूमि, अन्तरिक्ष और जन में चलनेहारे (रथैः) रमणीय सुन्दर मनोहर विमान आदि रथों से (भुज्युम्) राज्य की पालना करनेवाले को (समुद्रस्य) जिसमें अच्छे प्रकार परमाणुरूप जन जाते हैं उस अन्तरिक्ष वा (धन्वन्) जिसमें बहुत बालू है उस भूमि वा (आर्द्रस्य) कीच के सहित जो समुद्र उसके (पारे) पार में (त्रिः) तीन बार (ऊहथुः) पट्टेचाओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—आश्चर्य इस बात का है कि मनुष्य जो तीन दिन-रात में समुद्र आदि स्थानों के अवार-पार जावे-आवेगे तो कुछ भी सुख दुर्लभ रहेगा ! किन्तु कुछ भी नहीं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अनारम्भणे तदवीरयेथामनास्थाने अग्रभणे समुद्रे ।

यदश्विना ऊहथुर्भुज्युमस्तै शतारित्रां नावमातस्थिवांसम् ॥५॥८॥

अनारम्भणे । तत् । अवीरयेथाम् । अनास्थाने । अग्रभणे । समुद्रे । अत् । अश्विनौ । ऊहथुः । भुज्युम् । अस्तम् । शतऽअरित्राम् । नावम् । आतस्थिऽवांसम् ।

॥५॥८॥

पदार्थः—(अनारम्भणे) अविद्यमानमारम्भणं यस्मिँस्तस्मिन् (तत्) तौ (अवीरयेथाम्) विक्रमेथाम् (अनास्थाने) अविद्यमानं स्थित्यधिकरणं यस्मिन् (अग्रभणे) न विद्यते ग्रहणं यस्मिन् । अत्र हस्यः भः । (समुद्रे) अन्तरिक्षे सागरे वा (यत्) यौ (अश्विनौ) विद्याप्राप्तिशीलौ (ऊहथुः) विद्युद्वायू इव सद्यो गमयेतम् (भुज्युम्) भोगसमूहम् (अस्तम्) अस्यन्ति दूरीकुर्वन्ति दुःखानि यस्मिँस्तद्गृहम् । अस्तमिति गृहना० ॥ निर्घ० ३ । ४ ॥ (शतारित्राम्) शतसंख्याकान्यरित्राणि जलपरिमाणग्रहणार्थानि स्तम्भनानि वा यस्याम् (नावम्) नुदन्ति चालयन्ति प्रेरते वा यां ताम् । ग्लानुद्दिश्यां डौः ॥ उ० २ । ६४ ॥ अनेनायं सिद्धः । (आतस्थिवांसम्) आस्थितम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अश्विनौ यद्यौ युवामनारम्भणेऽनास्थानेऽग्रभणे समुद्रे शतारित्रां नावमूहथुरस्तमातस्थिवांसं भुज्युमवीरयेथां विक्रमेथां तत् वयं सदा सत्कुर्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजपुरुषैरालम्बविरहे मार्गे विमानादिभिरेव गन्तव्यं यावद् योद्धारो यथावन्नरक्ष्यन्ते तावच्छत्रवो जेतुं न शक्यन्ते । यत्र शतमरित्राणि विद्यन्ते सा महाविस्तीर्णा नौविधातुं शक्यते । अत्र शतशब्दोऽसंख्यातवाच्यपि ग्रहीतुं शक्यते । अतोऽतिदीर्घाया नौकाया विधानमत्र गम्यते । मनुष्यैर्यावती नौविधातुं शक्यते तावतो निर्मातव्यं सद्योगामी जनो भूम्यन्तरिक्षगमनागमनार्थान्यपि यानानि विदध्यात् ॥५॥

पदार्थः—हे (अश्विनौ) विद्या में व्याप्त होनेवाले सभा सेनापति ! (यत्) जो तुम दोनों (अनारम्भणे) जिसमें आने-जाने का आरम्भ (अनास्थाने) ठहरने की जगह और (अग्रभणे) पकड़ नहीं है उस (समुद्रे) अन्तरिक्ष वा सागर में (शतारिवाम्) जिसमें जल की बाढ़ लेने को सौ बल्ली वा सौ खम्भे लगे रहने और (नावम्) जिसको जलाते वा पठाते उस नाव को बिजुली और पवन के वेग के समान (ऊह्युः) बहाओ और (अस्तम्) जिसमें दुःखों को दूर करें उस घर में (आतस्थिवांसम्) धरे हुए (भुज्यम्) खाने-पीने के पदार्थ समूह को (अवीरयेथाम्) एक देश से दूसरे देश को ले जाओ, (तत्) उन तुम लोगों का हम सदा सत्कार करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को चाहिये कि निरालम्ब मार्ग में अर्थात् जिसमें कुछ ठहरने का स्थान नहीं है वहां विमान आदि यानों से ही जावें । जबतक युद्ध में लड़नेवाले वीरों की जैसी चाहिये वैसी रक्षा न की जाय तबतक शत्रु जीते नहीं जा सकते, जिसमें सौ बल्ली विद्यमान हैं वह बड़े फैलाव की नाव बनाई जा सकती है । इस मन्त्र में शत शब्द असंख्यातवाची भी लिया जा सकता है, इससे अतिदीर्घ नौका का बनाना इस मन्त्र में जाना जाता है । मनुष्य जितनी बड़ी नौका बना सकते हैं उतनी बड़ी बनानी चाहिये । इस प्रकार शीघ्र जानेवाला पुरुष भूमि और अन्तरिक्ष में जाने-आने के लिये यानों को बनावे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यमश्विना ददथुः श्वेतमश्वमघाश्वाय शश्वदित्स्वस्ति ।

तद्वां दात्रं महि कीर्त्तेन्यं भूत् पैद्वो वाजी सदमिद्वव्यो अर्यः ॥६॥

यम् । अश्विना । ददथुः । श्वेतम् । अश्वम् । अघऽअश्वाय । शश्वत् ।
इत् । स्वस्ति । तत् । वाम् । दात्रम् । महि । कीर्त्तेन्यम् । भूत् । पैद्वः । वाजी ।
सदम् । इत् । हव्यः । अर्यः ॥६॥

पदार्थः—(यम्) (अश्विना) जलपृथिव्याविवाशुसुखदातारौ (ददथुः)
(श्वेतम्) प्रवृद्धम् (अश्वम्) अश्वव्यापिनमग्निम् (अघाश्वाय) हन्तुमयोग्याय शीघ्रं
गमयित्रे (शश्वत्) निरन्तरम् (इत्) एव (स्वस्ति) सुखम् (तत्) कर्म (वाम्)
युवयोः (दात्रम्) दातुं योग्यम् (महि) महद्राज्यम् (कीर्त्तेन्यम्) कीर्त्तितुम् (भूत्)
भवति (पैद्वः) सुखेन प्रापकः (वाजी) ज्ञानवान् (सदम्) सीदन्ति यस्मिन् याने तत्
(इत्) एव (हव्यः) आदातुमर्हः (अर्यः) वणिजः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवामघाश्वाय वैश्याय यं श्वेतमश्वं भास्वरं विद्युदाख्यं
ददथुर्दत्तः । येन शश्वत् स्वस्ति प्राप्य वां कीर्त्तेन्यं महि दात्रमिदेव गृहीत्वा पैद्वौ वाजी
तत् सदं रचयित्वाऽर्यश्च हव्यो भूद् भवति तदिदेवं विधत्ताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—यौ सभासेनाध्यक्षौ वणिजः संरक्ष्य यानेषु स्थापयित्वा द्वीपद्वीपान्तरे
प्रेषयेतां तौ श्रियायुक्तौ भूत्वा सततं सुखिनौ जायेते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) जल और पृथिवी के समान जीव सुख के देनेहारो सभासेनापति ! तुम दोनों (अघाश्वाय) जो मारने के न योग्य और शीघ्र पहुंचानेवाला है उस वैश्य के लिये (यम्) जिस (श्वेतम्) अच्छे बड़े हुए (अश्वम्) मार्ग में व्याप्त प्रकाशमान बिजुलीरूप अग्नि को (ददधुः) देते हो तथा जिससे (अश्वत्) निरन्तर (स्वग्नि) सुख को पाकर (वाम्) तुम दोनों की (कीर्त्तन्यम्) कीर्त्ति होने के लिये (महि) बड़े राज्यपद (दात्रम्) और देने योग्य (इत्) ही पदार्थ को ग्रहण कर (पैद्वः) सुख से लेजानेहारा (वाजी) अच्छा जातवान् पुरुष उस (सदम्) रथ को कि जिसमें बैठते हैं रथ के (अर्यः) वणिगों (हव्यः) पदार्थों के लेने योग्य (भूत्) होता है (तत्, इत्) उसी पूर्वोक्त विमानादि को बनाओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो सभा और सेना के अधिपति वणिगों [= वणिकों] की भली-भांति रक्षा कर रथ आदि यानों में बैठा कर द्वीप-द्वीपांतर में पहुंचावे, वे बहुत धनयुक्त होकर निरन्तर सुखी होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं नरा स्तुवते पञ्जियाय कक्षीवते अरदतं पुरन्धिम् ।

कारोतराच्छफादश्वस्य वृष्णः शतं कुम्भां असिञ्चतं सुरायाः ॥७॥

युवम् । नरा । स्तुवते । पञ्जियाय । कक्षीवते । अरदतम् । पुरम्धिम् ।

कारोतरात् । शफात् । अश्वस्य । वृष्णः । शतम् । कुम्भान् । असिञ्चतम् । सुरायाः ॥७॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (नरा) नेतारो विनयं प्राप्तो (स्तुवते) स्तुति कुर्वते (पञ्जियाय) पञ्जेषु पदेषु पदेषु भवाय । अत्र पदघातोरीणादिको रक् वर्णव्यत्ययेन दस्य जः । ततो भवार्थे घः । (कक्षीवते) प्रशस्तशासनयुक्ताय (अरदतम्) सन् मार्गादिकं विज्ञापयताम् (पुरन्धिम्) पुरुं बहुविधां धियम् । पृषोदरादित्वाद्विष्टसिद्धिः । (कारोतरात्) कारान् व्यवहारान् कुर्वतः शिल्पिन उ इति वितर्के तरति येन (शफात्) खुरादिव जलसंस्थानान् (अश्वस्य) तुरङ्गस्येवाग्निगृहस्य (वृष्णः) बलवतः (शतम्) शतसंख्याकान् (कुम्भान्) (असिञ्चतम्) सिञ्चतम् (सुरायाः) अभिपुतस्य रसस्य ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नरा युवं युवां पञ्जियाय कक्षीवते स्तुवते विद्याश्रिते पुरन्धिमरदतम् । वृष्णोऽश्वस्य कारोतराच्छफात्सुरायाः पूर्णान् शतं कुम्भानसिञ्चतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—आप्तावध्यापकी पुरुषी यस्मै शमादियुक्ताय सज्जनाय विद्याश्रिते शिल्पकार्याय हस्तक्रियायुक्तां बुद्धिं जनयतः स प्रशस्तः शिल्पी भूत्वा यानानि रचयितुं शक्नोति । शिल्पिनो यस्मिन् याने जलं संसिच्यार्धोऽग्निं प्रज्वालय वाष्पैर्यानि चालयन्ति तेन तेऽर्धैरिव विद्युदादिभिः पदार्थैः सद्यो देशान्तरं गन्तुं शक्नुयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (नरा) विनय को पाये हुए सभा सेनापति ! (युवम्) तुम दोनों (पञ्चियाय) पदों में प्रसिद्ध होनेवाले (कक्षीवते) अच्छी सिखावट को सीखे और (स्तुवते) स्तुति करते हुए विद्यार्थी के लिये (पुरन्धिम्) बहुत प्रकार की बुद्धि और अच्छे मार्ग को (अरदतम्) चिन्ताओं तथा (वृष्णः) बलवान् (अश्वस्य) घोड़े के समान अग्नि संबंधी कलाधर के (कारोतरात्) जिससे व्यवहारों को करते हुए शिल्पी लोग तर्क के साथ पार होते हैं उस (शफात्) खुर के समान जल सींचने के स्थान से (मुरायाः) खींचे हुए रस से भरे (शतम्) सौ (कुम्भान्) घड़ों को ले (असिञ्चतम्) सींचा करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो शास्त्रवेत्ता अध्यापक विद्वान् जिस शान्तिपूर्वक इन्द्रियों को विषयों से रोकने आदि गुणों से युक्त सज्जन विद्यार्थी के लिये शिल्पकार्य अर्थात् कारीगरी सिखाने को हाथ की चतुराईयुक्त बुद्धि उत्पन्न कराते अर्थात् सिखाते हैं वह प्रशंसायुक्त शिल्पी अर्थात् कारीगर होकर रथ आदि को बना सकता है । शिल्पीजन जिस यान अर्थात् उत्तम विमान आदि रथ में जलधर से जल सींच और नीचे आग जलाकर भाफों से उसे चलाते हैं उससे वे घोड़े से जैसे वैसे बिजुली आदि पदार्थों से शीघ्र एक देश से दूसरे देश को जा सकते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

हिमेनाग्निं घ्नंसमवारयेथां पितुमतीमूर्जमस्मा अधत्तम् ।

ऋबीमे अत्रिमश्विनावनीतमुन्निन्यथुः सर्वगणं स्वस्ति ॥८॥

हिमेन । अग्निम् । घ्नंसम् । अवारयेथाम् । पितुऽमतीम् । ऊर्जम् । अस्मै ।
अधत्तम् । ऋबीसे । अत्रिम् । अश्विना । अवऽनीतम् । उत् । निन्न्यथुः ।
सर्वऽगणम् । स्वस्ति ॥८॥

पदार्थः—(हिमेन) शीतेनाग्निम् (घ्नंसम्) राह्या दिनम् । घ्नंस इत्यहर्ना० ॥
निघ० ॥ १ । ९ ॥ (अवारयेथाम्) निवारयेतम् (पितुमतीम्) प्रशस्तान्नयुक्तम् (ऊर्जम्)
पराक्रमाख्यां नीतिम् (अस्मै) (अधत्तम्) पोषयतम् (ऋबीसे) दुर्गतभासे व्यवहारे
(अत्रिम्) अत्तारम् । अदेस्त्रिनिश्च ॥ उ० ४ । ६८ ॥ अत्र चकारात् त्रिबनुवर्त्तते ।
तेनादधातोस्त्रिप् । (अश्विना) यज्ञानुष्ठानशीलौ (अवनीतम्) अर्वाक् प्रापितम् (उत्)
(निन्न्यथुः) नयतम् (सर्वगणम्) सर्वे गणा यस्मिस्तत् (स्वस्ति) सुखम् ॥ ८ ॥

यास्कमुत्तिरिमं मन्त्रमेवं व्याचष्टे—ऋबीसमपगतभासमपहतभासमन्तहितभासं वा ।
हिमेनोदकेन ग्रीष्मान्तेऽग्निं घ्नंसमहरवारयेथामन्नवतीं चास्मा ऊर्जमधत्तमग्नये योऽयमृबीसे
पृथिव्यामग्निरन्तरीषधिवनस्पतिवृक्षेषु तमुन्निन्यथुः सर्वगणां सर्वनामानम् । गणो गणनाद् गुणश्च
यद्बृष्टओषधय उद्यन्ति प्राणिनश्च पृथिव्यां तदश्विनो रूपं तेनैनी स्तौति ॥ निरु० ६ । ३५ । ३६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां हिमेनोदकेनाग्निं घ्नंसं चावारयेथामस्मै पितुमतीमूर्जमधत्तमृवीसेऽत्रिमवनीतं सर्वगणं स्वस्ति चोन्निन्यथुरुर्ध्वं नयतम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिरेतत्संसारसुखाय यज्ञेन शोधितेन जलेन वनरक्षणेन च परितापो निवारणीयः, संस्कृतेनान्नेन बलं प्रजननीयम् । यज्ञानुष्ठानेन त्रिविधदुःखं निवार्य सुखमुन्नेयम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) यज्ञानुष्ठान करनेवाले पुरुषो ! तुम दोनों (हिमेन) शीतल जल से (अग्निम्) आग और (घ्नंसम्) रात्रि के साथ दिन को (आवारयेथाम्) निवारो अर्थात् विताओ । (अस्मै) इसके लिये (पितुमतीम्) प्रशंसित अन्नयुक्त (ऊर्जम्) बलरूपी नीति को (अधत्तम्) पुष्ट करो और (मृवीसे) दुःख से जिसकी आभा जाती रही उस व्यवहार में (अत्रिम्) भोगनेहारे (अवनीतम्) पीछे प्राप्त कराये हुए (सर्वगणम्) जिसमें समस्त उत्तम पदार्थों का समूह है, उस (स्वस्ति) सुख को (उन्निन्यथुः) उन्नति देओ ॥ ८ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि इस संसार के सुख के लिये यज्ञ से शोधे हुए जल से और वनों के रखने से अति उष्णता (खुष्की) दूर करें । अच्छे बनाए हुए अन्न से बल उत्पन्न करें और यज्ञ के आचरण से तीन प्रकार के दुःख को निवार के सुख को उन्नति दें ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

परावतं नासत्यादेथामुच्चाबुध्नं चक्रथुर्जिह्वारम् ।

क्षरन्नापो न पायनाय राये सहस्राय तृष्यते गोतमस्य ॥९॥

परा । अवतम् । नासत्या । अनुदेथाम् । उच्चाऽबुध्नम् । चक्रथुः । जिह्वाऽवारम् । क्षरन् । आपः । न । पायनाय । राये । सहस्राय । तृष्यते । गोतमस्य ॥९॥

पदार्थः—(परा) (अवतम्) रक्षतम् (नासत्या) अग्निवायू इव वर्तमानौ (अनुदेथाम्) प्रेरयेथाम् (उच्चाबुध्नम्) उच्चा ऊर्ध्वं बुध्नमन्तरिक्षं यस्मिंस्तम् (चक्रथुः) कुरुतम् (जिह्वारम्) जिह्वां कुटिलं वारो वरणं यस्य तम् (क्षरन्) क्षरन्ति (आपः) वाष्परूपाणि जलानि (न) इव (पायनाय) पानाय (राये) धनाय (सहस्राय) असंख्याताय (तृष्यते) तृषिताय (गोतमस्य) अतिशयेन गौः स्तोता गोतमस्तस्य ॥९॥

अन्वयः—हे अग्निवायुवद्वर्तमानौ नासत्याऽश्विनौ युवां जिह्वारमुच्चाबुध्नमवतमनेन कार्य्यसिद्धिं चक्रथुः कुरुतम् । तं पराऽनुदेथां यो गोतमस्य याने तृष्यते पायनायापः क्षरन्नेव सहस्राय राये जायेत तादृशं निर्मिमाथाम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । शिल्पिभिर्विमानादियानेषु पुष्कलमधुरोदकाधारं कुण्डं निर्मायाम्निना संचाल्य तत्र संभारान् धृत्वा देशान्तरं गत्वाऽसंख्यातं धनं प्राप्य परोपकारः सेवनीयः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) आग और पवन के समान वर्तमान सभापति और सेनाधिपति ! तुम दोनों (जिह्वावारम्) जिसको टेढ़ी लगन और (उच्चाबुध्नम्) उससे जिसमें ऊंचा अन्तरिक्ष अर्थात् अवकाश उस रथ आदि को (अवतम्) रखो और अनेक कामों की सिद्धि (चक्रयुः) करो और उसको यथायोग्य व्यवहार में (परा, अनुदेयाम्) लगाओ । जो (गोतमस्य) अतीव स्तुति करने-वाले के रथ पर (तृप्यते) प्यासे के लिये (पायनाय) पीने को (आपः) भाफरूप जल जैसे (क्षरन्) गिरते हैं (न) वैसे (सहस्राय) असंख्यात (राये) धन के लिये अर्थात् धन देने के लिये प्रसिद्ध होता है वैसे रथ आदि को बनाओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । शिल्पी लोगों को विमानादि यानों में जिसमें बहुत मीठे जल की धार मावे ऐसे कुण्ड को बना, आग से उस विमान आदि यान को चला, उसमें सामग्री को धर, एकदेश से दूसरे देश को जाय और असंख्यात धन पाय के परोपकार का सेवन करना चाहिये ॥ ९ ॥

अथ विधिः सामान्यत उपदिश्यते ॥

अब सामान्य से विधि का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

जुजुरुषो नासत्योत वृत्रि प्रामुञ्चतं द्रापिमिव च्यवानात् ।
प्रातिरतं जहितस्यायुर्दस्त्रादित्पतिमकृणुतं कनीनाम् ॥१०॥९॥

जुजुरुषः । नासत्या । उत । वृत्रिम् । प्र । अमुञ्चतम् । द्रापिम्ऽइव ।
च्यवानात् । प्र । अतिरतम् । जहितस्य । आयुः । दस्त्रा । आत् । इत् ।
पतिम् । अकृणुतम् । कनीनाम् ॥१०॥९॥

पदार्थः—(जुजुरुषः) जीणद्विद्धात् (नासत्या) (उत) अपि (वृत्रिम्) संविभक्तारम् (प्र, अमुञ्चतम्) प्रमुञ्चेतम् (द्रापिमिव) यथा कवचम् (च्यवानात्) पालयमानात् (प्र, अतिरतम्) प्रतरेतम् (जहितस्य) हातुः । अत्र हा धातोरोणादिक इतच् प्रत्ययो बाहुलकात् सन्वच्च । (आयुः) जीवनम् (दस्त्रा) दातारौ (आत्) अनन्तरम् (इत्) एव (पतिम्) पालकं स्वामिनम् (अकृणुतम्) कुरुतम् (कनीनाम्) यौवनत्वेन दीप्तिमतीनां ब्रह्मचारिणीनां कन्यानाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे नासत्या राजधर्मसभापती युवां च्यवानाद्द्रापिमिव वृत्रि प्रामुञ्चतम् । दुःखात् पृथक् कुरुतम् । उतापि जुजुरुषो विद्यावयोवृद्धादाप्तादध्यापकात् कनीनां शिक्षामकृणुतमात् समये प्राप्त एकैकस्या इदेवैकैकं पतिं च । हे दस्त्रा वैद्याविव प्राणदातारौ जहितस्यायुः प्रातिरतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । राजपुरुषैरुपदेशकैश्च दातॄणां दुःखं विनाशनीयम् । विद्यासुप्रवृत्तानां कुमारकुमारीणां रक्षणं विधाय विद्यासुशिक्षे प्रदापनीये, बाल्यावस्थायामर्थात् पञ्चविंशद्वर्षात्प्राक् पुरुषस्य षोडशात् प्राक् स्त्रियाश्च विवाहं निवार्यति ऊर्ध्वं यावदष्टाचत्वारिंशद्वर्षं पुरुषस्याचतुर्विंशतिवर्षं स्त्रियाः स्वयंवरं विवाहं कारयित्वा सर्वेषामात्मशरीरबलमलं कर्त्तव्यम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) राजधर्म की सभा के पति ! तुम दोनों (च्यवानात्) भागे हुए से (द्रापिमिव) कवच के समान (वज्रिम्) अच्छे विभाग करानेवाले को (प्रामुञ्चतम्) भलीभांति दुःख से पृथक् करो (उत) और (जुजुषः) बुद्धे विद्यावान् शास्त्रज्ञ पढ़ानेवाले से (कनीनाम्) यौवनपन से तेजधारिणी ब्रह्मचारिणी कन्याओं को शिक्षा (अकृणुतम्) करो (आत्) इसके अनन्तर नियत समय की प्राप्ति में उनमें से एक-एक (इत्) ही का एक-एक (पतिम्) रक्षक पति करो । हे (दत्ता) वैद्यों के समान प्राण के देनेहारो ! (जहितस्य) त्यागी की (आयुः) आयुर्दा को (प्रातिरतम्) अच्छे प्रकार पार लों पहुंचाओ ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । राजपुरुष और उपदेश करनेवालों को देनेवालों का दुःख दूर करना चाहिये, विद्याओं में प्रवृत्ति करते हुए कुमार और कुमारियों की रक्षा कर विद्या और अच्छी शिक्षा उनको दिलवाना चाहिये । बालकपन में अर्थात् पञ्चीस वर्ष के भीतर पुरुष और सोलह वर्ष के भीतर स्त्री के विवाह को रोक, इसके उपरान्त अड़तालीस वर्ष पर्यन्त पुरुष और चौबीस वर्ष पर्यन्त स्त्री का स्वयंवर विवाह कराकर सबके आत्मा और शरीर के बल को पूर्ण करना चाहिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तद्वा नरा शंस्यं राध्यं चाभिष्टिमन्नासत्या वरूथम् ।

यद्विद्वांसा निधिमिवापगूढमुद्दर्शतादूपथुर्वन्दनाय ॥११॥

तत् । वाम् । नरा । शंस्यम् । राध्यम् । च । अभिष्टिऽमत् । नासत्या । वरूथम् । यत् । विद्वांसा । निधिमऽइव । अपऽगूढम् । उत् । दर्शतात् । ऊपथुः । वन्दनाय ॥११॥

पदार्थः—(तत्) (वाम्) युवयोः (नरा) धर्मनेतारौ (शंस्यम्) स्तुत्यं संसिद्धिकरम् (राध्यम्) राद्धुं संसाद्धं योग्यम् (च) धर्मादिफलम् (अभिष्टिमत्) अभीष्टानि प्रशस्तानि सुखानि विद्यन्ते यस्मिस्तत् (नासत्या) सर्वदा सत्यपालकी (वरूथम्) वरणीयमुत्तमम् (यत्) (विद्वांसा) सकलविद्यावेत्तारौ (निधिमिव) (अपगूढम्) अपगतं संवरणमाच्छादनं यस्मात्तत् (उत्) (दर्शतात्) सुन्दराद्रूपात् (ऊपथुः) वपेथाम् (वन्दनाय) अभितः सत्कारार्हायापत्याय प्रशंसायै च ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे नरा नासत्या विद्वांसा धर्मराजसभास्वामिनो वां युवयोर्यच्छस्यं राध्यं चाभिष्टिमद्वरूथमपगूढं पूर्वोक्तं गृहाश्रमसंबन्धि कर्मास्ति तन्निधिमिव दर्शताद्वन्दनायोदूपथुरुर्ध्वं सततं वपेथाम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या विद्याकोशात्परं सुखप्रदं धनं किमपि यूयं मा जानीत न खल्वेतेन कर्मणा विनाऽभीष्टान्यपत्यानि सुखानि च प्राप्तुं शक्यानि नैव समीक्षया विना विद्या वृद्धिर्जायत इत्यवगच्छत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (नरा) धर्म की प्राप्ति (नासत्या) और सदा सत्य की पालना करने और (विद्वांसा) समस्त विद्या जाननेवाले धर्मराज, सभापति विद्वानो ! (वाम्) तुम दोनों का (यत्) जो (शंस्यम्) प्रशंसनीय (च) और (राध्यम्) सिद्ध करने योग्य (अभिष्टिमत्) जिसमें चाहे हुए प्रशंसित सुख हैं (वरूथम्) जो स्वीकार करने योग्य (अपगूढम्) जिसमें गुप्तपन अलग हो गया ऐसा जो प्रथम कहा हुआ गृहाश्रमसंबन्धि कर्म है । (तत्) उसको (निधिमिव) धन के कोष के समान (दर्शतात्) दिखनौट रूप से (वन्दनाय) सब ओर से सत्कार करने योग्य संतान और प्रशंसा के लिये (उत्, ऊपथुः) उच्च श्रेणी को पहुँचाओ अर्थात् उन्नति देओ ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! विद्यानिधि के परे सुख देनेवाला धन कोई भी तुम मत जानो । न इस कर्म के विना चाहे हुए संतान और सुख मिल सकते हैं और न सत्यासत्य के विचार से निर्णीत ज्ञान के विना विद्या की वृद्धि होती है यह जानो ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तद्वा नरा सनये दंस उग्रमाविष्कृणोमि तन्यतुर्न वृष्टिम् ।

दध्यङ् ह यन्मध्वाथर्वणो वामश्वस्य शीर्ष्णा प्र यदीमुवाच ॥१२॥

तत् । वाम् । नरा । सनये । दंसः । उग्रम् । आविः । कृणोमि । तन्यतुः ।
न । वृष्टिम् । दध्यङ् । ह । यत् । मधु । आथर्वणः । वाम् । अश्वस्य । शीर्ष्णा ।
प्र । यत् । ईम् । उवाच ॥१२॥

पदार्थः—(तत्) (वाम्) (नरा) सुनीतिमन्ती (सनये) सुखसेवनाय (दंसः) कर्म (उग्रम्) उत्कृष्टम् (आविः) प्रादुर्भावे (कृणोमि) (तन्यतुः) विद्युत् (न) इव (वृष्टिम्) (दध्यङ्) दधीन् विद्याधर्मधारकानञ्चति प्राप्नोति सः (ह) किल (यत्) (मधु) मधुरं विज्ञानम् (आथर्वणः) अथर्वणोऽहिसकस्यापत्यम् (वाम्) युवाभ्याम् (अश्वस्य) आशुगमकस्य द्रव्यस्य (शीर्ष्णा) शिरोवत्कर्मणा (प्र) (यत्) (ईम्) शास्त्रबोधम् । ईमिति पठना० ॥ निघ० ४ । २ ॥ (उवाच) उच्यात् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे नरा वां युवयोः सकाशाद्ध्यङ्ङाथर्वणोऽहं सनये तन्यतुर्वृष्टिं नेव यदुग्रं दंस आविष्कृणोमि यद्यो विद्वान् वाम् मह्यं चाश्वस्य शीष्णां मध्वीं ह प्रोवाच तद्युवां लोके सततमाविष्कुर्व्याथाम् ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा वृष्ट्या विना कस्यचिदपि सुखं न जायते तथा विदुषोन्तरा विद्यामन्तरेण च सुखं बुद्धिवर्धनमेतेन विना धर्मादयः पदार्था न सिध्यन्ति तस्मादेतत्कर्म मनुष्यैः सदाऽनुष्ठेयम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (नरा) अच्छी नीतियुक्त सभा सेना के पति जनो ! (याम्) तुम दोनों में (दध्यङ्) विद्या धर्म का धारण करनेवालों का आदर करनेवाला (आथर्वणः) रक्षा करने हुए का सतान मैं (सनये) सुख के भलीभांति सेवन करने के लिये जैसे (तन्यतुः) बिजुली (वृष्टिम्) वर्षा को (न) वैसे जिम (उग्रम्) उत्कृष्ट (दंसः) कर्म को (आविष्कृणोमि) प्रकट करता हूँ, जो (यत्) विद्वान् (वाम्) तुम दोनों के लिये और मेरे लिये (अश्वस्य) जोघ्न गमन कर्त्तव्यहारे पदार्थ के (शीष्णां) शिर के समान उत्तम काम से (मधु) मधुर (ईम्) शास्त्र के बोध को (ह) (प्रोवाच) कहे (तत्) उसे तुम दोनों लोक में निरन्तर प्रकट करो ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे वृष्टि के बिना किसी को भी सुख नहीं होता है वैसे विद्वानों और विद्या के बिना सुख और बुद्धि बढ़ना और इसके बिना धर्म आदि पदार्थ नहीं सिद्ध होते हैं, इससे इस कर्म का अनुष्ठान मनुष्यों को सदा करना चाहिये ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अजोहवीन्नासत्या कुरा वां महे यामन्पुरुभुजा पुरन्धिः ।

श्रुतं तच्छासुरिव वध्रिमत्या हिरण्यहस्तमश्विनावदत्तम् ॥ १३ ॥

अजोहवीत् । नासत्या । कुरा । वाम् । महे । यामन् । पुरुऽभुजा । पुरम्ऽधिः । श्रुतम् । तत् । शासुऽइव । वध्रिऽमत्या । हिरण्यऽहस्तम् । अश्विनौ । अदत्तम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अजोहवीत्) भृशं गृह्णीयात् (नासत्या) असत्याज्ञानविनाशनेन सत्यप्रकाशिनौ (वरा) कुर्वाणौ (वाम्) युवयोः (महे) महते (यामन्) याम्ने मुखप्राप्तये । अत्र या धातोरीणादिको मनिन् । (पुरुभुजा) पुरुन् बह्वानन्दान् भुङ्क्तस्तौ (पुरन्धिः) बहुविद्यायुक्तः (श्रुतम्) पठितम् (तत्) (शासुरिव) यथा पूर्णविद्यस्याध्यापकस्य सकाशाच्छिष्याः (वध्रिमत्याः) वध्रयः प्रशस्ता वृद्धयो विद्यन्ते यस्यास्तस्याः सस्त्रियः । अत्र वधु धातोरीणादिको रिक् प्रत्ययो बाहुलकात् रेफलोपः । (हिरण्यहस्तम्) हिरण्यं हस्ते यस्मात् तम् (अश्विनौ) शुभगुणविद्याव्यापिनी (अदत्तम्) दद्यातम् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे नासत्या पुरुऽभुजाऽश्विनावध्यापको यः पुरन्धिर्विद्वान् वधिमत्याः करा महे यामन्नजोहवीद्वा युवयोर्यच्छ्रुतं तच्छासुरिवाजोहवीत् तौ युवां सर्वेभ्यो विद्यां जिज्ञासुभ्यो यद्विरण्यहस्तं श्रुतं तददत्तं सततं दद्यातम् ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे विद्वांसो यथा विद्वान् विदुष्याः पाणिं गृहीत्वा गृहाश्रमव्यवहारं साधयति तथा बुद्धिमतो विद्यार्थिनः संगृह्य पूर्णं विद्याप्रचारं कुरुत यथा चाध्यापकादध्येतारो विद्याः संगृह्यानन्दिता भवन्ति तथा विद्वांसौ स्त्रीपुरुषौ स्वोयपरकीयापत्येभ्यः सुशिक्षया विद्यां दत्वा सदा प्रमोदेताम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) असत्य अज्ञान के विनाश से सत्य का प्रकाश करने (पुरुऽभुजा) बहुत आनन्दों के भोगने तथा (अश्विनौ) शुभ गुण और विद्या में व्याप्त होनेवाले अध्यापको ! जो (पुरन्धिः) बहुत विद्यायुक्त विद्वान् (वधिमत्याः) प्रजंसित जिसकी वृद्धि है उस उत्तम स्त्री के (करा) कर्म करते हुए दो पुत्रों का (महे) अत्यन्त (यामन्) सुख भोगने के लिये (अजोहवीत्) निरन्तर ग्रहण करे और (वाम्) तुम दोनों का जो (श्रुतम्) सुना-पढ़ा है (तत्) उसको (शासुरिव) जैसे पूर्ण विद्यायुक्त पढ़ानेवाले से शिष्य ग्रहण करे वैसे निरन्तर ग्रहण करे । वे तुम दोनों विद्या चाहनेवाले सब जनों के लिये जो ऐसा है कि (हिरण्यहस्तम्) जिससे हाथ में सुवर्ण आता है उस पड़े सीखे बोध को (अदत्तम्) निरन्तर देवो ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे जैसे विद्वान् जन विदुषी स्त्री का पाणिग्रहण कर गृहाश्रम के व्यवहार को सिद्ध करे वैसे बुद्धिमान् विद्यार्थियों का संग्रह कर पूर्ण विद्याप्रचार को करो और जैसे पढ़ानेवाले से पढ़नेवाले विद्या का संग्रह कर आनन्दित होते हैं वैसे विद्वान् स्त्री-पुरुष अपने तथा औरों के सन्तानों को उत्तम शिक्षा से विद्या देकर सदा प्रमुदित हों ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

आस्त्रो वृकस्य वर्तिकामभीके युवं नरा नासत्यामुमुक्तम् ।

उतो कविं पुरुऽभुजा युवं ह कृपमाणमकृणुतं विचक्षे ॥ १४ ॥

आस्त्रः । **वृकस्य** । **वर्तिकाम्** । **अभीके** । **युवम्** । **नरा** । **नासत्या** । **अमुमुक्तम्** । **उतो** इति । **कविम्** । **पुरुऽभुजा** । **युवम्** । **ह** । **कृपमाणम्** । **अकृणुतम्** । **विचक्षे** ॥ १४ ॥

पदार्थः—(आस्त्रः) आस्यान्मुखात् (वृकस्य) (वर्तिकाम्) चटका पक्षिणीमिव (अभीके) कामिते व्यवहारे (युवम्) युवाम् (नरा) सुखप्रापको (नासत्या) असत्यविरहो (अमुमुक्तम्) मोचयतम् (उतो) अपि (कविम्) विद्यापारदर्शिनं मेधाविनम् (पुरुऽभुजा) पुरुन् बहून् जनान् सुखानि भोजयितारौ (युवम्) युवाम् (ह) खलु (कृपमाणम्) कृपां कर्तारम् । अत्र विकरणव्यत्ययेन शः । (अकृणुतम्) कुरुतम् (विचक्षे) विख्यापयितुम् । अत्र तुमर्थेसे० सेन् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे पुरुभुजा नासत्या नरा अश्विनौ युवं युवामभीके वृकस्यास्न आस्याद्वर्तिकामिव सर्वान्मनुष्यान्विद्याजन्यदुःखादमुमुक्तं मोचयतम् । उतो ह खल्वपि युवं सर्वा विद्या विचक्षे कृपमाणं कविमकृणुतम् ॥ १४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सुखरूपे सर्वस्याभीष्टे विद्याग्रहणव्यवहाराख्ये सर्वान् मनुष्यान् प्रवर्त्य दुःखफलादन्याय्यात् कर्मणो निवर्त्य सर्वेषां प्राणिनामुपरि कृपां विधाय सुखयितव्यम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (पुरुभुजा) बहुत जनों को सुख को भोग कराने (नासत्या) झूठ से अलग रहने (नरा) और सुखों को पहुंचानेहारे सभा सेनापतियो ! (युवम्) तुम दोनों (अभीके) चाहे हुए व्यवहार में (वृकस्य) भेड़िया के (आस्नः) मुख से (वर्तिकाम्) (वर्तिकाम्) चिरौटी के समान सब मनुष्यों को अविद्याजन्य दुःख से (अमुमुक्तम्) छुड़ाओ (उतो) और (ह) भी (युवम्) तुम दोनों सब विद्याओं को (विचक्षे) विख्यात करने को (कृपमाणम्) कृपा करनेवाले (कविम्) विद्या के पारंगता पुरुष को (अकृणुतम्) सिद्ध करो ॥ १४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सुखरूप सबके चाहे हुए विद्या ग्रहण करने के व्यवहार में सब मनुष्यों को प्रवृत्त करके जिसका दुःख फल है उस अन्यायरूप काम से निवृत्त करके उन सब प्राणियों पर कृपाकर सुख दें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

चरित्रं हि वेरिवाच्छेदि पूर्णमाजा खेलस्य परितक्म्यायाम् ।

सद्यो जङ्घामायसीं विश्पलायै धने हिते सत्तवे प्रत्यधत्तम् ॥१५॥१०॥

चरित्रम् । हि । वेऽइव । अच्छेदि । पूर्णम् । आजा । खेलस्य ।
परितक्म्यायाम् । सद्यः । जङ्घाम् । आयसीम् । विश्पलायै । धने । हिते ।
सत्तवे । प्रति । अधत्तम् ॥१५॥१०॥

पदार्थः—(चरित्रम्) शत्रुशीलम् (हि) प्रसिद्धौ (वेरिव) उड्डोयमानस्य पक्षिण इव (अच्छेदि) छिद्येत (पूर्णम्) पक्षम् (आजा) संग्रामे (खेलस्य) खण्डरय (परितक्म्यायाम्) रात्रौ । परितक्म्या रात्रिः परित एनां तक्म । तक्मेत्युष्णनाम तक्त इति सतः ॥ निरु० ११ । २५ ॥ (सद्यः) शीघ्रम् (जङ्घाम्) हन्ति यया ताम् (आयसीम्) अयोविकाराम् (विश्लायै) विशां प्रजानां पलायै सुखप्रापिकायै नीत्यै (धने) सुवर्णरत्नादौ (हिते) सुखवर्धके (सत्तवे) सतुं गन्तुम् (प्रति) प्रत्यक्षे (अधत्तम्) भरतम् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अश्विनौ युवाभ्यामाजा परितक्म्यायां खेलस्य चरित्रं वेरिव पर्णं सद्योऽच्छेदि । हिते धने विश्पलायै आयसीं जङ्घां सत्तवे हि प्रत्यधत्तम् ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । भद्रैः प्रजापालनतत्परैराजादिजनैः पक्षिणः पक्षाविव दुष्टचरित्रं युद्धे छेत्तव्यम् । शस्त्रास्त्राणि धृत्वा प्रजाः पालनीयाः । कुतो यः प्रजायाः करो गृह्यते तस्य प्रत्युपकारो रक्षणमेव वेद्यम् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे सभा मेनाधिपति ! तुम दोनों से (आजा) संग्राम में (परितक्म्यायाम्) रात्रि में (खेलस्य) शत्रु के खण्ड का (चरित्रम्) स्वाभाविक चरित्र अर्थात् शत्रुजनों की अलग-अलग बनी हुई टोली-टोली की चालाकियां (वेरिव) उड़ते हुए पक्षी का जैसे (पर्णम्) पंख काटा जाय वैसे (सद्यः) शीघ्र (अच्छेदि) छिन्न-भिन्न की जाय तथा तुम (हिते) सुख बढ़ानेवाले (धने) सुवर्ण आदि धन के निमित्त (विश्वपलायै) प्रजाजनों को सुख पहुंचानेवाली नीति के लिये (आयसीम्) लोहे के विकार से बनी हुई (जङ्घाम्) जिससे कि मारते हैं उसकी खाल को (सत्तवे) शत्रुओं पर जाने अर्थात् चढ़ाई करने के लिये (हि) ही (प्रत्यधत्तम्) प्रत्यक्ष धारण करो ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । प्रजाजनों की पालना करने में अत्यन्त चित्त दिये हुए भद्र राजा आदि जनों को चाहिये कि पखेरू के पंखों के समान दुष्टों के चरित्र को युद्ध में छिन्न-भिन्न करें । शस्त्र और अस्त्रों को धारण कर प्रजाजनों की पालना करें । क्योंकि जो प्रजाजनों से कर लिया जाता है उसका बदला देना उन प्रजाजनों की रक्षा करना ही समझना चाहिये ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शतं मेषान् वृक्ये चक्षदानमृज्राश्वं तं पितान्धं चकार ।

तस्मा अक्षी नासत्या विचक्ष आधत्त दस्त्रा भिषजावनर्वन् ॥१६॥

शतम् । मेषान् । वृक्ये । चक्षदानम् । ऋज्राश्वम् । तम् । पिता ।
अन्धम् । चकार । तस्मै । अक्षी इति । नासत्या । विचक्षे । आ । अधत्तम् ।
दस्त्रा । भिषजौ । अनर्वन् ॥१६॥

पदार्थः—(शतम्) शतसंख्याकान् (मेषान्) स्पृष्टकान् (वृक्ये) वृकस्य स्तेनस्य स्त्रियै स्तेन्यै (चक्षदानम्) व्यक्तोपदेशकम् । अत्र चक्षिङ् धातोरौणादिक आनक् प्रत्ययोऽङुगागमश्च बाहुलकात् । (ऋज्राश्वम्) सरलतुरङ्गम् (तम्) (पिता) प्रजापालको राजा (अन्धम्) चक्षुर्हीनम् (चकार) कुर्यात् (तस्मै) (अक्षी) चक्षुषी (नासत्या) सत्येन सह वर्तमानो (विचक्षे) विविधदर्शनाय (आ) (अधत्तम्) पुष्येतम् (दस्त्रा) रोगोपक्षयितारो (भिषजौ) सद्द्वयौ (अनर्वन्) अनर्वणोऽविद्यमानज्ञानाय । सुपां सु० इति विभक्तिलुक् ॥ १६ ॥

अन्वयः—यो वृक्वे शतं मेषान् दद्याद्यईदृगुपदिशेद् यस्तेनेषु ऋज्राश्वः स्यात् चक्षदानमृज्राश्वं पिताऽन्धमिव दुःखारूढं चकार । हे नासत्या दत्ता भिषजाविव वर्त्तमानावश्विनौ धर्मराजसभाधीशौ युवां योऽविद्यावान् कुपथगामी जारो रोगी वर्त्तते तस्मा अनर्बन्तविदुषे विचक्षे अक्षी व्यवहारपरमार्थविद्यारूपे अक्षिणी आऽधत्तं समन्तात्पोषयतम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—ससभो राजा हिंसकान् चोरान् लम्पटान् जनान् कारागृहेऽन्धानिव कृत्वोपदेशेन व्यवहारशिक्षया च धार्मिकान् संपाद्य धर्मविद्याप्रियान् पथ्यौषधिदानेनारोग्यांश्च कुर्यात् ॥ १६ ॥

पदार्थः—जो (वृक्वे) वृकी अर्थात् चोर की स्त्री के लिये (शतम्) सैकड़ों (मेषान्) ईष्या करनेवालों को देवे वा जो ऐसा उपदेश करे और जो चारों में सूधे घोड़ोंवाला हो (तम्) उस (चक्षदानम्) स्पष्ट उपदेश करने वा (ऋज्राश्वम्) सूधे घोड़ेवाले को (पिता) प्रजाजनों की पालना करनेहारा राजा जैसे (अन्धम्) अन्धा दुःखी होवे वैसा दुःखी (चकार) करे । हे (नासत्या) सत्य के साथ वर्त्ताव रखने और (दत्ता) रोगों का विनाश करनेवाले धर्मराज सभापति (भिषजौ) वैद्यजनों के तुल्य वर्त्ताव रखनेवालों ! तुम दोनों जो आज्ञानी कुमार्ग से चलनेवाला व्यभिचारी और रोगी है (तस्मै) उस (अनर्बन्त) अज्ञानी के लिये (विचक्षे) अनेकविध देखने को (अक्षी) व्यवहार और परमार्थ विद्यारूपी आँखों को (आ, अधत्तम्) अच्छे प्रकार पोढ़ी [=पुष्ट] करो ॥ १६ ॥

भावार्थः—सभा के सहित राजा हिंसा करनेवाले, चोर, कपटी, छली मनुष्यों को काराघर में अन्धों के समान रख कर और अपने उपदेश अर्थात् आज्ञा रूप शिक्षा और व्यवहार की शिक्षा से धर्मात्मा कर, और विद्या में प्रीति रखनेवालों को उनकी प्रकृति के अनुकूल औषधि देकर उनको आरोग्य करे ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

आ वां रथे दुहिता सूर्यस्य कार्मेवातिष्ठुर्द्वेता जयन्ती ।

विश्वे देवा अन्वमन्यन्त हृद्भिः समु श्रिया नासत्या सचेथे ॥१७॥

आ । वाम् । रथम् । दुहिता । सूर्यस्य । कार्मेऽइव । अतिष्ठत् । अर्वाता । जयन्ती । विश्वे । देवाः । अनु । अमन्यन्त । हृत्ऽभिः । सम् । उम्ऽइति । श्रिया । नासत्या । सचेथे इति ॥१७॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः सभासेनेशयोः (रथम्) विमानादियानम् (दुहिता) दूरे हिता कन्येव कान्तिरूपाः (सूर्यस्य) (कार्मेव) यथा काष्ठादिकं द्रव्यम् (अतिष्ठत्) तिष्ठतु (अर्वाता) अश्वेन युक्तम् (जयन्ती) उत्कर्षतां प्राप्नुवती सेना

(विश्वे) सर्वे (देवाः) विद्वांसः (अनु) पश्चात् (अमन्यन्त) मन्यन्ताम् (हृद्भिः) चित्तैः (सम्) (उ) (श्रिया) शुभलक्षणया लक्ष्म्या (नासत्या) सद्विज्ञानप्रकाशको (सचेथे) संगच्छेथाम् ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे नासत्या सभासेनेशो सूर्यस्य दुहितेव काष्मेव वां युवयोर्जयन्तो सेनार्वता युक्तं रथमातिष्ठत् समन्तात्तिष्ठतु । यं विश्वे देवा हृद्भिरन्वमन्यन्त तामु श्रिया युक्तां सेनां युवां सं सचेथे ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्या अखिलविद्वत्प्रशंसितां शस्त्रास्त्रवाहन-संभारादिसहितां श्रीमतीं सेनां संसाध्य सूर्यइव धर्मन्यायं यूयं प्रकाशयत ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) अच्छे विज्ञान का प्रकाश करनेवाले सभा सेनापति जनो ! (सूर्यस्य) सूर्य की (दुहिता) जो दूरदेश में हित करनेवाली कन्या जैसी कान्ति प्रातःसमय की बेला और (काष्मेव) काठ आदि पदार्थों के समान (वाम्) तुम लोगों की (जयन्ती) शत्रुओं को जीतनेवाली सेना (अर्वता) घोड़े से जुड़े हुए (रथम्) रथ को (अ, अतिष्ठत्) स्थित हो अर्थात् रथ पर स्थित होवे वा जिसको (विश्वे) समस्त (देवाः) विद्वान् जन (हृद्भिः) अपने चित्तों से (अनु, अमन्यन्त) अनुमान करें उसको (उ) तो (श्रिया) शुभ लक्षणोंवाली लक्ष्मी अर्थात् अच्छे धन से युक्त सेना को तुम लोग (सं, सचेथे) अच्छे प्रकार इकट्ठा करो ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! समस्त विद्वानों ने प्रशंसा की हुई शस्त्र, अस्त्र, वाहन तथा और सामग्री आदि सहित धनवती सेना को सिद्ध कर जैसे सूर्य अपना प्रकाश करे वैसे तुम लोग धर्म और न्याय का प्रकाश कराओ ॥ १७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यदयातं दिवोदासाय वर्त्तिर्भरद्वाजायाश्विना हयन्ता ।

रेवदुवाह सचनो रथो वां वृषभश्च शिशुमारश्च युक्ता ॥ १८ ॥

यत् । अयातम् । दिवःऽदासाय । वर्त्तिः । भरत्ऽवाजाय । अश्विना । हयन्ता । रेवत् । उवाह । सचनः । रथः । वाम् । वृषभः । च । शिशुमारः । च । युक्ता ॥ १८ ॥

पदार्थः—(यत्) (अयातम्) प्राप्नुतम् (दिवोदासाय) न्यायविद्याप्रकाशस्य दात्रे (वर्त्तिः) वर्त्तमानम् (भरद्वाजाय) भरन्तः पुष्यन्तः पुष्टिमन्तो वाजा वेगवन्तो योद्धारो तस्य तस्मै (अश्विना) शत्रुनेनाव्यापिनी (हयन्ता) गच्छन्तौ (रेवत्) बहुधनयुक्तम् (उवाह) वहति (सचनः) सर्वः सेनाङ्गः स्वाङ्गैश्च समवेतः (रथः) रमणीय (वाम्) युवयोः (वृषभः) विजयवर्षकः (च) दृढः (शिशुमारः) शिशून् धर्मोल्लङ्घनः शत्रून् मारयति येन सः (च) तत्सहायकान् (युक्ता) कृतयोगाभ्यासौ ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे ह्यन्ता युक्ताश्विना सभासेनाधीशौ युवां दिवोदासाय भरद्वाजाय यद्वर्त्तिरेवदयातं प्राप्नुतम् । यच्च वां युवयोर्वृषभः शिशमारः संचनो रथ उवाह तं तच्च सततं सरक्षतम् ॥ १८ ॥

भावार्थः—राजादिभिः राजपुरुषैः सर्वा स्वसामग्री न्यायेन राज्यपालनायैव विधेया ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (ह्यन्ता) चलने (युक्ता) योगाभ्यास करने और (अश्विना) शत्रुसेना में प्राप्त होनेवाले सभा सेना के पतियो ! तुम दोनों (दिवोदासाय) न्याय और विद्या प्रकाश के देनेवाले (भरद्वाजाय) जिसके कि पुण्ड होते हुए पुण्डितान् वेगवाले योद्धा हैं उसके लिये (यत्) जिन (वर्त्तिः) वर्त्तमान (रेवत्) अत्यन्त धनयुक्त गृह आदि वस्तु को (अयाताम्) प्राप्त होओ (च) और जो (वाम्) तुम दोनों का (वृषभः) विजय की वर्ण करानेहारा (शिशुमारः) जिससे धर्म को उद्बल्लव के चलानेहारों का विनाश करता है जो कि (संचनः) समस्त अपने सेनाजनों से युक्त (रथः) मनोहर विमानादि रथ तुम लोगों को चाहे हुए स्थान में (उवाह) पहुंचाता है, उसकी (च) तथा उक्त गृह आदि की रक्षा करो ॥ १८ ॥

भावार्थः—राजा आदि राजपुरुषों को समस्त अपनी सामग्री न्याय से राज्य की पालना करने ही के लिये बनानी चाहिये ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

रयिं सुक्षत्रं स्वपत्यमायुः सुवीर्यं नासत्या वहन्ता ।

आ जुह्वावीं समनसाप वाजैस्त्रिहो भागं दधतीमयातम् ॥ १९ ॥

रयिम् । सुऽक्षत्रम् । सुऽअपत्यम् । आयुः । सुऽवीर्यम् । नासत्या । वहन्ता ।
आ । जुह्वावीम् । सऽमनसा । उप । वाजैः । त्रिः । अहः । भागम् । दधतीम् ।
अयातम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—(रयिम्) श्रीसमूहम् (सुक्षत्रम्) शोभनं राज्यम् (स्वपत्यम्) शोभनं सन्तानम् (आयुः) चिरञ्जीवनम् (सुवीर्यम्) उत्तमं पराक्रमम् (नासत्या) सत्यपालकौ सन्तौ (वहन्ता) प्राप्नुवतौ (आ) (जुह्वावीम्) जहत्यास्त्याज्यायाः शत्रुसेनाया इमां विरोधिनीं सेनाम् । अत्र जहातेद्वेऽन्त्यलोपश्च ॥ ३० ३ । ३६ ॥ इति हाधातो नुस्ततस्तस्येदमित्यण् । पृषोदरादित्वाट्ठणंविपर्ययः । (समनसा) समानं मनो विज्ञानं ययोस्तौ (उप) (वाजैः) ज्ञानवेगयुक्तैर्भृत्यादिभिः सह वर्त्तमानम् (त्रिः) त्रिवारम् (अहः) दिवसस्य (भागम्) भजनीयं समयम् (दधतीम्) धरन्तीम् (अयातम्) प्राप्नुतम् ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे समनसा वहन्ता नासत्याश्विनौ सभासेनेशौ युवां सनातनन्याय-सेवनाद्रयि सुक्षत्रं स्वपत्यमायुः सुवीर्यं वाजैः सह वर्त्तमानां जुह्वावीमहो भागं त्रिर्दधतीं सेनामुपायातं सम्यक् प्राप्नुतम् ॥ १९ ॥

भावार्थः—नहि कश्चिद्विद्यासत्यन्यायसेवनमन्तरैतानि धनादीनि प्राप्य रक्षित्वा सुखं कर्तुं शक्नोति तस्माद्धर्मसेवनेनैव राज्यादिकं प्राप्तुं शक्यम् ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (समनसा) समान विज्ञानवाले (वहन्ता) उत्तम सुख को प्राप्त हुए (नासत्या) सत्यधर्मपालक सभा सेना के अधिपतियो ! तुम दोनों सनातन न्याय के सेवन से (रविम्) धनसमूह (सुक्षत्रम्) अच्छे राज्य (स्वपत्यम्) अच्छे संतान (आयुः) चिरकाल जीवन (सुवीर्यम्) उत्तम पराक्रम को और (वाजैः) ज्ञान वा वेगयुक्त भृत्यादिकों के साथ वर्तमान (जह्नावीम्) छोड़ने योग्य शत्रुओं की सेना की विरोधिनी इस सेना को तथा (अङ्गः) दिन के (भागम्) सेवने योग्य विभाग अर्थात् समय को और (त्रिः) तीन बार (दधतीम्) धारण करती हुई सेना के (उप, आ, अयातम्) समीप अच्छे प्रकार प्राप्त होओ ॥ १९ ॥

भावार्थः—कोई विद्या और सत्यन्याय के सेवन के बिना इन धन आदि पदार्थों को प्राप्त हो और इनकी रक्षा कर सुख नहीं कर सकता है, इससे धर्म के सेवन से ही राज्य आदि प्राप्त हो सकता है ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

परिविष्टं जाहुषं विश्वतः सीं सुगेभिर्नक्तमूहथु रजोभिः ।

विभिन्दुना नासत्या रथेन वि पर्वतां अजरयू अयातम् ॥२०॥११॥

परिऽविष्टम् । जाहुषम् । विश्वतः । सीम् । सुऽगेभिः । नक्तम् । उहथुः ।
रजऽभिः । विऽभिन्दुना । नासत्या । रथेन । वि । पर्वतान् । अजरयू इति ।
अयातम् ॥२०॥२१॥

पदार्थः—(परिविष्टम्) सर्वतो व्याप्नुतम् (जाहुषम्) जहुषां गन्तव्यानामिदं गमनम् । अत्र ओहाङ्गतावित्यस्मादौणाविकउसिस्ततस्तस्येदमित्यण् । (विश्वतः) सर्वतः (सीम्) मर्यादाम् (सुगेभिः) सुखेन गमनाधिकरणमार्गैः (नक्तम्) रात्रिम् (उहथुः) वहतम् (रजोभिः) लोकैः (विभिन्दुना) विविधभेदकेन (नासत्या) (रथेन) (वि) (पर्वतान्) मेघान् शैलान् वा (अजरयू) जरादिदोषरहितौ (अयातम्) प्राप्नुयातम् ॥ २० ॥

अन्वयः—हे नासत्या युवां यथाऽजरयू सूर्याचन्द्रमसौ सुगेभीरजोभिर्लोकैः सह नक्तं पर्वतान् मेघान् वहतस्तथा विभिन्दुना रथेन सैन्यमूहथुः । विश्वतः सीं परिविष्टं जाहुषं राज्यं प्राप्य पर्वततुल्यान् शत्रून् व्ययातम् ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्काराः । यथा राजसभासदो धर्म्यमार्गे राज्यं प्राप्य दुर्गस्थान् पर्वतादिस्थांश्चापि शत्रून् वशीकृत्य स्वप्रभावं प्रकाशयन्ति तथा सूर्याचन्द्रमसौ पृथिवीस्थान् पदार्थान् प्रकाशयतः । यथैतयोरसन्निहितेऽन्धकारो जायते तथैतेषामभावेऽन्यायतमः प्रवर्तते ॥ २० ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) सत्य धर्म के पालनेहारे सभासेनाधीनो ! तुम दोनों जैसे (अजग्य) जीर्णता आदि दोषों से रहित सूर्य और चन्द्रमा (युगेभिः) जिनमें कि मुख से गमन हो उन मार्ग और (रजोभिः) लोकों के साथ (नक्तम्) रात्रि और (पर्वतान्) मेघ वा पहाड़ों को यथायोग्य व्यवहारों में लाते हैं वैसे (विभिन्दुना) विविध प्रकार से छित्त-भित्त करनेवाले (रथेन) रथ से सेना को यथायोग्य कार्य में (ऊह्युः) पहुँचाओ, (विश्वतः) सब ओर से (सीम्) मर्यादा को (पन्विष्टम्) व्याप्त होओ, (जाहृषम्) प्राप्त होने योग्य नगरादि के राज्य को पाकर पर्वत के तुल्य शत्रुओं को (वि अथातम्) विभेद कर प्राप्त होओ ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे राजा के सभासद् जन धर्म के अनुकूल मार्गों से राज्य पाकर किला में वा पर्वत आदि स्थानों में ठहरे हुए शत्रुओं को वज्र में करके अपने प्रभाव को प्रकाशित करते हैं वैसे सूर्य और चन्द्रमा पृथिवी के पदार्थों को प्रकाशित करने हैं । जैसे इन सूर्य और चन्द्रमा के निकट न होने से अन्धकार उत्पन्न होता है वैसे राजपुरुषों के अभाव में अन्यायरूपी अन्धकार प्रवृत्त हो जाता है ॥ २० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

एकस्या वस्तोरावतं रणाय वशमश्विना सनये सहस्रा ।

निरहतं दुच्छुना इन्द्रवन्ता पृथुश्रवसो वृषणावरातीः ॥ २१ ॥

एकस्याः । वस्तोः । आवतम् । रणाय । वशम् । अश्विना । सनये । सहस्रा । निः । अहतम् । दुच्छुनाः । इन्द्रवन्ता । पृथुश्रवसः । वृषणौ । अरातीः ॥ २१ ॥

पदार्थः—(एकस्याः) सेनायाः (वस्तोः) दिनस्य मध्ये (आवतम्) विजय कामयतम् (रणाय) संग्रामाय (वशम्) स्वाधीनताम् (अश्विना) सूर्याचन्द्रमसाविव सभासेनेशौ (सनये) राज्यसेवनाय (सहस्रा) असंख्यातानि धनादिवस्तूनि (निः) नितराम् (अहतम्) हन्याताम् (दुच्छुनाः) दुर्गतं शुनं सुखं याभ्यस्ताः । अत्र वर्णव्यत्ययेन सस्य तः । शुनमिति सुखना० ॥ निघं ३ । ६ ॥ (इन्द्रवन्ता) बह्वैश्वर्ययुक्ता (पृथुश्रवसः) पृथूनि विस्तृतानि श्रवांस्यन्तानि यासां ताः (वृषणौ) शस्त्रास्त्रवर्षयितारौ बलवन्तौ (अरातीः) सुखदानरहिताः शत्रुसेनाः ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे वृषणाविन्द्रवन्ताश्विना सभासेनेशौ दुच्छुना यथा तमो मेघाश्च सूर्यो जयति तथैकस्याः सेनाया रणाय प्रेषणेन वस्तोर्दिनस्य मध्ये स्वसेनामावतं वशं सहस्रा सनये पृथुश्रवसोऽरातीः शत्रुसेना निरहतम् ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा सूर्याचन्द्रमसोरुदयेन तमो निवृत्य सर्वे प्राणिन आनन्दन्ति तथा धर्मव्यवहारेण शत्रूणामधर्मस्य च निवृत्या धार्मिकाः सुराज्ये सुखयन्ति ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (वृषणौ) शस्त्र-अस्त्र की वर्षा करनेवाले (इन्द्रवृन्ता) बहुत ऐश्वर्ययुक्त (भृश्विना) सूर्य और चन्द्रमा के तुल्य सभा और सेना के अधीनो ! (दुच्छुनाः) जिससे सुख निकल गया उन शत्रु सेनाओं को जैसे अन्धकार और मेघों को सूर्य जीतता है वैसे (एकम्याः) एक सेना के (रणाय) संग्राम के लिये जो पठाना है उससे (वस्तोः) एक दिन के बीच (आवतम्) अपनी सेना के विजय को चाहो और उन सेनाओं को अपने (वशम्) वश में लाकर (सहन्वा) (सनये) हजारों घनादि पदार्थों को भोगने के लिये (पृथुश्रवसः) जिनके बहुत अन्न आदि पदार्थ हैं और (अरातीः) जो किसी को सुख नहीं देती उन शत्रुसेनाओं को (निरहतम्) निरन्तर मारो ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे सूर्य और चन्द्रमा के उदय से अन्धकार की निवृत्ति होकर सब प्राणी सुखी होते हैं वैसे धर्मरूपी व्यवहार से शत्रुओं और अधर्म को निवृत्ति होने से धर्मात्मा जन अच्छे राज्य में सुखी होते हैं ॥ २१ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शरस्य चिदार्चत्कस्यावतादा नीचादुच्चा चक्रथुः पातवे वाः ।

शयवे चिन्नासत्या शचीभिर्जसुरये स्तर्यं पिप्यथुर्गाम् ॥ २२ ॥

शरस्य । चित् । आर्चत्कस्य । अवतात् । आ । नीचात् । उच्चा ।
चक्रथुः । पातवे । वारिति वाः । शयवे । चित् । नासत्या । शचीभिः ।
जसुरये । स्तर्यम् । पिप्यथुः । गाम् ॥ २२ ॥

पदार्थः—(शरस्य) हिंसकस्य सकाशात् (चित्) अपि (आर्चत्कस्य) अर्चतः सत्कुर्वतः शिष्टस्यानुकम्पकस्य । अत्रार्चधातोर्बाहुलकादीणादिकोऽतिः प्रत्ययस्ततोऽनुकम्पायां कः । (अवतात्) हिंसकाद्रक्षकाद्वा (आ) (नीचात्) निकृष्टानि कर्माणि सेवमानात् (उच्चा) उच्चादुत्कृष्टकर्मसेवमानात् । अत्र सुपां सुतुगिति पञ्चम्यैकवचनस्याकारादेशः । (चक्रथुः) कुर्याताम् (पातवे) पातुम् (वाः) वारि । वारित्युदकना० ॥ निघं० १ । १२ ॥ (शयवे) शयानाय (चित्) अपि (नासत्या) सत्यविज्ञानौ (शचीभिः) प्रजाभिः (जसुरये) हिंसकाय (स्तर्यम्) स्तरीषु नौकादियानेषु साधुम् (पिप्यथुः) वर्द्धेथाम् । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् । (गाम्) पृथिवीम् ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे नासत्या युवां शचीभिः शरस्य सकाशादागतानीचादवताच्चिद-
प्यार्चत्कस्य सकाशादागतादुच्चावतात् प्रजाः पातवे बलमाचक्रथुः । चिदपि शयवे
जसुरये स्तर्यं वार्गा च पिप्यथुः ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं शत्रुनाशकस्य मित्रपूजकस्य जनस्य सत्कारं कुरुत तस्मै
पृथिवीं दद्यात् च । यथा वायुसूर्यौ भूमिवृक्षेभ्यो जलमुत्कृष्य वर्षयित्वा सर्वं वर्धयतस्तथै-
वोत्कृष्टैः कर्मभिर्जगद्वर्धयत ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) सत्यविज्ञानयुक्त सभासेनाधीशो ! तुम दोनों (शचीभिः) अपनी बुद्धियों से (जरस्य) मारनेवाले की ओर से आये (नीचात्) नीच कामों का सेवन करते हुए (अवनत्) हिंसा करने वाले से (चित्) और (आर्चत्कस्य) दूसरों की प्रशंसा करने वा सत्कार करते हुए शिष्टजन की ओर से आये (उच्चा) उत्तम कर्म को सेवते हुए रक्षा करनेवाले से प्रजाजनों को (पानवे) पालने के लिये बल को (आ, चक्रधुः) अच्छे प्रकार करो (चित्) और (जयवे) मोते हुए और (जसुरये) हिंसक जनों के लिये (स्तव्यम्) जो नौका आदि यानों में अच्छा है उस (वाः) जल और (गाम्) पृथिवी को (पिप्यधुः) बढ़ाओ ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम शत्रुओं के नाशक और मित्रजनों की प्रशंसा करनेवाले जन का सत्कार करो और उसके लिये पृथिवी देओ, जैसे पवन और सूर्य भूमि और वृक्षों से जन को खैच और वर्षा कर सबको बढ़ाते हैं वैसे ही उत्तम कामों से संसार को बढ़ाओ ॥ २२ ॥

अथाध्यापकोपदेशकौ किं कुर्यातामित्याह ॥

अब पढ़ाने और उपदेश करनेवाले क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अवस्यते स्तुवते कृष्ण्याय ऋजूयते नासत्या शचीभिः ।

पशुं न नष्टमिव दर्शनाय विष्णाप्वं ददथुर्विश्वकाय ॥२३॥

अवस्यते । स्तुवते । कृष्ण्याय । ऋजूयते । नासत्या । शचीभिः । पशुम् । न । नष्टम् इव । दर्शनाय । विष्णाप्वम् । ददथुः । विश्वकाय ॥ २३ ॥

पदार्थः—(अवस्यते) आत्मनोऽवो रक्षणादिकमिच्छते (स्तुवते) धर्म स्लाघमानाय (कृष्ण्याय) कृष्णमाकर्षणमर्हयि । वा छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीति घः । (ऋजूयते) ऋजुरिवाचरति तस्मै (नासत्या) असत्यत्यागेन सत्यग्राहिणौ (शचीभिः) सुशिक्षिकाभिर्वाग्भिः (पशुम्) (न) इव (नष्टमिव) यथाऽदर्शनं प्राप्तं वस्तु (दर्शनाय) प्रेक्षमाणाय (विष्णाप्वम्) विष्णान् विद्याव्यापिनो विदुष आप्नोति बोधस्तम् । अत्र विश्लुधातोर्नक् तत अप्लुधातो रू । वा छन्दसोति पूर्वसवर्णप्रतिषेधाद्यण् । (ददथुः) दद्यातम् (विश्वकाय) विश्वस्याऽनुकम्पकाय ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे नासत्योपदेशकाध्यापकौ युवां शचीभिरवस्यते स्तुवत ऋजूयते कृष्ण्याय विश्वकाय दर्शनाय पशुं न नष्टमिव विष्णाप्वं ददथुः ॥ २३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारी । आप्ता उपदेशकाध्यापका जना यथा प्रत्यक्षं गवादिकमदृष्टं वस्तु वा दर्शयित्वा साक्षात्कारयन्ति तथा शमादिगुणान्वितेभ्यो धीमद्भ्यः श्रोतृभ्योऽध्येतृभ्यश्च पृथिवीमारभ्येश्वरपर्यन्तानां पदार्थानां साङ्गोपाङ्गा विद्याः साक्षात्कारयन्तु नात्र कपटालस्यादिकुत्सितं कर्म कदाचित्कुर्युः ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) असत्य के छोड़ने से सत्य के ग्रहण करने, पढ़ाने और उपदेश करनेवालो ! तुम दोनों (शचीभिः) अच्छी शिक्षा देनेवाली वाणियों से (अवस्यते) अपनी रक्षा और (स्तुवते) धर्म को चाहते हुए (ऋजुयते) सीधे स्वभाववाले के समान वर्तनेवाले (कृष्णिषाव) आकर्षण के योग्य अर्थात् बुद्धि जिसको चाहती उस (विश्वकाय) संसार पर दगा करनेवाले (दर्शनाय) धर्म-अधर्म को देखते हुए मनुष्य के लिये (पशुम्, न) जैसे पशु को प्रत्यक्ष दिखावे वैसे और जैसे (नष्टमिव) खुरे हुए वस्तु को ढूँढ़ के बतावें वैसे (विष्णाव्वम्) विद्या में रमे हुए विद्वानों को जो बोध प्राप्त होता है उसको (ददथुः) देओ ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में दो उपमालङ्कार हैं । शास्त्र के दत्ता, उपदेश करने और विद्या पढ़ानेवाले विद्वान् जन जैसे प्रत्यक्ष गौ आदि पशु को वा छिपे हुए वस्तु को दिखाकर प्रत्यक्ष कराते हैं वैसे शम, दम आदि गुणों से युक्त बुद्धिमान् श्रोता वा अध्येताओं को पृथिवी से लेके ईश्वर पर्यन्त पदार्थों का विज्ञान देनेवाली सांगोपांग विद्याओं को प्रत्यक्ष करावे और इस विषय में कपट और आलस्य आदि निन्दित कर्म कभी न करें ॥ २३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दश रात्रीरशिवेना नव द्यूनवनद्धं श्रथितमुप्स्वन्तः ।

विप्रुतं रेभमुदनि प्रवृक्तमुन्न्यथुः सोममिव सुवेण ॥ २४ ॥

दश । रात्रीः । नव । द्यून् । अवऽनद्धम् । श्रथितम् । अप्ऽसु ।
अन्तरिति । विऽप्रुतम् । रेभम् । उदनि । प्रऽवृक्तम् । उत् । न्यथुः ।
सोमम्ऽइव । सुवेण ॥ २४ ॥

पदार्थः—(दशः) (रात्रीः) (अशिवेन) असुखेन । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (नव) (द्यून्) दिनानि (अवनद्धम्) अधोबद्धम् (श्रथितम्) शिथिलीकृतं नौकादिकम् (अप्सु) जलेषु (अन्तः) आभ्यन्तरे (विप्रुतम्) विप्रवमाणम् (रेभम्) स्तोतारम् । रेभ इति स्तोतृना० ॥ निघ० । ३ । १६ ॥ (उदनि) उदके । पदत्र० इत्युदकस्योदनादेशः । (प्रवृक्तम्) प्रवर्जितम् (उत्) ऊर्ध्वम् (न्यथुः) नयतम् (सोममिव) यथा सोमल्ल्यादि हविः (सुवेण) उत्थापकेन यज्ञपात्रेण ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे नासत्या युवां यथा शचीभिरशिवेनामङ्गलकारिणा युद्धेन सह वर्त्तमानौ शिल्पनाववनद्धं श्रथितमुदनि विप्रुतं प्रवृक्तं नौकादिकं दश रात्रीर्नव द्यूनप्स्वन्तः संस्थाप्य पुनरूध्वं नयत एवं सुवेण सोममिव रेभमुन्न्यथुः ॥ २४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । पूर्वस्मान् मन्त्रान् नासत्या शचीभिरिति पदद्वयमनुवर्त्तते । हे जना यथा जलाभ्यन्तरे नौकादिषु स्थिताः सेनाः शत्रुभिर्हन्तुं न शक्यन्ते तथा विद्यासत्यधर्मोपदेशेषु स्थापिता जना अविद्याजन्यदुःखेन न पीडयन्ते ।

यथा समये शिल्पिनो नौकादिकं जलइतस्ततो नीत्वा शत्रून् विजयन्ते तथा विद्यादानेनाविद्यां यूयं विजयध्वं, यथा यज्ञे हुतं द्रव्यं वायुजलादिशुद्धिकरं जायते तथा सदुपदेश आत्मशुद्धिकरो भवति ॥ २४ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) असत्य को छोड़ कर सत्य का ग्रहण करने, पढ़ाने और उपदेश करनेवालो ! तुम दोनों जैसे (शचीभिः) अच्छी शिक्षा देनेवाली बाणियों से (अशिवेन) अमङ्गल करनेवाले युद्ध के साथ वर्त्तमान शिल्पी जन (अबनद्धम्) नीचे से बन्धी (शनथितम्) ढीली किई (उदनि) जल में (विप्रुतम्) चलाई (प्रवृत्तम्) और इधर-उधर जाने से रोकी हुई नौका आदि को (दश) दश (रात्रीः) रात्रि (नव) नौ (द्यून्) दिनों तक (अप्सु) जलों में (अन्तः) भीतर स्थिर कर फिर ऊपर को पहुंचावें उस ढंग से और जैसे (स्रुवेण) घी आदि के उठाने के माधन स्रुवा में (मोममिव) मोमलतादि ओषधियों को उठाते हैं वैसे (रेभम्) सबकी प्रशंसा करनेहारे अच्छे मज्जन को (उन्नित्यथुः) उन्नति को पहुंचाओ ॥ २४ ॥

भावार्थः—इम मन्त्र में उपमालङ्कार है । पिछले मन्त्र से (नासत्या, शचीभिः) इन दो पदों की अनुवृत्ति आती है । हे मनुष्यो ! जैसे जल के भीतर नौका आदि में स्थित हुई सेना शत्रुओं से मारी नहीं जा सकती वैसे विद्या और सत्यधर्म के उपदेशों में स्थापित किये हुए जन अविद्याजन्य दुःख से पीड़ा नहीं पाते । जैसे नियत समय पर कारीगर लोग नौकादि यानों को जल में इधर-उधर लेजा के शत्रुओं को जीतते हैं जैसे विद्यादान से अविद्याओं को आप जीतो । जैसे यज्ञकर्म में होमा हुआ द्रव्य वायु और जल आदि की शुद्धि करनेवाला होता है वैसे सज्जनों का उपदेश आत्मा की शुद्धि करनेवाला होता है ॥ २४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र वा दंसांस्यश्चिनाववोचमस्य पतिः स्यां सुगवः सुवीरः ।

उत पश्यन्ननुवन्दीर्घमायुर्गस्तमिवेज्जरिमाणं जगम्याम् ॥२५॥१२॥

प्र । वाम् । दंसांसि । अश्विनौ । अवोचम् । अस्य । पतिः । स्याम् । सुऽगवः । सुऽवीरः । उत । पश्यन् । अनुवन् । दीर्घम् । आयुः । अस्तमिऽइव । इत् । जरिमाणम् । जगम्याम् ॥२५॥१२॥

पदार्थः—(प्र) (वाम्) युवयोरुपदेशकाध्यापकयोः (दंसांसि) उपदेशाध्यापनादीनि कर्माणि (अश्विनौ) सर्वशुभकर्मविद्याव्यापिनौ (अवोचम्) वदेयम् (अस्य) व्यवहारस्य राज्यस्य वा (पतिः) पालकः (स्याम्) भवेयम् (सुगवः) शोभना गावो यस्य (सुवीरः) शोभनपुत्रादिभृत्यः (उत) अपि (पश्यन्) सत्यासत्यं प्रेक्षमाणः (अनुवन्) विद्यामुखेन व्याप्नुवन् (दीर्घम्) वर्षशतादप्यधिकम् (आयुः) जीवनम् (अस्तमिव) गृहं प्राप्येव (जरिमाणम्) प्राप्तजरसं देहम् (इत्, एव) (जगम्याम्) भृशं गच्छेयम् ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे अश्विनावहं वां युवयोर्दंसांसि प्रावोचं तेन सुगवः सुवीरः पश्यन्नुतापि दीर्घमायुरश्नुवन्सन्नस्य पतिः स्याम् । परिव्राजकोऽस्तमिव जरिमाणं देहं त्यक्त्वा सुखेनेज्जगम्याम् ॥ २५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । मनुष्याः सदा धार्मिकानामाप्तानां कर्माणि संसेव्य धर्मजितेन्द्रियत्वाभ्यां विद्याः प्राप्यायुर्वर्धयित्वा सुसहायाः सन्तो जगत्पालयेयुः । योगाभ्यासेन जीर्णानि शरीराणि त्यक्त्वा विज्ञानान्मुक्तिं च गच्छेयुरिति ॥ २५ ॥

अत्र पृथिव्यादिपदार्थगुणदृष्टान्तेनानुकूलतया सभासेनापत्यादिगुणकर्मवर्णनादेतत्सूक्तार्थस्य पूर्वसूक्तोक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति १२ द्वादशो वर्गः ११६ सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (अश्विनौ) समस्त शुभ कर्म और विद्या में रमे हुए सज्जनो ! मैं (वाम्) तुम दोनों उपदेश करने और पढ़ानेवालों के (दंसांसि) उपदेश और विद्या पढ़ाने आदि कामों को (प्र, अवोचम्) कहूँ उससे (सुगवः) अच्छी-अच्छी गौ और उत्तम-उत्तम वाणी आदि पदार्थोंवाला (सुवीरः) पुत्र-पौत्र आदि भृत्ययुक्त (पश्यन्) सत्य-असत्य को देखता (उत) और (दीर्घम्) बड़ी (आयुः) आयुर्दा को (अश्नुवन्) सुख से व्याप्त हुआ (अस्य) इस राज्य वा व्यवहार का (पतिः) पालनेवाला (स्याम्) होऊँ तथा संन्यासी महात्मा जैसे (अस्तमिव) घर को पाकर निर्लोभ से छोड़ दे वैसे (जरिमाणम्) बुढ़े हुए शरीर को छोड़ सुख से (इत्) ही (जगम्यात्) शीघ्र चला जाऊँ ॥ २५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । मनुष्य सदा धार्मिक शास्त्रवक्ताओं के कर्मों को सेवन कर धर्म और जितेन्द्रियपन से विद्याओं को पाकर आयुर्दा बड़ा के अच्छे सहाययुक्त हुए संसार की पालना करें और योगाभ्यास से जीर्ण अर्थात् बुढ़े शरीरों को छोड़ विज्ञान से मुक्ति को प्राप्त होवें ॥ २५ ॥

इस सूक्त में पृथिवी आदि पदार्थों के गुणों के दृष्टान्त तथा अनुकूलता से सभासेनापति आदि के गुण कर्मों के वर्णन से इस सूक्त में कहे अर्थ की पिछले सूक्त में

कहे अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह १२ वर्ग और ११६ सूक्त समाप्त हुआ ॥

अथास्य पञ्चविंशत्यृचस्य सप्तदशोत्तरशततमस्य सूक्तस्य कक्षीवानृषिः ।

अश्विनौ देवते । १ निचृत् पङ्क्तिः । ६ । २२ विराट् पङ्क्तिः । ११ ।

२१ । २५ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ४ । ७ ।

१२ । १६-१९ निचृत् त्रिष्टुप् । ८-१० । १३-१५ । २० । २३

विराट् त्रिष्टुप् । ३ । ५ । २४ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजधर्मविषयमाह ॥

अत्र एक सौ सप्तहर्वे सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में राजधर्म का उपदेश किया है ॥

मध्वः सोमस्याश्विना मदाय प्रत्नो होता विवासते वाम् ।
बर्हिष्मती रातिर्विश्रिता गीरिषा यातं नासृत्योप वाजैः ॥१॥

मध्वः । सोमस्य । अश्विना । मदाय । प्रत्नः । होता । आ । विवासते ।
वाम् । बर्हिष्मती । रातिः । विश्रिता । गीः । इषा । यातम् । नासृत्या ।
उप । वाजैः ॥१॥

पदार्थः—(मध्वः) मधुरस्य (सोमस्य) सोमवल्त्याद्यौषधस्य । अत्र कर्मणि षष्ठी ।
(अश्विना) मदाय) रोगनिवृत्तेरानन्दाय (प्रत्नः) प्राचीनविद्याध्येता (होता) सुखदाता
(आ) (विवासते) परिचरति (वाम्) युवयोः (बर्हिष्मती) प्रशस्तवृद्धियुक्ता
(रातिः) दत्तिः (विश्रिता) विविधैराप्तैः श्रिता सेविता (गीः) वाग् (इषा) स्वेच्छया
(यातम्) प्राप्नुतम् (नासृत्या) असृत्यात्पृथग्भूतौ (उप) (वाजैः) विज्ञानादिभिर्गुणैः ॥१॥

अन्वयः—हे अश्विना नासृत्या युवामिषा प्रत्नो होता वाजैर्मदाय वां युवयोर्मध्वः
सोमस्य या बर्हिष्मती रातिर्विश्रिता गीश्चास्ति तां विवासत इवोपयातम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे सभासेनेशावाप्तगुणकर्मसेवया
विज्ञानादिकमुपगम्य शरीररोगनिवारणाय सोमाद्यौषधिविद्याऽविद्यानिवारणाय विद्याश्च
संसेव्याभीष्टं सुखं संपादयेतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) विद्या में रमे हुए (नासृत्या) झूठ से अलग रहनेवाले सभा
सेनाधीशो ! तुम दोनों (इषा) अपनी इच्छा से (प्रत्नः) पुरानी विद्या पढ़नेहारा (होता)
सुखदाता जैसे (वाजैः) विज्ञान आदि गुणों के साथ (मदाय) रोग दूर होने के आनन्द के लिये
(वाम्) तुम दोनों की (मध्वः) मीठी (सोमस्य) सोमवल्ली आदि औषध की जो (बर्हिष्मती)
प्रशंसित बड़ी हुई (रातिः) दानक्रिया और (विश्रिता) विविध प्रकार के शास्त्रवेत्ता विद्वानों ने
सेवन की हुई (गीः) वाणी है उसका जो (आ, विवासते) अच्छे प्रकार सेवन करता है उसके
समान (उप, यातम्) समीप आ रहो अर्थात् उक्त अपनी क्रिया और वाणी का ज्यों का त्यों
प्रचार करते रहो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे सभा और सेना के अधीशो ! तुम
उत्तम शास्त्रवेत्ता विद्वानों के गुण और कर्मों की सेवा से विशेष ज्ञान आदि को पाकर शरीर के
रोग दूर करने के लिये सोमवल्ली आदि औषधियों की विद्या और अविद्या अज्ञान के दूर करने
को विद्या का सेवन कर चाहे हुए सुख की सिद्धि करो ॥ १ ॥

पुना राजधर्ममाह ॥

फिर राजधर्म को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यो वामश्विना मनसा जवीयान् रथः स्वश्वो विश आजिगाति ।

येन गच्छथः सुकृतो दुरोणं तेन नरा वर्तिस्मभ्यं यातम् ॥२॥

यः । वाम् । अश्विना । मनसः । जवीयान् । रथः । सुऽअश्वः । विशः ।
आऽजिगाति । येन । गच्छथः । सुऽकृतः । दुरोणम् । तेन । नरा । वर्तिः ।
अस्मभ्यम् । यातम् ॥२॥

पदार्थः—(यः) (वाम्) युवयोः (अश्विना) मनस्विनौ (मनसः) मननशीला-
द्वेगवत्तरात् (जवीयान्) अतिशयेन वेगयुक्तः (रथः) युद्धक्रीडासाधकतमः (स्वश्वः)
शोभना अश्वा वेगवन्तो विद्युदादयस्तुरङ्गा वा यस्मिन् सः (विशः) प्रजाः (आजिगाति)
समन्तात्प्रशंसयति । अत्रान्तर्गतो ण्यर्थः । (येन) (गच्छथः) (सुकृतः) सुष्ठुसाधनैः
कृतो निष्पादितः (दुरोणम्) गृहम् (तेन) (नरा) न्यायनेतारौ, (वर्तिः) वर्तमानम्
(अस्मभ्यम्) (यातम्) प्राप्नुतम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे नराश्विना सभासेनेशौ यः सुकृतः स्वश्वो मनसो जवीयान् रथोऽस्ति
स विश आजिगाति वा युवां येन रथेन वर्तिर्दुरोणं गच्छथस्तेनास्मभ्यं यातम् ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुषैर्मनोवद्वेगानि विद्युदादियुक्तानि विविधानि यानान्यास्थाय
प्रजाः संतोषितव्या । येन येन कर्मणा प्रशंसा जायेत तत्तदेव सततं सेवितव्यं नेतरत् ॥२॥

पदार्थः—हे (नरा) न्याय की प्राप्ति करानेवाले (अश्विना) विचारशील सभा
सेनाधीशो ! (यः) जो (सुकृतः) अच्छे साधनों से बनाया हुआ (स्वश्वः) जिसमें अच्छे वेगवान्
विजुली आदि पदार्थ वा घोड़े लगे हैं वह (मनसः) विचारशील अत्यन्त वेगवान् मन से भी
(जवीयान्) अधिक वेगवाला और (रथः) युद्ध की अत्यन्त क्रीड़ा करनेवाला रथ है, वह (विशः)
प्रजाजनों की (आजिगाति) अच्छे प्रकार प्रशंसा कराता और (वाम्) तुम दोनों (येन) जिस रथ
से (वर्तिः) वर्तमान (दुरोणम्) घर को (गच्छथः) जाते हो (तेन) उससे (अस्मभ्यम्) हम लोगों
को (यातम्) प्राप्त हुआ ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को चाहिये कि मन के समान वेगवाले, विजुली आदि पदार्थों
से युक्त, अनेक प्रकार के रथ आदि यानों को निश्चित कर प्रजाजनों को संतोष दें । और
जिस-जिस कर्म से प्रशंसा हो उसी-उसी का निरन्तर सेवन करें, उससे और कर्म का सेवन
न करें ॥ २ ॥

अथाध्ययनाऽध्यापनाख्यमाह ॥

अब पढ़ने और पढ़ाने रूप राजधर्म का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

ऋषिं नरावंहसः पाञ्चजन्यमृषीसादत्रिं मुञ्चथो गणेन ।

मिनन्ता दस्योरशिवस्य माया अनुपूर्वं वृषणा चोदयन्ता ॥३॥

ऋषिम् । नरौ । अंहसः । पाञ्चजन्यम् । ऋषीसात् । अत्रिम् । मुञ्चथः ।
गणेन । मिनन्ता । दस्योः । अशिवस्य । मायाः । अनुपूर्वम् । वृषणा ।
चोदयन्ता ॥३॥

पदार्थः—(ऋषिम्) वेदपारगाध्यापकम् (नरौ) विद्यानेतारौ (अंहसः) विद्याध्ययननिरोधकाद्विघ्नाख्यात् पापात् (पाञ्चजन्यम्) पञ्चवसु जनेषु प्राणादिषु भवां प्राप्तयोगसिद्धिम् (ऋषीसात्) नष्टविद्याप्रकाशविद्यारूपात् । ऋषीसमपगतभासमपहतभास-
मन्तहितभासं गतभासं वा ॥ निरु० ६ । ३५ ॥ (अत्रिम्) अविद्यमानान्यात्ममनःशरीरदुःखानि
येन तम् (मुञ्चथः) (गणेन) अन्याध्यापकविद्यार्थिसमूहेन (मिनन्ता) हिसन्तौ
(दस्योः) उत्कोचकस्य (अशिवस्य) सर्वस्मै दुःखप्रदस्य (मायाः) कपटादियुक्ताः
क्रियाः (अनुपूर्वम्) अनुकूलाः पूर्वं वेदोक्ता आप्तसिद्धान्ता यस्य तम् (वृषणा) सुखस्य
वषंको (चोदयन्ता) विद्यादिशुभगुणेषु प्रेरयन्तौ ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नरौ वृषणा चोदयन्ताऽशिवस्य दस्योर्माया मिनन्ताऽनुपूर्वं
पाञ्चजन्यमत्रिं गणेनपिमृषीसादंहसो मुञ्चथः ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाणामिदमुत्तमतमं कर्मास्ति यद्विद्याप्रचारत्तृणां दुःखात्
संरक्षणं सुखे संस्थापनं दस्यवादीनां निवर्तनं स्वयं विद्याधर्मयुक्ता भूत्वा विदुषो
विद्याधर्मप्रचारे संप्रेर्य धर्मार्थिकाममोक्षान् संसाधयेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नरौ) विद्या प्राप्ति कराने (वृषणा) सुख के वषाने (चोदयन्ता) और विद्या
आदि शुभ गुणों में प्रेरणा करनेवाले तथा (अशिवस्य) सबको दुःख देनेहारे (दस्योः) उचक्के
की (मायाः) कपटक्रियाओं को (मिनन्ता) काटनेवाले सभासेनाधीशो ! तुम दोनों (अनुपूर्वम्)
अनुकूल वेद में कहे और उत्तम विद्वानों में माने हुए सिद्धान्त जिसके, उस (पाञ्चजन्यम्) प्राण,
अपान, उदान, ध्यान और समान में सिद्ध हुई योगसिद्धि को और जिसके सम्बन्ध में (अत्रिम्)
आत्मा, मन और शरीर के दुःख नष्ट हो जाने हैं, उस (गणेन) पढ़ने-पढ़ानेवालों के साथ वर्त्तमान
(ऋषिम्) वेदपारगन्ता अध्यापक को, (ऋषीसात्) नष्ट हुआ है विद्या का प्रकाश जिससे उस
अविद्यारूप अन्धकार (अंहसः) और विद्या पढ़ाने को रोक देने रूप अत्यन्त पाप से (मुञ्चथः)
अलग रखते हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों का यह अत्यन्त उत्तम काम है जो विद्याप्रचार करनेहारों को दुःख
से बचाना, उनको सुख में राखना और डाकू उचक्के आदि दुष्ट जनों को दूर करना और वे
राजपुरुष आप विद्या और धर्मयुक्त हो विद्वानों को विद्या और धर्म के प्रचार में लगा कर धर्म,
अर्थ, काम और मोक्ष की सिद्धि करें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अश्वं न गूढमश्विना दुरेवैऋषिं नरा वृषणा रेभमप्सु ।
सं तं रिणीथो विप्रुतं दंसोभिर्न वां जूर्यन्ति पूव्या कृतानि ॥४॥

अश्वम् । न । गूढम् । अश्विना । दुःखैः । ऋषिम् । नरा । वृषणा ।
रेभम् । अप्सु । सम् । तम् । रिणीथः । विप्रुतम् । दंसःभिः । न । वाम् ।
जूर्यन्ति । पूव्या । कृतानि ॥४॥

पदार्थः—(अश्वम्) विद्युतम् (न) इव (गूढम्) गूढाशयम् (अश्विना) सभासेनेशौ (दुरेवैः) दुःखं प्रापकैर्दुष्टैर्मनुष्यादिप्राणिभिः (ऋषिम्) पूर्वोक्तम् (नरा) सुखनेतारौ (वृषणा) विद्यावर्षयितारौ (रेभम्) सकलविद्यागुणस्तोतारम् (अप्सु) विद्याव्यापकेषु वेदादिषु सुनिष्ठितम् (सम्) (तम्) (रिणीथः) (विप्रुतम्) विविधानां व्यवहाराणां वेत्तारम् (दंसोभिः) शिष्टानुष्ठितैः कर्मभिः (न) निषेधे (वाम्) युवयोः (जूर्यन्ति) जीर्यन्ति जीर्णानि भवेयुः (पूव्या) पूर्वः कृतानि (कृतानि) कथ्याणि विद्याप्रचाररूपाणि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे नरा वृषणाश्विनादुरेवैर्दंसोभिः पीडितमश्वमिव विप्रुतं रेभमप्सु सुनिष्ठितं तमृषि न सुखेन गूढं संरिणीथः । यतो वा युवयोः पूव्या कृतान्येतानि कर्माणि न जूर्यन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । राजपुरुषैर्यथा दस्युभिरपहृतं गुप्ते स्थाने स्थापितं पीडितमश्वं संगृह्य सुखेन संरक्ष्यते तथा मूढैर्दुष्कर्मकारिभिस्तिरस्कृतान् विद्याप्रचारकान्मनुष्यान्खिलपीडातः पृथक्कृत्य संपूज्य संगत्यैते सेव्यन्ते यानि च तेषां विद्युद्विद्याप्रचाराणि कर्माणि तान्यजरामराणि सन्तीति वेद्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (नरा) सुख की प्राप्ति (वृषणा) और विद्या की वर्षा करानेवाले (अश्विना) सभा सेनापतियो ! तुम दोनों (दुरेवैः) दुःख को पहुँचानेवाले दुष्ट मनुष्य आदि प्राणियों (दंसोभिः) और श्रेष्ठ विद्वानों ने आचरण किये हुए कर्मों से ताड़ना को प्राप्त (अश्वम्) अति चलनेवाली बिजुली के समान (विप्रुतम्) विविध प्रकार अच्छे व्यवहारों को जानने (रेभम्) समस्त विद्या गुणों की प्रशंसा करने (अप्सु) विद्या में व्याप्त होने और वेदादि शास्त्रों में निश्चय रखनेवाले (तम्) उस पूर्व मन्त्र में कहे हुए (ऋषिम्) वेदपारगन्ता विद्वान् के (न) समान (गूढम्) अपने आशय को गुप्त रखनेवाले सज्जन पुरुष को सुख से (सं, रिणीथः) अच्छे प्रकार युक्त करो, जिससे (वाम्, पूव्या, कृतानि) तुम लोगों के जो पूर्वजों ने किए हुए विद्याप्रचाररूप काम वे (न) नहीं (जूर्यन्ति) जीर्ण होते अर्थात् नाश को नहीं प्राप्त होते ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । राजपुरुषों से जैसे डाकुओं द्वारा हरे, छिपे हुए स्थान में ठहराये और पीड़ा दिये हुए घोड़े को लेकर वह सुख के साथ अच्छी प्रकार रक्षा किया जाता है वैसे मूढ़ दुराचारी मनुष्यों द्वारा तिरस्कार किये हुए विद्याप्रचार करनेवाले मनुष्यों को समस्त पीड़ाओं से अलग कर, सत्कार के साथ संग कर, ये सेवा को प्राप्त किये जाते हैं और जो उनके बिजुली की विद्या के प्रचार के काम हैं वे अजर-अमर हैं, यह जानना चाहिये ॥ ४ ॥

अथ राजधर्मविषयमाह ॥

अब अगले मन्त्र में राजधर्म विषय को कहते हैं ॥

सुषुप्वांसं न निःकृतेरुपस्थे सूर्यं न दस्त्रा तमसि क्षियन्तम् ।
शुभे रुक्मं न दर्शतं निखातमुदूपथुरश्विना वन्दनाय ॥५॥१३॥

सुसुप्वांसम् । न । निःऽकृतेः । उपऽस्थे । सूर्यम् । न । दस्त्रा । तमसि ।
क्षियन्तम् । शमे । रुक्मम् । न । दर्शतम् । निऽखातम् । उत् । ऊपथुः ।
अश्विना । वन्दनाय ॥५॥१३॥

पदार्थः—(सुषुप्वांसम्) सुखेन शयानम् (न) इव (निःकृतेः) भूमेः ।
निःकृतिरिति पृथिवीना० ॥ निघं० १ । १ ॥ (उपस्थे) उत्सर्गे (सूर्यम्) सवितारम् (न)
इव (दस्त्रा) दुःखहिंसकौ (तमसि) रात्रौ । तम इति रात्रिना० ॥ १ । ७ ॥ (क्षियन्तम्)
निवसन्तम् (शुभे) शोभनाय (रुक्मम्) सुवर्णम् । रुक्ममिति हिरण्यना० ॥ निघं० । १ । २ ॥
(न) इव (दर्शतम्) द्रष्टव्यं रूपम् (निखातम्) फालकृष्टं क्षेत्रम् (उत्) उर्ध्वम्
(ऊपथुः) वपेतम् (अश्विना) कृषिकर्मविद्याव्यापिनौ (वन्दनाय) स्तवनाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे दस्त्राश्विना युवां वन्दनाय निःकृतेरुपस्थे तमसि क्षियन्तं सुषुप्वांसं
न सूर्यं नाशुभे रुक्मं न दर्शतं निखातमुदूपथुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र तिस्र उपमाः । यथा प्रजास्थाः प्राणिनः सुराज्यं प्राप्य रात्रौ
मुखेन सुप्त्वा दिने स्वाभीष्टानि कर्माणि सेवन्ते, सुशोभायै सुवर्णादिकं प्राप्नुवन्ति,
कृष्यादिकर्माणि कुर्वन्ति तथा सुप्रजाः प्राप्य राजपुरुषा महीयन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (दस्त्रा) दुःख का विनाश करनेवाले (अश्विना) कृषिकर्म की विद्या में
परिपूर्ण सभा सेनाधीशो ! तुम दोनों (वन्दनाय) प्रशंसा करने लिये (निःकृतेः) भूमि के (उपस्थे)
ऊपर (तमसि) रात्रि में (क्षियन्तम्) निवास करते और (सुषुप्वांसम्) सुख से सोते हुए के (न)
समान वा (सूर्यम्) सूर्य के (न) समान और (शुभे) शोभा के लिये (रुक्मम्) सुवर्ण के (न)
समान (दर्शतम्) देखने योग्य रूप (निखातम्) फारे से जोते हुए खेत को (उदूपथुः) ऊपर
से बोओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में तीन उपमालङ्कार हैं । जैसे प्रजास्थ जन अच्छे राज्य को पाकर रात्रि में सुख से सोके दिन में चाहे हुए कामों में मन लगाते हैं वा अच्छी शोभा होने के लिये सुवर्ण आदि वस्तुओं को पाते वा खेती आदि कामों को करते हैं वैसे अच्छी प्रजा को प्राप्त होकर राजपुरुष प्रशंसा पाते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तद्वा नरा शंस्यं पज्जियेण कक्षीवता नासत्या परिज्मन् ।
शफादश्वस्य वाजिनो जनाय शत कुम्भा असिञ्चतु मधूनाम् ॥६॥

तत् । वाम् । नरा । शंस्यम् । पज्जियेण । कक्षीवता । नासत्या ।
परिज्मन् । शफात् । अश्वस्य । वाजिनः । जनाय । शतम् । कुम्भान् ।
असिञ्चतम् । मधूनाम् ॥६॥

पदार्थः—(तत्) (वाम्) युवयोः (नरा) नृपूत्तमौ नायकौ (शंस्यम्) प्रशंसनीयम् (पज्जियेण) प्राप्तव्येषु भवेन (कक्षीवता) शिक्षकेण विदुषा सहितेन (नासत्या) (परिज्मन्) परितः सर्वतो गच्छन्ति यस्मिन्मार्गे (शफात्) खुरात् शं फणति प्रापयतीति शफो वेगस्तस्माद्वा । अत्रान्येभ्योऽपि दृश्यत इति डः पृषोदरादित्वान्मलोपश्च । (अश्वस्य) तुरगस्य (वाजिनः) वेगवतः (जनाय) शुभगुणविद्यासु प्रादुर्भूताय विदुषे (शतम्) (कुम्भान्) कलशान् (असिञ्चतम्) सुखेन सिञ्चतम् (मधूनाम्) उदकानाम् । मध्वित्युदकना० ॥ निघं० १ । १२ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पज्जियेण कक्षीवता सह वर्तमानौ नासत्या नरा वां यत् परिज्मन् वाजिनोऽश्वस्य शफादिव विद्युद्वेगात् जनाय मधूनां शतं कुम्भानसिञ्चतं तद्वा युवयोः शंस्यं कर्म विजानीमः ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजपुरुषैर्मनुष्यादिसुखाय मार्गेऽनेककुम्भजलेन सेचनं प्रत्यहं कारयितव्यम् यतस्तुरङ्गादीनां पादापस्करणाद्भूलिनीर्त्तिष्ठेत् येन मार्गे स्वसेनास्था जनाः सुखेन गमनागमने कुर्युः । एवमीदृशानि स्तुत्यानि कर्माणि कृत्वा प्रजाः सततमाह्लादितव्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (पज्जियेण) प्राप्त होने योग्यों में प्रसिद्ध हुए (कक्षीवता) शिक्षा करनेवाले विद्वान् के साथ वर्तमान (नासत्या) सत्य व्यवहार वर्तनेवाले (नरा) मनुष्यों में उत्तम सबको अपने-अपने ढंग में लगानेवाले सभासेनाधीशो ! तुम दोनों जो (परिज्मन्) सब प्रकार से जिसमें जाते हैं उस मार्ग को (वाजिनः) वेगवान् (अश्वस्य) घोड़ा की (शफात्) टाप के समान बिजुली के वेग से (जनाय) अच्छे गुणों और उत्तम विद्याओं में प्रसिद्ध हुए विद्वान् के लिये (मधूनाम्) जलों के (शतम्) सैकड़ों (कुम्भान्) घड़ों को (असिञ्चतम्) सुख से सींचो अर्थात् भरों (तत्) उस (वाम्) तुम लोगों के (शंस्यम्) प्रशंसा करने योग्य काम को हम जानते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को चाहिये कि मनुष्य आदि प्राणियों के सुख के लिये मार्ग में अनेक घड़ों के जल से नित्य सींचाव कराया करें जिससे घोड़े, बैल आदि के पैरों की खूंदन से धूर न उड़े । और जिससे मार्ग में अपनी सेना के जन सुख से आवें-जावें । इस प्रकार ऐसे प्रशंसित कामों को करके प्रजाजनों को निरन्तर आनन्द देवें ॥ ६ ॥

पुनरध्यापकोपदेशकगुणा उपदिश्यन्ते ॥

फिर अध्यापक और उपदेश करनेवालों के गुण अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

युवं नरा स्तुवते कृष्णिषाय विष्णाप्वं ददथुर्विश्वकाय ।

घोषायै चित्पितृषदे दुरोणे पतिं जूर्यन्त्या अश्विनावदत्तम् ॥७॥

युवम् । नरा । स्तुवते । कृष्णिषाय । विष्णाप्वम् । ददथुः । विश्वकाय ।
घोषायै । चित् । पितृषदे । दुरोणे । पतिम् । जूर्यन्त्यै । अश्विना । अदत्तम्
॥७॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (नरा) प्रधानी (स्तुवते) सत्यवक्त्रे (कृष्णिषाय) कृष्णं विलेखनं कृषिकर्मार्हति यस्तस्मै (विष्णाप्वम्) विष्णानि कृषिव्याप्तानि कर्माण्याप्नोति येन पुरुषेण तम् (ददथुः) (विश्वकाय) अनुकम्पिताय समग्राय राज्ञे (घोषायै) घोषाः प्रशंसिताः शब्दाः गवादिस्थित्यर्थाः स्थानविशेषा वा विद्यन्ते यस्यां तस्यै (चित्) अपि (पितृषदे) पितरो विद्याविज्ञापका विद्वांसः सीदन्ति यस्मिंस्तस्मै (दुरोणे) गृहे (पतिम्) पालकं स्वामिनम् (जूर्यन्त्यै) जीर्णाविस्थाप्राप्तनिमित्तायै (अश्विनौ) (अदत्तम्) दद्यात् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नराश्विनौ युवं युवां कृष्णिषाय स्तुवते पितृषदे विश्वकाय दुरोणे विष्णाप्वं पतिं ददथुः । चिदपि जूर्यन्त्यै घोषायै पतिमदत्तम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजादयो न्यायाधीशाः कृष्यादिकर्मकारिभ्यो जनेभ्यः सर्वाण्युपकरणानि पालकान् पुरुषान् सत्यन्यायं च प्रजाभ्यो दत्त्वा पुरुषार्थं प्रवर्तयेयुः । एताभ्यः कार्यसिद्धिसम्पन्नाभ्यो धर्म्यं स्वांशं यथावत्संगृह्णीयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (नरा) सब कामों में प्रधान और (अश्विनौ) सब विद्याओं में व्याप्त सभासेनाधीशो ! (युवम्) तुम दोनों (कृष्णिषाय) खेती के काम की योग्यता रखने और (स्तुवते) सत्य बोलनेवाले (पितृषदे) जिसके समीप विद्या विज्ञान देनेवाले स्थित होते (विश्वकाय) और जो सभी पर दया करता है उस राजा के लिये (दुरोणे) घर में (विष्णाप्वम्) जिस पुरुष से खेती के भरे हुए कामों को प्राप्त होता उस खेती रखनेवाले पुरुष को (ददथुः) देओ (चित्) और (जूर्यन्त्यै) बुढ़ेपन को प्राप्त करनेवाली (घोषायै) जिसमें प्रशंसित शब्द वा गी आदि के रहने के विशेष स्थान हैं, उस खेती के लिये (पतिम्) स्वामी अर्थात् उस की रक्षा करनेवाले को (अदत्तम्) देओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा आदि न्यायाधीश खेती आदि कामों के करनेवाले पुरुषों से सब उपकार पालना करनेवाले पुरुष और सत्य न्याय को प्रजाजनों को देकर उन्हें पुरुषार्थ में प्रवृत्त करें । इन कार्यों की सिद्धि को प्राप्त हुए प्रजाजनों से धर्म के अनुकूल अपने भाग को यथायोग्य ग्रहण करें ॥ ७ ॥

पुनरत्र राजधर्ममाह ॥

फिर यहां राजधर्म का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

युवं श्यावाय रुशतीमदत्तं महः क्षोणस्याश्विना कण्वाय ।
प्रवाच्यं तद्वृषणा कृतं वां यन्नार्पिदाय श्रवो अध्यधत्तम् ॥८॥

युवम् । श्यावाय । रुशतीम् । अदत्तम् । महः । क्षोणस्य । अश्विना ।
कण्वाय । प्रवाच्यम् । तत् । वृषणा । कृतम् । वाम् । यत् । नार्पिदाय ।
श्रवः । अधिऽअध्यधत्तम् ॥८॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (श्यावाय) जानिने । श्वङ्धातोरौणादिको वन् ।
(रुशतीम्) प्रकाशिकां विद्याम् (अदत्तम्) दद्यात् (महः) महतः (क्षोणस्य)
अध्यापकस्य (अश्विना) बहुश्रुतौ (कण्वाय) मेधाविने (प्रवाच्यम्) प्रकर्षेण वक्तुं
योग्यं शास्त्रम् (तत्) (वृषणा) बलिष्ठौ (कृतम्) कर्तव्यम् कर्म (वाम्) युवयोः (यत्)
(नार्पिदाय) नृपु नायकेषु सीदति तदपत्याय । (श्रवः) श्रवणम् (अध्यधत्तम्)
उपरि धरतम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना युवं युवां महः क्षोणस्य सकाशाच्छ्यावाय कण्वाय
रुशतीमदत्तम् । यद्वां युवयोः प्रवाच्यं कृतं श्रवोऽस्ति तन्नार्पिदायाध्यधत्तम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—सभाध्यक्षेण यादृश उपदेशो धीमतः प्रति क्रियेत तादृश एव
सर्वलोकाधीशायोपदिशेत् । एवमेव सर्वान् मनुष्यान् प्रति वर्तितव्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (वृषणा) बलवान् (अश्विना) बहुत ज्ञान-विज्ञान की बातें सुने जाने हुए
तभा सेनाधीशो ! (युवम्) तुम दोनों (महः) बड़े (क्षोणस्य) पढ़ानेवाले के तीर से (श्यावाय)
जानी (कण्वाय) बुद्धिमान् के लिये (रुशतीम्) प्रकाश करनेवाली विद्या को (अदत्तम्) देवो
तथा (यत्) जो (वाम्) तुम दोनों का (प्रवाच्यम्) भली-भांति कहने योग्य शास्त्र (कृतम्) करने
योग्य काम और (श्रवः) सुनना है (तत्) उसको तथा (नार्पिदाय) उत्तम-उत्तम व्यवहारों में
मनुष्य आदि को पहुंचानेहारे जनों में स्थित होते हुए के लड़के को (अध्यधत्तम्) अपने पर
शरण करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—सभाध्यक्ष पुरुष से जिस प्रकार का उपदेश अच्छे बुद्धिमानों के प्रति किया
जाता हो वैसे ही सब लोकों के स्वामी के लिये उपदेश करें । ऐसे ही सब मनुष्यों के प्रति वर्तित
करना चाहिये ॥ ८ ॥

अथात्र तारविद्यामूलमाह ॥

अब यहां तारविद्या के मूल का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

पुरु वर्षीस्यश्विना दधाना नि पेदवे ऊहथुः आशुम् ।

सहस्रसां वाजिनमप्रतीतमहिहनं श्रवस्यं तरुवम् ॥९॥

पुरु । वर्षीसि । अश्विना । दधाना । नि । पेदवे । ऊहथुः । आशुम् ।
अश्वम् । सहस्रसाम् । वाजिनम् । अप्रतीतम् । अहिहनम् । श्रवस्यम् ।
तरुवम् ॥९॥

पदार्थः—(पुरु) बहूनि । शेषछन्दसोति शैलौषः । (वर्षीसि) रूपाणि (अश्विना) शिल्पिनौ (दधाना) धरन्तौ (नि) (पेदवे) गमनाय । पदधातोरौणादिहः प्रत्ययो दर्शव्यत्ययेनास्यंकारश्च । (ऊहथुः) वाहयतम् (आशुम्) शीघ्रगमकम् (अश्वम्) विद्युदाख्यमग्निम् (सहस्रसाम्) सहस्राण्यसंख्यातानि कर्माणि सतति संभजति तम् (वाजिनम्) वेगवन्तम् (अप्रतीतम्) अदृश्यम् (अहिहनम्) मेघस्य हन्तारम् (श्रवस्यम्) श्रवस्यन्ते पृथिव्यादी भवम् (तरुवम्) समुद्रादितारकम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अश्विना पुरु वर्षीसि दधाना सन्तौ युवां पेदवे श्रवस्यमप्रतीतं वाजिनमहिहनं सहस्रसामाणुं तरुवमश्वं न्यूहथुः ॥ ९ ॥

भावार्थः—नहीदृशेन सद्योगमकेन विद्युदग्न्यादिना विना देशान्तरं सुखेन शीघ्रं गन्तुमागन्तुं सद्यः समाचारं ग्रहीतुं च कश्चिदपि शक्नोति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) शिल्पीजनो ! (पुरु) बहुत (वर्षीसि) रूपों को (दधाना) धारण किए हुए तुम दोनों (पेदवे) शीघ्र जाने के लिये (श्रवस्यम्) पृथिवी आदि पदार्थों में हुए (अप्रतीतम्) गुप्त (वाजिनम्) वेगवान् (अहिहनम्) मेघ के मारनेवाले (सहस्रसाम्) हजारों कर्मों को सेवन करने (आशुम्) शीघ्र पहुंचानेवाले (तरुवम्) और समुद्र आदि से पार उतारनेवाले (अश्वम्) विजुली रूप अग्नि को (न्यूहथुः) चलाओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—ऐसे शीघ्र पहुंचानेवाले विजुली आदि अग्नि के विना एक देश से दूसरे देश को सुख से जाने-आने तथा शीघ्र समाचार लेने को कोई समर्थ नहीं हो सकता है ॥ ९ ॥

अथ विद्युदादिजगन्निर्मातृ ब्रह्मं वोपास्यमित्युपदिश्यते ॥

अब विजुली आदि पदार्थरूप संसार का बनानेवाला परमेश्वर ही उपासनीय है,
यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एतानि वां श्रवस्या सुदानू ब्रह्माङ्गुषं सदनं रोदस्योः ।

यद्वां पञ्चासौ अश्विना हवन्ते यातमिषा च विदुषे च वाजम्

एतानि । वाम् । श्रवस्या । सुदानु इति सुदानु । ब्रह्म । आङ्गूषम् ।
सदनम् । रोदस्योः । यत् । वाम् । पञ्चासः । अश्विना । हवन्ते । यातम् ।
इषा । च । विदुषे । च । वाजम् ॥१०॥१४॥

पदार्थः—(एतानि) कर्माणि (वाम्) युवयोः (श्रवस्या) श्रवस्स्वन्नादिषु साधूनि
(सुदानु) शोभनदानशीली (ब्रह्म) सर्वज्ञ परमेश्वरम् (आङ्गूषम्) अङ्गूषाणां विद्यानां
विज्ञापकमिदम् । अत्राग्निधातोरुषन्तस्तस्येदमित्यण् । (सदनम्) अधिकरणम् (रोदस्योः)
पृथिवीसूर्ययोः (यत्) (वाम्) युवयोः (पञ्चासः) विज्ञापयितुं मित्राणि (अश्विना)
(हवन्ते) आददति । हुधातोर्बहुलं छन्दसीति श्लोरभावः । (यावम्) प्राप्नुतम् (इषा)
इच्छया (च) प्रयत्नेन योगाभ्यासेन च (विदुषे) प्राप्तविद्याय (च) विद्यार्थिभ्यः
(वाजम्) विज्ञानम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सुदानु अश्विना वां युवयोरेतानि श्रवस्या कर्माणि प्रशंसनीयानि
सन्त्यतो वां पञ्चासो यद्रोदस्योः सदनमाङ्गूषं ब्रह्म हवन्ते यच्च युवां यातं तस्य
वाजमिषा च विदुषे सम्यक् प्रापयतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्यैः सर्वाधिष्ठानं सर्वोपास्यं सर्वनिर्मातृ ब्रह्म यैरुपायैर्विज्ञायते
तर्विज्ञायान्येभ्योऽप्येवमेव विज्ञाप्याखिलानन्द प्राप्तव्यः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (सुदानु) अच्छे दान देनेवाले (अश्विनौ) सभा सेनाधीशो ! (वाम्)
तुम दोनों के (एतानि) ये (श्रवस्या) अन्न आदि पदार्थों में उत्तम प्रशंसा योग्य कर्म हैं इस कारण
(वाम्) तुम दोनों (पञ्चासः) विशेष ज्ञान देनेवाले मित्र जन (यत्) जिस (रोदस्योः) पृथिवी और
सूर्य के (सदनम्) आधाररूप (आङ्गूषम्) विद्याओं के ज्ञान देनेवाले (ब्रह्म) सर्वज्ञ परमेश्वर को
(हवन्ते) ध्यान मार्ग से ग्रहण करते (च) और जिसको तुम लोग (यातम्) प्राप्त होते हो उसके
(वाजम्) विज्ञान को (इषा) इच्छा और (च) अच्छे यत्न तथा योगाभ्यास से (विदुषे) विद्वान् के
लिये भलीभांति पहुंचाओ ॥ १० ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि सबका आधार, सबको उपासना के योग्य,
सबका रचनेहारा ब्रह्म जिन उपायों से जाना जाता है उनसे ज्ञान औरों के लिये भी ऐसे ही जना-
कर पूर्ण आनन्द को प्राप्त होवें ॥ १० ॥

पुनर्विद्युद्विद्योपदिश्यते ॥

फिर बिजुली की विद्या का उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

सूनोर्मनैनाश्विना गृणाना वाजं विप्राय भुरणा रदन्ता ।

अगस्त्ये ब्रह्मणा वावृधाना सं विश्पलां नासत्यारिणीतम् ॥११॥

सूनोः । मनैः । अश्विना । गृणाना । वाजम् । विप्राय । भुरणा ।
रदन्ता । अगस्त्ये । ब्रह्मणा । वावृधाना । सम् । विश्पलाम् । नासत्या ।
अरिणीतम् ॥११॥

पदार्थः—(सूनोः) स्वापत्यस्येव (मानेन) सत्कारेण (अश्विना) व्याप्नुवन्ती (गृणाना) उपदिशन्ती (वाजम्) सत्यं बोधम् (विप्राय) मेधाविने (भुरणा) सुखं धरन्ती (रदन्ता) सुष्ठु लिखन्ती (अगस्त्ये) अगस्तिषु ज्ञातव्येषु व्यवहारेषु साधूनि कर्माणि । अत्रागधातोरौणदिकस्तिः प्रत्ययोऽपुडागमश्च । (ब्रह्मणा) वेदेन (वावृधाना) वद्धमानौ । तुजादित्वादभ्यासदीर्घः । (सम्) (विश्वलाम्) विशां पालिकां विद्याम् (नासत्या) (अरिणीतम्) गच्छतम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे रदन्ता सूनोरिव मानेन विप्राय वाजं गृणाना भुरणा नासत्या वावृधाना ब्रह्मणाऽगस्त्ये विश्वलां नाश्विना मित्रत्वेन प्रजया सह समरिणीतं सङ्गच्छेथाम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । यथा मातापितरावपत्यान्यपत्यानि च मातापितरावध्यापकाः शिष्यान् शिष्या अध्यापकाश्च पतयः स्त्रीः स्त्रियः पतीश्च सुहृदो मित्राणि परस्परं प्रीणन्ति तथैव राजानः प्रजाः प्रजाश्च राज्ञः सततं प्रीणन्तु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (रदन्ता) अच्छे लिखनेवाले ! (सूनोः) अपने लड़के के समान (मानेन) सत्कार से (विप्राय) अच्छी सुध रखनेवाले बुद्धिमान् जन के लिये (वाजम्) सच्चे बोध को (गृणाना) उपदेश और (भुरणा) सुख धारण करते हुए (नासत्या) सत्य से भरे-पूरे (वावृधाना) बुद्धि को प्राप्त और (ब्रह्मणा) वेद से (अगस्त्ये) जानने योग्य व्यवहारों में उत्तम काम के निमित्त (विश्वलाम्) प्रजाजनों के पालनेवाली विद्या को (अश्विना) प्राप्त होते हुए सभासेनाधीशो ! तुम दोनों मित्रपने से प्रजा के साथ (समरिणीतम्) मिलो ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । जैसे माता-पिता संतानों और संतान माता-पिताओं, पढ़ानेवाले पढ़नेवालों और पढ़नेवाले पढ़ानेवालों, पति स्त्रियों और स्त्री पतियों तथा मित्र मित्रों को परस्पर प्रसन्न करते हैं वैसे ही राजा प्रजाजनों और प्रजा राजजनों को निरन्तर प्रसन्न करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

कुह यान्ता सुष्ठुतिं काव्यस्य दिवो नपाता वृषणा शयुत्रा ।

हिरण्यस्येव कलशं निखातमुदूपथुर्दशमे अश्विनाहन् ॥ १२ ॥

कुह । यान्ता । सुऽस्तुतिम् । काव्यस्य । दिवः । नपाता । वृषणा । शयुऽत्रा । हिरण्यस्यऽइव । कलशम् । निऽखातम् । उत् । ऊपथुः । दशमे । अश्विना । अहन् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कुह) कुत्र (यान्ता) गच्छन्ती (सुष्ठुतिम्) प्रशस्तां स्तुतिम् (काव्यस्य) कवेः कर्मणः (दिवः) विज्ञानयुक्तस्य (नपाता) अविद्यमानपतनी (वृषणा) श्रेष्ठौ कामवर्षयितारी (शयुत्रा) यौ शयून् शयानान् त्रायतस्ती (हिरण्यस्येव) यथा सुवर्णस्य (कलशम्) घटम् (निखातम्) मध्यावकाशम् (उत्) (ऊपथुः) वपतः (दशमे) (अश्विना) (अहन्) दिने ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे यान्ता नपाता वृषणा शयुत्राऽश्विना युवां दशमेऽहन् हिरण्यस्येव निखातं कलशं दिवः काव्यस्य सुष्टुतिं कुहोदूपथुः ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा धनाढ्याः सुवर्णादीनां पात्रेषु दुग्धादिकं संस्थाप्य प्रपच्य भुञ्जानाः स्तूयन्ते तथा शिल्पिनावेतद्विद्यान्यायमार्गेषु प्रजाः संवेश्य धर्मन्यायोपदेशैः परिपक्वाः संसाध्य राज्यश्रीमुखं भुञ्जानौ प्रशंसितौ कुहं स्याताम् ? धार्मिकेषु विद्वत्स्वत्युत्तरम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (यान्ता) गमन करने (नपाता) न गिरने (वृषणा) श्रेष्ठ कामनाओं की वर्षा कराने और (शयुत्रा) मोते हुए प्राणियों की रक्षा करनेवाले (अश्विना) सभा सेनाधीशो ! तुम दोनों (दशमे) दशवें (अहन्) दिन (हिरण्यस्येव) सुवर्ण के (निखातम्) बीच में पोले (कलशम्) घड़ा के समान (दिवः) विज्ञानयुक्त (काव्यस्य) कविताई की (सुष्टुतिम्) अच्छी बड़ाई को (कुह) कहाँ (उदूपथुः) उत्कर्ष से बोले हो ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे धनाढ्यजन सुवर्ण आदि धातुओं के वासनो में दूध, घी, दही आदि पदार्थों को धर और उनको पका कर खाने हुए प्रशंसा पाते हैं वैसे दो शिल्पीजन इस विद्या और न्यायमार्गों में प्रजाजनों का प्रवेश कराकर धर्म और न्याय के उपदेशों से उनको पक्के कर राज्य और धन के सुख को भोगने हुए प्रशंसित कहाँ हों ? इसका यह उत्तर है कि धार्मिक विद्वान् जनों में हों ॥ १२ ॥

पुनर्युवाऽवस्थायामेव विवाहकरणाऽवश्यकत्वमाह ॥

फिर जवान अवस्था ही में विवाह करना अवश्य है, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं च्यवानमश्विना जरन्तं पुनर्युवानं चक्रथुः शचीभिः ।

युवो रथं दुहिता सूर्यस्य सह श्रिया नासत्यावृणीत ॥ १३ ॥

युवम् । च्यवानम् । अश्विना । जरन्तम् । पुनः । युवानम् । चक्रथुः । शचीभिः । युवोः । रथम् । दुहिता । सूर्यस्य । सह । श्रिया । नासत्या । अवृणीत ॥ १३ ॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (च्यवानम्) गच्छन्तम् (अश्विना) शरीरात्मबलयुतौ (जरन्तम्) स्तवानम् (पुनः) (युवानम्) संपादिनयोवनम् (चक्रथुः) कुरुतम् (शचीभिः) प्रजाभिः कर्मभिर्वा (युवोः) (रथम्) रमणीयं पतिम् (दुहिता) पूर्णयुवतिः कन्या (सूर्यस्य) सवितुरुपा इव (सह) (श्रिया) लक्ष्म्या शोभया विद्यया सेवया वा (नासत्या) (अवृणीत) वृणुयात् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे नासत्याऽश्विना युवं शचीभिः सह वर्तमानान् स्वसन्तानान् सम्यग् यूनश्चक्रथुः । पुनर्युवोर्युवयोर्युवतिः सूर्यस्योपा इव दुहिता श्रिया सह वर्तमानं च्यवानं जरन्तं युवानं रथं पतिं चावृणीत । पुत्रोऽपि युवा सन् युवति च ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । मातापित्रादीनामतीव योग्यमस्ति यदा स्वापत्यानि पूर्णसुशिक्षाविद्याशरीरात्मबलरूपलावण्यशीलारोग्यधर्मेश्वरविज्ञानादिभिः शुभगुणैः सह वर्त्तमानानि स्युस्तदा स्वेच्छापरीक्षाभ्यां स्वयंवरविधानेनाभिरूपौ तुल्यगुणकर्मस्वभावौ पूर्णयुवावस्थौ बलिष्ठौ कुमारौ विवाहं कृत्वर्त्तुगामिनौ भूत्वा धर्मेण वर्त्तित्वा प्रजाः सूत्पादयेतामित्युपदेष्टव्यानि नह्येतेन विना कदाचित् कुलोत्कर्षो भवितुं योग्योऽस्तीति तस्मात् सज्जनैरेवमेव सदा विधेयम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (नास्त्या) सत्य वर्त्ताव वर्त्तनेवाले (अश्विना) शरीर और आत्मा के बल से युक्त मभासेनाधीशो ! (युवम्) तुम दोनों (शचीभिः) अच्छी बुद्धियों वा कर्मों के साथ वर्त्तमान अपने मन्तानों को भला-भाति सेवा कर ज्वान (चक्रथुः) करो (पुनः) फिर (युवोः) तुम दोनों की युवती अर्थात् यौवन अवस्था को प्राप्त (सूर्यस्य) सूर्य की किई हुई प्रातःकाल की बेला के समान (दुहिता) कन्या (श्रिया) धन, शोभा, विद्या वा सेवा के (सह) साथ वर्त्तमान (व्यवानम्) गमन और (जरन्तम्) प्रशंसा करनेवाले (युवानम्) ज्वानी से परिपूर्ण (रथम्) रमण करने योग्य मनोहर पति को (अवृणीत) बरे और पुत्र भी ऐसा ज्वान होता हुआ युवति स्त्री को बरे ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । माता-पिता आदि को अतीव योग्य है कि जब अपने मन्तान पूर्ण अच्छी सिखावट, विद्या, शरीर और आत्मा के बल, रूप, लावण्य, स्वभाव, आरोग्यपन, धर्म और ईश्वर को जानने आदि उत्तम गुणों के साथ वर्त्ताव रखने को समर्थ हों तब अपनी इच्छा और परीक्षा के साथ आप ही स्वयंवर विधि से दोनों सुन्दर समान गुण, कर्म, स्वभावयुक्त पूरे ज्वान, बली, लड़की-लड़के विवाह कर ऋतु समय में साथ का संयोग करनेवाले होकर, धर्म के साथ अपना वर्त्ताव वर्त्त कर प्रजा अर्थात् सन्तानों को अच्छे उत्पन्न करें यह उपदेश देने चाहिये । विना इसके कभी कुल की उन्नति होने के योग्य नहीं है, इससे सज्जन पुरुषों को ऐसा ही सदा करना चाहिये ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं तुग्राय पूव्येभिर्वैः पुनर्मन्यावभवत् युवाना ।

युवं भुज्युमर्णसो निः समुद्राद् विभिरूहथुर्ऋजैर्भिरश्वैः ॥१४॥

युवम् । तुग्राय । पूव्येभिः । एवैः । पुनःऽमन्यौ । अभवत् । युवाना ।
युवम् । भुज्युम् । अर्णसः । निः । समुद्रात् । विऽभिः । उहथुः । ऋजैर्भिः ।
अश्वैः ॥१४॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (तुग्राय) बलाय (पूव्येभिः) पूर्वैः कृतैः (एवैः) विज्ञानादिभिः (पुनर्मन्यौ) पुनः पुनर्मन्येते विजानीतस्तौ (अभवत्) भवेत् (युवाना) प्राप्तयौवनौ (युवम्) युवाम् (भुज्युम्) शरीरात्मपालकं पदार्थसमूहम् (अर्णसः)

प्रचुरजलात् (निः) नितराम् (समुद्रात्) जलद्रावाधारात् (विभिः) वियति गन्तुभिः
पक्षिभिरिव (ऊहथुः) वहतम् (ऋज्जेभिः) ऋजुगमकैः (अश्वैः) आशुगामिभिर्विद्युदादिना
निर्मितैर्विमानादियानैः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे पुनर्मन्यो युवानां कृतविद्यौ स्त्रीपुंसौ युवं युवां तुग्राय पूर्व्येभिरेवैः
सुखिनावभवतम् । युवं युवां विभिरिव युक्तैर्ऋज्जेभिरश्वैरर्णसः समुद्राद्भुज्युं
निरूहथुः ॥ १४ ॥

भावार्थः—स्त्रीपुरुषौ पूर्वेराप्तैः कृतानि कर्माण्यनुष्ठाय धर्मयुक्तेन ब्रह्मचर्येण
पूर्णा विद्या अवाप्य क्रियाकौशलेन विमानादियानानि संपाद्य भूगोलस्याभितो विहृत्य
नित्यमानन्देताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (पुनर्मन्यो) बार-बार जाननेवाले (युवानां) युवावस्था को प्राप्त विद्या पढ़े हुए
स्त्री-पुरुषो ! (युवम्) तुम दोनों (तुग्राय) बल के लिये (पूर्व्येभिः) अगले सज्जनों से किये हुए
(एवैः) विज्ञान आदि उत्तम व्यवहारों से सुखी (अभवतम्) होओ, (युवम्) तुम दोनों (विभिः)
आकाश में उड़नेवाले पक्षियों के समान (ऋज्जेभिः) जिनसे हाल न लगे उन जोड़े हुए सरल चाल
से चलाने और (अश्वैः) शीघ्र जानेवाले विजुली आदि पदार्थों से बने हुए विमानादि यानों से
(अर्णसः) अगाध जल से भरे हुए (समुद्रात्) समुद्र से पार (भुज्युम्) शरीर और आत्मा की
पालना करनेवाले पदार्थों को (निरूहथुः) निर्वाहो अर्थात् निरन्तर पहुंचाओ ॥ १४ ॥

भावार्थः—स्त्री-पुरुष अगले महात्मा, ऋषि, महर्षियों ने किये जो काम हैं उनका
आचरण कर धर्मयुक्त ब्रह्मचर्य से शीघ्र पूर्ण विद्याओं को पाकर क्रिया की कुशलता से विमान
आदि यानों को बनाकर भूगोल के सब ओर विहार कर नित्य आनन्दयुक्त हों ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अजोहवीदश्विना तौग्रयो वां प्रोढः समुद्रमव्यथिर्जगन्वान् ।

निष्टमूहथुः सुयुजा रथेन मनोजवसा वृषणा स्वस्ति ॥१५॥१५॥

अजोहवीत् । अश्विना । तौग्रयः । वाम् । प्रऽऊढः । समुद्रम् । अव्यथिः ।
जगन्वान् । निः । तम् । ऊहथुः । सुऽयुजा । रथेन । मनऽजवसा । वृषणा ।
स्वस्ति ॥१५॥१५॥

पदार्थः—(अजोहवीत्) पुनः पुनः स्पष्टतः (अश्विना) विद्यासुशीलव्यापिनी
(तौग्रयः) तुग्रेण बलेन निर्वृत्तः सेनावृन्दः (वाम्) युवयोः (प्रोढः) प्रकर्षणोढः प्राप्तः
(समुद्रम्) (अव्यथिः) अविद्यमाना व्यथिर्व्यथा यस्य सः (जगन्वान्) भृशं गन्ता
(नः) नितराम् (तम्) (ऊहथुः) प्रापयेतम् (सुयुजा) सुष्ठुयुक्तेन (रथेन)
(मनोजवसा) मनोवद्वेगेन गच्छता (वृषणा) सुबली (स्वस्ति) सुखेन ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना दम्पती युवां यो वां तौग्रथः प्रोढोऽव्यथिनं जगन्वान् सेनासमुदायः समुद्रमजोहवीत् सुयुजा मनोजवसा रथेन स्वस्ति निरुहथुः ॥ १५ ॥

भावार्थः—यदा कृतब्रह्मचर्यः पुरुषः शत्रुविजयाय समुद्रपारं गन्तुमिच्छेत्तदा सभार्यः सबल एव वेगवाद्भूर्यानिर्गच्छेदागच्छेच्च ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (वृषणा) उत्तम बलवाले (अश्विना) विद्या और उत्तम शीलों में व्याप्त स्त्री-पुरुषो ! तुम दोनों जो (वाम्) तुम्हारा (तौग्रथः) बल से सिद्ध हुआ (प्रोढः) उत्तमता से प्राप्त (अव्यथिः) जिसको व्यथा वा कष्ट नहीं है (जगन्वान्) जो निरन्तर गमन करनेवाला सेना का समुदाय है वह (समुद्रम्) समुद्र का (अजोहवीत्) बार-बार तिरस्कार करे अर्थात् उससे उत्तीर्ण हो उसकी गम्भीरता न गिरे, (तम्) उस उक्त सेना समुदाय को (सुयुजा) सुन्दरता से जुड़े (मनोजवसा) मन के समान वेग से जाते हुए (रथेन) रमणीय विमान आदि यानसमुदाय से (स्वस्ति) सुखपूर्वक (निरुहथुः) निर्वाहो अर्थात् एक देश से दूसरे देश को पहुंचाओ ॥ १५ ॥

भावार्थः—जब ब्रह्मचर्य किये पुरुष शत्रुओं के विजय के लिये समुद्र के पार जाना चाहें तब स्त्री और सेना के साथ ही वेगवान् यानों से जावें-आवें ॥ १५ ॥

पुना राजधर्ममाह ॥

फिर राजधर्म विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अजोहवीदश्विना वर्त्तिका वामास्नो यत्सीममुञ्चतं वृकस्य ।

वि जयुषा ययथुः सान्वद्रेजातं विष्वाचो अहतं विषेण ॥ १६ ॥

अजोहवीत् । अश्विना । वर्त्तिका । वाम् । आस्नः । यत् । सीम् । अमुञ्चतम् । वृकस्य । वि । जयुषा । ययथुः । सानु । अद्रेः । जातम् । विष्वाचः । अहतम् । विषेण ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अजोहवीत्) भृशमाह्वयेत् (अश्विना) सद्यो यातारौ (वर्त्तिका) संग्रामे प्रवर्त्तमाना (वाम्) युवाम् (आस्नः) आस्यात् (यत्) यदा (सीम्) खलु (अमुञ्चतम्) मोचयतम् (वृकस्य) वन्यस्य शुनः (वि) (जयुषा) जयप्रदेन (ययथुः) यातम् (सानु) शिखरम् (अद्रेः) शैलस्य (जातम्) प्रसिद्धमुत्पन्नबलम् (विष्वाचः) विविधगतिमतः शत्रुमण्डलस्य (अहतम्) हन्यातम् (विषेण) विपर्ययकरेण निजबलेन ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना वर्त्तिका सेना यत् सीं वामजोहवीत् तदा तां वृकस्यास्नइव शत्रुमण्डलादमुञ्चतम् । युवां जयुषा निजरथेनाद्रेः सानु वि ययथुः । विष्वाचो जातं बलं विषेणाहतं च ॥ १६ ॥

भावार्थः—राजपुरुषा यथा बलवान् दयालुः शूरवीरो व्याघ्रमुखादजां निर्मोचयति तथा दस्युभयात् प्रजाः पृथग्रक्षेयुः । यदा शत्रवः पर्वतेषु वर्तमाना हन्तुमशक्याः स्युस्तदा तदन्नपानादिकं विदूष्य वशं नयेयुः ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) शीघ्र जानेहारे सभासेनाधीशो ! (वर्तिका) संग्राम में वर्तमान सेना (यत्सीम्) जिसी समय (वाम्) तुम दोनों को (अजोहवीत्) निरन्तर बुलावे तब उसको (वृकस्य) भेड़िया के (आस्नः) मुख से जैसे वैसे शत्रुमण्डल से (अमुञ्चतम्) छुड़ावो अर्थात् उस को जीतो और अपनी सेना को बचाओ, तुम दोनों (जयुषा) जय देनेवाले अपने रथ से (अद्रेः) पर्वत के (सानु) शिखर को (वि, ययथुः) विविध प्रकार जाओ और (विष्वाचः) विविध गति वाले शत्रुमण्डल के (जातम्) उत्पन्न हुए बल को (विषेण) उसका विपर्यय करने वाले विषरूप अपने बल से (अहतम्) विनाशो नष्ट करो ॥ १६ ॥

भावार्थः—राजपुरुष जैसे बलवान् दयालु शूरवीर बघेले के मुख से छेरी को छुड़ाता है वैसे डाकुओं के भय से प्रजाजनों को अलग रखें । जब शत्रुजन पर्वतों में वर्तमान मारे नहीं जा सकते हों तब उनके अन्न-पान आदि को विदूषित कर उनको वश में लावें ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शतं मेषान् वृक्यै मामहानं तमः प्रणीतमशिवेन पित्रा ।

आक्षी ऋज्राश्वे अश्विनावधत्तं ज्योतिरन्धाय चक्रथुर्विचक्षे ॥ १७ ॥

शतम् । मेषान् । वृक्यै । मामहानम् । तमः । प्रणीतम् । अशिवेन ।
पित्रा । आ । अक्षी इति । ऋज्राश्वे । अश्विनौ । अधत्तम् । ज्योतिः ।
अन्धाय । चक्रथुः । विचक्षे ॥ १७ ॥

पदार्थः—(शतम्) (मेषान्) (वृक्ये) वृकस्त्रियै (मामहानम्) दत्तवन्तम् (तमः) अन्धकाररूपं दुःखम् (प्रणीतम्) प्रकृष्टतया प्रापितम् (अशिवेन) अमङ्गलकारिणा न्यायाधीशेन (पित्रा) पालकेन (आ) (अक्षी) चक्षुषी (ऋज्राश्वे) सुशिक्षिततुरङ्गादियुक्ते सैन्ये (अश्विनौ) सभासेनेशौ (अधत्तम्) दध्यातम् (ज्योतिः) प्रकाशम् (अन्धाय) दृष्टिनिरुद्धायेवाज्ञानिने (चक्रथुः) कुरुतम् (विचक्षे) ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे अश्विनौ युवां येनाशिवेन पित्रा तमः प्रणीतं तं वृक्ये शतं मेषान् मामहानमिव प्रजाजनान् पीडयन्तं मुञ्चतं पृथक्कुर्यातिम् । ऋज्राश्वे अक्षी चक्षुषी अधत्तम् । अन्धाय विचक्षे ज्योतिश्चक्रथुः ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे सभासेनेशादयो राजपुरुषा यूयं प्रजायामन्यायेन वृक्यः स्वार्थसाधनाय मेषेषु यथा प्रवर्तन्ते तथा प्रवर्तमानान् स्वभृत्यान् सम्यग्दण्डयित्वान्यैर्धार्मिकैर्भृत्यैः प्रजासु सूर्य्यवद्रक्षणादिकं सततं प्रकाशयत । यथा चक्षुष्मान् कूपादन्धं निवार्य्य मुखयति तथाऽन्यायकारिभ्यो भृत्येभ्यः पीडिताः प्रजाः पृथक् रक्षेत ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (अश्विनौ) सभा सेनाधीशो ! तुम दोनों जिस (अश्विनेन) अमंगलकारी (पित्रा) प्रजा पालनेहारे न्यायाधीश ने (तमः) दुःखरूप अन्धकार (प्रणीतम्) भली-भांति पहुंचाया उस (वृक्ये) भेड़िनी के लिये (शतम्) सैकड़ों (मेषान्) मेंढों को (मामहानम्) देते हुए के समान प्रजाजनों को पीड़ा देते हुए राज्याधिकारी को छुड़ाओ, अलग करो (ऋज्जाश्वे) अच्छे सीखे हुए घोड़े आदि पदार्थों से युक्त सेना में (अक्षी) आँखों का (आ, अधत्तम्) आधान करो अर्थात् दृष्टि देओ, वहाँ के बने-बिगड़े व्यवहार को विचारो और (अन्धाय) अन्धे के समान अज्ञानी के लिये (विचक्षे) विज्ञानपूर्वक देखने के लिये (ज्योतिः) विद्याप्रकाश को (चक्रथुः) प्रकाशित करो ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे सभासेना आदि के पुरुषो ! तुम लोग प्रजाजनों में अन्याय से भेड़िनी अपने प्रयोजन के लिये भेड़ बकरों में जैसे प्रवृत्त होती हैं वैसे बर्ताव रखनेवाले अपने भृत्यों को अच्छे दण्ड देकर अन्य धर्मात्मा भृत्यों से प्रजाजनों में सूर्य के समान रक्षा आदि व्यवहारों को निरन्तर प्रकाशित करो । जैसे आँखवाला कुँ से अन्धे को बचा कर सुख देता है वैसे अन्याय करनेवाले भृत्यों से पीड़ा को प्राप्त हुए प्रजाजनों को अलग रखो ॥ १७ ॥

पुना राजविषयमाह ॥

फिर राज-विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

शुनमन्धाय भरमह्वत्सा वृकीरश्विना वृषणा नरेति ।
जारः कनीनइव चक्षदान ऋज्जाश्वः शतमेकं च मेषान् ॥१८॥

शुनम् । अन्धाय । भरम् । अह्वत् । सा । वृकीः । अश्विना । वृषणा ।
नरा । इति । जारः । कनीनःइव । चक्षदानः । ऋज्जःअश्वः । शतम् । एकम् ।
च । मेषान् ॥१८॥

पदार्थः—(शुनम्) सुखम् (अन्धाय) चक्षुर्हीनाय (भरम्) पोषणम् (अह्वयत्) उपदिशेत् (सा) (वृकीः) स्तेनस्त्री । अत्र सुपां० इति सोः स्थाने सुः । (अश्विना) सभासेनेशौ (वृषणा) सुखवर्षकी (नरा) (इति) प्रकारार्थे (जारः) व्यभिचारी वृद्धो वा (कनीनइव) यथा प्रकाशमानो जनः (चक्षदानः) चक्षो विद्यावचो दीयते येन सः (ऋज्जाश्वः) ऋजुगतिमदश्वः पुरुषः (शतम्) (एकम्) (च) समुच्चये (मेषान्) अवीन् ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वृषणा नराऽश्विना सा वृकीः शतमेकं च मेषानह्वयदितोव ऋज्जाश्वश्चक्षदानो जारः कनीनइव युवामन्धाय भरं शुनमधत्तम् ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । राजपुरुषा अविद्यान्धान् अनानन्यायकारिणां सकाशात्सतीः स्त्रीजाराणां संबन्धाद्वृकाणां सकाशादजाइव विमोच्य सततं पालयेयुः ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (वृषणा) सुख वर्षाने और (नरा) धर्म-अधर्म का विवेक करनेहारे (अश्विना) सभा सेनाधीशो ! (सा) वह (वृकीः) चोर की स्त्री (शतम्) सौ (च) और (एकम्) एक (मेपान्) भेंड़ मेढ़ों को (अह्वयत्) हांक देकर जैसे बुलावे (इति) इस प्रकार वा (ऋज्जिः) सीधी चाल चलनेहारे घोड़ोंवाला (चक्षदानः) जिससे कि विद्या वचन दिया जाता है उस (जारः) बुद्धि वा जार कर्म करनेहारे चालाक (कनीनश्च) प्रकाशमान मनुष्य के समान तुम (अन्धाय) अन्धे के लिये (भरम्) पोषण अर्थात् उसकी पालना और (शुनम्) सुख धारण करो ॥ १८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । राजपुरुष अविद्या से अन्धे हो रहे जनों को अन्यायकारियों से, उत्तम सती स्त्रियों को लंपट वेश्यावाजों से, जैसे भेड़ियों से भेड़-बकरो को बचावें वैसे निरन्तर बचा कर पालें ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

मही वामुतिरश्विना मयोभूरुत स्रामं धिष्ण्या सं रिणीथः ।

अथा युवामिदह्वयत् पुरन्धिरागच्छतं सीं वृषणाववोभिः ॥१९॥

मही । वाम् । ऊतिः । अश्विना । मयःऽभूः । उत । स्रामम् । धिष्ण्या । सम् । रिणीथः । अथ । युवाम् । इत् । अह्वयत् । पुरम्ऽधिः । आ । अगच्छतम् । सीम् । वृषणौ । अवःऽभिः ॥१९॥

पदार्थः—(मही) महती (वाम्) युवयोः (ऊतिः) रक्षणादियुक्ता नीतिः (अश्विना) प्रजापालनाधिकृतौ सभासेनेशौ (मयोभूः) मयः सुखं भावयति या सा (उत) (स्रामम्) दुःखप्रदमन्यायम् (धिष्ण्या) धीमन्तौ (सम्) (रिणीथः) हिंस्तम् (अथ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (युवाम्) द्वौ (इत्) (अह्वयत्) आह्वयेत् (पुरन्धिः) पुष्कलप्रज्ञः (आ) (अगच्छतम्) (सीम्) निश्चये (वृषणौ) (अवोभिः) रक्षणादिभिः ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे वृषणौ धिष्ण्याश्विना वां या मह्युत मयोभूरुतिर्नीतिरस्ति तया स्राम युवा संरिणीथः । अथ यः पुरन्धिर्युवा युवतिमह्वयत्तमिदेवावोभिः सह सीमागच्छतम् ॥ १९ ॥

भावार्थः—राजपुरुषैर्न्यायादन्यायं पृथक्कृत्य धर्मप्रवृत्तान् शरणागतान् संरक्ष्य सर्वतः कृतकृत्यैर्भवितव्यम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हैं (वृषणौ) सुख वर्षानेवाले (धिष्ण्या) बुद्धिमान् (अश्विना) सभा और सैनो में अधिकार पाये हुए जनो ! (वाम्) तुम दोनों की जो (मही) बड़ी (उत) और (मयोभूः) सुख को उत्पन्न करानेवाली (ऊतिः) रक्षा आदि युक्त नीति है उससे (स्रामम्) दुःख देनेवाले

अन्याय को (युवाम्) तुम (सं, रिणीथः) भली-भांति दूर करो (अथ) इसके पीछे जो (पुरन्धिः) अति बुद्धिमान् ज्वान् यौवन से पूर्ण स्त्री को (अह्वयत्) बुलावे (इत्) उसी के समान (अवोभिः) रक्षा आदि के साथ (सीम्) ही (आ, अगच्छतम्) आओ ॥ १९ ॥

भावार्थः—राजपुरुषों को चाहिये कि न्याय से अन्याय को अलग कर धर्म में प्रवृत्त, शरण आये हुए जनों को अच्छे प्रकार पाल के सब ओर से कृतकृत्य हों ॥ १९ ॥

अथ स्त्रीपुरुषविषयमाह ॥

अब स्त्रीपुरुष विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अधेनु दस्त्रा स्तय्यं विषक्तामपिन्वतं शयवे अश्विना गाम् ।

युवं शचीभिर्विमदाय जायां न्यूहथुः पुरुमित्रस्य योषाम् ॥२०॥१६॥

अधेनुम् । दस्त्रा । स्तय्यम् । विऽसक्ताम् । अपिन्वतम् । शयवे । अश्विना ।
गाम् । युवम् । शचीभिः । विऽमदाय । जायाम् । नि । न्यूहथुः । पुरुऽमित्रस्य ।
योषाम् । ॥२०॥

पदार्थः—(अधेनुम्) अदोहयित्रीम् (दस्त्रा) (स्तय्यम्) सुखैराच्छादिकाम् (विषक्ताम्) विविधैः पदार्थैर्युक्ताम् (अपिन्वतम्) जलादिभिः सिञ्चतम् (शयवे) (शयानाय) (अश्विना) भूगर्भविद्याविदौ स्त्रीपुरुषौ (गामे) पृथिवीम् (युवम्) युवाम् (शचीभिः) कर्मभिः (विमदाय) विशेषमदयुक्ताय (जायाम्) (नि) (न्यूहथुः) प्राप्नुतम् (पुरुमित्रस्य) बहुसुहृदः (योषाम्) युवति कन्याम् ॥ २० ॥

अन्वयः—हे दस्त्राऽश्विना युवं युवां शचीभिर्विषक्तां स्तय्यं स्तरीमधेनुं गामपिन्वतं विमदाय शयवे पुरुमित्रस्य योषां जायां न्यूहथुनितरां प्राप्नुतम् ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे राजपुरुषा यूयं यथा सर्वमित्रस्य सुलक्षणां हृद्यां ब्रह्मचारिणीं विदुषीं सुशीलां सततं सुखप्रदां धार्मिकीं कुमारीं भार्यत्वायोदूढ्वा संरक्षथ तथैव सामादिभी राजकर्मभिर्भूमिराज्यं प्राप्य धर्मेण सदा पालयत ॥ २० ॥

पदार्थः—हे (दस्त्रा) दुःख दूर करनेहारे (अश्विना) भूगर्भ विद्या को जानते हुए स्त्री-पुरुषो ! (युवम्) तुम दोनों (शचीभिः) कर्मों के साथ (विषक्ताम्) विविध प्रकार के पदार्थों से युक्त (स्तय्यम्) सुखों से ढांपनेवाली नाव वा (अधेनुम्) नहीं दुहानेहारी (गाम्) गौ को (अपिन्वतम्) जलों से सींचो (विमदाय) विशेष मदयुक्त अर्थात् पूर्ण युवावस्थावाले (शयवे) सोते हुए पुरुष के लिये (पुरुमित्रस्य) बहुत मित्रवाले को (योषाम्) युवति कन्या को (जायाम्) पत्नीपन को (न्यूहथुः) निरन्तर प्राप्त कराओ ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । हे राजपुरुषो ! तुम जैसे सबके मित्र की सुलक्षणा मन लगती, ब्रह्मचारिणी, पण्डिता, अच्छे शीलस्वभाव की, निरन्तर सुख देनेवाली, धर्मशील, कुमारी को भावार्थ करने के लिये स्वीकार कर उसकी रक्षा करते हो वैसे ही साम, दाम, दण्ड, भेद अर्थात् शान्ति, किसी प्रकार का दबाव, दंड देना और एक से दूसरे को तोड़-फोड़ उसको वेमन करना आदि राज कामों से भूमि के राज्य को पाकर धर्म से सदैव उसकी रक्षा करो ॥ २० ॥

पुना राजधर्ममाह ॥

फिर राजधर्म विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

यवं वृकेणाश्विना वपन्तेषु दुहन्ता मनुषाय दस्त्रा ।

अभि दस्युं बकुरेणा धमन्तोरु ज्योतिश्चक्रथुरार्याय ॥२१॥

यवम् । वृकेण । अश्विना । वपन्ता । इषम् । दुहन्ता । मनुषाय । दस्त्रा ।

अभि । दस्युम् । बकुरेण । धमन्ता । उरु । ज्योतिः । चक्रथुः । आर्याय ॥२१॥

पदार्थः—(यवम्) यवादिकमिव (वृकेण) छेदकेन शस्त्रास्त्रादिना (अश्विना) मुखव्यापिनो (वपन्ता) (इषम्) अन्नम् (दुहन्ता) प्रपूरयन्ती (मनुषाय) मननशीलाय जनाय (दस्त्रा) दुःखविनाशकौ (अभि) (दस्युम्) (बकुरेण) भासमानेन सूर्येण तम इव । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (धमन्ता) अग्नि संयुञ्जानो (उरु) ज्योतिः) विद्याविनयप्रकाशम् (चक्रथुः) (आर्याय) अर्यस्येश्वरस्य पुत्रवद्वर्त्तमानाय । यास्कमुनिरिमं मन्त्रमेवं व्याचष्टे—बकुरो भास्करो भयंकरो भासमानो द्रवतीति वा ॥ २५ ॥ यवमिव वृकेणाश्विनो निवपन्तो । वृको लांगलं भवति विकर्त्तनात् । लांगलं लगतेर्लांगूलवद्वा । लांगूलं लगतेर्लगतेर्लम्बतेर्वा । अन्नं दुहन्ता मनुष्याय दर्शनीयावभिधमन्तो दस्युं बकुरेण ज्योतिषा वोदकेन वायं ईश्वरपुत्रः ॥ निरु० ६ । २६ ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे दस्त्राश्विना युवां मनुषाय वृकेण यवमिव वपन्तेषु दहन्ताऽर्याय बकुरेण ज्योतिस्तम इव दस्युमभिधमन्तोरु राज्यं चक्रथुः कुरुतम् ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । राजपुरुषैः प्रजाकण्टकान् लम्पटचोरानृतपरुषवादिनो दुष्टान् निरुध्य कृष्यादिकर्मयुक्तान् प्रजास्थान् वैश्यान् संरक्ष्य कृष्यादिकर्माण्युन्नीय विस्तीर्णं राज्यं सेवनीयम् ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (दस्त्रा) दुःख दूर करनेहारे (अश्विना) सुख में रमे हुए सभासेनाधीशो ! तुम दोनों (मनुषाय) विचारवान् मनुष्य के लिये (वृकेण) छिन्न-भिन्न करनेवाले हल आदि शस्त्र-अस्त्र से (यवम्) यव आदि अन्न के समान (वपन्ता) बोते और (इषम्) अन्न को (दुहन्ता) पूर्ण करते हुए तथा (आर्याय) ईश्वर के पुत्र के तुल्य वर्त्तमान धार्मिक मनुष्य के लिये (बकुरेण) प्रकाशमान सूर्य ने किया (ज्योतिः) प्रकाश जैसे अन्धकार को वैसे (दस्युम्) डाकू, दुष्ट प्राणी को (अभि, धमन्ता) अग्नि से जलाते हुए (उरु) अत्यन्त बड़े राज्य को (चक्रथुः) करो ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । राजपुरुषों को चाहिये कि प्रजाजनों में जो कण्टक, लम्पट, चोर, झूठा और खारे बोलनेवाले दुष्ट मनुष्य हैं उनको रोक, खेती आदि कामों से युक्त वैश्य प्रजाजनों की रक्षा और खेती आदि कामों की उत्पत्ति कर अत्यन्त विस्तीर्ण राज्य का सेवन करें ॥ २१ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आथर्वणायाश्चिना दधीचेऽश्व्यं शिरः प्रत्यैरयतम् ।

सं वां मधु प्रवोचदतायन् त्वाष्ट्रं यदस्त्रावपिकक्ष्यं वाम् ॥२२॥

आथर्वणाय । अश्विना । दधीचे । अश्व्यम् । शिरः । प्रति । ऐरयतम् ।
सः । वाम् । मधु । प्र । वोचत् । ऋतायन् । त्वाष्ट्रम् । यत् । दस्रौ ।
अपिऽकक्ष्यम् । वाम् ॥२२॥

पदार्थः—(आथर्वणाय) छिन्नसंशयस्य पुत्राय (अश्विना) सत्कर्मसु प्रेरकी (दधीचे) दधीन् विद्याधर्मधरानञ्चति पूजयति तस्मै (अश्व्यम्) अश्वेषु भवम् (शिरः) उत्तमं स्वाङ्गम् (प्रति) (ऐरयतम्) प्रापयतम् (सः) (वाम्) युवाभ्याम् (मधु) मधुरम् । मन धातोरयं प्रयोगः । (प्र) (वोचत्) उपदिशेत् (ऋतायन्) ऋतं सत्यमात्मन इच्छन् (त्वाष्ट्रम्) तूर्णं यः सकला विद्या अश्नुते तस्येदं विज्ञानम् । त्वाष्ट्रा तूर्णमश्नुत इति नैरुक्ताः ॥ निरु० ८ । १३ ॥ (यत्) यस्मै (दस्रौ) दुःखनिवर्त्तकी (अपिकक्ष्यम्) कक्षासु विद्याप्रदेशेषु भवा बोधाः कक्ष्यास्तान् प्रति वर्त्तते तत् (वाम्) युवम् ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे दस्रावश्विना वां युवां यदाथर्वणाय दधीचेऽश्व्यं शिरः प्रत्यैरयतम् । स ऋतायन् सन् वामपिकक्ष्यं त्वाष्ट्रं मधु प्रवोचत् ॥ २२ ॥

भावार्थः—सभासेनेशादयो राजपुरुषा विद्वत्सु श्रद्धधीरन् सत्कर्मसु प्रेरयन्तु ते च युष्मभ्यं सत्यमुपदिश्य प्रमादादधर्माच्च निवर्त्तयेयुः ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (दस्रौ) दुःख की निवृत्ति करने और (अश्विना) अच्छे कामों में प्रवृत्त करानेहारे सभासेनाधीशो ! (वाम्) तुम दोनों (यत्) जिस (आथर्वणाय) जिसके संशय कट गए उसके पुत्र के लिये तथा (दधीचे) विद्या और धर्मों को धारण किये हुए मनुष्यों की प्रशंसा करनेवाले के लिये (अश्व्यम्) घोड़ों में हुए (शिरः) उत्तम अङ्ग को (प्रत्यैरयतम्) प्राप्त करो (सः) वह (ऋतायन्) अपने को सत्य व्यवहार चाहता हुआ (वाम्) तुम दोनों के लिये (अपिकक्ष्यम्) विद्या की कक्षाओं में हुए बोधों के प्रति जो वर्त्तमान उस (त्वाष्ट्रम्) शीघ्र समस्त विद्याओं में व्याप्त होनेवाले विद्वान् के (मधु) मधुर विज्ञान का (प्र, वोचत्) उपदेश करे ॥ २२ ॥

भावार्थः—सभासेनाधीश आदि राजजन विद्वानों में श्रद्धा करें और अच्छे कामों में प्रेरणा दें और वे तुम लोगों के लिये सत्य का उपदेश देकर प्रमाद और अधर्म से निवृत्त करें ॥ २२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

सदा कवी सुमतिमा चके वां विश्वा धियो अश्विना प्रावतं मे ।

अस्मे रयि नासत्या बृहन्तमपत्यमाचं श्रुत्य रराथाम् ॥२३॥

सदा । कवी इति । सुमतिम् । आ । चके । वाम् । विश्वाः । धियः ।
अश्विना । प्र । अवतम् । मे । अस्मे इति । रयिम् । नासत्या । बृहन्तम् ।
अपत्यसाचम् । श्रुत्यम् । रराथाम् ॥२३॥

पदार्थः—(सदा) (कवी) सर्वेषां क्रान्तप्रजो (सुमतिम्) धर्म्या धियम् (आ)
(चके) शृणुयाम् । कं शब्देऽस्मात्लिङ् व्यत्ययेनात्मनेपदम् । (वाम्) युवयोः (विश्वाः)
अखिलाः (धियः) धारणावतीर्बुद्धीः (अश्विना) विद्याप्रापको (प्र) (अवतम्) प्रवेशयतम्
(मे) मह्यम् (अस्मे) अस्मभ्यम् (रयिम्) धनम् (नासत्या) (बृहन्तम्) अतिप्रबृद्धम्
(अपत्यसाचम्) पुत्रपौत्रादिसमेतम् (श्रुत्यम्) श्रोतुं योग्यम् (रराथाम्) दद्यातम् ।
अत्र राधातोर्लोडि बहुलं छन्दसीति शपः श्लुर्व्यत्ययेनात्मनेपदं च ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे नासत्या कवी अश्विना वां सुमतिमहमाचके युवां मे मह्यं विश्वा
धियः सदा प्रावतमस्मे बृहन्तमपत्यसाचं श्रुत्यं रयि रराथाम् ॥ २३ ॥

भावार्थः—विद्यार्थिभी राजादिगृहस्थैश्चाप्तानां विदुषां सकाशादुत्तमाः प्रजाः
प्रापणीयास्ते च विद्वांसस्तेभ्यो विद्यादिधनं प्रदाय सततं सुशिक्षितान् धार्मिकान् विदुषः
संपादयन्तु ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) सत्यव्यवहारयुक्त (कवी) सब पदार्थों में बुद्धि को चलाने और
(अश्विना) विद्या की प्राप्ति करानेवाले सभासेनाधीशो ! (वाम्) तुम लोगों की (सुमतिम्)
धर्मयुक्त उत्तम बुद्धि को मैं (आ, चके) अच्छे प्रकार सुनूँ । तुम दोनों (मे) मेरे लिये (विश्वाः)
समस्त (धियः) धारणावती बुद्धियों को (सदा) सब दिन (प्र, अवतम्) प्रवेश कराओ तथा
(अस्मे) हम लोगों के लिये (बृहन्तम्) अति बड़े हुए (अपत्यसाचम्) पुत्र-पौत्र आदि युक्त
(श्रुत्यम्) सुनने योग्य (रयिम्) धन को (रराथाम्) दिया करो ॥ २३ ॥

भावार्थः—विद्यार्थी और राजा आदि गृहस्थों को चाहिये कि शास्त्रवेत्ता विद्वानों के
निकट से उत्तम बुद्धियों को लें और वे विद्वान् भी उनके लिये विद्या आदि धन को दे निरन्तर
उन्हें अच्छी सिखावट सिखाय के धर्मात्मा विद्वान् करें ॥ २३ ॥

अथाध्यापककृत्यमाह ॥

अब अध्यापक का कृत्य अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

हिरण्यहस्तमश्विना रराणा पुत्रं नरा वधिमत्या अदत्तम् ।

त्रिधा ह श्यावमश्विना विकस्तमुज्जीवसे ऐरयतं सुदानू ॥२४॥

हिरण्यहस्तम् । अश्विना । रराणा । पुत्रम् । नरा । वधिमत्याः ।
अदत्तम् । त्रिधा । ह । श्यावम् । अश्विना । विकस्तम् । उत् । जीवसे ।
ऐरयतम् । सुदानू इति सुदानू ॥२४॥

पदार्थः—(हिरण्यहस्तम्) हिरण्यानि सुवर्णादीनि हस्ते यस्य यद्वा विद्यातेजांसि हस्ताविव यस्य तम् (अश्विना) ऐश्वर्यवन्तौ (रराणा) दातारौ (पुत्रम्) आतारम् (नरा) नेतारौ (वधिमत्याः) वर्धिकाया विद्यायाः (अदत्तम्) दद्यातम् (त्रिधा) त्रिभिः प्रकारैर्मनोवाक्छरीरशिक्षादिभिः सह (ह) किल (श्यावम्) प्राप्तविद्य (अश्विना) रक्षादिकर्मव्यापिनौ (विकस्तम्) विविधतया शायितारम् (उत्) (जीवसे) जीवितुम् (ऐरयतम्) प्रेरयतम् (सुदानू) सुष्ठुदानशीलाविव वर्त्तमानौ ॥२४॥

अन्वयः—हे रराणा नरा अश्विना युवां हिरण्यहस्तं वधिमत्याः पुत्रं मह्यमदत्तम् । हे सुदानू अश्विना युवां तं श्यावं विकस्तं जीवसे ह किल त्रिधोदैरयतम् ॥२४॥

भावार्थः—अध्यापकाः पुत्रानध्यापिकाः पुत्रीश्च ब्रह्मचर्येण संयोज्य तेषां द्वितीयं विद्याजन्म संपाद्य जीवनोपायान् सुशिक्ष्य समये पितृभ्यः समर्पयेयुः । ते च गृहं प्राप्यापि तच्छिक्षां न विस्मरेयुः ॥२४॥

पदार्थः—हे (रराणा) उत्तम गुणों के देने (नरा) श्रेष्ठ पदार्थों की प्राप्ति कराने और (अश्विना) रक्षा आदि कर्मों में व्याप्त होनेवाले अध्यापको ! तुम दोनों (हिरण्यहस्तम्) जिसके हाथ में सुवर्ण आदि धन वा हाथ के समान, विद्या और तेज आदि पदार्थ हैं उस (वधिमत्याः) वृद्धि देनेवाली विद्या की (पुत्रम्) रक्षा करनेवाले जन को मेरे लिये (अदत्तम्) देओ । हे (सुदानू) अच्छे दानशील सज्जनों के समान वर्त्तमान (अश्विना) ऐश्वर्ययुक्त पढ़ानेवालों ! तुम दोनों उस (श्यावम्) विद्या पाये हुए (विकस्तम्) अनेकों प्रकार शिक्षा देनेहारे मनुष्य को (जीवसे) जीवने के लिये (ह) ही (त्रिधा) तीन प्रकार अर्थात् मन, वाणी और शरीर की शिक्षा आदि के साथ (उद्, ऐरयतम्) प्रेरणा देओ अर्थात् समझाओ ॥ २४ ॥

भावार्थः—पढ़ानेवाले सज्जन पुत्रों और पढ़ानेवाली स्त्रियां पुत्रियों को ब्रह्मचर्य नियम में लगा कर, इनके दूसरे विद्याजन्म को सिद्ध कर, जीवन के उपाय अच्छे प्रकार सिखाय के, समय पर उनके माता-पिता को देवें और वे घर को पाकर भी उन गुरुजनों की शिक्षाओं को न भूलें ॥ २४ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ कदा विवाहं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

फिर स्त्री-पुरुष कब विवाह करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

एतानि वामश्विना वीर्याणि प्र पूर्याण्यायवोऽवोचन् ।
ब्रह्म कृण्वन्तो वृषणा युवभ्यां सुवीरासो विदथमा वदेम ॥२५॥१७॥

एतानि । वाम् । अश्विना । वीर्याणि । प्र । पूर्याणि । आयवः ।
अवोचन् । ब्रह्म । कृण्वन्तः । वृषणा । युवभ्याम् । सुवीरासः । विदथम् ।
आ । वदेम ॥२५॥१७॥

पदार्थः—(एतानि) प्रशंसितानि (वाम्) युवयोः (अश्विना) प्रशंसितकर्म-
व्यापिनौ स्त्रीपुरुषौ (वीर्याणि) पराक्रमयुक्तानि कर्माणि (प्र) (पूर्याणि) पूर्वेविद्वद्भिः
कृतानि (आयवः) मनुष्याः । आयव इति मनुष्यना० ॥ निघं० २ । ३ ॥ (अवोचन्) वदन्तु
(ब्रह्म) अन्नं धनं वा । ब्रह्मेत्यशना० ॥ निघं० २ । ७ ॥ तथा ब्रह्मेति धनना० ॥ निघं० २ ।
१० ॥ (कृण्वन्तः) निष्पादयन्तः (वृषणा) विद्यावर्षकी (युवभ्याम्) प्राप्तयुवावस्थाभ्यां
युवाभ्याम् (सुवीरासः) सुशिक्षाविद्यायुक्ता वीराः पुत्राः भृत्याश्च येषां ते (विदथम्)
विज्ञानकारकमध्ययनाध्यापनं यज्ञम् (आ) (वदेम) उपदिशेम ॥२५॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना वां यान्येतानि पूर्याणि वीर्याणि कर्माणि तान्यायवः
प्रवोचन् युवभ्यां ब्रह्म कृण्वन्तो सुवीरासो वयं विदथमावदेम ॥२५॥

भावार्थः—मनुष्या यैर्विद्वद्भिर्लोकोपकारकाणि विद्याधर्मोपदेशप्रचाराणि कर्माणि
कृतानि कियन्ते वा तेषां प्रशंसामन्नादिना धनेन वा तत् सेवां च सततं कुर्वन्तु । नहि
केचिद्विद्वत्सङ्गेन विना विद्यादिरत्नानि प्राप्तुं शक्नुवन्ति । न किल केचित् कपटादि
दोषरहितानामाप्तानां विदुषां सङ्गाध्ययने अन्तरा सुशीलतां विद्यावृद्धिं च कर्तुं
समर्थयन्ति ॥२५॥

अत्र राजप्रजाऽध्ययनाध्यापनादिकर्मवर्णनात् पूर्वसूक्तार्थेन सहैतत्सूक्तार्थस्य सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति प्रथमस्याष्टमे सप्तदशो वर्गः । सप्तदशोत्तरणततमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (वृषणा) विद्या के वर्णने और (अश्विनी) प्रशंसित कर्मों में व्याप्त
स्त्रीपुरुषो ! (वाम्) तुम दोनों के जो (एतानि) ये प्रशंसित (पूर्याणि) अगले विद्वानों ने नियत
किये हुए (वीर्याणि) पराक्रमयुक्त काम हैं उनको (आयवः) मनुष्य (अवोचन्) भली-भांति कहें,
(युवभ्याम्) तरुण अवस्थावाले तुम दोनों के लिये (ब्रह्म) अन्न और धन को (कृण्वन्तः)
निद्ध करते हुए (सुवीरासः) जिनके अच्छी सिखावट और उत्तम विद्यायुक्त वीर पुत्र, पौत्र और
सेवक हैं वे हम लोग (विदथम्) विज्ञान करानेवाले पढ़ने-पढ़ाने रूप यज्ञ का (आ, वदेम) उपदेश
करें ॥ २५ ॥

भावार्थः—मनुष्य जिन विद्वानों ने लोक के उपकारक विद्या और धर्मोपदेश के प्रचार करनेवाले काम किये वा जिनसे किये जाते हैं, उनकी प्रशंसा और अन्न वा धन आदि से सेवा करें क्योंकि कोई विद्वानों के संग के बिना विद्या आदि उत्तम-उत्तम रत्नों को नहीं पा सकते । न कोई कपट आदि दोषों से रहित शास्त्र जाननेवाले विद्वानों के संग और उनसे विद्या पढ़ने के बिना अच्छी शीलता और विद्या की वृद्धि करने को समर्थ होते हैं ॥ २५ ॥

इस सूक्त में राजा, प्रजा और पढ़ने-पढ़ाने आदि कामों के वर्णन से पूर्व सूक्तार्थ के साथ

इस सूक्त के अर्थ की सङ्गति है, यह समझना चाहिये ॥

यह १ अष्टक के ८ वे अध्याय में सत्रहवां वर्ग और एक सौ सत्रहवां सूक्त पूरा हुआ ॥

अथास्यैकादशर्चस्य दशोत्तरशततमस्य सूक्तस्य कक्षोवानृषिः । अश्विनौ देवते ।

१ । ११ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ५ । ७

त्रिष्टुप् । ३ । ६ । ६ । १० निचृत् त्रिष्टुप् । ४ । ८

विराट् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अस्यादौ विद्वत्स्त्रीपुरुषौ किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

अब ग्यारह ११ ऋचावाले एकसौ अठारहवें सूक्त का आरम्भ है । इसके प्रथम मन्त्र में विद्वान् स्त्री-पुरुष क्या करें, यह विषय कहा है ॥

आ वां रथो अश्विना श्येनपत्वा सुमृळीकः स्ववो यात्वर्वाङ् ।

यो मर्त्यस्य मनसो जवीयान् त्रिवन्धुरो वृषणा वातरंहाः ॥१॥

आ । वाम् । रथः । अश्विना । श्येनपत्वा । सुमृळीकः । स्ववान् ।
यातु । अर्वाङ् । यः । मर्त्यस्य । मनसः । जवीयान् । त्रिवन्धुरः । वृषणा ।
वातरंहाः ॥१॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः (रथः) (अश्विना) शिल्पविदौ दम्पती (श्येनपत्वा) श्येनइव पतति । अत्र पतधातोरन्येभ्योऽपि दृश्यन्त इति वनिप् । (सुमृळीकः) सुष्ठुसुखयिता (स्ववान्) प्रशस्ताः स्वे भृत्याः पदार्था वा विद्यन्ते यस्मिन् (यातु) गच्छतु (अर्वाङ्) अधः (यः) (मर्त्यस्य) (मनसः) (जवीयान्) (त्रिवन्धुरः) त्रया बन्धुरा अधोमध्योर्ध्व बन्धा यस्मिन् (वृषणा) बलिष्ठौ (वातरंहाः) वात इव रंहो गमनं यस्य ॥१॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना वां यस्त्रिवन्धुरः श्येनपत्वा वातरंहा मर्त्यस्य मनसो जवीयान् सुमृळीकः स्ववान् रथोऽस्ति सोऽर्वाङ् जायातु ॥१॥

भावार्थः—स्त्रीपुरुषौ यदेदं यानं निर्मायोपयुञ्जीयातां तदा किं तत्सुखं यत्साङ्गं न शक्नुयाताम् ॥१॥

पदार्थः—हे (वृषणा) बलवान् (अश्विना) शिल्प कामों के जाननेवाले स्त्री-पुरुषो ! (वाम्) तुम दोनों को (यः) जो (त्रिवन्धुरः) त्रिवन्धुर अर्थात् जिसमें नीचे, बीच में और ऊपर बंधन हों (श्वेतपत्वा) बाज पलेरु के समान जानेवाला (वातरंहाः) जिसका पवन समान वेग (मर्त्यस्य) मनुष्य के (मनसः) मन से भी (जयीयान्) अत्यन्त धावने और (सुमृडोकः) उत्तम सुख देनेवाला (स्ववान्) जिसमें प्रशंसित भूत्य वा अपने पदार्थ विद्यमान है ऐसा (रथः) रथ है, वह (अर्वाङ्) नीचे (आ, यातु) आवे ॥ १ ॥

भावार्थः—स्त्री-पुरुष जब ऐसे यान को उत्पन्न कर उपयोग में लावें तब ऐसा कौन सुख है जिसको वे सिद्ध नहीं कर सकें ॥ १ ॥

पुना राज्यसहायेन स्त्रीपुरुषविषयमाह ॥

फिर राज्य के सहाय से स्त्री-पुरुष के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्रिवन्धुरेण त्रिवृता रथेन त्रिचक्रेण सुवृता यातमर्वाक् ।

पिन्वतं गा जिन्वतमर्वतो नो वर्धयतमश्विना वीरमस्मे ॥२॥

त्रिऽवन्धुरेण । त्रिऽवृता । रथेन । त्रिऽचक्रेण । सुऽवृता । आ । यातम् ।
अर्वाक् । पिन्वतम् । गाः । जिन्वतम् । अर्वतः । नः । वर्धयतम् । अश्विना ।
वीरम् । अस्मे इति ॥२॥

पदार्थः—(त्रिवन्धुरेण) त्रिविधबन्धनयुक्तेन (त्रिवृता) द्वावरणेन (रथेन) (त्रिचक्रेण) त्रीणि कलानां चक्राणि यस्मिन् (सुवृता) शोभनैर्मनुष्यैः शृङ्गारैर्वा सह वर्तमानेन (आ) (यातम्) प्राप्नुतम् (अर्वाक्) भूमेरधोभागम् (पिन्वतम्) सेवेयाम् (गाः) भूगोलस्था भूमीः (जिन्वतम्) सुखयतम् (अर्वतः) प्राप्तराज्यान् जनानश्चान्वा (नः) अस्माकम् (वर्धयतम्) (अश्विना) (वीरम्) शूरपुरुषम् (अस्मे) अस्मान् ॥२॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां त्रिवन्धुरेण त्रिचक्रेण त्रिवृता सुवृता रथेनार्वायातम् । नो गाः पिन्वतमर्वतो जिन्वतमस्मेऽस्मान्नस्माकं वीरं च वर्धयतम् ॥२॥

भावार्थः—राजपुरुषाः सुसंभारा आप्तसहाया भूत्वा सर्वान् स्त्रीपुरुषान् समृद्धियुक्तान् कृत्वा प्रशंसिताः स्युः ॥२॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभासेनाधीशो ! तुम दोनों (त्रिवन्धुरेण) जो तीन प्रकार के बन्धनों से युक्त (त्रिचक्रेण) जिसमें कलों के तीन चक्रर लगे (त्रिवृता) और तीन ओढ़ने के बस्त्रों से युक्त जो (सुवृता) अच्छे-अच्छे मनुष्य शृङ्गारों के साथ वर्तमान (रथेन) रथ है उससे (अर्वाक्) भूमि के नीचे (आ, यातम्) आओ, (नः) हम लोगों की (गाः) पृथिवी में जो भूमि हैं उनका

(पिन्वतम्) सेवन करो, (अर्वतः) राज्य पाये हुए मनुष्य वा घोड़ों को (जिन्वतम्) जीभानों से
सुख देओ, (अस्मे) हम लोगों को और हम लोगों के (वीरम्) शूरवीर पुरुष को (वर्द्धयतम्)
बढ़ाओ वृद्धि देओ ॥ २ ॥

भावार्थः—राजपुरुष अच्छी सामग्री और उत्तम शास्त्रवेत्ता विद्वानों का सहाय ले और
सब स्त्री-पुरुषों को समृद्धि और सिद्धियुक्त करके प्रशंसित हों ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्रवद्यामना सुवृता रथेन दस्त्राविमं शृणुतं श्लोकमद्रेः ।

किमङ्ग वां प्रत्यवर्त्ति गमिष्ठाहुर्विप्रासो अश्विना पुराजाः ॥३॥

प्रवत्स्यामना । सुवृता । रथेन । दस्त्रौ । इमम् । शृणुतम् । श्लोकम् ।
अद्रेः । किम् । अङ्ग । वाम् । प्रति । अवर्त्तिम् । गमिष्ठा । आहुः । विप्रासः ।
अश्विना । पुराजाः ॥३॥

पदार्थः—(प्रवद्यामना) प्रकृष्टं याति गच्छति यस्तेन (सुवृता) शोभनैः साधनैः
सह वर्त्तमानेन (रथेन) विमानादियानेन (दस्त्रौ) दातारौ (इमम्) (शृणुतम्)
(श्लोकम्) वाचम् । श्लोक इति वाङ्मनः ॥ तिघ्रं ० १ । ११ ॥ (अद्रेः) पर्वतस्य (किम्)
(अङ्ग) (वाम्) युवाम् (प्रति) (अवर्त्तिम्) अवाच्यम् (गमिष्ठा) अतिशयेन गन्तारौ
(आहुः) उपदिशन्ति (विप्रासः) मेधाविनो विद्वांसः (अश्विना) (पुराजाः) पूर्व
जाता वृद्धाः ॥३॥

अन्वयः—हे प्रवद्यामना सुवृता रथेनाद्रेरुपरि गच्छन्तौ दस्त्रावश्विना वां
युवामिमं श्लोकं शृणुतम् । अङ्ग हे सभासेनेशौ पुराजा विप्रासो गमिष्ठा वां प्रति
किमवर्त्तिमाहुः किमपि नेत्यर्थः ॥३॥

भावार्थः—हे राजादयः स्त्रीपुरुषा यूयं यद्यदाप्तैरुपदिश्यते तत्तदेव स्वीकुरुत ।
नहि सत्पुरुषोपदेशमन्तरा जगति जनानामुन्नतिर्जायते, यत्राप्तोपदेशा न प्रवर्त्तन्ते
तत्रान्धकारावृताः सन्तः पशुवद्वर्त्तित्वा दुःखं सञ्चिन्वन्ति ॥३॥

पदार्थः—हे (प्रवद्यामना) भली-भांति चलनेवाले (सुवृता) अच्छे-अच्छे साधनों से
युक्त (रथेन) विमान आदि रथ से (अद्रेः) पर्वत के ऊपर जाने और (दस्त्रौ) दान आदि उत्तम
कामों के करनेवाले (अश्विना) सभासेनाधीशो वा हे स्त्री-पुरुषो ! (वाम्) तुम दोनों (इमम्) इस
(श्लोकम्) वाणी को (शृणुतम्) सुनो कि (अङ्ग) हे उक्त सज्जनो ! (पुराजाः) अगले वृद्ध
(विप्रासः) उत्तम बुद्धिवाले विद्वान् जन (गमिष्ठा) अति चलते हुए तुम दोनों के (प्रति) प्रति
(किम्) किस (अवर्त्तिम्) न वर्त्तने न कहने योग्य निन्दित व्यवहार का (आहुः) उपदेश करते हैं
अर्थात् कुछ भी नहीं ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजा आदि स्त्री-पुरुषो ! तुम जो-जो विद्वानों ने उपदेश किया उसी-उसी को स्वीकार करो क्योंकि सत्पुरुषों के उपदेश के बिना संसार में मनुष्यों की उन्नति नहीं होती । जहाँ उत्तम विद्वानों के उपदेश नहीं प्रवृत्त होते हैं वहाँ सब अज्ञानरूपी अंधेरे से ढपे ही होकर पशुओं के समान वर्तवि कर दुःख को इकट्ठा करते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तौ किं कुर्यातामित्युपदिश्यते ॥

फिर वे स्त्री-पुरुष क्या करें, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ वां श्येनासौ अश्विना वहन्तु रथे युक्तास आशवः पतङ्गाः ।
ये अप्तुरो दिव्यासो न गृध्रा अभि प्रयो नासत्या वहन्ति ॥४॥

आ । वाम् । श्येनासः । अश्विना । वहन्तु । रथे । युक्तासः । आशवः ।
पतङ्गाः । ये । अप्तुरः । दिव्यासः । न । गृध्राः । अभि । प्रयः । नासत्या ।
वहन्ति ॥४॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः (श्येनासः) श्येन इव गन्तारः (अश्विना) (वहन्तु) प्रापयन्तु (रथे) (युक्तासः) संयोजिताः (आशवः) शीघ्रगामिनोऽश्वा इवान्यादयः । आशुरित्यश्वना० ॥ निघं० १ । १४ ॥ (पतङ्गाः) सूर्य इव देदीप्यमानाः (ये) (अप्तुरः) अस्वन्तरिक्षे त्वरन्ति ते (दिव्यासः) दिवि क्रीडायां साधवः (न) इव (गृध्राः) पक्षिणः (अभि) (प्रयः) प्रियमाणं स्थानम् (नासत्या) (वहन्ति) प्रापयन्ति ॥४॥

अन्वयः—हे नासत्याश्विना येऽप्तुरो दिव्यासो गृध्रा नेव प्रयोऽभि वहन्ति ते श्येनासः पतङ्गा आशवो रथे युक्तासः सन्तो वामावहन्ति ॥४॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे स्त्रीपुरुषा यथाकाशे स्वपक्षाभ्यामुड्डीयमाना गृध्रादयः पक्षिणः सुखेन गच्छन्त्यागच्छन्ति तथैव यूयं सुसाधितैर्विमानादिभिर्यानेरन्तरिक्षे गच्छतागच्छत ॥४॥

पदार्थः—हे (नासत्या) सत्य के साथ वर्तमान (अश्विना) सब विद्याओं में व्याप्त स्त्री पुरुषो ! (ये) जो (अप्तुरः) अन्तरिक्ष में शीघ्रता करने (दिव्यासः) और अच्छे खेलनेवाले (गृध्राः) गृध्र पक्षियों के (न) समान (प्रयः) प्रीति किये अर्थात् चाहे हुए स्थान को (अभि, वहन्ति) सब ओर से पहुंचाते हैं वे (श्येनासः) बाज पक्षरू के समान चलने (पतङ्गाः) सूर्य के समान निरन्तर प्रकाशमान (आशवः) और शीघ्रतायुक्त घोड़ों के समान अग्नि आदि पदार्थ (रथे) विमानादि रथ में (युक्तासः) युक्त किये हुए (वाम्) तुम दोनों को (आ, वहन्ति) पहुंचाते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे स्त्री-पुरुषो ! जैसे आकाश में अपने पक्षों से उड़ते हुए गृध्र आदि पक्षरू सुख से आते-जाते हैं वैसे ही तुम अच्छे सिद्ध किये विमान आदि यानों से अन्तरिक्ष में आओ-जाओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ वां रथं युवतिस्तिष्ठदत्र जुष्ट्वी नरा दुहिता सूर्यस्य ।
परि वामश्वा वपुषः पतङ्गा वयो वहन्त्वरुषा अभीके ॥५॥१८॥

आ । वाम् । रथम् । युवतिः । तिष्ठत् । अत्र । जुष्ट्वी । नरा ।
दुहिता । सूर्यस्य । परि । वाम । अश्वाः । वपुषः । पतङ्गाः । वयः । वहन्तु ।
अरुषाः । अभीके ॥५॥१८॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः (रथम्) (युवतिः) नवयौवना (तिष्ठत्)
(अत्र) (जुष्ट्वी) प्रीता सेवमाना वा (नरा) (दुहिता) (सूर्यस्य) कान्तिः (परि)
(वाम्) युवाम् (अश्वाः) (वपुषः) सुरुपस्य । वपुरिति रूपना० ॥ निघं० ३ । ७ ॥
(पतङ्गाः) (वयः) पक्षिण इव (वहन्तु) (अरुषाः) रक्तादिगुणविशिष्टा अग्न्यादयः
(अभीके) संग्रामे । अभीक इति संग्रामना० ॥ निघं० २ । १७ ॥५॥

अन्वयः—हे नरा नेतारौ सभासेनाधीशौ वपुषो जुष्ट्वी युवतिर्दुहिता सूर्यस्योपाः
पृथिवीभिव वां रथमातिष्ठत् । अत्राभीके पतङ्गा अरुषा वयोऽश्वा वां परिवहन्तु ॥५॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारौ । यथा सूर्यस्य किरणाः सर्वतो विहरन्ति यथा
पतिव्रता साध्वी पतिं सुखं नयति यथा पक्षिण उपर्यधो गच्छन्ति तथा युद्धे श्रेष्ठानि
यानान्युत्तमा वीराश्चाभीष्टं साध्नुवन्ति ॥५॥

पदार्थः—हे (नरा) सबके नायक सभासेनाधीशो ! (वपुषः) सुन्दर रूप की
(जुष्ट्वी) प्रीति को पाए हुए वा सुन्दर रूप की सेवा करती सुन्दरी (युवतिः) नवयौवना (दुहिता)
कन्या (सूर्यस्य) सूर्य की किरण जो प्रातःसमय की वेला जैसे पृथिवी पर ठहरे वैसे (वाम्)
तुम दोनों के (रथम्) रथ पर (आ, तिष्ठत्) आ बैठे (अत्र) इस (अभीके) संग्राम में
(पतङ्गाः) गमन करते हुए (अरुषाः) लाल रङ्गवाले (वयः) पखेरुओं के समान (अश्वाः)
शीघ्रगामी अग्नि आदि पदार्थ (वाम्) तुम दोनों को (परि, वहन्तु) सब ओर से पहुंचाये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार हैं । जैसे सूर्य की किरणें सब ओर से
आती-जाती हैं वा जैसे पतिव्रता उत्तम स्त्री पति को सुख पहुंचाती है वा जैसे पखेरु ऊपर-नीचे
जाते हैं वैसे युद्ध में उत्तम यान और उत्तम वीर जन चाहे हुए सुख को सिद्ध करते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उद्वन्दनमैरतं दंसनाभिरुद्रेभं दक्षा वृषणा शचीभिः ।
निष्टौग्रथं पारयथः समुद्रात् पुनश्च्यवानं चक्रथुर्वुवानम् ॥६॥

उत् । वन्दनम् । ऐरतम् । दंसनाभिः । उत् । रेभम् । दस्त्रा । वृषणा ।
शचीभिः । निः । तौग्रघम् । पारयथः । समुद्रात् । पुनरिति । च्यवानम् ।
चक्रथुः । युवानम् ॥६॥

पदार्थः—(उत्) (वन्दनम्) स्तुत्यं यानम् (ऐरतम्) गच्छतम् (दंसनाभिः)
भाषणैः (उत्) (रेभम्) स्तोतारम् (दस्त्रा) (वृषणा) (शचीभिः) कर्मभिः प्रज्ञाभिर्वा
(निः) (तौग्रघम्) बलवतो हिंसकस्य राज्ञः पुत्रं राजन्यम् (पारयथः) (समुद्रात्)
सागरात् (पुनः) (च्यवानम्) गन्तारम् (चक्रथुः) कुरुतः (युवानम्) बलवन्तम् ॥६॥

अन्वयः—हे दस्त्रा वृषणा युवां शचीभिर्दंसनाभिर्यथा तौग्रघं च्यवानं युवानं
समुद्रान्निःपारयथः । पुनरवारं प्राप्तमुच्चक्रथुस्तथैव वन्दनं रेभं चोदैरतम् ॥६॥

भावार्थः—यथा पोतगमयितारो जनान् समुद्रपारं नीत्वा सुखयन्ति तथा राजसभा
शिल्पिनं उपदेशकांश्च दुःखात् पारं प्रापय्य सततमानन्दयेत् ॥६॥

पदार्थः—हे (दस्त्रा) दुःखों के दूर करने और (वृषणा) सुख वर्षानिवाले
सभासेनाधीशो ! तुम दोनों (शचीभिः) कर्म और बुद्धियों वा (दंसनाभिः) वचनों के साथ जैसे
(तौग्रघम्) बलवान् मारनेवाला राजा का पुत्र (च्यवानम्) जो गमनकर्त्ता बली (युवानम्)
जवान है उसको (समुद्रात्) सागर से (निः, पारयथः) निरन्तर पार पहुंचाते (पुनः) फिर
इस ओर आए हुए को (उत्, चक्रथुः) उधर पहुंचाते हो वैसे ही (वन्दनम्) प्रशंसा
करने योग्य यान और (रेभम्) प्रशंसा करनेवाले मनुष्य को (उदैरतम्) इधर-उधर
पहुंचाओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—जैसे नाव के चलानेवाले मल्लाह आदि मनुष्यों को समुद्र के पार पहुंचा कर
सुखी करते हैं वैसे राजसभा शिल्पीजनों और उपदेश करनेवालों को दुःख से पार पहुंचा कर
निरन्तर आनन्द देवें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवमत्रयेऽवनीताय तप्तमूर्जोमानमश्विनावधत्तम् ।

युवं कण्वायापिरिप्ताय चक्षुः प्रत्यधत्तं सुष्टुतिं जुजुषाणा ॥७॥

युवम् । अत्रये । अवऽनीताय । तप्तम् । ऊर्जम् । ओमानम् । अश्विनौ ।
अधत्तम् । युवम् । कण्वाय । अपिऽरिप्ताय । चक्षुः । प्रति । अधत्तम् ।
सुऽस्तुतिम् । जुजुषाणा ॥७॥

पदार्थः—(युवम्) युवां स्त्रीपुरुषौ (अत्रये) अविद्यमानत्रिविधदुःखाय (अवनीताय) अविद्यानामपगमनाय [= अविद्याऽज्ञानापगमनाय] (तप्तम्) तपोजनितम् (ऊर्जम्) पराक्रमम् (ओमानम्) रक्षणादिसत्कर्मपालकम् (अश्विनौ) (अधत्तम्) दध्यातम् (युवम्) (कण्वाय) मेधाविने (अपिरिप्ताय) सकलविद्योपचयनाय । लिपधातोनिष्ठा कपिलकादित्वात्त्वविकल्पः । (चक्षुः) दर्शकं विज्ञानम् (प्रति) (अधत्तम्) (सुष्टुतिम्) शोभनां प्रशंसाम् (जुजुषाणा) सेवितौ प्रीतौ वा ॥७॥

अन्वयः—हे जुजुषाणाऽश्विनौ युवं युवामवनीतायापिरिप्तायात्रये कण्वाय तप्तमोमानमूर्जमधत्तम् । युवं युवां तस्माच्चक्षुः सुष्टुतिं च प्रत्यधत्तम् ॥७॥

भावार्थः—सभासेनाध्यक्षादिभौराजपुरुषैर्धार्मिकाणां वेदादिविद्याप्रचाराय प्रयत्नमानानां विदुषां रक्षां विधाय तेभ्यो विनयं प्राप्य प्रजाः पालनीयाः ॥७॥

पदार्थः—हे (जुजुषाणा) सेवा वा प्रीति को प्राप्त (अश्विनौ) समस्त गुणों में व्याप्त स्त्री-पुरुषो ! (युवम्) तुम दोनों (अवनीताय) अविद्या अज्ञान के दूर होने (अपिरिप्ताय) और समस्त विद्याओं के बढ़ने के लिये (अत्रये) जिसको तीन प्रकार का दुःख नहीं है उस (कण्वाय) बुद्धिमान् के लिये (तप्तम्) तपस्या से उत्पन्न हुए (ओमानम्) रक्षा आदि अच्छे कामों की पालना करनेवाले (ऊर्जम्) पराक्रम को (अधत्तम्) धारण करो और (युवम्) तुम दोनों उस से (चक्षुः) सकल व्यवहारों के दिखलानेहारे उत्तम ज्ञान और (सुष्टुतिम्) सुन्दर प्रशंसा को (प्रति, अधत्तम्) प्रतीति के साथ धारण करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—सभासेनाधीश आदि राजपुरुषों को चाहिये कि धर्मत्मा जो कि वेद आदि विद्या के प्रचार के लिये अच्छा यत्न करते हैं उन विद्वानों की रक्षा का विधान कर उनसे विनय को पाकर प्रजाजनों की पालना करें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं धेनुं शयवे नाधितायापिन्वतमश्विना पूर्व्याय ।

अमुञ्चतं वर्त्तिकामंहसो निः प्रति जह्वी विश्पलाया अधत्तम् ॥८॥

युवम् । धेनुम् । शयवे । नाधिताय । अपिन्वतम् । अश्विना । पूर्व्याय ।
अमुञ्चतम् । वर्त्तिकाम् । अंहसः । निः । प्रति । जह्वाम् । विश्पलायाः । अधत्तम्
॥८॥

पदार्थः—(युवम्) (धेनुम्) सुशिक्षितां वाचम् (शयवे) सुखेन शयानाय (नाधिताय) ऐश्वर्ययुक्ताय (अपिन्वतम्) (अश्विना) सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ (पूर्व्याय) पूर्वैर्विद्वद्भिः कृताय निष्पादिताय विदुषे (अमुञ्चतम्) मुञ्चेताम् (वर्त्तिकाम्)

विनयादिसहितां नीतिम् (अंहसः) अधर्मानुष्ठानात् (निः) निर्गते (प्रति) (जङ्घाम्) सर्वसुखजनिकाम् । अच् तस्य जङ्घ च ॥ ३० ५ । ३१ ॥ इति जन धातोरच् प्रत्ययो जङ्घादेशश्च । (विश्वलायाः) प्रजायाः (अधत्तम्) दध्यान्तम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अश्विना सकलविद्याव्यापिनी स्त्रीपुरुषौ युवं युवा नाधिताय पूर्व्याय शयवे धेनुमपिन्वतं यमंहसो निरमुञ्चतं तस्माद्विश्वलाया पालनाय जङ्घां वर्त्तिकां प्रत्यधत्तम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजपुरुषाः सर्वानैश्वर्ययुक्तान् परस्परं धनाढ्यकुलोद्गतान् प्रजास्थान् सत्यन्यायेन सन्तोष्य ब्रह्मचर्येण विद्याग्रहणाय प्रवर्त्तयध्वम् । यतः कस्यापि पुत्रः पुत्री च विद्यासुशिक्षे अन्तरा नावशिष्येत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अच्छी सीख पाये हुए समस्त विद्याओं में रमते हुए स्त्री-पुरुषो ! (युवम्) तुम दोनों (नाधिताय) ऐश्वर्ययुक्त (पूर्व्याय) अगले विद्वानों ने किये हुए (शयवे) जो कि सुख से सोता है उस विद्वान् के लिये (धेनुम्) अच्छी सीख दी हुई बाणी को (अपिन्वतम्) सेवन करो जिसको (अंहसः) अधर्म के आचरण से (निरमुञ्चतम्) निरन्तर छुड़ाओ उससे (विश्वलायाः) प्रजाजनों की पालना के लिये (जङ्घाम्) सब सुखों की उत्पन्न करनेवाली (वर्त्तिकाम्) विनय, नम्रता आदि गुणों के सहित उत्तम नीति को (प्रत्यधत्तम्) प्रतीति से धारण करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजपुरुष सब ऐश्वर्ययुक्त परस्पर धनीजनों के कुल में हुए प्रजाजनों को सत्यन्याय से सन्तोष दे उनको ब्रह्मचर्य के नियम से विद्या ग्रहण करने के लिये प्रवृत्त करावें, जिससे किसी का लड़का और लड़की विद्या और उत्तम शिक्षा के बिना न रहजाय ॥ ८ ॥

अथ विद्यद्विद्यां दम्पती गृह्णीयातामित्याह ॥

अथ बिजुली की विद्या को स्त्रीपुरुष ग्रहण करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं श्वेतं पेदवे इन्द्रजितमहिहनमश्विनादत्तमश्वम् ।

जोहूत्रमर्यो अभिभूतिमुग्रं सहस्रमां वृषणं वीड्वङ्गम् ॥ ९ ॥

युवम् । श्वेतम् । पेदवे । इन्द्रजितम् । अहिहनम् । अश्विना । अदत्तम् । अश्वम् । जोहूत्रम् । अर्यः । अभिभूतिम् । उग्रम् । सहस्रसाम् । वृषणम् । वीड्वङ्गम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(युवम्) (श्वेतम्) (पेदवे) गमनागमनाय (इन्द्रजितम्) सभाध्यक्षेण प्रेरितम् (अहिहनम्) मेघहन्तारं सूर्यमिव (अश्विना) पत्नीसर्वलोकाधिपती (अदत्तम्) दद्यात् (अश्वम्) व्यापनशीलम् (जोहूत्रम्) अतिशयेन स्पर्धितम् (अर्यः) सर्वस्वामी सर्वसभाध्यक्षो राजा (अभिभूतिम्) शत्रूणां तिरस्कर्तारम् (उग्रम्) दुष्टः शत्रुभिरसहम् (सहस्रसाम्) सहस्राणि कार्याणि सनति संभर्जति यस्तम् (वृषणम्) शत्रुसेनाया उपरि शस्त्रास्त्रवर्षानिमित्तम् (वीड्वङ्गम्) वीडूनि बलयुक्तानि दृढान्यङ्गानि यस्य तम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवं युवां पेदवेऽर्यो य इन्द्रजुतं जोहूत्रं वृषणं वीड्वङ्गमुग्रमभिभूतिं सहस्रसां श्वेतमश्वमहिहनमिव युवाभ्यां ददाति तस्मै सततं सुखमदत्तम् ॥६॥

भावार्थः—यथा सूर्यो मेघं वर्षयित्वा सर्वस्यै प्रजायै सुखं ददाति तथा शिल्पविद्याविदः स्त्रीपुरुषा अखिलप्रजायै सुखं प्रदद्युः । स्वेषां मध्ये येऽतिरथिनो वीरस्त्रीपुरुषास्तान्सदा सत्कुर्व्युः ॥९॥

पदार्थः—हे (अश्विना) यज्ञादि कर्म करानेवाली स्त्री और समस्त लोकों के अधिपति पुरुष ! (युवम्) तुम दोनों (पेदवे) जाने-अनाने के लिये जो (अर्यः) सबका स्वामी सब मन्त्रों का प्रधान राजा (इन्द्रजुतम्) समाध्यक्ष राजा ने प्रेरणा किये (जोहूत्रम्) अत्यन्त ईर्ष्या करने वा शत्रुओं को घिसते हुए (वृषणम्) शत्रुओं की सेना पर शस्त्र और अस्त्रों की वर्षा करानेवाले (वीड्वङ्गम्) बली, पोढ़े अंगों से युक्त (उग्रम्) दुष्ट शत्रुजनों से नहीं सहे जाते (अभिभूतिम्) और शत्रुओं का तिरस्कार करने (सहस्रसाम्) वा हजारों कामों को सेवनेवाले (श्वेतम्) सुपेद (अश्वम्) सभों में व्याप्त विजुली रूप आग को (अहिहनम्) मेघ के छिन्न-भिन्न करनेवाले सूर्य के समान तुम दोनों के लिये देता है, उसके लिये निरन्तर सुख (अदत्तम्) देप्रो ॥ ९ ॥

भावार्थः—जैसे सूर्य मेघ को वर्षा के सब प्रजा के लिये सुख देता है वैसे शिल्पविद्या के जाननेवाले स्त्री-पुरुष समस्त प्रजा के लिये सुख देवें और अपने बीच में जो अतिरथी वीर स्त्री-पुरुष हैं, उनका सदा सत्कार करें ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ता वाँ नरा स्ववसे सुजाता हवामहे अश्विना नाधमानाः ।

आ न उप वसुमता रथेन गिरौ जुषाणा सुविताय यातम् ॥१०॥

ता । वाम् । नरा । सु । अवसे । सुजाता । हवामहे । अश्विना ।
नाधमानाः । आ । नः । उप । वसुमता । रथेन । गिरः । जुषाणा । सुविताय ।
यातम् ॥१०॥

पदार्थः—(ता) तौ (वाम्) युवाम् (नरा) नेतारी स्त्रीपुरुषौ (सु) (अवसे) रक्षणाद्याय (सुजाता) शोभनेषु सद्विद्याग्रहणाख्यकर्मसु प्रादुर्भूतौ (हवामहे) आह्वयामहे (अश्विना) प्रजाङ्गपालकौ (नाधमानाः) प्राप्तपुष्कलैश्वर्याः (आ) (नः) अस्मान् (उप) (वसुमता) प्रशस्तानि सुवर्णादीनि विद्यन्ते यस्मिंस्तेन (रथेन) रमणीयेन विमानादियानेन (गिरः) शुभा वाणीः (जुषाणा) सेवमानी (सुविताय) ऐश्वर्याय । अत्र सु धातोरौणादिक इतच् किच्च । (यातम्) प्राप्नुतम् ॥१०॥

अन्वयः—हे सुजाता गिरो जुषाणाऽश्विना नरा नाधमाना वयं ययोर्वामिवसे सुहवामहे ता युवां वसुमता रथेन नोऽस्मान् सुवितायोपायातम् ॥१०॥

भावार्थः—प्रजास्थैः स्त्रीपुरुषैर्ये राजपुरुषाः प्रीयेरन् ते प्रजाजनान् सततं प्रीणयन्तु यतः परस्पराणां रक्षणेनैश्वर्यवृन्दो नित्यं वर्द्धते ॥१०॥

पदार्थः—हे (सुजाता) श्रेष्ठ विद्याग्रहण करने आदि उत्तम कामों में प्रसिद्ध हुए (गिरः) शुभ वाणियों का (जुषाणा) सेवन और (अश्विना) प्रजा के अङ्गों की पालना करनेवाले (नरा) न्याय में प्रवृत्त करते हुए स्त्री-पुरुषो ! (नाधमानाः) जिनको कि बहुत ऐश्वर्य मिला वे हम जिन (वाम्) तुम लोगों को (अवसे) रक्षा आदि के लिये (सु, हवामहे) सुन्दरता से बुलावे (ता) वे तुम (वसुमता) जिसमें प्रशंसित सुवर्ण आदि धन विद्यमान है उस (रथेन) मनोहर विमान आदि यान से (तः) हम लोगों को (सुविताय) ऐश्वर्य के लिये (उप, आ, यातम्) आ मिलो ॥ १० ॥

भावार्थः—प्रजाजनों के स्त्री-पुरुषों से जो राजपुरुष प्रीति को पावें, प्रसन्न हों, वे प्रजाजनों को प्रसन्न करें जिससे एक दूसरे की रक्षा से ऐश्वर्यसमूह नित्य बढ़े ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

आ श्येनस्य जवसा नूतनेनास्मे यातं नासत्या सजोषाः ।

हवे हि वामश्विना रातहव्यः शश्वत्तमाया उषसो व्युष्टौ ॥११॥१९॥

आ । श्येनस्य । जवसा । नूतनेन । अस्मे इति । यातम् । नासत्या । सजोषाः । हवे । हि । वाम् । अश्विना । रातहव्यः । शश्वत्तमायाः । उषसः । विऽउष्टौ ॥११॥१९॥

पदार्थः—(आ) (श्येनस्य) (जवसा) वेगेनेव (नूतनेन) नवीनरथेन (अस्मे) अस्मान् (यातम्) उपागतम् (नासत्या) (सजोषाः) समानप्रेमा (हवे) स्तौमि (हि) किल (वाम्) युवाम् (अश्विना) (रातहव्यः) प्रदत्तहविः (शश्वत्तमायाः) अतिशयेनानादिरूपायाः (उषसः) प्रभातवेलायाः (व्युष्टौ) विशेषेण कामयमाने समये ॥११॥

अन्वयः—हे नासत्याऽश्विना सजोषा रातहव्योऽहं शश्वत्तमाया उषसो व्युष्टौ यौ वां हवे तौ युवां हि किल श्येनस्य जवसेव नूतनेन रथेनास्मेऽस्मानायातम् ॥११॥

भावार्थः—स्त्रीपुरुषा रात्रेश्चतुर्थे याम उत्थायावश्यकं कृत्वा जगदीश्वरमुपास्य योगाभ्यासं कृत्वा राजप्रजाकार्यार्ण्यनुष्ठातुं प्रवर्तेरन् । राजादिभिः प्रशंसनीयाः प्रजाजनाः सत्कर्तव्याः प्रजापुरुषश्च स्तोतुमर्हा राजजनाश्च स्तोतव्याः । नहि केनचिदधर्मसेवी स्तोतुमर्हो धर्मसेवी निन्दितुं वा योग्योस्ति तस्मात्सर्वे धर्मव्यवस्थामाचरेयुः ॥११॥

अत्र स्त्रीपुरुषराजप्रजाधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोध्यम् ॥

११८ इत्यष्टादशोत्तरशततमं सूक्तं एकोनविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) सत्ययुक्त (अश्विना) समस्त गुणों में रहे हुए स्त्री-पुरुषों वा सभासेनाधीशों ! (सजोपाः) जिसका एकसा प्रेम (रातहव्यः) वा जिसने भली भांति होम की (सामग्री) दी वह मैं (शश्वत्तमायाः) अतीव अनादि रूप (उपसः) प्रातःकाल की बेला के (व्युष्टौ) विशेष करके चाहे हुए समय में जिन (वाम्) तुमको (हवे) स्तुति से बुलाऊं वे तुम (हि) निश्चय के साथ (श्येनस्य) बाज पक्षरू के (जवसा) वेग के समान (नूतनेन) नये रथ से (अस्मे) हम लोगों को (आ, यातम्) आ मिलो ॥ ११ ॥

भावार्थः—स्त्री-पुरुष रात्रि के चौथे प्रहर में उठ अपना आवश्यक अर्थात् शरीर शुद्धि आदि काम कर फिर जगदीश्वर की उपासना और योगाभ्यास को कर के राजा और प्रजा के कामों का आचरण करने को प्रवृत्त हों । राजा आदि सज्जनों को चाहिए कि प्रशंसा के योग्य प्रजाजनों का सत्कार करें और प्रजाजनों को चाहिये कि स्तुति के योग्य राजजनों की स्तुति करें । क्योंकि किसी को अधर्म सेवनेवाले दुष्ट जन की स्तुति और धर्म का सेवन करनेवाले धर्मात्मा जन की निन्दा करने योग्य नहीं है, इससे सब जन धर्म की व्यवस्था का आचरण करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में स्त्री-पुरुष और राजा-प्रजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति समझनी चाहिये ॥

यह एकसी अट्टारहवां सूक्त और उन्नीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथास्य दशर्चस्यैकोनविंशतिशततमस्य सूक्तस्य दैर्घ्यतमसः कक्षीवानृषिः ।

अश्विनौ देवते । १ । ४ । ६ निचृज्जगती । ३ । ७ । १० जगती ।

८ विराड्जगतीछन्दः । निषादः स्वरः । २ । ५ । ९

भुरिक्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ कथं वर्त्तयातामित्युपदिश्यते ॥

अब एकसी उन्नीसवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में फिर स्त्री-पुरुष कैसे अपना वर्तवि वर्त्तें, यह उपदेश किया है ॥

आ वां रथं पुरुमायं मनोजुवं जीराश्वं यज्ञियं जीवसे हुवे ।

सहस्रकेतुं वनिनं शतद्वसुं श्रुष्टीवानं वरिवोधामभि प्रयः ॥ १ ॥

आ । वाम् । रथम् । पुरुऽमायम् । मनऽजुवम् । जीरऽअश्वम् । यज्ञियम् । जीवसे । हुवे । सहस्रऽकेतुम् । वनिनम् । शतत्ऽद्वसुम् । श्रुष्टीऽवानम् । वरिवऽधाम् । अभि । प्रयः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः स्त्रीपुरुषयोः (रथम्) रमणीयं विमानादियानम् (पुरुमायम्) पूर्वा मायया प्रजया संपादितम् (मनोजुवम्) मनोवद्देगवन्तम् (जीराश्वम्) जीरान् जीवान् प्राणधारकानश्नुते येन तम् (यजियम्) यज्ञयोग्यं देशं गन्तुमर्हम् (जीवसे) जीवनाय (हुवे) स्तुवे (सहस्रकेतुम्) असंख्यातध्वजम् (वनितम्) वनं बहूदकं विद्यते यस्मिंस्तम् । वनमित्युदकना० ॥ निघ० १ । १२ ॥ (शतद्रुसुम्) शतान्यसंख्यातानि वसूनि यस्मिंस्तम् । अत्र पृषोदरादित्वात् पूर्वपदस्य तुगागमः । (श्रुष्टीवानम्) श्रुष्टीः क्षिप्रगतीर्वनति भाजयति यस्तम् । श्रुष्टीति क्षिप्रना०* । वनधातोर्धन्तादच् । (वरिवोधाम्) वरिवः परिचरणं सुखसेवनं दधाति येन तम् (अभि) (प्रयः) प्रीणाति यः सः । औणादिकोऽन् प्रत्ययः ॥१॥

अन्वयः—हे अश्विना प्रयोऽहं जीवसे वां युवयोः पुरुमायं जीराश्वं यजियं सहस्रकेतुं शतद्रुसुं वनितं श्रुष्टीवानं मनोजुवं वरिवोधां रथमभ्याहुवे ॥१॥

भावार्थः—पूर्वस्मान् मन्त्रादश्विनेत्यनुवर्तते । प्रयतमानैर्विद्वद्भिः शिल्पिभिर्यदीष्येत तर्हि ईदृशो रथो निर्मातुं शक्येत ॥१॥

पदार्थः—हे समस्त गुणों में व्याप्त स्त्री-पुरुषो ! (प्रयः) प्रीति करनेवाला मैं (जीवसे) जीवने के लिये (वाम्) तुम दोनों का (पुरुमायम्) बहुत बुद्धि से बनाया हुआ (जीराश्वम्) जिस से प्राणधारी जीवों को प्राप्त होता वा उनको इकट्ठा करता (यजियम्) जो यज्ञ के देश को जाने योग्य (सहस्रकेतुम्) जिसमें सहस्रों झंडी लगी हों (शतद्रुसुम्) सैकड़ों प्रकार के धन (वनितम्) और बहुत जल विद्यमान हों (श्रुष्टीवानम्) जो शीघ्रचालियों को चलता हुआ (मनोजुवम्) मन के समान वेगवाला (वरिवोधाम्) जिससे मनुष्य सुख सेवन को धारण करता (रथम्) उस मनोहर विमान आदि यान की (अभ्याहुवे) सब प्रकार प्रशंसा करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में पिछले सूक्त के अन्तिम मन्त्र से (अश्विना) इस पद की अनुवृत्ति आती है । अच्छा यत्न करते हुए विद्वान् शिल्पी जनों ने जो चाहा हो तो जैसा कि सब गुणों से युक्त विमान आदि रथ इस मन्त्र में वर्णन किया वैसा बन सके ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्युपदिश्यते ॥

फिर मनुष्य क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ऊर्ध्वा धीतिः प्रत्यस्य प्रयामन्यधायि शस्मन्त्समयन्त आ दिशः ।

स्वदामि घर्मं प्रति यन्त्युतय आ वामूर्जानी रथमश्विनारुहत् ॥२॥

ऊर्ध्वा । धीतिः । प्रति । अस्य । प्रयामनि । अधायि । शस्मन् । सम् ।

अयन्ते । आ । दिशः । स्वदामि । घर्मम् । प्रति । यन्ति । उत्तयः । आ । वाम् ।

ऊर्जानी । रथम् । अश्विना । अरुहत् ॥२॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वा) (धीतिः) धारणा (प्रति) (अस्य) (प्रयामनि) प्रयाणे (अधायि) धृता (शस्मन्) स्तोतुमर्हे (सम्) (अयन्ते) गच्छन्ते (आ) (दिशः) ये दिशन्त्यतिसृजन्ति ते जनाः (स्वदामि) (धर्मम्) प्रदीप्तं सुगन्धियुक्तं भोज्यं पदार्थम् (प्रति) (यन्ति) प्रापयन्ति (ऊतयः) कमनीया रक्षादयः (आ) (वाम्) युवयोः (ऊर्जानी) पराक्रमयुक्ता नीतिः (रथम्) विमानादियानम् (अश्विना) सभासेनेशौ (अरुहत्) रोहति ॥२॥

अन्वयः—हे अश्विना वां युवयोः शस्मन् प्रयामन्यूर्जन्यूर्ध्वा धीतिश्च यैर्जनैरधायि ते दिशः समायन्ते । यं रथं शिल्प्यारुहत्तं युवामारोहेताम् । यं धर्ममूतयो नो यन्ति तं युवां प्रति यन्तु । यं धर्ममहं स्वदाम्यस्य स्वादं युवां प्रति यातम् ॥२॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सुसंस्कृतानि रोगापहारकाणि बलप्रदान्यन्नानि भृङ्गध्वम् । यात्रायां सर्वाः सामग्रीः संगृह्य परस्परं प्रीतिरक्षणे विधाय देशान्तरं गच्छत कुत्रापि नीति मा त्यजत ॥२॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभासेनाधीशो ! (वाम्) तुम दोनों की (शस्मन्) प्रशंसा के योग्य (प्रयामनि) अति उत्तम यात्रा में जो (ऊर्जानी) पराक्रमयुक्त नीति और (ऊर्ध्वा, धीतिः) उत्तियुक्त धारणा वा ऊंची धारणा जिन मनुष्यों ने (अधायि) धारण की वे (दिशः) दान आदि उत्तम कर्म करनेहारे मनुष्य (सम्, आ, अयन्ते) भली-भांति आते हैं । जिस (रथम्) मनोहर विमान आदि यान का शिल्पी कारक जन (आ, अरुहत्) आरोहण करता अर्थात् उस पर चढ़ता है उस पर तुम लोग चढ़ो । जिस (धर्मम्) उज्ज्वल सुगन्धियुक्त भोजन करने योग्य पदार्थ को (ऊतयः) मनोहर रक्षा आदि व्यवहार हम लोगों के लिये (यन्ति) प्राप्त करते हैं उसको (प्रति) तुम प्राप्त होओ और जिस उज्ज्वल सुगन्धियुक्त भोजन करने योग्य पदार्थ का मैं (स्वदामि) स्वाद लेऊँ (अस्य) इसके स्वाद को तुम (प्रति) प्रीति से प्राप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम अच्छे बने हुए, रोगों का विनाश करने और बल के देनेहारे अन्नो को भोगो । यात्रा में सब सामग्री को लेकर एक दूसरे से प्रीति और रक्षा कर-करा देश-परदेश को जाओ पर कहीं नीति को न छोड़ो ॥ २ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषकृत्यमाह ॥

फिर अगले मन्त्र में स्त्री-पुरुष के करने योग्य काम का उपदेश किया है ॥

सं यन्मिथः पस्पृथानासो अगमंत शुभे-मखा अमिता जायवो रणे ।

युवोरहं प्रवणे चेकिते रथो यदश्विना वहथः सुरिमा वरम् ॥३॥

सम् । यत् । मिथः । पस्पृथानासः । अगमंत । शुभे । मखाः । अमिताः । जायवः । रणे । युवोः । अहं । प्रवणे । चेकिते । रथः । यत् । अश्विना । वहथः । सुरिम् । आ । वरम् ॥३॥

पदार्थः—(सम्) (यत्) यस्मै (मिथः) परस्परम् (पस्पृधानासः) स्पर्द्धमानाः (अग्मत) गच्छन्ति (शुभे) शुभगुणप्राप्तये (मखाः) यज्ञाद्वोपकर्तारः (अमिताः) अप्रक्षिप्ताः (जायवः) शत्रून् विजेतारः (रणे) संग्रामे (युवोः) (अह) शत्रुविनिग्रहे (प्रवणे) प्रवन्ते गच्छन्ति वीरा यस्मिन् (चेकिते) योद्धुं जानाति (रथः) (यत्) यः (अश्विना) दम्पती (वहथः) प्राप्नुथः (सूरिम्) युद्धविद्याकुशलं धार्मिकं विद्वांसम् (आ) समन्तात् (वरम्) अतिश्रेष्ठम् ॥३॥

अन्वयः—हे अश्विना यद्यो विद्वांसिचकिते यो युवोरथो मिथो युद्धे साधकतमोऽस्ति यं वरं सूरि युवां वहथस्तेनाह सह वर्तमाना यच्छुभे प्रवणे रणे पस्पृधानासो मखा अमिता जायवः समग्मत संगच्छन्तां तस्मा आप्रयतन्ताम् ॥३॥

भावार्थः—राजपुरुषा यदा शत्रुजयाय स्वसेनाः प्रेषयेयुस्तदा लब्धलक्ष्मीकाः कृतज्ञा युद्धकुशला योधयितारो विद्वांसः सेनाभिः सहावश्यं गच्छेयुः । सर्वाः सेनास्तदनु-मत्यैव युध्येरन् यतो ध्रुवो विजयः स्यात् । यदा युद्धं निवर्तत स्वस्वस्थाने वीरा आसीरँस्तदा तान् समूह्य प्रहर्षविजयार्थानि व्याख्यानानि कुर्युर्यतः ते सर्वे युद्धायोत्साहिता भूत्वा शत्रूनवश्यं विजयेरन् ॥३॥

पदार्थः—हे (अश्विना) स्त्री-पुरुषो ! (यत्) जो विद्वान् (चेकिते) युद्ध करने को जानता है वा जो (युवोः) तुम दोनों का (रथः) अति सुन्दर रथ (मिथः) परस्पर युद्ध के बीच लड़ाई करनेहारा है वा जिस (वरम्) अति श्रेष्ठ (सूरिम्) युद्ध विद्या के जाननेवाले धार्मिक विद्वान् को तुम (वहथः) प्राप्त होते उसके साथ वर्तमान (अह) शत्रुओं के बांधने वा उनको हार देने में (यत्) जिस (शुभे) अच्छे गुण के पाने के लिये (प्रवणे) जिसमें वीर जाते हैं उस (रणे) संग्राम में (पस्पृधानासः) ईर्ष्या से एक दूसरे को बुलाते हुए (मखाः) यज्ञ के संमान उपकार करनेवाले (अमिताः) न गिराये हुए (जायवः) शत्रुओं को जीतनेहारे वीरपुरुष (समग्मत) अच्छे प्रकार जायें उसके लिये (आ) उत्तम यत्न भी करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजपुरुष जब शत्रुओं को जीतने का अपनी सेना पठावें तब जिन्होंने धन पाया, जो करे को जाननेवाले, युद्ध में चतुर औरों से युद्ध करानेवाले विद्वान् जन वे सेनाओं के साथ अवश्य जावें । और सब सेना उन विद्वानों के अनुकूलता से युद्ध करें जिससे निश्चल विजय हो । जब युद्ध निवृत्त हो रुक जाय और अपने-अपने स्थान पर वीर बैठें तब उन सबको इकट्ठा कर आनन्द देकर जीतने के ढंग की बातें-चीतें करें, जिससे वे सब युद्ध करने के लिये उत्साह बांध के शत्रुओं को अवश्य जीतें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं भुज्युं भुरमाणं विभिर्गुनं स्वयुक्तिभिर्निवहन्ता पितृभ्य आ ।
यामिष्टं वर्त्तिवृषणा विज्रेन्यं दिवोदासाय महिं चेति वामवः ॥४॥

युवम् । भुज्युम् । भुरमाणम् । विऽभिः । गतम् । स्वयुक्तिऽभिः ।
निऽवहन्ता । पितृऽभ्यः । आ । यासिष्टम् । वर्त्तिः । वृषणा । विऽजेन्यम् ।
दिवोऽदासाय । महि । चेति । वाम् । अवः ॥४॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (भुज्युम्) भोगमर्हम् (भुरमाणम्) पुष्टिकारकम् ।
हुभृद्धातोः शानचि व्यत्येन शो बहुलं छन्दसीत्युत्वं च । (विभिः) पक्षिभिरिव (गतम्)
प्राप्तम् (स्वयुक्तिभिः) आत्मीयप्रकारैः (निवहन्ता) नितरां प्रापयन्ती (पितृभ्यः)
राजपालकेभ्यो वीरेभ्यः (आ) (यासिष्टम्) यातम् (वर्त्तिः) वर्त्तमानं सैन्यम् (वृषणा)
सुखवर्षकौ (विजेन्यम्) विजेतुं योग्यम् (दिवोदासाय) विद्याप्रकाशदात्रे सेनाध्यक्षाय
(महि) महत् (चेति) संज्ञायते । अत्राडभावः । (वाम्) युवयोः (अवः) रक्षकम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वृषणाऽश्विना युवं वां भुरमाणं भुज्युं विभिर्गतमिव स्वयुक्तिभिः
पितृभ्यो निवहन्ता सन्तौ यद्वां मह्यवो वर्त्तिः सैन्यं चेति तच्च संगृह्य दिवोदासाय
विजेन्यमायासिष्टम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—सेनापतिभिर्यत्सैन्यं हृष्टं पुष्टं स्वभक्तं विज्ञायेत तद्विविधैर्भोगैः
सुशिक्षया च संयोज्यागामिलाभाय प्रवर्त्येदृशेन युध्वा शत्रवो विजेतुं शक्यन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वृषणा) सुख वर्षाने और सब गुणों में रमनेहारे सभासेनाधीशो ! (युवम्)
तुम दोनों (वाम्) अपनी (भुरमाणम्) पुष्टि करनेवाले (भुज्युम्) भोजन करने के योग्य पदार्थ
को (विभिः) पक्षियों ने (गतम्) पाये हुए के समान (स्वयुक्तिभिः) अपनी रीतियों से (पितृभ्यः)
राज्य की पालना करनेहारे वीरों के लिये (निवहन्ता) निरन्तर पहुँचाते हुए (महि) अतीव
(अवः) रक्षा करनेवाले पदार्थ और (वर्त्तिः) जो सेनामूह (चेति) जाना जाय उसको भी लेकर
(दिवोदासाय) विद्या का प्रकाश देनेवाले सेनाध्यक्ष के लिये (विजेन्यम्) जीतने योग्य शत्रुसेनामूह
को (आ, यासिष्टम्) प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—सेनापतियों से जो सेनामूह हृष्ट-पुष्ट अर्थात् चैनचान से भरा-पूरा खाने-पीने
से पुष्ट अपने को चाहता हुआ जान पड़े, उम्को अनेक प्रकार के भोग और अच्छी सिखावट से
युक्त कर अर्थात् उक्त पदार्थ उनको दे कर आगे होनेवाले लाभ के लिये प्रवृत्त करा ऐसे सेनामूह
से युद्ध कर शत्रु जन जीते जा सकते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ।

युवोरश्विना वपुषे युवायुजं रथं वाणीं येमतुरस्य शर्ध्यम् ।

आ वां पतित्वं सुख्याय जग्मुषी योषावृणीत् जेन्या युवां पती ॥५॥२०॥

युवोः । अश्विना । वपुषे । युवाऽयुजम् । रथम् । वाणी । इति । येमतुः ।
अस्य । शर्धम् । आ । वाम् । पतित्वम् । सख्याय । जग्मुषी । योषा ।
अवृणीत । जेन्या । युवाम् । पती इति ॥५॥२०॥

पदार्थः—(युवोः) (अश्विना) सभासेनाधीशौ (वपुषे) मुरुपाय (युवायुजम्)
युवाभ्यां युज्यते तम् । वा छन्दसि सर्वे विधयो भवन्तीत्यप्राप्तोऽपि युवादेशः । (रथम्)
रमणीयं सैन्यादियुक्तं यानम् (वाणी) उपदेशकाविव । इन् वपादिभ्य इति शब्दार्थाद्वण-
धातोरिज् । (येमतुः) नियच्छतः (अस्य) राज्यकार्यस्य मध्ये (शर्धम्) शब्देषु बलेषु
भवम् (आ) (वाम्) युवयोः (पतित्वम्) पालकभावम् (सख्याय) सख्युः कर्मणे (जग्मुषी)
गन्तुं शीला (योषा) प्रौढा ब्रह्मचारिणी युवतिः (अवृणीत) स्वीकृत्यात् (जेन्या) जनेषु
नयनकर्तृषु साधू (युवाम्) (पती) अन्योऽन्यस्य पालकौ ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवोः शर्धं युवायुजं रथमस्य मध्ये स्थितौ वाणी वपुषे
येमतुर्वा युवयोः सख्याय जेन्या पती युवां पतित्वं जग्मुषी योषा सती हृद्यं
स्त्रियं पतिमावृणीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । यथा ब्रह्मचर्यं कृत्वा प्राप्तयौवनावस्था
विदुषी कुमारी स्वप्रियं पतिं प्राप्य सततं सेवते यथा च कृतब्रह्मचर्यो युवा स्वाभीष्टां
स्त्रियं प्राप्यानन्दति तथैव सभासेनापती सदा भवेताम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सभासेनाधीशो ! (युवोः) तुम अपने (शर्धम्) बलों से युक्त
(युवायुजम्) तुमने जोड़े (रथम्) मनोहर मेना आदि युक्त यान को (अस्य) इस राजकार्य के
बोच में स्थिर हुए (वाणी) उपदेश करनेवालों के समान (वपुषे) अच्छे रूप के होने के लिये
(येमतुः) नियम में रखते हो (वाम्) तुम दोनों के (सख्याय) मित्रपन अर्थात् अतीव प्रीति के
लिये (जेन्या) नियम करते हुआँ में श्रेष्ठ (पती) पालना करनेहारे (युवाम्) तुम्हारे साथ
(पतित्वम्) पतिभाव को (जग्मुषी) प्राप्त होनेवाली (योषा) यौवन अवस्था से परिपूर्ण ब्रह्मचारिणी
युवति स्त्री तुम में से अपने मन से चाहे हुए पति को (आ, अवृणीत) अच्छे प्रकार बरे ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जैसे ब्रह्मचर्यं करके यौवन अवस्था
को पाए हुए विदुषी कुमारी कन्या अपने को प्यारे पति को पाय निरन्तर उसकी सेवा करती है
और जैसे ब्रह्मचर्य को किये हुए जवान पुरुष अपनी प्रीति के अनुकूल चाही हुई स्त्री को पाकर
आनन्दित होता है वैसे ही सभा और सेनापति सदा हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं रेभं परिषूतेरुख्यथो हिमेन घर्मं परितप्तमत्रये ।
युवं शयोरवसं पिप्यथुर्गवि प्र दीर्घेण वन्दनस्तार्यायुषा ॥६॥

युवम् । रेभम् । परिऽसूतेः । उरुष्यथः । हिमेन । घर्मम् । परिऽतप्तम् ।
अत्रये । युवम् । शयोः । अवसम् । पिप्यथुः । गवि । प्र । दीर्घेण । वन्दनः ।
तारि । आयुषा ॥६॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (रेभम्) सकलविद्यास्तोतारम् (परिसूतेः) परितः
सर्वतो द्वितीये विद्याजन्मनि प्रादुर्भूतान् (उरुष्यथः) रक्षथ । उरुष्यती रक्षाकर्मा ॥ निरु०
५ । २३ ॥ (हिमेन) शीतेन (घर्मम्) सूर्यतापम् (परितप्तम्) सर्वतः संक्लिष्टम् (अत्रये)
अविद्यमानान्याध्यात्मिकादीनि त्रीणि दुःखानि यस्मिन्स्तस्मै सुखाय (युवम्) युवाम्
(शयोः) शयानस्य (अवसम्) रक्षणादिकम् (पिप्यथुः) वर्धयतम् (गवि) पृथिव्याम् (प्र)
(दीर्घेण) प्रलम्बितेन (वन्दनः) स्तोतुमर्हः (तारि) तीर्यते (आयुषा) जीवनेन ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना यथा युवमत्रये परिसूतेः प्राप्तविद्यं परितप्तं रेभं विद्वांसं
जनं हिमेन धर्ममिवोरुष्यथः । युवं गवि शयोरवसं पिप्यथुर्वन्दनो दीर्घेणायुषा युवाभ्यां
तारि तथा वयमपि प्रयतेमहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे विवाहितौ स्त्रीपुरुषौ यथा शीतेनो-
ष्णता हन्यते तथाऽविद्या विद्यया हतं यत आध्यात्मिकाधिभौतिकाधिदैविकानि दुःखानि
नश्येयुः । यथा धार्मिकाराजपुरुषाश्चोरादीन् निवार्य शयानान् प्रजाजनान् रक्षन्ति यथा
च सूर्याचन्द्रमसौ सर्वं जगत् संपोष्य जीवनप्रदौ स्तस्तथाऽस्मिञ्जगति प्रवर्त्तयाम् ॥६॥

पदार्थः—हे सब विद्याओं में व्याप्त स्त्री-पुरुषो ! जैसे (युवम्) तुम दोनों (अत्रये)
आध्यात्मिक, आधिभौतिक, आधिदैविक ये तीन दुःख जिसमें नहीं हैं उस उत्तम सुख के लिये
(परिसूतेः) सब ओर से दूसरे विद्या जन्म में प्रसिद्ध हुए विद्वान् से विद्या को पाये हुए (परितप्तम्)
सब प्रकार क्लेश को प्राप्त (रेभम्) समस्त विद्या की प्रशंसा करनेवाले विद्वान् मनुष्य को (हिमेन)
शीत से (घर्मम्) घाम के समान (उरुष्यथः) पालो अर्थात् शीत से घाम जैसे बचाया जावे वैसे
पालो (युवम्) तुम दोनों (गवि) पृथिवी में (शयोः) सोते हुए की (अवसम्) रक्षा आदि को
(पिप्यथुः) बढ़ाओ (वन्दनः) प्रशंसा करने योग्य व्यवहार (दीर्घेण) लम्बी बहुत दिनों की
(आयुषा) आयु से तुम दोनों ने (तारि) पार किया वैसे हम लोग भी (प्र) प्रयत्न करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे विवाह किये हुए स्त्री-पुरुषो ! जैसे
शीत से गरमी मारी जाती है वैसे अविद्या को विद्या से मारो ; जिससे आध्यात्मिक, आधिभौतिक,
आधिदैविक ये तीन प्रकार के दुःख नष्ट हों । जैसे धार्मिक राजपुरुष चोर आदि को दूर कर सोते
हुए प्रजाजनों की रक्षा करते हैं और जैसे सूर्य चन्द्रमा सब जगत् को पुष्टि देकर जीवने के
आनन्द को देनेवाले हैं वैसे इस जगत् में प्रवृत्त होओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं वेन्दनं निःकृतं जरण्यया रथं न दस्त्रा करुणा समिन्वथः ।

क्षेत्रादा विप्रं जनथो विपन्यया प्र वामत्र विधते दंसना भवत् ॥७॥

युवम् । वन्दनम् । निःकृतम् । जरण्यया । रथम् । न । दस्त्रा । करुणा ।
सम् । इन्वथः । क्षेत्रात् । आ । विप्रम् । जनथः । विपन्यया । प्र । वाम् । अत्र ।
विधते । दंसना । भवत् ॥७॥

पदार्थः—(युवम्) युवां स्त्रीपुरुषौ (वन्दनम्) वन्दनीयम् (निःकृतम्)
निरन्तरमृतं सत्यमस्मिन् (जरण्यया) जरणान् विद्यावृद्धानर्हति यया विद्यया तया युक्तम्
(रथम्) विमानादियानम् (न) इव (दस्त्रा) (करुणा) कुर्वन्तौ (सम्) (इन्वथः)
प्राप्तुतम् (क्षेत्रात्) गर्भाशयोदरान्निवासस्थानात् (आ) (विप्रम्) विद्यासुशिक्षायोगेन
मेधाविनम् (जनथः) जनयतम् । शपअर्धधातुकत्वाणिलुक् । (विपन्यया) स्तोतुं योग्यया
धर्म्यया नीत्या युक्तानि (प्र) (वाम्) युवयोः (अत्र) अस्मिन् जगति (विधते) विधात्रे
(दंसना) कर्माणि (भवत्) भवेत् । अत्र लेट् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे करुणा दस्त्राश्विनौ स्त्री पुरुषौ युवं जरण्यया युक्तं निःकृतं वन्दनं
विप्रं रथं न समिन्वथः क्षेत्रादुत्पन्नमिवाजनथो योऽत्र वां युवयोगं हाश्रमे संबन्धः
प्रभवत्तत्र विपन्यया युक्तानि दंसना कर्माणि विधते विधातुं प्रवर्तमानाद्योत्तमान्
राज्यधर्माधिकारान् दद्यातम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मननशीलाः स्त्रीपुरुषा जन्मारभ्य यावत् ब्रह्मचर्येण सकला विद्या
गृह्णीयुस्तावत्सन्तानान् सुशिक्ष्य यथायोग्येषु व्यवहारेषु सततं नियोजयेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (करुणा) उत्तम कर्मों के करने वा (दस्त्रा) दुःख दूर करनेवाले स्त्री पुरुषो !
(युवम्) तुम दोनों (जरण्यया) विद्यावृद्ध अर्थात् अतोव विद्या पढ़े हुए विद्वानों के योग्य विद्या से
युक्त (निःकृतम्) जिसमें निरन्तर सत्य विद्यमान (वन्दनम्) प्रशंसा करने योग्य (विप्रम्) विद्या
और अच्छी शिक्षा के योग से उत्तम बुद्धिवाले विद्वान् को (रथम्) विमान आदि यान के (न)
समान (समिन्वथः) अच्छे प्रकार प्राप्त होओ और (क्षेत्रात्) गर्भ के ठहरने की जगह से उत्पन्न हुए
सन्तान के समान अपने निवास से उत्तम काम को (आ, जनथः) अच्छे प्रकार प्रकट करो, जो
(अत्र) इस संसार में (वाम्) तुम दोनों का गृहाश्रम के बीच सम्बन्ध (प्र, भवत्) प्रबल हो उस
में (विपन्यया) प्रशंसा करने योग्य धर्म की नीति से युक्त (दंसना) कामों को (विधते) विधान
करने को प्रवृत्त हुए मनुष्य के लिये उत्तम राज्य के अधिकारों को देओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—विचार करनेवाले स्त्रीपुरुष जन्म से लेके जब तक ब्रह्मचर्य से समस्त विद्या
ग्रहण करें तब तक उत्तम शिक्षा देकर सन्तानों को यथायोग्य व्यवहारों में निरन्तर युक्त करें ॥७॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अगच्छतं कृपमाणं परावति पितुः स्वस्य त्यजसा निबाधितम् ।
स्वर्वतीरित ऊतीर्युवोरहं चित्रा अभीके अभवन्भिष्टयः ॥८॥

अगच्छतम् । कृपमाणम् । परावति । पितुः । स्वस्य । त्यजसा ।
निबाधितम् स्वःवतीः । इतः । ऊतीः । युवोः । अहं । चित्राः । अभीके ।
अभवन् । अभिष्टयः ॥८॥

पदार्थः—(अगच्छतम्) प्राप्नुताम् (कृपमाणम्) कृपां कर्तुं शीलम् (परावति)
दूरेदेशेऽपि स्थितम् (पितुः) जनकवद्वर्त्तमानस्याध्यापकस्य सकाशात् (स्वस्य) स्वकीयस्य
(त्यजसा) संसारसुखत्यागेन (निबाधितम्) पीडितं संन्यासिनम् (स्वर्वतीः) स्वः
प्रशस्तानि सुखानि विद्यन्ते यासू ताः (इतः) अस्माद्वर्त्तमानाद्यतेः (ऊतीः) रक्षणाद्याः
(युवोः) युवयोः (अहं) निश्चये (चित्राः) अद्भुताः (अभीके) समीपे (अभवन्)
भवन्तु (अभिष्टयः) अभीप्सिताः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अश्विनौ स्त्रीपुरुषौ भवन्तौ स्वस्य पितुः परावति स्थितं त्यजसा
निबाधितं कृपमाणं परिव्राजं नित्यमगच्छतम् । इत एव युवोरभीकेऽहं चित्रा अभिष्टयः
स्वर्वतीरुतिरभवन् ॥ ८ ॥

भावार्थः—सर्वे मनुष्या पूर्णविद्यमाप्तं रागद्वेषपक्षपातरहितं सर्वेषामुपरि कृपां
कुर्वन्तं सर्वथासत्ययुक्तमसत्यत्यागिनं जितेन्द्रियं प्राप्तयोगसिद्धान्तं परावरजं जीवन्मुक्तं
संन्यासाश्रमे स्थितमुपदेशाय नित्यं भ्रमन्तं वेदविदं जनं प्राप्य धर्मार्थकाममोक्षाणां
सविधानाः सिद्धिः प्राप्नुवन्तु न खल्वीदृग्जनसंगोपदेशश्रवणाभ्यां विना कश्चिदपि
यथार्थबोधमाप्तुं शक्नोति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्या के विचार में रमे हुए स्त्री-पुरुषो ! आप (स्वस्य) अपने (पितुः)
पिता के समान वर्त्तमान पढ़ानेवाले से (परावति) दूर देश में भी ठहरे और (त्यजसा) संसार के
सुख को छोड़ने से (निबाधितम्) कष्ट पाते हुए (कृपमाणम्) कृपा करने के शीलवाले संन्यासी का
नित्य (अगच्छतम्) प्राप्त होओ (इतः) इसी यति से (युवोः) तुम दोनों के (अभीके) समीप में
(अहं) निश्चय से (चित्राः) अद्भुत (अभिष्टयः) चाही हुई (स्वर्वतीः) जिनमें प्रशंसित सुख
विद्यमान हैं (ऊतीः) वे रक्षा आदि कामना (अभवन्) सिद्ध हों ॥ ८ ॥

भावार्थः—सब मनुष्य पूरी विद्या जानने और शास्त्रसिद्धान्त में रमनेवाले राग-द्वेष और
पक्षपातरहित सबके ऊपर कृपा करते सर्वथा सत्ययुक्त असत्य को छोड़े इन्द्रियों को जीते और योग
के सिद्धान्त को पाये हुए अगले-पिछले व्यवहार को जाननेवाले जीवन्मुक्त संन्यास के आश्रम में
स्थित संसार में उपदेश करने के लिये नित्य भ्रमते हुए वेदविद्या के जाननेवाले संन्यासीजन को
पाकर धर्म, अर्थ, काम और मोक्षों की सिद्धियों को विधान के साथ पावें । ऐसे संन्यासी आदि उत्तम
विद्वान् के सङ्ग और उपदेश के सुने बिना कोई भी मनुष्य यथार्थ बोध को नहीं पासकता ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

उत स्या वां मधुमन्मक्षिकारपन्मदे सोमस्यौशिजो हुवन्यति ।

युवं दधीचो मन आ विवासथोऽथा शिरः प्रति वामश्च वदत् ॥९॥

उत । स्या । वाम् । मधुमत् । मक्षिका । अरपत् । मदे । सोमस्य ।
औशिजः । हुवन्यति । युवम् । दधीचः । मनः । आ । विवासथः । अथ ।
शिरः । प्रति । वाम् । अश्च्यम् । वदत् ॥९॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्या) असौ (वाम्) युवाम् (मधुमत्) प्रशस्ता
मधुरा मध्रवो गुणा विद्यन्ते यस्मिन् तत् (मक्षिका) मशति शब्दयति या सा मक्षिका ।
हनिमशिभ्यां सिकन् ॥ उ० ४ । १५४ ॥ इति मश धातोः सिकन् ॥ (अरपत्) रपति गुञ्जति
(मदे) हर्षे (सोमस्य) धर्मप्रेरकस्य (औशिजः) कमनीयस्य पुत्रः (हुवन्यति) आत्मनो
हुवनं दानमादानं चेच्छति । अत्र हुवन शब्दात् क्यचि वाच्छन्दसीर्तात्वाभावेऽल्लोपः । (युवम्)
युवाम् (दधीचः) विद्याधर्मधारकानञ्चति विज्ञापयति तस्य सकाशात् (मनः) विज्ञानम्
(आ) (विवासथः) सेवेथाम् (अथ) आनन्तर्ये । निपातस्य चेति दीर्घः । (शिरः) शिर
उत्तमाङ्गवत् प्रशस्तम् (प्रति) (वाम्) युवाम् (अश्च्यम्) अश्वेषु व्याप्तविद्येषु साधु
(वदत्) वदेत् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अश्विनो माङ्गलिको राजप्रजाजनो युवं युवां य औशिजः परिव्राट्
मदे प्रवर्तमाना स्या मक्षिका यथारपत्तथा वां मधुमद्बुवन्यति तस्य सोमस्य
दधीचः सकाशान्मन आविवासथः । अथोत स वां प्रीत्यैतदश्च्यं सनतं प्रति वदत् ॥९॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या तथा मक्षिकाः पार्थिवेभ्यो रसं
गृहीत्वा वसतो संचित्यानन्दन्ति तथैव योगविद्यैश्वर्योपपन्नस्य सत्योपदेशेन सुखे
विधातुर्ब्रह्मनिष्ठस्य विदुषः संन्यासिनः समीपात् सत्यां शिक्षां श्रुत्वा मत्वा निदिध्यास्य
सदा यूयं सुखिनो भवेत ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मंगलयुक्त राजा और प्रजाजनो ! (युवम्) तुम दोनों जो (औशिजः)
मनोहर उत्तम पुरुष का पुत्र संन्यासी (मदे) मद के निमित्त प्रवर्तमान (स्या) वह (मक्षिका) शब्द
करनेवाली माखी जैसे (अरपत्) गुंजती है वैसे (वाम्) तुम दोनों को (मधुमत्)
मधुमत् अर्थात् जिसमें प्रशंसित गुण हैं उस व्यवहार के तुल्य (हुवन्यति) अपने को देते-लेते
चाहता है उस (सोमस्य) धर्म की प्रेरणा करने और (दधीचः) विद्या धर्म की धारणा करनेहारे
के तीर से (मनः) विज्ञान को (आ, विवासथः) अच्छे प्रकार सेवो (अथ) इसके अनन्तर (उत)
तर्ह्विनर्क से वह (वाम्) तुम दोनों के प्रति प्रीति से इस ज्ञान को और (अश्च्यम्)
विद्या में व्याप्त हुए विद्वानों में उत्तम (शिरः) शिर के समान प्रशंसित व्याख्यान को (प्रति, वदत्)
कहे ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! जैसे माखी-पृष्ठि में डुल्लु हुए वृक्ष वनस्पतियों से रस, जिसको सहत कहते हैं उसको लेकर अपने निवासस्थान में डुल्लु कर आनन्द करती है वैसे ही योगविद्या के ऐश्वर्य को प्राप्त सत्य उपदेश से सुख का विधान करनेवाले ब्रह्म-विचार में स्थिर विद्वान् संन्यासी के समीप से सत्यशिक्षा को सुन, मान और विचार के सर्वदा तुम लोग सुखी होओ ॥ ९ ॥

अथ तडित्तरविद्योपदेशः क्रियते ॥

अब बिजुलीरूप अग्नि से जो तारविद्या प्रकट होती है, उसका उपदेश अगले मन्त्र में किया है ॥

युवं पेदवे पुरुवारमश्विना स्पृधां श्वेतं तरुतारं दुवस्यथः ।

शय्यैरभिद्युं पृतनासु दुष्टरं चर्कृत्यमिन्द्रमिव चर्षणीसहम् ॥१०॥२१॥

युवम् । पेदवे । पुरुवारम् । अश्विना । स्पृधाम् । श्वेतम् । तरुतारम् । दुवस्यथः । शय्यैः । अभिद्युम् । पृतनासु । दुष्टरम् । चर्कृत्यम् । इन्द्रमिव । चर्षणीसहम् ॥१०॥२१॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (पेदवे) प्राप्तुं गन्तुं वा (पुरुवारम्) पुरुषि बहूनि वरितुं योग्यानि कर्माणि यस्मात्तम (अश्विना) सर्वविद्याव्याप्तिमन्तौ समासेनौ (स्पृधाम्) शत्रुभिः सह स्पर्धमानाम् (श्वेतम्) सततं गन्तुं प्रवृद्धम् (तरुतारम्) शब्दान् संतारकं प्लावकं वा ताराख्यं व्यवहारम् (दुवस्यथः) सेवेथाम् (शय्यैः) हिंसितुं ताडितुमर्ह्येनैर्युक्तम् (अभिद्युम्) अभितो दिवो विद्युद्योगप्रकाशा यस्मिंस्तम् (पृतनासु) सेनासु (दुष्टरम्) शत्रुभिर्दुःखेनोल्लङ्घयितुं शक्यम् (चर्कृत्यम्) भृशं कर्तुं योग्यम् (इन्द्रमिव) सूर्यप्रकाशमिव सद्यो गन्तारम् (चर्षणीसहम्) चर्षणयो मनुष्याः शत्रून् सहन्ते येन तम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवं पेदवे स्पृधां पृतनासु चर्कृत्यं श्वेतं पुरुवारं दुष्टरं चर्षणीसहं शय्यैरभिद्युमिन्द्रमिव तरुतारं दुवस्यथः ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । यथा मनुष्यैस्तडिद्विद्ययाऽभीष्टानि कार्याणि संसाध्यन्ते तथैव परित्राट्संगेन सर्वा विद्याः प्राप्य धर्मादिकार्याणि कर्तुं प्रभूयन्ते । एताभ्यामेव व्यवहारपरमार्थसिद्धिः कर्तुं शक्या तस्मात्प्रयत्नेन तडिद्विद्याऽवश्यं साधनीया ॥ १० ॥

अत्र राजप्रजापरित्राड्विद्याविचारानुष्ठानोक्तत्वादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति बोध्यम् ।
इति २१ वर्गः ११९ सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सब विद्याओं में व्याप्त सभा सेनाधीशो ! (युवम्) तुम दोनों (पेदवे) पहुंचने वा जाने को (स्पृधाम्) शत्रुओं को ईर्ष्या से बुलानेवालों को (पृतनासु) सेनाओं में (चर्कृत्यम्) निरन्तर करने के योग्य (श्वेतम्) अतीव गमन करने को बड़े हुए (पुरुवारम्) जिससे कि बहुत लेने योग्य काम होते हैं (दुष्टरम्) जो शत्रुओं से दुःख के साथ उलांघा जा

सकता (चर्षणीसहम्) जिससे मनुष्य शत्रुओं को सहते जो (शय्यैः) तोड़ने-फोड़ने के योग्य पेंचों से बांधा वा (अभिद्युम्) जिसमें सब ओर बिजुली की आग चमकती, उस (इन्द्रमिव) सूर्य के प्रकाश के समान वर्तमान (तरुतारम्) संदेशों को तारने अर्थात् इधर-उधर पहुंचानेवाले तारयन्त्र को (दुवस्यथः) सेवो ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । जैसे मनुष्यों से बिजली से सिद्ध की हुई तारविद्या से चाहे हुए काम सिद्ध किये जाते हैं वैसे ही संन्यासी के संग से समस्त विद्याओं को पाकर धर्म आदि काम करने को समर्थ होते हैं । इन्हीं दोनों से व्यवहार और परमार्थसिद्धि करी जा सकती है, इससे यत्न के साथ तडित्—तारविद्या अवश्य सिद्ध करनी चाहिये ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजप्रजा, संन्यासी महात्माओं की विद्या के विचार का आचरण कहने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति समझनी चाहिये ॥

यह २१ इक्कीसवां वर्ग और ११९ एकसौ उन्नीसवां सूक्त पूरा हुआ ॥

अथास्य द्वादशचर्चस्य विशत्युत्तरशततमस्य सूक्तस्योशिवपुत्रः कक्षीवानृषिः ।

अश्विनौ देवते । १।१२ पिपीलिकामध्या निचृद्गायत्री । २ भुरिगायत्री ।

१० गायत्री । ११ पिपीलिकामध्याविराड्गायत्रीछन्दः । षड्जः

स्वरः । ३ स्वराट् ककुबुष्णिक् । ५ आर्ष्युष्णिक् । ६

विराडार्ष्युष्णिक् । ८ भुरिगुष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः । ४

आर्ष्युनुष्टुप् । ७ स्वराडार्ष्यनुष्टुप् । ९ भुरिगनुष्टुप्छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ॥

तत्रादौ प्रश्नोत्तरविधिमाह ॥

अब एकसौ बीसवें सूक्त का आरम्भ है । उसके प्रथम मन्त्र में प्रश्नोत्तरविधि का उपदेश करते हैं ॥

का राधद्वोत्राश्विना वां को वां जोष उभयोः ।

कथा विधात्यप्रचेता ॥१॥

का । राधत् । होत्रा । अश्विना । वाम् । कः । वाम् । जोषे । उभयोः ।

कथा । विधाति । अप्रचेताः ॥१॥

पदार्थः—(का) सेना (राधत्) राधनुयात् (होत्रा) शत्रुबलमादातु विजयं च दातुं योग्या (अश्विना) गृहाश्रमधर्मव्यापिनौ स्त्रीपुरुषौ (वाम्) युवयोः (कः) शत्रुः (वाम्) युवयोः (जोषे) प्रीतिजनके व्यवहारे (उभयोः) (कथा) केन प्रकारेण (विधाति) विदध्यात् (अप्रचेताः) विद्याविज्ञानरहितः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अश्विना वामुभयोः का होत्रा सेना विजयं राधत् । वां जोषे कथा कोऽप्रचेताः पराजयं विधाति ॥ १ ॥

भावार्थः—सभासेनेशौ शूरविद्वद्ब्यवहाराभिज्ञैः सह व्यवहरेतां पुनरेतयोः पराजयं कर्तुं विजयं निरोद्धुं समर्थौ स्यातां न कदाचित्कस्यापि मूर्खसहायेन प्रयोजनं सिध्यति तस्मात्सदाविद्वन्मैत्रीं सेवेताम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) गृहाश्रम धर्म में व्याप्त स्त्री-पुरुषो ! (वाम्) तुम (उभयोः) दोनों की (का) कौन (होत्रा) सेना शत्रुओं के बल को लेने और उत्तम जीत देने की (राधत्) सिद्धि करे (वाम्) तुम दोनों के (जोषे) प्रीति उत्पन्न करनेहारे व्यवहार में (कथा) कैसे (कः) कौन (अप्रचेताः) विद्या विज्ञानरहित अर्थात् मूढ़ शत्रु-हार को (विधाति) विधान करे ॥ १ ॥

भावार्थः—सभासेनाधीश शूर और विद्वान् के व्यवहारों को जाननेहारों के साथ अपना व्यवहार करें फिर शूर और विद्वान् के हार देने और उनकी जीत को रोकने को समर्थ हों, कभी किसी का मूढ़ के सहाय से प्रयोजन नहीं सिद्ध होता । इससे सब दिन विद्वानों से मित्रता रखें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

विद्वांसोऽविद्वदुरः पृच्छेदविद्वानित्थापरो अचेताः ।

नू चिन्नु मेत्त अक्रौ ॥२॥

विद्वांसौ । इत् । दुरः । पृच्छेत् । अविद्वान् । इत्था । अपरः । अचेताः ।
नु । चित् । नु । मत्ते । अक्रौ ॥२॥

पदार्थः—(विद्वांसौ) सकलविद्यायुक्तौ (इत्) एव (दुरः) शत्रून् हिंसितुं हृदयहिंसकान् प्रशान् वा (पृच्छेत्) (अविद्वान्) विद्याहीनो भृत्योऽन्यो वा (इत्था) इत्थम् (अपरः) अन्यः (अचेताः) ज्ञानरहितः (नु) सद्यः (चित्) अपि (नु) शीघ्रम् (मत्ते) मनुष्ये (अक्रौ) अकर्त्तरि । अत्र नञ्युपपदात् कृधातोः इवकृषादिभ्य इति बहुलवचनात् कर्त्तरीक् ॥२॥

अन्वयः—यथाऽचेता अविद्वान् विद्वांसौ दुरः पृच्छेदित्थाऽपरो विद्वानिदेव नु पृच्छेत् । अक्रौ मत्ते चिदपि नु पृच्छेद्यतोऽयमालस्यं त्यक्त्वा पुरुषार्थे प्रवर्त्तत ॥२॥

भावार्थः—यथा विद्वांसो विदुषां संमत्या वर्त्तेरस्तथाऽन्येपि वर्त्तन्ताम् । सदैव विदुषः प्रति पृष्ट्वा सत्यासत्यनिर्णयं कृत्वा सत्यमाचरेयुरसत्यं च परित्यजेयुः । नात्र केनचित्कदाचिदालस्यं कर्त्तव्यम् । कुतो नापृष्ट्वा विजानातीत्यतः । नैव केनचिद-विदुषामुपदेशे विश्वसितव्यम् ॥२॥

पदार्थः—जैसे (अचेताः) अज्ञान (अविद्वान्) मूर्ख (विद्वांसौ) दो विद्यावान् पण्डितजनों को (दुरः) शत्रुओं के मारने वा मन को अत्यन्त क्लेश देनेहारी बातों को (पृच्छेत्) पूछे (इत्या) ऐसे (अपरः) और विद्वान् महात्मा अपने ढङ्ग से (इत्) ही (नु) शीघ्र पूछे (अक्रौ) नहीं करनेवाले (मर्त्ते) मनुष्य के निमित्त (चित्) भी (नु) शीघ्र पूछे जिससे यह आलस्य को छोड़ के पुरुषार्थ में प्रवृत्त हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जैसे विद्वान् विद्वानों की सम्भति से वर्त्तावि वर्त्ते वैसे और भी वर्त्ते । सदैव विद्वानों को पूछ कर सत्य और असत्य का निर्णय कर आचरण करें और भूठ को त्याग करें । इस बात में किसी को कभी आलस्य न करना चाहिये क्योंकि विना पूछे कोई नहीं जानता है, इससे किसी को मूर्खों के उपदेश पर विश्वास न लाना चाहिये ॥ ३ ॥

अथाध्यापकोपदेशकौ विद्वांसौ किं कुर्व्यातामित्याह ॥

अब अध्यापक और उपदेशक विद्वान् क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

ता विद्वांसा हवामहे वां ता नो विद्वांसा मन्मवोचेतमद्य ।

प्रार्चयानो युवाकुः ॥३॥

ता । विद्वांसा । हवामहे । वाम् । ता । नः । विद्वांसा । मन्म । वोचेतम् ।

अद्य । प्र । प्रार्चत् । दयमानः । युवाकुः ॥३॥

पदार्थः—(ता) तौ सकलविद्याजन्यप्रश्नानुत्तरैः समाधातारौ (विद्वांसा) पूर्णविद्यायुक्तावाप्तावध्यापकोपदेशकौ । अत्राकारादेशः । (हवामहे) आदद्यः (वाम्) युवाम् (ता) तौ (नः) अस्मभ्यम् (विद्वांसा) सर्वशुभविद्याविज्ञापकौ । (मन्म) मन्तव्यं वेदोक्तं ज्ञानम् (वोचेतम्) ब्रूतम् (अद्य) अस्मिन् वर्त्तमानसमये (प्र) (प्रार्चत्) सत्कुर्यात् (दयमानः) सर्वेषामुपरि दयां कुर्वन् (युवाकुः) यो यावयति मिश्रयति संयोजयति सर्वाभिर्विद्याभिः सह जनान् सः ॥३॥

अन्वयः—यौ विद्वांसाऽद्य नो मन्म वोचेतं ता विद्वांसा वां वयं हवामहे, यो दयमानो युवाकुर्जनस्ता प्रार्चत्, तं सत्कुर्यात् ॥३॥

भावार्थः—अस्मिन् संसारे यो यस्मै सत्या विद्याः प्रदद्यात् स तं मनोवाक्कायैः सेवेत । यः कपटेन विद्यां गृहेत तं सततं तिरस्कुर्यात् । एवं सर्वे मिलित्वा विदुषां मानमविदुषामपमानं च सततं कुर्युर्यतः सत्कृता विद्वांसो विद्याप्रचारे प्रयतेरन्नसत्कृता अविद्वांसश्च ॥३॥

पदार्थः—जो (विद्वांसा) पूरी विद्या पढ़े उत्तम आप्त अध्यापक तथा उपदेशक विद्वान् (अद्य) इस समय में (नः) हम लोगों के लिये (मन्म) मानने योग्य उत्तम वेदों में कहे हुए ज्ञान का (वोचेतम्) उपदेश करें (ता) उन समस्त विद्या से उत्पन्न हुए प्रश्नों के उत्तर देने और (विद्वांसा) सब उत्तम विद्याओं के जतानेहारे (वाम्) तुम दोनों विद्वानों को हम लोग (हवामहे)

स्वीकार करते हैं जो (दयमानः) सबके ऊपर दया करता हुआ (युवाकुः) मनुष्यों को समस्त विद्याओं के साथ संयोग करानेहारा मनुष्य (ता) उन तुम दोनों विद्वानों का (प्र, आर्चत्) सत्कार करे, उसका तुम सत्कार करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस संसार में जो जिसके लिये सत्य विद्याओं को देवे वह उसको मन, वाणी और शरीर से सेवे और जो कपट से विद्या को छिपावे उसको निरन्तर तिरस्कार करे । ऐसे सब लोग मिल-मिला के विद्वानों का मान और मूर्खों का अपमान निरन्तर करें, जिससे सत्कार को पाये हुए विद्वान् विद्या के प्रचार करने में अच्छे-अच्छे यत्न करें और अपमान को पाये हुए मूर्ख भी करें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

वि पृच्छामि पाक्या३ न देवान् वर्षट्कृतस्याद्भुतस्य दत्ता ।

पातं च सह्यसो युवं च रभ्यसो नः ॥४॥

वि । पृच्छामि । पाक्या । न । देवान् । वर्षट्कृतस्य । अद्भुतस्य ।

दत्ता । पातम् । च । सह्यसः । युवम् । च । रभ्यसः । नः ॥४॥

पदार्थः—(वि) (पृच्छामि) (पाक्या) विद्यायोगाभ्यासेन परिपक्वधियः । अत्राकारादेशः । (न) इव (देवान्) विदुषः (वर्षट्कृतस्य) क्रियानिष्पादितस्य शिल्पविद्याजन्यस्य (अद्भुतस्य) आश्चर्यगुणयुक्तस्य (दत्ता) दुःखोपक्षयितारौ (पातम्) रक्षतम् (च) (सह्यसः) सहीयोऽतिशयेन बलवतः । अत्र सह धातोरसुन् ततो मतुप् तत ईयसुनि विन्मतोरिति मतुब् लोपः । टेरिति टिलोपः । छान्दसो वर्णलोपो वेतीकारलोपः । (युवम्) युवाम् (च) (रभ्यसः) अतिशयेन रभस्विनः सततं प्रौढपुरुषार्थान् । पूर्ववदस्यापि सिद्धिः (नः) अस्मान् ॥४॥

अन्वयः—हे दत्ताश्विनावध्यापकोपदेशकावहं युवं युवां सह्यसो रभ्यसः पाक्या देवान्नेव वर्षट्कृतस्याद्भुतस्य विज्ञानाय प्रश्नान् विपृच्छामि युवां च तान् समाधत्तम् । यतोऽहं भवन्ती सेवे युवां च नोऽस्मान् पातम् ॥४॥

भावार्थः—विद्वान्सो नित्यमाबालवृद्धान् प्रति सिद्धान्तविद्या उपदिशेयुर्यतस्तेषां रक्षोन्नती स्याताम् । ते च तान् सेवित्वा सुशीलतया पृष्ट्वा समाधानानि दधीरन् । एवं परस्परमुपकारेण सर्वे सुखिनः स्युः ॥४॥

पदार्थः—हे (दत्ता) दुःखों के दूर करने, पढ़ाने और उपदेश करनेहारे विद्वानो ! मैं (युवम्) तुम दोनों को (सह्यसः) अतीव विद्याबल से भरे हुए (रभ्यसः) अत्यन्त उत्तम पुरुषार्थ युक्त (पाक्या) विद्या और योग के अभ्यास से जिनकी बुद्धि पक गई उन (देवान्) विद्वानों के (न) समान (वर्षट्कृतस्य) क्रिया से सिद्ध किये हुए शिल्पविद्या से उत्पन्न होनेवाले (अद्भुतस्य) आश्चर्य रूप काम के विज्ञान के लिये प्रश्नों को (वि, पृच्छामि) पूछता हूं (च) और तुम दोनों उनके उत्तर देओ जिससे मैं तुम्हारी सेवा करता हूं (च) और तुम (नः) हमारी (पातम्) रक्षा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वान् जन नित्य बालक आदि बृद्ध पर्यन्त मनुष्यों को सिद्धान्त विद्याओं का उपदेश करें जिससे उनकी रक्षा और उन्नति होवे और वे भी उनकी सेवा कर अच्छे स्वभाव से पूछ कर विद्वानों के दिये हुए समाधानों को धारण करें, ऐसे हिलमिल के एक दूसरे के उपकार से सब सुखी हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

प्र या घोषे भृगवाणे न शोभे यया वाचा यजति पञ्चियो वाम् ।
प्रेषयुर्न विद्वान् ॥५॥२२॥

प्र । या । घोषे । भृगवाणे । न । शोभे । यया । वाचा । यजति ।
पञ्चियः । वाम् । प्र । इषयुः । न । विद्वान् ॥५॥२२॥

पदार्थः—(प्र) (या) विदुषी (घोषे) उत्तमायां वाचि (भृगवाणे) यो भृगुः परिपक्वधीविद्वानिवाचरति तस्मिन् । भृगुशब्दादाचारे क्विप् ततो नामधातोर्व्यत्ययेनात्मनेपदे शानच् छन्दस्युभयथेति शानच् आर्द्धधातुकत्वाद् गुणः । (न) इव (शोभे) प्रदीप्तो भवेयम् (यया) (वाचा) विद्यामुशिक्षायुक्तया वाण्या (यजति) पूजयति (पञ्चियः) यः पञ्चान् प्राप्तव्यान् बोधानर्हति सः (वाम्) युवाम् (प्र) (इषयुः) इष्यते सर्वजनेर्विज्ञायते यत्तद्याति प्राप्नोतीति । इष धातोर्व्यत्यये कविधानमिति कः । तस्मिन्नुपपदे याधातोरौणादिकः कुः । (न) इव (विद्वान्) ॥५॥

अन्वयः—हे अश्विनी पञ्चिय इषयुर्विद्वान्न यया वाचा वां प्रयजति तयाऽहं शोभे या विदुषी स्त्री भृगवाणे घोषे यजति न दृश्यते तयाऽहं तां प्रयजेयम् ॥५॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः । हे अध्यापकोपदेशकौ भवन्तावाप्तवत्सर्वस्य कल्याणाय नित्यं प्रवर्त्तताम् । एवं विदुषी स्वयम् । सर्वे जना विद्याधर्ममुशीलतादियुक्ताः सन्तः सततं शोभेरन् । नैव कोऽपि विद्वानविदुष्या स्त्रिया सह विवाहं कुर्यात् न कापि खलु मूर्खेण सह विदुषी च किन्तु मूर्खो मूर्ख्या विद्वान् विदुष्या च सह सम्बन्धं कुर्यात् ॥५॥

पदार्थः—हे समस्त विद्याओं में रहे हुए पढ़ाने और उपदेश करनेहारे विद्वानो ! (पञ्चियः) पाने योग्य बोधों को प्राप्त (इषयुः) सब जनों के अभीष्ट सुख को प्राप्त होनेवाला मनुष्य (विद्वान्) विद्यावान् सज्जन के (न) समान (यया) जिस (वाचा) वाणी से (वाम्) तुम्हारा (प्र, यजति) अच्छा सत्कार करता है उस वाणी से मैं (शोभे) शांति पाऊँ, (प्र) जो विदुषी स्त्री (भृगवाणे) अच्छे गुणों से पक्की बुद्धिवाले विद्वान् के समान आचरण करनेवाले में (घोषे) उत्तम वाणी के निमित्त सत्कार करती (न) सी दीखती है, उस वाणी से मैं उक्त स्त्री का (प्र) सत्कार करूँ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है । हे पढ़ाने और उपदेश करनेहारे विद्वानो ! आप उत्तम शास्त्र जाननेहारे श्रेष्ठ सज्जन के समान सबके सुख के लिये नित्य प्रवृत्त रहो, ऐसे विदुषी स्त्री भी हो । सब मनुष्य विद्याधर्म और अच्छे शीलयुक्त होते हुए निरन्तर शोभायुक्त हों । कोई विद्वान् मूर्ख स्त्री के साथ विवाह न करे और न कोई पढ़ी स्त्री मूर्ख के साथ विवाह करे, किन्तु मूर्ख मूर्खा से और विद्वान् मनुष्य विदुषी स्त्री से सम्बन्ध करें ॥ ५ ॥

पुनरध्ययनाध्यापनविधिरुच्यते ॥

फिर पढ़ने-पढ़ाने की विधि का उपदेश अगले मन्त्र में कहा है ॥

श्रुतं गायत्रं तक्वानस्याहं चिद्धि रिरिरेभाश्विना वाम् ।
आक्षी शुभस्पती दन् ॥६॥

श्रुतम् । गायत्रम् । तक्वानस्य । अहम् । चित् । हि । रिरिरेभ । अश्विना ।
वाम् । आ । अक्षी इति । शुभःऽपती इति । दन् ॥६॥

पदार्थः—(श्रुतम्) (गायत्रम्) गायन्तं त्रातृविज्ञानम् (तक्वानस्य) प्राप्तविद्यस्य । गत्यर्थात्तक्वातोरीणादिक उः पश्चाद् भृगवाण वत् । (अहम्) (चित्) अपि (हि) खलु (रिरिरेभ) रेभ उपदिशानि । व्यत्ययेन परस्मैपदम् । (अश्विना) विद्याप्रापकावध्यापको-पदेष्टारी (वाम्) युवाम् (आ) (अक्षी) रूपप्रकाशके नेत्रेभ्यः (शुभस्पती) धर्मस्य पालको (दन्) ददन् । डुडाञ् धातोः शतरि छन्दसि वेति वक्तव्यमिति द्विवचनाभावे सार्वधातुकत्वान् डित्वमाद्ध धातुकत्वादाकारलोपश्च ॥६॥

अन्वयः—हे अक्षी इव वर्तमाना शुभस्पती अश्विना वां युवयोः सकाशात्तक्वानस्य चिदपि गायत्रं श्रुतमादन्नहं हि रिरिरेभ ॥६॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । मनुष्यैर्यद्यदाप्तेभ्योऽधीयते श्रूयते तत्तदन्त्येभ्यो नित्यमध्याप्यमुपदेशनीयं च । यथाऽन्येभ्यः स्वयं विद्यां गृह्णीयात्तथैव प्रदद्यात् । नो खलु विद्यादानेन सदृशोऽन्यः कश्चिदपि धर्मोऽधिको विद्यते ॥६॥

पदार्थः—हे (अक्षी) रूपों के दिखानेहारी आँखों के समान वर्तमान (शुभस्पती) धर्म के पालने और (अश्विना) विद्या की प्राप्ति कराने वा उपदेश करनेहारे विद्वानो ! (वाम्) तुम्हारे तीर से (तक्वानस्य) विद्या पाये विद्वान् के (चित्) भी (गायत्रम्) उस ज्ञान को जो गानेवाले की रक्षा करता है वा (श्रुतम्) सुने हुए उत्तम व्यवहार को (आ, दन्) ग्रहण करता हुआ (अहम्) मैं (हि) ही (रिरिरेभ) उपदेश करूँ ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्यों को चाहिये कि जो-जो उत्तम विद्वानों से पढ़ा वा सुना है उस-उस को औरों को नित्य पढ़ाया और उपदेश किया करें । मनुष्य जैसे औरों से विद्या पावे वैसे ही देवे क्योंकि विद्यादान के समान कोई और धर्म बड़ा नहीं है ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

युवं ह्यास्तं महो रन् युवं वा यन्निरतंतंसतम् ।
ता नो वसुसुगोपा स्यातं पातं नो वृकादघायोः ॥७॥

युवम् । हि । आस्तम् । महः । रन् । युवम् । वा । यत् । निःऽअतंतंसतम् ।
ता । नः । वसू इति । सुऽगोपा । स्यातम् । पातम् । नः । वृकात् । अघऽयोः ॥७॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (हि) किल (आस्तम्) आसाथाम् । व्यत्ययेन परस्मैपदम् । (महः) महतः (रन्) ददमानौ । वन्वदस्य सिद्धिः । (युवम्) युवाम् (वा) पक्षान्तरे (यत्) (निरतंतंसतम्) नितरां विद्यादिभिर्भूषणैरलंकृतम् (ता) तौ (नः) अस्मान् (वसू) वासयितारौ (सुगोपा) सुष्ठुरक्षकौ (स्यातम्) (पातम्) पालयतम् (न) अस्माकम् (वृकात्) स्तेनात् (अघायोः) आत्मनोऽन्यायाचरणेनाधमिच्छतः ॥७॥

अन्वयः—हे वसू अश्विनौ रन् धौ युवं यदास्तं वा युवं नोऽस्माकं सुगोपा स्यातं तौ महोऽघायोर्वृकान्नोऽस्मान्पातं ता हि युवां निरतंतंसतं च ॥७॥

भावार्थः—यथा सभासेनेशौ चोरादिभयात्प्रजास्त्रायेतां तथैतौ सर्वेः पालनीयौ स्याताम् । सर्वे धर्मेष्व्वासोनाः सन्तोऽध्यापकोपदेशकशिक्षका अधर्मं विनाशयेयुः ॥७॥

पदार्थः—हे (वसू) निवास करानेहारे अध्यापक-उपदेशको ! (रन्) औरों को सुख देते हुए जो (युवम्) तुम (यत्) जिस पर (आस्तम्) बैठो (वा) अथवा (युवम्) तुम दोनों (नः) हम लोगों के (सुगोपा) भली भांति रक्षा करनेहारे (स्यातम्) होओ, वे (महः) बड़ा (अघायोः) जोकि अपने को अन्याय करने से पाप चाहता (वृकात्) उस चोर डाकू से (नः) हम लोगों को (पातम्) पालो और (ता) वे (हि) ही आप दोनों (निरतंतंसतम्) विद्या आदि उत्तम भूषणों से परिपूर्ण शोभायमान करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जैसे सभा, सेनाधीश चोर आदि के भय से प्रजाजनों की रक्षा करें वैसे ये भी सब प्रजाजनों के पालना करने योग्य होंगे । सब अध्यापक उपदेशक तथा शिक्षक आदि मनुष्य धर्म में स्थिर हुए अधर्म का विनाश करें ॥ ७ ॥

अथ राजधर्ममाह ॥

अब राजधर्म का उपदेश अगले मन्त्र में करते हैं ॥

मा कस्मै धातमभ्यमित्रिणे नो माकुत्रा नो गृहेभ्यो धेनवो गुः ।
स्तनाभुजो अशिथ्वीः ॥८॥

मा । कस्मै । धातम् । अभि । अमित्रिणे । नः । मा । अकुत्र । नः ।
गृहेभ्यः । धेनवः । गुः । स्तनऽभुजः । अशिथ्वीः ॥८॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (कस्मै) (धातम्) धरतम् (अभि) आभिमुख्ये (अभित्रिणे) अविद्यमानानि मित्राणि सखायो यस्य तस्मै जनाय (नः) अस्मान् (मा) (अकुत्र) अविषये । अत्र ऋचितुनु० इति दीर्घः । (नः) अस्माकम् (गृहेभ्यः) प्रासादेभ्यः (धेनवः) दुग्धदातृयो गावः (गुः) प्राप्नुवन्तु (स्तनाभुजः) दुग्धयुक्तैः स्तनैः सवत्सान् मनुष्यादीन् पालयन्त्यः (अशिष्वीः) वत्सरहिताः ॥८॥

अन्वयः—हे रक्षकाश्विनौ सभासेनेशौ युवां कस्मै चिदप्यभिषिन्ने नोऽस्मान् माभिधातम् । भवद्रक्षणेन नोऽस्माकं स्तनाभुजो धेनवोऽशिष्वीर्मा भवन्तु ता अस्माकं गृहेभ्योऽकुत्र मा गुः ॥८॥

भावार्थः—प्रजाजना राजजनानेवं शिक्षेरन्नस्मान् शत्रवो मा पीडयेयुरस्माकं गवादिपशून् मा हरेयुरेवं भवन्तः प्रयतन्तामिति ॥८॥

पदार्थः—हे रक्षा करनेहारे सभासेनाधीश ! तुम लोग (कस्मै) किसी (अभित्रिणे) ऐसे मनुष्य के लिये कि जिसके मित्र नहीं अर्थात् सवका शत्रु (नः) हम लोगों को (मा) मत (अभिधातम्) कहो, आपकी रक्षा से (नः) हम लोगों को (स्तनाभुजः) दूध भरे हुए थनों से अपने बछड़ों समेत मनुष्य आदि प्राणियों को पालती हुई (धेनवः) गीयें (अशिष्वीः) बछड़ों से रहित अर्थात् बन्ध्या (मा) मत हों और वे हमारे (गृहेभ्यः) घरों से (अकुत्र) विदेश में मत (गुः) पहुँचे ॥ ८ ॥

भावार्थः—प्रजाजन राजजनों को ऐसी शिक्षा देवें कि हम लोगों को शत्रुजन मत पीड़ा दें और हमारे गौ, बैल, घोड़े आदि पशुओं को न चोर लें, ऐसा आप यत्न करो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

दुहीयन् मित्रधितये युवाकु राये च नो मिमीतं वाजवत्यै ।

इषे च नो मिमीतं धेनुमत्यै ॥९॥

दुहीयन् । मित्रधितये । युवाकु । राये । च । नः । मिमीतम् । वाजवत्यै ।
इषे । च । नः । मिमीतम् । धेनुमत्यै ॥९॥

पदार्थः—(दुहीयन्) या दुग्धादिभिः प्रपिपूरति । दुह् धातोरौणादिक इः क्त्विज् तस्मात् क्यजन्ताल्तेड्बहुवचनम् । (मित्रधितये) मित्राणां धितिधरिणं यस्मात् तस्मै (युवाकु) सुखेन मिश्रिताय दुःखैः पृथग्भूताय वा । सुपां सुलुगिति विभक्तिलुक् । (राये) धनाय (च) (नः) अस्माकम् (मिमीतम्) मन्येथाम् (वाजवत्यै) वाजः प्रशस्तं ज्ञानं विद्यते यस्यां तस्यै (इषे) इच्छायै (च) (नः) अस्मान् (मिमीतम्) (धेनुमत्यै) गोः संबन्धिन्यै ॥९॥

अन्वयः—हे अश्विनौ सभासेनाधीनौ युवां या गावो दुहीयँस्ता नोऽस्माकं मित्रधितये युवाकु राये च जीवनाय मिमीतम् । वाजवत्यै धेनुमत्या इषे च नोऽस्मान् मिमीतं प्रेरयतम् ॥६॥

भावार्थः—ये गवादयः पशवो मित्रपालनज्ञानधननिमित्ता भवेयुस्तान् मनुष्याः सततं रक्षेयुः, सर्वान् पुरुषार्थाय प्रवर्त्तयेयुः, यतः सुखसंयोगो दुःखवियोजनं च स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे सद्य विद्याओं में व्याप्त सभासेनाधीनो ! तुम दोनों जो गीयें (दुहीयन्) दूध आदि से पूर्ण करती हैं उनको (नः) हमारे (मित्रधितये) जिससे मित्रों की धारणा हो तथा (युवाकु) सुख से पेन वा दुःख से अलग होना हो उस (राये) धन के (च) और जीवने के लिये (मिमीतम्) मागो तथा (वाजवत्यै) जिसमें प्रशंसित ज्ञान वा (धेनुमत्यै) गौ का संबन्ध विद्यमान है उसके (च) और (इषे) इच्छा के लिये (नः) हमको (मिमीतम्) प्रेरणा देओ अर्थात् पहुँचाओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो गौ आदि पशु मित्रों की पालना, ज्ञान और धन के कारण हों उनको मनुष्य निरन्तर राखें और सबको पुरुषार्थ के लिये प्रवृत्त करें जिससे सुख का मेल और दुःख से अलग रहें ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अश्विनोरिमन् रथमनश्वं वाजिनीवतोः । तेनाहं भूरि चाकन ॥१०॥

अश्विनोः । असनम् । रथम् । अनश्वम् । वाजिनीवतोः । तेन । अहम् । भूरि । चाकन ॥१०॥

पदार्थः—(अश्विनोः) सभासेनाधीनोः (असनम्) संभजेयम् (रथम्) रमणीयं विमानादिवानम् (अनश्वम्) अविद्यमानतुरङ्गम् (वाजिनीवतोः) प्रशस्ता विज्ञानादियुक्ता सभा सेना च विद्यते ययाम्पयोः (तेन) (अहम्) (भूरि) बहु (चाकन) प्रकाशितो भवेयम् । तुजादित्वादभ्यासदीर्घः ॥१०॥

अन्वयः—अहं अश्विनोर्वतोरश्विनोर्यमनश्वं रथमसनं तेन भूरि चाकन ॥१०॥

भावार्थः—यानि भूतवान्तरिक्षगमनार्थानि यानानि निर्मितानि भवन्ति तत्र पशवो नो नुज्यन्ते किन्तु तानि जलाग्नि कलादन्त्रादिभिरेव चलन्ति ॥१०॥

पदार्थः—(अहम्) मैं (वाजिनीवतोः) जिसके प्रशंसित विज्ञानयुक्त सभा और सेना विद्यमान हैं उन (अश्विनोः) सभासेनाधीनो के (अनश्वम्) अनश्व अर्थात् जिसमें घोड़ा आदि नहीं लगते (रथम्) तब प्रसन्न करने योग्य विज्ञानादि यान का (असनम्) सेवन करूँ और (तेन) उससे (भूरि) बहुत (चाकन) प्रकाशित होऊँ ॥ १० ॥

भावार्थः—जो भूमि, जल और अन्तरिक्ष में चलने के विमान आदि यान बनाये जाते हैं, उनमें पशु नहीं जोड़े जाते किन्तु वे पानी और अग्नि के कलायन्त्रों से चलते हैं ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अयं समह मा तनूह्याते जनां अनु ।

सोमपेयं सुखो रथः ॥११॥

अयम् । समह । मा । तनु । ऊह्याते । जनान् । अनु । सोमऽपेयम् ।
सुऽखः । रथः ॥११॥

पदार्थः—(अयम्) (समह) यो महेन सत्कारेण सह वर्तते तत्संबुद्धौ (मा) माम् (तनु) विस्तृणुहि (ऊह्याते) देशान्तरं गम्येते (जनान्) (अनु) (सोमपेयम्) सोमैरैश्वर्ययुक्तैः पातुं योग्यं रसम् (सुखः) शोभनानि खान्यवकाशा विशन्ते यस्मिन् सः (रथः) रमणाय तिष्ठति यस्मिन् ॥११॥

अन्वयः—हे समह विद्वंस्त्वं योऽयं सुखो रथोऽस्ति येनाश्विनावनूह्याते तेन मा जनान् सोमपेयं च सुखेन तनु ॥११॥

भावार्थः—योऽनुत्तमयानकारी शिल्पी भवेत् स सर्वैः सत्कर्तव्योऽस्ति ॥११॥

पदार्थः—हे (समह) सत्कार के साथ वर्तमान विद्वान् ! आप जो (अयम्) यह (सुखः) सुख अर्थात् जिसमें अच्छे अच्छे-अवकाश तथा (रथः) रमण विहार करने के लिये जिसमें स्थित होते वह विमान आदि यान है जिससे पढ़ाने और उपदेश करनेहारे (अनूह्याते) अनुकूल एकदेश से दूसरे देश को पहुंचाए जाते हैं उससे (मा) मुझे (जनान्) वा मनुष्यों अथवा (सोमपेयम्) ऐश्वर्ययुक्त मनुष्यों के पीने योग्य उत्तम रस को (तनु) विस्तारो अर्थात् उन्नति देओ ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो अत्यन्त उत्तम अर्थात् जिससे उत्तम और न बन सके उस यान का बनानेवाला शिल्पी हो, वह सबको सत्कार करने योग्य है ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अथ स्वप्नस्य निर्विदे ऽभुञ्जतश्च रेवतः ।

उभा ता बसि नश्यतः ॥१२॥२३॥१७॥

अथ । स्वप्नस्य । निः । विदे । अभुञ्जतः । च । रेवतः । उभा । ता ।
बसि । नश्यतः ॥१२॥२३॥१७॥

पदार्थः—(अथ) अथ (स्वप्नस्य) निद्रायाः (निः) (विदे) प्राप्नुयाम् वाच्छन्दसीति नुमभावः । (अभुञ्जतः) स्वयमपि भोगमकुर्वतः (च) (रेवतः) श्रीमतः (उभा) द्वौ (ता) तौ (बस्त्रि) सुखस्तम्भनात् । बसुस्तम्भ इत्यस्मादौणादिको रिक् विभक्तिलुक्च । (नश्यतः) अदर्शनं प्राप्नुतः ॥१२॥

अन्वयः—अहं स्वप्नस्याभुञ्जतो रेवतश्च सकाशान्निविदे निर्विण्णो भवेयमधोभा यो पुरुषार्थहीनो स्तस्ता बस्त्रि नश्यतः ॥१२॥

भावार्थः—य ऐश्वर्यवानदाता यो दरिद्रो महामनास्तावलसिनो सन्तो दुःखः भागिनौ सततं भवतः । तस्मात् सर्वैः पुरुषार्थे प्रयतितव्यम् ॥१२॥

अत्र प्रश्नोत्तराध्ययनाध्यापनराजधर्मविषयवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति विशत्युत्तरशततमं सूक्तं सप्तदशोनुवाकस्त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—मै (स्वप्नस्य) नीद (अभुञ्जतः) आप भी जो नहीं भागता उम (च) और (रेवतः) धनवान् पुरुष के निकट से (निर्विदे) उदासीन भाव को प्राप्त होऊँ (अथ) इसके अनन्तर जो (उभा) दो पुरुषार्थहीन है (ता) वे दोनों (बस्त्रि) सुख के रकने से (नश्यतः) नष्ट होते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थः—जो ऐश्वर्यवान् न देनेवाला वा जो दरिद्री उदारचित्त है वे दोनों आलसी होते हुए दुःख भोगनेवाले निरन्तर होते हैं, इससे सबको पुरुषार्थ के निमित्त अवश्य यत्न करना चाहिये ॥ १२ ॥

इस सूक्त में प्रश्नोत्तर पढ़ने-पढ़ाने और राजधर्म के विषय का वर्णन होने से इसके अर्थ की विच्छेद सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति समझनी चाहिये ॥

यह १२० वाँ सूक्त १७ वाँ अनुवाक और १३ वाँ वर्ग पूरा हुआ ॥

अथास्य पञ्चदशर्चस्यैकविंशत्युत्तरशततमस्य सूक्तस्योशिजः कक्षीवान् ऋषिः ।

विश्वेदेवा इन्द्रश्च देवताः । १ । ७ । १३ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । २ । ८ । १० त्रिष्टुप् । ३ । ४ । ६ । १२ ।

१४ । १५ विराट् त्रिष्टुप् ५ । ६ । ११ निचृत्

त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

तत्रादौ स्त्रीपुरुषाः कथं वर्त्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

अत्र १५ ऋचावाले एकसौ इक्कीसवें सूक्त का आरम्भ है । उसके पहिले मन्त्र में स्त्रीपुरुष कैसे वर्त्तावि वर्त्ते, यह उपदेश किया है ॥

कदित्था नैः पात्रै देवयतां श्रवद्भिरो अङ्गिरसां तुरण्यन् ।

प्र यदानड्विश आ हर्म्यस्योरु क्रैसते अध्वरे यजत्रः ॥१॥

कत् । इत्था । नृन् । पात्रम् । देवयताम् । श्रवत् । गिरः । अङ्गिरसाम् ।
तुरण्यन् । प्र । यत् । आनट् । विशः । आ । हर्म्यस्य । उरु । क्रंसते ।
अध्वरे । यजत्रः ॥१॥

पदार्थः—(कत्) कदा । छान्दसो वर्णलोपो वेत्याकारलोपः । (इत्था) अनेन प्रकारेण
(नृन्) प्राप्तव्यशिक्षान् (पात्रम्) पालनम् (देवयताम्) कामयमानानाम् (श्रवत्)
शृणुयात् (गिरः) वेदविद्याशिक्षिता वाचः (अङ्गिरसाम्) प्राप्तविद्यासिद्धान्तरसानाम्
(तुरण्यन्) त्वरन् (प्र) (यत्) याः (आनट्) अशनुवीत । व्यत्ययेन शनम् परस्मैपदं च ।
(विशः) प्रजाः (आ) (हर्म्यस्य) न्यायगृहस्य मध्ये (उरु) बहु (क्रंसते) क्रमेत
(अध्वरे) अहिंसनीये प्रजापालनाख्ये व्यवहारे (यजत्रः) संगमकर्त्ता ॥१॥

अन्वयः—हे पुरुष त्वमध्वरे यजत्रस्तुरण्यन् सन् यथा जिज्ञासुर्नृन् पात्रं
कुर्याद् देवयतामङ्गिरसां यद्या गिरः श्रवत्ताइत्था कच्छोष्यसि । यथा च धार्मिको राजा
हर्म्यस्य मध्ये वर्त्तमानः सन् विनयेन विशः प्रानडुर्वाक्रमत इत्था कद्भुविष्यसि ॥१॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे स्त्रीपुरुषा यथा आप्ताः सर्वान् मनुष्यादीन्
सत्यं बोधयन्तोऽसत्यान्निवारयन्तः सुशिक्षन्ते तथा स्वापत्यादीन् भवन्तः सततं
सुशिक्षन्ताम् । यतो युष्माकं कुलेऽयोग्याः सन्तानाः कदाचित् जायेरन् ॥१॥

पदार्थः—हे पुरुष ! तू (अध्वरे) न विनाश करने योग्य प्रजापालन रूप व्यवहार में
(यजत्रः) सङ्ग करनेवाला (तुरण्यन्) शीघ्रता करता हुआ जैसे ज्ञान चाहनेहारा (नृन्) सिखाने
योग्य बालक वा मनुष्यों की (पात्रम्) पालना करे तथा (देवयताम्) चाहते (अङ्गिरसाम्) और
विद्या के सिद्धान्त रस को पाये हुए विद्वानों की (यत्) जिन (गिरः) वेदविद्या की शिक्षारूप
वाणियों को (श्रवत्) सुने, उनको (इत्था) इस प्रकार से (कत्) कब सुनेगा और जैसे धर्मात्मा
राजा (हर्म्यस्य) न्यायघर के बीच वर्त्तमान हुआ विनय से (विशः) प्रजाजनों को (आनट्) प्राप्त
होवे (उरु) और बहुत (आ, क्रंसते) आक्रमण करे अर्थात् उनके व्यवहारों में बुद्धि को दौड़ावे,
इस प्रकार का कब होगा ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । हे स्त्री पुरुषो ! जैसे शास्त्रवेत्ता विद्वान् सब
मनुष्यादि को सत्य बोध कराते और झूठ से रोकते हुए उत्तम शिक्षा देते हैं वैसे अपने सन्तान आदि
को आप निरन्तर अच्छी शिक्षा देओ, जिससे तुम्हारे कुल में अयोग्य सन्तान कभी न
उत्पन्न हों ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स्तम्भीद्वां स धरुणं प्रुषायद्भुर्वाजाय द्रविणं नरो गोः ।

अनु स्वजां मदिषश्क्षतं वां मेनामश्वस्य परि मातरं गोः ॥२॥

स्तम्भीत् । ह । द्याम् । सः । धरुणम् । प्रुषायत् । ऋभुः । वाजाय ।
द्रविणम् । नरः । गोः । अनु । स्वजाम् । महिषः । चक्षत । वाम् । मेनाम् ।
अश्वस्य । परि । मातरम् । गोः ॥२॥

पदार्थः—(स्तम्भीत्) धरेत् । अडभावः । (ह) खलु (द्याम्) प्रकाशम् (सः) मनुष्यः (धरुणम्) उदकम् । धरुणमित्युदकनाम० ॥ निघं० १ । १२ ॥ (प्रुषायत्) प्रुणीयात् सिञ्चेत् । अत्र शायच् । (ऋभुः) सकलविद्याजातप्रज्ञो मेधावी (वाजाय) विज्ञानायान्नाय वा (द्रविणम्) धनम् (नरः) धर्मविद्यानेता (गोः) पृथिव्याः (अनु) (स्वजाम्) स्वात्मजनिताम् (महिषः) महान् । महिष इति महन्ना० ॥ निघं० ३ । ३ ॥ (चक्षत) चक्षीत । अत्र शपोऽलुक् । (वाम्) वरीतुमर्हाम् । वृज् धातोर्ध्रञर्थे कः । (मेनाम्) विद्यासुशिक्षाभ्यां लब्धां वाचम् (अश्वस्य) व्याप्तुमर्हस्य राज्यस्य (परि) सर्वतः (मातरम्) मातृवत्पालिकाम् (गोः) भूमेः ॥२॥

अन्वयः—यथा महिषः सूर्यो गोर्धर्ताऽस्ति तथा ऋभुर्नरो वाजायाश्वस्य स्वजां वामां मातरं मेनां परि चक्षत यथा वा स सूर्यो द्यां स्तम्भीतथा सह गोर्मध्ये द्रविणं वर्धयित्वा क्षेत्रं धरुणमिवानु प्रुषायत् ॥२॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । य आप्तविद्वत्सङ्गेन विद्यां विनयन्यायादिकं च धरेत्स सुखेन वर्धेत महान् पूज्यश्च स्यात् ॥२॥

पदार्थः—जैसे (महिषः) बड़ा सूर्य (गोः) भूमि का धारण करनेवाला है वैसे (ऋभुः) सकल विद्याओं से युक्त आप्तबुद्धि मेधावी (नरः) धर्म और विद्या की प्राप्ति करनेवाला मनुज (वाजाय) विज्ञान वा अन्न के लिये (अश्वस्य) व्याप्त होने योग्य राज्य की (स्वजाम्) आप में उत्पन्न की गई (वाम्) स्वीकार करने के योग्य (मातरम्) माता के समान पालनेवाली (मेनाम्) विद्या और अच्छी शिक्षा से पाई हुई वाणी को (परि, चक्षत) सब ओर से कहे वा जैसे सूर्य (द्याम्) प्रकाश को (स्तम्भीत्) धारण करे वैसे (स, ह) वही (गोः) पृथिवी पर (द्रविणम्) धन को बड़ा खेत को (धरुणम्) जल के समान (अनु, प्रुषायत्) सींचा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो आप्त अर्थात् उत्तम ज्ञानवी विद्वान् के संग से विद्या, विनय और न्याय आदि का धारण करे वह सुख से बढ़े और बड़ा सत्कार करने योग्य हो ॥ २ ॥

अथ राजधर्मविषयमाह ॥

अब राजधर्म विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

नक्षद्वमरुणीः पूर्य राट् तुरो विशामङ्गिरसामनु धून् ।
तक्षद्वं नियुतं तस्तम्भद् द्यां चतुष्पदे नर्याय द्विपादे ॥३॥

नक्षत् । हवम् । अरुणीः । पूर्व्यम् । राट् । तुरः । विशाम् । अङ्गिरसाम् ।
अनु । द्यून् । तक्षत् । वज्रम् । नियुतम् । तस्तम्भत् । द्याम् । चतुःऽपदे ।
नय्याय । द्विऽपादे ॥३॥

पदार्थः—(नक्षत्) प्राप्नुयात् (हवम्) दातुमादातुमर्हं न्यायम् (अरुणीः)
उषसोऽरुण्यो दीप्तय इव वर्त्तमाना राजनीतीः (पूर्व्यम्) पूर्व्वेविद्वद्भिः कृतमनुष्ठितम्
(राट्) राजते सः (तुरः) त्वरितोऽनलसः सन् (विशाम्) पालनीयानां प्रजानाम्
(अङ्गिरसाम्) अङ्गानां रसप्राणवत् प्रियाणाम् (अनु) (द्यून्) दिनानि (तक्षत्)
तीक्ष्णीकृत्य शत्रून् हिंस्यात् (वज्रम्) शस्त्रास्त्रसमूहम् (नियुतम्) नित्यं युक्तम्
(तस्तम्भत्) स्तम्भनीयात् (द्याम्) विद्यान्यायप्रकाशम् (चतुःऽपदे) गवाद्याय पशवे
(नय्याय) नृषु साधवे (द्विऽपादे) मनुष्याद्याय ॥३॥

अन्वयः—यस्तुरो मनुष्यो विद्वान् चतुःऽपदे द्विऽपादे नय्याय चानुद्यून् पूर्व्वं
हवमुषसोदीप्तय इवारुणीश्च नक्षद् विद्युतं वज्रं तक्षद् द्यां तस्तम्भत् सोङ्गिरसां विशां
मध्ये राट् भवति ॥३॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । ये मनुष्या विनयादिभिर्मनुष्यादीन्
गवादींश्चातीताप्तराजवद्रक्षन्त्यन्यायेन कंचिन्न हिंसन्ति त एव सुखानि प्राप्नुवन्ति
नेतरे ॥३॥

पदार्थः—जो (तुरः) तुरन्त आलस्य छोड़े हुए विद्वान् मनुष्य (चतुःऽपदे) गोआदि पशु
वा (द्विऽपादे) मनुष्य आदि प्राणियों वा (नय्याय) मनुष्यों में अति उत्तम महात्माजन के लिये
(अनु, द्यून्) प्रतिदिन (पूर्व्वम्) अगले विद्वानों ने अनुष्ठान किये हुए (हवम्) देने-लेने योग्य और
(अरुणीः) प्रातः समय की बेला लाल रंगवाली उजेली के समान राजनीतियों को (नक्षत्) प्राप्त
हो (नियुतम्) नित्य कार्य में युक्त किये हुए (वज्रम्) शस्त्र-अस्त्रों को (तक्षत्) तीक्ष्ण करके शत्रुओं
को मारे तथा उनके (द्याम्) विद्या और न्याय के प्रकाश का (तस्तम्भत्) निबन्ध करे, वह
(अङ्गिरसाम्) अङ्गों के रस अथवा प्राण के समान प्यारे (विशाम्) प्रजाजनों के बीच (राट्)
प्रकाशमान राजा होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो मनुष्य विनय आदि से मनुष्य
आदि प्राणी और गौ आदि पशुओं को व्यर्तात हुए आप्त, निष्कपट, सत्यवादी राजाओं के समान
पालने और अन्याय से किसी को नहीं मारते हैं वे ही सुखों को पाते हैं और नहीं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अस्य मदे स्वयं दा ऋतायापीवृतमुस्त्रियाणामनीकम् ।

यद्ध प्रसर्गे त्रिकुम्भिन्वर्त्तदप द्रुहो मानुषस्य दुरो वः ॥४॥

अस्य । मदे । स्वय्यम् । दाः । ऋताय । अपिऽवृतम् । उस्त्रियाणाम् ।
अनीकम् । यत् । ह । प्रऽसर्गे । त्रिऽककुप् । निऽवर्त्तत् । अपः । द्रुहः ।
मानुषस्य । दुरः । वरिति । वः ॥४॥

पदार्थः—(अस्य) प्रत्यक्षविषयस्य (मदे) आनन्दनिमित्ते सति (स्वय्यम्)
स्वरेषु विद्यासु शिक्षितासु वाक्षु साधु (दाः) दद्यात् । अत्र पुरुषव्यत्ययः । (ऋताय)
सत्यलक्षणान्वितायोदकाय वा (अपिवृतम्) सुखबलैर्युक्तम् (उस्त्रियाणाम्) गवाम्
(अनीकम्) सैन्यम् (यत्) यः (ह) खलु (प्रसर्गे) प्रकृष्ट उत्पादने (त्रिककुप्)
त्रिभिः सेनाध्यापकोपदेशकर्युक्ताः ककुभो दिशो यस्य सः (निवर्त्तत्) निवर्त्तयेत् ।
व्यत्ययेन परस्मैपदम् । (अप) (द्रुहः) गोहिसकान् शत्रून् (मानुषस्य) मनुष्यजातस्य
(दुरः) द्वाराणि (वः) वृणुयात् ॥४॥

अन्वयः—यद्यस्त्रिककुम् मनुष्योऽस्य मानुषस्योस्त्रियाणां च प्रसर्गं मदे
ऋतायापीवृतं स्वय्यमनीकं दाः । एतान् द्रुहो निवर्त्तत् दुरोऽपवः स ह सम्राड् भवितुं
योग्यो भवेत् ॥४॥

भावार्थः—त एव राजपुरुषा उत्तमा भवन्ति ये प्रजास्थानां मनुष्यगवादिप्राणिनां
मुखाय हिंसकान् मनुष्यान् निर्ववर्त्य धर्मं राजन्ते परोपकारिणश्च सन्ति ।
येऽधर्ममार्गान्निरुध्य धर्ममार्गान् प्रकाशयन्ति तएव राजकर्माण्यर्हन्ति ॥४॥

पदार्थः—(यत्) जो (त्रिककुप्) मनुष्य ऐसा है कि जिसकी पूर्व आदि दिशा सेना
वा पदाने और उपदेश करनेवालों से युक्त है (अस्य) इस प्रत्यक्ष (मानुषस्य) मनुष्य के
(उस्त्रियाणाम्) गौश्रों के (प्रसर्गे) उत्तमता से उत्पन्न कराने रूप (मदे) आनन्द के निमित्त
(ऋताय) सत्य व्यवहार वा जल के लिये (अपीवृतम्) सुख और बलों से युक्त (स्वय्यम्) विद्या
और अच्छी शिक्षा रूप वचनों में श्रेष्ठ (अनीकम्) सेना को (दाः) देवे तथा इन (द्रुहः) गो
आदि पशुओं के द्रोही अर्थात् मारनेहारे पशुहिंसक मनुष्यों को (निवर्त्तत्) रोके, हिंसा न होने दे,
(दुरः) उक्त दुष्टों के द्वारे (अप, वः) वन्द कर देवे (ह) वही चक्रवर्ती राजा होने को योग्य है
॥ ४॥

भावार्थः—वही राजपुरुष उत्तम होते हैं जो प्रजास्थ मनुष्य और गो आदि प्राणियों के
मुख के लिये हिंसक दुष्ट पुरुषों की निवृत्ति कर धर्म में प्रकाशमान होने और जो परोपकारी होते
हैं । जो अधर्म मार्गों को रोक धर्म मार्गों को प्रकाशित करते हैं वही राजकर्मों के योग्य होने
हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

तुभ्यं पयो यत् पितरावनीतां राधः सुरेतस्तुरणै भुरण्यू ।

शुचि यत्ते रेक्णै आयजन्त सवर्द्धायाः पय उस्त्रियायाः ॥५॥२४॥

तुभ्यम् । पयः । यत् । पितरौ । अनीताम् । राधः । सुरेतः । तुरणे ।
भुरण्यू इति । शुचि । यत् । ते । रेक्णः । आ । अयजन्त । सबः दुग्धायाः ।
पयः । उस्त्रियायाः ॥५॥३४॥

पदार्थः—(तुभ्यम्) (पयः) दुग्धम् (यत्) यस्मै (पितरौ) जननीजनकी
(अनीताम्) प्रापयेताम् (राधः) संसिद्धिकरं धनम् (सुरेतः) शोभनं रेतो वीर्यं
यस्मात्तत् (तुरणे) दुग्धादिपानार्थं त्वरमाणाय । अत्र तुरण धातोः क्विप् । (भुरण्यू)
धारणपोषणकर्तारौ (शुचि) पवित्रं शुद्धिकारकम् (यत्) यस्मै (ते) तुभ्यम्
(रेक्णः) प्रशस्तं धनमिव (आ) (अयजन्त) ददतु (सबर्दुघायाः) समानं सुखं बिभर्ति
येन दुग्धेन तत्सबस्तद् दोग्धि तस्याः । अत्र समानोपपदाद् भृञ्धातोर्विच् वर्णव्यत्ययेन भस्य
बः । (पयः) पातुमर्हम् (उस्त्रियायाः) धेनोर्गोः ॥५॥

अन्वयः—हे सज्जन यद्यस्मै तुरणे तुभ्यं भुरण्यू पितरौ सुरेतः पयो
राधश्चानीताम् । यद्यस्मै तुरणे ते तुभ्यं दयालवो गोरक्षका मनुष्याः सबर्दुघाया
उस्त्रियायाः शुचि पयो रेक्णो धनं चायजन्तेव त्वमेतान् सततं सेवस्व कदाचिन्मा
हिन्धि ॥५॥

भावार्थः—मनुष्या यथा मातापितृविदुषां सेवनेन धर्मेण सुखमाप्नुयुस्तथैव
गवादीनां रक्षणेन धर्मेण सुखमाप्नुयुः । एतेषामप्रियाचरणं कदाचिन्न कुर्युः कुत एते
सर्वस्योपकारका सन्त्यतः ॥५॥

पदार्थः—हे सज्जन ! (यत्) जिस (तुरणे) दूध आदि पदार्थ के पीने को जल्दी करते हुए
(तुभ्यम्) तेरे लिये (भुरण्यू) धारण और पुष्टि करनेवाले (पितरौ) माता-पिता (सुरेतः) जिससे
उत्तम वीर्य उत्पन्न होता उस (पयः) दूध और (राधः) उत्तम सिद्धि करनेवाले धन की (अनीताम्)
प्राप्ति करावें और जैसे (यत्) दूध आदि के पीने को जल्दी करते हुए जिस (ते) तेरे लिये दयालु
गौ आदि पशुओं को राखनेवाले मनुष्य (सबर्दुघायाः) जिससे एकसा मुख धारण करना होता
है उस दूध को पूरा करनेहारी (उस्त्रियायाः) उत्तम पुष्टि देती हुई गौ के (शुचि) शुद्ध पवित्र
(पयः) पीने योग्य दूध को (रेक्णः) प्रशंसित धन के समान (आ, अयजन्त) भली-भांति देवें वैसे
उन मनुष्यों की तू निरन्तर सेवा कर और उनके उपकार को कभी मत तोड़ ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्य लोग जैसे माता-पिता और विद्वानों की सेवा से धर्म के साथ सुखों को
प्राप्त होवें वैसे ही गौ आदि पशुओं की रक्षा से धर्म के साथ सुख पावें । इनके मन के विरुद्ध
आचरण को कभी न करें क्योंकि ये सबका उपकार करनेवाले प्राणी हैं, इससे ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तेरन्नित्युपदिश्यते ॥

फिर मनुष्य कैसे वर्त्ते, यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अध॒ प्र जज्ञे॑ त॒रणि॑र्म॒मत्तु॒ प्र रोच्य॑स्या उ॒षसो॑ न सूरः॑ ।
इ॒न्दुर्येभि॑राष्ट॒स्वेदु॑हव्यैः सु॒वेण॑ सिञ्च॒ज॒रणा॑भि धाम॑ ॥६॥

अध॑ । प्र । ज॒ज्ञे । त॒रणिः॑ । म॒मत्तु॑ । प्र । रोचि॑ । अ॒स्याः । उ॒षसः॑ । न ।
सूरः॑ । इ॒न्दुः । येभिः॑ । आष्ट॑ । स्वऽइ॒दुह॑व्यैः । सु॒वेण॑ । सिञ्चन् । ज॒रणा॑ । अ॒भि ।
धाम॑ ॥६॥

पदार्थः—(अध) अथ (प्र) (जज्ञे) जायताम् (तरणिः) दुःखात् पारगः
मुखविस्तारकः (ममत्तु) आनन्द । अत्र विकरणस्य श्लुः । (प्र) (रोचि) जगति प्रकाशयेत्
(अस्याः) गोः (उषसः) प्रभातात् (न) इव (सूरः) सविता (इन्दुः) (येभिः) येः
(आष्ट) अश्नुवीत् । अत्र लिङि लुङ्, विकरणस्य लुक् । (स्वेदुहव्यैः) स्वानि इदूनि
ऐश्वर्याणि हव्यानि दातुमादातुं योग्यानि येभ्यो दुग्धादिभ्यस्तैः (सुवेण) (सिञ्चन्)
(जरणा) जरणानि स्तुत्यानि कर्माणि (अभि) (धाम) स्थलम् ॥६॥

अन्वयः—हे सत्कर्मानुष्ठातो भवानुषसः सूरो न येभिः स्वेदुहव्यैः सुवेण
धामभिसिञ्चन्निवास्या दुग्धादिभिः प्ररोचि । इन्दुः सन् जरणाष्ट तरणिः सन् ममत्तु ।
अध प्रजज्ञे प्रसिद्धी भवतु ॥६॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारौ । मनुष्या गवादीन् संरक्ष्योत्तरीय
वैद्यकशास्त्रानुसारेणैतेषां दुग्धादीनि सेवमाना बलिष्ठा अत्यैश्वर्ययुक्ताः सततं भवन्तु
यथा कश्चिदुपसाधनेन युक्त्या क्षेत्रं निर्माय जलेन सिञ्चन्नत्रादियुक्तो भूत्वा बलैश्वर्येण
सूर्यवत्प्रकाशते तथैवैतानि स्तुत्यानि कर्माणि कुर्वन्तः प्रदीप्यन्ताम् ॥६॥

पदार्थः—हे अच्छे कामों के अनुष्ठान करनेवाले मनुष्य ! आप (उषसः) प्रभात समय से
(सूरः) सूर्य के (न) समान (येभिः) जिनसे (स्वेदुहव्यैः) अपने देने-लेने के योग्य दूध आदि
पदार्थों से ऐश्वर्य्य अर्थात् उत्तम पदार्थ सिद्ध होने हैं उनसे और (सुवेण) श्रुवा आदि के योग
से (धाम) प्रजभूमि को (अभिसिञ्चन्) सब ओर से सींचते हुए मज्जनों के समान (अस्याः)
इन गौ के दूध आदि पदार्थों से (प्र, रोचि) संसार में भव्ती-भाति प्रकाशमान हो और (इन्दु)
ऐश्वर्य्ययुक्त (जरणा) प्रशंसित कामों को (आष्ट) प्राप्त हो (तरणिः) दुःख से पार पहुंचे हुए मुख
का विस्तार करने अर्थात् बढ़ानेवाले आप (ममत्तु) आनन्द भोगों, (अध) इसके अनन्तर (प्र, जज्ञे)
प्रसिद्ध होओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । मनुष्य गौ आदि पशुओं
को राख और उनकी वृद्धि कर वैद्यकशास्त्र के अनुसार इन पशुओं से दूध आदि को सेवते हुए
बलिष्ठ और अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त निरन्तर हों, जैसे कोई हल, पट्टला आदि साधनों से युक्ति के साथ
चेत को सिद्ध कर जल से सींचता हुआ अन्न आदि पदार्थों से युक्त होकर बल और ऐश्वर्य्य से सूर्य
के समान प्रकाशमान होता है वैसे इन प्रशंसा योग्य कामों को करते हुए प्रकाशित हों ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर भी उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

स्विध्मा यद्वनधितिरपस्यात् सूरौ अध्वरे परि रोधना गोः ।

यद्ध प्रभासि कृत्व्याँ अनु द्यूननर्विशे पश्विषे तुराय ॥७॥

सुऽइध्मा । यत् । वनऽधितिः । अपस्यात् । सूरः । अध्वरे । परि ।
रोधना । गोः । यत् । ह । प्रऽभासि । कृत्व्यान् । अनु । द्यून् । अनर्विशे ।
पशुऽइषे । तुराय ॥७॥

पदार्थः—(स्विध्मा) सुष्ठु इध्मा सुखप्रदीप्तिर्यया सा (यत्) या (वनधितिः) वनानां धृतिः (अपस्यात्) आत्मगोऽपांसि कर्माणीच्छेत् (सूरः) प्रेरकः सविता (अध्वरे) अविद्यमानोऽध्वरो हिंसनं यस्मिन् रक्षणे (परि) सर्वतः (रोधना) रक्षणार्थानि (गोः) धेनोः (यत्) यानि (ह) किल (प्रभासि) प्रदीप्यसे (कृत्व्यान्) कर्मसु साधून् । कृत्वीति कर्मना० ॥ निघं० २ । १ ॥ (अनु) (द्यून्) दिवसान् (अनर्विशे) अनस्सु शकटेषु विट् प्रवेशस्तस्मै । अत्र वा छन्दसीत्युत्त्वाभावः । (पश्विषे) पशूनामिषे वृद्धीच्छायै (तुराय) सद्यो गमनाय ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे सज्जन त्वया यद्या स्विध्मा वनधितिः कृता यानि गोरोधना कृतानि तैस्त्वमध्वरे कृत्व्यान्नुद्यून् सूर इवानविषे पश्विषे तुराय यद्ध प्रभासि तद्धवान् पर्यपस्यात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । ये मनुष्याः पशुपालनवद्धं नाद्याय वनानि रक्षित्वा तत्रैताञ्चारयित्वा दुग्धादीनि सेवित्वा कृष्यादीनि कर्माणि यथावत् कुर्युस्ते राज्यैश्वर्येण सूर्यइव प्रकाशमाना भवन्ति नेतरे गवादिहिंसकाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे सज्जन मनुष्य ! तूने (यत्) जो ऐसी उत्तम क्रिया कि (स्विध्मा) जिससे सुन्दर सुख का प्रकाश होता वह (वनधितिः) वनों की धारणा अर्थात् रक्षा किई और जो (गोः) गो की (रोधना) रक्षा होने के अर्थ काम किये हैं उनसे तू (अध्वरे) जिसमें हिंसा आदि दुःख नहीं हैं उस रक्षा के निमित्त (कृत्व्यान्) उत्तम कामों का (अनु, द्यून्) प्रतिदिन (सूरः) प्रेरणा देनेवाले सूर्यलोक के समान (अनर्विशे) लड़ा आदि गाड़ियों में जो बैठना होता उसके लिये और (पश्विषे) पशुओं के बढ़ने की इच्छा के लिये और (तुराय) शीघ्र जाने के लिये (यत्) जो (ह) निश्चय से (प्रभासि) प्रकाशित होता है सो आप (पर्यपस्यात्) अपने को उत्तम-उत्तम कामों की इच्छा करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । जो मनुष्य पशुओं की रक्षा और बढ़ने आदि के लिये वनों को राख, उन्हीं में उन पशुओं को चरा, दूध आदि का सेवन कर खेती आदि कामों को यथावत् करें वे राज्य के ऐश्वर्य से सूर्य के समान प्रकाशमान होते हैं और गो आदि पशुओं के मारनेवाले नहीं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

अष्टा महो दिव आदो हरी इह द्युम्नासाहमभि योधान उत्सम् ।

हरिं यत्ते मन्दिनं दुक्षन् वृधे गोरभसमद्रिभिर्वाताप्यम् ॥८॥

अष्टा । महः । दिवः । आदः । हरी इति । इह । द्युम्नऽसहम् । अभि ।
योधानः । उत्सम् । हरिम् । यत् । ते । मन्दिनम् । दुक्षन् । वृधे । गोऽरभसम् ।
अद्रिऽभिः । वाताप्यम् ॥८॥

पदार्थः—(अष्टा) व्यापकः (महः) महतः (दिवः) दीप्त्याः (आदः) अत्ता ।
अत्र कृतो बहुलमिति कर्त्तरि घञ् । बहुलं छन्दसीति घस्लादेशो न । (हरी) सूर्यस्य
प्रकाशाकर्षणे इव (इह) जगति (द्युम्नासाहम्) द्युम्नानि धनानि सहन्ते येन (अभि)
(योधानः) योद्धुं शीलाः । अत्रौणादिको निः प्रत्ययः । (उत्सम्) कूपम् (हरिम्) हयम्
(यत्) ये ते तव (मन्दिरम्) कमनीयम् (दुक्षन्) अधुक्षन् दुहन्तु प्रपिपुरतु (वृधे) सुखानां
वर्धनाय (गोरभसम्) गवां महत्त्वम् । रभस इति महन्ना० ॥ निघ० ३ । ३ ॥ (अद्रिभिः)
मेघैः शैलैर्वा (वाताप्यम्) वातेन शुद्धेन वायुनाप्तुं योग्यम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजेस्ते यद्योधानो वृध आदोऽष्टा सूर्यो महो दिवो हरी अद्रिभिः
प्रचरती वेह उत्सं विधाय द्युम्नसाहं हरिं मन्दिनं वाताप्यं गोरभसमभिदुक्षस्ते त्वया
सत्कर्त्तव्याः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यूयं यथा सूर्यो स्वप्रकाशेन
सर्वं जगदानन्द्याकर्षणेन भूगोलं धरति तथैव नदीस्रोतः कूपादीन्निर्माय वनेषु वा घासादिकं
वर्द्धयित्वा गोऽश्वादीनां रक्षणवर्द्धने विधाय दुग्धादिसेवनेन सततमानन्दतः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (ते) तुम्हारे (यत्) जो (योधानः) युद्ध करनेवाले (वृधे) सुखों
के बढ़ने के लिये जैसे (आदः) रस आदि पदार्थ का भक्षण करने और (अष्टा) सब जगह व्याप्त
होनेवाला सूर्यलोक (महः) बड़ी (दिवः) दीप्ति से अपने (हरी) प्रकाश और आकर्षण को
(अद्रिभिः) मेघ वा पर्वतों के साथ प्रचरित करता है वैसे (इह) इस संसार में (उत्सम्) कुए को
बनाय (द्युम्नसाहम्) जिससे धन सहे जाते अर्थात् मिलते उस (हरिम्) घोड़ा और (मन्दिनम्)
मनोहर (वाताप्यम्) शुद्ध वायु से पाने योग्य (गोरभसम्) गौओं के बड़प्पन को (अभि, दुक्षन्)
सब प्रकार से पूर्ण करें वे आपको सत्कार करने योग्य हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! तुम जैसे सूर्य अपने
प्रकाश से सब जगत् को आनन्द देकर अपनी आकर्षण शक्ति से भूगोल का धारण करता है वैसे
ही नदी, सोता, कुआं, बावरी, तालाब आदि को बना कर वन वा पर्वतों में घास आदि को बढ़ा,
गौ और घोड़े आदि पशुओं की रक्षा और वृद्धि कर, दूध आदि के सेवन से निरन्तर आनन्द को
प्राप्त होओ ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वमायसं प्रति वर्त्तयो गोर्दिवो अश्मानमुपनीतमृभ्वा ।
कुत्साय यत्र पुरुहूत वन्वञ्छुष्णमनन्तैः परियासि वधैः ॥९॥

त्वम् । आयसम् । प्रति । वर्त्तयः । गोः । दिवः । अश्मानम् । उपनीतम् ।
ऋभ्वा । कुत्साय । यत्र । पुरुहूत । वन्वन् । शुष्णम् । अनन्तैः । परियासि ।
वधैः ॥९॥

पदार्थः—(त्वम्) प्रजापालकः (आयसम्) अयोनिर्मितं शस्त्रास्त्रादिकम् (प्रति)
(वर्त्तयः) (गोः) गवादेः पशोः (दिवः) दिव्यसुखप्रदात् प्रकाशात् (अश्मानम्)
व्यापनशीलं मेघम् । अश्मेति मेघना० ॥ निघं० १ । १० ॥ (उपनीतम्) प्राप्तसमीपम्
(ऋभ्वा) मेधाविना (कुत्साय) वज्राय (यत्र) स्थले (पुरुहूत) बहुभिः स्पृक्षित
(वन्वन्) संभजमान (शुष्णम्) शोषकं बलम् (अनन्तैः) अविद्यमानसीमभिः (परियासि)
सर्वतो याहि (वधैः) गोहिंसाणां मारणोपायैः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे वन्वन् पुरुहूत त्वं सूर्यो दिवस्तमो हत्वाऽश्मानमुपनीतं प्रापयतीव
ऋभ्वा सहायसं गृहीत्वा कुत्साय शुष्णं चादधन् यत्र गोहिंसका वर्त्तन्ते तत्र
तेषामनन्तैर्वधैः परियासि तान् गोः सकाशात्प्रति वर्त्तयश्च ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । हे मनुष्या यूयं यथा सविता मेघं
वर्षयित्वाऽन्धकारं निवर्त्य सर्वमाह्लादयति तथा गवादीनां रक्षणं विधायैतद्विसकान्
प्रतिरोध्य सततं सुखयत नह्येतत्कर्म बुद्धिमत्सहायमन्तरा संभवति तस्माद्बुद्धिमतां
सहायेनैव तदाचरत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (वन्वन्) अच्छे प्रकार सेवन करते और (पुरुहूत) बहुत मनुष्यों से ईर्ष्या के
साथ बुलाये हुए मनुष्य ! (त्वम्) तू जैसे सूर्य (दिवः) दिव्य सुख देनेहारे प्रकाश से अन्धकार को
दूर करके (अश्मानम्) व्याप्त होनेवाले (उपनीतम्) अपने समीप आये हुए मेघ को छिन्न-भिन्न
कर संसार में पहुंचाता है वैसे (ऋभ्वा) मेधावी अर्थात् धीरबुद्धि वाले पुरुष के साथ (आयसम्)
लोहे से बनाये हुए शस्त्र-अस्त्रों को ले के (कुत्साय) वज्र के लिये (शुष्णम्) शत्रुओं के पराक्रम को
सुखानेहारे बल को धारण करता हुआ (यत्र) जहां गौश्रों के मारनेवाले हैं वहां उनको
(अनन्तैः) जिनकी संख्या नहीं उन (वधैः) गोहिंसकों को मारने के उपायों से (परियासि)
सब ओर से प्राप्त होते हो, उनको (गोः) गौ आदि पशुओं के समीप से (प्रति, वर्त्तयः)
लौटाओ भी ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । हे मनुष्यो ! तुम लोग जैसे सूर्य मेघ की वर्षा और अन्धकार को दूर कर सबको हर्ष आनन्दयुक्त करता है वैसे गौ आदि पशुओं की रक्षा कर उनके मारनेवालों को रोक निरन्तर सुखी होओ । यह काम बुद्धिमानों के सहाय के बिना होने को संभव नहीं है, इससे बुद्धिमानों के सहाय से ही उक्त काम का आचरण करो ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें, इस विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

पुरा यत् सूरस्तमसो अपीतेस्मद्रिवः फलिगं हेतिमस्य ।

शुष्णस्य चित् परिहितं यदोजो दिवस्परि सुग्रथितं तदादः ॥१०॥२५॥

पुरा । यत् । सूरः । तमसः । अपिऽइतेः । तम् । अद्रिऽवः । फलिगम् । हेतिम् । अस्य । शुष्णस्य । चित् । परिऽहितम् । यत् । ओजः । दिवः । परि । सुऽग्रथितम् । तत् । आ । अदरित्यदः ॥१०॥२५॥

पदार्थः—(पुरा) पूर्वम् (यत्) यम् (सूरः) सविता (तमसः) (अपीतेः) विनाशनात् (तम्) शत्रुबलम् (अद्रिवः) प्रशस्ता अद्रयो विद्यन्ते यस्य राज्ये तत्संबुद्धौ (फलिगम्) मेघम् । फलिग इति मेघना० ॥ १ । १० ॥ (हेतिम्) वज्रम् हेतिरिति वज्रना० ॥ निघं० । २ । २० ॥ (अस्य) (शुष्णस्य) शोषकस्य शत्रोः (चित्) अपि (परिहितम्) सर्वतः सुखप्रदम् (यत्) (ओजः) बलम् (दिवः) प्रकाशात् (परि) (सुग्रथितम्) सुष्ठुनिबद्धम् (तत्) (आ) (अदः) विदूणीहि । विकरणस्यालुक् लङ् प्रयोगः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अद्रिवस्त्वं सूरः फलिगं हत्वा तमसोऽपीतेदिवः प्रकाशत इव सेनया तमादः यद्यं पुरा निवर्त्तयस्तं सुग्रथितं स्थापय । यदस्य परिहितमोजोस्ति तन्निवार्यं शुष्णस्यं परि चिदपि हेतिं निपातय । यतोऽयं गोहन्ता न स्यात् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमालङ्कारः । हे राजपुरुषा यथा सूर्यो मेघं हत्वा भूमौ निपात्य सर्वान् प्राणिनः प्रीणयति तथैव गोहिंस्रान्निपात्य गवादीन् सततं सुखयत ॥१०॥

पदार्थः—(अद्रिवः) जिनके राज्य में प्रशंसित पर्वत विद्यमान हैं वैसे विख्यात हे राजन् ! आप जैसे (सूरः) सूर्य (फलिगम्) मेघ छिन्न-भिन्न कर (तमसः) अन्धकार के (अपीतेः) विनाश करनेहारे (दिवः) प्रकाश से प्रकाशित होता है वैसे अपनी सेना से (तम्) उस शत्रुबल को (आ, अदः) विदारो अर्थात् उसका विनाश करो, (यत्) जिसको (पुरा) पहिले निवृत्त करते रहे हो उसको (सुग्रथितम्) अच्छा बांध कर ठहराओ, (यत्) जो (अस्य) इसका (परिहितम्) सब ओर से सुख देनेवाला (ओजः) बल है (तत्) उसको निवृत्त कर (शुष्णस्य) सुखानेवाले शत्रु के (परि) सब ओर से (चित्) भी (हेतिम्) वज्र को उसके हाथ से गिरा देओ जिससे यह गौओं का मारनेवाला न हो ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमालङ्कार है । हे राजपुरुषो ! जैसे सूर्य मेष को मार डाले उसको भूमि में गिराये सब प्राणियों को प्रसन्न करता है वैसे ही गाँवों के मारनेवालों को मार गौ आदि पशुओं को निरन्तर सुखी करो ॥ १० ॥

पुना राजप्रजाकृत्यमाह ॥

फिर राजा और प्रजा का काम यह विषय अगले मन्त्र में कहा है ॥

अनु त्वा मही पाजसी अचक्रे द्यावाक्षामा मदतामिन्द्र कर्मन् ।
त्वं वृत्रमाशयानं सिरासु महो वज्रेण सिष्वपो वराहुम् ॥११॥

अनु । त्वा । मही इति । पाजसी इति । अचक्रे इति । द्यावाक्षामा ।
मदताम् । इन्द्र । कर्मन् । त्वम् । वृत्रम् । आऽशयानम् । सिरासु । महः ।
वज्रेण । सिष्वपः । वराहुम् ॥११॥

पदार्थः—(अनु) (त्वा) (त्वाम्) (मही) महत्यौ (पाजसी) रक्षणनिमित्ते ।
अत्र विभक्तेः पूर्वसवर्णः । पातेर्बले जुट् च ॥ उ० ४ । २०३ ॥ इति पा धातोरसुन् जुडागमश्च ।
(अचक्रे) अप्रतिहते । चक्रं चकतेर्वा ॥ निरु० ४ । २७ ॥ (द्यावाक्षामा) क्षमा एव क्षामा
द्यौश्च क्षामा च द्यावाक्षामा सूर्यपृथिव्यौ (मदताम्) आनन्दतु (इन्द्र) प्राप्तपरमैश्वर्य
(कर्मन्) राज्यकर्मणि (त्वम्) (वृत्रम्) मेघम् (आशयानम्) समन्तात् प्राप्तनिद्रम्
(सिरासु) बन्धनरूपासु नाडीषु (महः) महता (वज्रेण) शस्त्रास्त्रसमूहेन (सिष्वपः)
स्वापय । छन्दसीति संप्रसारणनिषेधः । (वराहुम्) वराणां धर्म्याणां व्यवहाराणां
धार्मिकाणां जनानां च हन्तारं दस्युं शत्रुम् ॥११॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वं सूर्यो वृत्रमिव सिरासु सहो वज्रेण वराहुं हत्वाऽऽशयानमिव
सिष्वपः । यतो मही पाजसी अचक्रे द्यावाक्षामा त्वा प्राप्य प्रत्येककर्मन्नुमदताम् ॥११॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः । राजपुरुषैर्विनयपराक्रमाभ्यां दुष्टान्
शत्रून् बध्वा हत्वा निवर्त्य मित्राणि धार्मिकान् संपाद्य सर्वाः प्रजाः सत्कर्मसु
प्रवर्त्यानन्दनीयाः ॥११॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परम ऐश्वर्य को पाये हुए सभाध्यक्ष आदि सज्जनपुरुष ! (त्वम्) आप
सूर्य जैसे (वृत्रम्) मेघ को छिन्न-भिन्न करे वैसे (सिरासु) बन्धनरूप नाडियों में (महः) बड़े
(वज्रेण) शस्त्र और अस्त्रों के समूह से (वराहुम्) धर्मयुक्त उनमें व्यवहार वा धार्मिक जनों के
मारनेवाले दुष्ट शत्रु को मारके (आशयानम्) जिसने सब ओर से गाड़ी नींद पाई उसके समान
(सिष्वपः) सुलाग्नो जिससे (मही) बड़े (पाजसी) रक्षा करनेहारा और अपने प्रकाश करने में
(अचक्रे) न रुके हुए (द्यावाक्षामा) सूर्य और पृथिवी (त्वा) आपको प्राप्त होकर उनमें से प्रत्येक
(कर्मन्) राज्य के काम में तुमको अनुकूलता से आनन्द दें ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है । राजपुरुषों को चाहिये कि विनय और पराक्रम से दुष्ट शत्रुओं को बांध, मार और निवार अर्थात् उनको धार्मिक मित्र बनाकर समस्त प्रजाजनों को अच्छे कामों में प्रवृत्त करा आनन्दित करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वमिन्द्र नर्यो याँ अवो नृन् तिष्ठा वातस्य सुयुजो वहिष्ठान् ।
यं ते काव्य उशना मन्दिनं दाद् वृत्रहणं पार्यन्ततक्ष वज्रम् ॥१२॥

त्वम् । इन्द्र । नर्यः । यान् । अवः । नृन् । तिष्ठ । वातस्य । सुयुजः ।
वहिष्ठान् । यम् । ते । काव्यः । उशना । मन्दिनम् । दात् । वृत्रहणम् । पार्यम् ।
ततक्ष । वज्रम् ॥१२॥

पदार्थः—(त्वम्) (इन्द्र) प्रजापालक (नर्यः) नृषु साधुः सन् (यान्)
(अवः) रक्षेः (नृन्) धार्मिकान् जनान् (तिष्ठ) धर्मे वर्त्तस्व । अत्र द्व्यचोऽस्तस्तिङ्
इति दीर्घः । (वातस्य) प्राणस्य मध्ये योगाभ्यासेन (सुयुजः) सुष्ठुयुक्तान् योगिनः
(वहिष्ठान्) अतिशयेन बोद्धुन् विद्याधर्मप्रापकान् (यम्) (ते) तुभ्यम् (काव्यः)
कवेर्मैधाविनः पुत्रः (उशना) धर्मकामुकः । अत्र डादेशः । (मन्दिनम्) स्तुत्यं जनम्
(दात्) दद्यात् (वृत्रहणम्) शत्रुहन्तारं वीरम् (पार्यम्) पार्यते समाप्यते कर्म येन
तम् (ततक्ष) प्रक्षिपेत् (वज्रम्) शस्त्रास्त्रसमूहम् ॥१२॥

अन्वयः—हे इन्द्र काव्य उशना नर्यस्त्वं यान् वहिष्ठान् वातस्य सुयुजो नृनवस्तैः
सह धर्मे तिष्ठ यस्ते यं वृत्रहणं मन्दिनं पार्यं जनं दात् यः शत्रूणामुपरि वज्रं ततक्ष
तेनापि सह धर्मेण वर्त्तस्व ॥१२॥

भावार्थः—यथा राजपुरुषाः परमेश्वरोपासकानध्यापकोपदेशकानन्योत्तम-
व्यवहारस्थान् प्रजासेनाजनान् रक्षेयुस्तथैवैतानेतेऽपि सततं रक्षेयुः ॥१२॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) प्रजा पालनेहारे (काव्यः) धीर उत्तम बुद्धिमान् के पुत्र (उशना) धर्म
की कामना करनेहारे (नर्यः) मनुष्यों में साधु श्रेष्ठ हुए जन ! (त्वम्) आप (यान्) जिन
(वहिष्ठान्) अतीव विद्या धर्म की प्राप्ति करानेहारे (वातस्य) प्राण के बीच योगाभ्यास से
(सुयुजः) अच्छे युक्त योगी (नृन्) धार्मिक जनों की (अवः) रक्षा करते हो उनके साथ धर्म के बीच
(तिष्ठ) स्थिर होओ, जो (ते) आपके लिये (यम्) जिस (वृत्रहणम्) शत्रुओं के मारनेवाले वीर
(मन्दिनम्) प्रशंसा के योग्य (पार्यम्) जिससे पूर्ण काम बने उस मनुष्य को (दात्) देवे वा जो
शत्रुओं पर (वज्रम्) अति तेज शस्त्र और अस्त्रों को (ततक्ष) फेंके, उस-उसके साथ भी धर्म से
वर्त्तों ॥ १२ ॥

भावार्थः—जैसे राजपुरुष परमेश्वर की उपासना करने, पढ़ने और उपदेश करनेवाले तथा और उत्तम व्यवहारों में स्थिर प्रजा और सेनाजनों की रक्षा करें वैसे वे भी उनकी निरन्तर रक्षा किया करें ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं सूर्यो हरितो रामयो नृन् भरच्चक्रमेतशो नायमिन्द्र ।
प्रास्य पारं नवतिं नाव्यानामपि कर्त्तमवर्त्तयोऽयज्यून् ॥१३॥

त्वम् । सूरः । हरितः । रमयः । नृन् । भरत् । चक्रम् । एतशः । न ।
अयम् । इन्द्र । प्रऽअस्य । पारम् । नवतिम् । नाव्यानाम् । अपि । कर्त्तम् ।
अवर्त्तयः । अयज्यून् ॥१३॥

पदार्थः—(त्वम्) राज्यपालनाधिकृतः (सूरः) सवितेव (हरितः) रश्मीन् ।
हरित इति रश्मिना० ॥ निघं० १ । ६ ॥ (रामयः) आनन्देन कीडय । अत्रान्येषामपीति दीर्घः ।
(नृन्) प्रजाधर्मनायकान् (भरत्) भरेः (चक्रम्) कामति रथो येन तत् (एतशः)
साधुरश्वः । एतश इत्यश्वना० ॥ निघं० १ । १४ ॥ (न) इव (अयम्) (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद
(प्रास्य) प्रकृष्टतया प्रापय (पारम्) (नवतिम्) (नाव्यानाम्) नौभिस्तार्याणाम्
(अपि) (कर्त्तम्) कूपम् । कर्त्तमिति कूपना० ॥ निघं० ३ । २३ ॥ (अवर्त्तयः) प्रवर्त्तय
(अयज्यून्) असंगतिकर्तृन् ॥१३॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वमयं सूर्यो हरित इवैतशश्चक्रं नायज्यून् नृन् भरत् । नाव्यानां
नवतिं नवतिसंख्याकानि जलगमनार्थानि यानानि पारं प्रास्यैतान् पुरुषार्थिनोऽपि कर्त्तुं
खनितुं कर्मकर्त्तुं चावर्त्तयस्त्वमत्रास्मान् सदा रमयः ॥१३॥

भावार्थः—अत्र लुप्तोपमाश्लेषालङ्कारो । यथा सूर्यः सर्वान् स्वे स्वे कर्मणि
प्रेरयति तथाप्ता विद्वांसोऽविदुषः शास्त्रशारीरकर्मणि प्रवर्त्य सर्वाणि सुखानि
संसाधयन्तु ॥१३॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परमैश्वर्य के देनेवाले सभाध्यक्ष ! (त्वम्) आप (अयम्) यह
(सूरः) सूर्यलोक जैसे (हरितः) किरणों को वा जैसे (एतशः) उत्तम घोड़ा (चक्रम्) जिससे रथ
दुरकता है उस पहिये को यथायोग्य काम में लगाता है (न) वैसे (अयज्यून्) विषयों में न सग
करने और (नृन्) प्रजाजनों को धर्म की प्राप्ति करानेहारे मनुष्यों को (भरत्) पुष्टि और पालना
करो तथा (नाव्यानाम्) नौकाओं से पार करने योग्य जो (नवतिम्) जत्र में चलाने के लिये नद्ये
रथ हैं उनको (पारम्) समुद्र के पार (प्रास्य) उत्तमता से पहुंचावो । तथा उन उक्त पुरुषार्थी
पुरुषों को (अपि) भी (कर्त्तम्) कूआ खुदाने और कर्म करने को (अवर्त्तयः) प्रवृत्त कराओ और
आप यहां हम लोगों को सदा (रमयः) आनन्द से रमाओ ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में लुप्तोपमा और श्लेषालङ्कार है । जैसे सूर्य सबको अपने-अपने कामों में लगाता है वैसे उत्तम शास्त्र जाननेवाले विद्वान् जन मूर्खजनों को शास्त्र और शारीर कर्म में प्रवृत्त करा सब सुखों को सिद्ध करावे ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

त्वं नो अस्या इन्द्रं दुर्हणायाः पाहि वज्रिवो दुरितादभीके ।
प्र नो वाजान् रथ्योऽश्वबुध्यानिषे यन्धि श्रवसे सूनृतायै ॥१४॥

त्वम् । नः । अस्याः । इन्द्र । दुःऽहणायाः । पाहि । वज्रिवः । दुःऽदृतात् ।
अभीके । प्र । नः । वाजान् । रथ्यः । अश्वऽबुध्यान् । इषे । यन्धि । श्रवसे ।
सूनृतायै ॥१४॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (अस्याः) प्रत्यक्षायाः (इन्द्र) अधर्मविदारक (दुर्हणायाः) दुःखेन हन्तुं योग्यायाः शत्रुसेनायाः (पाहि) (वज्रिवः) प्रशस्ता वज्रयो विज्ञानयुक्ता नीतयो विद्यन्तेऽस्य तत्संबुद्धौ । वज्र धातोरौणादिक इः प्रत्ययो रुडागमश्च ततो मतुप् च । (दुरितात्) दुष्टाचारात् (अभीके) संग्रामे । अभीक इति संग्रामना० ॥ निघ० २ । १७ ॥ (प्र) (नः) अस्माकम् (वाजान्) विज्ञानवेगयुक्तान् संबन्धिनः (रथ्यः) रथस्य वोढा सन् (अश्वबुध्यान्) अश्वानन्तरिक्षे भवानग्न्यादीन् चालयितुं वर्द्धितुं बुध्यन्ते तान् (इषे) इच्छायै (यन्धि) यच्छ (श्रवसे) श्रवणायान्नाय वा । श्रव इत्यग्नना० ॥ निघ० २ । ७ ॥ (सूनृतायै) उत्तमायै प्रियसत्यवाचे ॥१४॥

अन्वयः—हे वज्रिव इन्द्र रथस्त्वमभीकेऽस्या दुर्हणाया दुरिताच्च नः पाहि । इषे श्रवसे सूनृतायै नोऽस्माकमश्वबुध्यान् वाजान् सुखं प्रयन्धि ॥१४॥

भावार्थः—सेनाधीशेन स्वसेना शत्रुहन्तनाद्दुष्टाचाराच्च पृथग्रक्षणीया वीरेभ्यो बलमिच्छन्नुकूलं बलवर्द्धकं पेयं पुष्कलमन्नं च प्रदाय हर्षयित्वा शत्रून् विजित्य प्रजाः सततं पालनीयाः ॥१४॥

पदार्थः—(वज्रिवः) जिसकी प्रशंसित विशेष ज्ञानयुक्त नीति विद्यमान सो (इन्द्र) अधर्म का विनाश करनेहार है सेनाध्यक्ष ! (रथ्यः) रथ का लेजानेवाला होता हुआ (त्वम्) तू (अभीके) संग्राम में (अस्याः) इस प्रत्यक्ष (दुर्हणायाः) दुःख से मारने योग्य शत्रुओं की सेना और (दुरितात्) दुष्ट आचरण से (नः) हम लोगों की (पाहि) रक्षा कर तथा (इषे) इच्छा (श्रवसे) सुनना वा अन्न और (सूनृतायै) उत्तम मत्स्य तथा प्रिय वार्णा के लिये (नः) हम लोगों के (अश्वबुध्यान्) अन्नरिक्ष में हुए अग्नि आदि पदार्थों को चलाने या बढ़ाने को जो जानते उन्हें और (वाजान्) विशेष ज्ञान वा वेगयुक्त सम्बन्धियों को (प्र, यन्धि) भली-भाँति दे ॥ १४ ॥

भावार्थः—सेनाधीश को चाहिये कि अपनी सेना को शत्रु के मारने से और दुष्ट आचरण से अलग रखे तथा वीरों के लिये बल तथा उनकी इच्छा के अनुकूल बल के बढ़ानेवाले पीने योग्य पदार्थ तथा पुष्कल अन्न दे, उनको प्रसन्न और शत्रुओं को अच्छे प्रकार जीत कर प्रजा की निरन्तर रक्षा करें ॥ १४ ॥

अथेश्वरविषयमाह ॥

अब ईश्वर के विषय को अगले मन्त्र में कहा है ॥

मा सा ते अस्मत्सुमतिर्वि दसद् वाजप्रमहः समिषो वरन्त ।
आ नो भज मघवन् गोष्वर्यो मंहिष्ठास्ते सधमादः स्याम

॥१५॥२६॥८॥१॥

मा । सा । ते । अस्मत् । सुऽमतिः । वि । दसत् । वाजऽप्रमहः । सम् ।
इषः । वरन्त । आ । नः । भज । मघऽवन् । गोऽषु । अर्यः । मंहिष्ठाः । ते ।
सधऽमादः । स्याम ॥१५॥२६॥८॥१॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (सा) प्रतिपादितपूर्वा (ते) तव (अस्मत्) अस्माकं सकाशात् (सुमतिः) शोभना बुद्धिः (वि) (दसत्) क्षयेत् (वाजप्रमहः) वाजैर्विज्ञानादिविद्वद्भिर्वा प्रकृष्टतया मह्यते पूज्यते यस्तत्संबुद्धी (सम्) (इषः) इच्छा अन्नादीनि वा (वरन्त) वृणवन्तु । विकरणव्यत्ययेन शप् । (आ) (नः) अस्मान् (भज) अभिलष (मघवन्) प्रशस्तपूज्यधनयुक्त (गोषु) पृथिवीवाणीधेनुधर्मप्रकाशेषु (अर्यः) स्वामीश्वरः (मंहिष्ठा) अतिशयेन सुखविद्यादिभिर्वर्द्धमानाः (ते) तव (सधमादः) महानन्दिताः (स्याम) भवेम ॥१५॥

अन्वयः—हे वाजप्रमहो मघवञ्जगदीश्वर ते तव कृपया या सुमतिस्साऽस्मन्मा वि दसत्कदाचिन्न विनश्येत् सर्वे जना इषः संवरन्त । अर्यस्त्वं नोऽस्मान् गोष्वभज यतो मंहिष्ठाः सन्तो वयं ते तव सधमादः स्याम ॥ १५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सुप्रज्ञादिप्राप्तये परमेश्वरः स्वामी मन्तव्यः प्रार्थनीयश्च । यत ईश्वरस्य यादृशा गुणकर्मस्वभावाः सन्ति तादृशान् स्वकीयान् संपाद्य परमात्मना सहानन्दे सततं तिष्ठेयुः ॥ १५ ॥

अत्र स्त्रीपुरुषराजप्रजादिधर्मवर्णनादेतदुक्तार्थस्य पूर्वमुक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

हे जगदीश्वर यथा भवत्कृपाकटाक्षसहायप्राप्तेन मयगर्वेदस्य प्रथमाष्टकस्य भाष्यं सुखेन संपादितं तथैवाग्रेपि कर्तुं शक्येत् ॥

इति प्रथमाष्टकेऽष्टमेऽध्याये षड्विंशो वर्गः प्रथमोऽष्टकोऽष्टमोऽध्याय एकविंशत्युत्तरं शततमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (वाजप्रमहः) विशेष ज्ञान वा विद्वानों ने अच्छे प्रकार सत्कार को प्राप्त किये (मघवन्) और प्रशंसित सत्कार करने योग्य धन से युक्त जगदीश्वर ! (ते) आपकी कृपा से जो (सुमतिः) उत्तम बुद्धि है (सा) सो (अस्मत्) हमारे निकट से (मा) मत (वि, दसत्) विनाश को प्राप्त होवे सब मनुष्य (इषः) इच्छा और अन्न आदि पदार्थों को (सं, वरन्त) अच्छे प्रकार स्वीकार करें (अर्यः) स्वामी ईश्वर आप (नः) हम लोगों को (गोषु) पृथिवी, वाणी, धेनु और धर्म के प्रकाशों में (आ, भज) चाहो, जिससे (मंहिष्ठाः) अत्यन्त सुख और विद्या आदि पदार्थों से वृद्धि को प्राप्त हुए हम लोग (ते) आपके (सधमादः) अति आनन्दसहित (स्याम) अर्थात् आप के विचार में मग्न हों ॥ १५ ॥

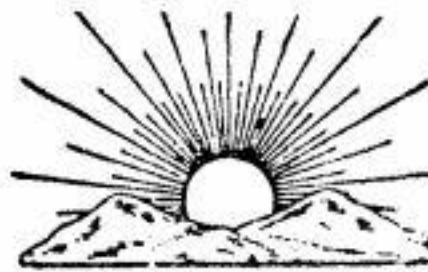
भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम बुद्धि आदि की प्राप्ति के लिये परमेश्वर को स्वामी मानें और उसकी प्रार्थना करें । जिससे ईश्वर के जैसे गुण, कर्म और स्वभाव हैं वैसे अपने सिद्ध करके परमात्मा के साथ आनन्द में निरन्तर स्थित हों ॥ १५ ॥

इस सूक्त में स्त्री-पुरुष और राज-प्रजा आदि के धर्म का वर्णन होने से पूर्व सूक्तार्थ के साथ इस अर्थ की सङ्गति जाननी चाहिये ॥

हे जगदीश्वर ! जैसे आपकी कृपाकटाक्ष का सहाय जिसको प्राप्त हुआ, उस मैंने ऋग्वेद के प्रथम अष्टक का भाष्य सुख से बनाया वैसे आगे भी वह ऋग्वेदभाष्य मुझसे बन सके ॥

यह प्रथम अष्टक के आठवें अध्याय में छत्तीसवां वर्ग, प्रथम अष्टक, आठवां अध्याय और एकसी इक्कीसवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीपरमविदुषां विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण परमहंसपरिव्राजकाचार्येण श्रीमद्भयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृतार्थ-भाषाभ्यां समन्विते सुप्रमाणयुक्ते ऋग्वेदभाष्ये प्रथमाष्टकेऽष्टमोऽध्यायोऽलमगात् ॥





महर्षि दयानन्दसरस्वती